

RARAI00. VI. 6.



5920

Czasopismo

III

KALENDARZ DYABŁA

Ne oburzać



ROK
1897

KRAKÓW

Nakładem Księgarni

W. POTURALSKIEGO.



Najtańsza ilustracya polska dla naszych rodzin

BIESIADA LITERACKA.

Głównym celem BIESIADY jest dobro moralne naszej Rodziny. Do tego celu Redakcyja dąży prawdą i pracą, pod sterem zasad religijnych.

Spółpracownikami BIESIADY są liczni pisarze i artyści, między nimi pierwszorzędni. Obejmuje wszystkie galeje literatury nadobnej, z obszernym działem powieściowym, sztuki piękne, życie społeczne, postęp naukowy, przemysł, gospodarstwo, politykę.

Premia bezpłatne, do wyboru dla całorocznych prenumeratorów Biesiady z Wieczorami powieściowemi mogą być otrzymane bezzwłocznie:

Obraz kolorowany **Modlitwa Pańska.**

Obraz kolorowany **Rozkosze Dziadunia.**

Portrety kolorowane znakomitych ludzi.

Poradniki encyklopedyczne:

Żeby nie chorować.

PRZED PRZYBYCIEM LEKARZA.

WIEDZA tom pierwszy lub drugi

Skarbiec dla rodzin tom I-szy lub II-gi
SIAŁA WOLI.

Powieści jednotomowe, wydane wyjątkowo z naszym nakładem „Biesiady Literackiej“

☛ Kalendarz ścienny dla wszystkich prenumeratorów bez wyjątku. ☛

Cena księgarska „Rozkoszy Dziadunia“, „Portretów“, „Żeby nie chorować“ i „Przed przybyciem lekarza“ po rs. 1; innyż dzieł wyżej wymienionych tom kop. 60. „Modlitwy Pańskiej“ rs 1 kop. 50. Przesyłka asekurowana obrazu k. 50, książek kop. 30. Oprawa wytworna jednego tomu kop. 50.

W r. 1897, naszym nakładem, wyjdą obrazy dla rodzin chrześcijańskich:

„**ZDROWAŚ MARYA**“ i „**WIERZĘ W BOGA**“.

Pamiętki te będą wykonane przez najlepsze siły artystyczne.

„Biesiada Literacka“ z dodatkiem „Wieczory Powieściowe“:

w Warszawie: rocznie rs. 6 k. 50, półrocznie rs. 3 k. 25, kwartalnie rs. 1 k. 63. Z przesyłką pocztową: rocznie rs. 8 półrocznie rs. 4, kwartalnie rs. 2.

„Biesiada Literacka“ bez dodatku „Wieczory Powieściowe“:

w Warszawie: rocznie rs. 5, półrocznie rs. 2 k. 50, kwartalnie rs. 1 k. 25. Z przesyłką pocztową: rocznie rs. 6, półrocznie rs. 3, kwartalnie rs. 1 k. 50.

Różne wydawnictwa „Biesiady Literackiej“:

Obrazy kolorowane na blasze złoczonej z wizerunkami
Nświętszej

Matki Boskiej Częstochowskiej,

MATKI BOSKIEJ BOLESNEJ,

PANA JEZUSA CHRYSZTUSA.

Jeden obraz kop. 30, z przesyłką kop. 80, dwa obrazy razem, z przesyłką, rs. 1 kop. 25; trzy obrazy razem, z przesyłką rs. 1 kop. 70

Portrety kolorowane znakomitych ludzi.

Każdy rs. 1, z przesyłką rs. 1 kop. 50. Pięć portretów razem rs. 2 kop. 50, z przesyłką rs. 3.

Powieści obyczajowe i humorystyczne

Alberta Wilczyńskiego, tomów 20, rs. 9, z przesyłką rs. 11.

ZŁOTA PRZĘDA poetów i prozaików polskich.

Tom III. zawiera cykl literatury w 198 wyjątkach z dzieł 68 pisarzy. Tom IV. w 283 wyjątkach z dzieł 82 pisarzy.

Cena tomu III. rs. 3, tomu IV. rs. 2. \

RZYM PAPIEŻY

działo bogato ilustrowane, rs. 8.

Przesyłka powyższych dwóch dzieł, stosownie do odległości.

KRZYŻOWCY,

powieść historyczna Aëra, rs. 1, z przesyłką rs. 1 kop. 20.

Przez boleść i miłość

powieść J. Rogosza, kop. 80, z przesyłką rs. 1.

W Galicyi i W. Ks. Poznańskiem ceny te same w rublach lub w złotych reńskich i markach, podług kursu, notowanego w Biesiadzie Literackiej co tydzień w rubryce „Rolnictwo, przemysł, giełda“.

Na żądanie przesyłamy numer okazowy „Biesiady Literackiej“ i list zwrotny.

Przesyłki pieniężne na prenumeratę dochodzą najlepiej i najprędzej bezpośrednio pod adresem:

„BIESIADA LITERACKA“ — Warszawa, Chmielna Nr. 26.

Redaktor-Wydawca: **Władysław Maleszewski.**

☛ Próbną ilustracyą Walerego Eliasza: „W Tatrach“ znajduje się w treści literackiej Kalendarza ☛

ALFRED BIASION

Optyk c. k. Kliniki Okul. Uniw. Jag.

Zaprzyiężony rzeczoznawca sądowy,

DOSTAWCA C. K. KOLEI PAŃSTWOWYCH

odznaczony 10 medalami i Dyplomem Ministerstwa Handlu

w Krakowie. ulica Floryańska I. 15

Róg ul. św. Tomasza. — (Stacja tramwaju).

Przyrządy oftalmologiczne, Okulary i Nanośniki
wykonane z precyzją podług zasad okulistyki.

Oczy sztuczne ludzkie.

Teleskopy i Refraktory.

Największy wybór Lornetek teatralnych
i Dalekowiedzów polowych.

BAROMETRY I TERMOMETRY.

MIKROSKOPY PRECYZYJNE.

Przybory do mikrotomii.

Próby i Wagi do wszelkich płynów.

Wyroby gumowe higieniczne.

Narzędzia chirurgiczne, ortopedyczne i Bandaże.

Najdokładniejsze wykonanie wszelkich przepisów lekarskich.

Ceniki z 1000-em ilustracyj.

CENY NISKIE KONKURENCYJNE.

PIERWSZY KRAKOWSKI
ZAKŁAD MALOWANIA
na porcelanie

HIRSCH CHAJES
Kraków, ul. Starowiślna 46.

Przyjmuje się
wszelkiego rodzaju zamówienia
i uzupełnienia
w malowaniu na porcelanie
według wzorów.
Wykonywa się również bardzo starannie
napisy, monogramy i t. d.



— **FELEA** —
PIERWSZORZĘDNEJ WIEDŃSKIEJ FABRYKI
GOTOWYCH

ubiorów męskich i dzieciennych
Braci M. Iscovitsch

Rynek 12 — Kraków — Rynek 12.

Bogaty zbiór okazów najlepszych materiałów krajowych i zagranicznych.

„Dla zamówień według miary“.

Najnowsze kroje!! Ceny fabryczne!!

WŁAŚCICIELE SKŁADÓW w WIĘKSZYCH MIASTACH EUROPEJSKICH.

Export do wszystkich krajów.

Stanisław
Szymik

GŁÓWNY SKŁAD

i LAKIERNIA POWOZÓW

w Krakowie,

ul. Niecała l. 4 i ul. Lubicz l. 4

Hotel Europejski.



Przyjmuje w zamian używane powozy
oraz skutecznie odnawianie tychże.

GRAND MAGASIN

au Printemps

EMANUEL DEICHES

w Krakowie, ul. Grodzka l. 9,

MAGAZYN

towarów bławatnych.

Wielki wybór

Materyj jedwabnych, Chewiotów,
Chustek, Plaidów, Dywanów angielsk.
i smyrneńskich, Chodników, Firanek,
Materyj na meble, Portiery itd.

Towary doborowe. — Ceny bardzo przystępne.

E. Wajdowski i Synowie

LEJARNIA

i PRACOWNIA WYROBÓW MOSIĘŻNYCH



i
metalo-
wych



w Lwowie, ulica Józefa Bema l. 17

wyrabia i poleca wszelkiego rodzaju



armatury dla
gorzelni, browar-
ów, młynów,
kotłów parow-
ych, łożen,
wodociągów itp.



Odlewany z mosiądzu, brązu, cynku itp.

surowe i obrabiane,

według własnych lub nadesłanych modeli, wzorów
lub rysunków.

! Tanie PIÓRA czeskie!

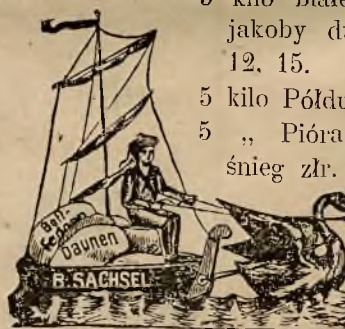
5 kilo nowe, dobre, darte i czyste zhr. 4-80

5 „ lepsze „ „ „ „ 6-—

5 kilo białe jak śnieg miękkie
jakoby duńskie darte zhr. 9,
12, 15.

5 kilo Półduńskie zhr. 6, 7-20, 9.

5 „ Pióra skubane białe jak
śnieg zhr. 12, 15.



Pióra duńskie (pu-
szek) białe jak śnieg
zhr. 1-80, 2-40, 3-—
3-30 za 1/2 kilo.

Kołdry znakomite od zhr. 2-30 począwszy.

Przesyłka opłacona za zaliczką. Wymiana
lub zwrot dowolne. Przy zamówieniach proszę
adres dokładnie podać:

Benedykt Sachsel

Klattau 363 (Czechy).

Każdy swoim własnym drukarzem!

Zdumiewająca



nowości!

**Ameryk. kauczukowa drukarnia
czcionkowa**

do natychmiastowego wykonania kart adresowych, okólników, zawiadomień wszelkiego rodzaju, numerowania itp. Łatwy sposób użycia i niewielki koszt umożliwiają, że każdy może mieć małą drukarnię, której praktyczna wartość okazuje się świetną dla wszelkich kół. Cena całkowitej drukarni wraz z elegancką skrzyneczką i przyrządami do czterech wierszy: Nr. 1 ze 121 czcionkami zlr. 2.—, Nr. 2 ze 180 czc. zlr. 2.50, Nr. 3 z 220 czc. zlr. 3.75, Nr. 4 z 310 czc. zlr. 3.75, Nr. 5 z 387 czc. zlr. 4.80. Garnitur wszelkich polskich zgłosek 70 ct. więcej. **Poduszeczki** zatrzymujące stałe farby wszelkiego rodzaju: 40 ct., 60 ct. i 1 zlr.

DALEKOWIDZ

! nowości!



1 zlr.

Na podarunki bardzo stosownie!

Nowość!

PODZIWIENIE WZBUOZAJĄCA

KATARYNKA



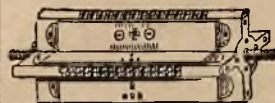
zlr. 8.75

która umożliwia zapomocą wymieniających nut, zamiast dotychczas ograniczonej ilości, tysiące kawałków muzycznych grać na jednym i tym samym instrumencie.

Ten przepyszny instrument muzyczny jest we wszystkich częściach praktycznie i wybornie składany. Wielkość 16x20x16. Waży 3 kg i 500 gr. Repertour bogaty i najnowszy. Ozdoba każdego domu. Cena z 6 nutami do grania, pudełkiem i spisem nut, do użycia całkiem gotowa **zlr. 8.75.**

Pokazuje na kilka godzin odległości — zlr. 1.
Z przesyłką tylko zlr. 1.20.

Najlepsza wiedeńska



**harmonika ustna
koncertowa.**

z 3 akordami. posiadającymi głos organów, przykrywkami niklowymi, z drzewa palisandrowego i osadkami na każdej stronie, w każdym akordzie 16 tonów. — **zlr. 2.**

WIĘDŃSKA



**harmonika koncertowa
z dzwonekami.**

Ma 2 dzwoneki, głos śliczny, przykrywki niklowe, 32 tonów. — **Zlr. 2.**

Pod gwarancją za dobry gatunek towarów jak i zamianę w razie niezadowolenia, przesyła za pobraniem pocztowym

M. RUNDBAKIN, 2/1 Taborstrasse 35, WIEN.

Cennik ilustrowany na życzenie franco i gratis.

Świeżo opuściły prasę i są do nabycia we wszystkich księgarniach

PAMIĘTNIKI MURAWIEWA („Wieszatela”)

(1863 — 1865)

pisane w roku 1866, tłumaczone z oryginału rosyjskiego przez J... Cz...

z przedmową St. Tarnowskiego.

Ozdobione 16-ma ilustracjami podług oryginalnych portretów, tudzież rysunków A. Grottgera, J. Kos-saka, J. Matejki, P. Stachewicza i Fr. Streita.

Cena 1 zlr. 50 ct., z przesyłką pocztową 1 zlr. 65 ct. W ozdobnej oprawie płóciastej 2 zlr., z przesyłką pocztową 2 zlr. 15 ct.

Jako dokument historyczny Pamiętnik ten jest niezmiernie ciekawy. Jak z każdej garści ziemi litewskiej, tak z każdej karty tego pisma, gdyby ją ścisnąć, popłynęłaby krew; każde opowiadanie, uzupełnione jak należy, kończyłoby się perspektywą szubienic, zgłiszczów, i tych rosyjskich jassyrów, które się nazywają zsyłkami; każde rozporządzenie opatrzone spisem swoich skutków, chlubiłoby się sumą nieobliczoną krwi, łez i nieszczęścia. Bo on nie ukrywa i nie kłamie; w tem, co mówi o swoich zamiarach i czynach jest prawdomówny; proporcycie tylko zmienia a raczej przemilcza. A kto by je obliczał i ukazał jak są, ten zbudowałby wspaniały i godny postument pod posąg Murawiewa, jak opisuje, jak jego chyba przeczuł Krasieński: »Kopiec wysoki z samych rozwałin i węgli, z warstw popiołu wy-zierając szczytki dział i połamana broń i snuje się dym siny, opasujący stojącego na tych zgłiszczach »olbrzyma. Znać koronę ze stali, jakby pleciana z łańcuchów; płaszcz żołnierski kajdanami podpasany; »zamiast miecza bicz rzemienny wisi u kajdana tych i aż do stóp moczarsza sływa. A gdy jęk się ode-zwie, on głowę wyteża, przysłuchuje się, a gdy zabrzmi niewieści płacz, on odpowiada nań dłoni »poklaskiem. — Doskonały kat«.

ZADZIWIAJĄCO DZIAŁA

Czerny'ego orientalne mleko różane

(Orientalische Rosenmilch) — przez które uzyskuje się tak

MŁODOCIANA CERE

jak przez żaden inny środek. Wyborne przeciw osutce, wyrzutom, zaskórnikom, czerwonoci twarzy, ogorzałości itp. usuwa żółtkłą lub zezerniałą cerę a nadaje się na wszystkie części ciała. Cena 1 zlr. Mydełko balsaminowe do tego 50 ct.

Czerny'ego „Tanningene“

jest najlepszym i pod gwarancją nieszkodliwym

Środkiem do farbowania włosów

głowy, zarostu i powiek, które po jednorazowym użyciu jasny, ciemny lub czarny kolor naturalny odzyskują i ani przez mycie mydłem tegoż nie tracą. Cena zlr. 2 50.

Skład wszelkich perfumeryi, mydeł, pudrów, kremów, szminek, preparatów glicerynowych, pomad, wody do ust, proszku do zębów, szczoteczki, środków na włosy, perfum, Eau de Cologne i t. d

Sądownie zastrzeżone, sumiennie zbadane, do nabycia:

ANTON J. CZERNY, Wien I. Wallfischgasse 5

w pobliżu nadw. opery. Fabryka i adres na listy: XVIII Ludwigr-str. 6 (we własnym domu). Wysyłki za pobraniem. Przy zamówieniu nad 5 zlr. poroszę koszta przesyłki. **Katalogi moich specjalności gratis i franco.** Do nabycia również w wielu aptekach i perfumeryach, gdzie proszę wyraźnie Czerny'ego preparatów żądać i innych nie przyjmować.

Składy w Galicji: Lwów: apteka Z. Rueker, Aloizy Hübner, Leopold Lityński. Jarosław: apteka Józefa Rohma. Kolbuszowa: Franciszka Goldamerowa. Kolomyja: apt. K. Witosławski, K. Weitz Kraków: apt. W. Redyk, L. Rosenberga, A. Fränkel, Kopernika 8, T. Wiskida, fryzjer. Mysłenice: J. Finik. Pniów koło Rudomyśla nad Sanem: M. Grünbaum. Przemysł: M. Schwarz, apt. D. Ludkiewicz, droguerya Stryj: K. Jahr, apt. Również mam składy na Bukowinie i na Szląsku.

Księgarnia W. Poturalskiego, Podgórze-Kraków

poleca

OBRAZY NARODOWE:

1. Mistrza Jana Matejki

„Tadeusz Rejtan na Sejmie Warszawskim 1773“

protestujący przeciwko rozbiorowi Polski.

2. Wojciecha Kossaka

„WSPOMNIENIA Z LAT DZIECINNYCH“

przedstawiające atak Czerkiesów na bezbronny lud warszawski w r. 1861.

3. POTYCZKA POD „MŁYNARZAMI“

(Epizod z roku 1831).

Reprodukcy wykonane sposobem heliografurkowym w pierwszorzędnym zakładzie wiedeńskim wypadły pod każdym względem znakomicie — format rysunku samego 53×30 cm., wielkość kartonu 98×75 cm.

C-na każdego obrazu 6 zlr. — Kto nabywa wszystkie trzy obrazy razem płaci **tylko 15 zlr.**

4. PORTRET KOŚCIUSZKI

przez Walerego Eljasza

(*wielki*) olejny druk, wielkości 40×68 cm. Obraz ten przesłanicznie wykonany 15-tu kolorami na grubym kartonie.

Cena 1 zlr. Z przesyłką w rolce 1 zlr. 30 ct.

5. BITWA POD RACŁAWICAMI

(*format wielki poprzeczny*) kolorowa chromolitogr., wielkości 51×70 cm. Obraz ten przesłanicznie wykonany 12-tu kolorami stanowić może ozdobę każdego salonu. Cena 1 zlr.

Z przesyłką na rolce 1 zlr. 30 ct.

6. PRZYSIĘGA NA RYNKU W KRAKOWIE

(*format wielki poprzeczny*) kolorowa chromolit 51×70 cm. Artystycznie wykonany obraz ten 12-tu kolorami, służyć może jako pendant do *Bitwy Racławickiej*. Cena 1 zlr. 30 ct. Z przesyłką na rolce 1 zlr. 60 ct.

Powyższe obrazy nabywać można także na spłaty w ratach miesięcznych.

ILLUSTROWANY
Kalendarz Djabelski

NA ROK

1897



DLA UŻYTKU WSZYSTKICH ŻYJĄCYCH POLAKÓW

ORAZ SPOREJ PACZKI RÓŻNYCH ZNAKOMITOŚCI

SKŁONNYCH DO ZAMIESZKANIA W PAŃSTWIE LUCYPERA PIERWSZEGO I OSTATNIEGO

UŁOŻONY I W ŚWIAT PUSZCZONY PRZEZ

REDAKCJĘ JEGO DJABELSKIEJ MOŚCI

TOCZĄCEJ WALKĘ Z KSIĘCIEM WSZELAKICH CIEMNOŚCI.



→ i → **Rocznik szósty.** → i →

KRAKÓW.

Nakładem księgarni W. Poturalskiego, Kraków-Podgórze. — Drukiem A. Koziańskiego.

1897.

KALENDARZ ŚWIĄTECZNY POWSZECHNY.

Święta ruchome.

Podług kalendarza nowego

| | | |
|---|----|----------|
| Uroczystość Imienia Jezus (w 2gą Niedzielę po 3 Królach) | 17 | Stycznia |
| Septuagesima (Starozapustna — 3cia Niedziela przed 1szą Niedz. w poście) | 14 | Lutego |
| Popielec | 3 | Marca |
| Uroczystość 7 boleści N. P. Maryi (w Piątek przed Wielkim Piątkiem) | 9 | Kwietnia |
| Wielkanoc (Niedziela po 1szej pełni po wiosnianem porównaniu dnia z nocą) | 18 | Kwietnia |
| Uroczystość opieki św. Józefa (3cia Niedziela po Wielkanocy) | 9 | Maja |
| Wniebowstąpienie Pańskie (w 40 dni po Wielkanocy) | 27 | Maja |
| Zielone Święta (w 2gą Niedzielę po Wniebowstąpieniu Pańskim) | 6 | Czerwca |
| Św. Trójcy (w 1szą Niedzielę po Zielonych Świętach) | 13 | Czerwca |
| Boże Ciało (we Czwartek po Świętej Trójcy) | 17 | Czerwca |

| | | |
|--|----|----------|
| Uroczystość Serca Jezusowego (w Piątek po oktawie Bożego Ciała) | 25 | Czerwca |
| Uroczystość bł. Jana z Dukli (w 1 Niedzielę po oktawie śś. Piotra i Pawła) | 11 | Lipca |
| Uroczystość śś. Aniołów Stróżów (Niedziela, która w 7 dni od 29 Sierpnia do 4 Września przypadnie) | 29 | Sierpnia |
| Uroczystość Im. P. Maryi (w Niedzielę po narodzeniu N. P. Maryi) | 12 | Września |
| Uroczystość Różańca św. (1 Niedziela w Październiku) | 3 | Paźdz. |
| Uroczystość Poświęcenia Kościoła w całym austriackim państwie (3cia Niedziela w Październiku) | 17 | Paźdz. |
| Uroczystość opieki N. P. Maryi (2ga Niedziela w Listopadzie) | 14 | Listop. |
| Uroczystość św. Stanisława Kostki (w 1szą Niedz. po 13 Listopada) | 14 | Listop. |
| Niedziela pierwsza Adwentu | 28 | Listop. |

(Podług kalendarza starego)

| | | |
|------------------------------------|----|---------|
| Tryodym poczynaje się | 9 | Henwar |
| Nedila Miasopustna | 16 | Fewr. |
| Nedila Syropustna | 23 | Fewr. |
| Woskresenije Chrystowoje | 13 | Aprilya |

| | | |
|---|----|--------|
| Woznesenije Hospoda | 22 | Maja |
| Soszestwie św. Ducha | 1 | Junija |
| Wsich Świątych | 8 | Junija |
| Konec postu przed śś. Petrom i Pawłem | 28 | Junija |

Suchedni.

- a) w Środę, Piątek i Sobotę po pierwszej niedzieli postu, to jest: 10, 12 i 13 Marca;
- b) w Środę, Piątek i Sobotę po Zielonych Świątkach, to jest: 9, 11 i 12 Czerwca;
- c) w Środę, Piątek i Sobotę po podwyższeniu św. krzyża, to jest: 15, 17 i 18 Września
- d) w Środę, Piątek i Sobotę po święcie św. Łucyi, to jest: 15, 17 i 18 Grudnia.

Posty nakazane.

(Podług kalendarza nowego):

- 1. Wielki post, trwający od Środy popielcowej do Wielkanocy.
- 2. Post adwentowy, w Środę, Piątek i Sobotę po 1szej Niedzieli adwentowej do Bożego Narodzenia.

(Podług kalendarza starego):

- Post welyki, od Nedili syropustnoj do Woskresenija.
- Post przed śś. Petrom i Pawłem, od 1 Nedili po Soszestwi ś. Ducha do 29. Junija, czerez 3 nedili.
- Post do Uspenija Bohorodicy Diwy, od 2. do 15. Awhusta.
- Post przed Roźdestwom Chrystowom, od 15 Nowembrja aż do 25 Dekemwria.

5920

Wigilie.

- | | |
|---|--|
| a) do Zielonych Świątek; | d) do Wszystkich Świątych |
| b) do śś. Apostołów Piotra i Pawła; | e) do Niepokalanego Poczęcia N. Maryi Panny; |
| c) do Wniebowzięcia Najśw. Maryi Panny; | f) do Bożego Narodzenia. |

Wigilia przypadająca w Niedzielę, bywa przynoszoną na Sobotę poprzedzającą; — jeśli zaś uroczystość Bożego Narodzenia przypada w Piątek lub w Sobotę, postu nie ma.

Dnie krzyżowe.

w Poniedziałek, Wtorek i Środę przed Wniebowstąpieniem Pańskim, to jest 24, 25 i 26 Maja.

D n i e n o r m o w e.

K e ś c i e l n e :

Trzy ostatnie dni wielk. tyg. 15, 16 i 17 Kwietnia.
Dzień Bożego Ciała dnia 17 Czerwca.
Wigilia Bożego Narodzenia dnia 24 Grudnia.

W Niedziele: Wielkanocną i Zielonych Świąt i teatralne mogą być dawane tylko na cele dobroczynne i są zabronione.

D w o r s k i e :

3 Maja Wigilia rocznicy skonu cesarz. Maryi Anny (Małżonka † cesarza Ferdynanda I)
28 Czerwca Wigilia rocznicy skonu ces. Ferdynanda I.

W dzień Bożego Narodzenia 25 Grudnia, przedstawienia za pozwoleniem Zwierzchności. W dnie te bale publiczne

F e r y e s ą d o w e.

Wszystkie Niedziele i Świąta uroczyste; od Bożego Narodzenia do Trzech Króli; od Niedzieli Kwietnej do Poniedziałku Wielkanocnego; Dnie Krzyżowe; 10 ostatnich dni w Lipcu i 10 pierwszych w Październiku.

W Sądach górniczych Niedziele i Świąta, tudzież dnie suplikacyj publicznych.

Uroczystości świętych patronów w krajach koronnych austriackich i węgierskich.

W Austrii dolnej: ś. Leopolda 15 Listopada.
W Austrii górnej: ś. Floryana 4 Maja.
W Bukowinie: ś. Jana Nowego - Suczawskiego 14 (2) Czerwca, podług grecko-wschodniego obrządku.
W Czechach: ś. Jana Nepomucena 16 Maja i ś. Waclawa 28 Września.
W Dalmacyi: ś. Spirydiona 14 Grudnia.
W Galicyi: ś. Michała 29 Września.
W Gorycyi i Gradyse: ś. Józefa Oblubieńca N. M. P. 19 Marca.
W Istrii: ś. Błażeja 3 Lutego.
W Karyntyi: ś. Józefa Oblubieńca N. M. P. 19 Marca i ś. Idziego 1 Września.
W Kroacyi: ś. Eliasza 20 Lipca i ś. Rocha 16 Sierpnia.

W Krainie: ś. Józefa Oblubieńca N. M. P. 19 Marca i ś. Jerzego 24 Kwietnia.
W Wielk. Księstwie Krak.: ś. Stanisława biskupa 8 Maja.
W Morawii: śś. Cyryla i Metodego 5 Lipca.
W Salzburgu: ś. Ruperta 24 Września.
W Siedmiogrodzie: ś. Władysława 27 Czerwca.
W Sławonii: ś. Jana Chrzyciela 24 Czerwca.
W Styryi: ś. Józefa Oblubieńca N. M. P. 19 Marca.
W Szląsku: ś. Jadwigi 15 Października.
W Tyrolu północnym: ś. Józefa Oblubieńca N. M. P. 19 Marca.
W Tyrolu południowym: ś. Wirgiliusza 27 Listopada.
W Węgrzech: ś. Stefana króla 20 Sierpnia.
W Wybrzeżu tryesteńskim: ś. Justa 2 Listopada.

Tablica świąt ruchomych na przyszłych lat 10.

| Rok: | Popielec: | Wielkanoc: | Zielone świątki: | Boże Ciało: | Adwent: |
|------|-----------|-------------|------------------|-------------|--------------|
| 1898 | 23 Lutego | 10 Kwietnia | 29 Maja | 9 Czerwca | 27 Listopada |
| 1899 | 15 " | 2 " | 21 " | 1 " | 3 Grudnia |
| 1900 | 25 " | 15 " | 3 Czerwca | 14 " | 2 " |
| 1901 | 20 " | 7 " | 26 Maja | 6 " | 1 " |
| 1902 | 12 " | 30 Marca | 18 " | 29 Maja | 30 Listopada |
| 1903 | 25 " | 12 Kwietnia | 31 " | 11 Czerwca | 29 " |
| 1904 | 17 " | 3 " | 22 " | 2 " | 27 " |
| 1905 | 8 Marca | 23 " | 11 Czerwca | 22 " | 3 Grudnia |
| 1906 | 21 Lutego | 8 Kwietnia | 27 Maja | 14 " | 2 " |
| 1907 | 13 " | 31 Marca | 19 " | 30 Maja | 1 " |

K A L E N D A R Z Ż Y D O W S K I.

Rok u żydów datuje się od stworzenia świata. — Na bieżący rok Ery chrześcijańskiej 1897 przypada część większa roku 5657, a mniejsza roku 5658 Ery żydowskiej. — Wytycznym punktem w układzie ich kalendarza jest pewnik, że Pascha czyli Wielkanoc przypadać powinna dnia 15 miesiąca Nisan (który w roku bieżącym 1897 jest 17 Kwietnia), a po tej następuje rok nowy w dni 163. — Rok ten 5657 rozpoczął się dnia 8 Września 1896 miesiącem Tiszri, a kończy się dnia 26 Września 1897 miesiącem Elul; ma więc dni 384 jako rok przestępny długi. Rok żydowski 5658, zaczynający się dnia 27go Września 1897 miesiącem Tiszri, będzie zwyczajny, mający 355 dni.

Dla Żydów dni wolne od stawania w Sądach przypadają w następujące ich święta: 1) Nowy rok 2 dni; 2) Święto pojednania 1 dzień; 3) Święto Kuczek 2 pierwsze i 2 ostatnie dni; 4) Wielkanoc 2 pierwsze i 2 ostatnie dni; 5) Zielone święta 2 dni. — Tylko święta oznaczone w tabelach kalendarzowych czerwonym drukiem, są właściwie dniami przykazanych uroczystości, w których Izraelitom handlu i interesów sprawować nie wolno.

KALENDARZ ASTRONOMICZNY.

Obraz ogólny na rok 1897.

Rok ten jest pod względem astronomicznym i fizycznym rokiem zwyczajnym, mającym dni 365 i zaś się w stosunkach kalendarzowych dnia 1. Stycznia o północy.

Dzieli się na cztery pory astronomiczne, t.j. na wiosnę, lato, jesień i zimę, z których zaczyna się:

Wiosna dnia 20. Marca o godzinie 9 rano w chwili wstępu słońca w znak Barana, gdzie zarazem nastaje zrównanie trwałości światła na widnokregu z trwałością przyziemienia, czyli wiosenne zrównanie dnia z nocą.

Lato dnia 21. Czerwca o godzinie 5 rano w chwili wstępu słońca w znak Raka, gdzie zarazem nastaje ubytek trwałości światła na widnokregu, czyli letnie przesilenie dnia z nocą.

Jesień dnia 22. Września o godzinie 8 wieczór w chwili wstępu słońca w znak Wagi, gdzie zarazem nastaje powtórne zrównanie trwałości światła na widnokregu z trwałością przyziemienia, czyli jesienne zrównanie dnia z nocą.

Zima dnia 21. Grudnia o godzinie 2 wieczór w chwili wstępu słońca w znak Koziorożca, gdzie zarazem nastaje przybytek trwałości światła na widnokregu czyli zimowe przesilenie dnia z nocą.

Panującym planetą w roku 1897 jest Mars.

Wedle długoletnich doświadczeń rok ten należy pod panowanie planety Marsa będzie w ogólności więcej suchy jak wilgotny. Prawdopodobnie więc wiosna będzie sucha i zimna, lato bardzo gorące, jesień w ogóle więcej sucha jak mokra, zima zaś dosyć mroźna, przytem wcale niestateczna.

Wogóle są lata Marsa w urodzaju nienajlepsze.

Zaćmienia przypadające w roku 1897.

W roku 1897 przypadają dwa zaćmienia słońca, z których atoli żadne w naszych okolicach widzialne nie będzie.

I. Zaćmienie słońca dnia 1. Lutego zaczyna się o godzinie 6 minut 22 wieczór, a kończy się o godzinie 12 minut 8 popołudniu według czasu środkowo-europejskiego.

II. Zaćmienie słońca dnia 29. Lipca zaczyna się o godzinie 2 minut 2 popołudniu, a kończy się o godzinie 7 minut 52 wieczór według czasu środkowo-europejskiego.

Dwanaście znaków Zwierzyńca Niebieskiego.

1. Baran ♈ 2. Byk ♉ 3. Bliźnięta ♊ 4. Rak ♋ 5. Lew ♌ 6. Panna ♍ 7. Waga ♎ 8. Niedźwiadek ♏ 9. Strzelec ♐ 10. Koziorożec ♑ 11. Wodnik ♒ 12. Ryby ♓

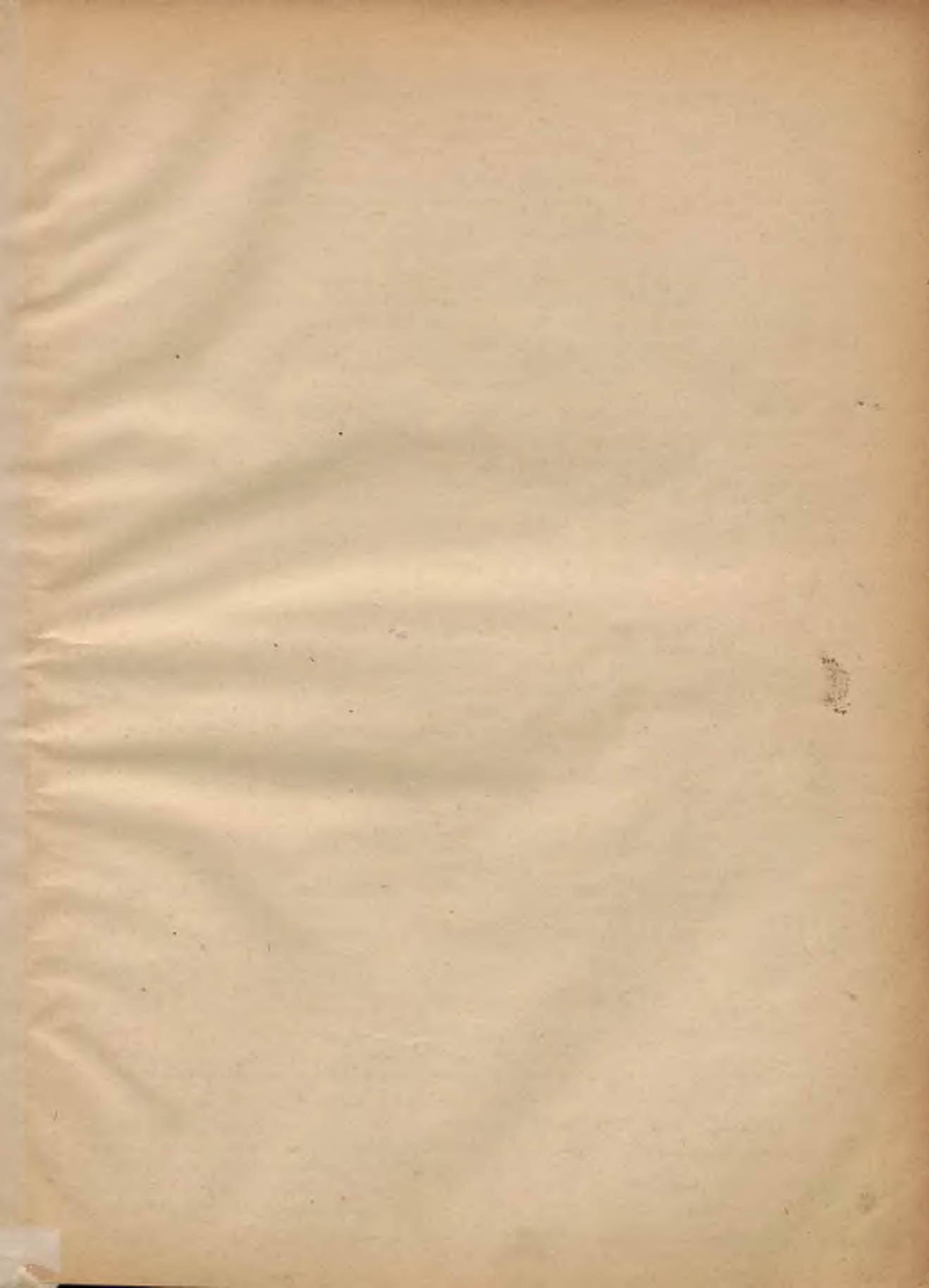
Pierwsze 3 znaki są znakami wiosennymi, 3 następujące znakami letnimi, 3 przedostatnie znakami jesiennymi, a 3 ostatnie znakami zimowymi. — Konstelacje Zwierzyńca Niebieskiego, które odróżnić trzeba od znaków ekliptyki równej nazwy, zajmują na niebie następnie wyrażone miejsca:

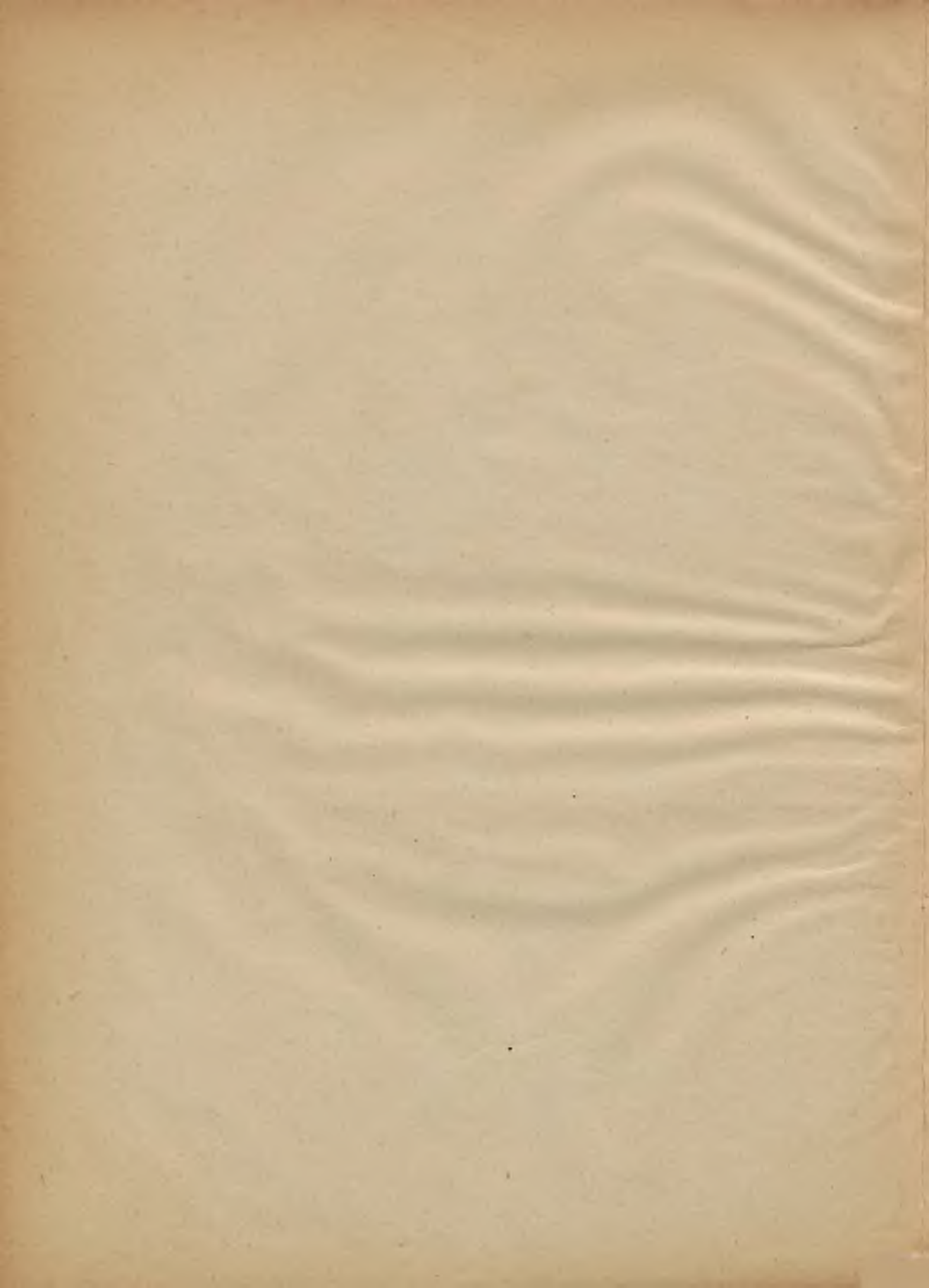
| | zasięga od | do stopnia | | zasięga od | do stopnia | | zasięga od | do stopnia | | zasięga od | do stopnia |
|-------------|------------|------------|---------|------------|------------|---------------|------------|------------|--------------|------------|------------|
| ♈ Baran | 0 | — 30 | ♋ Rak | 90 | — 120 | ♎ Waga | 180 | — 210 | ♑ Koziorożec | 270 | — 300 |
| ♉ Byk | 30 | — 60 | ♌ Lew | 120 | — 150 | ♏ Niedźwiadek | 210 | — 240 | ♒ Wodnik | 300 | — 330 |
| ♊ Bliźnięta | 60 | — 90 | ♍ Panna | 150 | — 180 | ♐ Strzelec | 240 | — 270 | ♓ Ryby | 330 | — 360 |

Za pomocą atmosfer astronomicznych (to jest wykazujących położenie planet w zodyaku) i poprzedniej tabelki można bieg księżyca na każdy dzień roku łatwo oznaczyć.

Znaki odmian księżyca.

☾ Nów. ☽ Pierwsza kwadra. ☀ Pełnia. ☾ Ostatnia kwadra.





S T Y C Z E Ń

Januarius, Январій, Гѣчень, Jänner, ma dni 31.

| Dnie tygod. | S w i ę t a | | Imiona słowiańskie | Słońca | | Księżyc a | | Odmiany księżyc a, wrzekomy stan pogody podług kalendarza 100-letniego | |
|--|-------------------------------|---|-----------------------|-----------------|----------------|-----------|----------------|---|---|
| | rzymsko-katolickie | grecko-katolickie | | wschód g. m. | zach. g. m. | Bieg | wsch. g. m. | | zach. g. m. |
| 1 P | Nowy Rok | 20 Ihnatyja ep. | Mieczysław | 7 40 | 3 49 | | rano 7 24 | popołud. 1 26 | ● Nów dnia 3 o g. 7 minut 3 rano. Burza z śnieżycą. |
| 2 S | Makarego opata | 21 Julyanny m. | Strzeżysław | 7 40 | 3 49 | | 8 9 | 2 33 | |
| 1. Ewang. u Mat. ś. w R. 2. W czasie gdy Herod umarł. | | Knyha Rożd. Chrysta. Mat. 1. | | | | | | | ○ Pierwsza kwadra dnia 10 o godz. 10 minut 45 wieczór. Mroźno. |
| 3 N | C. po N. R. Gen. ● | 22 N. pred Rożd. | Wlastymila | 7 40 | 3 50 | | 8 41 | 3 53 | |
| 4 P | Tytusa biskupa | 23 10 mucz. w Kreti | Dobromir | 7 40 | 3 51 | | 9 4 | 5 15 | ● Pelnia dn. 18 o g. 9 m. 16 wieczór. Deszcz ze śniegiem. |
| 5 W | Telesfora | 24 Jewhenyi † | Wlastybór | 7 39 | 3 52 | | 9 23 | 6 37 | |
| 6 Ś | Trzech Króli | 25 Rożd. Chrysta | Bojomir | 7 39 | 3 53 | | 9 39 | wieczór | ○ Ostatnia kwadra dnia 25 o godzinie 9 minut 8 wieczór. Śnieg. |
| 7 C | Walentego b. | 26 Sobor P. Boh. | Świętosław | 7 39 | 3 55 | | 9 51 | 9 7 | |
| 8 P | Seweryna opata | 27 Stefana Mucz. | Mścisław | 7 38 | 3 56 | | 10 4 | 10 17 | ● W Styczeniu przy- bywa dnia o 1 go- dzinę. |
| 9 S | Marcyanny panny | 28 2000 mucz. | Władymira | 7 38 | 3 57 | | 10 17 | 11 26 | |
| 2. Ew. u Łuk. św. w R. 2. O Chryst. w 12 latach. | | Isus uchodyt do Ehyptu. Mat. 2. | | | | | | | ○ Długość dnia w przełęciu 9 godzin. |
| 10 N | C. 1 po 3 Król. ○ | 29 N. po Rożd. Hl. 8 | Dobrosław | 7 37 | 3 58 | | 10 32 | 12 35 | |
| 11 P | Higiniusza | 30 Anysi m. | Krzesimir | 7 37 | 3 59 | | 10 49 | rano | ● Księżyc oddala się od ziemi dnia 11, a przybliża się dn. 25. |
| 12 W | Honoraty panny | 31 Melanyi Rym. | Czesława | 7 36 | 4 0 | | 11 12 | 2 55 | |
| 13 Ś | Hilarego bisk. w. | 1 Henwar. O. H. | Bogomir | 7 36 | 4 2 | | 11 43 | 4 4 | ○ Przypomnienia na Styczeń. |
| 14 C | Feliksa z Noli | 2 Sylwestra | Radogost | 7 35 | 4 3 | | popołud. 5 9 | | |
| 15 P | Maura opata | 3 Małachia pr. | Domosław | 7 34 | 4 5 | | 12 26 | 6 6 | ● Młócić zboże na pod- ściół, tudzież konczy- nę na nasienie. Ścinać drzewo na budowie i sprzęty gospodarskie, oraz zwozić je przy do- brej drodze. Wywozić obornik. Lodownie na- bijać lodem. Zakładać inspekta. Pszczół dopilnować, aby im nie brakło żywności i ule od mrozu zabezpieczyć. |
| 16 S | Marcelego I. pap. | 4 Sobor 70 apost. | Włodzimierz | 7 33 | 4 6 | | 1 20 | 6 51 | |
| 3. Ew. u Jana ś. w R. 2. O godach w Kanie galilej. | | Joan propowidajet wopust. Mark. 1. | | | | | | | ○ Przypomnienia na Styczeń. |
| 17 N | C. 2 po 3 Kr. Im. Jez. | 5 N. pr. Boh. Hl. 1 | Rościsław | 7 32 | 4 7 | | 2 27 | 7 25 | |
| 18 P | Pryski panny | 6 Bohojawł. Hosp. | Jaropełk | 7 31 | 4 9 | | 3 43 | 7 52 | ● Księżyc oddala się od ziemi dnia 11, a przybliża się dn. 25. |
| 19 W | Ferdynanda | 7 Sobor św. Joana | Ratymir | 7 30 | 4 10 | | 5 3 | 8 13 | |
| 20 Ś | Fabiana i Sebast. | 8 Hryhorya pr. | Sebastyan | 7 29 | 4 12 | | 6 24 | 8 31 | ○ Przypomnienia na Styczeń. |
| 21 C | Agnieszki p. m. | 9 Polyjewkta | Jarosława | 7 28 | 4 13 | | 7 47 | 8 46 | |
| 22 P | Wincentego m. | 10 Hryhorya ep. | Witysław | 7 27 | 4 15 | | 9 8 | 9 1 | ● Młócić zboże na pod- ściół, tudzież konczy- nę na nasienie. Ścinać drzewo na budowie i sprzęty gospodarskie, oraz zwozić je przy do- brej drodze. Wywozić obornik. Lodownie na- bijać lodem. Zakładać inspekta. Pszczół dopilnować, aby im nie brakło żywności i ule od mrozu zabezpieczyć. |
| 23 S | <i>Zasłubienie N.M.P.</i> | 11 Teodozya pr. | Wróciśława | 7 25 | 4 16 | | 10 30 | 9 17 | |
| 4. Ewang. u Mat. ś. w R. 8. O uzdrow. trędowatego. | | Josyf opuszczajet Nazaret. Mat. 4. | | | | | | | ○ Przypomnienia na Styczeń. |
| 24 N | C. 3 po 3 Kr. Tym. | 12 N. 1 po Boh. Hl. 2 | Chwalibóg | 7 25 | 4 18 | | 11 54 | 9 36 | |
| 25 P | Nawr. ś. Pawła | 13 Ermyła i Str. | Miłosz | 7 24 | 4 20 | | 1 19 | 10 — | ● Księżyc oddala się od ziemi dnia 11, a przybliża się dn. 25. |
| 26 W | Polikarpa b. | 14 SS. Otec w Synaj | Skarbimir | 7 23 | 4 21 | | 2 46 | 10 30 | |
| 27 Ś | Jana Chryzostoma | 15 Pawła Ft. | Przybysław | 7 21 | 4 23 | | 4 6 | 11 17 | ○ Przypomnienia na Styczeń. |
| 28 C | Karola Wielkiego | 16 Petra Weryhy | Radomir | 7 20 | 4 25 | | 5 14 | popołud. 12 16 | |
| 29 P | Franciszka Salez. | 17 Antonya weł. | Zdzisław | 7 18 | 4 26 | | 6 5 | 12 16 | ● Młócić zboże na pod- ściół, tudzież konczy- nę na nasienie. Ścinać drzewo na budowie i sprzęty gospodarskie, oraz zwozić je przy do- brej drodze. Wywozić obornik. Lodownie na- bijać lodem. Zakładać inspekta. Pszczół dopilnować, aby im nie brakło żywności i ule od mrozu zabezpieczyć. |
| 30 S | Martyny panny | 18 Aftanazyja | Dobrogniew | 7 16 | 4 28 | | 6 40 | 1 29 | |
| 5. Ew. u Mat. św. w R. 8. O lódcy Chrystusa. | | O śliporożdennym w Jerycho. Łuk. 18. | | | | | | | ○ Przypomnienia na Styczeń. |
| 31 N | C. 4 po 3 Kr. P. N | 19 N. 2 po Boh. Hl. 3 | Spitogniew | 7 15 | 4 31 | | 7 7 | 2 50 | |

K A L E N D A R Z Ż Y D O W S K I.

4go Stycznia — 1go Szabat 5657.

E p i g r a m y, p r z y p o w i e ś c i i w r ó ż b y g o s p o d a r c z e.

- | | |
|---|---|
| <p>1. Z nowym rokiem Styczeń mrozi; Chłop łuczywo łupie i drwa z lasu zwozi.</p> <p>6. Na widok Trzech-Króli — każdy w kozuch się tuli. Ale gdy Trzej-Królowie ciepłkiem obdarzą — To sobie gospodarze o wiosence gwarzą.</p> | <p>6. Na Trzech-Króli panowanie, Przybywa dnia na kura pianie.</p> <p>25. Kiedy Paweł się nawróci, Zima się na wspak odwróci.</p> |
|---|---|

Wszystkie daty dotyczące się słońca i księżyc a są według czasu środkowo europejskiego.

| Dnie tygod. | Ś w i ę t a | | Imiona słowiańskie | Słońca | | K się ż y c a | | Odmiany księżycy, wrzekomy stan pogody podług kalendarza 100 - letniego | |
|-------------|---|-----------------------------|--------------------|--------------|--------------|---------------|-------------|---|--|
| | rzymsko - katolickie | grecko - katolickie | | wschód g. m. | zachód g. m. | Bieg | wsch. g. m. | | zach. g. m. |
| 1 P | Ignacego bisk. ☉ | 20 Ewfymija | Żegota | 7 13 | 4 34 | ☉ | rano | popołud. | ☉ Nów dnia 1. o g. 9 minut 13 wieczór. Deszcz i śnieg. |
| 2 W | NPM. Gromnicznej | 21 Maksyma ep. | Miłoslawa | 7 12 | 4 33 | ☉ | 7 27 | 4 11 | |
| 3 Ś | Błażeja biskupa | 22 Tymofteja ap. | Błażej | 7 11 | 4 35 | ☉ | 7 44 | 5 29 | |
| 4 C | Weroniki panny | 23 Kłymentia m. | Witosława | 7 9 | 4 37 | ☉ | 7 57 | 6 46 | |
| 5 P | Agaty panny m. | 24 Xenyi prep. | Dobrochna | 7 8 | 4 39 | ☉ | 8 12 | wieczór | |
| 6 S | Doroty panny | 25 Hryhorya | Bohdana | 7 7 | 4 40 | ☉ | 8 23 | 9 8 | |
| 6. | Ew. u Mat. św. w R. 13. O nasieniu dobrem. | 0 Zakkei Łuk. 19. | | | | | 8 37 | 10 17 | ☾ Pierwsza kwadra dnia 9 o godz. 8 minut 25 wieczór. |
| 7 N | C. 5 po 3 Kr. Rom. | 26 N. 3 po Boh. H. 4 | Sulisław bł. | 7 6 | 4 42 | ☉ | 8 53 | 11 28 | ☉ Deszcz ze śniegiem. ☉ Pełnia d. 17 o g. 11 minut 11 rano. Mroźno i wietrzno. ☉ Ostatnia kwadra dnia 24 o godzin 4 minut 43 rano. Zawierucha śnieżna W Lutym przybywa dnia o 1 godzinę i 27 minut. Długość dnia w przecięciu 10 godzin i 10 minut. Księżyc oddala się od ziemi dnia 8, a przybliża się d. 20. Przypomnienia na Luty. Młócić zboże na paszę i podściół. Kręcić powróśla (przewiąsta) i pleść słomianki. Ścinać budulec i stawiać drzewo z lasu. Podczas odwilży spuszczać wodę z ozimín. |
| 8 P | Jana z Matty | 27 Joana Chrys. | Gniewomir | 7 5 | 4 44 | ☉ | 9 14 | 12 38 | |
| 9 W | Apolonii panny ☾ | 28 Jefroma | Gorysław | 7 3 | 4 46 | ☉ | 9 41 | rano | |
| 10 Ś | Scholastyki panny | 29 Ihnotta mucz. | Tomila bł. | 7 0 | 4 48 | ☉ | 10 18 | 2 53 | |
| 11 C | Lucyusza biskupa | 30 Trech Światyt. | Świętochna | 6 58 | 4 49 | ☉ | 11 6 | 3 54 | |
| 12 P | Eulalii p. m. | 31 Kyra i Joan | Radzyn św. | 6 56 | 4 50 | ☉ | popołud. | 4 44 | |
| 13 S | Katarzyny Ricci | 1 Fewr. Tryfona | Jordan św. | 6 54 | 4 52 | ☉ | 12 7 | 5 23 | |
| 7. | Ew. u Mat. św. w R. 20. O robotnikach w winnicy. | 0 Mytari i Farysei Łuk. 18. | | | | | | | |
| 14 N | C. Starozap. Walen. | 2 N. o M. i F. S. H. | Niemir | 6 52 | 4 54 | ☉ | 1 18 | 5 53 | |
| 15 P | Faustyna m. | 3 Symeona i Anny | Szczęsław | 6 50 | 4 55 | ☉ | 2 37 | 6 16 | |
| 16 W | Julianny panny | 4 Izydora prep. | Milada bł. | 6 49 | 4 57 | ☉ | 4 — | 6 36 | |
| 17 Ś | Konstancyi p. ☉ | 5 Ahafty mucz. | Świętorad | 6 47 | 4 59 | ☉ | 5 23 | 6 53 | |
| 18 C | Flawiusza męż. | 6 Wukoly ep. | Wieloslawa | 6 46 | 5 1 | ☉ | 6 47 | 7 8 | |
| 19 P | Konrada pustel. | 7 Parftenya | Czciślawa | 6 44 | 5 3 | ☉ | 8 12 | 7 24 | |
| 20 S | Nicefora męż. | 8 Fteodora m. | Ludomił | 6 41 | 5 5 | ☉ | 9 38 | 7 42 | |
| 8. | Ew. u Łuk. św. w R. 8. O nasieniu i wielor. roli. | 0 obłudnom syni. Łuk. 15. | | | | | | | |
| 21 N | C Mięsopest. Eleon. | 9 N. o obłud. syni | Onoslawa | 6 40 | 5 6 | ☉ | 11 5 | 8 4 | |
| 22 P | Piotra katedry | 10 Charlampyja | Wrocislawa | 6 39 | 5 8 | ☉ | 12 34 | 8 33 | |
| 23 W | Romany panny | 11 Wlasya mucz. | Przedziśława | 6 36 | 5 10 | ☉ | rano | 9 14 | |
| 24 Ś | Macieja ap. ☉ | 12 Mełetya arch. | Bogusz | 6 34 | 5 12 | ☉ | 3 7 | 10 9 | |
| 25 C | Anastazyi panny | 13 Martyniana | Sławobój | 6 33 | 5 13 | ☉ | 4 3 | 11 17 | |
| 26 P | Wiktora z Ar. | 14 Awksentya | Miroslaw | 6 31 | 5 15 | ☉ | 4 42 | popołud | |
| 27 S | Aleksandra bisk. | 15 Onysyma ep. | Wiaroslawa | 6 29 | 5 16 | ☉ | 5 10 | 12 34 | |
| 9. | Ew. u Łuk. św. w R. 18. O uzdrowieniu ślepego. | 0 strasznom sudi. Mat. 25. | | | | | | | |
| 28 N | C. Zapustna Leandra | 16 N. Miasop. H. 7 | Chwalibóg | 6 26 | 5 19 | ☉ | 5 33 | 1 53 | |

K A L E N D A R Z Ż Y D O W S K I.

3 Lutego 1 Adar.

16 Lutego 14 Adar Purim mały.

Epigramy, przypowieści i wróżby gospodarcze.

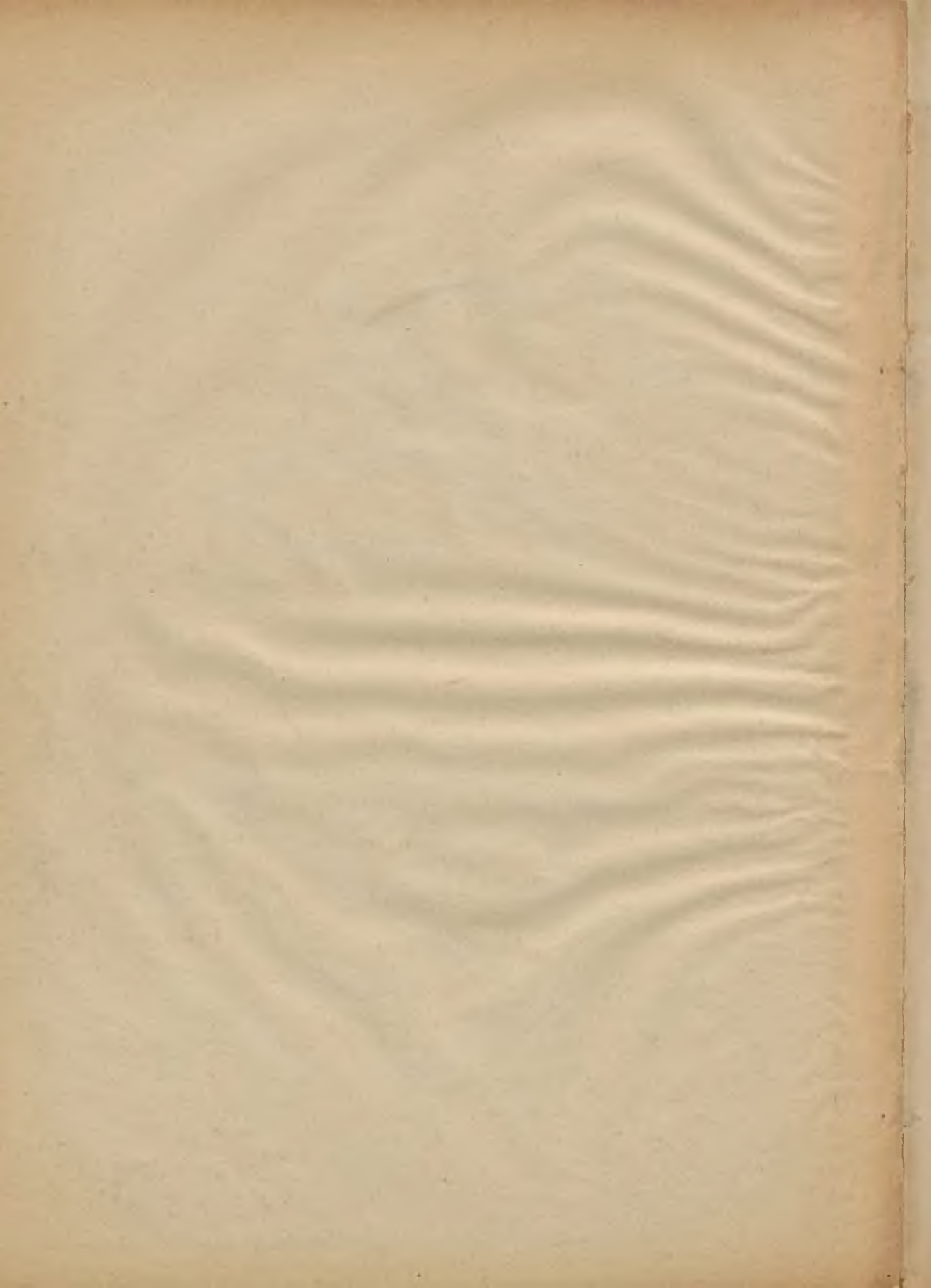
Czasem Luty się zlituje,
Ze człek niby wiosnę czuje;
Lecz niekiedy tak się zżyma,
Ze człek prawie niewytrzyma.

Zwykle Luty — Ostro kuty!
Zapyta Luty — Maszli dobre buty?

5. W dzień świętej Agaty
Jeśli słońko przez okno zajrzy ci do chaty;
Wiosenka w świat wygląda z za zimowej kraty.

6. Po świętej Dorocie
Schną już chusty na płocie,
A jeżeli nie schną
To mrozy człeka jeszcze do chałupy wepchną.

27. W wstępną Środę — Zapuść brodę;
Bo o wiosnie — wszystko rośnie;
Nie czas już się brzytwą bawić
Kiedy trzeba w polu sprawić.
A i Bóg też wiedzieć musiał
Po co włos na brodzie usiał.



M A R Z E C

Martius, Мартъ, Марецъ, März, ma 31 dni.

| Dnie tygod. | S w i ę t a | | Imiona słowiańskie | Słońca | | Księżycyca | | Odmiany księżycy, wrzekomy stan pogody podług kalendarza 100 - letniego |
|-------------|---|--------------------------------------|--------------------|------------------------|------|----------------|--------------|--|
| | rzymsko - katolickie | grecko - katolickie | | wsch zach. g. m. g. m. | Bieg | wsch. g. m. | zach. g. m. | |
| 1 P | Albina biskupa | 17 Fteodora m. | Budzisław | 6 23 5 21 | | rano 5 50 | popołud 3 11 | ☉ Nów dnia 3 o g. 12 m. 56 popołud. Deszcz i śnieg. |
| 2 W | Symplicyusza | 18 Lwa pap. rym. | Radosław | 6 21 5 22 | | 6 4 | 4 28 | |
| 3 Ś | <i>Popielec.</i> † Kun. ☉ | 19 Archyppa | Stawomita | 6 19 5 24 | | 6 18 | 5 40 | |
| 4 C | Kazimierza król. | 20 Leona ep. | Kazimirz | 6 17 5 26 | | 6 30 | 6 52 | |
| 5 P | Fryderyka opata | 21 Tymofteja | Pakosław | 6 14 5 28 | | 6 44 | wieczór | |
| 6 S | Kolety panny | 22 SS. Mucz. w Ef. | Woisław | 6 12 5 30 | | 7 — | 9 11 | |
| 10 | Ew. u Mat. św. w R. 4. O czarcie kuszącym Jez. | O postci i nylostyni. Mat. 6. | | | | | | ☾ Pierwsza kwadra dnia 11 o godz. 4 minut 28 wieczór. |
| 7 N | C. 1 Wstęp. Tom. A. | 23 N. Syrop. H. 8 | Bogowit | 6 10 5 31 | | 7 20 | 10 20 | ☉ Pełnia d. 18 o g. 10 minut 27 wieczór. Pogodnie. ☾ Ostatnia kwadra dnia 25 o godz. 12 minut 59 popołud. Deszcz i śnieg. |
| 8 P | Jana Bożego | 24 Obr. hoł. ś. Joana | Milogost | 6 8 5 33 | | 7 43 | 11 31 | |
| 9 W | Franciszki p. | 25 Tarasia arch. | Mścislawa | 6 6 5 34 | | 8 15 | 12 35 | |
| 10 Ś | <i>Such.</i> 40 Męcz. | 26 Porfyrja | Bożesław | 6 3 5 36 | | 8 57 | rano | |
| 11 C | Anieli F. † ☾ | 27 Prokopja | Ludosława | 6 1 5 38 | | 9 51 | 2 36 | |
| 12 P | Grzegorza Wiel. † | 28 Wasylya ep. | Swatosz | 5 59 5 39 | | 10 58 | 3 18 | |
| 13 S | Rozyny i Rodr. † | 1 Marta. Ewdokii | Niecisław | 5 57 5 40 | | | 3 51 | |
| 11. | Ew. u Mat. ś. w R. 17. O przemien. Pańskim. | O Naftanaily. Joan 1. | | | | | | ☉ W Marcu przybywa dnia o 1 godzinę 47 minut. Długość dnia w przecięciu 11 godzin |
| 14 N | C. 2 Sucha Matyl. | 2 N. 1 Post. H. 1 | Bożena | 5 55 5 42 | | popołud. 12 10 | 4 17 | ☉ Księżycyca oddala się od ziemi dnia 8, a przybliża się d. 20. |
| 15 P | Longina męcz. | 3 Ewtropja | Długomir | 5 53 5 44 | | 1 30 | 4 38 | |
| 16 W | Lubina męcz. | 4 Harasyma pr. | Ojcosław | 5 51 5 45 | | 2 52 | 4 56 | |
| 17 Ś | Gertrudy panny | 5 Konona m. | Zbigniew | 5 48 5 47 | | 4 16 | 5 3 | |
| 18 C | Edwarda król. ☉ | 6 SS. 42 mucz. | Boguchwał | 5 46 5 48 | | 5 41 | 5 29 | |
| 19 P | Józefa Obl. NPM. | 7 Wasylya m. | Bohdan | 5 44 5 50 | | wieczór 5 47 | | |
| 20 S | Joachima i Klauydi | 8 Fteofylakta | Polemira | 5 42 5 52 | | 8 39 | 6 8 | |
| 12. | Ew. u Łuk. św. w R. 11. O wyrzuceniu djabłów. | O rozstąpieniu w Kafarnaum. Mark. 2. | | | | | | |
| 21 N | C. 3 Głucha Bened | 9 N. 2 Post. H. 2 | Lubomira | 5 40 5 53 | | 10 10 | 6 35 | ☉ Przypomnienia na Marzec. Wstępnie dokarmiać i zabijać na szynki i słoninę. Przystosować wędliny na całe lato. Drzewka sadzić. Czyścić ogrody i sady, zasiewać owies, pszenicę i jarkisz. Czyścić, skrudzić i nawodniać łąki. Błó i szlamować rowy. Margiel rozrzucić. Koniczynę, lucernę i esparcete gipsować i nawozem płynnym polewać; podobnie słabe oziminy. |
| 22 P | Oktawiana | 10 Kodrata m. | Godysław | 5 38 5 55 | | 11 38 | 7 12 | |
| 23 W | Wiktora męcz. | 11 Sofronya pr. | Zbisław | 5 36 5 57 | | 12 56 | 8 3 | |
| 24 Ś | Gabryela archan. | 12 Fteofana pr. | Lubomira | 5 33 5 59 | | rano 9 9 | | |
| 25 C | Zwastow NPM. ☉ | 13 Nykyfora | Więcsław | 5 31 6 — | | 2 43 | 10 27 | |
| 26 P | Emanuela | 14 Wenedykta | Świętobój | 5 28 6 2 | | 3 15 | 11 45 | |
| 27 S | Ruprechta | 15 Ahapia mucz. | Bohdar bł. | 5 26 6 4 | | 3 39 | | |
| 13. | Ew. u Jana św. w R. 6. O nakarm. 5000 ludzi. | O hradeni po Chrysti. Mark. 8. | | | | | | |
| 28 N | C. 4 Środop. Syksta | 16 N. 3 Post. H. 3 | Krzesław | 5 24 6 5 | | popołud 3 56 | 1 3 | ☉ Przypomnienia na Marzec. Wstępnie dokarmiać i zabijać na szynki i słoninę. Przystosować wędliny na całe lato. Drzewka sadzić. Czyścić ogrody i sady, zasiewać owies, pszenicę i jarkisz. Czyścić, skrudzić i nawodniać łąki. Błó i szlamować rowy. Margiel rozrzucić. Koniczynę, lucernę i esparcete gipsować i nawozem płynnym polewać; podobnie słabe oziminy. |
| 29 P | Cyryla | 17 Aleksia pr. | Czcmisław | 5 22 6 6 | | 4 12 | 2 15 | |
| 30 W | Kwiryna męcz. | 18 Kyrilla arch. | Szukosław | 5 20 6 7 | | 4 22 | 3 31 | |
| 31 Ś | Balbiny panny | 19 Chryzanfta | Dobromira | 5 18 6 9 | | 4 39 | 4 38 | |

K A L E N D A R Z Ż Y D O W S K I.

| | |
|------------------------|--|
| 5 Marca 1 Veadar. | 18 Marca 14 Veadar. Purim czyli Haman. |
| 17 „ 13 „ Post Estery. | 19 „ 15 „ Szuszan Purim. |

E p i g r a m y , p r z y p o w i e ś c i i w r ó ż n y g o s p o d a r c z e .

- | | |
|--|--|
| Suchy Marzec, Mokry Maj — Będzie żyto jako gaj. | 10. Czterdzieści męczenników jakich: Czterdzieści dni też będzie takich. |
| W Marcu kto siał nie zaczyna — Swego dobra zapomina. | 12. Na świętego Grzegorza — Rzeki idą do morza. |
| Spieszcie w pole, choć porocho | 19. Oblubieniec pogodny — Będzie roczek urodny. |
| Rzucić w ziemię owsa, grochu! | |

K W I E C I E Ń

Aprilis, Апрель, Березень, April, ma 30 dni.

| Dnie tygod. | Ś w i ę t a | | Imiona słowiańskie | Słońca | | K s i ę ż y c a | | | Odmiany księżycy, wrzekomy stan pogody podług kalendarza stuletniego |
|-------------|---|---------------------|--|-------------|-------------|-----------------|--------------|--------------|---|
| | rzymsko - katolickie | grecko - katolickie | | wsch. g. m. | zach. g. m. | Bieg | wsch. g. m. | zach. g. m. | |
| 1 C | Hugona biskupa | 20 Prep. Otec | Zbigniew | 5 15 6 10 | | | rano 4 52 | popołud 5 48 | Now dnia 2 o g. 5 minut 23 rano. Świeżyca. |
| 2 P | Franc. z Pauli ☉ | 21 Jakowa | Sudomir | 5 14 6 12 | | | 5 7 | 6 57 | |
| 3 S | Ryszarda | 22 Wasyl'a | Włatysław | 5 12 6 14 | | | 5 24 | 8 8 | |
| 14. | Ew. u Jana św. w R. 8. O żyd. chcąc. ukam. Jez. | | O isciłemii nimoho. Mark. 9. | | | | | wieczór | Pierwsza kwadra dnia 9 o godz. 9 minut 26 rano. Zimno i wietrzno. Pełnia d. 17 o g. 7 minut 25 rano. Deszcz i wiatr. Ostatnia kwadra dnia 23 o godz. 10 m. 48 wieczór. Pogodnie. W Kwietniu przybywa dnia o 1 godzinę 36 minut. Długość dnia w przecięciu 13 godz. Księżyc oddala się od ziemi dnia 5, a przybliża się d. 17. Przypomnienia na Kwiecień. Obsiewać ogrody. Sadzić i szczepić drzewka owocowe. Wychowywać młody drób. Kończyć siew owsa, grochu i jarki. Zasiewać wykę i len, niemniej kończyne w ozimnach i w jęczmieniu. Zasiewać rozsady. Jeśli można, rozpocząć wysadziemiaków. |
| 4 N | C. 5 Czarulicydora | 23 N. 4 Post. Hł. 4 | Mnożyśław | 5 10 6 16 | | | 5 47 | 9 18 | |
| 5 P | Wincentego Fer. | 24 Zacharyja prep. | Borzywój bl. | 5 8 6 17 | | | 6 16 | 10 26 | |
| 6 W | Celestyna papieża | 25 Błaho. P. Bonos | Świętobór | 5 6 6 19 | | | 6 55 | 11 29 | |
| 7 Ś | Hermana wyz. | 26 Sobor Hawryła | Przesław | 5 4 6 20 | | | 7 44 | 12 26 | |
| 8 C | Dyonizego bisk. | 27 Matrony Selun. | Radosław | 5 1 6 22 | | | 8 44 | rano | |
| 9 P | 7 boleści N. P. M. | 28 Haryona prep. | Dobrosława | 4 59 6 23 | | | 9 54 | 1 48 | |
| 10 S | Ezechiela pror. ☽ | 29 Marka | Goryśław | 4 57 6 24 | | | 11 9 | 2 17 | |
| 15. | Ew. u Mat. św. w R. 21. O wjeździe Jez. do Jeroz. | | O synach Zewedowych. Mark. 10. | | | | | | |
| 11 N | C. 6 Kwietnia Leona | 30 N. 5 Post. Hł. 5 | Jaromir | 4 55 6 26 | | | popołud 2 40 | | |
| 12 P | Juliusza papieża | 31 Ipatya ep. | Luśbostaw | 4 52 6 28 | | | 12 25 | 3 — | |
| 13 W | Justyny męcz. | 1 Apryl. Maryi E. | Drzemysław | 4 50 6 30 | | | 1 46 | 3 16 | |
| 14 Ś | Waleryana m. | 2 Tyta prep. | Myślimir | 4 48 6 31 | | | 3 9 | 3 33 | |
| 15 C | Wieczera Pańska | 3 Nykyty prep. | Waśław bl. | 4 46 6 32 | | | 4 34 | 3 50 | |
| 16-P | Wielki Piątek | 4 Josyfa | Nosisław | 4 44 6 33 | | | 6 3 | 4 9 | |
| 17 S | Wielka Sobota ☿ | 5 Pteodula m. | Krasisław | 4 42 6 35 | | | 7 36 | 4 34 | |
| 16. | Ew. u Marka św. w R. 16. O zmartwychwst. Jezusa. | | O hriadeniu Isusa wo Jerusałem. Joan 12. | | | | wieczór | | |
| 18 N | C. Wielkanoc | 6 N. 6 Post. Hł. 6 | Gościśław | 4 40 6 37 | | | 9 9 | 5 7 | |
| 19 P | Poniedziałek Wielk. | 7 Hrehorya Meł. | Włodzimierz | 4 38 6 39 | | | 10 34 | 5 54 | |
| 20 W | Agnieszki Polic. | 8 Irydiona ap. | Czesław m. | 4 36 6 40 | | | 11 46 | 6 57 | |
| 21 Ś | Anzelma bisk. | 9 Jewpsychya | Drogomił | 4 34 6 42 | | | 12 39 | 8 13 | |
| 22 C | Sotera i Kaja | 10 Czetwer welyki | Strzeżymir | 4 32 6 44 | | | rano | 9 33 | |
| 23 P | Wojciecha b. ☽ | 11 Piatok welyki | Wojciech św. | 4 30 6 45 | | | 1 42 | 10 53 | |
| 24 S | Jerzego, Fidelisa | 12 Subota welyka | Jerzy św. | 4 28 6 47 | | | 2 3 | — | |
| 17. | Ew. u Jana św. w R. 20. O ukaz. się Jez. uczniom. | | O bożestwi Isusa. Joan 1. | | | | popołud | | |
| 25 N | C. i Biała Marka | 13 Woskres. Hosp. | Jarosław | 4 26 6 48 | | | 2 20 | 12 9 | |
| 26 P | Kleta i Marcelina | 14 Poned. Woskr. | Spitymir | 4 24 6 50 | | | 2 34 | 1 19 | |
| 27 W | Peregryna wyzn. | 15 Wtorok Woskr. | Bogufał | 4 22 6 52 | | | 2 47 | 2 30 | |
| 28 Ś | Witalisa męcz. | 16 Ahapii, Iryny | Żywisław | 4 20 6 54 | | | 3 — | 3 39 | |
| 29 C | Piotra męczennika | 17 Symeona prep. | Sogosl'awt | 4 18 6 55 | | | 3 14 | 4 48 | |
| 30 P | Katarzyny Sen. | 18 Joana prep. | Chwalisława | 4 17 6 56 | | | 3 31 | 5 58 | |

K A L E N D A R Z Ż Y D O W S K I.

3 Kwietnia 1 Nisan.

17 " 15 " Początek Wielkanocy.

18 " 16 " Drugie święto Wielkanocy.

23 Kwietnia 21 Nisan Siódme święto Wielkanocy

24 " 22 " Koniec Wielkanocy.

E p i g r a m y, p r z y p o w i e ś c i i w r ó ż b y g o s p o d a r c z e.

- | | |
|---|---|
| <p>1. Kwiecień — plecień, bo przeplata: Trochę zimy — Trochę lata.</p> <p>5. Na św. Wincenty — Nie chodź jeszcze bosymi pięty. Bo na św. Wincenty — Bywa nieraz mrozik cięty.</p> <p>23. Jeżeli na św. Wojciech śnieg pada, To trzecia kopa siana na łakach przepada.</p> | <p>23. W święty Wojciech żaba skrzecze Ale kożucha nie ściąga człowiecze. Od świętego Wojciecha Rośnie rolnika pociecha.</p> <p>25. Na świętego Marka — sieje się ostatnia jarka — Ale tatarka — Zawczesna na świętego Marka.</p> |
|---|---|

Majus, Маї, Маї, Mai, ma 31 dní.

| Dnie tygod. | Ś w i ę t a | | Imiona słowiańskie | Słońca | | K s i ę ż y c a | | | Odmiany księżycy, wżekomy stan pogody podług kalendarza 100-letniego |
|--|----------------------|-----------------------------|--------------------|------------|------------|-----------------|--------------|--------------|---|
| | rzymsko - katolickie | grecko - katolickie | | wsch g. m. | zach g. m. | Bieg | wsch. g. m. | zach. g. m. | |
| 1 S | Filipa i Jakóba ☉ | 19 Joana wel. | Lubomir | 4 15 | 6 57 | | rano 3 53 | wieczór 7 6 | ☉ Nów dnia 1 o g. 9 m. 46 wieczór. Pogodnie i ciepło. |
| 18. Ew. u Jana św. w R. 10. O Chryst. dobr. pasterzu. | | O newirnom Tomi. Joan 20. | | | | | | | |
| 2 N | C. 2 po Wielk Zygm. | 20 N. 1 po Woskr. | Witymir | 4 14 | 6 59 | | 4 19 | 8 15 | ☽ Pierwsza kwadra dnia 9 o godz. 10 m. 36 wieczór. Pogoda trwa dalej. |
| 3 P | Znalezienie ś. † | 21 Januaria | Świętosław | 4 13 | 7 — | | 4 55 | 9 20 | |
| 4 W | Floryana m. | 22 Fteodora Syk. | Wieńczysław | 4 11 | 7 1 | | 5 40 | 10 20 | ☽ Pogoda trwa dalej. |
| 5 Ś | Piusa V. papieża | 23 Heorhya mucz. | Chocisław | 4 10 | 7 3 | | 6 37 | 11 9 | |
| 6 C | Jana w oleju | 24 Sawwy mucz. | Gościwit bł. | 4 8 | 7 5 | | 7 43 | 11 47 | ☽ Pełnia d. 16 o g. 2 minut 54 wieczór. Powietrze zmienne. |
| 7 P | Domiceli panny | 25 Marka Jew. | Ludomiła | 4 6 | 7 6 | | 8 56 | 12 18 | |
| 8 S | Stanisława biskupa | 26 Wasylija | Stanisław ś. | 4 4 | 7 7 | | 10 11 | 12 42 | ☽ Pełnia d. 16 o g. 2 minut 54 wieczór. Powietrze zmienne. |
| 19. Ew. u Jana ś. w R. 16. O odejściu Chryst. do Ojca. | | O Myronosnyciach. Mark. 15. | | | | | | | |
| 9 N | C. 3 po Wielk. ☽ | 27 N. 2 po Woskr. | Bożerad bł. | 4 2 | 7 9 | | 11 28 | 1 2 | ☽ Ostatnia kwadra dnia 23 o godz. 10 minut 34 rano. Dżdżysto. |
| 10 P | Izydora oracza | 28 Jasona ap. | Cierpimir | 4 1 | 7 11 | | popołud 1 20 | 2 20 | |
| 11 W | Beatryksy panny | 29 Dewiat mucz. | Ludowit | 3 59 | 7 13 | | 12 43 | 1 36 | ☽ Ostatnia kwadra dnia 23 o godz. 10 minut 34 rano. Dżdżysto. |
| 12 Ś | Pankracego | 30 Jakowa ap. | Wszemił | 3 58 | 7 14 | | 2 5 | 1 51 | |
| 13 C | Serwacego b. | 1 Maja. Jeremyi | Cichosław | 3 56 | 7 15 | | 3 30 | 2 9 | ☽ Nów dn. 31 o g. 1 m. 25 popołud. Posepno i dżdżysto. |
| 14 P | Bonifacego | 2 Aftanazyja m. | Dobiesław | 3 55 | 7 17 | | 5 — | 2 31 | |
| 15 S | Zofii i 3 córek | 3 Tymofteja | Strzeżysław | 3 54 | 7 18 | | 6 31 | 3 — | ☽ Nów dn. 31 o g. 1 m. 25 popołud. Posepno i dżdżysto. |
| 20. Ew. u Jana ś. w R. 16. O przyczynie odejś. Chr. | | O rozstąpieniom. Joan 5. | | | | | | | |
| 16 N | C. 4 po Wielk. ☽ | 4 N. 3 po Woskr. | Wieńczysław | 3 52 | 7 19 | | wieczór 8 1 | 3 41 | ☽ W Maju przybywa dnia o 1 god. i 15 m. Długość dnia wprzecięciu 15 godzin. Księżyc oddala się od ziemi d. 2 i 30, a przybliży się d. 16. |
| 17 P | Paschalisa wyzn. | 5 Iryny m. | Sławomir | 3 51 | 7 21 | | 9 23 | 4 37 | |
| 18 W | Feliksa spow. | 6 Jowa mnohha | Wszesław | 3 49 | 7 22 | | 10 27 | 5 50 | ☽ W Maju przybywa dnia o 1 god. i 15 m. Długość dnia wprzecięciu 15 godzin. Księżyc oddala się od ziemi d. 2 i 30, a przybliży się d. 16. |
| 19 Ś | Piotra Celestyna | 7 Znam. cz. kresta | Krzesomyśl | 3 47 | 7 23 | | 11 11 | 7 12 | |
| 20 C | Bernarda S. | 8 Joana Boh. | Bronimir | 3 46 | 7 25 | | 11 43 | 8 35 | ☽ W Maju przybywa dnia o 1 god. i 15 m. Długość dnia wprzecięciu 15 godzin. Księżyc oddala się od ziemi d. 2 i 30, a przybliży się d. 16. |
| 21 P | Heleny królowej | 9 Isaji prep. | Przesława | 3 45 | 7 26 | | 12 6 | 9 55 | |
| 22 S | Julii panny | 10 Symeona ap. | Wisława bł. | 3 44 | 7 27 | | 12 26 | 11 10 | ☽ W Maju przybywa dnia o 1 god. i 15 m. Długość dnia wprzecięciu 15 godzin. Księżyc oddala się od ziemi d. 2 i 30, a przybliży się d. 16. |
| 21. Ew. u Jana ś. w R. 16. O skutku próśby w Im. Jez. | | O Samarytani. Joan 4. | | | | | | | |
| 23 N | C. 5 po Wielk. ☽ | 11 N. 4 po Woskr. | Budziwoj | 3 43 | 7 28 | | 12 40 | popołud 1 30 | ☽ Przypomnienia na Maj. Kończyć siewy jare: jęczmienia, prosa, tartaki (hreczki). Wykę zasiewać na nasienie. Mieszanki późniejsze zasiewać. Drugi posiew lnu. Sądzić ziemniaki, rozsądzić kapusty i karpiele (brukwi). Kończyć naprawę dachów, płotów i mostów. Przysposabiać zapasy mąsta i sera. Zasiewać lniańkę (rzyj). Plewić pszenicę i buraki. |
| 24 P | Joanny w. } | 12 Jepyfanya ep | Tomira | 3 42 | 7 29 | | 12 54 | 12 20 | |
| 25 W | Urbana I. } | 13 Hlykeryi m | Borysława | 3 41 | 7 31 | | rano 1 30 | 2 36 | ☽ Przypomnienia na Maj. Kończyć siewy jare: jęczmienia, prosa, tartaki (hreczki). Wykę zasiewać na nasienie. Mieszanki późniejsze zasiewać. Drugi posiew lnu. Sądzić ziemniaki, rozsądzić kapusty i karpiele (brukwi). Kończyć naprawę dachów, płotów i mostów. Przysposabiać zapasy mąsta i sera. Zasiewać lniańkę (rzyj). Plewić pszenicę i buraki. |
| 26 Ś | Filipa Ner. } | 14 Izydora mucz. | Więcymil | 3 40 | 7 33 | | 1 22 | 2 36 | |
| 27 C | Wniebowst. Pańskie | 15 Pachomyja | Rusław | 3 39 | 7 34 | | 1 38 | 3 47 | ☽ Przypomnienia na Maj. Kończyć siewy jare: jęczmienia, prosa, tartaki (hreczki). Wykę zasiewać na nasienie. Mieszanki późniejsze zasiewać. Drugi posiew lnu. Sądzić ziemniaki, rozsądzić kapusty i karpiele (brukwi). Kończyć naprawę dachów, płotów i mostów. Przysposabiać zapasy mąsta i sera. Zasiewać lniańkę (rzyj). Plewić pszenicę i buraki. |
| 28 P | Wilhelma | 16 Fteodora ośw. | Jaromir | 3 39 | 7 35 | | 1 50 | 4 56 | |
| 29 S | Maksyma w. | 17 Andronika | Bogusława | 3 38 | 7 36 | | 2 22 | 6 6 | ☽ Przypomnienia na Maj. Kończyć siewy jare: jęczmienia, prosa, tartaki (hreczki). Wykę zasiewać na nasienie. Mieszanki późniejsze zasiewać. Drugi posiew lnu. Sądzić ziemniaki, rozsądzić kapusty i karpiele (brukwi). Kończyć naprawę dachów, płotów i mostów. Przysposabiać zapasy mąsta i sera. Zasiewać lniańkę (rzyj). Plewić pszenicę i buraki. |
| 22. Ew. u Jana ś. w R. 15 i 16. O przyjściu pocieszyciela. | | O śliporożdeniom. Joan 9. | | | | | | | |
| 30 N | C. 6 po W. Feliksa | 18 N. 5 po Woskr. | Sulimir | 3 38 | 7 37 | | 2 55 | 7 12 | ☽ Przypomnienia na Maj. Kończyć siewy jare: jęczmienia, prosa, tartaki (hreczki). Wykę zasiewać na nasienie. Mieszanki późniejsze zasiewać. Drugi posiew lnu. Sądzić ziemniaki, rozsądzić kapusty i karpiele (brukwi). Kończyć naprawę dachów, płotów i mostów. Przysposabiać zapasy mąsta i sera. Zasiewać lniańkę (rzyj). Plewić pszenicę i buraki. |
| 31 P | Petroneli panny ☽ | 19 Patrykia | Bożesława | 3 37 | 7 38 | | 3 38 | 8 13 | |

KALENDARZ ŻYDOWSKI.

3 Maja 1 Ijar. — 20 Maja 18 Ijar. Szkolne święto (Lag Beomer).

Epigramy, przypowieści i wróżby gospodarcze.

Szumno w Maju — w polu, w gaju;
Brzęczy łąka — dźwięczy niwa;
Ptak i pasterz, wszystko śpiewa.
Suchy Kwiecień — mokry Maj:
Będzie żyto gdyby gaj!

1. Na świętego Jakóba — Ostatnia już siewów próba. Znalezienie św. Krzyża — Chleb się przybliży.
4. Na świętego Floryana deszczuk rześisty, Będzie plon obfity i dobry i czysty.
8. Len zasiany w Stanisława — Urośnie jak łąwa.

C Z E R W I E C

Junius, Юній, Червецъ, Juni, ma 30 dni.

| Dnie tygod. | Ś w i ę t a | | Imiona słowiańskie | Słońca | | K s i ę ż y c a | | Odmiany księżycy, wrzekomy stan pogody podług kalendarza 100-letniego | |
|-------------|--|-------------------------------|----------------------------------|-------------|-------------|-----------------|---------------|---|---|
| | rzymsko-katolickie | grecko-katolickie | | wsch. g. m. | zach. g. m. | Bieg | wsch. g. m. | | zach. g. m. |
| 1 W | Nikodema m. | 20 Ftałaleja | Świętopełk | 3 36 | 7 39 | | rano 4 32 | wieczór 9 7 | ☾ Pierwsza kwadra dnia 8 o godzinie 8 minut 4 rano. Powietrze zmienne. |
| 2 S | Erazma biskupa | 21 Konstantyna | Ratysław | 3 36 | 7 40 | | 5 37 | 9 48 | |
| 3 C | Klotyldy król. | 22 Wozn. Hosp. | Branmiła | 3 35 | 7 40 | | 6 46 | 10 21 | |
| 4 P | Kwiryna | 23 Mychała prep. | Litomił | 3 34 | 7 41 | | 8 — | 10 47 | |
| 5 S | Bonifacego b. † | 24 Symeona prep. | Dobromir | 3 34 | 7 41 | | 9 16 | 11 7 | |
| 23. | Ew. u Jana ś. w R. 14. O zesłaniu Ducha św. | | O proślawleni Jisusa. Joan 17. | | | | | | ☉ |
| 6 N | C. Zielone Świątki | 25 N. 6 po W. Ś.Ot. | Cichomir | 3 34 | 7 42 | | 10 31 | 11 26 | ☽ Pełnia d. 14 o g. 10 m. 1 wieczór. Pogodnie. |
| 7 P | Ponied. Ziel. Świąt. | 26 Karpa ap. | Wisław bł. | 3 33 | 7 43 | | popołud 11 41 | | |
| 8 W | Medarda bisk. ☾ | 27 Pteraponta | Wyszosław | 3 33 | 7 44 | | 12 17 | 11 57 | ☽ Ostatnia kwadra dnia 22 o godzinie 12 minut 24 w nocy. Pogoda trwa dalej. |
| 9 Ś | <i>Such. Pr. i F.</i> † | 28 Nykity prep. | Sławój | 3 32 | 7 45 | | 1 7 | 12 13 | |
| 10 C | Malgorzaty panny | 29 Fteodozyi m. | Bogumił | 3 32 | 7 46 | | 2 31 | 12 32 | |
| 11 P | Barnaby apost. † | 30 Izakya | Radomił | 3 32 | 7 47 | | 3 58 | 12 57 | |
| 12 S | Onufrego w. † | 31 Subota pom. | Wyszomir | 3 32 | 7 48 | | 5 28 | 1 30 | |
| 24. | Ew. u Mat. św. w R. 28. O władzy Chrystusa. | | O Duchu światom. Joan 7. | | | | | | ☽ |
| 13 N | C. 1 po Św. ś. Trójcy | 1 Junyi. So. ś. D. | Chotymir | 3 32 | 7 48 | | 6 54 | 2 17 | ☽ Nów dnia 30 o g. 3 minut 55 rano. Deszcz. |
| 14 P | Bazylego b. ☽ | 2 Poned. Sosz. | Przedzimir | 3 31 | 7 49 | | 8 8 | 3 23 | |
| 15 W | Wita i Modesta | 3 Łukylyana m. | Wit św. | 3 31 | 7 49 | | wieczór 4 42 | | |
| 16 Ś | Franciszka Regis | 4 Mytrofana | Budzimir | 3 31 | 7 50 | | 9 40 | 6 8 | ☽ W Czerwcu przy- lywa dnia do 20go o minut 19, a po 20 ubywa o minut 5. |
| 17 C | Boże Ciało | 5 Dorofteja | Drogomyśł | 3 31 | 7 50 | | 10 8 | 7 31 | |
| 18 P | Marka i Marcel. | 6 Wasaryona | Długosław | 3 31 | 7 50 | | 10 30 | 8 51 | |
| 19 S | Gerwazego i Prot. | 7 Fteodota | Borzysław | 3 31 | 7 50 | | 10 45 | 10 8 | ☽ Długość dnia w przecięciu 16 godz. |
| 25. | Ew. u Łuk. św. w R. 14. O wezw. na wieczere. | | O yspowidaniu Isusa. Mat. 10. | | | | | | ☽ Księżyc przybliża się do ziemi dnia 13, a oddala się d. 25. |
| 20 N | C. 2 po Świąt. Sylw. | 8 N. 1 W. Ś. Ś. | Bogna św. | 3 32 | 7 51 | | 11 — | 11 19 | ☽ Przypomnienia na Czerwiec. Smażyć konfitury i ga- laretę z agrestu, po- rzeczek, poziomek, tru- skawek. Gotować sok malinowy, Zbierać zio- ła lekarskie i kwiat li- powy. Pokładać ugory i przestrzegać tego, by rola nie stwardniała. |
| 21 P | Alojzego Gonzagi | 9 Kyryła arch. | Domysław | 3 32 | 7 51 | | 11 13 | popołud 12 23 | |
| 22 W | Paulina bisk. ☽ | 10 Tymofteja m. | Broniwój | 3 32 | 7 51 | | 11 28 | 12 23 | |
| 23 Ś | Zenona biskupa | 11 Warfłomeja | Wanda | 3 33 | 7 51 | | 11 43 | 1 37 | |
| 24 C | Jana Chrzcziciela | 12 Onufrya prep. | Janisław | 3 33 | 7 51 | | 12 3 | 2 45 | |
| 25 P | Urocz. Serca Jezus. | 13 Akilyna mucz. | Włastymił | 3 34 | 7 51 | | 12 25 | 3 55 | |
| 26 S | Jana i Pawła | 14 Elyseja prep. | Rozmysław | 3 34 | 7 51 | | 12 55 | 5 2 | |
| 26. | Ew. u Łuk. św. w R. 15. O zgub. owcy i groszu. | | Petr ide wo ślid Jisusa. Mat. 4. | | | | | | |
| 27 N | C. 3 po Świąt. Wład. | 15 N. 2 Tilo Chr. H. 1 | Włatysław | 3 35 | 7 51 | | rano 1 34 | 6 5 | |
| 28 P | Leona II. pap. † | 16 Tychona | Zbroisław | 3 35 | 7 51 | | 2 25 | 7 2 | |
| 29 W | Piotra i Pawła | 17 Manuila m. | Wyszomir | 3 36 | 7 51 | | 3 26 | 7 48 | |
| 30 Ś | Wspom. ś. Pawła ☽ | 18 Leontya m. | Cichosław | 3 37 | 7 51 | | 4 37 | 8 22 | |

K A L E N D A R Z Ż Y D O W S K I.

1 Czerwca 1 Siwan. 6 Czerwca 6 Siwan. **Zielone Świąta.** 7 Czerwca 7 Siwan. **Drugi dzień Zielonych Świąt.**

E p i g r a m y , p r z y p o w i e ś c i i w r ó ż b y g o s p o d a r c z e .

- | | |
|--|---|
| <p>Czerwiec temu się zieleni, Kto do pracy się nie leni.</p> <p>8. Od św. Medarda — Czterdzieści dni szarga.</p> <p>13. Na święty Antoni — Jagoda się zapłoni. Kto w Antoniego sieje tatarkę Sto miarek zbierze za miarkę.</p> <p>15. Po świętym Wicie — Już jest ziarno w życie. Pogoda od Wita do Jana — To zboża wygrana.</p> | <p>19. Na św. Gerwazego — Jest w ogrodzie coś pięknego.</p> <p>24. Na święty Jan — Każdy sobie pan. W święty Jan gdy deszcze pluszczą Orzechy się nie wyluszczą. Nie udawaj biedo pana — Nie zawsze św. Jana.</p> <p>29. Kiedy święty Piotr z świętym Pawłem płaczą, Przez tydzień ludzie słońca nie zobaczą.</p> |
|--|---|

L I P I E C

Julius, Юлії, Липець, Juli, ma dni 31.

| Dnie tygod. | Ś w i ę t a | | Imiona słowiańskie | Słońca | | Księżycyca | | Odmiany księżycyca, wrzekomy stan pogody podług kalendarza 100-letniego | |
|-------------|--|-----------------------|---|------------|------------|------------|---------------|---|--|
| | rzymsko - katolickie | grecko - katolickie | | wsch g. m. | zach g. m. | Bieg | wsch g. m. | | zach g. m. |
| 1 C | Teobalda opata | 19 Judy apost. | Bogusław | 3 38 | 7 50 | | rano 5 30 | wieczór 8 51 | ☾ Pierwsza kwadra dnia 7 o godzinie 2 m. 32 wieczór. Powietrze zmienne. |
| 2 P | Nawiedzenie NMP. | 20 Meftodya | Ojcomił | 3 39 | 7 50 | | 7 5 | 9 4 | |
| 3 S | Heliodora | 21 Julyana m. | Miłosław | 3 39 | 7 49 | | 8 21 | 9 33 | |
| 27. O | Ew. u Łuk. ś. w R. 5. O obfitym połowie ryb P. | | Nykto ne może dwom hosp. służyty. Mat. 6. | | | | | | |
| 4 N | C. 4 po Świąt. Józ. K. | 22 N. 3 po So. Hl. 2 | Welisław | 3 40 | 7 49 | | 9 38 | 9 48 | ☼ Pełnia dn. 14 o g. 5 minut 52 rano. Deszcz i wiatr. ☾ Ostatnia kwadra dn. 21 o godzinie 4 m. 8 wieczór. Pogodnie i upały. |
| 5 P | Filomeny panny | 23 Ahrypyny | Prokop | 3 41 | 7 48 | | 10 56 | 10 3 | |
| 6 W | Izajasza proroka | 24 Rożd. św. Joana | Izasław | 3 42 | 7 48 | | popołud 10 19 | | |
| 7 Ś | Pulcheryi panny ☾ | 25 Fewronyi | Krasnoroda | 3 42 | 7 47 | | 12 14 | 10 37 | |
| 8 C | Elżbiety kr. wdow. | 26 Dawyda Ftes. | Chwalimir | 3 43 | 7 47 | | 1 38 | 10 58 | |
| 9 P | Cyrylla biskupa | 27 Samsona | Strachota | 3 44 | 7 46 | | 3 4 | 11 26 | |
| 10 S | Amalii panny | 28 Kyra i Joana † | Radziwój | 3 45 | 7 46 | | 4 30 | 12 6 | |
| 28. O | Ew. u Mat. św. w R. 5. O sprawiedliwości. | | O Sotnyci. Mat. 8. | | | | | | |
| 11 N | C. 5 po Św. J. z D | 29 N. 4 p. S. P. i P. | Olga św. | 3 46 | 7 45 | | rano 5 48 | 1 1 | |
| 12 P | Henryka | 30 Sobor śś. 12 Ap. | Tolimir bł. | 3 47 | 7 44 | | 6 50 | 2 14 | |
| 13 W | Małgorzaty p. | 1 Julij. Kosmy i D. | Radomiła | 3 48 | 7 43 | | 7 33 | 3 38 | |
| 14 Ś | Bonawentury ☼ | 2 Poł. Rzyz Boh. | Dobrogost | 3 49 | 7 42 | | 8 7 | 5 3 | |
| 15 C | Rozesłanie Ap. | 3 Jakynfta m. | Radosław | 3 50 | 7 42 | | 8 31 | 6 26 | |
| 16 P | NPM. Szkaplerznej | 4 Andreja ap. | Dzierzysław | 3 51 | 7 41 | | 8 51 | 7 44 | |
| 17 S | Aleksego wyzn. | 5 Aftanazyja | Dzierżykraj | 3 53 | 7 40 | | 9 5 | 9 3 | |
| 29. O | Ew. u Marka św. w R. 8. O nakarm. 4000 ludzi. | | O dwóch bisnujszczych. Mat. 8. | | | | | | ☼ Długość dnia w przecięciu 15 godzin i minut 26. Księżyc przybliża się do ziemi d. 11, a oddala się d. 23. Przypomnienia na Lipiec. Przysposabiać wozy, litry, grabie, widły, pawęzy, łańcuchy: jednem siowem wszystko, co potrzebnem na zwózkę. Stodoły wyprzątnąć i oczyścić. — Młockarnie naprawić. Ostatnia orka pod siew rzepaku. Zbiór rzepaku. Żniwo żyta i pszenicy. Zbiór owa (rychlika), jęczmienia i mieszanek sianej w pognoju. |
| 18 N | C. 6 po Św. Szym. | 6 N. 5 po So. Hl. 4 | Unisław | 3 54 | 7 39 | | wieczór 9 20 | 10 12 | |
| 19 P | Wincentego z Pauli | 7 Tomy prep. | Wodzisław | 3 55 | 7 37 | | 9 34 | 11 24 | |
| 20 W | Czesława i Kasyana | 8 Prokopija ep. | Czesław | 3 56 | 7 36 | | 9 49 | popołud 12 32 | |
| 21 Ś | Praksedy p. ☾ | 9 Pankratya ep. | Stosław i D. | 3 57 | 7 35 | | 10 6 | 12 32 | |
| 22 C | Maryi Magdaleny | 10 S. S. 45 Mucz. | Bolesława | 3 59 | 7 34 | | 10 28 | 1 41 | |
| 23 P | Apolinarego | 11 Jewfymyi m. | Zelisław | 4 — | 7 33 | | 10 55 | 2 49 | |
| 24 S | Krystyna | 12 Prokla | Lubomira | 4 1 | 7 32 | | 11 30 | 3 55 | |
| 30. O | Ew. u Mat. św. w R. 7. O fałszywych prorokach | | O roslabnennom żyłamy. Mat. 9. | | | | | | |
| 25 N | C. 7 po Świąt. Jak. | 13 N. 6 po So. Hl. 5 | Sławosz | 4 2 | 7 31 | | 12 17 | 4 55 | |
| 26 P | Anny Matki NPM. | 14 Akyly ap. | Mirosława | 4 4 | 7 29 | | rano 5 45 | | |
| 27 W | Natalii panny | 15 Kyryka m | Wszebor | 4 6 | 7 28 | | 2 22 | 6 23 | |
| 28 Ś | Inocentego papieża | 16 Aftynobena | Świętomir | 4 7 | 7 26 | | 3 35 | 6 55 | |
| 29 C | Marty panny ☼ | 17 Martyny w. m. | Cierpisława | 4 8 | 7 24 | | 4 51 | 7 19 | |
| 30 P | Abdona i Senny | 18 Jemylyana | Zdobysław | 4 10 | 7 22 | | 6 9 | 7 39 | |
| 31 S | Ignacego Lojoli | 19 Makryny prep. | Ludomir | 4 11 | 7 21 | | 7 26 | 7 56 | |

K A L E N D A R Z Ż Y D O W S K I.

1go Lipca 1go Tamuz. — 18go Lipca 18go Tamuz: Post. Zdobycie Świątyni. — 30go Lipca 1go Ab.

E p i g r a m y, p r z y p o w i e ś c i i w r ó ż b y g o s p o d a r c z e.

W Lipcu kłós się korzy — Bo niesie dar Boży;
Który prosto stoi — To z pustoty swojej.
Jak przyjdzie Lipiec — Ostatki starej maki wypiec.

22. Na Magdalenę pogoda — To pszczołek wygoda
A jak słońca — To lichota.

2. Nawiedzenie Matki Boskiej —
Więc się przed nią chylą kłoski.

26. Od świętej Hanki — Chłodne poranki.
Szczęśliwy kto na Annę — Upatrzysz sobie pannę.

S I E R P I E Ń

Augustus, Августъ, Сѣпень, August, ma 31 dni.

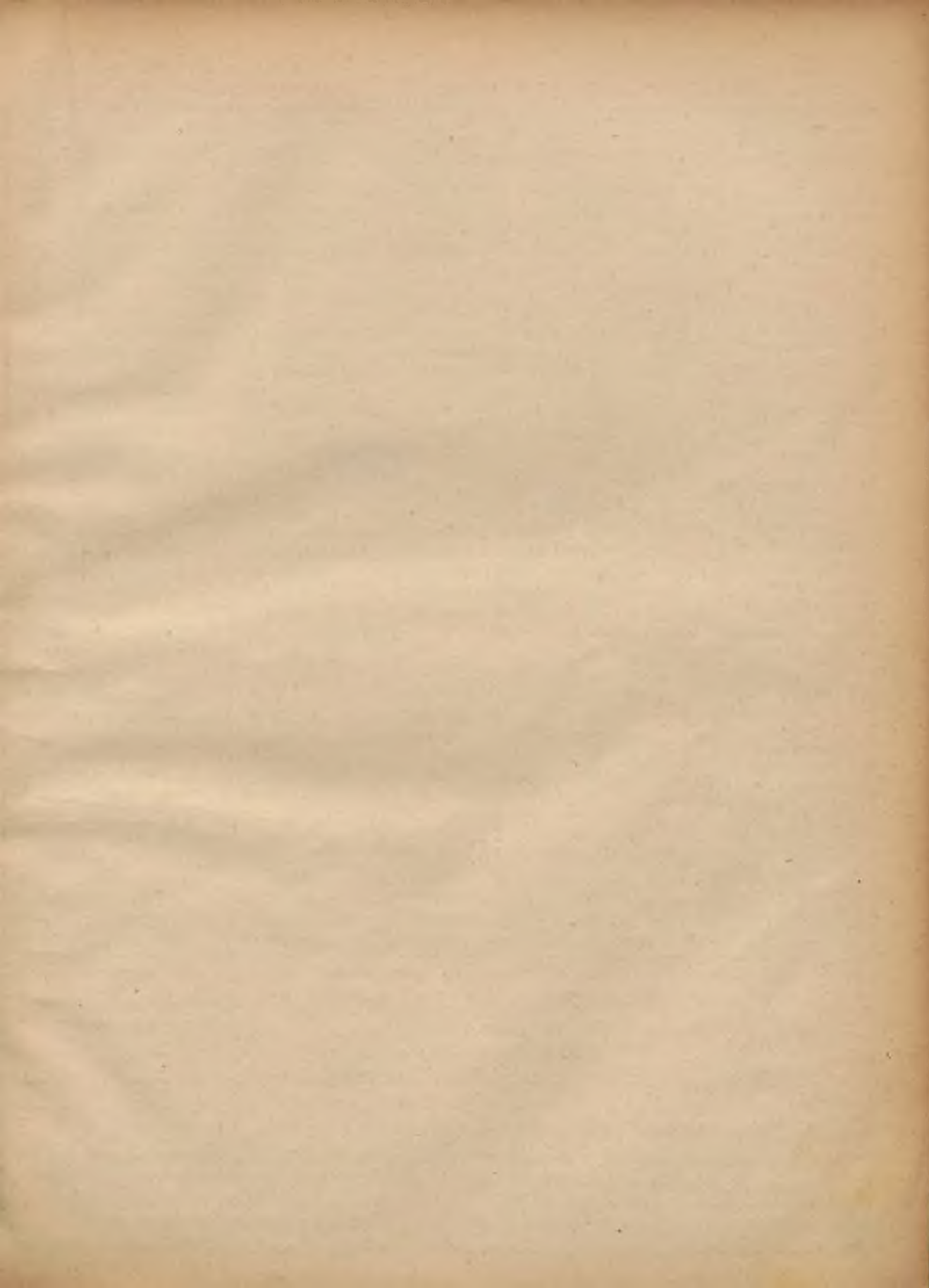
| Dnie tygod. | Ś w i ę t a | | Imiona słowiańskie | Słońca | | Księżycyca | | Odmiany księżycyca, wrzekomy stan pogody podług kalendarza 100-letniego | |
|-------------|--|---|--------------------|-------------------------|------|-------------------------|----------|---|--|
| | rzymsko-katolickie | grecko-katolickie | | wsch. zach. g. m. g. m. | Bieg | wsch. zach. g. m. g. m. | | | |
| 31. | Ew. u Łuk. św. w R. 16. O niespraw. szafarzu. | O dwóch ślipcach. Mat. 9. | | | | | | ☉ | |
| 1 N | C. 8 po Św. Piotra | N. 7 po So. Hl. 6 | Bolisław | 4 12 | 7 19 | | 8 44 | 8 12 | Pierwsza kwadra dnia 5 o godzinie 7 m. 24 wieczór. Deszcz i wiatr. |
| 2 P | NPM. Anielskiej | 21 Symeona | Świętosława | 4 14 | 7 18 | | 10 5 | 8 27 | |
| 3 W | Znal. ś. Szczepana | 22 Maryi Mahdał. | Letosław | 4 16 | 7 17 | | 11 28 | 8 44 | |
| 4 Ś | Dominika wyzn. | 23 Trofyma | Ostromir bł. | 4 17 | 7 15 | | popołud. | 9 4 | |
| 5 C | NPM. Śnieżnej ☾ | 24 Chrystyny | Stanisław św. | 4 18 | 7 13 | | 12 49 | 9 29 | |
| 6 P | Przemien. Pańskie | 25 Uspenje ś. Anny | Chlebosław | 4 20 | 7 11 | | 2 13 | 10 4 | |
| 7 S | Kajetana wyz. | 26 Jermołaja | Oleh św. | 4 21 | 7 10 | | 3 33 | 10 51 | |
| 32. | Ew. u Łuk. św. w R. 19. O zburzeniu Jerozolimy. | O piaty chlibach i dwoju rybu. Mat. 14 | | | | | | | ☽ |
| 8 N | C. 9 po Św. Cyryaka | N. 8 po So. Hl. 7 | Niezamyśl | 4 23 | 7 9 | | 4 40 | 11 55 | Ostatnia kwadra dnia 20 o godz. 9 minut 29 rano. Pospęno i dżdżysto. |
| 9 P | Romana i Sek. | 28 Prohora i Nik. | Borys i Chleb | 4 24 | 7 7 | | 5 29 | rano | |
| 10 W | Wawrzyńca m. | 29 Kałyńka | Wawrzyniec | 4 25 | 7 6 | | 6 6 | 2 36 | |
| 11 Ś | Zuzanny panny | 30 Syły ap. | Włodzimira | 4 26 | 7 4 | | 6 33 | 4 — | |
| 12 C | Klary panny ☽ | 31 Jewdokima | Sława bł. | 4 28 | 7 2 | | 6 55 | 5 20 | |
| 13 P | Hipolita m. | 1 Awh. Prois. s. k. | Rosław | 4 30 | 7 — | | 7 11 | 6 38 | |
| 14 S | Euzebiusza m. + | 2 Stefana mucz. | Dobrowój | 4 31 | 6 58 | | 7 26 | 7 52 | |
| 33. | Ew. u Łuk. św. w R. 18. O Faryzeuszu i celniku. | O małwirstwi Petrowom. Mat. 14. | | | | | | | ☽ |
| 15 N | C. 10 Wnieb. NPM. | N. 9 po So. Hl. 8 | Jaśław św. | 4 32 | 6 57 | | 7 40 | 9 5 | W sierpniu ubywa dnia o 1 godzinę i minut 33. Długość dnia w w przecięciu 14 godzin i 12 minut. Księżycyca przybliża się do ziemi dn. 7, a oddala się d. 20. |
| 16 P | Rocha wyznawcy | 4 7 Otrok w Efez. | Domorad | 4 33 | 6 55 | | 7 55 | 10 16 | |
| 17 W | Liberata biskupa | 5 Ewsyhnia | Miron św. | 4 35 | 6 53 | | wieczór | 11 27 | |
| 18 Ś | Heleny cesarzowej | 6 Preobr. Hosp. | Bronisława | 4 37 | 6 51 | | 8 31 | popołud. | |
| 19 C | Benigna panny | 7 Dometya pr. | Bolesław | 4 39 | 6 49 | | 8 55 | 12 34 | |
| 20 P | Stefana króla ☽ | 8 Emylyana | Sobiesław | 4 40 | 6 47 | | 9 27 | 1 41 | |
| 21 S | Joanny Fremiot | 9 Mafteja ap. | Kazimira | 4 41 | 6 45 | | 10 8 | 2 43 | |
| 34. | Ew. u Marka św. w R. 7. O uzdrow. głuchoniem. | O bisnujuszczymisia na nowom misiacy. Mat. 17 | | | | | | | ☽ |
| 22 N | C. 11 po Św. Filib. | N. 10 po So. Hl. 1 | Radomił | 4 42 | 6 43 | | 11 1 | 3 37 | Przypomnienia na Sierpień. Ostateczny sprzęt i zwózka żyta, pszenicy, grochu, bobu, owsa, wyki, prosa, tatarski (hreczki) i lnu. Mióćić żyto i pszenicę na siew. Skończyć orkę pod oziminy i zasiał żyto. Nasiona warzywne zbierać na wysadki, suszyć i przechowywać w miejscu suchem. Szkółki drzewne zakładać. Chnieł wczesny obierać z tyozek i suszyć. |
| 23 P | Filipa biskupa | 11 Jewpła ar. | Cichomił | 4 44 | 6 41 | | 12 4 | 4 20 | |
| 24 W | Bartłomiejap. ap. | 12 Fotya mucz. | Cieszimir | 4 46 | 6 39 | | rano | 4 55 | |
| 25 Ś | Ludwika króla | 13 Maksyma pr. | Namysław | 4 48 | 6 38 | | 2 31 | 5 22 | |
| 26 C | Zefryny panny | 14 Mycheja pr. | Włastymila | 4 50 | 6 35 | | 3 49 | 5 44 | |
| 27 P | Przenies. ś. Kazim. | 15 Uspen. Bohor. | Przedziszlaw | 4 51 | 6 32 | | 5 8 | 6 2 | |
| 28 S | Augustyna bisk. ☽ | 16 Nerukoł. obr. | Wyszomir | 4 52 | 6 30 | | 6 27 | 6 16 | |
| 35. | Ew. u Łuk. św. w R. 10. O miłosier. Samarytanie. | O dwóch doźnykach. Mat. 18. | | | | | | | ☽ |
| 29 N | C. 12 po Św. Śc. ś. J. | N. 11 po So. Hl. 2 | Racibor bł. | 4 54 | 6 28 | | 7 49 | 6 34 | |
| 30 P | Róży z Limy | 18 Flora i Ławra | Szczęśny ś. | 4 56 | 6 26 | | 9 13 | 6 51 | |
| 31 W | Rajmunda wyz. | 19 Andreja mucz. | Świętosław | 4 57 | 6 24 | | 10 38 | 7 10 | |

K A L E N D A R Z Z Y D O W S K I.

8go Sierpnia 10go Ab. Post. Spalenie świątyni. — 29go Sierpnia 1go Elui.

E p i g r a m y , p r z y p o w i e ś c i i w r ó ż b y g o s p o d a r c z e .

- Kiedy Sierpień następuje, resztki zboża koszą;
 Albo sierpem dożynają i przepiórki płoszą
10. Święty Wawrzyniec — Otwiera zwierzyńiec.
15. Na Maryi Wniebowzięcie — Najprzedniejsze żęcie;
 A od Wniebowzięcia — Miej w gumnie pół żęcia!
24. Na święty Bartłomiej czajka uciecze
 I chłop już zboża w polu nie usiecze,
 Po św. Bartłomieu. — Jedz już kluski na oleju.
 Wreszcie Bartłomiej zwiastuje — Jaka jesień następuje,
 I czy w przyszłym latku — Dożyjesz dostatkę.



WRZESIEŃ

September, СЕНТЕМБРІЙ, ВЕРЕСЕНЬ, September, ma 30 dni.

| Dnie tygod. | Ś w i ę t a | | Imiona słowiańskie | Słońca | | Księżycyca | | | Odmiany księżycyca, wrzeczomy stan pogody podług kalendarza 100-letniego | |
|-------------|--|------------------------------|---|------------|------------|------------|-------------|-------------|--|---|
| | rzymsko-katolickie | grecko-katolickie | | wsch g. m. | zach g. m. | Bieg | wsch. g. m. | zach. g. m. | | |
| 1 Ś | Idziego opata | 20 Samuila prep. | Dzierzysław | 4 58 | 6 22 | | popołud | 7 34 | Pierwsza kwadra dnia 12 o godzinin minut 13 rano. Pogodnie. | |
| 2 C | Justa biskupa | 21 Ftadeja ap. | Czcibóg | 5 — | 6 20 | | 12 10 | 8 6 | | |
| 3 P | Izabeli, Bronisławy | 22 Ahaftonika | Przesława s. | 5 1 | 6 18 | | 1 21 | 8 49 | | |
| 4 S | Rozalii panny ☽ | 23 Łuppa mucz. | Rościśław | 5 2 | 6 16 | | 2 33 | 9 47 | | |
| 36. | Ew. u Łuk. św. w R. 17. O uzdrow. 10 trędowat. | | O Junoszi bohatim. Mat. 19. | | | | | | | Pełnia dn. 11 o g. 3 m. 12 rano. Deszcz i chłodno. Ostatnia kwadra dnia 19 o godz. 3 m. 50 rano. Dżdżysto. Nów dnia 26 o g. 2 m. 46 wieczór. Powietrze zmienne. We Wrześniu ubywa dnia o 1 godz. i minut 32. Długość dnia w przecięciu 12 godzin i 32 minut. Księżyc przybliża się do ziemi dnia 1. i 29., a oddala się dnia 17. — Przypomnienia na Wrzesień. Zbierać jabłka i gruszki na przechowanie. Przystosować powidła i suszki. Kończyć wysiew ozimin. Kosić i zwozić potrawy (otawy). Wyrebywać i szadkować kapustę, oraz nabijać ją do beczek na zakiszenie. Wykopywać warzywa i ziemniaki, celem przechowywania ich w kopcach (jamach) i w piwnicach. |
| 5 N | C. 13 po Św. An. Str. | 24 N 12 po So. Hl. 3 | Wodzisław | 5 4 | 6 14 | | 3 27 | 10 58 | | |
| 6 P | Zacharyasza pr. | 25 Warftołomeja | Drogowit | 5 6 | 6 12 | | 4 5 | 12 18 | | |
| 7 W | Reginy panny | 26 Adryana m. | Domosława | 5 8 | 6 10 | | 4 36 | rano | | |
| 8 Ś | Narodzenie NPM. | 27 Pymona prep. | Radoślawa | 5 9 | 6 8 | | 4 58 | 3 — | | |
| 9 C | Gorgoniusza m. | 28 Mojseja | Sobiebór | 5 10 | 6 6 | | 5 16 | 4 18 | | |
| 10 P | Mikołaja z Tol. | 29 Usikl. hl. Joana | Władybój | 5 11 | 6 4 | | 5 32 | 5 33 | | |
| 11 S | Jacka i Prota ☽ | 30 Aleksandra | Iściśław | 5 13 | 6 2 | | 5 46 | 6 46 | | |
| 37. | Ew. u Mat. św. w R. 6. O słuzeniu Bogu i mam. | | O złych dilałelach wo wynehradi. Mat. 21. | | | | | | | |
| 12 N | C. 14 po Św. Imienia N. P. M. | 31 N. 13 po So. Hl. 4 | Radzimir | 5 15 | 5 59 | | 6 1 | 7 57 | | |
| 13 P | Tobiasza | 1 Sept. Symeona | Chronisław | 5 17 | 5 57 | | 6 16 | 9 9 | | |
| 14 W | <i>Podwyż. ś. †</i> | 2 Mamanta m. | Ziemomysł | 5 19 | 5 54 | | 6 36 | 10 19 | | |
| 15 Ś | <i>Such. Nikodem. †</i> | 3 Aftyma mucz. | Budzimil | 5 21 | 5 52 | | 6 58 | — | | |
| 16 C | Ludmili panny | 4 Wawyły m. | Sędzisław | 5 22 | 5 50 | | 7 27 | 11 25 | | |
| 17 P | Lamberta b. † | 5 Zacharya prep. | Drogosław | 5 23 | 5 48 | | 8 4 | 12 29 | | |
| 18 S | Tomasza z Wil. † | 6 Wosp. cz. Mych. | Dobrowit | 5 24 | 5 45 | | 8 52 | popołud | | |
| 38. | Ew. u Łuk. św. w R. 7. O wskrzesz. syna w Naim. | | O zwanych na braki. Mat. 22. | | | | | | | |
| 19 N | C. 15 po Św. ☽ | 7 N. 14 po So. Hl. 5 | Krzepimir | 5 25 | 5 43 | | 9 59 | 2 14 | | |
| 20 P | Eustachyusza b. | 8 Rozd. Bohor. | Myślisław | 5 26 | 5 41 | | 10 56 | 2 51 | | |
| 21 W | Mateusza apost. | 9 Joakima | Bożydar | 5 28 | 5 39 | | 12 8 | 3 22 | | |
| 22 Ś | Maurycego b. | 10 Mynodory m. | Zelimir | 5 30 | 5 36 | | rano | 3 46 | | |
| 23 C | Tekli panny | 11 Fteodory m. | Bogusława | 5 31 | 5 31 | | 2 42 | 4 5 | | |
| 24 P | Gerarda biskupa | 12 Awtonoma | Homir | 5 33 | 5 31 | | 4 3 | 4 22 | | |
| 25 S | Kleofasa mężcz. | 13 Kornyla Sot. | Świętopełk | 5 35 | 5 29 | | 5 24 | 4 39 | | |
| 39. | Ew. u Łuk. św. w R. 14. O uzdrowieniu opuchłego. | | O miłosty Boha i blyznych. Mat. 22. | | | | | | | |
| 26 N | C. 16 po Św. Cypr ☽ | 14 N. 15 Woz. cz. † | Ładysław bl. | 5 36 | 5 27 | | 6 48 | 4 56 | | |
| 27 P | Kosmy i Damiana | 15 Nykity m. | Damian | 5 38 | 5 25 | | 8 16 | 5 15 | | |
| 28 W | Wacława króla | 16 Ewfemyi | Wacław św. | 5 39 | 5 23 | | 9 44 | 5 38 | | |
| 29 Ś | Michała archaniola | 17 Sofii mucz. | Dadzbóg | 5 41 | 5 21 | | 11 10 | 6 6 | | |
| 30 C | Hieronima wyz. | 18 Ewmenya pr. | Imisław | 5 42 | 5 18 | | — | 6 47 | | |

KALENDARZ ŻYDOWSKI.

27go Września 1go Tiszri **Nowy Rok 5658.** | 28go Września 2go Tiszri **Drugie święto Nowego Roku.**
 29go Września 3 Tiszri Post Gedalja.

Epigramy, przypowieści i wróżby gospodarcze.

- Kiedy Wrzesień przywiódł jesień, chłopi zboże młóca: 8. Marya się rodzi — Jaskółka odchodzi.
 Jedni ziarno trą na żarnach, drudzy na targ włóczą. 18. Odszedł Ja-kób — Przyszedł To-masz,
 1. Wielka dla zbioru i siewu wygoda Płacze długi — Nagroźdź sługi — Bo masz.
 Gdy w Święty Idzi przyswieca pogoda. 29. Święty Michał — Kopy pospychał.

PAŹDZIERNIK

October, Октокрій, Паздэрникъ, October, ma 31 dni.

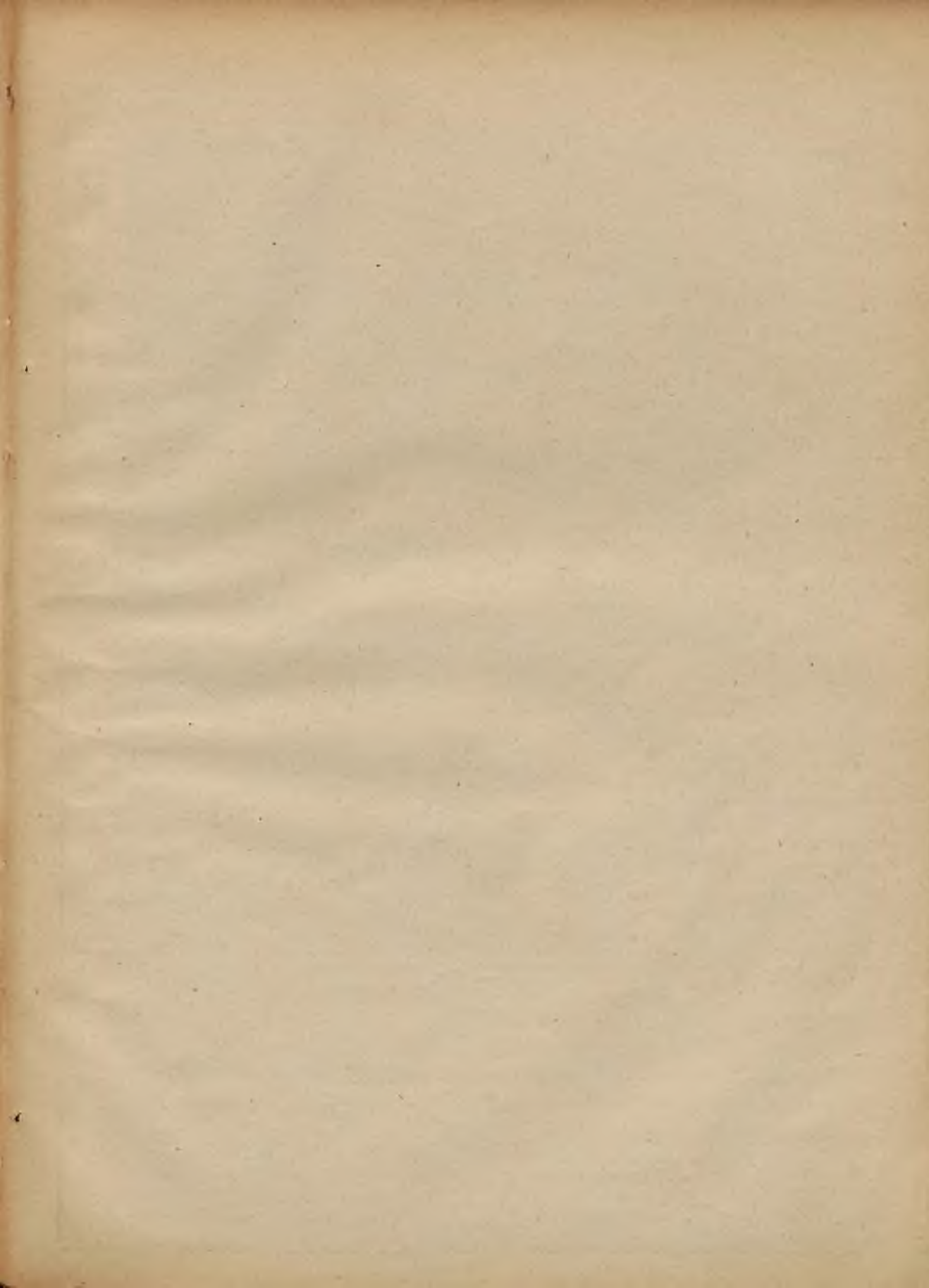
| Dnie tygod. | Ś w i ę t a | | Imiona słowiańskie | Słońca | | Księżyc a | | Odmiany księżyc a, wrzeczony stan-pogody podług kalendara 100-letniego | |
|-------------|--|------------------------------|---------------------------------------|-------------|-------------|-----------|---------------|--|---|
| | rzymsko-katolickie | grecko-katolickie | | wsch. g. m. | zach. g. m. | Bieg | wsch. g. m. | | zach. g. m. |
| 1 P | Remigiusza b. | 19 Trofyma | Znatysław | 5 44 | 5 16 | ☾ | popołud 12 23 | 7 41 | ☾ Pierwsza kwadra dnia 3 o godzinie 6 minut 31 rano. Deszcz i wiatr. |
| 2 S | Leodegara | 20 Eustafia m | Stanimir | 5 45 | 5 14 | ☾ | 1 23 | 8 49 | |
| 40. | Ew. u Mat. św. w R. 22. O miłości Boga i bliźn. | | O rozdileniu talentw. Mat. 25. | | | | | | ☾ Pełnia d. 10 o g. 5 m. 42 wieczór. Pogodnie. ☾ Ostatnia kwadra dnia 18 o godz. 10 m. 8 wieczór. Pogodnie. ☾ Nów dnia 25 o g. 12 minut 28 popołud. Zimno i mglisto. ☾ W Październiku ubywa dnia o 1 godzinę i minut 44. ☾ Długość dnia w przecięciu 10 godzin i 48 minut. ☾ Księżyc oddala się od ziemi dnia 14, a przybliża się d. 27. ☾ Przypomnienia na Październik. Uprzątnąć z pola resztkę warzyw i ziemniaków. Wyganiać trzodę chlewną do lasów na karmę żołądzia i bukwia. Orać ściernie pod jare zasiewy. Karmić krowy dojne liśmi i głąbiami z kapusty. Łąki nawoźniać. |
| 3 N | C. 17. NPM. Roż. ☾ | 21 N. 16 po S. III. 7 | Sieman | 5 46 | 5 12 | ☾ | 2 7 | 10 8 | |
| 4 P | Franciszka Seraf. | 22 Foky mucz. | Bratysław | 5 48 | 5 10 | ☾ | 2 40 | 11 27 | |
| 5 W | Placyda męcz. | 23 Zacz. św. Joana | Zasław | 5 50 | 5 8 | ☾ | 3 3 | 12 48 | |
| 6 Ś | Brunona wyz. | 24 Fteklý m | Bronisław | 5 51 | 5 6 | ☾ | 3 23 | rano | |
| 7 C | Justyny panny | 25 Ewfozyny | Roslawa | 5 52 | 5 4 | ☾ | 3 39 | 3 18 | |
| 8 P | Brygidy wdowy | 26 Joanna B. h. | Wojsława | 5 54 | 5 2 | ☾ | 3 54 | 4 30 | |
| 9 S | Wincentego Kadł. | 27 Kałystrata | Dogomost | 5 56 | 5 — | ☾ | 4 8 | 6 42 | |
| 41. | Ew. u Mat. św. w R. 9. O uzdrow. paralityka. | | O żeni chananejskiej Mat. 15. | | | | | | |
| 10 N | C. 18 po Świąt. ☾ | 28 N. 17 po S. III. 8 | Tomil | 5 57 | 4 58 | ☾ | 4 24 | 7 53 | |
| 11 P | Placydy męcz. | 29 Kyriaka | Dobromiła | 5 59 | 4 56 | ☾ | 4 41 | 8 4 | |
| 12 W | Maksymiliana | 30 Hryhoria ep. | Grzmisław | 6 — | 4 54 | ☾ | 5 2 | 9 14 | |
| 13 Ś | Edwarda króla | 1 Okt. Pokr. P. B. | Ziemisław | 6 1 | 4 53 | ☾ | 5 29 | 10 19 | |
| 14 C | Kaliksta papieża | 2 Kypryana | Dzierzymir | 6 3 | 4 51 | ☾ | 6 3 | 11 17 | |
| 15 P | Jadwigi i Teresy | 3 Dyonysia | Długosława | 6 5 | 4 49 | ☾ | 6 46 | popołud | |
| 16 S | Gawła apost. | 4 Jerofteja m. | Radzisław | 6 7 | 4 47 | ☾ | 7 39 | 12 7 | |
| 42. | Ew. u Mat. św. w R. 22. O wezwaniu na gody. | | O łowitwi ryb. Luk. 5. | | | | | | |
| 17 N | C. 19 po Św. ☾ <i>Patw. Kościoła</i> | 5 N. 18 po S. III. 1 | Zastysława | 6 9 | 4 45 | ☾ | 8 41 | 12 48 | |
| 18 P | Łukasza ew. ☾ | 6 Ftomy ap. | Bratumil | 6 10 | 4 43 | ☾ | 9 50 | 1 20 | |
| 19 W | Piotra z Alkantary | 7 Serfya w. | Ziemowit | 6 12 | 4 40 | ☾ | 11 3 | 1 46 | |
| 20 Ś | Felicyana biskupa | 8 Petahii mucz. | Budzisława | 6 13 | 4 38 | ☾ | 12 18 | 2 8 | |
| 21 C | Urszuli panny | 9 Jakowa ap. | Daromiła | 6 15 | 4 36 | ☾ | rano | 2 35 | |
| 22 P | Korduli panny | 10 Jewłampia | Przebysława | 6 17 | 4 33 | ☾ | 2 54 | 2 42 | |
| 23 S | Jana Kapistrana | 11 Fylypa apost. | Włastymir | 6 19 | 4 31 | ☾ | 4 16 | 3 — | |
| 43. | Ew. u Jana św. w R. 4. O chorym synie królów. | | O lubwy wrahow. Luk. 6. | | | | | | |
| 24 N | C. 20 po Św. Rafała | 12 N. 19 po S. III. 2 | Siemisław | 6 21 | 4 29 | ☾ | 5 43 | 3 17 | |
| 25 P | Jana Kantego | 13 Karpa m. | Samomysł | 6 23 | 4 27 | ☾ | 7 14 | 3 37 | |
| 26 W | Ewarysta pap. ☾ | 14 Nazarya | Lutosław | 6 25 | 4 25 | ☾ | 8 43 | 3 58 | |
| 27 Ś | Sabiny męcz. | 15 Ewfymija | Witomił | 6 26 | 4 23 | ☾ | 10 5 | 4 41 | |
| 28 C | Szymona i Judy | 16 Lonhyna m. | Władybóg | 6 27 | 4 21 | ☾ | 11 13 | 5 32 | |
| 29 P | Narcyza bisk. | 17 Osyi pr. | Damelit | 6 29 | 4 19 | ☾ | popołud 12 4 | 6 37 | |
| 30 S | Klaudjusza m. + | 18 Łuki apost. | Przemysław | 6 31 | 4 18 | ☾ | 12 4 | 7 55 | |
| 44. | Ew. u Mat. św. w R. 18. O dłużn. i złoś. słudze. | | O woskres. syna wdowy w Naim. Luk. 7. | | | | | | |
| 31 N | C. 21 po Św. Wolfg. | 19 N. 20 po S. III. 3 | Godzimir | 6 33 | 4 17 | ☾ | 12 41 | 9 16 | |

KALENDARZ ŻYDOWSKI.

| | | | |
|--------------------|-------------------------|---------------------|--------------------------------|
| 6 Paźdz. 10 Tiszri | Święto pojednania. | 18 Paźdz. 22 Tiszri | Zgromadzenie cz. koniec Kuczek |
| 11 " 15 " | Pierwsze święto Kuczek. | 19 " 23 " | Radość z prawa |
| 12 " 16 " | Drugie święto Kuczek. | 27 " 1 Marcheswan. | |
| 17 " 21 " | Palmowe święto. | | |

Epigramy, przypowieści i wróżby gospodarcze.

- | | |
|---|---|
| <p>4. Na świętego Franciszka, Chłop już w polu nic nie zyska.</p> <p>15. W świętą Jadwigę jeśli deszcz nie pada, To do kapusty Bóg miodu dokłada.</p> | <p>28. Na Szymona i Judy, Czas opatrzyć budę. Od świętego Szymona i Judy Spodziewaj się śniegu lub grudy.</p> |
|---|---|



L I S T O P A D

November, Ноябрь, Листопадъ, November, ma 30 dni.

| Dnie tygod. | S w i ę t a | | Imiona słowiańskie | Słońca | | Księżyca | | Odmiany księżyca, wrzekomy stan pogody podług kalendarza 100-letniego | |
|-------------|---|--------------------------------------|--------------------|-------------------|-------------------|----------|-------------------|---|---|
| | rzymsko-katolickie | grecko-katolickie | | wsch. g. m. g. m. | zach. g. m. g. m. | Bieg | wsch. g. m. g. m. | | zach. g. m. g. m. |
| 1 P | Wszystkich Św. ☾ | 20 Artemija | Warcisław | 6 35 | 4 16 | | 1 8 | 10 37 | ☾ Pierwsza kwadra dnia 1 o godzinie 3 m. 37 wieczór. Pogodnie. |
| 2 W | <i>Dzień zaduszny</i> | 21 Maryona | Witymir | 6 37 | 4 14 | | 1 29 | 11 54 | |
| 3 Ś | Huberta biskupa | 22 Awerkyja ep. | Chwalisław | 6 38 | 4 12 | | 1 45 | rano | |
| 4 C | Karola Borom. | 23 Jakowa ap. | Mściwój | 6 39 | 4 10 | | 2 1 | 2 21 | |
| 5 P | Elżbiety m. | 24 Arefty m. | Sławomir bł. | 6 40 | 4 8 | | 2 16 | 3 31 | |
| 6 S | Leonarda | 25 Makryana m. | Wszewład | 6 42 | 4 7 | | 2 31 | 4 42 | |
| 45. | Ew. u Mat. św. w R. 22. O oddaw. monety czynsz. | O rozsjaniu simena. Łuk. 8. | | | | | | | ☾ Pełnia d. 9 o g. 10 minut 50 rano. Mroźno i wietrzno. |
| 7 N | C. 22 po Św. Herkul | 26 N. 21 Dymetrya | Żytomir | 6 44 | 4 6 | | 2 47 | 5 52 | |
| 8 P | 4 Koronatów | 27 Nestora m. | Sędziwój | 6 46 | 4 4 | | 3 7 | 7 1 | ☾ Ostatnia kwadra dnia 17 o godz. 3 m. 2 wieczór. Powietrze łagodne. |
| 9 W | Teodora m. ☽ | 28 Terentya m. | Bogodar | 6 47 | 4 2 | | 3 32 | 8 8 | |
| 10 Ś | Andrzeja z Awel. | 29 Astanazyi | Ludomir | 6 48 | 4 — | | 4 3 | 9 10 | |
| 11 C | Marcina biskupa | 30 Zenowia m. | Spitosław | 6 49 | 3 59 | | 4 44 | 10 2 | |
| 12 P | Marcina papieża | 31 Stachya ap. | Nowosław | 6 51 | 3 58 | | 5 33 | 10 45 | |
| 13 S | Eugeniusza | 1 Noj. Kos. i Dam | Wszerad | 6 53 | 3 56 | | 6 32 | 11 19 | |
| 46. | Ew. u Mat. św. w R. 9. O wskrz. córki księcia. | O bohatim i Łazari. Łuk. 16. | | | | | | | ☾ Nów dn. 24 o g. 10 minut 19 rano. Mroźno. |
| 14 N | C. 23 po Św. Op. M. | 2 N. 22 po S. Hł. 5 | Wodzimir | 6 55 | 3 55 | | 7 38 | — — | |
| 15 P | Leopolda wyz. | 3 Akepsynia m. | Przybysław | 6 57 | 3 54 | | 8 48 | 11 49 | ☾ W Listopadzie ubywa dnia o 1 godzinę i minut 17. Długość dnia w przecięciu 9 godzin 17 minut. Księżyce oddała się od ziemi dnia 11, a przybliży się d. 24. |
| 16 W | Otmara opata | 4 Joannyka pr. | Radomir | 6 59 | 3 53 | | 10 1 | popołud | |
| 17 Ś | Salomei panny ☽ | 5 Halaktyona | Zbisław | 7 — | 3 52 | | 11 14 | 12 29 | |
| 18 C | Ottona | 6 Pawła arch. | Stanisław K. | 7 1 | 3 50 | | 12 30 | 12 46 | |
| 19 P | Elżbiety król. | 7 Jerona m. | Drogomira | 7 3 | 3 49 | | rano | 1 2 | |
| 20 S | Feliksa de Wal. | 8 Mychała arch. | Sędzimir | 7 5 | 3 47 | | 3 9 | 1 19 | |
| 47. | Ew. u Mat. ś. w R. 24. O okropności spustosz. | Isus ishanjajet bisow. Łuk. 8. | | | | | | | ☾ Przypomnienia na Listopad. Zbierać jałowice na lekarstwo dla bydła i owiec. Ukończyć zięble, a z nastaniem mrozów pochować sprzęty gospodarcze pod dachy, aby nie grębiały. Nawozy pod ziemniaki wywozić w pole. |
| 21 N | C. 24 po Ś. Ofiar. M. | 9 N. 23 po S. Hł. 6 | Sław | 7 7 | 3 46 | | 4 37 | 1 37 | |
| 22 P | Cecylii panny | 10 Erasta ap. | Wszemiła | 7 9 | 3 45 | | 6 5 | 2 1 | |
| 23 W | Klemensa papieża | 11 Myny m. | Mitywój | 7 11 | 3 44 | | 7 34 | 2 32 | |
| 24 Ś | Jana od krzyża ☽ | 12 Joana mył. | Dorosław | 7 12 | 3 43 | | 8 51 | 3 16 | |
| 25 C | Katarzyny panny | 13 Joanna Złot. | Chwalimira | 7 13 | 3 43 | | 9 52 | 4 15 | |
| 26 P | Konrada m. | 14 Fylypa ap. | Lechosław | 7 14 | 3 42 | | 10 35 | 5 30 | |
| 27 S | Waler. i Wirgil. | 15 Hurya i Sam. | Tomir | 7 16 | 3 42 | | 11 6 | 6 55 | |
| 48. | Ew. u Łuk. ś. w R. 21. O znak. na nieb. i ziem. | O woskreseniju doczki Jaira. Łuk. 8. | | | | | | | ☾ wieczór |
| 28 N | C. 1 Advent. Kresc. | 16 N. 24 po S. Hł. 7 | Gościsław | 7 17 | 3 41 | | — — | 8 20 | |
| 29 P | Saturnina m. | 17 Hryhorya Neok. | Przemysł | 7 18 | 3 41 | | 11 33 | 9 40 | |
| 30 W | Andrzeja apost. | 18 Platona | Ludostaw | 7 19 | 3 40 | | 11 51 | 10 58 | |

K A L E N D A R Z Ż Y D O W S K I.

26go Listopada 1go Kislew.

E p i g r a m y , p r z y p o w i e ś c i i w r ó ż b y g o s p o d a r c z e

- | | |
|--|---|
| <p>W Listopadzie białogłowy pręda swe kądziele, A co święto, co niedziela, brzęczy gdzieś wesele.</p> <p>1. Na wszystkich Świętych, jeśli ziemia skrzepła To będzie zima ciepła, A jak deszcz — To trzeba będzie w piec wleść.</p> | <p>2. W dzień Zaduszny pogoda W dzień Zmartwychwstania ludziom wygoda; A jak słońca, to psota.</p> <p>5. Święta Katarzyna po lodzie, Boże Narodzenie po wodzie.</p> |
|--|---|

GRUDZIEŃ

December, ДЕКЕМБРІЙ, ГРУДЕНЬ, December, ma 31 dni.

| Dnie tygod. | Ś w i ę t a | | Imiona słowiańskie | Słońca | | K się ż y c a | | | Odmiany księżycy, wrzeczony stan pogody podług kalendarza 100-letniego |
|-------------|---|---|--------------------|-------------|-------------|---------------|-------------|-------------|--|
| | rzymsko-katolickie | grecko-katolickie | | wsch. g. m. | zach. g. m. | Bieg | wsch. g. m. | zach. g. m. | |
| 1 Ś | Eligiusza bisk. ☉ | 19 Awdyja p. | Samosława | 7 21 3 40 | | | popołud | rano | ☉ Pierwsza kwadra dnia 1 o godzinie 4 minut 14 rano. Zawierucha śnieżna |
| 2 C | Bibianny panny | 20 Hryhorya O. | Szulisław | 7 22 3 39 | | | 12 8 | 12 11 | |
| 3 P | Franciszka Ksaw. | 21 Wowed. Bohor. | Wislimir | 7 23 3 39 | | | 12 22 | 1 22 | |
| 4 S | Barbary panny | 22 Fylymona ap. | Lubomiła | 7 24 3 38 | | | 12 38 | 2 32 | |
| 49. | Ew. u Mat. ś. w R. 11. O poselst. Jana do Chr. | O wpadłom meży roz- bijnyki. Łuk. 10. | | | | | | | ☉ |
| 5 N | C. 2 Adw. Sabby | 23 N. 25 po S. Hl. 8 | Spitosława | 7 25 3 38 | | | 1 13 | 4 51 | ☉ Pełnia dn. 9 o g. 5 minut 54 rano. Wietrzno i dżdżysto. |
| 6 P | Mikołaja | 24 Ekateryny | Jarogniew | 7 26 3 38 | | | 1 35 | 6 — | |
| 7 W | Ambrożego | 25 Klymenta | Ludomyśl | 7 27 3 37 | | | 2 5 | 7 2 | ☉ |
| 8 Ś | Niep. Pocz. NPM. | 26 Ałypa prep. | Boguwola | 7 28 3 37 | | | 2 43 | 7 57 | |
| 9 C | Leokadyi i Wal. ☉ | 27 Jakowa m. | Weszława | 7 29 3 37 | | | 3 29 | 8 44 | ☉ Ostatnia kwadra dnia 17 o godz. 5 minut 22 rano. Śnieżyca. |
| 10 P | NPM. Loretańskiej | 28 Stefana m. | Radzislawa | 7 30 3 37 | | | 4 26 | 9 20 | |
| 11 S | Damazego pap. | 29 Paramona | Wojmir | 7 31 3 37 | | | 5 30 | 9 49 | |
| 50. | Ew. u Jana ś. w R. 1. O posel. żydów do Jana. | O bohatim kotor. nywa mnoh. zarod. Łuk 12. | | | | | wieczór | | ☉ |
| 12 N | C. 3 Adw. Maks | 30 N. 26 po S. Hl. 1 | Wolidar | 7 32 3 37 | | | 6 39 | 10 13 | ☉ Nów dnia 23 o g. 8 m. 55 wieczór. Deszcz z śniegiem. |
| 13 P | Łucyi i Otylii p. | 1 Dekem. Nauma | Władysława | 7 33 3 37 | | | 7 51 | 10 31 | |
| 14 W | Nikazego | 2 Awakuma | Sławiflor | 7 34 3 37 | | | 9 2 | 10 48 | ☉ |
| 15 Ś | <i>Such.</i> Fortunata † | 3 Sofonia pr. | Wolimir | 7 35 3 37 | | | 10 14 | 11 5 | |
| 16 C | Adelajdy ces. | 4 Warwary m. | Zdosława | 7 36 3 37 | | | 11 29 | 11 20 | ☉ Pierwsza kwadra dnia 30 o godz. 8 m. 26 wieczór. Pośepno i śnieg. |
| 17 P | Łazarza b. † ☉ | 5 Sawwy ep. | Żyroslaw | 7 37 3 38 | | | 12 46 | 11 37 | |
| 18 S | Gracyana m. † | 6 Nykotaja ep. | Wszemir | 7 37 3 38 | | | 2 7 | — — | |
| 51. | Ew. u Łuk. ś. w R. 3. W 15 r. pan. ces. Tyber. | Jisus isclajet w Sabat. Łuk. 13. | | | | | rano | popołud | ☉ W grudniu ubywa dnia o 16 minut. Długość dnia w przecięciu 8 godzin i 30 minut. Księżyc oddala się od ziemi dnia 8, a przybliża się d. 23. |
| 19 N | C. 4 Adw. Nemez. | 7 N. 27 po S. Hl. 2 | Mścigniew | 7 38 3 38 | | | 3 33 | 12 — | ☉ |
| 20 P | Teofila męcz | 8 Pałapia | Bogumiła | 7 38 3 39 | | | 5 — | 12 26 | |
| 21 W | Tomasza apost. | 9 Zaczat. Bohor. | Tomisław | 7 39 3 39 | | | 6 22 | 1 2 | ☉ |
| 22 Ś | Zenona męcz. | 10 Myny i Ermoh. | Drogomir | 7 39 3 39 | | | 7 32 | 1 52 | |
| 23 C | Wiktoryi panny ☉ | 11 Danyła pr. | Sławomira | 7 39 3 40 | | | 8 24 | 3 — | ☉ Przypomnienia na Grudzień. Maciory prośne dobrze podkarmiać. Wieprze dopasać jeźmieniem. Szczepy w sadach chronić od mrozów i zajęcy opasywaniem pnia poroślami. Zwozić materiały budowlane i sagi z lasu. Rozpocząć wymłot nasienia koniuczyny przy tęgim mrozie. Odatawiać zboże na targi. |
| 24 P | Wigilia † Ad i E. | 12 Spirydiona | Godysława | 7 40 3 40 | | | 9 2 | 4 21 | |
| 25 S | Boże Narodzenie | 13 Ewstratyja ep. | Grzmislawa | 7 40 3 41 | | | 9 30 | 5 48 | |
| 52. | Ew. u Mat. ś. w R. 23. Wówczas mówił Jezus | O wełykoj wczერი. Łuk. 14. | | | | | wieczór | | |
| 26 N | C. Szczepana m. | 14 N. 28 po S. Hl. 3 | Wróciwój | 7 40 4 41 | | | 9 52 | 7 15 | |
| 27 P | Jana ewang. | 15 Jelewterja | Radomyśl | 7 40 4 42 | | | 10 10 | 8 37 | |
| 28 W | Młodzianków mm. | 16 Ahhea | Godzislaw | 7 40 4 43 | | | 10 26 | 9 54 | |
| 29 Ś | Tomasza biskupa | 17 Danyła pr. | Gosław bł. | 7 41 4 44 | | | 10 40 | 11 9 | |
| 30 C | Dawida króla ☉ | 18 Sewastyana m. | Ludomił | 7 41 4 45 | | | 10 57 | 12 20 | |
| 31 P | Sylwestra pap. | 19 Wonyfatya m. | Lassota | 7 41 4 47 | | | 11 15 | 1 32 | |

K A L E N D A R Z Ż Y D O W S K I.

20 Grudnia 25 Kislew Poświęcenie świętyni. — 26 Grudnia 1 Tebet.

E p i g r a m y , p r z y p o w i e s c i i w r ó ż b y g o s p o d a r c z e .

- | | |
|---|---|
| <p>Grudzień ziemię zgrudzi — I izby wystudzi.</p> <p>15. Święta Łucya — dnia przyrzuca. Słota na Adama i Ewy — To strzeż od zimna chlewy. A jak mróz i pięknie — To zima wcześniej pęknie. Święta wilia — Szczepy obwija.</p> | <p>31. Święty Sylwester rok stary z nowym rokiem styka, Nowy wrzód się wysuwa, a stary wtył zmyka; Dobrze robi z nich jeden, dobrze robi drugi, Jeśli sobie wzajemnie oddawszy przysługi, Młody długów nie zrobi, stary spłaci długi.</p> |
|---|---|



ROK 1897.

DO KRAKOWA.

Chcesz ucieścić serce twoje,
Do Krakowa bracie jedź!
Krasne znajdziesz tam dziewczoje,
Ich wzajemność będziesz mieć!

Na głos serca nie są głuche,
Wierne — panie — aż po grób —
Gdy pokochasz więc dziewczuchę
To mnie zaprosz na Wasz ślub!...

Chcę się cieszyć z Państwem młodem,
Bom do szklanki zawsze chwat —
Z Fej trzewiczka wypić miodem:
„Nowożeńcom kopę lat!”...

Drogie swojskie to poddasze,
Polska mowa — polski lud!...
Nie ma jak dziewczęta nasze,
Nie ma jak nasz polski miod!



Pozdrowienie z Krakowa!

*Siemio krakowska! żrenico Ojczyzny!
Kraju kochany, gościnny i żyzny!
Któż pojmie cuda, opisze twe wdzięki,
Przybrana córko Najświętszej Pani!*

*Królowa niebios jest Twoją Patronką,
Toż nim nad miastem wstanie ranne słonko,
Z najwyższej wieży Maryi kościoła
Donośny hejnał na chwałę Fej woła —
Dźwięcząc szeroko starej pieśni tonem,
Bieży ku Wiśle nad miastem uspionem...*

*Błoniami na targ idące mleczarki
Stają przy drodze — kładą z ramion garnki
I mówią głośno swój pacierz poranny,
Prosząc o łaskę Przenajświętszej Panny.
A ot! z kościołów już dzwonią na jutrznię
W rozgłośne spiże, i dźwięcznie a hucznie
Witają dzionek...*

*I za chwilę małą
Nad cichem miastem jasne słońce wstało...
Dudniąc, gościńcem furmanka nadlata —
Konie parskają — furman pali z bata —
„Pochwalon!... skąd to?...”*

*— „Od Bielan ku miastu!”
— „Gdy nie za ciężko — to weźcie i nas tu!...”
„Zgoda!!...” — Koniki biegną truchta gładko
I wnet stajemy przed Wolską rogatką...*

*A kto się chował w tej ziemi krakowskiej,
W miłości ludu i czci Matki Boskiej,
Ten w gminnej gwarze i w ludowej pieśni
Słyszał o cudach, o jakich nikt nie sni,
Gdy mu gdzieindziej zorze życia błysły,
Kto się nie rodził nad brzegami Wisły,
Kto się nie chował pod krakowskiem niebem,
Nie karmił barszczem i „prądnickim“ chlebem.*

*I któż nie pomni te piosenki rzewne,
Sławiące Wisłę i Wandę królową,
Która nad Niemca wołała śmierć raczej,
O wielkim Wodzu w sukmanie wieśniaczej,
Piękną historję Jadwigi trzewiczka,
I jak od Kingi powstała Wieliczka,
I jak Tatarów spłoszył ze Zwierzyńca
Dzielny mieszczanin — kraju dobroczyńca,
Jak lono Polski Niemiec dzisiaj depce,
Každy z nas dzieckiem słyszał to w kolebce...*

Konstanty Krumłowski.



HERMOGENES KLAPA.

RZECZ O ROKU 1896.

(Kronika pośmiertna).



Rok już upływa od miłej tej chwili
Gdym raz ostatni stanął tu przed Wami,
By Was zapoznać Czytelniczy mili —
Z zgasłego roku smętnymi dziejami —
Czas ten, jakośmy szczęśliwie przeżyli
Z łaski najwyższej Pana na Panami
Bo znów nieborak »dziewięćdziesiąt szósty«
Schodząc do grobu, zostawia tron pusty.

Więc Mość Dyabelska krucyatę głosi
Spieszą się zewsząd wojowników rzesze,
Kto mózg w swej czaszce, pióro w dłoni nosi,
Spiesz pod sztandar — i ja z nimi spieszę
Prośba rozkazem — gdy wódz czego prosi
Więc ku nauce — i gwoli uciesze —
Gdy już — rok »siódmy« tuż za naszym progiem
Każą pożegnać »szósty« nekrologiem.

Lecz Czytelniku, wybaczyć mej śmiałości
I puść niejedno nieudane płazem
Pegaz mój — biedak w podeszłej starości
Nie zawsze kroku dotrzyma mi razem,
Nie zawsze Muza — w zagrodzie mej gości
Nie zawsze humor moim drogowskazem
Więc na początku upraszam życzliwie:
Sądź Czytelniku, lecz sądz pobraźliwie.

Gdym wśród archiwów piekielnej otchłani
Zbierał materyał do dzisiejszej pracy
Dyabła Mość płakał, że jego poddani
Ciągłe na świecie — przecież są jednacy,
Bo czy pan możny — czyli piękna pani
Dążą do tego w nieustannej pracy —
Że gdy nie ozwie się wkrótce sumienie,
Niebawem będzie w piekle przeludnienie.

Nie wierząc jednak, co on mi tam prawi
Siadam na mego kłapoucha grzbiecie
Godny syn Ewy — jak wszyscy ciekawi
Sam jadę szukać nowości po świecie,
Ale się serce z rozpaczy wnet krwawi
Bo Dyabeł widzę nonsensów nie plecie,
Bowiem — uwierzyć, doprawdy że trudno
Głupio na świecie i jak było brudno.

Lecz widzę Pegaz mój dziś coś ospały
I cofa tylko, miast ruszyć w zapale,
Czyliż mi Muzy natchnienia nie dały
Że miast wesoło nucę »Gorzkie żale«
Jednak nie zwątpię w własne ideały
Zrywam ze złością — a zerwać chcę trwale
Więc choć mi smutno — że pożał się Boże
Będzie inaczej — ja starań dołożę.

Bo chcąc nekrolog pisać nieboszczyka
Zasług i błędów wynaleźć różnicę
Sądzę — po myśli mego Czytelnika
Gdy własne najpierw zdarzenia rozświecę —
Najpierw krakowska pośmiertna kronika
Potem coś, niecoś i z innych pochwycę
Aby nie tylko Krakowiak, lecz wszytek *)
Naród z tej pracy, miał duszny pożytek

Więc w zgasłym roku nasze prowodyry
Naród za sobą ciągnęli do celu —
Byliby doszli — jak dwa — a dwa cztery,
Gdyby ich tylko — nie było za wielu,
Boć w gruncie rzeczy, nasz ludek jest szczery
I nie złe serca są u stóp Wawelu;
Lecz trudno z nimi kierować swe kroki,
Gdyż są wśród wodzów fałszywe proroki.

W zbiegłego roku, tak długim przestworze
Kraków swej Rady uzupełniał braki,
Wrzało w śródmieściu, Kazmierzu, Dajworze
Krzyczał, co sił starczyło, radziec jaki taki
O miejskiem dobrze — i miejskim honorze —
Radził jak pokryć — coraz nowsze braki —
Ale on gadał tylko, bo był w strachu,
Że gotów nie sięść w Wielopolskich gmachu.

*) Wszytek — stara forma zamiast wszystkich.

Zapchawszy braki — pocieszał się Kraków,
Że nowa Rada — mając świeże siły
Wesprze życzenia wyborców rodaków,
By raz marzenia nasze się ziściły,
Że pójdziem naprzód a nie śladem raków
Ku ideałom — co ojcom świeciły —
Lecz to się u nas nie prędko odmienia,
Zostają tylko — pobożne życzenia.

I buda w rynku wciąż zdobi gród stary
A dobrą wodę mamy w Cholerzynie
Piszą jednak i mówią eksperci bez miary
Bo ten i owy z elokwencyi słynie —
Jednakże wszystkie obiecane dary,
W słowach są piękne — mniej zaś piękne w czynie,
Myśleliśm', wreszcie stanie nam się zadość:
»Obiecanka cacanka« a głupiemu radość«.

Kto o stolec radziecki chce oprzeć swe członki,
Ten obietnic stos cały wyborcom ogłasza
Delikatnych — jak przednie brabantkie koronki,
Gdy więc prędko się podrą — czyż winna to nasza?
Za późno poznajemy — nie będzie z tej mąki
Dobrego chleba — bo to była kasza
I wszystkie obietnice poszły het do lasa
Gdy swoje uczyniła... wyborcza kiełbasa.

Gdy sokola drużyna z wszystkich dzielnic kraju
Złot w Krakowym tu grodzie odbyć postanawia,
Znowu mnóstwo obietnic — jako we zwyczaju,
Ten radzi, jak ich przyjąć — ów projekt poprawia
Dużo o tem mówiono, już w miesiącu maju
Każdy gości tak miłych w swej myśli zabawia
Wyniki przygotowań, aż nadto nam znane
Odleciały Sokoły — lecz rozczarowane. —

Ale za to operę dzielna Rada miasta
Popiera ile można na biedny nasz Kraków
Na subwencyę Dyrekcyi tysiącami szasta,
Nie pomnąc na te szkoły co to wśród baraków —
Co je grzybek wraz z pleśnią od spodu porasta
Ku zdrowiu naszych biednych dziewcząt i chłopaków
Ha! — niechaj że kto Radę podobną wyszuka!
Tłusty poćć smarować — wszak nie wielka sztuka.

I tramway elektryczny w projekcie spoczywa
I miejska kontumacya — sławne wodociągi,
Czegóż więcej się jeszcze niesfornym zachciewa
Teatr nie akustyczny — choć znikły przeciagi,
Tak samo każdy cienko, jak i przedtem śpiewa
Wielbiąc rajców mądrości, poczwórne wyciągi; —
I myśli sobie tylko: niech ich porwą kaci,
W bombie topi zmartwienia, a płaci i płaci.

Oj — nasi patres patriae w czasie tych wyborów
Strasznie bomby rzucali w rozmaite strony
A bomby z rąk czcigodnych naszych matadorów
Zazwyczaj osiągały swój cel upragniony,
Gdyż przeciętny mieszczanin, tak żądny honorów
Kontent, gdy z takiej zacnej prawicy trafiony,
Lecz nie miej Czytelniku na próżno obawy —
Nasze bomby krakowskie — te nie pokpią sprawy.

A była i obawa, by bomby prawdziwe
Nie zagrały nam nieco w zagraniczną nutę
Zlitowały się jednak nieba miłościwe,
Bo jeszcze, społeczeństwo nie takie zepsute.
I choć wśród robotników — jakieś duchy mściwe
Siały z dawna idee przewrotu zatrute
Przecież prawy pierwiastek oparł się namowie
I znów spokój jak dawniej w tym starym Krakowie.

A w życiu umysłowem, tak jak i społecznem
Nie wielkie też odmiany od zeszłego roku —
»Czas« obrzuca »Reformę« interdyktem wiecznym,
Ta mu nogę podstawia oddawna co kroku —
Lecz te walki na pióra są już złem koniecznem,
Do których każdy przywykł, bo je ma przy boku.
Największe jednak walki dziennikarzy rodu
Były, co je wiódł »Dziennik« wraz z »Głosem Narodu«.

»Głos Narodu« — gdy pewien, że rolę Mojżesza
Jemu właśnie odegrać z góry przepisano,
Ze żydów — jak ów prorok — codziennie pociesza
Wywiedzie z Galilei w ziemię obiecaną —
Przerażona ucieka Izraela rzesza
Wszakże ona tak kocha Galicyę kochaną
Więc »Dziennik« się ujmuje pobratymców sprawy
I do walki w kułaki — zakasał rękawy.

Lecz próżno jedna strona i druga się sili,
Wszakże my Izraela nie puścim od siebie,
Cóżbyśmy tutaj sami w Galicyi robili
Zresztą, czyż być im może lepiej choćby w niebie?
Wprawdzie tam »Głos Narodu« na pochybel kwili
My zniszczyć nie pozwolim Izraelu ciebie —
Ty nam za to się odwdzięcz Izraelu święty
I w nagrodę skromniejsze obliczaj procenty.

Po tej wojnie i druga była już gotowa,
Gdy pan Heller chciał szukać reklamy na »Czasie«
Możliwych następstw tego, nie objęła głowa,
Gdy całe dziennikarstwo wrzasnęło — a zasię!
A posiłki im ciągną z nad Pełtwi ze Lwowa
Poznał biedak — że zbłądził — ale po niewczasie,
Stawił czoło odważnie tej przemożnej sile,
Lecz jak włoski Ellena — odniósł ranę w tyle.

Ach wybaczyć Czytelniku, że żółci za wiele,
Wylałem, o Krakowie pisząc swe wspomnienia,
Lecz jakoż nam się silić na jakie wesele,
Gdy go nie ma ni trochę — a same zmartwienia
Za to kiedyś się przecież radością podzielię
Boć przecież tu na świecie wszystko się odmienia,
Gdybym zaś jeszcze kiedy miał śpiewać tak smutnie
Prędej w srebrnej Rudawie utopię swą lutnię.

I cóż więcej w Krakowie zaszło w zbiegłym roku,
Co jeszcze kronikarską uwagę mą wiąże?
Pełno fałszu i blagi masz na każdym kroku
Taki sam faryzeusz — pacholek jak książę. —
Dąży do »Odeonu« pół miasta o zmroku
Pierwsza lepsza cyrkówka uwagę ich wiąże,
Ale za to w teatrze na poważnej sztuce
Pustki w łóżach i krzesłach — kędy okiem rzucę.

W krakowskiego ogrodu gościnne podwoje
Ciągną także szeregi wielbiąc operety
Zapomni się kłopoty, zapomni się znoje,
Gdy Myszkowski nam tłuste zaśpiewa kuplety,
Jednak walki i tutaj niezmiernie się boje
I tu nowe stronnictwa powstały niestety
A moje złe przeczucie zapewne się ziści
Gdy w bój z »Radwanistami« staną »Broccardiści«.

Ach gdyby tak z tych niewiast w stolcu prezydenta
Posadzić którą choćby na dalsze trzy lata
Tożby to na gród stary przyszła era święta,
Taki tylko prezydent stronnictwa nam zbrata,
Komplet w Radzie — jak dawno nikt już nie pamięta,
Rajcy milczą — że słyhać jak mucha przelata
A gdy »pani prezydent« jaki wniosek poda
Biją brawo z zapalem — jednomyślna zgoda.

A może, że też kiedyś przyjdzie i do tego,
Boć się żeńskie gimnazyum w Krakowie zakłada,
Kobietom wykształcenia spragnionym wyższego
Filozofii arkana wykład zapowiada.
Czy wielką społeczność ma korzyść mieć z tego
Wątpić nam niedowiarkom co najmniej wypada,
Gdy wrócisz w dom zgłodniały — twa uczona żona
Obrobi ci na obiad — Kanta lub Bakona.

I cóż więcej mam pisać o naszym Krakowie
Skoro nic już właściwie wspomnienia nie warta
Więc — grali na wyścigach jak co rok panowie,
W końskim także kasynie nie próżnuje karta,
Wielu, różki, mężulkom wyrosły na głowie
Wielu wreszcie zabrała kostusia zażarta,
Gdybym jednak opisać chciał to, oraz wiele
Mało libra papieru — ledwo starczy bela.

Gdym tyle już wyśpiewał o naszym Krakowie
Nim go jednak opuszczę cofając się dalej,
Nie zawadzi też troszkę wspomnieć i o Lwowie,
Więc jakośmy to wszyscy w gazetach czytali
I tamże też nie lada cni miasta ojcowie
Skwapliwie się — jak muchy w ukropie ruszali —
Bowiem nadto to wielka każdemu ponęta
Złożyć grzeszne swe członki — w stolcu prezydenta.

Lecz przy onych wyścigach do tak pięknej mety
Kilka biegów z początku bezskutecznych było,
Miały o czym wspominać miejscowe gazety
Życząc — aby przy nowym — lepiej miastu było
Inne znowu wołały: — »ach szkoda — niestety«
Że dawnego burmistrza w zwycięzcach nie było
Bowiem pierwszą nagrodę złapał z łaski boskiej
Literat i polityk — Doktor Małachowski.

Z krakowskich wyborów do Rady miejskiej.



— Wy wiecie o tem, że ja kocham żydów, powinniście na mnie dawać głosy.

— Co nam przyjdzie z tego miłości, mi za temi będącemi głosować, co nam najwięcej zapłacą, jak Pan chce być radcą, to Pana będzie tylko kosztować małe sieć tysięcy reńskich.

Stanisław Ambrożyk

krawiec męski

w Krakowie, ulica Szewska l. 2



Wybór najświeższych sukien
krajowych i zagranicznych.

Zawsze najmodniejszy krój.

Fabryka Pudełek i Tutek cygaretowych

W. BEŁDOWSKIEGO

w Krakowie

„NORIS“

Poselska 20.

Jak ocenić dobroć tutki cygaretovej?

1) Dobra tutka cygaretowa nie sprawia w ustach goryczy, pieczenia w krtani i na języku, suchości i drapania w gardle, wreszcie nie pobudza do kaszlu.

2) W czasie palenia bibułka nie powinna naciągać tłuszczem i czernidłem.

3) Spala się równo z tytoniem, popiół zaś tytoniu powinien być **jednostajnej barwy popie'atej** a nie pokryty czarną, żywicową warstwą zwęglonej bibułki.

4) Nie powinna być zbyt cienką i przezroczystą, tylko przeświecającą, a w dotknięciu palcami wilgnąć, bo zawiera CELLULOZĘ (drzewo) i glicerynę. Te spalając się, odurzają i wywołują krztuszenie się, pieczenie w ustach, krtani i na języku.

Powyższe próby oparte na naukowych i ścisłych badaniach chemicznych i fizycznych oraz na doświadczeniu, wytrzymują tutki cygaretove fabryki

„NORIS“.

Dla łatwego wyboru tutek polecam:

Tutki „Maïs Numa“
„ „Maïs Albert“
„ białe „Noris“

do tytoni
lekkich

Tutki „Maïs Wallis“
„ „Maïs de Paris“
do tytoni średnio-mocnych.

Zwracam uwagę na tutki „Maïs“
gdyż są znakomitej jakości.

Do nabycia w trafikach i handlach.

Mieliśmy też we Lwowie, jak u nas przed laty
Katolicki wiec wielki z mnóstwem referatów
Zjechały się nań z całej Galicyi magnaty,
Było kilku biskupów, moc księży, prałatów
Radzono jak z szpon dyabła ratować powiaty
I wiele innych jeszcze wyrosło tam kwiatów,
Lecz szkoda, że tych wieców pamięć prędko ginie;
Wszystko w słowach zostaje — nadto mało w czynie.

Ktoś rozpuścił pogłoskę, że już koniec świata
I że pierwszy początek ma on mieć we Lwowie,
Jednego i drugiego tchórz wielki oblata,
Bo co tam u niebieskich bram święty Piotr powie,
Każdy więc swe sumienie jako umie łąta
Pieniędzy na procenty, nie chcą dać żydkowie,
Chwilę było ponuro — i ustały śmiechy,
Jaki taki przerażon — żałował za grzechy.

Lecz szybko się ocknięto z tak wielkiej obawy —
I znowu elektryką jeździmy po mieście,
Te same co i przedtem smutki i zabawy,
Skruszyć się, ani myśli mężowi, niewieście
Co drugi to polityk czerwono-jaskrawy,
Budują wciąż ojczyznę słowem — nadto wreszcie,
Jakie losy teatru zrodziły się troski
Gdy go wzięli w opiekę Heller i Bandrowski.

Lecz nie lada frajdacya dla lwowskiego grodu
Tyle nagle zaszczytów na stolicę spada,
Arcybiskup bratniego ruskiego narodu
Obleczony w purpurę na tronie zasiada —
Namiestnik prezydentem — więc z tego powodu
Domorośli polityk horoskopy składa:
Będzie Polska — wołano — wrzał Lwów oraz Kraków
Skoro w radzie korony — aż czterech Polaków.

Więc radość ogarnęła całą Galileę
Gdy aż czterech rodaków zasiadło w koronie,
Jaki taki słodziutko z radości się śmieje
Dobra nasza! już wszystko jest po naszej stronie
Robiono więc jak zwykle złociste nadzieje,
Bowiem brzytwy się chwyta — jeżeli kto tonie;
Spełniło się przysłowie — co znają i dzieci —
Że nie wszystko to złoto — co zdała się świeci.

Szersza nasza ojczyzna — jak co roku chora,
Raz blednie — raz znów cała w kolorach się mieni
Nic dziwnego, że znowu potrzeba doktora
A tym — jak i poprzednio — nasz rodak Badeni. —
Deficyt prześladowuje jako zwykła zmora
I choć ścisnął Biliński — wciąż płótno w kieszeni
Na taką niedokrewność choć pożał się Boże —
Nawet tak znakomity doktor nie pomoże.

A nie lada choroby konsylium zwalczało
By ratować co inni poprzednio zepsuli —
Jednym się z nich reformy wyborczej zachciało
Drudzy brak prezydenta wiedeńskiego czuli,
Lecz niebo tak już widać koniecznie mieć chciało
By jeden ich pozbawił dwa tak znacznych bóli
A nie lada dentysta namiestnik nasz były,
Wyrwać takie dwa zęby — trza nadludzkiej siły.

A co gwałtu i krzyku narobiły żydki
Gdy Lueger miał zostać ojcem cnej stolicy,
Mieli bowiem jak dotąd zwyczaj bardzo brzydki,
Że oni tu rządzą i ich poplecznicy —
Ze strachu się zatrzęsły pejsy oraz łydki
Každy chodził wystraszon, drżący, bladolicy,
Jednak słuszną podstawę te obawy miały
»Der schöne Karl« zwyciężył — padły liberały.

Większe jeszcze nieszczęście trzodę Mojżeszową
W zbiegłym roku przygniotło swem ciężkiem ramieniem
Mam zaś słusnie na myśli — tę kryzę giełdową
Która żydków przejęła takim przerażeniem
Lecz i z takiej opresyi — wyszli względnie zdrowo
Przyciśnięci wypadków tak wielkiem brzemieniem;
Lecz to, co im zawinił krach giełdy przekłety
Odbiją w krótkim czasie potrójnie procenty.

Z drugiej strony Litawy — Węgrów zacnych rzesza
Tryumf święci nie lada w swej wielkiej wystawie,
Tutaj wierni wyznawcy zakonu Mojżesza
Jak niegdyś w Palestynie w tak pełnem są prawie
Bo to ich jeszcze jedno w ich smutkach pociesza,
Że tu antysemitizm, nie szkodzi w zabawie
A wiekszej części Węgrów — wierście moi mili
Wiszą pejsy od ucha, »cyces« z pod attyli.

Nie lada też te nasze kochane bratanki
I na Austryi chcą zrobić geszeft przy ugodzie,
A uznając braterstwo lecz tylko do szklanki
W prawdziwego braterstwa niezbitym dowodzie
Umizgając się do swej Galicyi — bogdanki
Kradną nam Morskie oko — w swej ducha swobodzie —
Myśmy jednak ich chęci oddawna przeczuli —
Węgier miast do papryki, wzdycha do cebuli.

Affendakis — sławiony złodziej pierwszej klasy,
Co całkiem niepotrzebnie wlaźł policyi w szpony
Gdy mu się uprzykrzyły — smutne kozy czasy —
Chciał być — jak powiadają — w kamforę zmieniony
Ulotnił się gdzieś w puszczy węgierskie i lasy,
Lecz fatum na nim cięży — bo już sprowadzony —
Gdy go wiedli z kolei — ktoś tam lekko szturka
Ciekawych dziennikarzy i znów awanturka.

A całe trójprzymierze żałobę odziało
Gdy Włochy w Abissynii gniotąc Menelika,
Miast wobec Europy okryć oręż sławą
Same wzięły po skórze od pustyń kacyka —
Ha! trudno — gdy się komu awantur zachciało
Ten niech gorzkie pigułki za nagrodę łyka —
Kto bowiem w swej kieszeni nie czuje ni lira
Ten niech się do Afryki nigdy nie wybiera.

Najgorzej wyszli na tem Crispi i Ellena
Pierwszy dostał dymisyę, drugi ranę w »zadzie«
Ostatnie — chyba męztwa nie lada ocena; —
Po Crispim wziął Rudini przewodnictwo w radzie.
Dla popisu wojsk włoskich, najlepsza arena
Popisywać się męztwem — na jakiej paradzie...
Wszak mówią abissyńskich kuryerów kroniki,
Że Włochy umykając gubiły trzewiki.

Słusznie mówi przysłowie że raz wyciągała
Żaba swą nogę małą — gdy kuto gdzieś konia —
Gdyby sobie Italia spokojnie siedziała —
I wojska prowadziła w paradzie na błonia
Nie byłaby tak szpetnie po skórze dostała
Od lekceważonego — Negusa nicponia,
Gazeciarze by ody na jej chwałę cięli
A tak — jednym zamachem wszystko dyabli wzięli.

To co Włochy popsuli — w honor trójprzymierza
Cesarz Wilhelm podróżnik sztukuje jak może
Ten, bo siłom swym nadto raz poraz dowierza
Pewien, że antagonizm narodowy zmoże —
Bo usidlić wdziękami ród Franków zamierza
Mniemając w ducha swego bezdennej pokorze
Że bzdurstwem jest, co mówią filozofy o tem,
Że nie będzie przyjaźni — między psem a kotem.

Rozsyła telegramy — aż gdzieś w głąb Afryki
Wielbiąc w nich prezydenta Transvaalu Krügera
Komponuje do oper i pieśni muzyki,
Pisze dzieła uczone i farby rozciera,
Jednem słowem najtwardsze węzły polityki
Jak niegdyś Macedonów wielki król rozdiera
A chociaż się tam czasem i noga powinie
Przecież tem się pociesza — że szeroko słyńie.

Bismark w wiejskiem zaciszu z swym wiernym Tyrasem
Wciąż obchodzi tryumfy i zbiera honory,
Niekiedy narodowi zanuci co basem
Gdy mu dyplom niemieckie przynoszą doktory,
Westchnie też, dawne chwile przypomniawszy czasem
A powrócić do władzy każdej chwili skory
I razem z swym Tyrasem powonienie sili
Wietrząc polską intrygę w każdej danej chwili.

Li-Hung-Czang z swojej drogi naumyślnie zbacza
By ujrzeć tak wielkiego Niemiec mandaryna —
Bismarka, radość taka formalnie przytłacza —
Zachwyciła Chińczyka jego dzielna mina,
Więc chińskiej etykiety prawidła przekracza
I w głos swego kolegę chwalić rozpoczyna
A Bismark też w cześć jego dytyramby plecie —
I złączyli swe głosy w pochwalnym duecie.

Niemiec bliscy sąsiedzi, lud sprytny, wesofy
Żadnej większej »Panamy« nie mieii w tym roku,
Grabili jak i przedtem księży i kościoły
Socyalista lub oszust tam na każdym kroku
Obmierzły w tych warunkach prezydyum mozoły
Casimir Perierowi — nie łaknąć uroku —
Wnet pałac elizejski opuszcza wraz z żoną
W jego miejsce Feliksa Faure'a posadzono.

Ten wiedząc jak lud Franków do uniesień skory,
Że zaś popularności łakną dygnitarze —
By zyskać kondolencye, ordery, honory
Ślepymi nabojami strzelać do się każe —
Sztuka mu się udała — więc na stare tory
Politykę sprowadza. Na Madagaskarze,
By olśnić wielkim blaskiem swoich rządów czasy,
Z panią Rananawalo bierze się w zapasy.

Lecz taka polityka umyślowo chora
I skutków nie przewidzi, ni wyzyskać umie
Raz ją trapi anarchia — znów monarchii zmora
Co raz nowe projekty rodzą się w tym tłumie
Ku zmartwieniu wielkiego prezydenta Faure'a —
Największym idyotyzmem w całej głupstw tych sumie
To płaszczenie, co naród okazać się stara
Wobec drugiej osoby — samodzięrcy cara. —

W Rosyi z śmiercią batuszki — nieboszczyka cara
Złote czasy nastaną każdy się spodziewa,
Młody car, wszyscy sądzą, wkrótce się postara
Usunąć takich łotrów, jak Pobiedonoscewa,
Co dla nich solą w oku nasza mowa, wiara,
A w polskie serca szymę wszcześcić się zachciewa,
Piękna była nadzieja, dziś ni śladu po niej:
Bo jabłko nie daleko pada od jabłoni.

A siostrzyca Krakowa, Warszawa wspaniała
Na swoim Szuwałowie też zwiódła się srogo
Rzeczywistość jej słodkie marzenia rozwiła,
Po Hurce — godniejszego nie było nikogo
Prysły wszystkie nadzieje — a korzyść z nich mała,
Bo ten jak i poprzednik usposobion wrogo —
Tamten gnębił nahajem — przytem kłął po rusku,
Ten gnecie—jak poprzednik—lecz klnie po francusku.

Bo nahajem oświatę ruską pędzić trzeba
Bezczaszcząc nam świątynie, więzząc sługi boże,
Swoją cywilizacyę wynosząc pod nieba
Co strasznym jej pomnikiem — wiekopomne Kroże,
Boć cóż kogo obchodzi — czy kto mrze bez chleba
Byle tylko pokłony bił carom w pokorze,
Gdy zaś kto — o oświacie marzyć się ośmieli
Ochłodzi wkrótce zapał — w murach cytadeli.

Car raczył się na tronie — więc też nie bez racy
Spieszą krocie Mongołów z imperyum całego.
By wziąć udział w tej wielkiej świętej koronacy
Każdy władca przysłał wysłannika swego,
Który w pięknie złożonej kwiecistej oracy
Składa korne życzenia dla cara białego,
Mnóstwo różnych festynów — przyjęć wielkich siła —
Katastrofa chodyńska — ponad program była.

A serce wiernych Rosyan radością dziś wzbiera
Bo Ferdynand bułgarski, by ugłaskać cara
Przyjaźń Rosyi nad własny swój honor wybiera
Gdyż dynastyą w Bułgaryi utrwalić się stara
Więc carskie przedpokoje pokornie wyciera
(Słusznie mówią: brak klepek — to największa kara)
I swojego syna, ku carskiej zabawie
Każe popom rosyjskim chrzcic na prawosławie.

Oj zdałby się chrzest ruski niektórym Bułgarom
Co tylko przyjaźń Rosyi mają dla się rajem
I kornie liżą łapy samodzierżcom carom
Ale chrzest — czysto ruski — rzemiennym nahajem
Niechby się tam dostało i książęcym barom,
Potem by się Moskałem straszono nawzajem,
Bo dziś do polityki nie znajdzie się głowa
Odkąd brakło Bułgaryi męża — Stambułowa.

Carskie oko też bacznie na bieg rzeczy baczy
I wojuje rublami po całym Bałkanie
Jeśli dalej tak pójdzie, to jedno się znaczy,
Że Turek silną nogą — już niedy nie stanie
I jeżeli go nahaj nie wesprze kozaczy
Zgniecie go macedońskie lub Kreta powstanie
A wtedy Romanowy — z resztą Słowian w zgodzie —
Zrobią carską stolicę — w starym Carogrodzie.

Król serbski Aleksander pozbywszy się papy
Do małżeńskich rozkoszy wdychać już poczyna —
I on cara — batuszki kornie liże łapy
Do czego mu pomocna — nauka mamina,
Strach by Serbii przypadkiem nie wykreślić z mapy
Kark pod nahaj moskiewski niziutko ugina
I car się znowu cieszy — jakkolwiek się stanie
Ruble swoje zrobiły na całym Bałkanie.

Już to trzeba mieć szczęście, jak je Car posiada,
O czem tylko pomyśli to wnet już się stanie;
Turek się z Armeńczykiem co ma sił ujada
A tu już i na Krecie wybuchło powstanie —
Kto nie chce Turczynowi na karczydle siada
Słysząc już, jęk co zwykle poprzedza konanie
Car śle swoje współczucie — choć w duszy szczęśliwy
I jak może do ognia — dolewa oliwy.

Jedni tylko spokojni waleczni Grekowie
Ci pragnąc by Europa o nich znów słyszała
Olimpijskie igrzyska — jak ich pradziadowie
Urządzają — by Grecya znów sławną się stała.
Naród wielkie projekta ma w swej mądrej głowie
Europa nie bardzo tem się zajmowała —
Choć byli zwycięzcami w całym onym feście
Przeważnie zagraniczni — ostatnim Grek wreszcie.

Anglia czynna po całym wielkim kontynencie
Z Turkami się ugryza — kłóci w Wenzueli
W Egipcie politykę prowadzi zawzięcie
Ratuje z abisyńskiej i Włochów topieli
A choć się tam nie każde uda przedsięwzięcie
Jakośmy to niedawno w Transvaalu widzieli
To przecież ciągle wzorem dobrego są tonu —
Mglistego, flegmatyczni synowie, Albionu.

Hiszpania z swoją Kubą ma kłopot nie lada,
Co chwilę tam innego dowódcę obiera
Wprawdzie Martinez-Compos dzielnie mieczem włada
I powstańcom gdzie może nawzajem doskwiera
Ze jednak stanowczego ciosu im nie zada
Wysyłają za niego dowódcę Weylera
Ten bije, wiesza, strzela — lecz równe są skutki,
Zdaje się, że czas Hiszpan na Kubie już krótki.

Opuściwszy Europę a dążąc do końca
O Azyą mimochodem potrącić wypada
Sławny cesarz, brat smoka, księżycy i słońca
Dostawszy w zeszłym roku w skórę od sąsiada
Wysłał Li-Hung-Czanga jako swego gońca,
Niech on tam Europę dostatecznie zbada,
Niech zawiezie książętom po paczce herbaty
I kupi, na tandecie, ze cztery armaty.

Wśród Persów od niedawna nowa widać moda,
Z Europy oświata kwitnąć tam poczyna
Z rewolwerem morderca w ustroniu zasiada
I morduje swojego szacha Nasr-ed-dina.
W Indyach z bekcylusami jak zazwyczaj woda
Japończyk znów się do Chin uśmiechać poczyna
A w Syberji — nie powiem — bo historia stara
Tysiące nieszczęśliwych czeka łaski cara.

W Zanzibarze w Afryce — wielki tryumf święci
Tak sławna w Europie niemiecka oświata,
Pionierzy jej — przez lud miejscowy przekłęci
Szerzą ją — jak kacapy — za pomocą bata —
Lecz, że się każda śruba na koniec przekręci,
Wreszcie do Europy — sława ich dolata
A Niemiec już na pomnik subskrypcyę otwiera
Na cześć cywilizatorów — Leista i Schrödera.

I tak z Bożą pomocą na pegaza grzbiecie
Objechaliśmy ziemi wszystkie cztery strony
Rozglądaliśmy się nieco hen po całym świecie
Mamy znowu przed sobą nasz Kraków wielbiony
Gdym was nie wiódł jak trzeba — wy mi darujecie
Wybaczycie — żem czasem fałszywe brał tony
Ja żywię tę nadzieję — że za rok ten długi
Przeczytacie — znów pracę — pokornego sługi.

Pisałbym jeszcze więcej — o smutkach i śmiechu,
Jak się to na »Goplanie« wszystkim podobało,
O owych antiwłoskich aferach w Zurichu
O burzy która Wiednia nie niszczy o mało,
O bombie, czyli innem podobnem jej lichu,
Którą jakieś jestestwo w Wiedniu podkładało,
Lecz zecer za plecami woła już: »mój Panie
»Dajże raz swą kronikę — bo robota stanie«.



Odwiedziny dziennikarza w wilezej jamie.



Pobiedonoscew. To tylko mnie tak wrogci oczernili, ale to fałsz, gdyż ja tak kocham innowierców, że jej Bohu zjadłbym ich wszystkich, żebym mógł na jedno śniadanie. —

poleca własne wydawnictwa

»Biblioteka Księgarni Polskiej«

Arcydzieła literatury polskiej i obcej.

Wydania krytyczne, korekta staranna, druk piękny, papier dobry, oryginalna oprawa trwała i złobna złotymi i kolorowymi wyciskami na okładkach:

DZIEŁA MICKIEWICZA

Pierwsze krytyczne wydanie, objaśnieniami i przypiskami zaopatrzył Dr. Henryk Biegeleisen.

4 tomy z 4-ma portretami poety i 4-ma podobiznami autografów. Cena 4 zlr. 50 ct., w ozdobnej oprawie 6 zlr.

Wydanie na papierze welinowym (50 numerowanych egzemplarzy), w wytwornej oprawie, z fotograficznymi zdjęciami poety, 24 zlr.

DZIEŁA SŁOWACKIEGO

Pierwsze krytyczne wydanie, objaśnien. i uwagami zaopatrzył Dr. Biegeleisen. 6 tomów, z 7-ma portretami, z 4-ma rysunkami poety w litografurze i 4-ma podobiznami autografów.

Cena 10 zlr., w ozdobnej oryginalnej oprawie 12 zlr.

Wydanie na papierze welinowym i czerpanym (100 numerowanych egzempl.), w wytwornej oprawie 24 zlr.

Wydanie tanie w 4-ech tomach, z 4-ma podobiznami autografów. 4 zlr., w ozdobnej oprawie 6 zlr.

DZIEŁA WILIAMA SZEKSPIRA

w przekładach J. Korzeniowskiego, St. Koźmiana, K. Ostrowskiego, J. Paszkowskiego, J. Kasprowicza, A. Langeo, Ed. Porębowicza, St. Rossowskiego.

10 tomów (około 280 arkuszy druku) 12 zlr., w ozdobnej oprawie 16 zlr.

Tom X. zawiera Studyum Dra Henryka Biegeleisena o życiu i dziełach Szekspira, oraz o stanowisku jego w literaturze i na scenie polskiej. — *Nabywać także można każdy tom oddzielnie lub zeszytami po 15 ct.*

Pod prasą:

Dzieła Aleksandra Fredry

wydanie krytyczne

Dra Henryka Biegeleisena.

Pierwsze to krytyczne wydanie najznakomitszego naszego komedypisarza, obejmować będzie wszystkie komedye za życia poety ogłoszone, w porządku chronologicznym, z odmiannami tekstu od pierwszych wydań z 1826 r. i nast. aż do ostatniego przedśmiertnego wydania z uwzględnieniem autografów, z portretem autora i podobizną jego pisma.

Dzieła Zygmunta Krasińskiego

wydanie krytyczne Dra Henryka Biegeleisena.

Na wzór edycyj naszych dzieł Mickiewicza, Słowackiego i Szekspira wyjdą w bieżącym jeszcze roku **wszystkie dzieła** Zygmunta Krasińskiego, wydane za życia i po śmierci poety, tak w polskim jak francuskim języku, niemniej utwory **nie objęte dotychczas żadnem wydaniem**, w autentycznym tekście, z wariantami i objaśnieniami, z autotypami portretów poety i jego rodziny i z podobiznami jego pisma.

Tom ostatni zawierać będzie studyum Dra H. Biegeleisena o życiu i pismach Z. Krasińskiego.

Korespondencya Juliusza Słowackiego.

Pierwsze wydanie krytyczne z autografów, z objaśnieniami Leopolda Meyeta. Obejmować będzie listy Słowackiego do matki, do Statlera, Krasińskiego i do różnych pisane osób; listy matki Słowackiego oraz korespondencyę Januszewskich. Z portretami, widokami miast i okolic, w których poeta przebywał, podobiznami autografów i t. p.

BIBLIOTEKA MRÓWKI.

Najtańsze wydawnictwo polskie. — Wychodzi od roku 1869.

Dotychczas wyszło około 300 numerów. — Dalsze tomiki w druku.

Szczegółowe spisy »Biblioteki Mrówki« w każdej księgarni bezpłatnie.

Jeszcze Polska nie zginęła!

Pieśni patryotyczne i narodowe. ←

→ Zebrał Franciszek Barański.

Wydanie drugie pomnożone. Część I. Muzyka. Część II. Słowa.

Ozdobna w kilku kolorach litografowana okładka. — Cena 1 zlr. 75 ct., w oprawie kartonowej 2 zlr.

Album współczesnych poetów polskich

pod redakcją Jana Kasprowicza. Wydawnictwo to obejmuje ostatni okres poezji polskiej (od r. 1863 do 1895). — (W druku).

Goethe: „Faust“.

Część I, w polskiem tłumaczeniu Józefa Czermaka. Cena 1 zlr

Andrzej Niemojewski. „Listopad“.

Cena 60 ct.



Ogłoszone tu dzieła nabyć można **na spłaty miesięczne** po 1 zlr. — Osoby na pewnych stanowiskach, przy złożeniu pierwszej raty, otrzymują natychmiast żądane dzieło.

Na składzie we wszystkich księgarniach.

Obserwacye metereologiczno - astronomiczne

na R. P. 1897.

Wedle podziału czasu obrót ziemi w ciągu 365 dni — nazywamy rokiem. Zbývá coś godzin i minut, które po upływie lat czterech dają nam rok przestępny.

Astronomia podzieliła rok na cztery pory: wiosnę, lato, jesień i zimę, a nie ubliżając żadnej, każda z nich trwa miesięcy trzy, a więc wedle Pitagorasa trzy mnożone przez cztery, daje dwanaście, każdemu po porządku znanych miesięcy.

Obrót ziemi około słońca zaznacza różną długość dnia, zawisłą od wschodu i zachodu słońca, a ludzie więcej przesądni jak uczeni, dojrzeli na słońcu podobizny i z nich stworzyli „Wróżbę egipską“, wedle której nieomylną ma być przepowiednia sformułowana z dwunastu znaków, pod jakimi słońce wschód swój zaznacza.

Wodnik.

(Miesiąc Styczeń).

Kiedy ustąpiła ciemność nocy, zapanało światło — wtedy ziemia oddzieliła się od wód, powstał ląd stały, morza, rzeki, jeziora, strumienie, bagna, trzęsawiska, góry i pagórki.

W miarę zaludniania się świata, ludzie w różnych jego stronach osiedlali się, tworzyli się narady, formowało się społeczeństwo.

Wśród niego znalazła się gromadka, która gardząc pięknem natury, obrała sobie siedzibę — na trzęsawiskach, bagnie i błocie. Słota częsta, wyziewy — utworzyły nad nimi opońę — a obrażone słońce mdławo przyświecało.

Dostać się tam — nie było łatwo, znaleźli się jednak, nie tyle uczeni, co domyślni — że wpatrując się w słońce — znaleźli odbicie. Domyśl nie zawiódł. Przekonali się, że mie-

szkańcy, są to ludzie mdławi, bez cery, wyrażnych rysów, wycieńczeni, wodniści. Czemu się jednak zajmują — rozpoznać nie mogli.

Słońce mdławy ten blask zatrzymało, a później po upływie wieków i z postępem oświaty, znak ten nazwano „wodnik“ a mieszkańców „fejletonistami“.

Kto pod tem znamieniem świat ujrzy — bywa ciężkiej wymowy, niedokrzwisty, obraca się za powiewem wiatru, popędliwy, gburowały, bogactwa nie posiędzie, niejednemu krytyką i satyrą — zaleje gorącego sadła za skórę — pisze prawdę i nieprawdę — nawołując rzucea grochem o ścianę.

Praca piórem — cel chybiomy,
Nawołujesz — nikt nie słucha,
Nie pomogą fejletony —
Dziś upadek — enoty — ducha!... —

Ryba.

(Miesiąc Luty).

Wieloryb, król morza, zarzucony różnemi petycjami ryb i rybek — zwołał sejm. Sejm znowu wybrał komisye, podkomisye, naznaczył referentów, rzeczoznawców i tym sposobem uczynił zadość wymaganiom pletwiastych, oskrzelowych, łuskowatych i innych zimno-krwistych pływaków. Tym zaś, którzy najwięcej domagali się — podniecali votum nieufności — przeznaczył płatne bezrobocie i wygodne synekury.

Najważniejszą zaś sprawę, to jest kwestyę: dla czego słońce promieni swoich nie zanurza w głębiny wód — podjął się sam zatlatwić.

Myślał długo nad sposobem, zwłaszcza że nie było wówczas adwokatów, pokątnych doradców, ekspertów, nie wychodziły dzienniki, nie ogłaszano inseratów, słowem był to sęk nie lada!

Dumał i dumał — aż wreszcie podpłynął pod brzeg, zwinął się jak sprężyna i gdy słońce o świcie na firmamencie ukazało się — dał szprynea i w zamian słów — całą olbrzymią wielkością plasnął w tarczę i tym sposobem zmanifestował żądanie swoje. Słońce zrozumiało, uwzględniło i by nie zapomnieć — zaznaczyło na sobie wizerunek ryby.

Narodzeni pod tym znakiem ludzie, wyróżniają się obojętnością, zimną krwią, dzielą się na ryby i rybki, są żarłocznymi jak szczupak, śliscy jak lin lub piskorz, mają ości jak płotki, pyszni i dumni jak łososie, pstrągi, sandacze a obrzydliwi jak miętusy i śładry.

Nie odznaczają się ani sprytem, ani rozumem, łatwo wślizgają się do matni, łapią się na muchę i stają się pastwą przemysłu i żydów.

Grube ryby — ludzie — gardzą zwykłymi, drobnymi śmiertelnikami, a niepomni na nicłość, okrywają się śmiechem, pogardą i sprawdza się przysłowie:

Gruba ryba, wielki łeb
I nadęta w kształt pęcherza
W rzeczy zwykle wielki... kiep
Z jadem gada albo węża!...

Baran.

(Miesiąc Marzec).

Zanim ziemia obrała stały szlak krążenia, słońce w różnych miejscach wschód swój zaznaczało. Ludzie narzekali, kłócili się, wtedy — dobroczynne słońce godząc poważniejszych — przyrzekło jednakże względy i pewnego poranku zajaśniało blaskiem nad dzisiejszą Galicyą, a było to w czasie odbywać się mających wyborów sejmowych i przeróżnych rad — jak nie mniej wyścigów. Niespodzianka uradowała pretendentów i sportsmanów — stanęli jak wryci. Głupowata mina, nieruchome baranie oczy, wyrastające rogi, żydzi skubiący wełnę — odbiły się na tarczy i po koniec świata słońce z szczególnych względów dla Galicyi, pod znakiem „Barana“ wschodzić przyrzekło.

Pod „Baranem“ urodzeni z usposobienia są szermierzami swarów — a pyszni z her-

bowych rogów — niejednemu dobodą. Uspakajają się wtedy zwykle — kiedy się wylenią, opadną z wełny i świecą gołem ciałem. Herb zastawiają u Moszka, a upadli moralnie, przywdziewają czapkę z dzwonekami — i stają się... no! niechaj się sami nazwą!...

Choć barana zdobią rogi,
Runo wełny grzbiet pokrywa —
W głowie — sercu — zbyt ubogi —
Zerem w świecie zwykle bywa! —

Byk.

(Miesiąc Kwiecień).

Po potopie, kiedy gołąb z gałązką oliwną powrócił do arki, Noe przewidując, że odbudowanie świata ciężkiej wymaga pracy, wypuścił najpierw — dorodnego „byka“ w którego wschodzące słońce wpatrując się, odziedziczyło znak podobizny.

Słońce dało początek — dalej ludzie pod znakiem tym urodzeni — dziedziczą znamiona „byka“...

Silnie zbudowani, barczyści, dwukopytkowe nogi dźwigają ich na ziemi, tuczą się, mają cztery przeżuwające żołądki. Gaszą pragnienie bez wyboru trunków, piwem, winem, gorzałą cuehnącą, fałszowanym koniakiem i t. d.

Nie znają niestrawności, są namiętni — a ciężkiej wagi mózg trzymają ich poziomo. Chybili przeznaczeniu, brzydzą się jarzmem pracy, szydzą z pracowitego wołu — a wagą ciała, bujnym sierścią-włosem imponować chcą światu.

Urodzony znakiem „byka“
Choć niezgrabnie — ale bryka.
Byciu! byciu! hej nieboże.
Mamy sposób bat! obroże!...

Bliznięta.

(Miesiąc Maj).

W arce potopowej, było różnych, przeróżnych stworzeń bez liku. Moralność, obyczaje dla braku „separat-gabinetów“ nie mogła być przestrzegana — stąd też powstało krzyżowanie ras, podobizna, nie tylko powierzechowna, ale i pod względem usposobień, przekonań i narowów.

Słońce w te podobizny wpatrując się przyswoiło znak „Bliźnięt“ i od tej pory rodzą się bracia siamsey i inne małpo-bliźnięta jak: stańczyki, osły, muły, kubaniarze, łapownicy, kurki z białymi czubkami a za czasem i cywilizacją przybyły odmiany: kaczki dziennikarskie, warchoły, lichwa, kokietera, lwy salonowe czyli małpy ufrakowane i ufryzowane z pustą głową i sercem pełnem śmieci, błaga narodowa, perekińczyki, moskalofile, gogi ślepe na jedno oko (stąd to patrz drugiem przez szkiełko) itd. a kto z zastępu z tego zechce nabyć poszczególny egzemplarz, niechaj przejrzy akta metrykalne: urodzeni w czasie panowania znaku na słońcu „bliźnięta“ — zawodu nie zazna.

Podobizna ta jest straszną plagą, bo nawet przyjaciel nasz „Bocian“ przestaje być przyjacielem — jeśli w podarunku „bliźnięta“ przynosi.

Podobizna dzisiaj plaga,
Smutnych czasów — smutną dolą,
O! bo prawdę szczerą — nagą —
Każdy smoli — wszyscy smolą!...

Rak.

(Miesiąc Czerwiec).

Skorupiak ten kształtem gada — wstrętnym jest dla oka. Smakosze oblizując się, wysysają z wnętrzości jego zgniliznę mułu i błota.

Rak, jako potwór — urągał wszystkiemu, poniewarał ojczyznę swoją — a mimo to z zasady równouprawnienia cierpianym być musiał.

Niepomagały rady, nawoływania — jawno-grzesznik leniwy a uparty — pełzał po padole, imponował niekształtnemi łapy i sumiastym wąsem.

Ongi, gdy się to działo — nie było jeszcze — kodeksu karnego, Wiśnicza, bezpłatnych mieszkań u Michała, Brygidek i gościennych salonów pod „Telegrafem“.

Brykał więc „Rak“. Przybrał towarzysza (po moskiewsku szpiona) z wyżlim nosem. Włóczyli się dniem i nocą po knajpach,

prześladowali ludzi spokojnych, słowem naród stękał i z dwójką tą hultajską rady dać sobie nie mógł.

Prześladowanie przybierało coraz groźniejsze rozmiary, aż wreszcie pewnego poranku, kiedy swawolnicy wracali po nocnej wycieczce — zeszło przed nimi na krok zaledwie słońce. Rak nie wytrzymując blasku — odwrócił się i odtąd za karę pełza i patrzy tyłem — a sprytny współtowarzysz poszwankował na węchu — słońce zaś piętnując obydwu karą, zaznaczyło się znakiem „raka“.

Ludziska w miesiącu czerwcu urodzeni, łatwo odróżnić się dają. Pełzają po ziemi, a jako pasożyty — trzymają się złożonych klamek, wytworzyli szkodliwą klikę w społeczeństwie, lenią się i zrzucają skorupę w miarę okoliczności, skropieni ukropem prawdy — czerwienieją, spożywają uprawianą przez siebie pokrzywę „żagawkę“, węch zaś odświeżają korzeniem zwanym w farmakopii „*radix stancykoviensis*“.

Kto się pod tym gadem rodzi,
Pod wstecznieta staje znakiem
Społeczeństwu zdradą szkodzi —
Jest prawdziwym dla nas „Rakiem“.

Lew.

(Miesiąc Lipiec).

Gromada czworonogich strasznie się rozmnożyła. Panował między nimi nieład, rozboje, pożerali się. Anarchia taka dłużej trwać nie mogła — postanowiono zatem zwołać elekcję i wybrać króla.

Zanim przystąpiono do dzieła, spożyto sto tysięcy beczek śledzi, sto tysięcy kilo kielbas, miliony bułek, wypito całe jedno morze trunków, podzielono się na koła i kółeczka, mianowano komitety przedwyborcze i t. d.

Szanse powodzenia z racji olbrzymiej postawy miał: Manut i słoń — lecz że ogrom ciała nie dawał gwarancyi rozumu — niespodzianie zatem wyszedł z urny Lew imponu-

jący dumną postawą, siłą i odwagą — ogłoszono go królem puszczy borów i lasów.

Gdy się to działo — wybrany król — nie był tej wspaniałej postaci, pod jaką go dziś znamy. O koronowaniu i insygniach godności — nie wiedziano wcale — otóż słońce przyszło z pomocą. W chwili gdy lew zanadto się ku niemu zbliżył, osmalilo mu ogon — pozostał na końcu tylko wspaniała splot włosów — imitujący berło — i gęsta długa grzywa — barwa jej ciemna zmieniła się na żółtą z odcieniem.

Ludzie urodzeni pod tym znakiem, są odważni, silni, wymowni, zwłaszcza w sprawach osobistych, lubią i nagradzają pochlebstwo, otaczają się zausznikami — a zębne dla ogółu „ja“ rodzi sobkostwo. Na pozór chcą wyglądać okazale i nazywają ich „Lowelasami!“...

Lwia natura imponuje,
Siła zwalcza. siła nęci,
Kto więc siłę tę poczuje —
Kręci światem — ludźni kręci!

Panna.

(Miesiąc Sierpień.)

Twórca „Wróżby egipskiej“ chciał się światu przysłużyć — nieomylnością przepowiedni. Ważne to było zadanie. Natęzał umysł, radził się gwiazd, księżycy, aż w końcu wpatrując się we wschodzące słońce, dojrzał na niem wyraźne oblicze. Włos długi, nos proporcjonalny, po nad niem rój much, jakieś tam plamy, cieniowania — a z oznak tych bujna imaginacja wytworzyła podobiznę „panny“.

Niedowierzając sobie — zasięgnął rady uczonych. — Przyznali mu zupełną rację i na pamiątkę nowego odkrycia, nadał słońcu znak honorowy „Panna“.

Dwie środkowe litery zjednały „pannie“ pewien urok. Zaczęli starsi i młodszy — łaknąć i pragnąć, giąć kolana, bić czołem — a słońce kiedy podobizną tą wschodzi, hardziej. Nie wpatruj się, bo oślepniesz!

Panna, jak gąsienica, podlega zmianie i czasem przybiera nazwę „kobiety“ a czy przemiana ta i na słońcu jest zaznaczoną — doład nie sprawdzono — dzieć to ma się zwykle w czasie — kiedy znużone słońce, spoczywa.

Urodzone pod znakiem panny, są nadzwyczaj nerwowe, skłonne do bladaczki, dumne i zalotne, grymaśne, ciekawe, kuszą na jabłka i pod pantoflem najmilej widziałyby mężów. — Rzymianie pannę po przemianie na kobietę nazwali „Fe-mina“ (choć historycy nie wspominają z jakiej racyi).

Pod tym znakiem urodzona panna nie kwalifikuje się na żonę, a jednak... ale mniejsza.

Znak nie dowód ale znamię,
Może myli — żółcią pała —
Prorok chybił — grubo kłamie —
Panna to — zagadka cała!...

Waga.

(Miesiąc Wrzesień.)

W pierwoświecie naród ludzki składał jedną rodzinę. Ładem a Bogiem — pracowali jedni dla drugich, zbyt ograniczał się handlem zamiennym — nie znano pieniędzy.

Za postępem czasu wymyślono pieniądź i pod jego godłem zawiązała się spółka: świat, handel i ludzie — solidarność znikła. Podzielono się na grupy magnatów, panów, półpanków, szlachtę zagonową, biednych i dziadów.

Zbogaceni nosili korcowe kieszenie, opasywali się wypchanymi trzosami — większość chodziła głodną, bosą — wyzyskiwana z sil fizycznych.

W obec takiej wyraźnej różnicy, słońce nie znosząc niesprawiedliwości, na długi czas zachmurzyło się, odmówiło blasku — a gdy i to nie pomagało, zeszło z wyraźnym znakiem „wagi“ o dwóch szalach i symbolem tym zapowiedziało ludziom: że czyny ich i postępkę miarą sprawiedliwości oceniane będą.

Początkowo zapanowała panika, a następnie oswojenie i ci co się narodzili lub

rodzą pod znakiem „Wagi“ na obydwóch szalach, bo jedna nie starczy kładą: oszczędność, podłość, przedajność, wzdarcie bliźniego, kamienne serca, oberżnięte dukaty, lichwę — słowem same fusy, szumowiny, przywary i tak dalej nie dobrego.

Charakterystyczną zaś cechą, ułatwiającą poznanie „bezwagowych“ jest ciągła nienal obawa:

Na złodzieju czapka gore,
Tak przysłowie stare głosi.
Kto się przebrał w taką zmore
Taką czapkę — zwykle nosi!...

Niedźwiedź.

(Miesiąc Październik).

Kiedy na świat miał przyjść Iwan Groźny, matka jego kacapka Olga Ofanasiewna, przy dźwięku bałabajki — tańczyła z niedźwiedziem ulubione narodowe przysiody. Aranżerem był Lucyper, korzystał z chwili, zanotował czas poczęcia i na znak zawiesił na firmamencie „nahajkę“ i kazał z pośpiechem budować Smorgoń.

Narodzony Iwan Groźny, zupełnie podobnym był do niedźwiedzia. Lucyper fotografię jego obok nahajki zawiesił. Działo się to o północy. Trafem czy zrzędzeniem, z nadejściem dnia — słońce w tem samym miejscu zaświeciło ziemi — podobizna odbiła się i pod tym znakiem wschodzić nie przestaje.

Ludzie narodzeni w czasie panowania „Niedźwiedzia“ na słońcu, są gburowaci, z czołem miedzianem, włos przetknięty szczyciną, przedajni, do szpiegostwa skłonni, pijani i w ogóle co podle — dziedziczą w udziale.

Dla nas niegodnych, wschód słońca pod tym znakiem, jest zaćmiony — widnieje on w całym blasku, widzieć go można bez pomocy teleskopu nad Rosyą. Brzeg prawy (ogon) nad Moskwą, paszcza nad Petersburgiem, a środek czyli tułów nad Peterhofem!

Misiu! misiu! czołem tobie —
Bije kacap, pop, czortuszka,
Pokąd możesz — hulaj sobie,
Hulaj! płasaj Iwanuszka!

Strzelec.

(Miesiąc Listopad).

Wówczas kiedy manna z nieba padała, ludzie wiedli życie próżniacze, wegetowali, gnuśnieli. Wschód słońca witał, a zachód zegnał leżących w cieniu.

Niepodobało się to słońcu — wyjednało zatem najpierw, że manna ustała, a gdy i to nie pomogło, oswojone zwierzęta zdziczały — zabrakło pożywienia, głód się wzmagal, wody wyschły — trapiło pragnienie. Były to czasy bałwochwolcze, nie znano Boga, nie umiano Go chwalić — oddawano cześć słońcu — do niego zatem zwrócili się ludzie z błagalną prośbą o pomoc i ratunek.

Słońce zlagodniało, a obmyślając w jaki by sposób wskazać cel życia — zeszło pewnego poranku z wizerunkiem „strzelca“ z naciągniętym łukiem. Wypuszczone strzały kładły trupem zwierzęta, a gdzie strzała w ziemię utkwiła, wytrysło obfite źródło i tym sposobem „strzelec“ wskazał cel życia, naprowadził na domysł że praca to jedyny środek pozbycia się nędzy i odląd wschód słońca w tym miesiącu pod znakiem „strzelca“ wschodzi i poucza, że strzał nabojem pracy — prowadzi do mety.

Narodzeni pod tym znakiem, przeważnie są ludźmi pracy. Ogorzała twarz, szeroko barczyste ramiona, wyróżniają ich od próżniaków. — Ci zaś co się brzydzą pracą — są wąтли, cery bladej, niewytrwali, gnuśni — a zarozumiałość spowinowacona z głupotą, piętnuje ich przywarą kłamstwa. „Strzelec“ próżniak, bywa zwykle nałogowym pijakiem i patentowanym Igarzem.

Szukaj w pracy — bytu, chleba,
Porzuc Igarstwo — porzuc mrzonki —
Bo nam takich nie potrzeba,
„Strzelec“ próżniak — strzela baki!

Koziorożec.

(Miesiąc Grudzień).

Gdy Adam i Ewa wygnani zostali z raj, wszczęły się między nimi niesnaski. Ewa chociaż była początkiem złego, całą winę

składała na Adama — stało żyło w niezgodzie.

Adam usposobienia łagodnego, znosił cierpliwie niezasłużone wymówki, na każdym kroku ustępował, a mimo to zawsze był winien. Sądził, że nie odpowiadając pokona gniew i swarę. Pewnego jednak dnia, gdy Ewa lewą nogą wstała, poczęła gderać, zrzędzić, wymyślać i lajać — Adam nie odpowiadał — uporczywie milczał.

Zniecierpliwiona połowica, w nadmiarze gniewu i pasyi porwała na podorędziu słojace naczynie i płynem niezwyčajnej woni oblała małżonka.

Adam obojętnie przyjął niespodziankę i z całą flegmą odpowiedział: „po takich grzmotach — ulewy spodziewać się było można“!

Szenie pożycia przyglądało się słońce i z oburzeniem przyjęło wizerunek koziorożca, piętnując nim gwałtowność kobiety i upadek mężczyzny. Że się nie myliło, jednocześnie w powietrzu slyszeć się dały słowa: „biada temu domowi — gdzie dobodzie krowa wołowi“!

Kobiety pod tym znakiem urodzone, dziedziczą usposobienia Ksantypy, są gwałtowne, zgryźliwe, wymagające, mężczyźni zaś wyróżniają się bojaźnią, potulnością i jako męczennicy, słusznie udekorowani zostali znakiem „koziorożca ofiarnika“.

Swarna żona — to bicz boży,
Mąż potulny — dźwiga rogi,
Świat potępia — świat się sroży
Koziorożec — każdy srogi! —

Jan Zaleski.

PACIERZ UPOŚLEDZONYCH.

Wódz naczelny plan dziś wymyślił genialny:
O losie ojczyzny bój rozstrzygnie walny.
Lecz niestety! niższe miały się organa
Wykonania podjąć... więc bitwa przegrana.
Któż winę ponosi do piorunów trzysta!
Wódz czy jego ludzie? wódz, to oczywiście!
Niechby wybrał lepiej przecuciem podniosłem...

Dzięki Tobie, Panie! żeś mię stworzył osłem!

Osiół niósł Balaama, osiół niósł proroki:
Więc od ich mądrości, aż mu puchną boki,
I niejeden osiół dziś otwiera gębę
I miast ziaren złota — daje nam otrębę;
Lud się przysłuchuje osielskiej mądrości
I bije jej brawa i wyje z radości:
„To sternik, co kraju pokieruje wiosłem“!
Dzięki Tobie, Panie! żeś mnie stworzył osłem!

Osiół niegdyś skromny, dziś rwie się i kasa:
Osiół ma swe prawa, gniewa się i dąsa.
Ale wara tobie, kijem go okładać!
Bo jegomość osiół gotów, cię napadać,
Za przykładem przodków, kłapouchów wzorem

Bronić swej opinii z osielskim uporem:
„Z nią się urodziłem, w niej żyję i wzrosłem!
Dzięki Tobie, Panie! żeś mnie stworzył osłem“!

Osiół recenzentem, osiół dziennikarzem,
Osiół chce być rządcą, chciałby być lekarzem!
Uciekajcie ludzie, co bronicie prawdy!
Bo on was zwycięży i przemoże zawdy,
A gdzie się nie uda prawdą i nauką,
Tam błagą i fałszem albo krytą sztuką.
Wobec tej mądrości — mędrzec jest małeńki!
Żeś mnie osłem stworzył, dzięki Panie, dzięki!

Wybory za pasem... trzeba wybrać kogo:
Nauka — czy piwo i szynki przemogą?
To wielkie pytanie! nie! kłopot niewielki!
Ustawiaj na stole talerze, butelki, —
Z urny wyjdzie wkrótce osiołek wybrany;
Tłumów zaufaniem on obdarowany,
Będzie grubą rybą, będzie kraju posłem,
Dzięki Tobie, Panie! żeś mnie stworzył osłem!

Gorlice, 8 Lipca 1896.

G. Kohn.



„ZA WOLNOŚĆ I OJCZYZNĘ“.
(Obrazek Fransiszka Streita).

STRONY

o pięknej Mani ze Zwierzyńca i o Beneku dzielnym feldfeblu

— + Z PODAŃ PÓLWSIA + —

spisał

Konstanty Krumłowski.

I.

A miał pan Benek i siłę i zdrowie,
Bo nie dojadła mu bieda ni troska.
W *sekscry*¹⁾ czesał czuprynę na głowie,
W której nie było i siwego włoska,
Jednak się minął już z czwartym krzyżykiem,
Lecz o tem nigdy nie mówił przed nikim.

Po lewej medal miał przy *wafenroku*²⁾,
A sam wafenrok poplamiony piwem —
Długie szabliśko wisiało przy boku —
Feldfebel taki musi być szczęśliwym!
Toż nieraz minę nasrożywszy djabło,
Palił *taliany*³⁾, pobrząkując szabłą.

I towarzystwem nie wzgardzał kobiecem,
A opowiadać lubiał ludziom świeckim
O krwawych czynach swych pod Königretzem
I to, co slyszal o „ojcu Radetzkim“,
Nie brakło nigdy konceptu ni swady,
Mówił — i piwko popijał „sem tady“.

Poznałem Beneka, sam chodząc w konkury,
Jakoś mniej więcej przed latami sześciu
Do jednej walnej gospodarskiej córy,
Której „ojcowie“ żyli na przedmieściu,
Choć do żeniaezki nie było mi pilno,
Była mi Mańcia aż nadto przychylną.

Mnie smakowały przedmiejskie sielanki,
Ile, że miasto zbrzydło mi z ostatkiem...
Pisałem wiersze na cześć mej kochanki,
To porównując Manię z „polnym kwiatkiem“,
To znów ciskając na nią przekleństw gromy,
Choć ich powodów nie byłem świadomy.

¹⁾ Specjalny sposób czesania włosów, bardzo wzięty u wojskowych niższych stopni — polega na zgarnięciu włosów na skronie.

²⁾ Kabat wojskowy.

³⁾ Włoskie cygara „Virginia“.

Pisałem wiersze tak jak pisze wielu,
Aby zaś nie stać się zbyt monotony,
Szukałem wzoru — żywego modelu:
Raz w niej widziałem istny wzór Madonny,
To znów bacheantkę wytartego czoła,
Aby nazajutrz zrobić z niej — aniola.

Ale gdy ja się oddawałem „rynom“,
O rzeczywistość nie troszcząc się wiele —
Benek z chytrą włościwą Kaimom
Gruszek tymczasem nie zaspal w popiele:
Zaczął kontr-akcyę, a poszło mu gładko
Zarówno z ojcem jak i Mani matką.

„On sem wy'miewa nasze przyrodzenie,
(Przemawiał do niej) — „szmiruje gazetą
„Tak ja za nieho z tobom se ożenie,
„Den Kerl lass laufen! nem tudi nejdetto!
„Ja tobie proszem bila mi wzajemną
„I niech sie także ty ożeni ze mną!“

Lecz pan Feldfebel działał w strony obie,
A postępując podstępnie i chytrze
I jej braciszka umiał zjednać sobie
W jakiejś piwiarni raz przy *dopellitrze*¹⁾,
Dążąc uparcie do ślubnego wieńca,
W *Antku* pozyskał sobie sprzymierzeńca.

Tu — pozwolicie, że poświęcę chwilę
Rodowi *Antków* słynnych za rogatką,
Których poznałem o tyle, o ile,
Bo scysyc z nimi miewałem nierządno.
Sobie nawzajem oddani i wierni
Tworzą tam rodzaj jakiejś konfraterni.

Nie drżą przed niczem — nie zważają na nie,
Sami częstokroć poszukują guza —
A pilnie strzegą Zwierzyńskich granic
Przed policyanta okiem, lub intruza.
Słyną te strony (co fakta dowiodą)
Odważą Antków i dziewcząt urodą.

¹⁾ Wielki kufel t. zw. „but“.

Oświata ludu.



— Proszę piknie pana profesura. przyprowadziulem chopoka, bo okrutnie ciekawy do ksionski, gęsi paść niekce, ino ciągiem študeruje.

— A to bardzo źle, że taki ciekawy do książki, — właśnie teraz Panowie uradzili na wiecu, że nauka chłopom niepotrzebna.



Trzymajcie na składzie wielki wybór zegarów ściennych, stołowych, pendulowych i budzików wszelkiego rodzaju po cenach najtańszych.

Przyjmuje wszelkie naprawy zegarków, zegarów ściennych, grających, starożytnych, także odprawianie łyżecze, uskutecznia w jaknajkrótszym czasie i pod gwarancją.

LEON JANIKOWSKI

zegarmistrz

we Lwowie, ulica Teatralna L. 16.

poleca swój

OBFITY SKŁAD ZEGARKÓW

złotych, srebrnych i niklowych.

z pierwszorzędných fabryk genewskich i francuskich.

Zakład artystyczny

we LWOWIE

przy ulicy Rzeźnickiej l. 15

wykonuje

wszelkie urządzenia kościelne, cerkiewne i salonowe jako to:

**Ołtarze, ambony, cyborya, feretrony
ikonostazy,**

jako też obrazy do tychże wykonane przez artystę-malarza J. P. Kruszyńskiego

po cenach przystępnych i na częściowe spłaty.

Z poważaniem

J. Hołowczak
pożłotnik.

J. P. Kruszyński
artysta-malarz.

L. SCHUDMAK

w Krakowie, Rynek główny l. 11

SKŁAD

TOWARÓW MODNYCH I BŁAWATNYCH.

Ceny umiarkowane.



Główny i wyłączny

SKŁAD

dla Galicyi i Bukowiny

chińsko-rosyjskiej

karawanowej

HERBATY

ADOLFA SINGERA

we Lwowie,

ulica Sykstuska l. 17.

L. WAHL

LWÓW, Grand-Hotel (Pasaż)



Specjalny skład amerykańskich, angielskich i solingenowskich towarów nożowniczych i przyborów fryzjerskich.

Prawdziwych angielskich brzytw cienko szlifowanych (Hohlschliff) i. t. p.

Amerykańskich maszynek do strzyżenia włosów i brody z dwoma grzebieniami.

Amerykańskich aparatów bezpieczeństwa do golenia „Star“ i z marką „Rose“.

Nożyc krawieckich, do płótna, haftu, paznokci, papieru i t. p.

Scyzoryków, noży kuchennych, rzeźniczkich i wszelkiego rodzaju.

Nożyc do strzyżenia bydła i koni i nożyc ogrodniczych.

Specyalne cenniki dla pp. fryzjerów gratis i franco.

Cena aparatów do golenia od 3 złr. do 5 złr.

Za wszystkie u mnie nabyte artykuły zupełna gwarancja, a w razie potrzeby wymieniam.

Przez cały tydzień ci Antkowie dzielni
Są zatrudnieni ładajką pracą
(Na rusztowaniach zwykle i przy kielni).
Lecz, gdy w sobotę grosze im wypłacą,
Wieczór zwołują się donośnym świstem
I zaczynają pić na własny system...

Chociaż w Krakowie miałem zajęć nawał,
Jam się sprowadził ealkiem na przedmieście,
Gdziem z Antkiem w dobrych stosunkach zostawał.
(Z liberności mojej przykład weźcie)
Lecz w tem spostrzegłem, że Bencek niecnota
Podstępnych intryg czarne nici mota.

II.

Smutny siedziałem wieczór w mej izdebce
(Bo człowiek smutny, gdy sobie nie podje)—
Nadsluchiwałem jak w drzewach wiatr szepee
A Wisła szumi prastare melodie.
Czując z sąsiedztwa miłą woń kapusty
Za złe-m miał losom — że brzuch mój jest pusty!

W myśli już smulem rozpaczliwe ody
Z setkami pytań — uragań, złorzeczeń.
Tego rodzaju: Czemu *talent młody*
Nie da się zmienić na befszytk lub pieczeń,
Lub kiedy w zimie nie mam węgla weale —
Ja *ogniem duszy* — w piecu nie zapalę?

I tak małały moje „ideały“
W miarę jak rosło we mnie czucie głodu —
Wtem nagle drzewiczki ostro zaskrzypiały
I jakaś postać sunie od ogrodu.
Patrzę się bliżej — postać to nie nowa —
To posługaczka moja: Walentowa!

I po przez fartuch — niekoniecznie czysty,
Lecz zachowując etykietę ścisłą
Daje mi do rąk dwa olbrzymie listy —
Dwa listy naraz!!! „Co to znaczy?“ — myślę
„Jakieżże wieści to pismo udziela —
„Czy od kobiety — czy od... wierzyciela?“

Pierwszy mniej więcej był podobnej treści:
„Jesteś Pan głupi! Ja gniewam się bardzo
„I zwołam pana co się tylko zmieści!
„Już panem wszystkie fabrykantki¹⁾ gardzą —
„Ja sama, chociaż serce mam nie twarde
„Dziś ci pokazać mogę tylko wzgardę!!

¹⁾ „Fabrykantkami“ zowią w Krakowie dziewczęta
zajęte w tut. fabryce cygar i tytoniu.

„Bo czy to pięknie kto uraga słabym?
„Fabrykę cygar w różnych pismach beszta?
„Ja wiem, że jesteś Pan skończonym drabem
„To samo mówi fabrykantek reszta.
„A mnie najbardziej twoja złość ubodła —
„Z tą *peleryną* — to jest potwarz podła!“

„Niech się pan nawet do mnie nie *obzywa*
„Jeżeli kiedy może się spotkamy,
„Gdy nie ma Pana — to jestem szczęśliwa
„I taki rozkaz jest tata i mamy.
„Nawet najlepiej niech się pan nie kłania!
„Więc do widzenia — już nie twoja — *Mania*.

List drugi: „Wszyscy my morowi frañci
„Ja — *Antek* jeszcze *flisa wsunę*¹⁾ Panu
„Niby *zawracasz* Pan *gitarę*²⁾ Mañci
„Ale się śmiejesz z murarskiego stanu!
„Da Mañcia Panu i Panu pokaże,
„Bo tak kazali Antki i murarze!

„A pan nie wie *wisz*, co *byłdzie* wesele
„Bo nasza Mañcia idzie za *felebra*
„Ino pan sobie nie folguj za wiele,
„Bo i on panu poprzetrząca żebra.
„Żałuj pan tylko i daj pokój kpinkom
„Bo na weselu *bedom* bulki z *szynkom*!

Padłem na stółek bliski prawie śmierci —
W głowie mi powstał jakiś chaos — zamęt...
Zdawało mi się, że ktoś świdreni kręci
W mym mózgu... Miłość, Bencek i Sakrament —
„Sakrament ślubu!?!...“ Z kim?!... z tym po-
[dłym czechem!...
„Kto taki?!.. Mania!!“ — Wołam z gorzkim
[śmiechem. —

Nie żal mi było ani *fabrykantek*
Ani wesela — ani z szynką bulek.
Ach! prawdę! prawdę pisał andrus Antek!!..
Zrywam się — biegnę pod znany kościótek,
Tam, gdzie ujrzałem Manię po raz pierwszy —
Ach! nie żądajcie rymów ani wierszy!!

Zawarte były drewniane podwoje,
Bo dla szaleńca los litości nie ma:
„Zamkniję kościół tak jak serce twoje!“
Targałem włosy rękami obiema,
Wolając: „Przebacz, bo nie wie co czyni,
Nie mam już bogów! — nie mam już świątyni!!

¹⁾ „Flisa wsunąć“ — w narzeczu zwierzyniekiem
— obić.

²⁾ „Zawracać gitarę“ — umizgać się, zalecać.

Kędyż się udam i czego wyżebrzę
Z myślą rozbitka, ze sercem kaleki?!...
Byłem nad Wisłą—księżyc w żywym srebrze
Znaczył ślad biegu nurłów starej rzeki—
A nad brzegami melodię łagodną
Szumiały olchy spoglądając na dno.

Przyszły mi myśli weselsze i letsze,
Do równowagi powracały zmysły,—
Tak wpływa na mnie to sielskie powietrze,
Taki czar dla mnie ma szum starej Wisły!
Gdym za godzinę stał przed domu progiem
Byłem już w zgodzie ze sobą i z Bogiem—

Żeglarz pędzony po morzu bez celu,
Wśród ryków burzy i wichru poświatał
Ma przecież jedną gwiazdę pośród wielu,
Która go wiedzie gdzie bezpieczna przystań.
I ja ją miałem — i tracę ją wkrótce,
Sam sobie zdany w skolatanej łódce!

Ha! i cóż robić?!... Wszak na każdy sposób
Jakoś wypada — znając się lat wiele
Powiększyło grono zaproszonych osób...
Tak! tak! pójsz muszę na Mani wesele...
Będę się bawił—pił na śmierć—a potem
Może mnie wniosą... Pjanego z powrotem!

III.

Poszedłem tedy.—Goście już zebrani:
Bahy splakane, a płci męskiej nosy
Były czerwone z współczucia dla Mani.
A matka? Matka drze się w niebogłosy.
Tak, że aż Antek mityguje płaczkę:
„A stul-że ciotka tę wścieklą *jadaczkę!*“¹⁾

Ciotka na niego: „Patrzcie *tego* syna!
Mańka mi była drugą prawą ręką,
I nie mam płakać? „O Matko Jedyna!
„Maryo *Piaskowa!*“²⁾ Najświętsza Panienko!
Lecz andrus dalej uspokaja babę:
„Masz ciotka jeszcze drugą prawą *grabę!*“³⁾

Bencek, którego pierś zdobią medale,
A mundur błyszczy guzików dwurzędem,

¹⁾ „Jadaczka“ w narzeczu zwierzynieckim tyle co usta, gęba.

²⁾ „Matka Boska Piaskowa“ — cudowny obraz N. P. M u OO. Karmelitów na Piasku w Krakowie, kobiety z przedmieszc mają szczególniejsze do niego nabożeństwo.

³⁾ „Graba“ — w powyższym żargonie — tyle co ręka.

Twierdzi poważnie, że *takowe* żale
Każda *mac* musi odrobić *urzędem*
„Niech mama beczy—nie szkodzi—do rana“
—Rzeeze do matki— „mama *je* pijana!“

Co do mnie—wlażem tu jak Piłat w credo,
Ubrawszy we frak chudą moją postać.
(I to co prawda tylko z ciężką biedą
Mogłem od żyda frak bez kaucyi dostać)
Ale mi jedna myśl w mózgu palila:
„Jak też wygląda w wianku Mania miła!“

Spostrzegłem ojca—stary na mnie skinie—
A gdyśmy nasze dłonie połączyli,
Rzekłem mu tylko: „Ach! panie Marcinie!
Krzywdzą mnie ludzie—jak zawsze krzywdzili!“
Stary ze łzami ujął mnie w ramiona:
I wskazał alkierz: „Pożegnaj—tam *cna!*“

Mania siedziała—w koło stały drożki:
Jedna czesała w sploty warkocz wielki,
Druga z rówieśnic stroiła jej nóżki
Do ślubnej sukni w białe pantofelki.
Tak ją ujrzałem—me życie me skarby—
Cała jak anioł—śnieżne brała farby!

Wszedłem tam—(pewnie—z miną nie ciekawą)
Blady—(z wzruszenia widocznie pobladłem)
Wszyscy rozbiegli się w lewo i prawo
Jakby przed czarciem lub jakim widziadłem—
Mania—zmieszana tą nagłą wizytą
Cofnęła w faldy swą nóżkę odkrytą...

Byliśmy sami... Uklęknąłem przed nią—
Precz formy!... Precz mi etykieta wszelka!
Miłością ku niej peliany niepowszednią
Całuję nóżkę—tę bez pantofelka—
Zdawało mi się, żem przy Świętej stopie:
Białą pończoszkę łzami memi kropię!

Miałem uczucie jakby jakiś hebel
Nieszczęsne serce krajał mi na wióry—
Lecz Mania rzeknie: „Może wejść feldfelbel
„I znowu będę miała awantury!“
Na takie „dictum“—stosowane do mnie,
Najzapaleńszy amant oprzytomnie!

„Feldfelbel!... Prawda!... Niech go bogi strzegą!
„Prawda! *Dziś* ślubną dostaniesz obrączkę,
„Co było mojem—*dzisiaj* będzie jego!
„*Dziś*—pocałować mogę tylko—rączkę!
Ustami ręki dotknąłem z grandezzą—
Lecz wprzód rękawek odchyliłem nieco.

Wtem Antek wpada:— „Proszę siadać w *dryndę*¹⁾!
„Hala-go! Jazda! Ty jedź z nimi Kostek!
„Ja tam za wami na piechotę *przyńdę*—
„Ino ostrożnie przy rzeczce *bez mostek!*
„Bo jak wlecicie—zmoczy Mańcia *kiecki*“²⁾
—Tak rozporządził andrus zwierzyniecki...

IV.

Taki miał koniec mój miłosny zapal,
Taki był świętych uczuć moich final.
Pomnę—nad nimi gruby proboszcz sapał,
Pomnę, że ręce stulą im przepinał
Potem—coś gadał—a gadał od rzeczy—
Bencek się poci—Matka znowu beczy!

Ironia losu!... Komedia obrzydła!...
Spojrzałem w górę wiejskiego kościółka:

¹⁾ Dorożka.

²⁾ Spodnica, ubranie.

Pod jego nawą trzepotała skrzydła
Z rozpaczą jakaś zblakana jaskółka,
I rozbijała o witraż pierś własną:
Mnie i jaskółce było tu za ciasno!!...

* * *

Dziś, gdy mnie uniósł życia strumień wartki
Hen! hen! daleko—od wspomnień młodości,
Dzisiaj przed sąd Wasz oddaję te kartki,
Do których autor pretensyi nie rości,
I tylko prosi o laskawe względy:
Za grzechy uczuć i młodości błędy!

Gdzie niegdyś stała *chatka za rogatką*
Stanął dom jakiś i większy i szerszy,
Mania jest żoną i po dwakroć matką,
I uczy dzieci—moich własnych wierszy,
Czasem im także o autorze wspomnie...
Najstarszy synek jest *podobny do mnie*...



„MOJA KRÓLOWA”.

Moja „*Królowa*“ szesnaście latek
Na Matkę Boską skończyła już,
Kiedy miłości pierwszy *podatek*
Złożyłem na jej usteczkach z róż.

A kiedy szczerze, chociaż nieśmiele
Patrząc w jej oczy — mówiłem doń:
„Kocham cię życia mego aniele!“ —
Na to wyznanie — ścisła mi dłoń...

Jam przy mem sercu czuł jej serduszko —
Miłości wtedy śmiał mi się raj,
I w upojeniu szepnąłem w uszko:
„Królowo moja!... całuska daj!...

A ona robi srogie oblicze!
„Mój panie! dosyć już żartów tych!
„Wiedz, że na przyszłość sobie nie życzę
„Ani całusów — ni przysiąg twych!...

Poznałem winę — późno niestety!
Lica rumieńcem pokrył mi wstyd —
Lecz mnie martwiło, że *etykiety*
„*Królowa*“ moja przestrzega zbyt!...

K. Krumłowski.





„NA ZWIADACH“.
(Rysunek Piotra Stachewicza).

KAZIMIERZ CZEREMOSZ.

„NIEZWYCIEŻONY“.

(NOWELLA.)

Był to mężczyzna tęgi, czerwony, średniego wzrostu, o jasnym zarostcie, niebieskich oczach i cokolwiek już lysiejącej głowie. Obrońca prawny, doskonały mówca, przy fajce i kieliszku dowcipny narrator, przytem człowiek nieposzlakowanej uczciwości. Miał jedną wadę! Zdawało mu się, że żadna z kobiet jego postaci, dowcipom i wymowie oprzeć się niezdola. Zład niezmierna pewność siebie w towarzystwie kobiecem, śmiało wpatrywanie się, a jako istoty niższej pod względem umysłowym bawienie jej plotkami, brukowemi wiadomościami, lub wielce zrozumiałymi dwuznacznikami, za którymi jak mówił przepadają kobiety.

— Wiercie mi — powtarzał w kółku mężkiem—każda z nich rozumie i zna więcej, niż my wszyscy razem; ponieważ jednak wmówiliśmy w nie skromność, przeto każda z obowiązku rumieni się, odwraca, a tu aż jej się oczy świecą, by więcej usłyszeć.

— Bravo nasz Don Juan! — krzyčeli rozochoceni słuchacze.

Pan Michał podkręcał wąsa, a w duszy był pewien, iż o całe niebo przewyższył tego jegomości, żyjącego przed stu laty. Były takie którym podobał się zuchowaty, zawsze zadowolony i pewny siebie mecenas, osobliwie, gdy w perspektywie ukazywały się, łoża, bałe, dom pięknie urządzony, ba! nawet kareta, cel najwyższych pragnień wszystkich panien. Cóż kiedy szanowny epuzer, mimo swej tuszy, jak motylek przelatywał z kwiatka na kwiatek, niby miód, spijając słodkie spojrzenia i zachęcające uśmiechy, a nie myśląc wcale o dobraniu sobie dozgonnej towarzyszkki.

Miał on swoje zalety! niecierpiał n. p. znajomości ze świata gryzetek, magazynierek lub szwaczek. — Wstydź się pan — mówił do schwyłanego na gorącym uczynku, jak można zapominać się i szukać znajomości po zaułkach. Małoż to kwiatów kwitnie na własnych łąkach? Córka radcy B., mece-

nasa, A., doktora C, każda z nich odda panu uśmiech, ściśnienie rączki! każda dowcipna, miła, a równie nieuczona, nie sensatka i nie emancypowana, jak owe Franie, Kasie, Julcie. Tylko nie demokratyzujcie się panowie! dosyć tego co nam wiek przynosi, wiek najdemokratyczniejszy ze wszystkich przeszłych, a może i przyszłych.

— Jak mecenas uczonych, tak ja nienawidzę panien wysnurowanych, z oficyalnym uśmiechem i spojzeniem za dobrą partya gonijacem. — Odparł raz podobnie napomniany młodzieniec.

— Uzione! — zawołał pan Michał, słówkiem tym do długich wywodów popchnięty. O gdyby kto wyswobodził świat od tych kobiet mędrkujących, a nudnych jak rozprawy naszego profesora — prawnika. Najgorsze jednak są te nauczycielki, wydziałowe, ludowe! myśli to, że wszystkie rozumy połknęło, a głupie jak — jak — no niemam porównania! Powiadam wam, że na dziesięć ba! na pięćdziesiąt kroków poznam nauczycielkę, taki wstret we mnie budzą. Nie miłsze to owe wdzięczące się, śmiejące szczebiotki i pieszczoszki? nie znające ani wartości pieniądzy, ani czasu. A mimo tego rozumiejące wybornie korzyści dobrej party — szepnął ten sam młodzieniec z sarkastycznym uśmiechem.

— Zazdrość mówi przez pana! — odparł pan Michał z dobrodusznym uśmiechem — gdyby te wszystkie kwiatki, jak za powiewem wiatru, za tobą główki obracały. —

— Tak jak za panem, nieprawdaż? — Nienastąpi to jednak prędzej, chyba aż wylsieję — dodał ciszej, patrząc na schylającą się głowę wesołego narratora, zajętego nowem jakimś opowiadaniem.

Jak wszyscy małego wzrostu, i pan Michał lubił niezmiernie kobiety wysokie, dobrze zbudowane, z kształtami Junony a uśmiechem Wenery. Z westchnieniem jednak

spozstrzegął, że codzien mniej takich kobiet. Wszystko to panie skarłowaciałe, chude, blade, — mawiał — a kto temu winien? — Nauki!

Jakże się więc zdziwił pewnego dnia, gdy wracając z obiadu, spotkał na plantacyach ideał przez siebie wymarzony. Wysoka, smukła, pierś wypukła, szyjka labędzia! na niej zaś jak kwiat alpejski na śnieżnym łonie, wznosiła się główka, obciążona bogactwem czarnych włosów, o twarzy bladawej, pasowych ustach i czarnych wielkich oczach pełnych ognia i temperamentu. Szła lekko, nie dotykając prawie ziemi, a tualeta jej chociaż skromna, równie była wykwintna, jak niepospolita uroda. Pan Michał, który to wszystko spozstrzegł za jednym rzutem oka, stanął oniemiały, i dopiero po chwili wolnym krokiem posunął za nieznaną. Weszła do jednej z kamienic na Grodzkiej ulicy, niczem nieodznaczającej się i jak na przybytek takiego anioła, zupełnie pospolitej. Pan Michał postawszy chwilę i numer domu zanotowawszy, udał się zamysłony do swojej kancelaryi.

Nigdy jeszcze nie myślał tak długo i z takim natężeniem o sprawach swoich klientów, jak teraz nad sposobami zbliżenia się i poznanienia z czarodziejką. Z radością zauważał, że nikt ze znajomych nie wiedział o przybyciu takiej piękności! z zazdrością skąpcy pragnął ten skarb ukryć, a potem dopiero, kiedyś powiedzieć; — Oto patrzcie co posiadałem i co przez dłuższy czas nazywałem mojem.

— Co za elegancya, jaka dystynkeya! — myślał podkręcając wąsa, cały zatopiony w swych zdobywczych planach. — Zaraz widać że to coś lepszego, nie jakaś tam szwaczka lub krawcowa, jak dzisiejsi młodzi lubią. Jej tualeta zaś i uroda ręczą mi, że to nie żadna senszatka; nie widziałem kobiety pięknej a zarazem rozumnej; najczęściej bywają to kopcuszki, upośledzone przez matkę naturę. Żebym tylko mógł się zbliżyć, reszta pójdzie jak z płatka.

Mijały jednak dnie, nawet tygodnie, pan Michał widział swą nieznaną wchodzącą i wychodzącą z kamieniczki, z tym samym wdziękiem i spokojem, który jak zbrojna tarcza osłaniał ją nawet przed takim jak on wyjadaczem; a dotąd nie znalazł sposobu zabrania znajomości.

W końcu przecież losy ulitowały się nad biednym Don Juanem; zobaczył wywieszoną

kartę na tej samej kamienicy. Z biciem serca patrzył na białą kartę papieru, na której niezgrabnym pismem oznajmiano, iż na pierwszym piętrze jest do wynajęcia trzy pokoje z przedpokojem i kuchnią.

— A nuż to jej mieszkanie! — myślał wspinając się po wąskich i ciemnych schodach. Ale cóż mi z tego, może nawet nie pokaże się, nie przemówi czy to niewiem z dawnych czasów, jak przyjmują szukających mieszkania?

Mimo tych refleksyi z niepokojem i pewnym rodzajem obawy, pociągnął za dzwonek. Usłyszał szybkie kroki, klucz zaskrzypiał a w otwartych drzwiach, oświetlona z boku ukośnemi promieniami słońca, wpadającego przez okno, stała przed nim ta sama postać, o której śnił dniami i nocą.

Zapewne oglądnać mieszkanie! — zabrzmiał dźwięczny głosik, a usuwając się z uprzejmym gestem wskazywała drogę.

— Tak jest — odparł zmieszany pan Michał zapominając o nabytej doświadczeniem i praktyką pewnością. Jakże bo nie miała go olśnić, widziana z bliska czystość tych rysów, świeżość płci puszystej i ogień wielkich oczu, z których zaledwie dwadzieścia wiosen patrzyło. Tak jest wiosen! cała jej postać, równie jak uśmiech i głos srebrzysty, przypominały tę najcudniejszą i niestety najkrótszą porę roku.

— Gniazdko w którym się mieściła ta śliczna ptaszyna, dosyć było niepozorne. Trzy małe pokoiki, z oknami wychodzącymi na wąską a ruchliwą ulicę; zabrudzone tapety, zniszczone podłogi, stare i zużyte meble, oto ramy najcudniejszego obrazka. Rozglądając się pan Michał nabierał śmiałości.

— Zdaje się, że nie opływa w wielkich dostatkach, myślał, ho, ho, inaczej jaby ją ulokował! To mieszkanie nie zgadza się jakoś z wykwintną tualetą! Odwagi panie Michale, akcye nasze idą w górę!

— Czy można wiedzieć powody dla których się Pani wyprowadza? zapytał.

— Nieodpowiednie położenie! brzmiała krótka odpowiedź. Oto salonik, tutaj jadalny mówiła wskazując kolejno, do sypialnego nie proszę pana, bo właśnie przed chwilą ciotka moja zasnęła. Jest eokolwiek cierpiącą a to ciągle dzwonienie i o każdej porze przyjmowanie obcych, odbierają potrzebny jej spoczynek.

Jak koń bojowy, gdy trąbkę usłyszy, pan Michał drgnął i podniósł głowę.

— Czy dużo osób zwiedza to mieszkanie?

— Aż nadto wiele — odparła.

— W takim razie, w takim razie! — chciał dodać biorąc je natychmiast, powstrzymał się jednak widząc, że wyjawienie podobnej przyczyny byłoby co najmniej śmieszne. W duszy postanowił, że ani godziny dłużej nie będzie wisiała nieznośna kartka, zwabiająca trutnie i baki do tego wspaniałego kwiatu. Dowiedziawszy się więc mimochodem, kiedy i gdzie wyprowadzają się panie, udał się prosto do gospodarza i nie targując wcale, dał zadatek, wynajmując niby dla jakichś znajomych z wyraźnym rozkazem uprzątnięcia karty.

— Stać mnie na to -- mówił z dumą opuszczając pomalą kamieniczkę -- a gdy się moja piękna dowie, iż dla oszczędzenia jej przykrości, wydałem trzysta reńskich, zanotuje to sobie pewnie na moją korzyść. Ale co piękna, to piękna! Panie Michale, gdy zechcesz królewski ten kasek dostanie się sobie!

Znajomość była zrobiona, chodziło tylko o rozwijanie i podtrzymanie jej; pomyślność jednak jak i bieda nigdy nie przychodzi sama, sprawdziło się to i w tym wypadku. Jakaś drobna sprawa zakłopotła obie kobiety nie znające się na prawach miejscowych. Trzeba było udać się do adwokata; ciotka nieznająca nikogo zabłądziła przypadkiem do kancelaryi pana Michała. Ten poznawszy ją, przyjął z wielką uprzejmością, uspokoił strwożoną i w jak najkrótszym czasie załatwił wszystko, z wielkim zadowoleniem stron obu. Z wdzięczności został zaproszony do odwiedzenia, czego nie dał sobie dwa razy powtórzyć, odtąd stał się częstym gościem.

Teraz mieszkały na przedmieściu wśród kwiatów i ogrodów, a kilka pokoi jasnych, wesółych, pełnych wytwornej czystości i elegancji, stanowiły taki kontrast z dawnymi, zaniedbanymi izdebkami, jak obejście pana Michała z temi kobietami, naprzeciw tego, do jakiego od lat dawnych nawykł. Gdy po raz pierwszy próbował bawić je w znany sobie miły sposób, odpowiedziały mu obojętnością i chłodnym milczeniem. Ani cień uśmiechu nie zajaśniał na pięknej twarzy, chociaż wysiłał się na dowcipne dwuznaczniki i najnowsze skandaliczne ploteczki. Kilka dni nie pokazywała się surowa mniszka, jak ją pan Michał z przekąsem

nazywał, a gdy w końcu zastał ja niespodzianie w pokoju, dała mu poznać zimnem obejściem, jak jej się niepodobają owe niewinne rozmowy. Cóż więc miał robić? Władzyszy między wrony, trzeba krakać jak i one: musiał zmienić równie temat swych pogadanek, jak i obcesowe maniery. Z czasem dowiedział się, że były z poznańskiego, że niedawno przybyły i że tylko z obawy przed dłuższem zamieszkaniem hotelu, wzięły hałaśliwe i brudne mieszkanie wynajmowane razem z meblami. Przychodził o różnych porach zawsze mile widziany przez ciotkę osobliwie, wyrachowanie jednak iż z czasem zajmie stanowisko przyjaciela domu, że będzie pociągany do rady, wtajemniczonym w sprawy bieżące, okazało się co najmniej przedczesnem.

— Do diabła z takimi dyskretnymi kobietami; — myślał nieraz z chmurą na czole — niewiem ani z jakich powodów wyjechały ani w jakim celu tu bawią. Juści Chrusak musiał je wygnać o to tam nie trudno; dlaczego jednak siedzą? Miałyby zamiar wydania panny? Wątpię by trafił się kto tak głupi, choćby niewiem jak zakochany! Nieznajoma, tajemnicza, otoczona dostatkami, Bóg wie z jakiego źródła płynącym, nie jest materiałem na żonę. Czy ona jednak nie myśli mnie łapać? grubo omyliła by się! a może już się zaangażowałem? z tak zręcznymi kobietami nie można być dość ostrożnym. Uprzejmość ciotki, udana, bo że udana na to przysięgłbym, surowość i skromność panny; Diabli mnie nadali wkładać palce między drzwi.

Na samą myśl gorąco zrobiło się panu Michałowi i tak go to przeraziło, że trzy dni z rzędu nie pokazał się w zamiejskiej willi. Gdy w końcu uległ tajemnemu głosowi, który mu szeptal by pocieszył zasmuconą, osamotnioną, został tylko przez ciotkę przyjętym. Dopiero po dłuższej rozmowie, którą ledwie słyszał, przeklinając natręctwo starych bab, nadeszła panna Ewa promieniąca młodością i wdziękiem. Pan Michał słuchał dźwięcznego głosu, wpatrywał się w czarne, wyraźne oczy i odszedł więcej rozmarzony niż kiedykolwiek, pozwalając nawet na zastawianie sieci. — Czyż każdej chwili nie potrafię z nich się uwolnić?

Były jednak dni w których nie tak różowo zapatrywał się na to wszystko, wówczas mianowicie, gdy wszedłszy niespodzianie zastał pannę Ewę przy biurku

piszącą szybko i wprawnie jak jaki mężczyzna, lub schyloną nad książkami.

— Nad czym ona tak śleczy? — myślał gniewnie — czemu jak inne kobiety nie zajmie się muzyką, robótką, albo zresztą i książką, lecz nie taką do jakich ma zamiłowanie.

Nie były to bowiem w różowych i niebieskich okładkach nowalijki literackie, sprowadzone prosto z Paryża; ani welinowe kartki poezji, silnego sprzymierzeńca wszystkich zakochanych; lecz skromne, szaro, oprawne, a grube i ciężkie jak ich treść zapewne.

Czasami podchodził zniechęca do czytanej kobiety, chcąc wyczytać tytuł przynajmniej; zaledwie jednak zrobił ruch jaki, zrywała się jak ptak przestraszony a chowając coprędzej ulubionych przyjaciół wyprowadzała go na grunt neutralny t. j. do salonu.

— Przecież w końcu, — wyszedzę tę tajemnicę — mówił w duchu — rozmowa z nią idzie gładko; nie zawadza o Scylle i Harybdy w postaci kwestyi społecznych lub filozoficznych. Nie nudzi polityką, ani wyliczaniem dzieł, które czytała; co wszystko razem świadczy, że niema pretensyi do uczoności. Nieznam kobiety umiejacej cośkolwiek, a nie chwalcącej się tem, moja panna Ewa nie byłaby wyjątkiem. A jednak faktem jest, że kryje coś przedemną.

Tymczasem wiosna rozkwitała coraz wspanialej, wszystko budziło się do życia. Ptaki godowemi śpiewy, zachęcały ludzi do szczęścia i radości, a serce pana Michała opancerzone egoizmem i wysokiem o sobie mniemaniem, coraz żywiej przemawiało.

Układał wycieczki za miasto, w które Kraków tak obfituje; wymyślał spacer, zachęcał do zwiedzania muzeów i zbiorów, towarzysząc wszędzie uroczej czarnobrewce, nie mogąc oderwać wzroku od ust koralowych, z rozkoszą wsłuchując się w dźwięk jej głosu i wesoły śmiech. Ostatniemi zaś czasy była szczególnie wesołą, wszystko ją bawiło, wszystko zajmowało, co pan Michał naturalnie przepisywał sobie. Przyszyczał się już słuchać jej sądów o sztuce, architekturze, nie dziwił się bynajmniej, że wiedziała dokładnie z jakiej epoki pochodzą te lub owe obrazy, w jakim stylu budowany ten lub ów kościół, jakiego dłuta słynniejsze rzeźby. Mówił z nią o kwestjach bieżących, o ranach społeczeństwa, wszędzie spotykając zdrowy sąd i rozumne zapatry-

wania; w tej wyjątkowej istocie znajdował wszystko wyjątkowe.

Nieraz jeszcze gniewał się, że rozprawia z kobietą o podobnych rzeczach, lecz cóż miał robić?

Najweselszą, najswobodniejszą była, gdy dotykało kwestyi ogólnych; traciła zaś humor i ożywienie gdy schodzono do osobistości. Komplimenta jej nie bawiły, banalne frazesa wywoływały uśmiech szyderczy, a biedny pan Michał znajdował się już pod tak silnym urokiem, że nawet kosztem własnych upodobań pragnął przywrócić uśmiech i wesołość tym promiennym rysom.

Dzień majowy chylił się do spoczynku! zachodzące słońce oblewało wszystkie przedmioty jaskrawem światłem; kwiaty silną wonią śpiewały hymn pożegnalny, chóry ptactwa świergotem swoim napełniały powietrze. Panna Ewa siedziała w ogródku wśród krzewów i zieleni. Białe kwiaty czeremchy zwieszały się nad jej głową dotykając prawie czarnych splotów, sukienka słomkowego koloru uwydatniała piękne kształty. U piersi razem z oddechem podnosił się i opadał bukietek fiołków, w jednej ręce trzymała drobne dzwonki kowaliii, a w drugiej niepozorną małą książeczkę z rodzaju tych, które pan Michał niecierpiał. Od czasu do czasu podnosiła piękne oczy, błędzące od drzewa do krzewu i z liścia na liść, potem upuszczala je znowu na żółte i grube karty.

W całej postaci przebijało się słodkie far-niente, działające tak upajająco u córki południa, do których i ta postać ze swą bladą cerą i ognistemi oczyma zdawała się należeć. Pan Michał przypatrywał się dłuższy czas, pochlebając sobie, że za nim wyglądają tak te czarne oczy, w końcu postąpił kilka kroków i usiadł obok czarodziewki.

— Z wielką przykrością dowiedziałem się od pani Urszuli, że dzisiaj nie będzie z naszej wycieczki! — zaczął trochę drżącym głosem.

— Miałam kilka listów do pisania i czuję się zmęczoną — odparła obojętnie panna owa zamykając książkę.

— Szczęśliwy dla kogo trudziły się te śliczne paluszki!

— Czy tak! — zawołała uśmiechając się — zdaje mi się jednak, że wolałbyś pan zastawać mnie częściej nad igłą, niż książkami i piórem, nieprawdaż?

Nasze fundacje.



Jestem sybirak, cierpiałem za ojczyznę, prosiłbym Pana o wstawienie się za mną, bym mógł na stare lata znaleźć przytułek w zakładzie kalek.

— A masz Pan jakie fundusze? Bo jeśli nie masz, to będzie trudno, gdyż za to trzeba płacić.

— Słyszałem przecież, że to milionowa fundacya dla biednych. To wszystko jedno, gdybyśmy chcieli każdego przyjmować, nie starczyłoby nam na nasze pensye.

Rękawiczki, Pończochy.

MAGAZYN

Paryskie Gorsety.

TOWARÓW MODNYCH DLA DAM

POD FIRMA

Stanisław Birtus, w Krakowie

Rynek główny, Linia A-B.

Najświeższe modele wiedeńskie i paryskie

KAPELUSZY
DAMSKICH i DZIECINNYCH.

Fasony słomkowe,
kwiaty, pióra, wstążki, koronki, wszelkie przybory
do ubierania sukien i kapeluszy.

Najnowsze bluzki i halki.

Poleca:

PARASOLKI

NAJWIĘKSZY SKŁAD

Koronek, Wstążek i Weloników
PASMANTERYE.

Krepiny, Wachlarze, Żaboty, Rysze.
Matrye jedwabne na bluzki i podszewki,
gazy, krepy francuskie i angielskie.

Wszelkie przybory do krawieczyzny damskiej i modniarstwa.

— Ceny fabryczne. —

JÓZEF ŻAROW

Pracownia wyrobów optycznych

i **ELEKTRO-MECHANICZNYCH**

w Krakowie, ul. Floryńska l. 5.

Wykonuje wszelkie roboty w zakresie optyki i elektro-
mechaniki wchodzące, jako to:

cwikierów, okularów, lornet teatralnych, szkieł do
niwelowania, termometrów, barometrów, mikrosko-
pów i t. p. jakoteż przyrządów niwelacyjnych, apa-
ratów fizycznych, maszynek do elektryzowania, spe-
cjalny wyrób telefonów, zegarków elektrycznych do
kontroli stróżów nocnych.

Zaprowadza najnowsze urządzenia dzwonek-
ów elektrycznych pędzonych jedną baterią, dając dwu-
letnią gwarancję.

Podjekuje się urządzeń światła elektrycznego
wraz z dostawą najnowszych systemów maszyn dy-
namo-elektrycznych, jakoteż urządzeń bateryjnych,
akumulatorowych i t. p.

Podjekuje się **wszelkich reperacyj** w za-
kres powyżej wymienionych robót, oraz **maszyn**
do szycia wszelkich systemów, **rowerów, szli-**
fowania reiszegów i t. p.

Posiada aparat do niklowania.

Józef Landau

w Krakowie,

PLAC SZCZEPAŃSKI L. 6,

poleca swój

HANDEL

Towarów Kolonialnych

DELIKATESÓW, WIN i WÓDEK,

zaopatrzone w najprzedniejsze towary wchodzące
w zakres tego handlu.

Przy handlu **c. k. sprzedaż ty-**
toniu i cygar, oraz stempli, blankietów
wekslowych i znaczków pocztowych.

— Nie byłoby grzechem, gdyby ta rączka nosiła blizny od pracy? — odparł pan Michał pochłaniając wzrokiem drobne różowe paluszki.

Nie trudź się pan wynajdywaniem coraz nowych komplementów, które ostatecznie są zawsze jednakowemi — odrzekła poważna panna.

Chciał jej przerwać, powiedzieć, że nie zna gorętszego pragnienia, jak te ręce utulić w swoich; te usta zamknąć pocałunkiem! gwałtowna namiętność przepelniała mu piersi, tryskała z oczu, a kobieta obok niego nie miała pojęcia, ani o walce, ani o sile jaką wywierała i ciągnęła dalej:

— Zresztą wiesz pan równie jak ja, że żadna praca nie hańbi, a ta biała rączka o którą pan taki troskliwy, nieraz w młodości rąbała drwa i nosiła wodę.

Pan Michał siłąc się na odzyskanie zimnej krawi prawie jej nie słyszał, a ona jakby w zamysleniu mówiła:

— Jestem córką drwała! znam nędzę i ubóstwo, lecz również błogosławieństwo pracy. Za życia ojca prowadziłam ubogie nasze gospodarstwo, po jego wczesnej śmierci, pewna bogala i dobroczynna dama oddała mnie do instytutu, bym się kształciła na nauczycielkę. Byłam też nią lat kilka.

— Wreszcie zrozumiał! córka wyrobnika, nauczycielka — powtarzał w myśli, a głuchy gniew, to szalona radość poruszały nim naprzemian. W jakim celu to mówiła? naturalnie aby go ośmielić; na żonę byłaby niemożliwą, lecz do zabawy, na przyjaciółkę. Zwrócił się do niej i po raz pierwszy nie kryjąc swych uczuć spojrzął jej w oczy.

— Niespodziane rzeczy objawiasz mi pani zaczął głosem drżącym z wzruszenia.

— Niespodziane? — odparła kobieta spokojnie — czyż nie trafia się codziennie, że wielkie imiona idą w poniewierkę a...

— A córki drwała zostają paniami — masz słusność, mój śliczny zachwycający aniele! Od ciebie jedynie zależy ta zmiana! a nie uznając już potrzeby dłuższego panowania nad sobą, rzucił się na kolana, przyciskając do ust i piersi znieruchomiałe na chwilę rączki.

— Czyś pan oszalał! — zawołała wreszcie kobieta patrząc nań płomienistym wzrokiem, a rozumiem — rzekła po chwili, do córki wyrobnika inaczej się przemawia, niż do panny z dobrego domu. I to się nazywa

człowiek pracy, pogardzający tą pracą u innych! — Stała już dawno wyprostowana mierząc go uragliwem spojrzeniem. — Omyliłeś się pan jednak, jestem dumniejsza niż ta, która karmazynów w swoim rodzie liczy! Nie zdziwisz się pan zatem, gdy mu powiem że go więcej w mym domu przyjmować nie mogę!

Zniknęła, a pan Michał stał jeszcze na tem samym miejscu oszołomiony i przerażony.

Jak zachwycającą była z tym wzrokiem rozplómiennym, z mocnemi rumieńcami i swoją wspaniałą postawą! Miała słusność! nie tylko dumniejszą, lecz i piękniejszą była od tych zdenerwowanych i bladych istot w których żyłach krew błękitna płynęła.

Został więc wygnany z rajnu, a mieczem ognistym był jego własny język.

— Straciłem zmysły — myślał niezadowolony, trzeba było jeszcze poczekać, mieć więcej cierpliwości! Kto wie jednak czy to nie lepiej — pocieszał się wracając do domu byłbym się zaawanturował, a może i dał pociągnąć do ołtarza — lepiej że się tak skończyło, — powtarzał uparcie.

Rozumowanie to jednak nie pomogło! uczucie tęsknoty i osamotnienia coraz go więcej nękały. Jakto więc on się jej niepodobał? więc nie zrobił żadnego wrażenia. Zdawało mu się to niepodobnem, a jednak zakrawało na to. A może przeleżała się jego gwałtowności, może pragnęła dłuższych i delikatniejszych starań?

Robił sobie gorzkie wyrzuty, postanawiał być ostrożniejszym na przyszłość, nie zmieniało to jednak teraźniejszości; zawsze tak samo zastawał drzwi zamknięte, zawsze te same słowa powtarzała stara służąca: Pań niema w domu!

Pan Michał zmizerniał, stracił apetyt, wszystko napróżno!

Córka drwała umiała się gniewać i strzedz własnej godności. Wszędzie widział czarne oczy, perłowe ząbki i drobne loczki oceniające myślące czoło. Wszędzie słyszał jej srebrzysty uśmiech i dźwięczny głos.

Raz zakradł się do mieszkania w nieobecności kobiet, hojnym datkiem okupując milczenie Cerbera. Wszystko znalazł jak dawniej, tylko szare książki leżały spokojnie na stoliku, nie obawiając się snuć żadnego niedyskretnego oka. Z ciekawością rzucił się na nie, i cóż wyczytał? Było to dzieło o chemji; nie takie jak zwykle napisane dla

kobiet i szerszej publiczności, lecz poważne, surowe, pełne słów i cytat łacińskich. Dalej leżała książeczka z którą widział ją po raz ostatni! Otworzył — Eneida Wirgiliusza! stał jakby piorunem rażony, zdawało mu się że już teraz jest uleczonym. Kobieta ucząca się chemii, czytająca po łacinie to potwór! bez obrzydzenia myśleć o niej nie można.

Wszystko napróżno! znowu jak chochlik lub złośliwa rusalka, zjawiała się przed nim o zmroku i w południe, w nocy i wśród największego gwaru.

W końcu ujrzał ją! Nieprz. czuwając nie poszedł do teatru, aby zabić wieczór. Znużony ludźmi, sztuką, a najbardziej samym sobą po pierwszym akcie zabierał się do wyjścia, gdy nagle podniósłszy głowę zobaczył ją w łoży piękniejszą niż kiedykolwiek, uśmiechniętą i rozbawioną. Obok siedział młody człowiek wysoki, smukły, jasny blondyn, z zamysłonym wzrokiem i poważnym wyrazem twarzy.

Niewiedział kiedy i jak zapytał swego sąsiada o tę nieznaną parę.

— Nie znasz ich pan? Jest to nowy profesor chemii, który niedawno objął katedrę, mówią że jest bardzo zdolny i utalentowany, a to jest jego żona. Przesłiczna kobieta!

Tak więc rzecz się miała? Patrzył na nią jak w tęczę. Spostrzegłszy go posłała mu lekki uśmiech i skinienie. Teraz już nie był panem siebie, machinalnie wyszedł z krzesel i skierował się ku łoży.

— Niemożę dłużej gniewać się, zanadto jestem szczęśliwa! — mówiła śmiejąc się, i podając mu rękę — Oto mój mąż w głosie brzmiała duma i miłość — a to mój drogi — dodała zwracając się do młodego człowieka — towarzyszy nasz o którym ci nieraz pisałam.

Jako więc pani od początku?...

— Naturalnie! — odparła śmiejąc się — przyjechałem już po ślubie. To cała histo-

rya, którą muszę panu opowiedzieć — abyś nie myślał — dodała ciszej, że każdy boi się kobiet z gminu a do tego literatek!

— O pani! — bąknął nieszczęśliwy pan Michał. Mój Henryk — mówiła patrząc z uśmiechem na dawnego wielbiciela — poznał mnie u swych krewnych, gdzie byłam guwernantką. Widząc moją chęć do nauki i pragnienie wyswobodzenia się z tak zależnego stanowiska, poradził mi bym zdała egzamin aptekarski, a znajdę w Warszawie zajęcie. W tym celu dał mi wskazówki w chemii, nauczył po łacinie, nie jego już winą było, iż to, co mi miało dać chleb, stało się najmilszą nauką i rozrywką. Po złożeniu egzaminu do którego przyczynił się czynem i słowem nastąpił nasz ślub.

Tu jednak dopiero zaczyna się prawdziwa intryga — mówiła dalej przenosząc wzrok swój z pana Henryka na pokornego słuchacza. Było to w czasie najgwałtowniejszego wydalania cudzoziemców z Prus. Urodzona w Królestwie, dostałam nakaz wyjazdu, Henryk zaś miał majątek, którego nie chciał sprzedać Niemcom, a na którym również tracić nie mógł, co by było niewątpliwie nastąpiło, gdyby się dowiedziano, że zbyć go musi. Namówiłam go przeto, by nie rozgłaszając naszego małżeństwa, wyprawił mnie ze swoją ciotką do Krakowa, a sam powoli starał się o kupca a razem o wakującą katedrę w Krakowie. Jedno i drugie powiodło się i oto zjawił się niespodzianie gdy już z tęsknoty zaczynałem chorować na mizantropiję.

Szczęśliwi! zapominając o świadku uśmiechali się do siebie, młodzi, piękni, zakochani!

— Nie dziw, że nie zrobiłem na niej wrażenia — myślał pocieszając się nasz bohater — była już żoną a do tego w miodowych miesiącach. Odzyskawszy napowrót wiarę w siebie, pan Michał odzyskał również sen i apetyt i dotąd przelatuje z kwiatka na kwiatek biedny „Niezwyciężony“.





„SZCZEŚĆ BOŻE“,
rysunek Piotra Stachewicza.
(wiersz na drugiej stronie.)

„SZCZEŚĆ BOŻE!“

(wiersz do rysunku Piotra Stachewicza.)

»W pochód!... — już dnieje! — pogasić ogniska!
»W pochód!...« — i w słońcu stal ostrzona błyska —
»Za kraj i wolność! — oto nasze hasło!«
— »Za kraj i wolność!« tysiąc głosów wrzało...

Stanął z wołami w polu oracz siwy,
Pod las spogląda: Dziwy! istne dziwy!
Patrzy i duma; ledwie oczom wierzy:
»To ludzie z naszej wsi!... To kosynierzy!«

»Bóg-że was prowadź! daj powrót szczęśliwy!«
Krzyknie im starzec od rodzinnej niwy.
I słychać gromkie z szeregów: »Szczęść Boże!«
Aż setne echo odbiło się w borze —

Oficer w przedzie konia zastanowi, —
I szabla pokłon oddała pługowi...

Konstanty Krumłowski.



STANISŁAWOWA.

OBRAZEK.

przez ANIEŁĘ KORNGUTÓWNĘ.

Miasto spowite we mgle dżdżystego dnia kwietniowego, wrzało nerwowym ruchem dni przedświątecznych. Kto miał pilną robotę do wykończenia, spieszył się, pracując z podwojoną gorliwością i w nadziei, że niezadługo odpocznie po ciężkiej, nużącej pracy i wesoło się zabawi.

Była jednakże spora liczba takich, którym nie uśmiechała się ta nadzieja. Samotni, choć żyją wśród ludzi i gwaru wielkomiejskiego, biedni, smutni i wydziedziczeni, prowadzący szare życie w ciągłej trosce przed widmem nędzy — oto bohaterowie szarych dni. Urąganiem ich doli jest każdy dźwięk śmiechu, lub radosnego upojenia szczęśliwych bliźnich.

Mieszkaniem ich najczęściej jest brudna, wilgotna nora, w której walają się po kątach połamane sprzęty; rzadko kiedy wyziera tu z za ramek smutna, bolejąca twarz Chrystusa, lub Bogarodzicy...

W jednej z takich stancyjek, których widok sam za siebie przemawia i świadczy o nędzy ludzkiej, siedziało dwoje ludzi: mężczyzna zajął kąt w pobliżu okna przed mizernym warsztatem szewskim, kobieta siedziała nieopodal na łóżku, z którego wyglądała słoma, niedostatecznie zasłana grubym, połatanym prześcieradłem i małą, twardą poduszką. Ponad łóżkiem wisiał zniszczony, zezerniały obraz Matki Boskiej Bolejącej. Przerażająca pustka wiała z tej stancyjki; połamany stół i dwa zydle, kuferek odrapany, krzywy piec, wszystko to robiło wrażenie smutne, ponure i przejmowało dreszczem.

Mężczyzna przyszywał dratwą sporą łatę na zniszczonym buciku; kobieta trzymała far-

tuch w garści i ocierając rąbkiem fartucha zaplakane oczy, zawodziła urywanym głosem:

— Oj, biedna ja ci sierota została!... O, Jezu Milusienki!... Co też teraz pocznę!... O, Matko Boża!... Czemu te aniolki odemnie poszły! Troje w jednym po grzebaliśmy tygodniu! O Matko Przenajświętsza!...

— Czy nie przestaniesz skowyczeć dzisiaj — zawołał mężczyzna i rzucił połataną bucik w jej stronę z takim impetem, że bucik zatoczywszy koło nad głową kobiety, upadł wreszcie u jej nóg.

Nie zwrócił na to uwagi, podjął z ziemi drugi bucik, obejrzał go ze wszystkich stron, włożył na kopyto i drugą łatę naszywać zaczął, pogwizdując z cicha popularną piosnkę uliczną.

Kobieta zawodzić nie przestawała:

— O, Jezu! Jakie to u niego serce skamieniałe! Jakbym te dzieci z pod płotu zabrała!... O, Matko Boża, co ja pocznę z takim chłopem?

— Co ty pijaczko Matkę Boską ciągle wspominasz? — krzyknął mężczyzna — Pa-liłaś przed Nią lampkę, modliłaś się, a co? Dzieci pomarły, hę?...

Rzucił bucik na warsztat, porwał kozik, skoczył na łóżko, zerwał obraz Bogarodzicy ze ściany i jednym cięciem nożyka przeszył płótno na wskroś, poczem obraz cisnął za piec.

Kobieta zrozumiała dopiero co się stało, gdy już było po wszystkim. Spojrzała na zniszczony obraz, potem na męża; zatrzęsła nią, jak w febrze; zgięła dłoń w kułak i ude-

rzyła chłopą w głowę tak silnie, że ten, jak podrzucony w górę, zrobił młynka i potoczył się w kąt, gdzie plecyma o ścianę oprzeć się musiał, aby nie runąć na ziemię.

Widocznie, kobieta choć mała i szczupła, silną była i zdrową, skoro jednym kulakiem zdołała chłopą ubezwładnić. Co prawda, to tryumf jej nie mógł być wielkim, bo chłop wyglądał tak, jakby mu już nie wiele do śmierci brakowało. Wzrok mętny i przygasły, usta sine, spiczasto sterczące kości policzkowe, twarz wydłużona i piersi wklęsłe świadczyły, że to suchotnik, któremu życie ostatni już dług wyplaca.

Kobieta chciała do niego przypaść, a może miała i zamiar uderzyć go, lecz w tejże chwili chłop zakaszlnął, a zaraz potem krew rzuciła mu się ustami.

— O, rany Boskie! — krzyknęła kobieta — Jakie to mizerne chłopisko! Ledwie rękę przyłożyłam!... Stachu, zatkaj gębę chustką, zaraz ci wody przyniosę.

Pobiegła do studni, naczepała wody i wróciwszy, przyłożyła garnuszek do ust męża, przyczem go po głowie pogłaskała.

— Widzisz — mówiła na pół dobrotliwie i szczerze zmartwiona — to cię tak Matka Boska ukarała, heretyku jakiś! Na, pij!... Otrzej gębę... Chodź, legnij na łóżku.

Chciała go podeprzeć ramieniem, ale on ją trącił w bok i sam do łóżka doszedł; stękawszy ciężko, legł na niem jak bez duszy.

Po dłuższej chwili, roztworzył powieki i rzekł na żonę patrząc:

— Franuś, nie masz ta gdzie mleka?

— A skądby się miało wziąć! — zawołała kobieta — Jak mi dzieci chorowały, obchodziło cię co? Pozastawiałam się do koszuli, że jeno cztery ściany w izbie zostały i to, co na grzbiecie. Robiłeś co? Rozpuściłeś się, jak dziadowski bicz, a ja tu tymczasem zapożyczałam się tak, że kieby teraz i zdechnąć przyszło, już niczego bez pieniędzy nie dostanę. U tych „panów“, gdzie „piere“, wybrałam naprzód za pranie. Cóż se ty myślisz, że sama

z tych dziesięciu palców wydołam? Jeszcze ciebie żywić będę? A mało się to na chorobę i pogrzeb wykosztowałam? Dostyć już tego! Ani myślę „harować“ dalej! Dla kogo, dla ciebie? Mnie już wszystko jedno! Cóż to, mój świat!...

— A cóż myślisz, że mój świat? — przerwał mężczyzna — Nie róbmya nic oboje. Ni mój świat! Zabrała ci ta twoja Matka Boska dzieci, niech się już stanie, co chce. Dla kogo będę robił, dla siebie? I tak zdechnę i tak zdechnę! Nie mój świat!

— I nie mój świat! — powtórzyła kobieta

— Święta idą! zaczął po chwili mówić mężczyzna — A niech ta!... Mnie wszystko jedno!

— Mnie też! — zawołała kobieta — Od wczoraj w gębie nic nie miałam i nie zdechłam jeszcze.

— A ja, czy jadłem?

— Piłeś i kurzyłeś fajkę!

— A ty, niby nie piłeś?

— Jeden kieliszek.

— Widziałem, że trzy kieliszki wypijaś.

— Jeden kieliszek!

— Przysięgnij się!

— A cóż to, ja heretyczka jaka, żebym się o byle co przysięgała?...

— Nie przyniesiesz mi mleka? — spytał mężczyzna znówu?

— Jak dasz pieniądze na mleko, to przyniosę.

— Skończ naprawkę, odniesę buciska i centy wezmę.

— Nie mogę się teraz ruszyć. W piersiach mnie kole.

— Byłbyś zdrow, gdyby „twoje kamraty przyszły“; siadłbyś z nimi do kart, fajkę czmychał, wódkę chlął. Nie wiem to, jak jest? Teraz stękosz, bo myślisz, że się nad tobą zlituję. Niech ta, mnie już wszystko jedno!...

— To nie dasz?...

— Nie mam centów!

— Bodajesz taka zdrowa była!

— Jeszcze mnie przeklinać będziesz?...

— A widzisz, że masz centy!...

— A jakbym miała, to co? Miałaś ty nademną litość, kiej'm cię prosiła: „Stachu weźże się do roboty! Stachu, dzieciśka mi chorują, pieniądze, jak woda idą, że wydolić nie mogę. Stachu, opamiętaj ze się; nie pij z kamratami, oddaj żonie centy“! Słuchałeś żony? Prawda, że nie?! Teraz masz za swoje!

— Toś ty taka?! — zawołał mężczyzna — Czekaj! Pokażę ci, że co chłop! to chłop!

Skoczył z łóżka na równe nogi, odwiązał rzemyk, którym był przepasany, złaczył oba jego końce, podniósł w górę i świsnął nim w powietrzu.

— Won stąd! — zawołał — To moja stancya, bom za nią czynszowe zapłacił. Pakuj se manatki i ruszaj!

— Pójdę ci, a jakże! — krzyknęła kobieta — Cóż to, z dziewczką jaką na wiarę siedzisz? Żoną twoją jestem! W kościele ślub brałam; nie wolno ci mną poniewierać!... Widzisz!... Wyrzucać mnie będziesz! Rzemyk se schowaj i jak psu nie gróż, bo ci pokażę, co umiem!

— Komu grozisz? — zawołał, przyskakując do niej i za ramię chwytając — Komu grozisz? — powtórzył i zatrzęsł nią, jak śliwką.

— Tobie zbóju! — odparła kobieta.

— Kto zbój?

— Ty!...

— No to kiej'm zbój, to ci pokażę, co zbój potrafi!

Puścił ją, pobiegł do kufereka, szarpnął nim i ku drzwiom się kierując, wołał:

— Masz twoje manatki i ruszaj!

Otworzył drzwi i kuferek za próg wyrzucił.

Kobieta przypadła doń z krzykiem, ale on ujął ją wpół, popchnął przed siebie, że zatoczyła się do sieni, potem prędko drzwi za nią na klucz zamknął i ciężko dysząc, wrócił na posłanie. Pot kroplisty wystąpił mu na czoło; chwycił się oburącz za piersi, roztworzył usta, żądnym tchu; zdawało się, że

udusi go kaszel, który jak rżerzenie wydobywał się z piersi. Zdawało się także, iż stracił przytomność tego, co wokół niego się działo. Leżał nie ruszając się, choć za drzwiami kobieta jego lamentowała głośno i dowodziła coś sąsiadkom, które były zbiegły się do sieni, widocznie zwabione jej krzykiem.

Hałas za drzwiami to wzmagał się, to znów przytłumionym echem dochodził do leżącego na łóżku mężczyzny. Nie ruszał się; nie poruszył się nawet wtedy, gdy żona jego dobijając się zaczęła do drzwi, klnąc i płacząc na przemiany.

— Bo drzwi wywalę! Policję sprowadzę! — groziła kobieta, dobijając się do stancyi.

Z wnętrza nikt jej nie odpowiadał; tylko w sieni hałas się zwiększył; kilka głosów dochodziło naraz, żeby się już do drzwi nie dobijała, lecz poszła gdzie do znajomej. Najgłośniej mówiła służąca z drugiego domu, która doradzała Stanisławowej, żeby od męża odeszła, a „zobaczy, że sam po nią przyjdzie i na klęczkach prosić będzie, żeby do niego wróciła“. Służąca ta, narzucając się jej w dalszym ciągu z pomocą, zabrała kuferek Stanisławowej do siebie i odprowadziła wygnaną kobietę aż na róg ulicy, gdzie ją z oznakami najwyższego współczucia pożegnała.

W sieni zapanowała względna cisza, przerywana od chwili do chwili pomrukami „burzy“, która tędy przeszła. Wreszcie wszystko wróciło do normalnego stanu.

Upłynęła w ten sposób godzina, może i dwie, gdy najpierw cicho, potem coraz głośniej i silniej ktoś dobijając się zaczął do stancyjki Stanisława. U drzwi słyszeć się dał cienki, przyjemny głosik:

— Czy jest tam kto w stancyi?

Stanisław podniósł się, oparł na łokciach i słuchał.

Tenże sam głos powtórzył za drzwiami poprzednie pytanie.

— „Aha, już wiem kto to“ — szepnęła Stanisław.

Chciał wstać i drzwi otworzyć, lecz zatrzymał się, snąc namysławiając, co uczynić powinien. Otworzył usta; czuł w nich żar, palący mu podniebienie; chwycił się za piersi; zakłuło go tam tak, że aż syknął z bólu. Odczuł, że przydałaby mu się jaka pomoc; zeszedł z łóżka i dowlókł się do drzwi.

— Kto tam? — spytał jeszcze dla pewności, choć zdawał się wiedzieć, kto stoi za drzwiami.

— To ja, Marysia! — odparł piskliwy głosik.

Obrócił klucz w zamku i drzwi otworzył, witając w progu młodą, ładną dziewczynę, która z żywo błyskającymi oczyma rozglądała się po stancyi.

— To już u was tak wygląda? — zawołała, drzwi za sobą przymykając — Zimno, pusto.

— Dzieci nam pomarły...

— Wiem — przerwała Marysia.

— Sprzedało się, co było — mówił dalej mężczyzna cicho i dowlóklszy się z powrotem do łóżka, siadł na niem i znowu za piersi się chwycił.

— A cóż to Marysia w węzélku przynosi? — spytał po chwili, gdy spostrzegł zawiniątko, które dziewczyna w rękę trzymała.

— Może to „łachy“ com se je wzięła — odparła dziewczyna rezolutnie — Ze służby idę. Wyгнаła mnie pani, bom na nią gębę otworzyła. Niech tam! Służbę i to taką, zawsze znajdę! Przeczekać ino do piętnastego. Teraz, przed świętami nie spieszo mi w służbę. Naharować się trzeba więcej, niż się zje. Mam trochę pieniędzy, wystarczą mi nawet i do pierwszego. A gdzie Stanisławowa poszła? — spytała po chwili.

— Wyszła na miasto — odparł nieśmiało.

Dziewczyna spojrziała na niego przenikliwie, a pod jej żywym i mądrym spojrzeniem, chłop zmieształ się i spuścił wzrok ku ziemi.

— Ano, co mi tam! — rzekła wreszcie — Nie będzie tu waszej żony, to i ja nie zostanę, bo by mi ludziska oczy wydrapali; a do reszty

ja sama, swój własny honor mam i dbać o niego muszę. Ale kiejm tu przyszła, to poczekam; może Stanisławowa wróci; u niej to nie nowina!...

Rozglądnęła się wokoło; spojrziała na próżny, wystygły piec, potem na Stanisława i żywo klasnęła w dłonie.

— Wy tu może o głodzie siedzicie?! — zawołała — Czekajcie! Mam pieniądze. Pobiegnę kupić, co trzeba i jak wrócę, to ogień rozpalę. Co wolicie, herbaty, czy mleka?

— Pić mi się chce i radbym, choć kapeńkę mleka...

Dziewczyna nie słuchała dalej; porwała z przypiecka garnek i wybiegła ze stancyi.

Za małą chwilę wróciła obładowana zakupionemi rzeczami; podała Stanisławowi mleko i rozpalając ogień mówiła:

— Mleko przegotowane, pijcie, co można; nie zaszkodzi wam. Jak się rozpali, ugotuję herbaty. Kupiłam bułek i sera. Arak, cukier i cytrynę mam w łomoczku.

Żywa, jak iskra, dziewczyna rozgospodarowała się tu prędko. Pobiegła z konewką po wodę do studni, umyła garnki, zamietła podłogę, poczem z wielką starannością zabrała się do ustawienia przyniesionych z sobą specjalów.

Najpierw starła stół, przyniosła dwa talerze; na jednym położyła bułki, na drugim ser; obok postawiła dwie szklanki, flaszeczkę z arakiem, cukier i cytrynę; czekała tylko, aż się herbata „naparzy“, by zasiąść do zaimprowizowanej uczty.

W tejże chwili drzwi otworzyły się z trzaskiem i do stancyi „wpadła“ Stanisławowa.

Nie wiadomo czy ją kto uprzedził o wizycie Marysi, czy też przybyła, by jeszcze raz popróbować, czy się jej uda uzyskać napowrót przywileje i prawa żony, dość, że wszedłszy teraz do stancyi, najpierw drzwi za sobą przymknęła, rozglądnęła się uważnie po stancyi, przyczem wzrok jej zatrzymał się najdłużej na stole; prędkim krokiem podszła potem do Marysi i nim ta mogła do niej przemówić, wymierzyła jej silny policzek.

Rozmowa przez telefon

pustelnika z Friedrichsrühé z redaktorem Hamb. Nachr.



— Co słyhać ze Schröderem? He? Niestyszę, głośniej! Co zasądzony? A to krzycząca niesprawiedliwość! Przecież to człowiek mojej szkoły! — Szkoda, że nie mam władzy, bo zrobiłbym go naczelnikiem Księstwa Poznańskiego.

DROGUERYA

„pod Gwiazdą“

LUDWIKA ŻARSKIEGO

w Podgórzu

poleca: Materiały apteczne, Środki mineralne i specyficzne, Perfumy krajowe i zagraniczne, Mydła, wszelkie artykuły toaletowe i gospodarskie, Środki desinfekcyjne, jakoleż

Skład opatrunków i instrumentów chirurgicznych i laboratoryjnych

z renomowanych fabryk, dla pp. lekarzy i weterynarzy.

Skład główny **herbaty rosyjskiej** w paczkach oryginalnych i na wagę, farb i lakierów do zapuszczania podłóg, wyrobów Molla, Kneippa, Kwizdy, Zacherlinu, ziółek alpejskich ku samodzielnemu sporządzaniu „Likieru à la Chartreux“, ziółek Seeburghera, Gleichenbergskich i Cognacu.

Wysyłki odwrotną pocztą.

Pierwsza krajowa mechaniczna

FABRYKA HAFTÓW

E. Amkraut

w Krakowie, ulica Dietla 1. 53

I. piętro,

wykonuje hafty podług najrozmaitszych wzorów z najlepszych materyj.

KORONKI, WSTAWKI itp.

wytrzymując wszelką konkurencyę zagraniczną.

Sprzedaż detaliczna i hurtowna

po cenach fabrycznych.

PRALNIA PAROWA.

Mam zaszczyt zawiadomić Szanowną P. T. Publiczność, iż zredukowałem ceny mej

pralni parowej

znajdującej się przy ul. Grodzkiej l. 9-11

a mianowicie:

| | |
|-----------------------------|--------|
| za 1 koszulę | 10 ct. |
| za 1 parę mankiet. | 3 „ |
| za 1 kołnierz | 2 „ |
| za 1 parę firanek | 50 „ |

Bielizna po praniu wygląda zupełnie jak nowa.

Co się zaś tyczy firanek, które do mej pralni parowej do prania oddawane bywają, różnią się one tem od innych pralni, że nie bywają wcale na ramy szpanowane, przez co zyskują na dłuższej egzystencji i swej trwałości. gdzie na maszynach ręcznych tak firanki jak i bielizna przez silne tarcie ulegają ogromnemu darciu i niszczeniu.

Z poważaniem

Zarząd Pralni parowej

w Krakowie, ul. Grodzka l. 9-11 w podwórzu.

Uwaga! Dający bieliznę do mej pralni dostaje 10% rabatu.

Fabryka Gorsetów specjalnych!

założona w r. 1885



wykonuje gorsety podług zupełnie **nowej metody**, osiągając śliczną figurę, wygodne w noszeniu i nieszkodliwe dla zdrowia, zapomocą mojej uprawnionej metody są wszelkie niekorzystni z noszenia sznurówek zupełnie usunięte.

NOWOŚĆ!

CORSET ÉLASTIQUE PATENT.

system Schneck & Kohnberger.

Z poważaniem

H. SCHMEIDLER

Kraków, Stradom l. 15, I. p.

— Toś ty taka porządna?! — zawołała Stanisławowa podnosząc głos do takiego fortissimo, że zwabione jej krzykiem sąsiadki, przypadły do drzwi i skupiły się u progu, by zostać świadkami zajmującej, jak przypuszczały, sceny. — To ty cudzych mężów będziesz bałamucila? Na służbie ci „nie recht“ i lekko ci się żyć zachciało? Ruszaj stąd, bo ci kości pogruchocę! Ja tu mam prawo być! Ja, nie ty! Jestem jego żoną, w kościele ślub brałam! Szukaj se innego, a mojemu daj spokój!

Złapała dziewczynę za ramię i do drzwi ciągnęła.

Marysia szarpnęła się raz i drugi; gdy zobaczyła stojącą na progu gromadkę kobiet, wstyd jej się zrobiło odebranego policzka; chciała pokazać, że niewinnie ją pokrzywdzono a przy sposobności wymierzyć sobie doraźną sprawiedliwość; odwinęła rękę i wymierzyła Stanisławowej aż dwa policzki.

Było to hasło do pojedynku na pięści; Stanisław stał z boku i nie mieszał się do bójk; mniej obojętnie zachowała się u progu stojąca gromadka kobiet: z krzykiem rzuciły się między walczące i uprowadziły Marysię do sieni. Jedna z kobiet wyniosła za nią jej tłumoczek i dalszy ciąg tego romantycznego intermezza rozegrał się już w sieni.

Od tej chwili Stanisław znacznie spokojniał w obec żony, a być może, iż przyczyniła się do tego w znacznej mierze szybko rozwijająca się u niego choroba.

Stanisławowa pracowała teraz od świtu do nocy, by wydołać potrzebom, które zwiększały się z każdą godziną z powodu choroby jej męża. Gdy jej radzono, aby go oddała do szpitala, odparła z mocą:

— Palce se odrobie, a do szpitala go nie dam. Mój Jezu Najdroższy! Aż żal bierze na niego patrzeć. A jaki on teraz dobry, jaki pokorny! „Moja Franuś — powiada on do mnie wczoraj — nie daj że mnie aby do szpitala. Tam zemrzeć by mi wnet przyszło z głodu, a potem pokrajaliby mnie doktory

niby kielbasę“. Po rękach mnie całował, a jakże! Nie mam sumienia, sprzeciwić mu się w tej jego woli. Tłukł mnie on nieraz, to prawda i dokuczny też był. Ale od czegoż byłby chłop, żeby czasem baby swojej nie przetrzącił? Muszę teraz dopaść skądś paru szóstek, bo mnie już tak prosił, żeby mu na jutro kotlecików parę upiec. Przyszły mu na smak kotleciki; ano trzeba zrobić. Takos pamiętam, że mojemu najstarszemu chłopcu przyszła na smak wodzianka tak kieby to dziś sobota, a w niedzielę mu się zmarło. Ano, trzeba chłopu dogodzić. Niech wie, że co żona, to żona! Świecone też mu jutro dam, boby myślał, że mu żałuję. A coż to, czy jabym mu nie chciała we wszystkim dogodzić?...

Dogodziła mu w istocie i w tej zbytniej troskliwości dopomogła rozwijającej się chorobie. Po kotlecikach i święconem różnorakiem, Stanisław takiej dostał gorączki, że zawołany lekarz miejski mimo żywej, ze strony Stanisławowej, protestacji, zatelefonował do stacyi ratunkowej i sam dopilnował, by bezprzytomnego prawie Stanisława przetransportowano do szpitala.

Odtąd droga do szpitala stała się dla Stanisławowej sumiennie odprawianą pielgrzymką. A kiedy po kilku tygodniach „zmarło się“ jej mężowi dokazała prawie nadludzkich wysiłków, zanim wydostała ze szpitala zwłoki męża, by je po chrześcijańsku pochować.

„Już mi on też na tamtym świecie podziękuje — mówiła serdecznie płacząc — Pozna on, że wierną była żoną. Jak Bóg przykazał. Nie dałam, żeby go doktory krajali po śmierci. Trumnę sprawiłam i pogrzebię go, jak się patrzy“.

Pochowała męża bez parady wprawdzie, ale ku jej największej radości był i ksiądz i dzwonił w kościele i za trumną szła spora gromadka znajomych i było na pogrzebie tak uroczyście, że się pewnie nieboszczyk ucieszył na tamtym świecie, że taką wierną i dobrą zostawił żonę.



Rok 1863.
Rysunek Juliusza Kossaka.

Wielka pani u wrót niebieskich.

Święty Piotr.

Któż tam znowu w bramę puka
Staremu się wyspać nie da
Znowuż jaka gruba sztuka?
A to! Panie... czysta bieda.

Wielka pani.

Hej! otwierać mi podwoje
Ty służalców nędzna zgrajo!
Pół godziny tu już stoję
Wielkiej Pani nie witają.

Święty Piotr (otwierając okienko).

Zkąd przybywasz biedna duszo
Czego żądasz u wrót nieba?
Lecz duszyczki się nie puszą
Z pokorą się im bratać trzeba.

Wielka pani.

Ten stary mi tu urąga,
Mnie — co jeszcze tam na ziemi
Lśniłam wdzięki niewieściami!...
O mych cnotach pisma krzyczą,
Mych dobrodziejstw nie naliczają.
Jam niejedną łzę otarła
Biedni płaczą żem umarła.
Na złociste poszłam mary,
A ten jakiś dziad tu stary,
Wita mnie, jak dziwoląga.

Święty Piotr.

Jam Piotr święty mościa Pani;
Czy cię nigdy nie uczono
Że tam pamięć świętych czczono?
Zawitałaś do przystani
Gdzie szlachetne płyną dusze...
Cóż chcesz? bo sprawę zdać muszę.

Wielka pani.

O mój święty Piotrze złoty!
Nie pamiętasz ile razy
Szczere duszy mej wyrazi,
Jam do Ciebie też wznosiła?
Piotrze! jam się tak modliła —
A żyłam wśród blasku cnoty.

Święty Piotr.

Czekaj, spytam Najwyższego
Co rozkaże czynić z Tobą... (odchodzi).

Wielka pani (do odchodzącego).

Powiedz żem wielką osobą;
Żem rodu znakomitego;
Że w mojej nawet rodzinie —
Krew hrabiów i książąt płynie,
Choć byłam i demokratką,
Bo jest jedna gałąź w rodzie
Co na szlacheckiej zagrodzie,
Wiąże się i to z mą matką.
A nawet z krwi mego dziada
Było kilku literatów,
Ludzi nie z tak wielkich światów —
Nawet aktor, jak powiada
Pamiętnik mego pradziada.

Święty Piotr (wchodzi).

Duszo przychodząca z ziemi
Jakoś żyła między swemi?
Otwórz księgę życia twego
U wrót gmachu niebieskiego!

Wielka pani.

Żyłam na ziemi jak kościół zaleca;
Na sumę zawsze jeździłam w niedzielę —
Słuchałam kazań ojca Jezuita —

Jałmużny zawsze rozdawałam wiele —
W piątki rybami stół mój był zakryty —
Bo post ceniałam jak zbawienie duszy.
Dziś się pokorna służebnica kruszy
U bram niebieskich...

Święty Piotr.

A to czysta heca!

Wielka pani.

Na „Salomejkę“ dawałam sumy;
Gdzie tylko jaki bal był dobroczynny
Tam w płasach wiernie służyłam ludzkości.
Za to największe w Krakowie rozumy
Wcielone bóstwo braterskiej miłości,
I filantropii czcili w mej osobie.
„Czas“ nawet krzyczał i chodził w żałobie
Nekrolog jego to był płacz dziecienny
Po stracie matki... Oto me zasługi.

Święty Piotr.

Wyliczasz duszo szereg bardzo długi
Twojej jasności ciała a nie duszy
To co przez pychę czynione nie zgłuszy
Uczuć sumienia... gdzież czyny w cichości?

Wielka pani.

Ach! jeszcze słówko proszę jegomości
Wspierałam młodzież uczącą się biedną
Robiłam dla niej, robiłam nie jedno
Oto: raz pewien gimnazjalista
Nie miał się za co uczyć — mówił do mnie
Że głód, nieszczęścia przepełniły miarkę
A ja bolejąc nad biednym ogromnie
Dałam mężowską starą marynarkę.
Drugi, lecz musiał to być nihilista;
Był blady, chudy, wejrzenia miał dumne —
Zawsze pontury, mnie go polecono
Bo jakieś wielkie miał zdradzać zdolności —
Podobno, że się z „Dyabłem“ znał mówiono
Lecz co tam, plotki głupie bezrozumne!
Tu o braterskiej mówi się miłości,
Czy żyd, czy turek, czy poganin jaki
Zawsze ratunek trzeba dać jednaki.

Święty Piotr.

Brawo! co dalej?

Wielka pani.

O! ten człowiek młody
Pisze mi straszne i okropne rzeczy;
Że nie ma jeść co, że prócz szklanki wody
Nie miał nic w ustach, że ten los człowieczy
Jest nędzny... jedni wśród dostatków płyną
Choć głupcy, drudzy z głodu marnie giną.
Że jemu trzeba poparcia a wtedy
Wstanie na nogi własną pracą — siłą —
Inaczej jak pies jeszcze zginie kiedy
Och bardzo smutno mi na sercu było
Lecz cóż, dawano znów bal u hrabiny
Kosztowną suknię musiałam mieć przecie,
O! my nieszczęsne damy w wielkim świecie!
Gdzież spokój? ani nawet odrobiny
Nie mamy... lutaj bal, tu nędza wieje
Człowiek się aby nie myśleć już śmieje.

Święty Piotr.

Cóż więcej?

Wielka pani.

Dbałam o moralną stronę;
Gdzie tylko ziarno dobrodziejstw rzucone
Było — najmniejszy zakątek ubogi
Patrzyłam, czy tam nie wkradł się złowrogi
Jaki duch złego, niemoralność telnący.
Miałam pieniądze dla nieszczęsnej wdowy;
Prawda, w jej chatę przyszedł dzień głodowy —
Syn z wycieńczenia był już konający,
Przychodzi córka i prosi o wsparcie,
Lecz na jej twarzy jak gdyby na karcie
Ujrzałam zaraz, że to zła dziewczyna. —
Szwaczka! a w sukni jak jaka hrabina!
O! my wspieramy lecz ucziwe matki,
My dobroczynne założywszy koło
Musimy czyste Bogu stawić czoło...
Ucziwym tylko przeznaczamy datki,
Ucziwym matkom, co o córki dbają
Inne to niechaj Pan Bóg głodem każe
My moralności stawiamy ołtarze,
Do nas przystępu zli ludzie nie mają!

Ciężka pokuta.



Kaśka: Antek! spowiadałeś!

Antek: Spowiadałem.

Kaśka: A kunikowałeś?

Antek: Nie kunikowałem, bo mi ksiondz kozoł za pokutę aż
dziesięć razy oglądać Golgotę jakiegosik Styki.

Kaśka: O rety! a to dopiro z ciebie okrutny grzyśnik.

Kazimierz Niesiołowski

KRAKÓW,

Sukiennice, Nr. 24 i 25,

zaopatrzył obficie swój

MAGAZYN TOWARÓW BŁAWATNYCH

oraz

SKŁAD PŁÓCIEN I STOŁOWEJ BIELIZNY

w najświeższe towary,

które po szczególnie niskich cenach sprzedaje.

Szczególniej polecam:

Płótna krajowe i szlaskie, Stołową bieliznę wyborną. Dywany na sztuki i metry. Chodniki. Kokosówki. Kapy. Serwety. Firanki i portyery. Kołdry watowane. Kołdry flanelowe. Koce i derki na konie, wózki i t. d.

Towar świeży doborowy.

Ceny niezwykle niskie!

MECHANICZNA


FABRYKA

tutek cygaretowych

istniejąca od roku 1880

Ch. L. SPITZ

KRAKÓW, 

 ul. Piekarska l. 3.



Poleca się względem P. T.

Publiczności.

Marya Fischer

ZAKŁAD

RZEZBIARSKO-KAMIENIARSKI

W KRAKOWIE,

przy ulicy Strzeleckiej l. 5.

Przyjmuje zamówienia na roboty z kamienia pinczowskiego, marmuru, granitu i syenitu.

Wykonuje groby rodzinne według własnych lub danych projektów.

—◆—
WIELKI ZAPAS

GOTOWYCH POMNIKÓW.

Ceny możliwie niskie.

Skład wszelkich materiałów budowlanych i fabryka wyrobów betonowych
Zastępstwo fabryki „Ludewer & Nesseljäger” mur stęgniutowych i wyrobów szalutowych

ANDRZEJA GUZIKOWSKIEGO

w Krakowie, Rynek Kleparski l. 10.

Poleca WP. Inżynierom, Budowniczym i Szanownej Publiczności:

PORTLAND-CEMENT,

Wapno hydrauliczne kufsteinskie skaliste i gaszone. **Gips.**

Cegły ogniotrwałe i zwykłe.

Asfaltowe płyty izolacyjne, Papa do pokrycia dachów,
Rury stęgniutowe glazurowane zewnętrznie i wewnętrznie,
Posadzki stęgniutowe, cementowe, Rynny betonowe,
płyty i muszle, Dachówki, Trzcina sufitowa itd.

Święty Piotr.

A czemuś duszo na każdym baliku
Była strojniejsza jak jaka królowa?
Wiek już nie młody twa postać i głowa
Sztucznie wdzięki świeciła bez liku.
Serce twe wtedy było cnót obrazem
Jak wszystkie pisma miały krzyknąć razem
Miłosiernego czeząc w Tobie Anioła,
Ale się spytaj własnego sumienia —
Własnego serca, własnego westchnienia,
A fałsz i pychę zobaczysz dokoła!

(okienko się zamyka.)

Wielka pani.

A to gbur, nie święty!
Boże niepojęty!
Dusza już z błękitów
Leci na padóły
A u niebios szczytów
Spiewają anioły
Pokutuj na ziemi!!
Pokutuj na ziemi!!
I ja z wysokości znowu między swemi!...

Złamane skrzydło.



Nad Nidą.

Kędy Nida, Wisły córa
Swe spokojne wody toczy,
Tam ujrzałem ja anioła
Na me własne grzeszne oczy.

Anioł klęczał zamodlony
Przed krzyżykiem na mogile,
Gdym nań spojrział z uwielbieniem
On uśmiechnął mi się mile.

Był w pół-krótkiej sukni białej,
Tak jak wszyscy nieba stróże,
Nosił długie jasne włosy,
A w twarzyćce kwitły róże.

Lecz, że miał pończoszki czarne,
To mi dziwnem się wydało,
Bo sądziłem, że anioły
Są ubrane całkiem biało.

I myślałem w noc bezseną
Nad tem dziwnem aż do rana
I orzekłem, że tam w niebie
Pewno w wodach zaszła zmiana.

Od widzenia błogiej chwili
Ubiegł długi czasu kawał,
A aniołek mój z mogiły
Coraz mi się droższym stawał.

Więc gdy znowu go spotkałem —
Choć co prawda pełen trwogi —
Zawołałem: O aniele
Wnijdź na zawsze w moje progi!

Ja ci stworzę drugie niebo
W mojej chatce wśród zieleni,
Mnie nawzajem twa obecność
Świat w czarownicy Eden zmieni.

Anioł odrzekł szeptem cichym:
Dobrze, ale dla mnie droga
Do twej chatki wśród zieleni
Przez świątynię wiedzie Boga.

Ja upadłem przy tych słowach
Na kolana przed aniołem
I zadatek mych rozkoszy
W pocałunku słodkim wziąłem.

Potem, drogę wpród wskazaną
Przez świątynię my przebyli
A aniołek w mojej chacie
Bawi stale do tej chwili.

Bróg.



SIOSTRZENICA KSIĘDZA PLEBANA.

G A W E D A.

Życ na plebanii — ot! to rozumię!
Człowiek tu wstaje równo ze świtem,
Pierwszy przy pracy — pierwszy przy sumie,
Je niewymyślnie — i zdrów jest przytem.

Pleban odprawia sam mszę poranną
I intonuje hymn od ołtarza:
„Serdeczna Matko! Najświętsza Panno!“
A lud pobożny za nim powtarza.

A kiedy z chóru pan organista
Zadmie w organy — to w ścianach jęknie,
Bo pan Bartłomiej — rzecz oczywista
Umie i śpiewać i grać przepięknie.

A gdy kazanie!... to słuchać proszę!...
Ksiądz silnyu głosem i ruchem ręki
Dobrym przeznaczą niebios rozkosze,
A dla grzeszników — piekielne węki.

Jak zaś on wszystko wyluszczy ładnie:
Że to do piekła nie tak daleko —
Niech w grzech śmiertelny człowiek popadnie
I umrze... Djabli już duszę wleką,

I zaraz wsadzą do takiej kadzi,
Którą napełnią gorącą smołą —
A dusza piszczy — a djabli radzi
Cieszą się z tego i tańczą w koło.

Już ja tak dobrze wam nie opowiem,
Jak Ksiądz... Lecz często strach bierze człeka
Nieraz po kościach aż przejdzie mrowiem
Na myśl, co tam go po śmierci czeka!...

Ale zarówno znów na zachętę
Do dobrych czynów ludzi zagrzewa:
O! bo tam w niebie jest życie święte,
Nic się nie robi — nic tylko śpiewa.

To też zazwyczaj — mój Boże dobry!
Gdy tak poruszy serca kazaniem,

To się ludziska spleczą jak bobry,
I kościół jęczy kobiecem łkaniem.

Kiedy niedziela — to śmiało powiem
Że nie zmieściłaby się i szpilka,
Tylu pobożnych... Parafia bowiem
Ma wsi niemało — miasteczek kilka.

Przed mniejszy ołtarz zanoszą kwiatki
Panienki nasze — i obraz stroją
Swojej Patronki — Najświętszej Matki,
By „pod obronę“ — wzięła je Swoją!
Ja sam, choć jestem z wiarą i statkiem
I w służbie Bożej tak nienaganny,
Lecz czasem zerknę — niby przypadkiem
Przed mały ołtarz — gdzie stoją panny.

Bo wśród tej miłej Bożej gromadki,
Jam jedno dziewczę pokochał skrycie —
Jej oczy właśnie jak dwa bławatki,
Usta — jak pączki róży w rozkwicie.

Młode to dziewczę — ot! dziecko prawie!
Choć na głos serca dość obojętna —
Gdy na mnie oczka zwróci ciekawie,
Czuję, że żywiej biją mi tętna,
I drzę formalnie, jak gdyby w febrze,
Gdy się z jej miną spotkam swawolną,
Spoglądam na nią i okiem żebrzę
Czego ustami prosić niewolno.

Przez nią kościołek ten mi tak drogi,
Bo ją codziennie widzę tu zrana,
Lecz dla mnie — prawda! — wysokie progi:
To *siostrzenica Księdza Plebana!*...

Ksiądz o tem nie wie — nikt zresztą zgoła,
Ani przeczuwa, ani nie marzy,
Że pokochałem tego anioła
O modrych oczach i dziecka twarzy!...

K. Krumłowski.



Pneumatyk Nr. 301.

...Siedziało nas kilku w niedbałych, poobiednich pozach w ogródku letniej kawiarni, pełnym gwaru. Każdy stolik obsiadła gromadka ludzi, jak muchy obsiadają owoc, złączone zapachem. W cieniu, przy chłodnikach, przeglądało to wszystko pisma, rozprawiało i rozkoszowało się widokiem wspaniałego błękitu, który w czarodziejskim oświetleniu czerwonego słońca, zdawał się przypominać z po za koronkowego parasola ciemnozielonych kasztanów, że jest jeszcze na tym świecie—tam, za rogatkami!—coś więcej nad baniałuki gazet i falszowane przysmaki knajp.

Pogoda była cudowną, powietrze pachło niedawnym majem a ruch świąteczny i odświeżone stroje tłumu w alejach czyniły chwilami ubogą stolicę partykularza cokolwiek podobną do wielkich miast.

Jakże przyjemnie było, pasąc wzrok stubarwną pstrokacizną obrazu, jaśniejącego słońcem i kobietami, odurzając uszy gwarem ludzkim a węch zapachem cygar, kawy, perfum, pogrążyć myśl i ciało w błogim półśnie poobiedniego lenistwa, pleść przytem wesołe brednie — brednie koniecznie! — i śmiać się z nich do rozpuku, w bezmyślnem i krótkotrwałem szczęściu nowoczesnych niewolników, których nieprzebrana szczodrość losu obdarza raz na sześć dni niedzielą, by do niej, jak do rajy, tęsknili cały tydzień, a potem, skoro nadeszła, nie wiedząc, co z nią począć, szli gapić się, jak ją spędzają drudzy.

W kawiarni było już tak pełno, że nawet ostatni, oblany upałem stolik, omijany dotąd przez wszystkich, zajęli goście, osłonięci od skwaru letnieniami parasolami, których jasne barwy, przesiąknięte słońcem, zdawały się palić. W furcie ogródka, po za którego sztachetami

toczył się nieustannie tłum i mętne, szare, duszące kłęby pyłu, zatrzymywał się tylko od czasu do czasu pies z wywieszonym językiem lub obdarty malec, czyhający na niedopałek papierosa, obaj pełni respektu dla serwet garsonów. Naraz u wejścia ukazało się dwóch cyklistów, dwóch młodych ludzi w białych przylegających myckach na głowie, w popielatych garniturach, z przepysznyemi łydkami, obciśniętymi trykotem.

Okryci kurzem, czerwoni, zadyszani i spoceni, prowadzili obadwaj za srebrzyste kierownice swe „maszyny“, które cicho i gładko toczyły się u ich boku, a wkroczywszy na terytorium kawiarni, rzucili dokoła śmiałym i wyniosłym wzrokiem zwycięzców, zdając się nie dostrzegać nic i nikogo, jak gdyby wszystko, co ich tu otaczało, istoty i rzeczy, było przezroczystem jak szkło albo mikroskopijnie małym i marnem w porównaniu z mięśniami ich łydek, w porównaniu z zdobięciami ich kurtki medalikami za „wyścig dystansowy“ i „piękną jazdę“.

Przy naszym stole poczęto drwić z cicha z butnych min przybyłych, którzy zajęli z pompą dostarczony przez służbę stolik i zatopili się w sportowych pismach. Gdy żarty stawały się coraz złośliwzszymi, jeden z naszych, milczący dotąd z uśmiechem pobłażania na ustach, którego połowa zdawała się odnosić do cyklistów, druga do wymierzanych w nich zaczepki — przerwał je tonem wesołej perswazyi:

— Zostawcie w spokoju tych szczęśliwców! Niech marzą!... Czyż godzi się budzić kogoś z miłego snu, dlatego że nam samym spać się nie chce?... I co wam szkodzą ich zadarte nosy? zadarte — jak u ludzi zadowolonych. Raczej zazdrościłoby im wypadało,

że tak nie wiele do szczęścia potrzebują... Dwa kółka i kusy garnitur przenoszą ich w krainę snów... I pomyśleć, że innym potrzeba do zadowolenia trząść światem!...

Poczem zaczął nas wtajemniczać w rozkosze i zaślepienia sportu tak drobiazgowo, że odezwało się pytanie:

— Czy pan przypadkiem nie jesteś sam cyklistą?

Przybrał zdziwioną minę i z żartobliwą urazą odparł:

— Jakto?... Nie wiecie?... Jestem eks-właścicielem głośnego w swoim czasie pneumatyku nr. 301!.. Powinniście byli coś o nim słyszeć!... Nie?... Mój Boże!... Sława jest złudzeniem, jak wszystko.

Pobudzony przedmiotem, rozgadał się.

— ...Trzeba wam wiedzieć, że te dwa gumowe kółka, na których jeżdżący ciągle jeszcze uchodzą w oczach wielu ludzi za półwaryatów, w oczach reszty za całych -- po za tem, że doskonale oplacają się fabrykantom, kupcom i urzędowi cłowym, są wcale niezłym aparatem gimnastycznym i lokomocyjnym z jednej a znakomitą zabawką dla próżniaków i głupców z drugiej strony.

...Przeważna część ludzi dosiada roweru przez ciekawość lub próżność. Widząc innych jeżdżących, chce się spróbować tego samego. Przeszkody podniecają, powodzenie zachęca a potem, czas jakiś, szybkie, lekkie, jak gdyby na skrzydłach, przebywanie przestrzeni, zostawianie zdala za sobą piechurów i koni, tak przyjemnie usypia myśl zupełnie odrębnym rodzajem fizycznej rozkoszy. Kto bodaj raz w życiu zazdrościł ptakom lotu, przebiegając na kole bitą drogę, zaspokaja cząstkę tej zazdrości. Jeżeli się jest w dodatku bardzo młodym... cóż to za niezwykła satysfakcyja zdumięwać karkołomną jazdą dzieci i chłopów, drażnić psy, płoszyć konie i najeżdzać spokojnych przechodniów na skrętach ulic!..

...Głównie względy praktyczne zrazu, lecz trochę i ciekawość wsadziła mnie przed paru laty na niezbyt gościnne siodelko mego pneu-

matyku, tej złożonej i sprytniej maszynki, nad której wymyśleniem i udoskonaleniem tylu Niemców, Francuzów i Anglików smarzyło sobie lby po to, abym z jej wysokości oczkować mógł z szwaczkami lub przewracać się w błoto.

...Szał cyklowy owładnął mną jak burza, jak wszelkie porywy nowych zamiłowań u ludzi łatwo zapalnych.

...Utonąłem po uszy w sportowych znajomościach i pismach, trenowałem się od rana do wieczora, marzyłem o grubych łydkach wyjadaczy sportu, o zwycięztwach wyścigowych, o romansie z uroczą cyklistką, etc. etc. Na piechurów patrzyłem z góry i z politowaniem jak na istoty niedołęzne, które nie osiągnęły pełnego rozwoju i stoją jeszcze na jakimś przedhistorycznym stopniu kultury, obce duchowi epoki. Jedynie człowieka na kółkach uważałem za równego sobie i obdarzałem sympatją, jak gdyby wobec sztuki obracania pedałów i tych co ją uprawiają, wszystko inne było nie nieznaczącą blahostką. Wszystkie uczucia oddawszy pneumatykowi, czciłem go jak kochankę i zespalałem się duchem z jego misterną budową, dosiadałem w większej obawie o bezpieczeństwo jego sprężyn i szrubek, niżeli o własne me kości, cały pod magicznym czarem połysków emalii i niklu, pod urokiem miłszego od woni kwiatów zapachu gutaperki. Ani zdobywane sińce, z których byłem dumny jak bursz z posiekaanej gęby, ani ubytek paru funtów wagi nie były w stanie zgasić mego zapału.

...Z innej strony ugodził weń cios.

...Pewnego dnia puszczoneo pogłoskę — niegodziwą pogłoskę! — że rozjechałem babę... Gdzie? kiedy? jak? kto widział? — nie umiano powiedzieć, wszyscy jednak powtórzali, że rozjechałem.

...Trzeba umieć wniknąć w duszę opanowaną ambicjami sportu, aby zrozumieć, com cierpiał. Rozjechać babę!.. ja!.. pojmijcie tylko: to znaczy być niezgrabiaszem, niedołągą, bałwanem!... Nie! tego opisać nie potrafię...

...Ugodzony w najtkliwszą stronę mej miłości własnej, popadłem w stan nerwo-

Z Warszawy.



Stójkowy: Zdieś spat' niełzia — pianica swinja.
Izwinitie, je nie swinja, ja naczałnik Warszawskawo
uczebnawo okruga.

Pierwsza parowa fabryka wyrobów artystyczno-stolarskich i budowlanych

oraz **FABRYKA KRZESEŁ STYLOWYCH**



Karola Otto w Krakowie



na Grzegórzkach — poleca

swój nowo zaprowadzony i pierwszy w Galicyi wyrób krzesel, w różnych stylach i gatunkach, jak również dotychczas wyrabiane meblowe urządzenia i roboty budowlane oraz posadzkę z drzewa w wszystkich gatunkach parą suszonego
po cenach bardzo umiarkowanych.

Odszczególniony na kilku wystawach pierwszymi premiami

L. SZKLARSKI

ŚLUSARZ

w **PODGÓRZU,**

wyrabia

KASY OGNIOTRWAŁE, KASETY ŻELAZNE

drzwi żelazne z ramami do wmurowania

WAGI różnego rodzaju



równoramienne, dziesiętne, setne pomostowe do ważenia bydła. skalowe z automatami do oznaczenia zważonej ilości ciężaru etc.

Podaje się również robót budowlanych wchodzących w zakres ślusarstwa.

Stanisław Michalski

PRACOWNIA i SKŁAD

WYROBÓW BLACHARSKICH

w Tarnowie, ulica Krakowska L. 1,

odznaczony medalem brązowym na Wystawie lwowskiej.

Pokrywa dachy

miedzią, cynkiem i żelazną blachą.

Przyjmuje

wszelkie reparacje dachów i rynien.

wyrabia **WANNY** wszelkiego systemu,

KŁOZKTY z **POMPKAMI** pokojowe i na kanałowe.

Wyroby ornamentyczne,

Naczynia kuchenne, kolejowe i gospodarskie.

Urządza dzwonki elektryczne.

Wszelkie obstalunki i reparacje w zakresie blacharstwa wchodzące uskuteczniam w oznaczonym czasie

po cenach bardzo przystępnych.

Wszelkie roboty pod gwarancją.

BACZNOŚĆ!

Muzyka! Muzyka! Muzyka!



Harmonika



ze znakomitym akompaniamentem basowym i bardzo elegancką otwartą klawiaturą, podwójnym długim mieszkciem 11 razy fałdowanym, każda fałda zaopatrzona metalowymi narożnikami, około 34 cm. wysoka harmonika przedstawia się jako wspaniały instrument i kosztuje:

z 10-ma klawiszami 2 reg. 50 głosów (2 chórowa) 2 podwójne basy za sztukę 3 złr.; z 10-ma klawiszami 3 reg. 70 głosów (3 chórowa) 2 podwójne basy za sztukę 4 złr. 50 ct.; z 10-ma klawiszami 4 reg. 90 głosów (4 chórowa) 2 podwójne basy za sztukę 5 złr. 60 ct.; z 21 klawiszami 2 reg. 108 głosów (2 chórowa) 4 podwójne basy za sztukę 6 złr. 60 ct.

Za darmo dodaje się szkołę do nauczania się samemu i nie liczy się kosztów opakowania — porto zaś i cło ponosi zamawiający.

Przesyłkę za zaliczką pocztową uskuteczniają na zamówienia:

Meinel & Herold **FABRYKA HARMONIK**
w Klingenthal Nr. 500 (Saksonia).

Uwaga. Porto i cło do monarchii austro-węgierskiej są bardzo tanie, dlatego też opłaca się sprostować.

wego rozdrażnienia, które od początkowych obrotów pedału i tak jest nieodłącznym. Interpelowany kilka dni z rzędu, coraz złośliwiej, przez wszystkich znajomych, sądziłem, że całe miasto wie i mówi o tej nieszczęsnej babie, którą miałem rozjechać a której nie widziałem na oczy. Byłem przekonany, że mnie wskazują palcami. Kiedym przejeżdżał na moim biednym, niegodnie spotwarzonym pneumatyku nr. 301 ulicą, czytałem w oczach policyjantów upomnienie: „Nie wolno rozjeżdżać bab“! — w oczach straganiarek prośbę: „A niech ta pan na mnie nie wjeździe“! — zdaleka zjeżdżałem z drogi cyklitom, z obawy dostrzeżenia na ich ustach szyderezgo uśmiechu, a kiedym zobaczył dwie osoby, spoglądające w mą stronę, stałem cały w potach, pewien, że rozmawiają o niej, o owej babie, albo o innej, nowej, świeżo zmyślonej, bo skoro zmyślili jedną, dlaczego nie mieliby zmyślić i zarzucić mi w podobny sposób drugiej? dziesięciu innych? stu?!... Opinia będzie mnie odtąd oskarżać o wszystkie rozjechane gdziekolwiek i przez kogokolwiek, naprawdę czy rzekomo — zrobi ze mnie specjalistę od rozjeżdżania bab, coś w rodzaju *Kubyróżpruwacza*, tylko na nowy sposób.

...Naraz, po kilku dniach takich tortur duszy, spotyka mnie rzecz niespodziana a najfatalniejsza, jaką tylko pomyśleć można — rozjeżdżam mężczyznę! chłopca!... i to nie w plotkarskiej wyobraźni mych przyjaciół, ale naprawdę już, w rzeczywistości tym razem.

...Stało się to tak. Znużony daleką wycieczką, wjechałem na obcym przedmieściu pomiędzy słup latarni a wyprężony z koni wóz z sianem, ponieważ drugą połowę drogi zatamował przedemną przechodzący właśnie oddział wojska. Wtem — w chwili, kiedy miałem się już wydostać z wąskiego przesmyku pomiędzy latarnią a wozem, z za wozu wysuwa się nagle zasłonięty nim dotąd człowiek, na którego wpadam z całym impetem moich pięciu metrów na sekundę, obalam

go jak kula armatnia, nakrywam moją maszyną a maszynę nakrywam sobą, przyczem wystrzela w powietrze krzyk obalonego, trzask maszyny, moje stęknienie i tuman kurzu, w który zaryliśmy się wszyscy troje...

...Gawiedzi przedmiejskiej, wygrzewającej na słońcu w pocie czoła swe lenistwo, tego tylko było potrzeba. Powstał wrzask i śmiechy nie do opisania. Rzuceno się ku nam zewsząd i w mgnieniu oka uformowała się przy mnie ciżba wrzeszczących gapiów, szczęśliwych bez granic, że widzą w błocie, w postawie niezaradnej i śmiesznej, rozciągniętego jak długi, jednego z tych facetów, którzy impertynenckim dźwiękiem dzwonka śmieli tylekroć spędzać ich z drogi, bez konia i bata przelatywać popod sam nos galopem biedakom, na niedołęztwo własnych nóg skazanym. Ulicznicy podskakiwali i klaskali w ręce, nie posiadając się z radości. Półpijane przekupki, wyrzucające z ust potok chrypliwych złorzeczeń, patrzyły na mnie z dzikim tryumfem a jakiś obdarty dryblas, zapewne stały uczestnik ludowych zgromadzeń, z zaciśniętymi pięściami warczał wyzywająco:

— To można zabić człowieka!... — biorąc widocznie mnie, skromnego, Bogu ducha winnego cyklistę, wypłacającego rower ratami, za przedstawiciela tych „pasożytów społecznych, co żyjąc krwią i potem ludu, lekceważą jego życie nawet w swych zabawkach“.

...Na domiar złego suknie zaczęły mi się o łańcuch maszyny, wraz z którą, wstać nie mogąc, przygniatałem ciągle obalonego czleka a on, z wyrazem śmiertelnego strachu w oczach, rzucał się podemną tak rozpaczliwie, jak gdyby był najpewniejszy, że dybie na jego życie.

...Położenie to nie było miłym. To też wymierzając sobie w duszy dwadzieścia pięć oblewanych batów za moją nieostrożność, dałbym był jednak niewiedzieć co za to, gdybym mógł plunąć w garść i kijem, tegim bukowym kijem rozpedzić całą tę dziką i roz-

bestwioną zgraję, która wrzeszczała dokoła mnie niby opętana, jak gdybym naprawdę w ich oczach zabił lub zamierzał zabić człowieka.

...Na szczęście gniew ludu z mniejszym trudem dał się zażegnać. Gulden! — ten cudotwórca talizman, rozwiązujący z taką łatwością najzawilsze na pozór kwestye, rzucony przejechałemu uciszył wzburzenie, a ja wydostawszy się cało z pazurów zajadłej tłuszczy, wskoczyłem na siodło i jak motyl frunąłem na mych kółkach w progi bardziej ucywilizowanego świata.

...Jechałem jednak jak skazaniec, czując, że moja sportowa karyera skończona, że w świecie cyklistów pogrzebany na zawsze. Teraz, skorom rozjechał chłopca i to wobec tylu świadków, któż mi uwierzyć zechce, że nie przejechałem przed miesiącem baby?... Nikt! chłopabę potwierdzi, zamieni legendę w fakt historyczny, utrwali mą niesławę.

...Lakoniczna i taktowna wzmianka gazety nazajutrz o wypadku cyklisty na przedmieściu, nie wymieniająca mego nazwiska ani numeru mej maszyny, nie pocieszyła mnie wcale. Po cóż bo miano ogłaszać me imię?... — opinia wskaże je sama.

...Pędziłem odtąd dni gorzkie, dziwiąc się tylko, że mnie otacza taka cisza, że z niczyjej strony nie spotykam ani szyderezego uśmiechu, ani docinków, ani nawet prostego zapytania.

...Z początku myślałem: jeszcze się nie rozniosło. — Lecz potem milczenie wszystkich, nawet najbardziej wściebubskich, poczęło mnie niepokoić. I nie mogąc znieść dłużej niepewności, zapytałem jednego z znajomych prosto z mostu, czy wie o moim wypadku.

— O którym?... — odrzekł.

...„Którym“! — jakże to brzmiało!...

— No... o tym chłopie...

...Wiedział.

...Skąd? —

...Skąd wszyscy. Z gazet i z ust innych. Wie o tem całe miasto.

— Całe miasto? Żartujesz.

— Wiesz przecie, że u nas nie się nie ukryje.

...Więc wiedziano!...

...Dlaczegoż jednak milezą tak uparcie?

— Dlaczego?... — odparł z ujmującą prostotą. — Oczywiście żeby ci przykrości nie robić.

...Byłem zdumiony.

— Ależ z tą babą nie dawaliście mi pokoju całe dwa tygodnie!

— To co innego. To były żarty. Baby nie rozjechałeś, wszak prawda? no widzisz — a chłopca rozjechał. To przecież takie naturalne!...

...Naturalne!... a jednak nie mogłem wyjść z osłupienia.

...Aż w końcu zrozumiałem.

...Prawda, fakty — nie robią na ludziach wrażenia. Złośliwość ludzka potrzebuje koniecznie pikantnego smaczku plotki, potwarzy, kłamstwa. Wyrzucać komuś coś, co zrobił w istocie, o czem zresztą wiedzą wszyscy, i cóż w tem zabawnego?!... Ale nękać, szczypać, kąsać, drażnić czyjąś miłość własną, mącić spokój oszczerstwem i śmiać się do rozpuku z głupoty i bezzilności ofiary — toż to dopiero rozkosz! to satysfakcja!...

.. Głęboki ten sens moralny — kończył opowiadacz z ironią — był jedynym zyskiem, jaki sobie wyjeździłem na rowerze, do którego zacząłem niebawem uczuwać coraz większy wstręt. Sprzykrzył mi się! — sprzykrzył jak jeden i ten sam, zbyt często spotykany towarzysz, jak dzień po dniu odwiedzana knajpa, jak usta noc w noc całowane, jak sprzykrzyć się musi w końcu wszystko na tym świecie a zwłaszcza rzeczy, którym więcej poświęca się zapala, niżeli są warte. I odstąpiłem go za pół ceny, odstąpiłbym był taniej, oddał za darmo... wyrzucił przez okno!... — gdyby to było jedynym sposobem pozbycia go się,

usunięcia sobie raz na zawsze z oczu tego martwego zwierzęcia z gumy i stali, które obsługiwać trzeba jak żywe, jak przed żywym mieć się na baczności, i za które... ach!... za które do dziś dnia jeszcze płacić muszę raty co miesiąc.

To rzekłszy spojrzął na połyskujące do słońca welocypedy sąsiadów takim wzrokiem, z jakim zdradzony kochanek obmawia kobietę, która porzuciwszy go dla innego, jest szczęśliwszą.

Zyg. Niedźwiecki.



„Heil dir im Siegerkreis“.

„Heil dir im Siegerkreis“... śpiewa
Tłuszcza z hałasem i krzykiem,
Szaleń radości pijana
Zwycięstwo święci capstrzykiem.

I w tryumfalnym pochodzie,
Trofea z krwawego łanu,
Niesie francuskie sztandary
Zdobyte na polach Sedanu.

Twarz zimną, twardą i hardą
Mają ci pruscy żołnierze,
Piersi im zdobią ordery,
Odnaki, gwiazdy i krzyże

Ulice wieńczą girlandy,
Pochodnie łunę rzucają,
„Fest steht die Wacht am Rhein“ hardo
Z dumą zwycięzcy śpiewają.

A ty mój biedny narodzie?
Gdyś padł w obronie Ojczyzny
Zyskałeś za krew przelaną
W polu mogiłę lub blizny.

Szedłeś w krwawy bój jak w taniec,
Żaden król ci nie rozkazał;
Ojczyzna cię zawołała
Byś krwią błędy ojców zmasał.

Nikt twego męstwa nie chwalił,
Nikt cię orderem ozdobił,
Nikt cię w nieszczęściu pocieszył
Gdy wróg cię pobił.

Porzuciłeś dom, rodzinę,
Aby znosić trud bojowy,
Cierpiełeś głód, niedostatek,
Ciężkie dźwigałeś okowy.

Na szubienicach i w kaźniach
Kończyłeś żywot zatruty,
Lub w syberyjskich kopalniach
Pracując do taczki przykuty.

A myśli czarne jak kruki
Siadły na brzegach twej duszy,
I wiarę twą żywą szarpały
Wśród niewymownych katuszy.

Ty na ołtarzu Ojczyzny
Złożyłeś życie i mienie,
Bo ci tak honor nakazał,
Bo ci kazało sumienie.

Gdy surma wojenna rozbrzmiała
Pobudką krwawego znoju,
Chwyciłeś kosę jak żeniec,
Wyszedłeś w pole do boju.

Ale zawcześnie mój ptaku
Zerwałeś skrzydła do lotu,
Nie wybiła nam godzina
Wolności naszej powrotu.

Polałeś krew twą na niwy,
Na drogie niwy rodzinne,
Na posiew rzuciłeś w nie ziarno
Męczeńską ofiarą brzemienne.

Bóg ci łzę każdą policzy,
Policzy jęki, westchnienia,
Potomność z czią będzie głosić
Czyny waszego imienia.

I gdy godzina odwetu
Zorzą zablýśnie nad nami,
Wypisze wasze imiona
Szczerozłotemi głoskami.

Świątyni wam pobuduje
Gdzie krwawych bitew cmentarze,
Pozbiera kości rozsute
I z nich wystawi ołtarze.

Na waszych kościach zbielących
Na prochach waszego ciała,
Stanie ginach nowy Ojczyzny,
Aż zadrży Europa cała.

Czoło pochyli w pokorze
I dumna zegnje kolana,
Znów będziesz wielką jak ongi,
Ojczyzno moja kochana.

Nie trać więc wiary narodzie,
I tobie słońce zaświeci,
Biały orzeł skrzydły strzepnie,
Ku szlakom wolności wzleci.

Dzień odwetu musi nadejść,
Głaz mogilny się usunie,
Wolną Polska z grobu wstanie,
Hardy wróg do nóg jej runie.

Niepodległość nad jej czołem
Niebýwały blask roznieci,
Całej Polski zmartwychwstanie
Śpiewać będą starce — dzieci.

I od morza, aż do morza,
Kędy władze swą dzierżyła,
Tryumfałny zabrzmi chorał:
„Jeszcze Polska nie zginęła!“

Witold Leitgeber.

Kolonia 1896.

POD LASEM.

Kędy las woniami dysze,
Na jeziora lśniącem łonie,
Wodna róża się kołysze
I naokół sieje wonie.

A jezioro upojone,
Pluskiem fali śpiewa, dzwoni.
Kwiatem róży umajone
Jej pieśczętom się nie broni.

Zachwycone zapomniało,
Że tam, gdzie się róża waży,
Burzą rano dziś szalało,
Pianę, zmarszczki miało w twarzy.

Teraz eicze jak uspióne,
Pieści wonne listki róży,
Blaskiem słońce pozłócone,
Żadnych gromów już nie wróży.

Witold Leitgeber.

Kolonia 1896.

KWIATEK.

W cieplarnianej atmosferze
Wzrosł kwiateczek wonny, mały,
Wątła była to roślina
Zimna zgubnie nań działały.

Codzień rano promień słońca
Szedł do kwiatka na pieśczęoty,
I całował listki jego
Rozkochany, piękny, złoty.

Gdy cieplarni mu za brakło
Zwiadł i usechl kwiatek młody
Bo nie umiał żyć na świecie
Bo znieść nie mógł niewygody.

Bróg.



Floryan Stablewski, Arcybiskup Gnieźnieńsko-Poznański.

Stanowisko Arcybiskupa ks. Stablewskiego jako Arcypasterza najstarszych w Polsce archidiecezyi: gnieźnieńskiej i poznańskiej, w obec stosunków pod Zaborami pruskimi panujących, wymaga ogromnego namiętności ducha, poświęcenia bez granic i ciągłej czujności. Zadanie Jego Eminencyi trudnem jest, choć zaszczytnem; mniej silnemu duchowi zaciężylaby pewnie tak ogromna odpowiedzialność przy skrepowanej rządowymi ustawami woli, chcącej wszystkiemu, co dobre i słuszne wygodzić. Z ewangelicznym spokojem, z cierpliwością i poświęceniem bez granic steruje On nawą i zawsze ilekroć chodzi o złagodzenie burzy, o wyrobienie ulgi lub sprawiedliwy wymiar spraw dla Polaków z pod Zaboru pruskiego, nazwis-

ko Jego Eminencyi występuje otoczone aureolą szermierza sprawy polskiej. A chociaż Jego Eminencya nie kryje się ze swymi uczuciami, Rząd pruski ufa Mu zupełnie, bo zna Jego przeszłość bez skazy i wie, że Arc. ks. Stablewski szczebel po szczeblu, wśród wyężającej pracy zdobywał sobie uznanie. zanim Go powołano na miejsce, tak doskonale odpowiadające Jego zdolnościom i charakterowi. Dumni też jesteśmy w wysokim stopniu z tego naszego Arcypasterza i z gorącą prośbą wnosimy modły do Pana Zastępów, by raczył w jak najdłuższem życiu i w najlepszem zdrowiu zachować Jego Eminencyą na stanowisku, gdzieby najlepiej mógł spełnić szczytne swe posłanictwo.

„ZE SMUTNYCH DNI“.

Napisał

Stanisław Miłkowski.

I.

Dawne to czasy a jednak słodko je wspominać, słodko przywoływać do pamięci dzieje młodzieńczego wieku, dzieje pełne illuzji, marzeń, ideałów i wybryków często lekkomyślnych. Biada temu kto nie był młodym, kogo nie zachwycały naszych praocjów czyny, komu imię nieszczęsnej ojczyzny, nie drgało na ustach, komu jej los nie zakrwawiał serca, nie budził w duszy pragnień jej zbawienia!

Była to epoka przełomu, epoka nieszczęść narodowych, doprowadzona do zenitu, była to chwila bezpraw z jednej strony, z drugiej żądy postawienia tamy dalszym torturom i mękom demoralizowanego ludu, moment stanowczy: być albo nie być. Istnieć lub zagrzebać się pod zgliszczami, upaść lub podnieść się, zwyciężyć lub zginąć!

Nadzieje ożywiały młodzież akademicką. Pomiędzy setkami tych niby zaprzędanych już caratowi młodzieńców, nagle pojawili się prorocy przepowiadający niedaleką szczęśliwą przyszłość — jakiś duch tajemniczy powiał na wszystkich, coś, czego odgadnąć nie było podobna, pędziło do skupiania się w ogniska, w gronka ściśle, do wytwarzania kółek tajemniczych po za obrębem zwyczajnego życia. Nic się na pozór niby nie zmieniło a przecież i młodzież i starsi i rzemieślnik i robotnik odczuwali jakąś potrzebę niepokonaną zrzucenia z siebie dotychczasowego jarzma.

O ile siła brutalna unicestwiała wszelkie porywy, wszelkie ku lepszemu dążenia, o tyle nawet w prostym ludzie, w masach bezwiednych trzymanych w spodleniu i demoralizowanych wszelkimi środkami i sposobami, wzmagał się duch oporu, duch wielkich

przodków naszych. Dotąd srogo prześladowane mrzonki o polskości, narodowości, o wyzwoleniu, nie gnębiły, nie zmniejszały liczby lepiej i szlachetniej myślących, lecz na przekor mnożyły poświęcenie i ofiary! Ofiarą stoi Polska, wołano ze wszech stron, bez obawy wobec siepaczy i szpiegów cesarskich. Poczęły też krążyć pisma, wierszyki ulotne, książki, jakby jakaś niewidzialna istota rozrzucała je pomiędzy spragnionych. Nie było domu, w którymby ze łzami w oczach, a z wściekłością duszy, nie czytano „Pamiętników Gordona, Kilińskiego, Piotrowskiego, Moraczewskiego“. Nie było młodziutkiego dziewczęcia, któreby nieuczyło się na pamięć: „Reduly Ordon“, „Wallenroda“, „Dziadów“, „Pieśni o ziemi naszej“. Nastrój ogólny umysłów przerażał Moskali. Co chwila sypały się wieści o wypadkach na Litwie, o aresztowaniach, o nadużyciach. Muchanów, ten wróg Polski, Tuhołko, Wysocki, Leuchte, Płatanów i cała rzesza płatnych donosicieli i szczerwaczów rozlała się po Królestwie jak rzeka wybiegająca ze swego koryta. W pierwszej chwili myślano, że bagnietem, knutem, Sybirem, torturami w warszawskiej cytadeli — uda się zażegnać i usunąć groźną przyszłość, gdy oto jak grom z nieba spadła na Warszawę pieśń: „Boże coś Polskę“.

Po pierwszej manifestacyi na Starem Mieście, w dniu obchodu pamiętki bitwy pod Grochowem, walki wiekopomnej pod Olszynką, Moskale przekonali się że są bezsilni, że przerachowali się z obliczeniami, że dziś nie dziesiątkują armaty ludności Warszawy, bo to nie człowiek powstał, ale odrodził się i zmartwychwstał duch Polski!

Nie tylko w Królestwie ale i w Cesarstwie objawiał się ruch, w Petersburgu trwające nieustannie pożary, bladeścią śmierci pokrywały lice cara, stojącego na czele miliona bagnatów. I w tej jaskini wszelkiego bezprawia i w tej spodlonej, służalczej Rosyi, nurtował podziemne ognie a wybuchające płomienie przejmowały śmiertelną trwogą nawet najodważniejszych. Car oniemiał. Raporty o ruchach demonstracyjnych w Królestwie, o śpiewach patryotycznych na ulicach i w kościołach, o przybraniu się w kontusze, żupany i konfederatki — przyjął chłodno i czy też tak był sparaliżowany strachem — że nie stawiał tamy budzącemu się życiu. Wszyscy potracili głowy a tymczasem Warszawa budziła się coraz więcej, coraz więcej powstawało kółek, wytwarzały się gronka, coraz namiętniej przemawiała młodzież, coraz silniej lud, rzemieślnicy ujawniali swą potęgę, grożąc śmiało szalejącemu z przerażenia carowi.

Polała się krew na ulicach Warszawy, a pogrzeb siedmiu ofiar potężną manifestacją przemówił do całej Polski. Wobec 100-tysięcznego tłumu, któremu nie stawały zapory moskiewskie szeregi, nawet Pauluzzi, zapominając o godności Prezesa komisji śledczej, przez ugięcie karku, uczcił pamięć zamordowanych, wołając: „Cześć wielkiemu narodowi“!

Dzień ten stał się słupem rozgraniczającym Rosyę od Polski — mogiła usypana dla siedmiu męczenników, była owem niemem hasłem: „Do broni! Do broni“! Z dniem tym rozpoczyna się walka na śmierć lub życie, Warszawa sprzysięga się na zgubę i zatrąę wrogom!

Taki był stan umysłów w Warszawie i w Królestwie, w chwili gdy się rozpoczyna nasze opowiadanie.

II.

Na czwartym piętrze w pałacu Zamojskiego przeznaczonem wyłącznie na mieszkanie dla studentów Akademii, panował

ruch niezwykły. Mnóstwo ludzi wchodziło i schodziło, toczyły się jakieś narady, rozdawano drukowane arkusze a dzielna młodź gotowała się do wyjazdu. Po co? W jakim celu? Objaśnił to nam Włodzimierz Wolski, znany poeta i twórca niezapomnianego libretta do opery Halki, nieznużony agitator i budzieli ducha młodzieży. On to przezwiał mieszkańców pałacu a raczej czwartego piętra: „Czwartakami“ i w tym celu nawet napisał marsz, pod który podłożył muzykę Moniuszko. Ten hymn czwartaków brzmi jak następuje:

Góra czwartaki! Takie nasze hasło
Wszakże nie z pychy, my to hasłem zwiem,
Lecz niechby tego sto piorunów trzasło,
Ktoby o hasła śmiało zapomnieć tem!
Wszak czwartakami pułk ten nazywano,
Co pil za czterech, a za ośmiu bił.
I nam bracia to przystoi miano,
Bo choć nie bijem, pijem co nam starczy sił!

Dalszy ciąg marszu, jest hymnem wojennym a brzmiał on nieustannie na czwartym piętrze i muzyka krzepiła ducha dzielnej, pełnej ofiary młodzieży.

Otóż pewnego dnia, jak już wspomnieliśmy działy się tu rzeczy niezwykłe. Z liczby mieszkających czwartaków, pięciu wyprawiano z odezwaniami do narodu. Był to krok i zamiar tem więcej niebezpieczny, że już Moskwa ściągnęła z głębi Rosyi wojska,*) rozpuściła całą prawie hordę szpiegów i czuwała na każdym niemal kroku, a biada temu, kto się dostał w ręce tych zbirów bez serca i sumienia.

Wolski zgromadziwszy około siebie, pięciu tych dzielnych młodzieńców przemówił:

— Nie dodaję wam ani odwagi, ani pragnę wzmocnić siłę niebezpieczeństwa na jakie się narażacie, ale jako Polak przeznaczam was na męczenników — życząc wam serdecznie cierniowej korony!

Przemowę tę przyjęto oklaskami, jako rodzaj humorystycznego błogosławieństwa. Wolski zrozumiał, że w tej tak ważnej chwili,

*) Podczas pogrzebu 7 poległych było tylko 6000 Moskali w Warszawie.

wszelkie deklamacje o wysokiem powołaniu wysłańców, o konieczności ofiary i poświęcenia, mogłyby wywołać wprost przeciwny skutek, gdy tymczasem pełna humoru mówka, z dołączeniem mimiki koniecznej, obudziła tylko śmiech i wesołość. Był to śmiech gladyatora, pasującego się ze śmiercią, duma nie pozwalala mu bólem błagać o litość zezwierzęconych tłumów.

Po przemowie wypito „strzeziennego“, „kochajmy się“ i ostatnim uściskiem pożegnano wysłańców, z których każdy niósł w rękę tłumoczek upakowany proklamacjami.

Odeszli, jeszcze dobiega szelest ich kroków a pozostali rzucają się w objęcia, sam Wolski rozplakał się jak dziecko, szepeąc:

— Biedni chłopcy. O Boże! jakimież ofiarami każesz nam opłacać przyszłość naszej Ojczyzny.

Czwarte piętro utraciło pięciu lokatorów, ale natomiast sprawa polska zyskała pięciu bojowników!

Z pomiędzy pięciu, powróciło tylko czterech, całych, zdrowych i szczęśliwych, spełnili bowiem godnie włożony na nich obowiązek. Pięćset odezw w cztery rozeszło się strony, dotarły one najdalszych krańców naszej ojczystej ziemi, przemawiając, zachęcając i budząc do czynu.

III.

Z Warszawy do Radomia i Kiele prowadzi wyborna bita droga, komunikacya zaś łatwa, albowiem można jechać wygodnie karetką pocztową, tak zwaną Steinkelerką, od nazwiska wynalazcy takowej Piotra Steinkellera, znakomitego przemysłowca, któremu Polska zawdzięcza budowę najpierwszej kolei żelaznej, obniżenie ceny za sól sprowadzaną z Wieliczki i tysiące ulepszeń, fabryki żelaza, młyny parowe itp. Imię Steinkellera niezapomniane w historii polskiego przemysłu i handlu, on sam jednak mimo dobrodziejstw, licznie świadczonych za życia, umarł prawie w nędzy.

Daruje czytelnik, ten zwrot konieczny od przedmiotu, gdyż rzeczywiście smutna to karta niewdzięczności kraju, dla człowieka, który poświęcił całe życie, majątek, a zeszedł z tego świata zapomniany. Umiemy zapalać się do wielkich dzieł, ale nie potrafimy czczyć jak należy swych dobroczyńców. Dotąd tylko bohaterowie walki zdobyli sobie pomniki; cicha praca, choćby była wysiłkami olbrzyma, choćby ludzkość skierowała na inne drogi, nie zyskuje sobie nawet pośmiertnego wspomnienia. Tej to zapewne niewdzięczności przypisać należy brak pracowników polskich na polu handlowem i przemysłowem.

Wracam do przerwanego wątku opowiadania. Otóż, jak już wspomniałem, komunikacya ułatwiona, już to jazdą pocztą, już omnibusem żydowskim. Wprawdzie pocztą jest wygodniej i bezpieczniej, ale za to omnibusem żydowskim daleko taniej: blisko o większą połowę. Gdy pocztą kosztuje trzy ruble, żydek wiezie nas z bagażami, za rubelka, bez bagaży za 60 kopiejek. Nasz piąty wysłaniec obrał sobie omnibus i zgłosił się o godzinie 8 wieczorem do Hotelu na Granicznej ulicy, do znanego furmana Pinkesa. Już było sporo podróżnych. Pinkes uwijał się z pomocnikiem pakując tłumoczki i kufry i zapewniając co chwila, że za pół godzinki omnibus wyruszy w drogę. Tymczasem mijały godziny a o wyjeździe ani mowy. Bobrownicki, tak go nazwijmy pierwszym lepszym mianem, wszedł do restauracyi ze swoim tłumoczkiem i kazał podać sobie szklankę herbaty. Zapaliwszy papierosa, rozglądając się po siedzącym towarzystwie, wtem uderzyła wzrok jego pewna twarz kobieca. Nie była ona ani zbyt piękna, ani brzydka, miała jednakże w sobie coś, co przejmowało wstrętem. Nieznajoma zauważyła spojrzenie B. i manewrując w rozmaity sposób, potrafiła zbliżyć się i zawiązać rozmowę. B. zawsze odznaczał się słabością do płci niewieściej, towarzyszka podróży, nieszpetna, młoda i dość śmiała, uczyniła na nim wrażenie. Po godzinie rozmowy byli już ze sobą na stopie

Wolne wybory.



— Cóż kumie oddolicie kartkę na naszego? —
— A juści oddolem, ale coś kiej ziandary wybrali innego
na posła.

JAN SIKORA

Podgórze, ulica Lwowska L. II,

wykonuje wszelkie roboty
w zakres rzeźbiarstwa wchodzące

a mianowicie:

OLTARZE, AMBONY
i wszelkie sprzęty kościelne

jak również

ODLEWY Z GIPSU,

WYKOŃCZANIE FASAD,

i ornamentykę architektoniczną,

dekoracye salonów

i rzeźby do mebli

po możliwie niskich cenach.

Józef Goldman i S^{ka}

Fabryka wyrobów betonowych
i skład wszelkich materiałów budowlan.

w Krakowie, Mikołajska 5.

Wyrabia:

plyty cementowe, rynnny betonowe,
muszle pod rynnny, plyty gyzmsowe,
doły kloaczne, cysterny i t. d.

Przeprowadza kanalizacyą miast i ka-
nały dla odwodnienia podwórz. Wy-
konuje wszelkie betonowania, jakoto:
podwórz, magazynów, stajni i t. d.

Ma na składzie:

Cement opolski, wapno hydrauliczne, gips,
dachówkę falcowaną i karpówkę — papę,
plyty izolacyjne, smołę, trzcinę. Cegły ognio-
trwale, plyty piekarskie, glinę ogniotrwałą,
środki przeciw wilgoci, rury steingutowe,
kominki, plyty steingutowe, klinkiery, klo-
sety, pisoiiry, zamknięcia hermetyczne, zlewy
kuchenne, słoweni wszelkie artykuły w zakres
budownictwa wchodzące.

Z najlepszego

JUCHTU ROSYJSKIEGO

z garbarni

Sawin Ostaszkow w Petersburgu



WYRABIA DO POLOWANIA

buty nieprzemakalne

Leon Gałek

w Krakowie, ulica Floryańska 1. 24.

Filia: Lwów, Jagiellońska 1. 9.

OBUWIE

męskie, damskie i dziecinne

Z NAJLEPSZYCH

angielskich, francuskich

i krajowych materiałów;

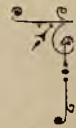
dokładne wykonanie;

ELEGANCKI FASON,

umiarkowane ceny,

wielki wybór

poleca



L. GAŁEK, Kraków, Floryańska 24
pod trzema dzwonami.

Specyalność.

OBUWIE

dla Pań

na sposób angielski po
męsku, Trzewiki „Lawn Te-
nis“, buty do wyścigów z
ang. sztylpami. Buty wojsko-
we według najnowszego prze-
pisu. Wielki wybór ostróg naj-
nowszego systemu. Prawidła, lakier
do bucików. „Non pareil de Guiche“.

Zamówienia z prowincyi odwro-
tną pocztą.

prawie poufalej. W omnibusie umieszczono ich jedno obok drugiego, a ponieważ przy ogromnym ścisku, Pinkies bowiem wyładował brykę po brzegi i zamiast ośm osób, przyjął szesnaście, przeto też i nasza para zbyt bliską była przy sobie. Nieznajoma niezmiernie wesoła, ciągle się śmiała platając rozmaite figle swemu sąsiadowi, to go szczypała, to kiedy się zdrzemnął, zdejmowała mu czapkę, to znowu ugniatała mu nogę, aż wreszcie nagle zapylała:

— Co pan tam masz w tym saku?

B. nie spodziewając się takiego zapytania, drgnął, co nie uszło uwagi nieznajomej.

— Cóżbym miał? odpowiedział. To, co wszyscy, bieliznę do przewdziania.

— No, to można położyć worek na boku, ot tu na siatce, panu ten worek zawadza. Trzymasz go pan pod pachą, jak tekę student.

B. zaczął się śmiać, ale worka nie puścił z ręki.

Przyjechali tak aż do G. Niektórzy podróżni wysiedli, Pinkies zaś zapowiedział, że on tu musi popasać, bo się konie zmachały. Niech państwo wysiądą. Tu doskonała bywa gęś pieczona i maliniak sam rarytas. Przyczem mlasnął z rozkoszą językiem.

— Wie pani, że mam chęć spróbowania tego maliniaku, mówi B.

— A ja przeciwnie, radabym skorzystać z wolniejszego miejsca i zdrzemnąć się nieco, bo przy tym hurgocie oka nie zmrzyłam. Jeżeli pan sobie życzy, to proszę iść, ja tymczasem na pańskim sławnym worku położę głowę. I przy tych słowach dość energicznie odebrała B. podróżny worek. B. ogromnie się zmieszał, nie wypadało wszakże zdradzać się, że przywiązuje wielką wagę do tłumoczka.

— No, idź pan — a może obawiasz się żeby ci co z worka nie zginęło?

— Cóż znowu? któż to słyszał coś podobnego. Pani sobie i mnie ubliżasz. Jeżeli niechętnie rozstałem się z workiem, to tylko

dla tego, że nie życzę sobie narażać pani na przykrość.

Podał jej rękę, a ona niby roztkliwiona że mu sprawiła przykrość, przyciągnęła go i ucałowała.

Pod tym pocałunkiem B. stracił głowę, przysunął się jeszcze bliżej i korzystając z ciemności pieścił się z nią, aż w końcu rzekł:

— Pójdę i przyniosę pani maliniaku; co, dobrze?

— A worek?

— Brzydka pani jesteś. Trzymaj go, kiedy ci się podoba, ja wnet wrócę.

B. wszedł do austeryi. Zapach świeżutkiej gęsiny podrażnił jego powonienie. Kazał podać ćwiartkę, zjadł ze smakiem, wypił szklankę piwa i poprosił o butelkę maliniaku.

Wszystko to zajęło blisko trzy kwadransy. Kiedy nareszcie wsiadł do omnibusu, nieznajoma spała z opartą głową na worku. Zbudził ją pocałunkiem i po długiej certacyi nakłonił ją do wypicia z butelki trochę maliniaku, resztę wypił B., co go mocno odurzyło. I nieznajoma równie pozostawała pod wpływem odurzenia, przynajmniej tak się zdawało. Mówili sobie ty, całowali się i ułożyli że w następnym miasteczku zanocują. Właściwie nieznajoma miała udać się do krewnych, którzy tam mieszkali, a nazajutrz razem z B. zgodziła się na wyjazd do Radomia. Tymczasem inaczej się stało. Pinkies po libacyi należytą, drzemał na koźle i konie szły puszczone swobodnie. Naraz coś trzasło, coś hukło, i omnibus stoczył się do rowu. Krzyk, rwetes, płacz. Ponieważ to stało się tuż przy wsi, zbiegli się ludzie i omnibus podnieśli. Najbardziej ucierpiała nieznajoma, gdyż wywichnęła nogę, tak przynajmniej mówiła, jęcząc boleśnie. Nie było rady, pozostawiono ją w chacie jakiegoś wieśniaka a omnibus nieuszkodzony wcale ruszył w dalszą drogę.

B. pragnął pozostać przy nieznajomej, lecz się nie zgodziła, przyrzekając, że niezawodnie przyjedzie do Radomia.

— Jedź mój drogi i czekaj na mnie w hotelu Symchy, na wałach. Czuję, że to tylko niewielkie stłuczenie i mam nadzieję wieczorem jutro być w Radomiu.

Pożegnali się bardzo czule. Nieznajoma przypomniała mu żeby pilnował woreczka.

B. nie domyślając się niczego, odjechał.

IV.

Przybywszy do Radomia, stosownie do życzenia nieznajomej, najął numer w hotelu i przebrawszy się a raczej oczyściwszy ubranie z resztek siana, wybiegł na miasto. Naprzód wstąpił do cukierni, a ponieważ cukiernik był mu zalecony jako człowiek pewny i patriota, rozmówił się więc z nim co do odezów, jakie przywiózł ze sobą.

— Będzie to trudno, rzekł cukiernik, bo u nas nie na wielu rachować można, wszakże daj mi pan dziesięć lub piętnaście sztuk, postaram się zrobić z nich użytek. Dobrzeby było, gdybyś pan odwiedził naszego proboszcza, a potem aptekarza. B. spełnił polecenie cukiernika i już zwrócił się napowrót do hotelu, gdy ujrzał nadjeżdżający omnibus. Pobiegnął w tamtą stronę będąc pewny, że znajdzie nieznajomą.

Dla objaśnienia czytelnika dodaję, że omnibusy krążą na drodze między Warszawą a Kielcami nieustannie. Z Warszawy wyjeżdża zwykle trzy, co dwie godziny każdy, z Radomia także trzy, tak, że można śmiało przesiąść się. W ten sposób załatwia się szybko interesa, bo np. jadąc do Grojca, na połowie drogi z Warszawy, można tego samego dnia sprawić co potrzeba i wrócić.

Na tej też podstawie B. spodziewał się przyjazdu nieznajomej, lecz furman odpowiedział mu, że ta pani właśnie odjechała napowrót do Warszawy. To go zastanowiło. Niezmiernie zdziwiony takim obrotem rzeczy, wraca do hotelu i tu zastaje już jakiegoś jegomości, który siedzi u niego w numerze.

— Co to jest? pyta.

— Jestem agent policyjny i proszę pójść ze mną.

-- Nie rozumiem pana.

— Przecie mówię wyraźnie. Pójdziesz pan ze mną. Proszę nie robić żadnych krzyków, bo to się na nie nie przyda.

B. zbladł zobaczywszy w ręku ajenta swój worek podróżny. Opierać się, byłoby to samo co zdradzić się.

Nikt prawie nie zwrócił na niego uwagi ze służby hotelowej, ani na towarzyszącego mu ajenta.

W kwadrans później jechał z powrotem do Warszawy w towarzystwie dwóch żandarmów. Nazajutrz przyaresztowano cukiernika, proboszcza i aptekarza.

Biedny, nieszczęśliwy B. znikł bez wieści, dopiero w lat dwadzieścia po opisanych wypadkach, znajomi dowiedzieli się że B... umarł w katorżnych robotach w Tobolsku.

Owa nieznajoma, była szpiegiem płatnym od rządu, szacowne jej nazwisko — Rosotowska!

Na niej to sprawdziło się przysłowie, jaką bronią wojujesz od takiej zginiesz. W roku 1864 rząd nadzwyczaj energicznie śledził tych, którzy zbierali nałożone przez rząd narodowy podatki. Panna Rosotowska wiedziała dobrze, że ojciec posiada kwity w swoim biurku, a ponieważ zakochała się w oficerze policyjnym, jemu też jako godnemu towarzyszowi wspomniła o tem. Rzecz naturalna, oficer policyjny nie sam, ale przez trzecią osobę zarządził rewizję i ojca panny Rosotowskiej przyaresztowano. Trzeba jeszcze to dodać, że ojciec Rosotowskiej wcale nie wiedział o procederze córki a stale i uporeczywie opierał się wizytom oficera policyjnego i groził córce niebłogosławieństwem. Skoro staruszek został wysłany na Sybir, panna natarła na oficera, żądając, aby się z nią ożenił, ten jednak odpowiedział:

— Daruj, nie mogę, jeżeli zdradziłaś własnego ojca, nie będziesz oszczędzać i męża. Padlec ostanietsia padlecom. (Podły zawsze będzie podłym).

Jak się to „robi“ wiersze.

Raz mnie pytały młode panienki
Jak ja to robię moje piosenki,
Które dla ucha ich brzmią tak miłe,
I skąd ja biorę pomysłów tyle,
Jak się to rymy do rymów szuka,
Czy to jest trudno, czy wielka sztuka,
Że się to w głowie wszystko nie zgamatwa?...

O nie! słuchajcie: to rzecz tak łatwa!..

Z promienną tęczą, z chmurką błękitną,
Z kwiatkami, które na łące kwitną,
I z szumem drzewa, i z czystym źródłem
Porozumiewam się sercem mojem.

Rodzinne niwy, miasto ojczyście,
I dobrych ludzi spojrzenie czyste,
I polskiej mowy kochane dźwięki:
To mi dyktuje moje piosenki.

To znowu widok sielskiej zagrody,
Polskiej dziewoi krasne jagody —
Wpleciona w warkocz wstążka niebieska...

Uśmiech kobiety — dziecięcia łezka,
I szczyry uścisk roboczej dłoni...

To sygnaturka, co z wieży dzwoni,
Kościółek wiejski i lud krakowski,
I pieśń pobożna do Matki Boskiej,
Krzyż, co na grobie w polu się czerni,

I bojownicy tej ziemi wierni,
Błyszczące pługi i szabla rdzawa,
Wielkość narodu — przeszłości sława,
I ideałów zapał najszczerzy —
To mnie natchnęło do moich wierszy.

Liczna kompania — a dzban pośrodku
I spory kielich dobrego miodku,
Lub dla odmiany kieliszek starki...
Ognisty całus młodej szynkarki;
Konik u płotu — we dworze panna,
Miłostki w lecie — a w zimie sanna,
W domu przy dzbanie — w polu przy strzelbie:
Ja takie życie w mych wierszach wielbię!

Lecz umiem odczuć o wiele lepiej
To — czem się serce i ducha krzepi:
Miłość Ojczyzny i Wiara święta
I mojej Mani modre oczęta,
Myśl, że mnie ona kocha wzajemnie,
To tylko robi poetę ze mnie,
To właśnie pióro kładzie mi w ręce...
Wspomnienia moje — echa dziecięce,
I żal co nieraz w duszy mej gości
Tych lat minionych i tej przeszłości,
Tajona boleść — tłumione skargi —
Sklania do śpiewu — serce i wargi...

Dla domowego użytku!

Kto chce dla dzieci kupić na gwiazdkę trwałą zabawkę, kto wspólnie z dziećmi pragnie się zabawić, kto jednym słowem chce swoim milusińskim sprawić co najlepszego, temu radzimy przejrzeć pięknie ilustrowany cennik F. Ad. Richtera & Cie., Wiedeń, I. Mianowicie powinna każda matka przed kupnem podarunku na gwiazdkę przeczytać uważnie nasz cennik, który na żądanie bezpłatnie wysyłamy.

Wśród doskonałych środków domowych, które jako odciągające i uśmierzające nacieranie przy zaziębieniach używane bywają, zajmuje Liniment. Capsice comp., przyrządzone w laboratorium apteki F. Ad. Richtera w Pradze, pierwsze miejsce. Cena jest niską: 40 ct., 70 ct. i 1 złr. za butelkę, każdą prawdziwą oryginalną butelkę poznać można po czerwonej kotwicy.

Angielski cudowny balsam i angielską cudowną masę. Te dwa niezrównane środki domowe, które w każdej rodzinie znajdują się powinny i wszelkie inne specjalne artykuły Apteki pod Aniołem stróżem A. Thierry w Pradze mają pod każdym względem wyrobioną wzięłość i opinie, dla tego też są godne polecenia. Bliższe szczegóły znajdzie czytelnik w ogłoszeniach tego kalendarza.



WOJCIECH KOSSAK.

POTYCZKA POD „MŁYNARZAMI“.

(Zamiejsczona rysma reprodukcji heliogramatowej wydanej nakładem J. Ledy'ego w Wiedniu).

Heliogramat tego obrazu klórej format rysunku wynosi 53×30 □ cm., kartonu 90×70 □ cm., jest do nabycia w księgarni
W. POTURALSKIEGO, Podgórze-Kraków.

Nosił wilk razy kilka, ponieśli i wilka.



Klingenberg.

— Czto diełat' — Car prikazał nada pakowat' wsie manatki
i ujeżdżat' do Wjatki.

LWOWSKA FABRYKA ASFALTU i ULEPSZONYCH OGNIOTRWAŁYCH TEKTUR

do krycia dachów

S. SZELIGI-ŁYSZKIEWICZA

INŻYNIERA

we Lwowie, ulica św. Marcina L. 29.

poleca

ASFALT z najpierwszych kopalni szwajcarskich i włoskich

używany na chodniki, bramy, dziedzińce, podjazdy, posadzki w kościołach, fabrykach, oranżeryjach, gorzelnianach, w kloakach, w rynnach ściekowych, łaźniach, łaźnienkach, stajniach, wozowniach, podestach przy schodach.

Asfalt do fundamentów izolujący wilgoć
kładziony na mury w gorącym stanie.

Fabryka osusza asfaltem, jako jedynym środkiem pewnym znanym dotąd w technice, najbardziej zawilgocone mieszkania.

✦ **Niszczy zastarzały grzybek drzewny.** ✦

Elastyczne izolirpłaty 7 $\frac{m}{m}$ i 10 $\frac{m}{m}$ grube, ulepszoną ogniotrwałą tekturę wysokich gatunków w rolach 10-metrowych od 2 złr. 25 ct. do 3 złr. 25 ct. do krycia dachów.

Lak asfaltowy, smołę angielską bezwodną
do konserwacji dachów tekturowych.

Fabryka wykonuje własnymi robotnikami we wszystkich miejscowościach kraju pokrycia dachowe tekturą ogniotrwałą, która po wielu odbytych próbach ogniowych przez c. k. Ministerium spraw wewnętrznych w roku 1888 zaszczyconą została patentem niepalności.

Metr kwadratowy roboty gotowej na dachu wraz z pomalowaniem lakiem asfaltowym od 45 do 65 ct.

Długoletnią gwarancję fabryka poręcza.

Zamówienia w Krakowie przyjmuje **Józef Zaplatalski.**

GWOŹDIARZ.

WSPOMNIENIA Z DZIECINNYCH LAT.

Napisał

Wincenty z Nad Warty.

Kto znał Poznań przed trzydziestu kilku laty, ten z pewnością sobie przypomni staruszka siedzącego codziennie w Szerokiej ulicy, na samym rogu Klasztornej, schyłonego nieustannie nad wielkim stolikiem, na którym rozłożoną była duża skrzynka z licznymi przegródkami. Skrzynka ta miała podobieństwo do kaszty drukarskiej, z tą tylko różnicą, że w przegródkach w miejsce czcionek znajdowały się rozmaitego gatunku gwoździe z szerokimi główkami, służące do podbijania podszew u butów.

Gwoździarze byli dawnymi czasy w Polsce bardzo popularni i nie było miasta, ba nawet większej wsi, żeby gwoździarz w niej nie był osiedlony. Dziś czasy się zmieniły, nikt podszew gwoździami nie nabija, a nawet w armiach zwyczaj ten uszał, ze względów... na lekkość obuwia.

Gwoździarz, o którym opowiadam, bodaj czy nie był ostatnim z onej dziś już zupełnie zaginionej profesyi.

* * *

Było to w 1863 roku. W Poznaniu ruch panował niezwykły; w każdym niemal domu polskim robiono jakieś gorączkowe przygotowania, mężczyźni czyścili broń wydobytą z kątów mieszkania i lali kule. Niewiasty przygotowywały węzłki, szyły sztandary, mundury, przygotowywały jakieś leki, dzieci nawet targaly gałganki płócienne na szarpie. Powstanie było na ustach każdego, a co przyniesie walka o niepodległość było zagadką dla wszystkich.

Pomimo tej niepewnej przyszłości, wszyscy wierzyli w lepszą dolę, jakaś niepojęta siła pchała wszystkich do pochycenia za oręż; bez zachęty, bez agitacyi nawet, każdy prawy

Polak spieszył w szeregi powstańcze, ci zaś którzy byli zbyt obciążeni wiekiem, obowiązkami rodzinnymi lub wreszcie chorobą, dali ostatni grosz na ołtarzu Ojczyzuy, ufni iż Bóg dobrej sprawie dopomoże i że doczekamy się nareszcie chwili gdzie pod sztandarem Białego Orła, pełną piersią wykrzyknąć będziemy mogli „Jeszcze Polska nie zginęła“.

Małym będąc pacholęciem wybiegłem raz przed wieczorem z domu na Stary rynek, a widząc mnóstwo ludzi ciągnących ku Szerokiej ulicy, jak dziecko ciekawe, nie zdając sobie sprawy dla czego, podążyłem za tłumem. W kilka chwil po tem, znalazłem się we wspaniałej i obszernej świątyni klasztornej dominikańskiej. Kościół był już przepelniony publicznością, a pomimo to nowe setki ludzi pchały się do wnętrza świątyni, zajmując miejsca nawet na stopniach ołtarzy. Ścisł był trudny do opisania; od czasu do czasu rozlegał się krzyk w kościele, co chwila wyprawdzano osoby zemdlone do zakrystyi, a mnie jakaś pocziwa dusza wsadziła do pustego konfesyonału i to jedynie uratowało mnie od zaduszenia, (w tłoku tym jak się później dowiedziałem, zaduszono na śmierć kilkanaście osób). Mnie w konfesyonałe było bardzo dobrze i dokładnie pamiętam przebieg niesporów odprawionych w licznej asyście duchownych przybranych w bogate ornaty. Pamiętam i w uszach brzmi mi jeszcze rozdzierający płacz i jak gdy od ołtarza rozległ się śpiew „Święty Boże, Święty mocny, Święty a nieśmiertelny“!

Z tysiąca piersi w połączeniu ze łzami odpowiedziane „Zmiłuj się nad nami“ takim mnie dreszczem przejęło że mimowoli z innemi zaplakałem powtarzając machinalnie „Zmiłuj się nad nami“.

Nabożeństwo zakończono pieśnią „Boże coś Polskę“. Pieśń która w Wielkopolsce była przez rząd pruski zakazaną, po raz pierwszy swobodnie rozbrzmiewała w świątyni pańskiej a jak ją śpiewano to tylko ten uczuć potrafi, kto wówczas był w kościele. Gdy intonowano słowa „Przed Twe ołtarze zanosim błaganie“ to spokojny śpiew przechodził w rozpaczliwą prośbę, a starcy i niewiasty, łamiąc ręce i padając na kolana z obliczem wzniesionym w górę jęcząc domawiali słów „Ojczyźnie wolność racz nam wrócić Panie“.

Nabożeństwo się skończyło i znowu u wrót kościoła powstał ścisk niebywały. Ja nie wiedząc co z sobą począć wydobyłem się z konfesjonułu i zacząłem głośno płakać. Znowu pocziwy mój duch opiekuńczy wziął mnie na rękę i przez zabudowania klasztorne wyniósł z kościoła. Zaczny człowiek już mnie samopas nie puścił, lecz dowiedziawszy się kto jestem zaniósł do domu i oddał w ręce bardzo zaniepokojonej o mnie matki. Ze starszkiem któremu zawdzięczam życie prędko się poznałem, był to „Gwoździarz“ z Szerokiej ulicy. Przez wdzięczność, odwiedzałem go często na rogu ulicy Klasztornej, chętnie się przysługując jego dykteryjkom jakich miał dla mnie zapas i jakimi mnie raczył, nie odrywając się od pracy.

* * *

Minął nieszczęsny dla nas rok 63ci, pozostawiając w każdym niemal domu żałobę. Nie będę się trudził opisywaniem tych strasznych obrazów, jakie wówczas się rozgrywały. Rozpacz, boleść, zwątpienie, oto konwa, na której rysowały się sylwetki poległych w polu, gnanych na Sybir, jęczących w kazamatkach, lub wreszcie dogorywających w szpitalach. A jak się rząd pruski z nimi obchodził? Z „kochanych polskich ziomeków“, (tak nas bowiem przed powstaniem tytułowano) przeobraził nas na „Polnische Schweinhunde“ obdarzono nas wzgardą i traktowano jak niewolników. Nic też dziwnego że gwoździarz mój (tak go zawsze nazywałem) spochmurniał, głowę opuścił, przygarbił się, leniwiej

wbijal gwoździe do podszew, a zwracając się do mnie już mi nie rozpowiadał bajek z „Tysiąca i jednej nocy“ lub wesołych dykteryjek lecz spoglądając pcuturo na gęsto snujących się żołnierzy wskazywał mi ich palcami i mawiał: Widzisz jak „oni“ tu u nas się rozwieliżnili? Mój Boże! i to człowiek musiał się czegoś podobnego na stare lata doczekać! Ale czekajcie! przyjdzie jeszcze czas!... Widzisz mały, teraz jest wojna z Danią, kto wie jak na niej Prusacy wyjdą, a wtedy.. tu zaciskał pięści i na tem swój monolog kończył. Nie znosząc żołdactwa o ile mógł płatał im przeróżne figle, i tak gdy mu przynieśli buty do podbicia gwoździami, to niby przez pomyłkę dawał gwoździe takie, że przechodziły na wylot podewszwy i trzeba je było wyrwać, bo spiłować w żaden sposób się nie dały; to znowu wkładał zręcznie szare mydło do butów lub smołę. Żołnierze kłęli, wściekli na te sztuczki, lecz pocziwy gwoździarz z miną zdziwioną udając że nie wie o co chodzi, sam oburzał się na żartownisiów, którzy takie figle płałają na szkodę skarbu i żołnierzy. Gdy żołnierze odeszli śmiał się starowina do rozpuku i mawiał: Chociaż tyle pociechy, za krzywdy nam wyrządzone! Widzisz dziecko, oni nam Ojczyznę zabrali; pamiętać powinnoś o tem do grobowej deski! Z pietyzmem przysłuchiwałem się podobnym zdaniom i głęboko notowałem je sobie w pamięci.

* * *

Minęła wojna duńska i prusko-austryacka przysparzając Niemcom i kraju i bogactw, a nam większego ucisku i niedoli. W szkołach rozpoczęto na dobre rugować język polski, zastępując go niemieckimi, na rogach ulic pospadały napisy polskie, a zastąpiono je niemieckimi, w urzędach, magistracie, na poczcie nie słyszałeś już polskiego słowa, a biada urzędnikowi Polakowi, gdyby się odezwał w macierzystym języku bo wysyłali go natychmiast w nadreńskie prowincye, gdzie chociażby chciał, już po polsku mówić nie mógł. Ciężkie, bardzo ciężkie nastąpiły

czasy dla Polaków pod zaborem pruskim; codziennie spadały jak grad nowe sposoby ciemnienia ludności polskiej, a my bezsilni na próżno wyczekiwaliśmy jakiegoś pomysłu niejszego jutra.

Znowu zabłysła nam gwiazda zwodnicza, pod postacią wojny prusko-francuskiej. Mój Boże! ileż to się miało nadziei... niestety była to mrzonka biedaka o skarbach, których nawet oglądać mu nie wolno. Liczyliśmy na zwycięstwo Francuzów, na ukaranie buty krzyżackiej, pewni, że jeżeli nad Francją „gloria“ zajaśnieje, to i u nas jeżeli nie wolność zupełna, to przynajmniej znośniejsze stosunki zapanują. Niestety ułuda ta rozprysła się jak meteor, z chwilą nadejścia niepomysłnych wieści z pola walki. Wiadomość o każdej przegranej bitwie przez Francuzów uderzała jak taranem w nasze serca, a sromotna klęska Napoleona pod Sedanem, bodaj czy nie boleśniej odczuta została w Polsce, aniżeli w samej Francji.

Mrzonek już nie było, pozostała smutna, czarna rzeczywistość! Poddaliśmy się jej z całą rezygnacją, zwalczając o ile tylko było w naszej mocy zakusy germanizacyjne. Akcyą wywoła reakcyę, ocknęliśmy się i z biernej polityki przeszliśmy do polityki czynnej. Zarówno w chacie jak we dworze na parterze czy na strychu, uczono dzieci czytać i pisać po polsku, modlić się po polsku a po Bogu najwięcej kochać Ojczyznę. Usunięcie Polaków z urzędów, wpłynęło również dodatnio dla nas, gdyż ze zdwojoną gorliwością rzuciliśmy się do handlu i przemysłu, a z biedy jaka nas po 63cim roku gnębiła poczęliśmy się otrząsać; dla wzajemnego kształcenia się w rodzinnym języku, pozawiazywano liczne towarzystwa, które prócz rozrywki, dawały nam nadto zabawę duchową. I dobrze się stało żeśmy się wzięli do pracy, zahartowaliśmy się bowiem i przygotowali na ciosy, jakie nas jeszcze spotkać miały.

* * *

Już wyrosłem na młodzieńca i do szkół uczęszczałem czując najlepiej na własnej

skórze ów osławiony system germanizacyjny wprowadzony w szkołach poznańskich. Mój Boże! ile to się przykrości ile impertynencyi zniosło od belfrów z nad Szprewy... a jak to bolało, gdy nawet wykładów religii słuchać musieliśmy w języku niemieckim! Rozgoryczony tą tyranią, czerpałem często otuchę u mego gwoździarza, którego nie przestałem odwiedzać. Jemu wylewałem uczucia moje i od niego zasięgałem rady na przyszłość. Pocziwy stary, gdym mu opowiadał co się w szkołach naszych dzieje, wzdychał i oczy z łez ocierał, a głaszcząc mnie po głowie, zachęcał do wytrwałości, odzywając się zwykle: Zobaczysz dziecko, że na tem się nie skończy; oni będą próbowali na nas jeszcze gorszych rzeczy, zobaczysz że będą chcieli nas zupełnie usunąć z naszej ziemi. Dziś odbierają nam język; jutro przyjdzie kolej na religię, następnie na ziemię, a potem... potem pozostawią nam wspaniałomyślnie kij żebraczy!

Czyżby aż do tego dojść miało? zapytałem.

„Zobaczysz, ja bo może nie doczekam tego. Czy im się uda, to już rzecz inna, bo większą jest moc Boska aniżeli złość ludzka, lecz zobaczysz co „oni“ jeszcze na naszej ziemi wyprawiać będą.

W chwili gdyśmy na ten temat prowadzili rozmowę, zrobił się ruch niezwykły w ulicy, wszystkie oczy zwróciły się w stronę mostu chwaliszewskiego skąd tentent kopyt końskich do uszu naszych dolatywał. W minutę przed oczami naszymi przesunął się powóz konwojowany przez konnych żandarmów, a w powozie siedział czcigodny arcybiskup gnieźnieńsko-poznański, dzisiejszy kardynał hr. Halka Ledóchowski.

Zdrętwieliśmy na ten widok i dopiero po długiej chwili zdobyłem się na pytanie: „Co to znaczy? gdzie oni naszego arcybiskupa wiozą?“ „Gdzie?“ odparł gwoździarz z gorzkim uśmiechem, a „gdzieżby jak nie do więzienia“.

— „Czyżby słowa twoje starcze już się spełnić miały?“

— A już, już się spełniają! — rzekł z westchnieniem.

Na drugi dzień wszyscy wiedzieli, iż rząd polecił wprowadzić do kościoła katolickiego tak zwane „prawa majowe“, czyli iż rząd chciał władzę Rzymu wyprzeć z kościołów naszych, a swą władzę cywilną narzucić. Wzięło się do wprowadzenia tych praw z niezwykłą energią; rozpoczęło dzieło od zamknięcia naszego ukochanego księdza Arcybiskupa w więzieniu ostrowskim. Dalej uwięziono biskupów, kanoników a wreszcie wszystkich tych księży, którzy władzę świecką rugowali i rozkazów z świeckiej kapituły nie przyjmowali. Walka rządu z kościołem przybrała niebywałe rozmiary; codziennie przybijano do drzwi księży gwoździami rozporządzenia cywilnych dygnitarzy kościoła, lub wyroki sądowe. Świstki te wisiały dopoty, dopóki jaki ciekawski z drzwi ich nie zerwał, ksiądz bowiem żaden nie dotknął się tych bluźnierczych szpargałów. Na duchowieństwo skazane wyrokami sądowymi za rzekome nieposłuszeństwo robiła policya formalne obławy; więzienia przepelniono księżmi wszelkich stopni, a w opróżnionych parafiach których były setki, odprawiali przejezdni księża ukradkiem tylko nabożeństwo. Najwięcej polowała żandarmerya i policya na delegata apostolskiego, rozwołającego z Rzymu rozkazy lub oleje święte. Tej osoby pomimo energicznych usiłowań nie udało się przecież policji pochwycić. Wśród karnej armii kościelnej, znalazło się niestety kilkunastu renegatów, którzy licząc na zwycięstwo rządu, oraz na grube posady, poddali się od razu rozkazom cesarsko-królewskim. Te wyrzutki społeczeństwa, te wrzody na zdrowym ciele kościoła, były najdokuczliwsze podczas wojny z rządem. Publiczność katolicka, biorąca stronę kościoła, nie udawała się do tych renegatów po żadną pociechę religijną; kościoły w których ekskomunikowani księża rezydowali, stały pustkami, lud nie używał wykleptych nawet do konających, zmarłych zaś chowano na cmentarzu bez posługi kościelnej.

Renegaci wściekli na podobne z nimi postępowanie, mścili się na ludności, zamykali cmentarze i nie wpuszczali ciał zmarłych na miejsce wiecznego spoczynku. Krewni zmarłych w podobnych wypadkach rozbijali wrota cmentarne i przemocą grzebali ciała swych ukochanych osób.

I znowu zaroily się wiezienia męczennikami wiary, gdyż każdy kto nie chciał przyjąć posługi duchownej u księdza renegata, uchodził za gwałciela porządku publicznego i obraziela rządu.

Oj! ciężkie, bardzo ciężkie nastaly czasy dla Wielkopolski, walka bowiem trwała blisko trzy lata wśród szalonego ucisku i wreszcie zakończyła się jak się tego spodziewać było można zwycięstwem krzyża a sromotną klęską rządu.

* * *

Germanizowanie narodowości naszej nieustannie wzrastało a przez zemstę za porażkę doznaną w walce rządu z kościołem, wprowadzono nową torturę pod postacią systemu kolozacyjnego, czyli wykupna ziemi polskiej, dla obsadzenia na niej kolonistów niemców. Na radykalny ten środek wynarodowienia nas, przeznaczono kolosalną sumę 100 milionów marek. Wówczas pojawiły się w prasie naszej gromkie głosy, ażeby przez wzgląd na dobro własne Polacy nie wyzbywali się dobrowolnie ziemi. Artykuły jasno i wyraźnie określające, jakie stanowisko winniśmy zająć w obec tego nowego ciosu, wpłynęły tak dodatnio na społeczeństwo że tylko lekkomyślni lub bankruci sprzedawali komisyi kolonizacyjnej ziemię ojców swoich. Ten niespodziewany opór ze strony polskiej, tak rozgniewał rząd, że tenże postanowił zadać nam jeszcze jeden cios ostatni! Oto ogłoszono słynnym reskryptem cesarskim pamiętne po wieki „rugi“ wszystkich Polaków nie będących poddanymi pruskimi.

I stało się zadość przepowiedni zgrzybiałego gwoździarza. Tysiące osób zamieszkałych od pamiętnych czasów w Poznańskim wydalone poza granicę kraju własnego, nie



-- Co za dziura, to bardzo mała dziura, dla cegi wmo nie ma bicz? Jak pan pojedzies do Brazylji — to się pan tyle dorobisz, że dziurę się zalata.

„ŚPIEWNIK SOKOLI“

obejmujący **pieśni, hymny, marsze sokole**
z melodyjami zebrany przez

FR. BARAŃSKIEGO

wyszedł nakładem

księgarni W. Poturalskiego

Podgórze-Kraków.

Cena 50 ct., kartonowany **65 ct.**, ozdobnie oprawny
ze złotym wyciskiem Sokoła **75 ct.** — Porto 5 ct., za
receptem 15 ct.

Do nabycia u wydawcy i we wszystkich księgarniach.

Izrael Ringer w Krakowie

ulica Grodzka l. 42

Hurtowny skład papieru

i wszelkich materiałów pisemnych,
oraz przyborów kancelaryjnych i rysunkowych.

WYŁĄCZNY NABYWCA

znanego krakowskiego nakładu zeszytów
szkolnych Józefa **Fischera** w Krakowie,
sprzedając takowe PP. Nauczycielom i Kupcom
po cenach niżej wszelkiej konkurencyi.

Leon Bałuk

PIEKARNIA

w Krakowie, ul. Garbarska l. 10.

Dom własny.

Trzy razy dziennie wypiek chleba
i bułek w specjalnie urządzonych pie-
cach — pod osobistym moim dozorem
i kierunkiem.

Polecając się nadal łaskawym wzglę-
dom Szan. P. T. Publiczności

kreszę się

z wysokim poważaniem

Leon Bałuk,

właściciel piekarni w Krakowie,
ul. Garbarska l. 10.

Wanda Horowiczowa w Krakowie,

ul. Floryńska 25, l. p.

Magazyn Mód

poleca

Kapelusze Damskie

od najskromniejszych do
najwykwintniejszych

MODELE PARYSKIE

i Wiedeńskie,

kapelusze żałobne

oraz

Pralnię koronek i firanek.

ul. Floryńska 25, l. p.

Magazyn okryć

DAMSKICH

pod zarządem

p. Leopolda Fadena

poleca na obecną porę

żakiety, peleryny,

rotundy

i pokrycia na futra.

Pierwsza galic. fabryka naczyń blaszanych emaljowanych

w Dębnikach przy Krakowie,

wyrabia naczynia stancowe emaljowane w różnych kolorach z blachy stalowej
do użytku domowego, kuchennego i gospodarskiego

oraz wyrabia szyldy emaljowane

M. Weinberg & Schnur i Spółka.

pozostawiając nawet tyle czasu, żeby biedni wygnańcy mogli swoje mienie sprzedać. Starców i dzieci, wdowy i sieroty, wydalano z bezwzględną surowością, nie troszcząc się o to, co te nieszczęśliwe istoty będą porabiały w zupełnie obcym dla nich miejscu, zdaleka od krewnych i przyjaciół. Cios, ten powiódł się rządowi, tysiące bowiem hektarów ziemi naszej przeszło za bezcen na własność komisji kolonizacyjnej, a w miastach niemal za darmo nabywali nieprzyjaciele nasi domy, kosztowne meble, całe sklepy i składy.

* * *

Wśród gromadek biedaków, którzy nie mieli za co wyjechać, pędzonej pieszo przez ulice Poznania, szedł przygnębiony z rozpaczą w twarzy stary gwoździarz, cisnąc kur-

czowo węzełek z całym mieniem w rękę. Gdy przechodziła garstka najbiedniejszych naszych braci przez rynek, zatrzymał się starzec przed ratuszem, spojrzął w górę na orła umieszczonego ponad wieżą, zapłakał gorzko, zacisnął pięść i wyjęknął: „Jeszcze nie zginęła“!

Przechodząc przez ulicę ku Chwaliszewowi, doszedł starzec do miejsca, w którym przez pół życia swego pracował w pocie czoła nabijając gwoździe. Na widok miejsca tego jęknął boleśnie, chwycił się za serce i... runął martwy na ziemię.

Tak skończył ostatni z gwoździarzy. Ukaz cesarski okazał się niczem wobec woli Boga, i zacny starzec pochowany został w miejscu, z którym się żył, wychował i z którego jedynie trąba Archanioła odwołać go może.



Legenda z nad Wisły.

Była sobota...

Piękny jesienny dzień miał się ku schyłkowi. Słońce ostatnimi promieniami muskało szczyty drzew i zczerniałe gontowe dachy niskich domków przedmieścia.

Za miastem istotny ruch rozpoczyna się dopiero około 7 wieczorem, tj. z godziną, w której przepisowo ustaje praca we fabrykach i na rusztowaniach.

Robotnicy i robotnice grupami lub pojedynczo ciągną z miasta przez rogatki na oddalone przedmieścia z tygodniowym dorobkiem, gwarząc po drodze, spierając się — nierządki i bijąc — a ostatnia ta okoliczność bywa poniekąd dobrym pretekstem wstąpienia do szynku „na jednego“.

Pracownice z fabryki cygar, zamieszkujące przeważnie to przedmieście, przechadzają się gościńcem, zabawiając się bałaśliwą rozmową, przerywaną co chwila niepohamowanymi wybuchami wesołości. Ale na widok kogoś „z miasta“ milkną rozmowy

i śmiechy — „fabrykantki“ porozumiewają się ze sobą trącaniem łokci i spojrzzeniami zdającymi się mówić: „Patrzaj! to ten! — co to...“.

Z czeluści jakiegoś szynku odzywają się chrapliwe tony katarynki na wieczną oklepnaną nutę Strausowskiego walca...

O! jak w sobotę wieczór!...

Lubię niezmiernie tę stronę Wisły — to ciche przedmieście bijące z dala w oczy bielami ścianami niskich domków — zielenią sadów i wielką niezakrytą przestrzenią wolnego błękitu.

Jest to przy tem okolica najpiękniejsza i pełna dawnych wspomnień. Gdy pogodnej nocy księżycowej wyjdiesz na pola na górze położone, słyszysz z jednej strony zegary wieżowe krakowskie, poważnie wybijające godziny — z drugiej strony dolatują cię odgłosy dzwonów bielańskich, którymi ciisi zakonnicy nawołują się, aby wśród nocy modlić się za świat szalejący w pysze i marnych a zawziętych zabiegach...

Ileż tu poetycznych a rzewnych podań krąży wśród ludności! To o świętej Bronisławie, której Chrystus na tych wzgórzach miał się ukazać, to o pokutujących duszach w klasztorze, o pięknej a tajemniczej „Królowej Zwierzyńca“ — i wiele, wiele innych.

Jedną z tych pięknych legend zawdzięczał tamtejszemu kowalowi — staremu majstrowi B., i z nią spieszę podzielić się także z Szanownymi Czytelnikami.

Otóż pewnego dnia jesiennego w sobotę — wybrałem się — jak to wspomniałem wieczorem za rogałki — na Zwierzyńiec.

Przechodziłem мимо kuźni mego znajomego, który uprzejmem pozdrowieniem zatrzymał mnie i skłonił do zajęcia miejsca obok niego na zydelku przed kuźnią.

Pan Majster jest to człowiek krępy i zażywny — więcej siwy niż szpakowaty, z krótko przyszczyżonym siwym wąsem ładnie odbijającym przy jego czerstwej, rumianej twarzy.

— Siadaj pan! pogadamy *se!* — powtórzył wskazując mi ręką miejsce a drugą wydobyl z za cholewy krótką fajeczkę, nałożył świeżym „knastrem“ i pyknął kilka razy ostrym gryzącym dymem.

— Dokądże to droga prowadzi? — indagował dalej patrząc we mnie pocziwemi piwnemi oczyma, które od ognia, lat i niewyczasu nabrały jakiegoś czerwonawego tła i *wiecznie łzawo patrzyły przed siebie.

— Wyszedłem przejść się trochę — nad Wisłę — odparłem. Długo dzisiaj pracowałem. — Ale powiedzcie mi Ojeze! czego tak rzeka ta szumi — czy przybývają wody od gór?...

— Ano szumi bo szumi jak pod jesień. A zresztą co tu gadać — są tam rozmaite rzeczy i dziwy!... Z młodych to mało kto o tem wie. Ale poczkaicie! poczkaicie! jak tu z Wisły zacznie dzwonić!

— Dzwonić? — podchwyciłem ze zdumieniem — alboż to w Wisłę dzwoni kiedy? — i cóż to ma dzwonić? — pytałem starca natarczywie, widząc po jego zamysłonej twarzy i kiwaniu głową, że jakies

tajemnicze historie przypomina sobie — I cóż tam dzwoni?!

— Co tam dzwoni, tego ani ja, ani pan nie *spenetrujemy* — juścić musi tam być *cosik* we wodzie — a może i dzwony jak mówią... I! zresztą dajmy pokój temu! przed wieczorem to ponoś niedobrze gadać o takich rzeczach...

Z trudem zdołałem starego nakłonić do opowiadania, i wreszcie podbiłem go argumentem, że dziś w sobotę, jako dzień Matki Boskiej żadne siły nieczyste nie mają przysięgu do człowieka — tem samem więc i o „takich“ rzeczach z całym spokojem można wieczorem rozprawiać.

Kowal kiwnął głową — na znak zgody z mojami teologiczno-filozoficznymi wywodami, przygiął palcem popiół w fajeczce — zapalił powtórnie i zaczął opowiadanie.

— Ano!... dawno to już temu jak ten nasz klasztor nad Wisłą stoi. Inakszy on był i we wnętrzu i od pola i inaksze całkiem miał dzwony.

Były-ci tam dzwony, co grzmiały na 3 mile dokoła, a głos miały jakby żywe. Bywało — w niedzielę na sumę — niosą dzwony na wszystkie strony głos jakby najpiękniejsze granie organówi śpiewy anielskie — dzwonią ci wieczór na „Anioł-Pański“, a tobyś przysięgał, że to nie z wieży — ino z nieba głos leci taki srebrny — a słodki i niemal słyszałeś jakby same dzwony głosiły: „Zwiastował Anioł Maryi Pannie“.. Umiera ktoś we wsi — dzwoni dziad za konających — a dzwony naprawdę jakby rozplakane i jęczą i szlochają, to znowu modlą się o lekki zgon dla tego biedaka co się tam ze śmiercią pasuje...

Ano lubili ludziska te dzwony — a i Bogu były mile — bo czy to ogień — broń Boże — czy to burza z gradem — czy to wylew — niech ci się tylko dzwony ozwą — już i ogień gaśnie, już i chmura przechodzi — już i woda opada!...

Ale wiadoma rzecz: co Bóg lubi — tego dyabeł nie lubi — a potrzeba też wiedzieć, że tam koło klasztoru dyabli po-

STOWARZYSZENIE POŻYCZKOWE i OSZCZĘDNOŚCI
„WZAJEMNA POMOC“ W PODGÓRZU

z poręką nieograniczoną w sądzie zapisane,

udziela swym członkom pożyczek na przeciąg 10 kwartałów,
przyjmuje wkładki na oszczędność na 4½%, obliczając odsetki od
dnia złożenia do dnia wyjęcia.

Majątek własny Stowarzyszenia wynosił z końcem roku 1895 Zła. 79.399.

Stan wkładek oszczędności wynosił z końcem roku 1895 Zła. 408.665.

W r. 1895 udzielono 5.591 pożyczek, na które wypłacono
1,185,213 Zła.

Ogólny obrót kasowy w r. 1895 Zła. 3,333.621.

Rok założenia 1879.

Biuro w domu własnym, Rynek I. 4.

PRACOWNIA STUDNIARSKA
JANA PIWOWARCZYKA

w Krakowie przy ulicy Długiej I. 42 (dom własny)

podjekuje się

wszelkich wyrobów studzien i pomp różnych systemów

jako to:

murowanych, betonowych, ssąco-tłoczących, artezyjskich, wierconych itp.

które wykonuje z wszelką dokładnością i po cenach nader przystępnych.

Polecając się WW. PP. Inżynierom, Architektom i Właścicielom domów

pozostaje z szacunkiem

JAN PIWOWARCZYK,

majster studniarski.

Spotkanie sie gęsi



J. Kraszewski

kutę swoją odprawowali podówczas jako i dzisiaj jeszcze odprawują. Otóż te dzwony były dla nich największą męczarnią, bo nie mogli głosu ich znieść.

Tak-ci się raz sprzysięgli — i w nocy dzwony urwali i wrzucili do Wisły...

Przychodzi rano dziad — chce dzwonić — ciągnie — jakoś lekki sznur mu się zdaje — patrzy — a dzwona nie ma! Jak się też o tem ludziska zwiędzili zasumowali się bardzo — bo to-ci — powiadali — nie dobrego nie wróży — ano pomorek na ludzi albo i na bydło — ogień — wojna...

A tam w niebie znowuż dziwią się, południe już minęło, a na Anioł Pański z klasztoru nie dzwoni! — Zawołał Pan Bóg świętego Michała i powiada mu coby *wykar-kulował wskrós* onych dzwonów — czy tam na ziemi zaboczyli sobie dzisiaj o dzwonienu na południe — czy co?

I wysła prawda na wierzch!... Bo też święty Michał głowa tęga — bo i mógłby to być inaczej kanclerzem w Królestwie Niebieskiem?

A tak ci powiada: „Panie Boże! nie są tu winne ani zakonnicy, ani inksze ludzie tylko te szelmy dyabły, co o północy dzwony nam we Wisłę potopiły“!

Tak się Pan Bóg bardzo zgniewał i w te pędy kazał sobie zawołać Belzebuba — niby o te dzwony i zaraz ci na niego „a wy tacy owacy“ — to mi już i dzwony będziecie kraść, nie dosyć mi to już duszyczek nakradliście — jeszcze wam się dzwonów zachciało?!.. O mości Belzebubie! to ci się już nie uda! Odkomenderujesz wszystkie dyabły z piekła do Wisły — dzwon mi wydestać i napowrót w Klasztorze powiesić!...

Dopiero jak się o tem w piekle dowiedzieli! Płacz i lament — bo to dyabły nie *zwyczajne* do wody, i pływać nie umieją — takby się były potopiły we Wisłę.

Ano szedł znowu Belzebub do Boga w posły:

„Ach! Miłościwy Boże! czy to chcesz już naszej zguby? chcesz żeby wszystkie dyabły wyemigrowały z piekła — albo wyzdychały od wody? Pomnij, że i my jesteśmy potrzebni — i żyjemy dla wygody grzeszników. Bo czy to na ten przykład smarzyć w smole, czy na widłach nieść w ogień wieczny — wszystko sumiennie i rzetelnie odrabiamy. Jak nas nie stanie to się ludzie i piekła bać nie będą — a co wtedy będzie na świecie?!..

A! Belzebub jak Belzebub Iotr ale łeb także nie od parady — słuszne racje podał Bogu. I zamyślił się Pan Bóg — i długo, długo myślał aż w końcu rzekł:

„No!... niech i tak będzie!... nie chcę już topić dyabłów we Wisłę — zamiast tamtego dzwonu zawieszcie mi inny — a teraz uważaj mości Belzebubie co ci powiem:

Ten dzwon leżący na dnie Wisły — niech co lat trzydzieści zwiastuje głosem swoim z wody — dzień zmartwychwstania mojej Polsce!

— I tak się stało — kończył opowiadanie kowal — pamiętam jak nadszedł rok sześćdziesiąty trzeci — oj! grzmiały też dzwony nocą we Wisłę — grzmiały!... cóż? ale zmartwychwstania jeszcze nie wydzwoniły!..

To też ja *se* tu ciągle na Zwierzyńcu baczę i miarkuję — zwrócił się do mnie z miną tajemniczą — rychłoli dyabły naprawdę już na zmartwychwstanie we dzwony pod Wisłą uderzą!...





EMILIA SZCZANIECKA

urodzona w r. 1804 zmarła w r. 1896 w Pakosławiu.

Żadna może Polka — bohaterka nie posiadała w tak wysokim stopniu wszystkich tych cnót, które upoważniają do zajęcia wybitnego w społeczeństwie miejsca, co ś. p. Emilia Szczaniecka. Już w bardzo wczesnej młodości pojęła ona swe posłannictwo Polki-obywatelki. Zostawszy w 15. roku swego życia dziedziczką wielkiej majątności, myślała tylko o tem, jak majątek ten użyć na cele polskie. Pierwsze jej starania skierowane były na najbliższe jej otoczenie: na lud. Lecz i sprawy ogólnoludzkie, a przede wszystkim sprawa wolności miała w niej gorącą rzeczniczkę. Kiedy wybuchła walka o odrodzenie w Grecyi, Emilia Szczaniecka organizuje w Polsce komitet na rzecz powstania greckiego, agituje za sprawą Grecyi i popiera ją także materialnie z własnej szkatuły. To samo, a więcej jeszcze czyni podczas rewolucyi we Francyi. A kiedy we własnej jej Ojczyźnie w r. 1831 i 1863 wybuch powstanie, z jakimże zapalem agituje Emilia Szczaniecka na rzecz polska! Znosi ołтары z mienia, zdrowia i życia i spieszy tam, gdzie leje się krew, by pielęgnować rannych, krzepić upadłych na duchu.

A kiedy powstanie upadło i ona dostała się do więzienia, starała się tutaj potajemnie i więcej przykładem męstwa i zaparcia się siebie służyć Ojczyźnie. Wypuszczona na wolność kontynuuje dalej sprawę zaczęłą, zagrzewając ziomków do pracy nad odrodzeniem Ojczyzny. Ile dobrego zdziałała w ciszy, bez rozgłosu, czyniąc wedle przykazania Ewangelii: „i nie wie lewica, co czyni prawica“, wiedzą tylko ci, co doświadczyli jej pomocy i opieki. Wpływ jej na ludność Wielkopolską nigdy nie był tak zbawiennym, jak w czasie „Kulturkampfu“. Majętność swą Pakosławie, w ogóle każdą garkę polskiej ziemi, uprawianą jeszcze przez Polaków uważała za widetę, którą bronić trzeba do ostatka, a nawet i wtedy nie wypuścić, gdy już wszystko stracone, i nigdy nie oddać w ręce wrogów. Tak działała do ostatniej chwili swego czynnego żywota, zawsze na stanowisku. Wysoce religijna, łagodna, cierpliwa, entuzjastka w sprawie wolności i miłości bliźniego, opiekunka ludu, anioł-sróż rannych, bohaterka w walce o wolność: w takich to wspomnieniach na zawsze żyć będzie Emilia Szczaniecka w pamięci swych ziomków.



FRANCISZEK DOBROWOLSKI

urodzony w r. 1850 w Suchympum pod Gąbinem na Kujawach. zmarł w Poznaniu 1896 r.

Był to mąż czynu, szermierz idei postępowych, zmuszony liczyć się ze stosunkami i z ludźmi, potępiony za życia przez ludzi śmiałych, lubiących zawsze i wszędzie wystąpić z otwartą przyłbicą, dopiero po śmierci znalazł sprawiedliwą ocenę swojej działalności obywatelskiej. Że był dobrym synem Ojczyzny świadczy o tem jego gorący udział w ruchu narodowym w r. 1863. Wywieziony za to w głąb Rosyi, schronić się potem musiał za granicę. W Dreźnie poznał i zaprzyjaźnił się z Kraszewskim, który polecił go w r. 1871 wydawcom „Dziennika Poznańskiego“ na naczelnego redaktora. Na tem stanowisku dotrwał Franciszek Dobrowolski wśród różnych przejęć aż do śmierci.

Ruchliwy, energiczny, nie ograniczył się przecież na pracy dziennikarskiej. Kierował ponadto wieloma instytucjami; przez lat czternaście zarządzał bezpłatnie teatrem w Poznaniu; był sekretarzem Centralnego komitetu wyborczego na W. Ks. Poznańskie; współzałożycielem i członkiem dyrekcji Tow. Po-

mocy Naukowej; członkiem „Stelli“; inicjatorem polskich kolonij wakacyjnych w Poznaniu; członkiem Towarzystwa Przemysłowego i wielu innych stowarzyszeń. Nie też dziwnego, że nie wszystkie instytucye, któremi kierował, rozwijały się jak należało i jak sam tego pragnął; stanowczo bowiem przeciążony był pracą; woła jego obejmowała za szeroki zakres działania, aby wszystkiemu sprostać. Na to, co chciał Fr. Dobrowolski trzebaby więcej sily i więcej czasu, aniżeli ma do rozporządzenia najdziesięjszy człowiek. Do prawdziwych zasług Dobrowolskiego policzyć trzeba rozbudzenie zmysłu organizacyjnego na kresach. Niemordowanej czujnej jego pracy zawdzięczamy ów silny wal na kresach, usypany przeciwko napływowi germanizmu. Obsadzenie strażnic powierzono też w większej mierze ludziom wyewiczonym w jego szkole.

Był może Franciszek Dobrowolski za często dyplomata, zbyt prędko ustępywał, ale kochał Ojczyznę całą duszą i gorąco bronil sprawy narodowej.



ZYGMUNT KACZKOWSKI

urodzony w Bereźnicy w r. 1826, zmarł w Paryżu w r. 1896.

Umiejętne ugrupowanie w pamięci opowiadań „babuni Maryi Bylczyńskiej“, szacunek dla tradycji, pilne wczytywanie się w historyczne volumina, oto geneza twórczości Zygmunta Kaczkowskiego i tajemnica jego mistrzostwa w oddaniu typów i obrazów z epoki panowania Augusta III. i Stanisława Poniatowskiego.

Twórca „Braci Ślubnych“ pochodzi z rodziny staro-szlacheckiej, osiadłej w Polsce od niepamiętnych czasów, bo pierwsze polityczne wystąpienie tej rodziny w Polsce, przypada na r. 1383. Urodził się on w ziemi Sanockiej we wsi Bereźnicy w r. 1826. Kształcony pierwotnie w domu pod kierunkiem ks. Pawła Zegiestowskiego i Józefa Niklewicza, wcześniej bardzo skończył uniwersytet we Lwowie, gdzie kolejno uczył się na prawo i na filozofią, nie zaniedbując przytem studiów rękopiśmiennych źródeł historycznych, które mu dostarczyła Biblioteka Ossolińskich. Gdy pierwszy jego utwór odzwierciedlający życie szlachty sanockiej i przemyskiej „Bitwa o Chorażankę“ przychylnie przez krytykę i czytającą publiczność przy-

jęty został, zachęciło to młodego powieściopisarza do poważnego a zupełnego oddania się studjom 18-go wieku. Owocem tych studiów były między innymi: „Bracia Ślubni“, „Grób Nieczujów“, „Murdelio“ i „Abraham Kitaj“. Współczesne temata obrabiał w nowelce „Kato“, którą do pierwszych jego prac zaliczają i w powieści „Dziwożona“.

W publicystyce upamiętnił się napisaniem „Tecki Nieczui“, która miała być odprawą, daną „Tece Stańczyków“.

Różne przejścia polityczne zmusiły Kaczkowskiego do wyjazdu za granicę. Otrzymał w r. 1848 amnestyę, wraca znowu do kraju, ale już w r. 1860 wyjeżdża znowu najpierw do Włoch, potem do Paryża, gdzie już stałe zamieszkał, aż do dnia śmierci, która po kilkumiesięcznej chorobie przecięła jego pracowity żywot 6 września b. r. Ostatnią pracą ś. p. Kaczkowskiego jest powieść: „Święta Klara“.

Został po nim znaczny majątek, dorobiony na spekulacjach finansowych, ale prawdopodobnie przejdzie on w obce ręce, bo zapisany został całkowicie żonie cudzoziemce.

W KĄPIELACH.

(NOWELA.)

Siostra mojej żony jest wdową i ma lat 35, a w takich baba pretensjach, że po prostu głupieję patrząc na to. Ani ładna, ani młoda, ani nawet miła, powinnyby Bogu dziękować, że kiedyś tam znalazła amatora, (nie wiem gdzie miał oczy wtedy) ona tymczasem chciałaby się gwałtem jeszcze raz za mąż wydać. Moja żona o lat ośm młodsza, i ładna co się zowie kobietka, nie myśli prawie o swej urodzie, a ta się stroi, fiokuje, wiecznie w lustrze siedzi; tfu, do licha! zdaje mi się, że baba ma więcej sukien, jak rok miesięcy, a same jakieś błyszczące, jasne, niewiem czy atlasowe, czy jedwabne. Pieniądzy jej nie brak, teraz wdowy dobrze płacą, wszystko zaś obraca na stroje.

W zimie chodzi po balach, w lecie jeździ do kąpiel; podejrzewam jednak, że dosyć czuje się tam osamotniona, gdyż bardzo jakoś utyskuje na brak męskiej opieki. Ukartowała sobie widać, ażeby raz z nami spróbować, a że gdzie dyabeł nie może, tam posle babę, udało jej się wybornie.

Dotąd jeździliśmy z żoną gdzieś na wieś, dla odetchnienia po kurzach krakowskich. Malec nasz wybiegał się, pił niefałszowane mleko i z rumianymi policzkami wracał do miasta.

Żona jednak z rokiem każdym coraz bardziej narzekała, to na brak mięsa, to na mieszkanie w chacie góralskiej, to na bliskość gospodarzy i ich dobytku, nawet dalibóg na błoto po deszczach. Podejrzewałem w tem inspiracye pani Zofii, ale chcąc dogodzić mojej kobiecie, zaproponowałem w tym roku Zdrojów. Toż to było uciechy, planów, szykowania toalet, aż wreszcie wylazło sztydło z worka:

— Mój drogi, wszak pozwolisz, aby z nami Zosia jechała?

Oburzam się w pierwszej chwili, przysięgam, że takiego ciężaru nie wezmę na moje barki, lecz powoli mięknę pod wrażeniem słów mojej pani, wreszcie mówię z westchnieniem.

— Ha dobrze! spodziewam się jednak, że przyczyni się także do kosztów. —

— Naturalnie — odpowiada Aniel a trochę obrażona, przecież nie przypuszczasz, żeby na nasz koszt jechała. —

Tak więc przybyliśmy do Zdrojowa, a stawszy na dworcu trzęsący i jak otchłań ciemny omnibus, zostaliśmy zawiezieni do jednej z will zakładu. Naprzód już wynajęłem dwa pokoje, (dla nas z żoną wystarczyłby jeden) przepłacając słono, w pierwszym ulokowała się siostra z naszym jedynakiem, w drugim ja z żoną.

Położenie Zdrojowa urocze, zakład sam dużo pozostawia do życzenia. Zaczyna się mizernym laskiem, a jeszcze mizerniejszym kończy. Za granicą z tych lasków zrobionoby park, u nas zostawiono wszystko w stanie natury.

W lesie ani ścieżek, ani ławeczek, kto zmęczony może sobie usiąść na pniu ziętego drzewa. Ściany dworków świecą dziurami, przez które swobodnie przepływa ożywe, górskie powietrze, fetory w każdej willi czysto krakowskie.

Do załatwienia przedwstępnych czynności, należy przedewszystkiem ściągnięcie taksy kąpielowej. Ku wielkiemu memu niezadowolaniu, wypada suma dość wysoka, gdyż nawet za dziecko każą mi płacić, pocieszam się jednak myślą, że część pewną zwróci mi pani Zofia.

Na drugi dzień urządziwszy się jako tako, idziemy na muzykę. Pani Zofia w jakiejś jasnej sukni z koronkami, w jasnych pan-

tofelkach, włosy całe w loczkach jak u pudelka. Moja kobietka za to w perkalowej ciemnej sukience, wygląda jak królowa ze swą białą twarzą i wdzięczną postać.

Drapujemy się po jakichś krzywych schodkach, po bruku przypominającym małe miasteczka, wreszcie dochodzimy do muzyki składającej się z pięciu coś żydowinów, rozdierających uszy fałszywymi instrumentami. Grają walca utworu jakiegoś zrujnowanego hrabiego, goście szepcą, że bawi w zakładzie i zapewne skryty za jakimś drzewem, wysłuchuje własnych kompozycji. Nieszczęsny! niewiedziałem, że muzycanci zachęceni hojnym napiwkami kompozytora, będą go nam trzy razy na dzień powtarzali, „na ogólne żądanie“.

Siadamy na ławie i rozglądamy się. Żle! pani Zofii zrzedła mina; plemię Izraela rozrodzone jako piasek w morzu, a więcej nikogo, lub tak prawie jakby nikogo.

Ha może lepiej będzie podczas obiadu! Jakoż rzeczywiście, zastajemy salę balową wypełnioną po brzegi. Widzę mnóstwo kobiet, dzieci, jest i kilku młodych fireyków, hm, hm, akcyje idą w górę, czego dowodem rozpromieniona twarz szwagrowej.

Wszystkich oczy jednak spoczywają na Anielce, co mnie dumą napęcza. Ha myślę sobie: trzeba będzie zbliżyć się do towarzystwa, brać udział w zabawach, niechże wspinał się tutej pani Zofii zobaczą trochę świata.

Zaledwie sformułowałem tę myśl, zbliża się kolega z Krakowa, pan Władysław Karski i prosi o przedstawienie go moim paniom, poczem zaczyna mówić z nimi z wielkiem ożywieniem. Patrząc na niego z uśmiechem! dobry chłopak, zdolny, ucziwy, tylko brzydki i straszny gaduła. W sądzie uciekamy od niego, osobliwie, gdy który z nas ma pilną robotę, człowiek ten bowiem, nie zważając na nic wpada do bióra, chwytając na korytarzach, i gada, gada, aż się wszystko przewraca w człowieku. Jestem przekonany, że nie mając do kogo, mówi sam ze sobą, zadowolony, gdy słyszy brzmienie własnego głosu.

Wiedziałem, że odtąd nie będziemy mieć chwili swobodnej. Jakoż rzeczywiście przed domem już łapał nas, idących na spacer, odprowadzał do kąpieli, jadł obiad przy naszym stoliku, brał udział we wszystkich naszych wycieczkach, czasem było mi tego już za dużo, ale któż wie, może pani Zofia zaproszyła mu serce, wprowadziła trochę starsza od niego, ale dyabeł nie śpi, na utraconie gaduły, gotów mu dać żonkę, która wiecznie czegoś się dąsa, a skrzywieniem palca w bucie obraża.

Ja z tą kobietą znoszę męki Pańskie. Ot i teraz np. nie wolno mi przejść przez własny mój pokój! Człowiek czasem w neglizżu, chce niepostrzeżenie wziąć sobie co, albo dziecko uściskać, zaraz gwałtu — on mnie obraża, nie szanuje mojej kobiecej godności, lekceważy mnie, własny mąż tego mi nie robił itd. itd.

Czasami już myślę sobie, a może naprawdę taka niewinna? hm, wypadki chodzą po ludziach, dzieci nie miała, szwagier zaś był strasznie tego, jakiś... — bądź co bądź krępuje mnie to i po prostu robi niewolnikiem we własnym domu.

Albo i z temi pieniędzmi co ja mam z nią! Trzeci tydzień mija, a ja płacę i płacę, mieszkanie, takse, ba nawet obiady, a ta ani myśli o zwrocie. Mówię żonie, aby jej przypomniiała i to nie pomaga, wreszcie sam przystępuję do rzeczy.

— Zosiu możebyś zapłaciła za obiad, a najlepiej z góry za miesiąc, to już potem będziesz mieć spokój.

— Cóż to nie wierzysz mi? pyta obrażona, myślisz, że bez tego przypomnienia nie zaspokoję moich rachunków? Nie lubię tylko mieć do czynienia z tymi kelnerami, restauratorem i innymi, dla tego wolę, żebyś sam zapłacił, o ja ci w domu zwrócę.

— Kiedy właśnie nie mam tyle przy sobie.

— Ach to zapłacisz jutro.

— Dobrze, jak mi dasz pieniądze.



Trójka hultajska czyli Spółka zarejestrowana z nieograniczoną poręką (bez żadnej odpowiedzialności).

Piotr Jarosz i Ambr. Sobółta

Lwów, ulica Kopernika L. 17.

odznaczona medalem Ministerstwa handlu na wystawie krajowej 1894 r.

PRACOWNIA RUSZNIKARSKA



przyjmuje wszelkie zamówienia w zakres teje wchodzące, tak nowe obstarunki, jakoteż wszelkie reperacye i przerobienia starych systemów na nowe.

Zamówienia z prowincyi uskutecznią się w jak najkrótszym czasie.

SKŁAD GŁÓWNY KURACYJNYCH:

KONIAKÓW FRANCUSKICH i WINA MALAGI.

HANDEL „POD PALMĄ“

Antoniego Hawełki

— w Krakowie, w Rynku głównym —

Wybór najprzedniejszych Towarów i Łakoci.

Szczególnie polecenia godne:

Wina węgierskie, austryackie, hiszpańskie, włoskie, francuskie i szampańskie. Rummy, Araki i Esencya tryesteńska, Likier holenderskie, francuskie, angielskie, szwajcarskie, gdańskie, oraz najznakomitsze Wódki krajowe. Przednie stare Konjaki francuskie kuracyjne. Porter prawdziwy angielski. Piwo angielskie, pilzneńskie i bawarskie „Spatenbräu“. Herbata rosyjska w oryginalnem pakowaniu firmy K. & S. Popow w Moskwie. Herbata chińska hurtownie i częściowo. Cacao odłuszczone firm van Houten, Blocker, Korff. Ekstrakt czekoladowy. Czekolada F. Sucharda oraz z innych najlepszych fabryk krajowych. Cukierki angielskie Rocks-Drops, słodowe i czekoladowe. Makaroniki i Biskwopty angielskie i wiedeńskie do wina, herbaty i na deser. Owoce południowe (włoskie) świeże i kandyzowane. W czasie sezonu najlepsze Winogrona kuracyjne, w zimie świeże Winogrona hiszpańskie i Kalafior algierskie. Paszty strasburskie. Paszty z gęsiel wątróbek i z dziczyzny na wagę. Galantyny z kapłonów styryjskich i innego drobiu. Kawior astrachański najprzedniejszy. Raki, Śledzie pocztowe „Matjes“ oraz wszelkie inne w najrozmaitszych przyprawach. Prawdziwe francuskie Sardynki sławnej firmy Philippe & Canaud, oraz włoskie. Pstrągi, Makrele i pieprzne Anhowis. Kompoty włoskie i Imbier chiński, jakoteż najrozmaitsze Bakalia. Chleb zdrowotny Pumpernikel. Najczystszy Miód alpejski w plastrach i płynny kuracyjny akaeyowy. Trufle francuskie. Ananasy, Szparagi, Championy, Karczochy, Groszek zielony i Fasolka konserwowane w puszkach. Wędliny westfalskie i krajowe najrozmaitsze, sławna krakowska Kielbasa, angielskie i krajowe Konserwy mięsne i ze zwierzyny. Nadziewane Kwiczoly. Musztardy francuskie, angielskie i krymskie. Ekstrakt mięsny Liebiga i Kemericha. Przednie Buliony z dziczyzny. Wszystkie rodzaje najprzedniejszych Serów zagranicznych i krajowych. Oliwa nicejska. W miesiącach zimowych świeże Ostrygi, Homary, rozmaite Ryby morskie, stawowe i rzeczne. Łosoś świeży i wędzony, Sielawy, Bücklingi Szproty, Zwierzyna i Dziczyzna, oraz najprzedniejsze Marynaty domowe rozmaite jako specyalność.

Wina włoskie Barletta czerwone i białe.

SKŁAD GŁÓWNY PIWA PILZNEŃSKIEGO

z browaru mieszczańskiego B. B.

SKŁAD GŁÓWNY WÓD MINERALNYCH
NATURALNYCH

Przy handlu obszerny lokal do śniadań oraz do większych zebrań. — Pojedyncze gabinety z osobnem wejściem.

Kompletne dostawy dla większych śniadań, bankietów, balów, wieczorków, wesel.

— Nie mówmy tyle o tem, zdaje mi się, że ubliżam sobie, myśląc tylko ciągle o pieniądzech.

— Moja droga świat już teraz taki, bez tej mamony ani rusz!

— Wiem, wiem, osobliwie ty jesteś na wskrós zmateryalizowany, źle by jednak było, dodaje, podnosząc oczy na sufit werrandy, gdyby nie istnieli ludzie wyżsi ponad to.

Wtem przypadł do nas pan Władysław, zadyszany, zmęczony, przepraszając za mimowolne opóźnienie (niby to raz nie możemy zjeść obiadu sami). Pani Zofia z uroczym uśmiechem zrobiła mu miejsce obok siebie i rozmowa się urwała.

Ktoby myślał, że dostałem owe przyrzeczone pieniądze, nie znałby mojej idealnej szwagrowej; wróciwszy do domu, tyle miała do opowiadania o miłości, o swoich sukcesach, o tem jak bez jej woli i chęci serca lgną do niej, że nie było czasu przypomnieć, osobliwie, że w kwadrans może już się znalazł u nas pan Władysław.

W sam czas przyłączył się do nas hr. kompozytor, towarzystwo bowiem pana Władysława już mi w gardle stało.

Z początku obecność wysoko urodzonego, nakładła pewien hamulec na język mego kolegi, lecz po kilku przechadzkach, chcąc zapewne otrząsnąć się z niemilego przymusu, wziął go na bok i opowiedział mu odrazu dzieje całej swojej rodziny. Znałem je już na pamięć, jak również moje panie.

Dochodziły nas urywki o zacnem życiu i śmierci ojca, o jednym bracie nadzwyczajnie zdolnym, chociaż egoiście; o drugim — kpie, z którego nigdy nie będzie, bo go matka zanadto rozpieszcza — o matce, kobiecie nadzwyczajnej zacności — ale wiesz pan zawsze tylko kobiecie — i wreszcie o swoich zasługach, pracy etc.

To było zwykle zakończenie pierwszego rozdziału gawęd pana Władysława. Hrabia przyszedł do nas niby z łaźni parowej zmęczony, czerwony, a niestrudzony pan Władysław

przypiął się do szwagrowej i wysunąwszy się naprzód, zaczął jej coś z zapalem opowiadać.

— Czy pan Władysław jest zawsze tak pełen werwy, zapалу — odezwał się zterozowany hrabia.

Anielka wybucha wesołym śmiechem.

— Poznałeś go już pan? Jest to nieoceaniony człowiek w towarzystwie ludzi mało-mownych, lecz jeśli się chce samemu wtrącić...

— Niepodobna, słowo honoru, niepodobna!

Hrabia jest człowiekiem form, dobrze wychowany, umiejący mówić o wszystkim, byle tylko nie zbyt głęboko się zapuszczać, nie młody, a przytem wściekły meloman. Anielkę nudzą jego rozmowy o Bachu, Händlu, Szopenie, lecz pani Zofia znająca się trochę na muzyce, jest w niebowzięta, gdy zbliży się do niej dostojny znawca. W ogóle moja szwagrowa i pan Władysław zgadzają się ze sobą, jakby się w kocu maku znaleźli. Oboje chylą głowy przed każdym utytułowanym dudkiem, oboje mają o sobie bardzo wysokie, a wręcz przeciwne od rzeczywistości mniemanie, oboje wreszcie przy skąpstwie i wyrachowaniu, mają pogardę mamony.

Pani Zofia poczęła teraz nosa zadzierać; dwaj jedyni kawalerowie do wzięcia, hrabia mimo swych lat pięćdziesięciu uchodzący za epuzera i pan Władysław przy swem sędziostwie posiadający znaczny majątek, nie odstępowały jej prawie.

Uważałem, że na hrabiego to tam nie bardzo liczyła, pana Władysława jednak była pewną.

Cały swój dowcip wyteżęła, aby okazać zajęcie i pobudzać go do coraz nowych gawęd, hołdując widać zasadzie „przez uszy do serca“. Nieraz tak się biedactwo zmęczyło, że aż mnie jej żal było, nie ustawała jednak w pracy i jedno zyskała przynajmniej, sławę cierplivej audytorki.

I tak się jakoś ułożyło, że z panią Zofią chodzili, rozmawiali, a mojej żonie wystugi-

wali się na wyścigi. Ledwie objawiła jakieś życzenie, już zostało spełnione. Raz wspomniała, że chciałaby widzieć szarotki, które w tych górach rosną, na drugi dzień cały bukiet ofiarował jej hrabia. To znowu zachciało jej się zrobić jakąś wycieczkę, pan Władysław poruszył całe towarzystwo, biegł, zapraszał, wystarał się o fury i nie spoczął, dopokąd nie doszła do skutku. Za względy te trudno było się gniewać, choć mi się one nie bardzo podobały, Anielka uśmiechała się i wszystko kładła na karb pani Zofii.

— Czy uważasz — mówiła do mnie — jaki pan Władysław zakochany? z nikim tak dobrze nie bawi się, tyle nie rozmawia, co ze Zosią.

— No już z jego rozmów nie można brać miary, on z każdym dobrze się bawi, z kim tylko może się nagać.

— Ale nie, wierz mi! Nieraz jak się z nami pożegna, to jeszcze chodzi przy księżycu, wdycha, zagląda do naszych okien.

— Tfu! Czy chłop oszalał! A któż ci to mówił?

— Zosia zwróciła na to moją uwagę.

— Aha Zosia — nie wierzę ja w to, może miał boleści, a może czekał na kogo.

— No zobaczysz dzisiaj, właśnie mamy pełnię, przecież codziennie niema boleści.

Odtąd zacząłem i ja obserwować; ha niema co mówić, wygląda to jakby się kochał, chodzi z nią, gada, od rana do nocy w jej towarzystwie. Kilka razy rzuciłem mu jakieś słówko o pani Zofii, tylko się uśmiechnął. Hm, są gusta i guściki, jabym tam za nią nie przepadał, ale on widać inaczej zapatruje się na to.

Tak stały rzeczy, gdy pewnego pięknego poranku, poszedłem do cukierni na gazety. Zdaleka już widzę pana Władysława rozprawiającego coś żywo w gronie kilku słuchaczy; za mojem zbliżeniem się umilkł nagle jakiś zmieszany. Ki dyabeł, czyby co na mnie gadał? Po chwili jednak zaczytawszy się, zapomniałem o tem z kretesem. Ba, ale

to się powtarza, gada, rozmachuje rękami, śmieje się, ledwie mnie zobaczy milknie, pokręca tylko wąsa, albo poprawia krawat. Raz nawet zapytałem go:

— Co u licha zamykasz pan tak gębę za mojem zbliżeniem się, czy mi rogi na głowie wyrosły, że się pan tak mnie boisz?

— Chór śmiechu odpowiedział na moje pytanie, po nie wczasie spostrzegłem, że weale głupiego użyłem porównania. Ale bo też passye biorą człowieka na podobne postępowanie.

Gdy mi to już zanadto dojadło, mówię do hrabiego:

— Z czego ten gaduła robi takie tajemnice przedemną?

— El, powtarzać nie warto — odparł uśmiechając się.

— Przecież, powiedz pan, bo inaczej zmuszę go do zwierzenia i mnie tego sekretu.

— Zielono ma w głowie, choć trzydziestka minęła.

— Ale powiesz mi więc hrabia?

— Ależ dlaczego, nie jest to nic złego, tylko trąci śmiesznością. Ot spowiada się przed wszystkimi ze swej miłości...

— Do mojej szwagrowej...

— Nie do żony pańskiej!

Zapomniałem języka w gębie.

Cooo, mówię ściskając łaskę w rękę, a wszystko w oczach mi się mieni.

— Ależ panie łaskawy, ktoby tam na to zważał.

Nie słyszałem już więcej, tylko jak wściekły poleciałem do mieszkania pana Władysława.

Siedział właśnie przed lustrem i kończył ranną tualetę, tfu, mężczyzna przed lustrem! Musiałem strasznie wyglądać, bo zbladł i z najśłodszyim uśmiechem przyskoczył do mnie.

— Cóż to kolega — tego — jakież to gość niespodziany.

— Słuchajno kolega — mówię odsapnąwszy, teraz nie czas na grzeczności — przychodzę...

— Tak rozumiem od pań — właśnie wczoraj...

— Milcz pan do dyabła i pozwól mnie mówić — huknę na niego.

— Ależ panie... w moim własnym domu...

— W pańskim czy nie w pańskim, zdasz mi pan rachunek.

— I owszem — szacunek jaki czuję...

— Szacunek! co mi pan pleciesz o jakimś szacunku, mówiłeś pan...

— Mówiłem — tak jest mówiłem.

— Co mówiłeś idyoto, powtórz to zaraz! wrzasnę podnosząc łaskę, na zbladłego i cofającego się ku oknu.

— Mówiłem że — że kocham, szanuję — panią Zofię... że pragnę oświadczyć się...

— Panią Zofię — powtarzam, a łaska mi z rąk wypada.

— Naturalnie — dodaje pewniejszym głosem — właśnie chciałem o tem pomówić z kolegą.

— Ze mną? a to mów pan sobie z nią.

— Pan jako opiekun...

— Mój Panie dawno już ona z opieki wyrosła, ale to mówię panu — dodając podnosząc głos i patrząc na bladnącego na nowo

pana Władysława, że jeżeli nie oświadczysz się pan dzisiaj zaraz, to...

— Ależ kochany panie — mówi łapiąc mnie za rękę, szanowny kolego, dlaczegoż nie miałbym się oświadczyć — wszakże to również mojem życzeniem.

Jakoż po obiedzie byłem świadkiem najuroczystszych zaręczyn, pan Władysław w angielzcie, białych rękawiczkach, mówił o swej dozgonnej miłości, o gorącym pragnieniu połączenia się. Kobiety radowały się, Anielka raz po raz rzucała mi tryumfujące spojrzenia.

Niedługo jednak pani Zofia cieszyła się narzeczoną, pilne interesa powołały go nagle do Krakowa, a gdy w tydzień może powróciliśmy z kąpiel, nie zastaliśmy go wcale, na własne żądanie został gdzieś na prowincję przeniesiony i odtąd słuch o nim zaginął.

I cóż państwo na to powiecie, pani Zofia nie zwróciła mi ani grosza z wydanych na nią pieniędzy w kąpielach i dotąd marzy o nowych podbojach i powłórnem zamaż-pójściu.

Marjański.

S W A T Y.

Poszlę ja swaty do jednej chaty,
Kędy przez pola prowadzi ścieżka,
W bielone ściany, gdzie ukochany
Anioł żywota mojego mieszka.

Ani ją zdobią klejnoty cenne,
Drogie kamienie — przepyszne stroje,
Jej klejnotami — kwiaty wiosenne,
A jej majątkiem jest — serce moje.

Młodej pasterce oddałem serce,
Bo mnie olśniły jej wdzięków blaski,
Kocham anioła cichego sioła,
Który mi Niebios przysporzy łaski...

I w modrzewiowym wiejskim kościele
Książdz nasze ręce połączy stulą —

Wyznam jej miłość przed Bogiem śmieiele,
Wyznam, co serce od dawna czuło.

I ptaszę z drzewa — hymn nam zaśpiewa
Zamiast weselnych obrzędów pienia —
I zamigocą — gwiazdeczki nocą
Zamiast pochodni smolnych płomienia...

Weselny orszak — nas tylko dwoje,
Szczyćście i Pokój — to drużby nasze,
I razem z nami zstąpią oboje
W to słomą kryte niskie poddasze.

I zawsze społem — z moim aniołem
Życ będziem zdala świata nieznani,
W szczęściu czy biedzie — on mnie zawiedzie
Kiedys do wiecznej Niebios przystani.



WALERY ELJASZ.

„W TATRACH“, ilustracya z „Biesiady Literackiej“.

(Patrz ogłoszenie na pierwszej stronie okładki).

Przepowiednie na rok 1897.

W styczniu odbędą się w Krakowie cztery bale na cel dobroczynny; prawie z każdego będzie deficyt. Dobroczynne panie wystąpią z nowym projektem zapobieżenia nędzy ludzkiej. — Teatr krakowski przygotowuje sceniczną przeróbkę Koźmiana: „Rzecz o roku 63“, aby ją wystawić na scenie w rocznicę styczniowego powstania.

W lutym wszystkie panny, nie mające powodzenia na balach, zapiszą się do Czytelni kobiet. — Więzienia zapełnią się biedakami, którzy dopuścili się kradzieży, aby sobie zarobić na chleb powszedni i dach nad głową. — W państwie rosyjskiem zapanuje ogromna radość z powodu narodzin następcy tronu. Car Mikołaj II. wyda amnestyą, dla wszystkich politycznych przestępców od r. 1831 aż po r. 1863, wróci wszystkie dobra zabrane ongi Polakom na rzecz fiskusu, wreszcie ogłosi „Kraje Prywiślańskie“ jako objęte prawami zagwarantowanemi Kongresem Wiedeńskim w r. 1815. W Turcyi rozłożą się załogą opiekuńcze wojska Anglii i Rosyi.

W marcu komisya budowy pomnika Mickiewicza zjedzie się do Krakowa in gremio, aby poruszyć sprawę zbierania składek na nowy pomnik. — Poseł ks. Chotkowski postawi w Radzie Państwa nagłący wniosek, aby posłowi dr. Lewakowskiemu odebrano głos, gdy wystąpi w sprawie ruskich radykałów. Minister Biliński, zachęcony tym przykładem poleci nie dopuścić do dyskusyi sprawy kolejarzy, którą obiecał bronić Pernerstorfer.

W kwietniu da się już odczuć w Wielkiem Księstwie Poznańskiem i na kresach, wpływ niemieckich feministek, które skruszone toastem p. Iry Moszczeńskiej, wypowiedzianym na bankiecie podczas międzynarodowego kongresu kobiet w Berlinie r. 1896, pracowały odtąd usilnie w duchu humanitarnym: wpłynęły na rozwiązanie hakaty żeńskiej i wydały odezwę do wszystkich światłych

Niemek, aby żądały od swoich mężów, ojców, braci i kochanków wystąpienia z towarzystwa H. K. T. — Opinią publiczną wstrząśnie także wypadek morderstwa, dokonanego we Lwowie na dziewczynie chrześcijańskiej w celu wydostania krwi na mace.

W maju wydany zostanie ukaz, aby żandarmerya czuwała na plantacyach i ogrodach publicznych i spędzała z ławek i budek sodowych młodzież szkolną, zaniedbującą nauki. — Koło Polskie w Wiedniu i Berlinie ogłosi zmianę swoich statutów, które obowiązywać będą wszystkich członków do pilnego uczęszczania na posiedzenia i obradowania tylko w komplecie. Brak jednego nawet członka unieważni obrady; karę za niewypełnienie obowiązku, stanowić będzie do pierwszych trzech razy suma 500 złr. w. a., pod Zaborem pruskim 1000 nr.; zaś po trzechrazowym ukaraniu, członek traci prawo „przynależności“ do Koła i już nigdy nie śmie objąć straconego stanowiska. — Bismark przeniesie się na łono Abrahama i zapisze „miljon“ hakacie. Zapis ten stanie się jabłkiem niezgody między hakatystami; pożrą się między sobą, a w tej walce tyle brudów wyjdzie na wierzch, że dla uspokojenia oburzonej opinii publicznej, Rząd będzie się widział zmuszonym rozwiązać towarzystwo H. K. T., oraz wszystkie tegoż towarzystwa filie i odtąd patrzeć im będzie na palce, nie przez palce.

W czerwcu zaczną się przygotowania do rewolucyi szkolnej. Młodzież szkolna wyszle petycją do ministryum oświaty, żądając komisji egzaminacyjnej. Profesorowie otrzymają surowy nakaz, aby przy egzaminach nie popisywali się własną uczonością. — Uroczystość wianków w Krakowie będzie nader urozmaiconą, lecz nie stanie publiczności. Zawiedziona w roku 1896 publiczność krakowska, nie da się już złapać na kawał. — Towarzystwo „Stella“ w Poznaniu dostanie

surowy nakaz odśpiewania przy uroczystości wianków pieśni: „Heil dir im Siegerkranz“, co wywoła ogromne wśród ludności polskiej rozgoryczenie. Do interwencji w tej sprawie wystąpi p. Kościelski. — Korsa kwiatowe i wyścigi konne obłożone zostaną podatkiem na rzecz nieposażnych starych panien.

W lipcu nowa Spółka teatralna, zawiązana w miejsce pp. Heller i Bandrowski, dawać będzie w teatrze miejskim przedstawienia nader urozmaicone, a to dla uniknięcia deficytu jak to miało miejsce zeszłego roku z powodu okazanego patriotyzmu (może pietyzmu? *przypisiek zecera*) przy wystawieniu „Goplany“ Żeleńskiego. I tak dawać będzie w teatrze miejskim przedstawienie w niedzielę: „towarzystwo artystyczne z Odeonu“; w poniedziałek: „operetka Myszkowskiego“; we wtorek: „cyrk Sidollego“; we środę: „produkcyę wytresowanych papug, małp i peli“; we czwartek: „opera, lecz tylko włoska, lub niemiecka“; w piątek: „sztuki kuglarskie wykonane przez Bosca junior“; w sobotę: „towarzystwo dramatyczne żydowskie ze Lwowa“.

W sierpniu ks. Stojałowski przyjedzie do Krakowa na wiec polsko-chrześcijańskich socyalistów. Ale wiec nie przyjdzie do skutku, bo Rząd nie pozwoli na tę „demonstracyę“. Przez cały czas pobytu ks. Stojałowskiego w Krakowie, posterunek żandarmerji zostanie wzmocniony.

We wrześniu opinia publiczna w Krakowie wstrząśniętą zostanie, a to z tego powodu, że nagrodzona na konkursie „Głosu Narodu“ nowela, okaże się po otwarciu koperty jako utwór p. Feldmana. Polecą się zatem komisji konkursowej, aby korzystała w przyszłości z promieni Roentgena. — W miesiącu tym zostanie także poświęcony gmach drugiego seminaryum żeńskiego w Krakowie i we Lwowie. Rodzice kandydatek do seminaryum obchodzić będą ten dzień wielką uroczystością. Jeden z ojców wygłosi mowę na temat „dzieci protekcy“ i w jaki to sposób odbywano od

kilku lat egzamina wstępne w seminaryach żeńskich i czemu tyle „spalono“ przy tej okazji uczenie.

W październiku zakończy się sławny proces o zamordowanie dziewczyny z powodów rytualnych. Okaże się przytem, że cała ta sprawa była inscenizowaną przez amerykańskiego przedsiębiorcę, który za grubą zapłatą przyrzekł redaktorom dostarczyć obfitego materiału na sezon ogórkowy.

W listopadzie zniesione zostaną Kahały w Galicyi. W tym miesiącu rozpocznie się także ożywiona agitacya Syonistów, chcących zaprowadzić po wsiach i małych miasteczkach handelki pod egidą „Związki Syonistów“. Handle „Societé Syon“ powstać mają dla konkurencyi ze sklepikami „Kółka rolniczego“.

W grudniu odbędzie się drugi zjazd Komitetu budowy pomnika Mickiewicza w Krakowie. Urządzą na nim oddanie budowy pomnika artyście p. Błotnickiemu. Zaś budę na rynku, kryjącą poronione dzieło p. Rygiera, komisya poleci znieść zupełnie, aby nie psuła więcej krwi narodowi. — W Rosyi nastanie „nowy kurs“. Car zagrożony przez swoich ministrów cofnie i odwoła wszystkie ulgi, jakie był nadał ludności polskiej w lutym. Wystąpi wtedy Tołstoj z nowem dziełem, które zelektryzuje Rząd rosyjski. Tołstoja spotka los Rylejewa, lecz hasła jego, podniesione w tem jego dziele, traktującym między innymi o przywróceniu granic, jakie Polska posiadała przed r. 1772, hasła te, podejmą nibiliści rosyjscy i straszna panika ogarnie wszystkich satrapów i kacyków rosyjskich. Rosya będzie zmuszoną zaciągnąć w swoją służbę wszystkich policyantów francuzkich, którzy tak umiejętnie czuwali nad bezpieczeństwem cara Mikołaja II. podczas jego pobytu we Francji w r. 1896. Republika francuska zgodzi się na to ustępstwo pod warunkiem, że Rosya przyrzeknie nie żądać łapowego, kiedy w przyszłej wojnie francusko-pruskiej, Francya odbierze sobie Alzacyę i Lotaryngię. A.

Z TEKI DOWCIPNISIA.

Już bez posagu.

Mąż: (do żony) Myślałem, że teraz, kiedy się nam piąta córeczka urodziła, zaczniesz oszczędzać. Bój się Boga! Przecież trzeba będzie myśleć o ich przyszłości, wyposażyć kiedyś...

Żona: Ach, jakie to przestarzałe... wyposażyć córki! Tak, jakby one za lat kilka, te młodsze za lat kilkanaście, potrzebowały posag, aby sobie znaleźć męża. Zapominasz, że to będzie w XX. wieku i że w wyborze żony decydować będzie nie suma posagowa, ale zawód kandydatki stanu małżeńskiego. Moje wszystkie córki otrzymają praktyczne wychowanie. Jedną wyślę na medycynę, zobaczysz że wyjdzie za lekarza, poszukiwana bowiem będzie przez wszystkich doktorów, szukających bezpłatnego asystenta. Drugą dam uczyć telegrafistyki, będzie u męża ekspedytorką; trzecia zostanie adwokatem, będzie mogła sprawować w kancelaryi męża czynności dependenta. Czwarta...

Mąż: Ależ bój się Boga! Kto będzie się zajmował gospodarstwem, dziećmi?...

Żona: A któżby jeśli nie Rząd? Zapominasz chyba, że to będzie w XX. wieku.

Sceptycyzm żyda.

— I cóż Berku, cieszysz się, że będziemy mieli nowego cara? Słychać, że stary batuszka umiera?

— Et, proszę jasnie wielmożnego pana, my się już tyle razy cieszyli, a co potem było? Ja powiem jasnie wielmożnemu panu, co u nas żydów jest na to bardzo mądre przysłowie.

— No powiedz! Ciekawym tego waszego przysłowia.

— U nas żydów, mówią, proszę jasnie wielmożnego pana, że o nowego cara nie warto prosić.

Z Łajpek Nie-Ęzupa.

Na zielonej łące spotykali się często osioł i gęś. Wbrew prawidłom natury, osioł zapalał gorącą miłością do gęsi i odład rozpoczęła się dla niego epoka wzdychań, skarg i żalów na los okrutny i prawidła natury, która w swym kodeksie nie zezwala na niedobory gatunków.

Uliłowały się przecież nad osłem nimfy i poradziły mu, aby w noc świętojańską uprosił bogów, by go zamieniły... w gąsiora.

I stało się, że bogi łaskawe dokonały w noc świętojańską tego cudu: osioł został gąsiorem.

Ale ktoś opisze jego rozpacz, gdy przyszedłszy nazajutrz na łąkę, zobaczył swoją ubóstwianą przeobrażoną w oślicę.

Sprawiły to złośliwe Najady, mieszkanki pobliskiego lasu. One to doradziły gęsi, by w noc świętojańską skorzystała z łaski bogów i uprosiła tę nową szatę. Kochając bez nadziei, z radością chwyciła się gęś tego środka i dla miłości osła, została oślicą.

Tak to jedno o drugim nie wiedząc, nadużyło łaski bogów na swoją szkodę.

Jedną wszakże odnieśli ztąd korzyść: dowiedzieli się, że się kochają. To ich bardziej jeszcze zbliżyło. Spędzali odtąd długie godziny na miłosnej gawędce i uradzili wreszcie następnej nocy świętojańskiej udać się już razem do bogów, aby dokonały przeobrażenia koniecznego do zawarcia małżeństwa.

Nadeszła noc upragniona. Gąsior recte osioł i oślica recte gęś udali się razem do bogów i przedstawili im swoją prośbę.

Dwa razy — odparł bóg wszechwładnego świata zwierzęcego — przeobrażenia takiego dokonać nie mogę. Mogę was chyba zamienić na ludzi. U nich — dołaj z pogardą — mało dbają o dobór gatunków, a niedobre stadło nie obudzi zgorszenia.

Z pokornym poddaniem zgodziła się na to para kochanków i łaskawe bogi ubrały ich w szatę ludzką, która zakryła ich pierwotny gatunek.

ŻYDOWSKI DOWCIPNIŚ.

Jest zwyczaj u żydów z gminu, że w miesiącu Elul, poprzedzającym nowy rok, udają się na kierków, by się pomodlić u grobu swoich najdroższych.

Zdarzyło się jednego takiego dnia w miesiącu Elul, że pewna biedna żydówka, obarczona dziewięciorgiem dzieci udała się na grób niedawno zmarłego męża swego i pomodliwszy się zaczęła wyliczać półgłosem swoje troski i prosić zmarłego, by wyrobił jej u Boga takie łaski, żeby najstarsze dziecko miało na święta sukienkę i buciki, drugie czapkę, trzecie buty itd. Wyliczała z kolei wszystkie dzieci i wszystkie ich potrzeby i splakawszy się dobrze, ruszyła z powrotem ku bramie cmentarnej. W drodze przypomniała sobie nagle, że zapomniała o jednym dziecku, a ono gwałtownie potrzebowało płaszczyka i butów. Wrócić się nie chciała, bo to rytuałem zakazane. Ale od czego spryt żydowski? Spostrzegłszy idącego na groby znajomego sobie żyda, chwyciła go za rękaw chałatu i prosi gorąco, żeby po drodze wstąpił na grób jej męża i przedstawił mu zapomnianą przez nią prośbę. Powtórzyła mu dwa razy imię i nazwisko swego męża i jego matki, bo go po tych imionach miał wołać, powiedziała mu, jak na imię dziecku, dla którego żąda płaszczyka i butów, dodając, że u furty czekać będzie jego powrotu.

Choć deszcz lał, jak z cebra, żydówka czekała wytrwale powrotu swego współwyznawcy i zobaczywszy go, przybiegła doń żywo, rozgorączkowana oczekiwaniem.

— I cóż i cóż? — pytała żyda, czepiając się jego chałatu. Żyd spostrzegł, że ma do czynienia z istotą bardzo ograniczoną i nie namyślając się długo, odparł:

— Przedstawiłem waszemu mężowi waszą prośbę. Mąż kazał wam powiedzieć, żebyście się o nic nie trapiли, bo on zabierze was i dzieci wasze na święta do siebie.

Qui pro quo.

Profesor gimnazjalny (na peronie woła):
Panie konduktorze, jest tam gdzie miejsce dla mnie?

Konduktor: Którą klasę masz pan?

Profesor: Kwarta, Goetus A.

Wpływ zawodu na formę oświadczyn.

Dyplomata: O, pozwól pani zawrzeć z sobą wieczne przymierze!

Żołnierz: Zadałaś mojemu sercu głęboką, nieuleczalną ranę; albo: Przyszłaś, spojrzalem, a tyś zwyciężyła!

Lekarz: Tylko ty możesz uleczyć chore moje serce!

Ogrodnik: Jedno słowo z ust twoich, a droga naszego życia, usłaną będzie kwiatami.

Budowniczy: Założmy dom nasz własny.

Marynarz: U ciebie znajdę bezpieczną przystań, gdy burze życia mnie osiągną!

Stangret: Cugle domowych rządów zostawię tobie.

Złotnik: I niech ten złoty łańcuch, wiążący nasze serca nigdy nie pryśnie.

Uczony: O, pozwól wybać do dna serduszek twoje, a może wyczytam w twoim oku szczęście mojego życia.

Oberżyśta: Ty tylko zdołasz wypełnić po brzegi kielich szczęścia życia mego.

Rzeźbiarz: Serce twoje twardsze, niżli ten marmur biały, bo nad tantym pamięje myśl moja i czyni go podatnym mojej woli.

Piekarz: Smaczniejszym będzie mój chleb codzienny, gdy ty go podzielisz w doli i niedoli.

Muzyk: Pociąga mnie ku tobie harmonia twojej duszy.

Kowal: Założmy własne ognisko domowe.

Dobra rada.

Wymowny kaznodzieja porównał raz podczas kazania grzeszny świat do okrętu, który z rozstawionemi żaglami pędzi w piekielne otchłonie. Wrażenie tej mowy było tak piorunujące, że obecny na kazaniu marynarz zawołał:

„Mój Boże! Spuście prędko wielką łódź ratunkową, aby przynajmniej uratować załogę!”

DZIAŁ INFORMACYJNY.

Przepisy pocztowe.

Listy zwyczajne nie mogą być cięższe nad 250 gramów, czyli 15 łutów cłowych. Za listy zwyczajne opłata wynosi bez różnicy odległości:

W monarchii austriacko-węgierskiej do 20 gr. za list opłacony 5 ct., nieopłacony 10 ct., nad 20 gr. do 250 opłacony 10 ct., nieopłacony 15 ct.

Do Niemiec do 15 gr. opłacony 5 ct., nieopłacony 10 ct.; nad 15 gr. do 250 gr. opłacony 10 ct., nieopłacony 15 ct.

Za listy doręczone w miejscu płaci się do 20 gr. 3 ct. od 20 gr. do 250 gr. 6 ct. Za nieopłacone uścić musi odbierający w pierwszym razie 6 ct., w drugim 9 ct. Za listy urzędowe niszcza adresat pojedynczą opłatę t. j. 5. ct. a względnie 10 ct.

Listy kartkowe są po 3 ct. dla doręczenia w miejscu, zaś do wszystkich krajów monarchii austriackiej i do Niemiec po 5 ct.

Listy poste restante mogą zalegać w urzędach pocztowych do 2 miesięcy, i mogą być adresowane nie tylko imieniem i nazwiskiem, lecz także literami, cyframi etc. i wtedy adresat powinien się sam po odbiór ich zgłosić. Listy poste restante adresowane literami lub cyframi rekomendowane być nie mogą.

Karty korespondencyjne po 2 centy mogą być przesłane do wszystkich krajów monarchii austriackiej i do Niemiec, a opatrzone odpowiednią marką dopełniającą do Serbii i Czarnogóry, zaś karty korespondencyjne po 5 ct. do wszystkich innych krajów europejskich.

Karty korespondencyjne z odpowiedzią zapłaconą mogą być nie tylko w monarchii austriackiej i do Niemiec, ale także i do innych krajów posyłane, lecz wówczas dopiero trzeba dolepić markami odpowiednią należność.

Karty korespondencyjne można tak samo jak listy rekomendować i przysłać „per expres“. Należność rekomendacyjna taka sama jak od listów. Można także używać kart korespondencyjnych własnego wyrobu, jednakże muszą być tej samej wielkości i na takiej samej grubości papierze jak urzędowe i muszą mieć napis w języku niemieckim „Correspondenzkarte“, pod którym może być napis w języku krajowym, kolor tych kart może być dowolny. Karty korespondencyjne bezpłatne mogą te urzęda posyłać, którym przysłuży prawo bezpłatnego posyłania swych korespondencji. Do tego mogą być używane tylko przez urząd pocztowy sprzedawane karty na białym papierze 4 ct. za 25 sztuk, z odpowiedzią 8 ct. za 25 sztuk.

Listy rekomendowane. Listy zwyczajne i karty korespondencyjne mogą być rekomendowane za opłatą 5 ct., jeżeli list ma być w miejscu doręczony, a 10 ct. do innych miejscowości — nadawca otrzymuje receptis. Listów, których adres tylko z cyfr lub pojedynczych liter się

składa, rekomendować nie można. Przy listach w sprawie protestu wekslowego i „per expres“ musi na odwrotnej stronie listu nadawca położyć swój adres.

Na listach rekomendowanych nie można podawać żadnej wartości. Listy rekomendowane do Prus i Niemiec mogą być posyłane na koszt adresata.

Listy rekomendowane może nadawca reklamować w urzędzie nadawczym za opłatą 10 ct. Jeżeli zaś był opłacony receptis zwrotny, natenczas reklamacyja nie podlega żadnej opłacie. Jeżeli list zaginął nadawca ma prawo żądać wynagrodzenia 20 zlr., gdy list był adresowany do miejscowości w obrębie państwa austriackiego lub za granicą, z wyjątkiem Niemiec położonej; zaś 21 zlr., gdy list był do Niemiec wysłany. Listy rekomendowane wysyłane w kraju można reklamować w przeciągu 6 miesięcy, na listy przesyłane do Węgier lub za granicę służy prawo reklamowania rok cały od dnia nadania listu. Po upływie określonego terminu nadawca nie ma prawa żądać wynagrodzenia, chociażby list zaginął.

Listy rekomendowane za zaliczką. Listy rekomendowane przysłać można w obrębie wewnętrznym, tudzież do Niemiec, Belgii, Rumunii etc. za zaliczką. Opłata za listy takie jest taką samą jak za listy polecane. Najwyższa kwota zaliczki wynosi 500 zlr.. List taki zaopatrzony być musi na adresie uwagą „Zaliczka“; na adresie tym musi być również podana kwota odpowiednia w słowach i cyfrach, tudzież dokładny adres nadawcy. Po ściągnięciu zaliczki od adresata przeszedł odnośny urząd pocztowy pieniądze nadawcy przekazem po ściągnięciu należności manipulacyjnej 5 ct. tudzież należności za przesłanie przekazu wedle zwykłej taryfy.

Receptis zwrotny. Przy wszystkich przesyłkach rekomendowanych może nadawca żądać receptisu zwrotnego, który podpisany przez adresata, odwrotną pocztą do poczty, w której przesyłka została nadana, odesłany, nadawca za zwrotem receptisu nadawczego odebrać może. Za receptis zwrotny opłaca się przy liście w miejscu doręczyć się mającym 5 ct., przy innych 10 ct.

Druki. Wszelkie druki, litografie, sztychy, fotografie, i książki można posyłać pod opaską, których można nabyć w urzędzie pocztowym. Są one opatrzone marką 2 ct. Opaski mogą być także robione w domu. Należność wynosi do wszystkich miejscowości państwa austriackiego i do Niemiec do 50 gr. 2 ct., do 150 gr. 3 ct., do 250 gr. 5 ct., do 500 gr., 10 ct., do 1.000 gr. 15 ct.. Pod opaską nie wolno posyłać listów. Pod jedną opaską można kilka przedmiotów posyłać, jeżeli adresowane są do jednej osoby. Adres ma być napisany na opasce. Oprócz adresu, daty i podpisu żadnych innych dopisków robić nie wolno, wolno tylko ołówkiem zakreślać miejsca na marginesie, na które chce się zwrócić szczególną uwagę

Korekty wolno posyłać ze stosownymi poprawkami, które nawet w braku miejsca na marginesie mogą być dopelniane na osobnym arkuszu i wolno także odpowiednie kartki manuskryptu do korekty dołączyć.

Próby towarów nie powinny przedstawiać żadnej wartości kupieckiej. Opakowane mają być w ten sposób aby urząd pocztowy mógł sprawdzić, że to są próbki. Zboże i wogóle rzeczy sypkie mają być posyłane w woreczkach obwiązanych lecz nie opieczętowanych, lub zalepionych. Inne rzeczy pod opaką krzyżową, lub zawinięte w papier. Próbek przedmiotów łatwo zapalnych, lub eksplozujących, narzędzi ostrych lub wreszcie takich, któreby nieprzyjemny odór wydzielały, posyłać nie wolno. Adres na mocnym papierze winien zawierać dopisek: „Próbki bez wartości”. (Muster ohne Werth). Prócz nazwiska lub firmy, znaku fabrycznego towaru, numeru i ceny żądanych innych dopisków robić nie można, ani też dołączać listów. Próbki muszą być opłacone i nie mogą więcej ważyć jak 250 gr. Opłata wynosi do wszystkich krajów monarchii austriackiej i do Niemiec 5 ct. Próbki można także rekomendować i doręczać „per expres”.

Listy pilne. Jeżeli nadawca sobie życzy, aby list został zaraz po przyjęciu doręczony adresatowi, ma być adresowany dokładnie, t. j. zawierać imię i nazwisko, tudzież mieszkanie adresata (ulica i numer), oraz winien nadawca dopisać na kopercie po lewej stronie u dołu „dorzęczyć zaraz przez umyślnego posłańca” (Expres). Jeżeli nadawca życzy sobie, żeby list przed pewnym czasem nie był doręczony, to ma być to na liście umieszczonem. Na odwrotnej stronie listu musi być adres nadawcy napisany.

Listy pilne mogą być rekomendowane lub nie i muszą być opłacone, a opłata za doręczenie wynosi, jeżeli adresat mieszka w miejscu, gdzie poczta: 15., za każde 7 1/2 kilometra odległości od urzędu pocztowego płaci się posłańcowi 50 ct., Należytość uiszcza się przyklepieniem marek odpowiedniej wartości a to w każdym razie ze strony nadawcy do kwoty 15 centów t. j. za doręczenie w miejscu. Adresat zaś dopłaca 35 centów lub przypadającą większą należytość za doręczenie na odległość. Gdyby adresat nie chciał, dopłacić listu się nie wydaje. Listów w miejscu doręczyć się mających jako „expres” posyłać nie można. Do Niemiec można posyłać listy „expres” na koszt adresata.

Jeżeli urzędy, którym przysługują prawo bezpłatnego posyłania listów chcą list swój jako „expres” posłać muszą należytość z góry markami uiszczyć.

Listy dworcowe. Jeżeli strona życzy sobie odbierać codziennie regularnie przy pewnym pociągu korespondencyę bezpośrednio na dworcu kolejowym, uiszcza zato miesięcznie 5 zlr. z góry.

Marki i koperty. Marki pocztowe są po 1, 2, 3, 5, 10, 12, 15, 20, 24, 30 i 50 ct. i 1 i 2 zlr. Przyklepiać je należy po prawej stronie u góry. Koperty są tylko po 5 1/2 ct. Koperta zepsuta wymienioną być może w urzędzie pocztowym za dopłatą 1 ct. Marki stemplowe, tudzież marki listowe wyrżnięte z kopert, a przyklepione na listach nie mają żadnej wartości i znaczenia.

Przekazy pieniężne. (Postanweisungen). Do 500 zlr. posyłać można do wszystkich urzędów pocztowych monarchii austriackiej także za pomocą t. zw. przekazów, które nabywa się w urzędach pocztowych po 1/2 ct. za sztukę. Porto opłaca się przez przyklepienie marek na przekazie. Kwotę przelać się mającą należy na przekazie wypisać liczbami i słowami i złożyć ją w urzędzie pocztowym. Opłata wynosi: do 10 zlr. 5 ct., nad 10 zlr. do 50 zlr. 10 ct., nad 50 zlr. do 150 zlr. 20 ct., nad 150 zlr. do 300 zlr. 30 ct., nad 300 zlr. do 500 zlr. 50 ct.,

Przekazy pieniężne telegraficzne można posyłać do takich miejscowości, gdzie jest biuro telegraficzne rządowe do wysokości 500 zlr. Do przesyłania pieniędzy drogą telegraficzną są osobne blankiety białe, które urząd pocztowy posyłajęcemu bezpłatnie daje. Opłata jest ta sama co przy przekazach zwykłych z dodatkiem opłaty za telegram. Za doręczenie telegramu do urzędu telegraficznego, jeżeli tenże nie w tem samym zabudowaniu co poczta się znajduje, opłaca się 10 ct., za doręczenie zaś telegramu adresatowi w miejscu 15 ct., za każde 7 1/2 klm. 50 ct. Przy przekazach telegraficznych wyżej 300 zlr. do 500 zlr. opłaca się telegram zwrotny z 20 słów (60 ct.) na odpowiedź donoszącą, czy przekaz do miejsca swego przeznaczenia doszedł.

Przekazy pieniężne za granicę mogą być przesyłane do następujących krajów.

Anglia i Irlandya, Argentyńska Rzeczpospolita, Angielskie posiadłości i Kolonie w Azji, Afryce, Australii i Indjach Wschodnich, Belgia, Bułgarya, Chile, Cypr, Egipt, Francya (z Algierem i Tunisem), Gibraltar, Japonia, Kanada, Malta, Portugalia, Rumunia, Szwajcaryja, Tangier, Włochy, Zjednoczone stany Ameryki do 200 zlr. 500 frank.
Dania, Helgoland, Luxemburg, Niemcy, Niderlandy (Zuławy) Norwegia, Szwecya „ 200 „ 400 „
Turcya i Egipt (c. k. poczty austriackie) „ 500 „ 1250 „

Przekazy pieniężne telegraficzne za granicą mogą być przesyłane do wysokości 200 zlr. — 500 franków do Belgii, Bułgaryi, Niemiec, Helgolandu, Włoch (z wyjątkiem Goulette, Tunis i Tripolis), Japonii (tylko do Tokio i Yokohama), Norwegii i Szwajcaryi, Francji, Luxemburgu, Niderlandów, w Egipcie tylko do Alexandrii, Ismailii, Cairo, Port Said i Suez. Opłata wynosi tyle, ile zwykły przekaz kosztuje, z dodatkiem należytości za telegram.

Zlecenia pocztowe Za pośrednictwem urzędów pocztowych można ściągnąć od innych osób wierzytelności do wysokości 400 zlr. (800 marek, 730 koron, 1000 franków). Zlecenia pocztowe są w monarchii austriackiej, do Niemiec, Belgii, Francji, Włoch, Luxemburgu i Szwajcaryi do wszystkich; zaś do Egiptu, Norwegii i Rumunii do niektórych urzędów pocztowych dozwolone. Blankiet nabywa się po cenie 1/2 ct. a dołączony dokument n. p. weksel, rachunek kwit i t. p. posyła się w kopercie zabezpieczowanej, jako list rekomendowany pod adresem urzędu pocztowego, gdzie dłużnik mieszka. Są do tego także koperty urzędowe, których w urzędach pocztowych po 1/2 ct. za sztukę dostać można. Pod jedną kopertą można także więcej zleceń posyłać, jednak suma nie może przenosić 400 zlr. tudzież na wszystkich dokumentach podany być musi jeden i ten sam dzień płatności. W razie uiszczenia kwoty na blankiecie wyrażonej, wydaje poczta adresatowi dokumenta, a pieniądze przesyła wierzytelności za przekazem, po strąceniu zwykłej należytości przekazowej.

Pocztowe kasy oszczędności. Niemal wszystkie pocztowe urzędy austriackie przyjmują wkładki począwszy od 50 ct.: na które wydają bezpłatnie książeczki. Kwoty wyżej 1 zlr. procentują się wedle stopy 3%. Celem ułatwienia zebrania kwot mniejszych niż 50 ct. służą karty oszczędności po 5 ct. na które częściowo nalepia się zwykle znaczki pocztowe a gdy wartość ich wyniesie 50 ct., przyjmuje się jako gotówkę i wydaje książeczkę kasy oszczędności. Na każdą wkładkę wydaje centralny zarząd kas pocztowych w Wiedniu potwierdzenie, które winno się zachować, a gdyby takowe nie nadeszło, należy je natychmiast reklamować. Jednej osobie nie wolno mieć więcej jak jedną książeczkę kasy oszczędności, ró-

Poczta wozowa przyjmuje i ekspeduje piosyłki listów z pieniędzmi i papierów wartościowych, tudzież piosyłki innego rodzaju, które jako pakiety, pudła, skrzynki, kosze lub inne nadawane bywają.

1) Listy pieniężne zawierające banknoty austriackie wyżej 500 zlr., a ważące nie więcej jak 250 gramów, można nadawać otwarte (do przeliczenia na poczie) za opłatą 1½ taksy wartościowej, przyczem urząd pocztowy ręczy za całą sumę. Za listy wartościowe nadane zamknięte, ręczy urząd pocztowy tylko za nienaruszalność pieczęci i całość zewnętrzną listu. — Oplata stosuje się do wagi, wartości i odległości. — Do piosyłek pieniężnych najlepiej używać urzędowych kopert po cenie ½ ct. za sztukę, pieczęlowanych dwoma pieczęciami, podczas gdy inne, jęczyzkowe wymagają 5 pieczęci.

2) Piosyłki pocztowe, jako to: pakiety, pudła, skrzynki, kosze i. t. d., należy dobrze opakować i osnurować, a podając wartość piosyłki opieczętować. — W razie zatracenia piosyłki, urząd pocztowy zwraca kwotę podaną na adresie i liście frachtowym jako wartość, zaś za zatracone piosyłki bez podanej wartości, za każde ½ kilograma wagi 1 zlr. 50 ct. Odszkodowanie za uszkodzone piosyłki wypłaca urząd pocztowy tylko w takim razie, jeśli uszkodzenie powstało pomimo należytego opakowania.

Do każdej piosyłki pocztowej, zwyż 59 gramów, tudzież do każdego listu pieniężnego zwyż 250 grm. dołączyć należy list frachtowy (adres przesyłkowy po 6 ct.), a do przesyłek do Niemiec i za granicę oprócz tego 3 deklaracje cłowe. Adres i deklaracje za granicę pisać polskimi literami. — *Za jednym listem frachtowym można nadawać 3 pakiety do jednego i tego samego adresata.* — Za frankowane pakiety bez podanej wartości, do 5 kilogramów wagi, oplata się w obrębie Monarchii i do Niemiec na odległość 10 mil (I strefa) 16 ct., do wszystkich miejsc na dalszą odległość (II—VI strefy) 30 ct.

Oplata pakietów przekraczających wagę 5

kilogramów wzrasta w miarę wagi i odległości. Za niefrankowane listy pieniężne i pakiety do 5 kilogramów wagi, dolicza się dodatek 6 ct., a za pakiety z podaną wartością jeszcze taksa od wartości (do 50 zlr. 3., nad 50 zlr. 6 ct., i. t. d.)

3) Piosyłki za granicę (oprócz Niemiec) Col-lis postaux, Postpakete muszą być przy nadaniu opłacone, a wysyłka tych pakietów z podaną wartością jest do 3 kilogramów, zaś bez podanej wartości do 5 kilogramów ograniczoną. Do piosyłki dołączyć należy specjalny list frachtowy, po 6 ct. za sztukę i wymaganą ilość deklaracji cłowych.

4) Piosyłki za pobraniem należitości w obrębie monarchii do 500 zlr. z dołączeniem listu zaliczkowego z kwitem na powziętek (list na sinym papierze po 6 ct. za sztukę), przyjmują i wydają wszystkie urzędy pocztowe. — Oprócz opłaty przewozowej, uiszcza się jeszcze prowizję zaliczkową, a mianowicie: do sumy 10 zlr. 6 ct., nad 10—15 zlr. za każde 5 zlr. 3 ct., nad 50 zlr. za każde 5 zlr. 2 ct.

W komunikacji z Bośnią, Hercogowiną i Novi-Bazar piosyłki za pobraniem należitości do 500 zlr. polegają na tychsamych warunkach jak w obrębie monarchii.

W komunikacji z zagranicą piosyłki dopuszczalne są do Niemiec, Helgolandu, Luxemburgu, Belgii, Francji, Anglii, Egiptu, Holandji, Norwegii, Włoch, Szwajcaryi i Północnej Ameryki do wysokości 200 zlr. (400 marek lub 500 franków); do Danii i Szwecji do wysokości 75 zlr. Oprócz opłaty przewozowej uiszcza się jeszcze prowizję zaliczkową 5 ct. do 3 zlr. zaliczki, zaś za zaliczki wyższe nad 3 zlr., po 2 ct. prowizji za każdego guldena. — Na piosyłkę za pobraniem, dostaje nadawca receptis nadawczy. *Awizowaną piosyłkę za pobraniem* (nawet „poste restante“) *należy do 7 dni wykupić*, a piosyłkę pijawek lub jakichkolwiek zwierząt żywych, do 24 godzin.



Taryfa posyłek pocztą wozową w monarchii austriacko-Węgierskiej i Niemczech.

1 mila geograficzna = 742 kilometr. — 1 mila austriacka = 758 kilometr. — w okrągłym rachunku 1 mila geograficzna równa się 1 mili austriackiej (nie uwzględniając ułamka).

| A) Taksa na listy z pieniędzmi do wagi 250 gramów, w której taksa za wagę (do 10 mil 12 ct., nad 10 mil 24 ct.) i taksa od wartości. Już są razem zliczone, bez różnicy, czy list nadano do przeliczenia lub zamknięte. | | | | | | B) Taksa za wagę listów z pieniędzmi i pakietów przy których gdy wartość jest podana, opłaca się takse od wartości. | | | | | | C) Taksa od wartości | | | | |
|---|--------------------|---------------------------|--------------------------------|---------------------------|--------------------------------|---|---------------------------|------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------|-----------------------|-----------------------------------|-----------------|-----------------------------------|
| W złotych wal. austr. | W markach niemiec. | zamknięte | | Otwarte do przeliczenia | | Waga w kilogram. włącznie do | I strefa do 10 mil geogr. | II. strefa nad 10 do 20 mil geogr. | III. strefa nad 20 do 50 mil geogr. | IV. strefa nad 50 do 100 mil geogr. | V. strefa nad 100 do 150 mil geogr. | VI. strefa nad 150 mil geogr. | Wartość włącz do zlr. | Porto za każdą odlegl. zlr. ct. | Wartość do zlr. | Porto za każdą odlegl. zlr. ct. |
| | | I strefa do 10 mil geogr. | II-VI strefy nad 10 mil geogr. | I strefa do 10 mil geogr. | II-VI strefy nad 10 mil geogr. | | | | | | | | | | | |
| Tylko dla monarchii austriacko węgierskiej | | | | | | Tylko dla monarchii austro-węgierskiej | | | | | | † 50 | 3 | 3450 | 69 | |
| † 50 — 15 27 | | | | | | | | | | | | 150 | 6 | 3600 | 72 | |
| Dla monarchii austro-węgierskiej i Niemiec | | | | | | | | | | | | 300 | 6 | 3750 | 75 | |
| 150 | 300 | 18 | 30 | — | — | † 500 gr. | 12 | 24 | 24 | 24 | 24 | 24 | 300 | 6 | 3900 | 78 |
| 300 | 600 | 18 | 30 | — | — | 5 | 15 | 30 | 30 | 30 | 30 | 30 | 450 | 9 | 4050 | 81 |
| 450 | 900 | 21 | 33 | 26 | 38 | 6 | 18 | 36 | 42 | 48 | 54 | 60 | 600 | 12 | 4200 | 84 |
| 600 | 1200 | 24 | 36 | 30 | 42 | 7 | 21 | 42 | 54 | 66 | 78 | 90 | 750 | 15 | 4350 | 87 |
| 750 | 1500 | 27 | 39 | 35 | 47 | 8 | 24 | 48 | 66 | 84 | 102 | 120 | 900 | 18 | 4500 | 90 |
| 900 | 1800 | 30 | 42 | 39 | 51 | 9 | 27 | 54 | 78 | 102 | 126 | 150 | 1050 | 21 | 4650 | 93 |
| 1050 | 2100 | 33 | 45 | 44 | 56 | 10 | 30 | 60 | 90 | 120 | 150 | 180 | 1200 | 24 | 4800 | 96 |
| 1200 | 2400 | 36 | 48 | 48 | 60 | 11 | 33 | 66 | 102 | 138 | 174 | 210 | 1350 | 27 | 4950 | 99 |
| 1350 | 2700 | 39 | 51 | 53 | 65 | 12 | 36 | 72 | 114 | 156 | 198 | 240 | 1500 | 30 | 5100 | 102 |
| 1500 | 3000 | 42 | 54 | 57 | 69 | 13 | 39 | 78 | 126 | 174 | 222 | 270 | 1650 | 33 | 5250 | 105 |
| 1650 | 3300 | 45 | 57 | 62 | 74 | 14 | 42 | 84 | 138 | 192 | 246 | 300 | 1800 | 36 | 5400 | 108 |
| 1800 | 3600 | 48 | 60 | 66 | 78 | 15 | 45 | 90 | 150 | 210 | 270 | 330 | 1950 | 39 | 5550 | 111 |
| 1950 | 3900 | 51 | 63 | 71 | 83 | 16 | 48 | 96 | 162 | 228 | 294 | 360 | 2100 | 42 | 5700 | 114 |
| 2100 | 4200 | 54 | 66 | 75 | 87 | 17 | 51 | 102 | 174 | 246 | 318 | 390 | 2250 | 45 | 5850 | 117 |
| itd za każde | więcej | więcej | więcej | więcej | więcej | 18 | 54 | 108 | 186 | 264 | 342 | 420 | 2400 | 48 | 6000 | 120 |
| 150 | 300 | 3 ct. | 3 ct. | 4 1/2 | 4 1/2 | 19 | 57 | 114 | 198 | 282 | 366 | 450 | 2550 | 51 | 6150 | 123 |
| | | | | | | 20 | 60 | 120 | 210 | 300 | 390 | 480 | 2700 | 54 | 6300 | 126 |
| | | | | | | 21 | 63 | 126 | 222 | 318 | 414 | 510 | 2850 | 57 | 6450 | 129 |
| | | | | | | 22 | 66 | 132 | 234 | 336 | 438 | 540 | 3000 | 60 | 6600 | 132 |
| | | | | | | 23 | 69 | 138 | 246 | 354 | 462 | 570 | 3150 | 63 | 6750 | 135 |
| | | | | | | 24 | 72 | 144 | 258 | 372 | 486 | 600 | 3300 | 66 | 6900 | 138 |

†) Najniższa taksa za wagę t. j. taksa do 500 gr. włącznie, jakoteż taksa od wartości do 50 zlr., nie ma zastosowania przy posyłkach do Niemiec lub przez kraje niemieckie dalej idących (transito); dla tych bowiem posyłek jest podstawą najniższej taksy waga aż do 5 kilogramów włącznie, a dla listów, od sumy 150 zlr. — Jako najniższą takse za pakieły przewożone przez Niemcy (transito) płaci się 50 ct.

Przepisy telegraficzne.

Depesze dopuszczalne są do wszystkich miejscowości. — Gdzie stacyi telegraficznej nie ma, tam może być depesza z ostatniej stacyi telegraficznej przesłana pocztą lub postańcem.

Depesze winny być zwięzłe i jasno redagowane oprócz tego należy zachować następujące przepisy
1) Depeszę należy pisać o ile możności najczytelniej polskimi (łacińskimi) literami.

2) Na adresie depeszy wyrazić imię i nazwisko adresata, charakter, miejsce zamieszkania, ulicę i Nr. domu. (Jeśli adresat nie mieszka w stolicznem lub ważniejszym mieście, oznaczyć kraj).

3) Jeżeli nadawca płaci odpowiedź, kolacyonowanie, potwierdzenie doręczenia, rekomendowanie, lub dalsze przesłanie nadanej depeszy (jeśli adresata w miejscu już niebyłoby w chwili nadejścia depeszy) pocztą lub posłańcem, może wyrazić to całemi słowami, lub skróceniem przez 2 głoski, które się liczą za jedno słowo, i tak: Pilno *D*. Odpowiedź zaapłacona *RP*. Depesza ko-

lacyonowana *TC*. Potwierdzenie wręczenia *CR*. Dalsze przesłanie depeszy *FS*. Poczta zapłacona *PP*. Posłańiec zapłacony *XP*. Otwarto przesłać *RO*.

Depeszę oblicza się na wyrazy, których ilość jest podstawą opłaty należitości.

W depeszach europejskich 15, a pozaeuropejskich 10 liter czynią jedno słowo. — Wyrazy liczące więcej jak 15 lub 10 głosek, tudzież słowa złożone dzielnikiem lub apostrofem, liczą się za dwa słowa. — Grupa z pięciu cyfr czyni jedno słowo. — Sama cyfra lub znak liczy się za jedno słowo.

Taryfa depesz nadawanych w obrębie monarchii:

1) Depesza między dwiema stacyami*):

Taksa za każde słowo po 3 ct., opłata oblicza się najmniej za 10 słów.

Za kolacyonowanie depeszy dolicza się czwartą część całej należitości.

Pilną depeszę oblicza się potrójną należitością słów (po 9 ct. za słowo).

2) *Za odpowiedzi telegraficzne* (jeżeli nie oznaczono ilości słów) płaci się z góry należitość za depeszę z 10 słów.

Więcej niż 30 słów nie można z góry opłacić.

*) Oprócz urzędów telegraficznych z nieustającą służbą t. j. całodzienną i całonocną, i całodzienną od 7 rano do 6 wieczór, są urzędy ze służbą od 9—12 rano i od 2—7 popołudniu; ważnem więc jest dla nadającego depeszę do wymienionej ostatniej kategorii urzędu, ażeby nadając popołudniu wcześniej to uczynił, albowiem nadawszy przed samą 7-mą lub później, depesza pozostaje musi do drugiego dnia do godz. 9 rano.

3) *Za oznajmienie odebrania* opłaca się należitość jak za zwykłą depeszę z 10 słów.

4) *Za oznajmienie powrotne* o niemożności doręczenia depeszy, nadawca nie płaci.

5) *Wezwanie o ratunek* w nieszczęściu publicznem (np. wezwanie straży pożarnej), nadane przez kogokolwiek, uskuteczniają urzędy telegraficzne bezpłatnie.

Uwagi. Należitości za depesze płacić należy gotówką przy nadawaniu depeszy, lub nalepiając odpowiednie marki.

Recepis nadawczy wydają tylko na wyraźne żądanie za opłatą 5 ct.

Mieszkańcy miejscowości, gdzie stacyj telegraficznych nie ma, mogą uiszczać należitości za depesze zapomocą przyklejania na pierwopisie odpowiednich marek pocztowych. Takie telegramy należy wnosić do urzędów pocztowych jak zwykle frankowane listy, zkad je do najbliższej stacyi telegraficznej ekspedują.

Należitość za depesze zagraniczne.

| D o | Taksa zasa- | Taksa | D o | Taksa zasa- | Taksa |
|------------------------------------|-------------|--------|----------------------------------|-------------|--------|
| | dnicza | słowna | | dnicza | słowna |
| | centów | | | centów | |
| Anglii i Irlandyi via Niemcy . . . | 30 | 13 | Niederlandów via Niemcy . . . | 30 | 11 |
| Belgii via Niemcy | 30 | 11 | Niemiec | 30 | 3 |
| Bośni z Hercegowiną | 30 | 3 | Norwegii via Niemcy | 30 | 16 |
| Bułgaryi via Bukowina-Rumunia . | 30 | 9 | Portugalii via Francya | 30 | 17 |
| Danii via Niemcy | 30 | 11 | Rumunii (z Galicyi i Bukowiny . | 30 | 6 |
| Francyi | 30 | 8 | Rosyi europejskiej via Rumunia . | 30 | 12 |
| Hiszpanii via Włochy | 30 | 14 | Szwecyi via Niemcy | 30 | 12 |
| Luxemburgu via Niemcy | 30 | 11 | Szwajcaryi | 30 | 4 |
| Monaco via Niemcy | 30 | 10 | Serbii via Węgry lub Bośnia . . | 30 | 4 |
| Montenegro | 30 | 4 | Turcyi via Bośnia | 30 | 14 |

Przepisy telefoniczne.

Kto chce być przyjętym do związku sieci c. k. telefonów winien wnieść pisemnie podanie do c. k. Dyrekcji poczt i telefonów, która rozstrzygnie sprawę ewentualnie może odmówić proszącemu bez podania powodów. W razie przyjęcia petenta jest on obowiązany z góry złożyć należność budowlaną, która stosuje się podług odległości mieszkania petenta od stacji centralnej telefonów; względnie podług długości wybudować się mającej linii i wynosi do 500 metrów ryczałtowo 50 złr., za każdą dalszą przestrzeń po 10 złr. za 100 metrów, lub części tej odległości. Należność abonamentowa składa się a) z należności stacyjnej (za aparata i przyrządy) rocznie 30 złr.; b) z należności za łączenie stacji uczestnika ze stacją centralną rocznie 20 złr. W razie przeniesienia na żądanie uczestnika tegoż stacji z jednego lokalu do innego, obowiązany uczestnik pokryć rzeczywiste koszty połączone z tą zmianą. Przedsiębiorstwa hotelowe, kawiarnie i t. p. opłacają podwójną należność rocznego abonamen-

tu, jeśli używanie telefonu ma być dostępne także ogólni goście. Rządowe władze i urzędy opłacają połowę rocznej należności. Taką samą zniżkę mogą uzyskać na prośbę urzędy autonomiczne i gminne, tudzież za kładę ogólnemu służące dobru. Należność abonamentowa płatną jest w półrocznych ratach z góry w pierwszej połowie stycznia i lipca. W razie zwłoki wyłącza zarząd poczt i telefonów abonenta z związku sieci telefonicznej, przypadającą należność zaś ściąga w drodze egzekucyi. Za pośrednictwem telefonu może uczestnik nietylko komunikować się z innymi uczestnikami, ale nadto nadawać i odbierać telegramy za uiszczeniem odnośnej należności. Używanie stacji telefonicznej może być wymówione półrocznie z góry od 1. stycznia lub 1. lipca. Przyrządy telefoniczne należy chronić od uszkodzenia. Zabronionem jest rozbieranie przyrządów, tudzież samowolne dołączanie do przewodu telefonicznego dzwonek sygnalowych, alarmowych etc.

Alfabetyczny wykaz należności stemplowych.

| | złr. | ct. | | złr. | ct. |
|---|------|-----|--|------|-----|
| <i>Absentacyjne prośby</i> , jako podan. od ark. | - | 50 | za sobą sądowy edykt, od pierwsz. | | |
| <i>Absolutorya</i> na studia | - | 50 | arkusza | 1 | — |
| <i>Adjutum</i> , prośby o adjutum, od pierwszego ark. | - | 50 | od dalszych po | - | 50 |
| <i>Adnotacje</i> , odmownych rezoluc. od ark. | - | 36 | <i>Apelacyjne powołania:</i> | | |
| <i>Adoptacje</i> , prośby o potwierdzenia adoptacyi. | - | 36 | 1. przeciw wyrokom w sprawach, których sporny przedmiot nie przekracza 50 złr. od pierwszego arkusza | 1 | — |
| <i>Adoptacyjne dokumenta</i> o ile dotyczą ogólnych spraw, między przybranymi rodzicami a dziećmi, od arkusza | - | 50 | 2. przeciw wyrokom w sprawach spornych, których przedmiot ma wartość od 50 do 200 złr. tudzież w skargach o pierzeństwo itp. od pierwszego arkusza | 2 | 50 |
| — o ile przez nie orzekane bywa odstąpienie majątku ob. <i>Przeniesienie majątku.</i> | | | 3. przeciw likwidacyjnym wyrokom przy konkursach, od arkusza | 1 | 25 |
| <i>Adwitalne</i> (dożywołne) układy między małżonkami, od pierwszego arkusza od dalszych po | 1 | — | 4. przeciw wyrokom w sprawie karnej o wartość od 200 - 800 złr. od jednego arkusza | 5 | — |
| <i>Alimentacyjne podania</i> do władz publicznych, od arkusza | - | 50 | 5. wszystkie inne od jednego arkusza dalsze arkusze przy apelacyjnych powołaniach wszelkiego rodzaju | 10 | — |
| <i>Alimentacje</i> , skargi względem ojcówstwa | - | 12 | <i>Asygnacje</i> obacz <i>Przekazy</i> | | |
| <i>Allegaty</i> , do podań i protokołów podlegających ostemplowaniu, od arkusza — w sprawach spornych do 50 złr. | - | 15 | <i>Awizacje</i> sądowe, od arkusza | - | 50 |
| Uwolnione są od stemla allegaty następujące: | | | — niesądowe, jak długo nie służą do użytku sądowego, są wolne od stempla | | |
| a) Książki broszury i manuskrypta przygotowane do druku, o ile nie są pismami dowodowymi; b) wszystkie krajowe i zagraniczne publiczne papiery kredytowe, kupony i t. p.; c) świadectwa ubóstwa; d) dodane na dokumentach urzędowe potwierdzenia. | | | <i>Beneficya</i> , prośby do władz publicznych o nadanie beneficjów, od pierwszego arkusza | 1 | — |
| <i>Amortyzacje</i> dokumentów, o ile pociąga | | | | | |

| | złr. ct. |
|---|-------------|
| od dalszych arkuszy po | — 50 |
| <i>Bilansy</i> | — 05 |
| <i>Cedulki wagi</i> , jeżeli się z nich nie robi użytku sądowego lub urzędowego, są uwolnione. | |
| <i>Certyfikaty przynależności</i> dla sług, cze- ladzi, terminatorów i zarobników | — 15 |
| — dla innych osób | — 50 |
| Podania o nie, wolne są od stempla. | |
| <i>Certyfikaty cen targowych</i> | — 50 |
| <i>Cessye</i> bezpłatne, od każdego arkusza | — 50 |
| — płatne: a) giro na wekslach, nale- żących do skali I., wolne są od stem- pla, nawet gdy służą jako allegaty; | |
| — b) cessye na przekazach kupieckich | — 05 |
| — c) cessye innych pretensyi dłużni- czych, podług wartości spłaty i skali II; | |
| — d) cessya wszelkich innych praw, które się nie rozciągają na pretensye dłużne, tak jak ugody kupna i sprze- daży (skala III). | |
| — prócz tego zaś pomiędzy małżonkami nie- rozwiedzionymi rodzicami i dziećmi, podług wartości $1\frac{1}{4}\%$, we wszelkich innych wy- padkach podług wartości 10%. | |
| <i>Cytacyjne edykta</i> w prawno cywilnem postępowaniu są wolne od opłaty. Prośby o wydanie takich edyktów od pierwszego arkusza. | 1 — |
| <i>Darowizny</i> A) Dokumenta darowizny: a) między żyjącymi, podlegają podwój- nej opłacie stemlowej od arkusza | — 50 |
| b) na wypadek śmierci, od pierwsz. ark. od dalszych po | 1 — — 50 |
| B) Interes prawny: | |
| a) Darowizny ruchomych rzeczy, jeśli się nie wystawia prawnego dokumentu, wolne od stempla; | |
| b) wszystkie inne darowizny, jak datki alimen- tacyjne, zrzeczenie się praw na rzecz dru- giego, lub odstąpienia; przyznanie bezpla- tnego użytku, lub innych bezpłatnych ser- witutów (służebnictw) — podlegają opłacie procentowej od wartości darowanej rzeczy, a to; | |
| I. między małżonkami nierozwiedzionymi; mię- dzy narzeczonymi pod warunkiem przyszłego małżeństwa; między rodzicami a słuźnymi lub niesłuźnymi dziećmi i ich potomstwem; między teściami a zięciami; między ojczy- mami a pasierbami; między przybranymi rodzicami a przybranymi dziećmi, $1\frac{1}{4}\%$ wartości i dodatek. | |
| II. między innymi krewnymi, aż włącznie do dzieci rodzeństwa stryjecznego 5% wartości, w wszystkich innych wypadkach 10% i do- datek 25%. | |
| <i>Dekrety</i> dla urzędników prywatnych i gminnych: podług skali III. | |

| | złr. ct. |
|---|----------|
| <i>Dekrety uzdolnienia</i> , wydawane przez władze w celu uzyskania posady lub publicznego zatrudnienia, od pierwsz. arkusza | 1 — |
| <i>Depozyty</i> A) sądowe, wolne od stempla. Inne depozyty są wolne: a) jeżeli złożone zostały do przechowania dla składającego lub kogo innego; | |
| b) jeżeli jednak depozyt złożony został jako spłata, którą składający uiszcza w własnem lub cudzem imieniu temu, dla kogo depo- nowany przedmiot ma być przechowany, opłaca się należność stemplowa od warte- ści podług skali II. | |
| B) Depozytowe kwity, jeśli od warte- ści podług skali II. nie jest mniejsza kwota, od arkusza | — 50 |
| C) Podania o przyjęcie depozytu | |
| a) w sądowem postępowaniu, od ark. | — 36 |
| b) zresztą od arkusza | — 50 |
| D) Ekstrakty i potwierdzenia z depo- zytowych rejestrów, od arkusza | 1 — |
| <i>Dokumenty adoptacyi</i> , t. j. ugody przy- jęcia za dziecię od arkusza | — 50 |
| — <i>kaucye</i> , postanowienia lub po- święcenia na pewny cel, podług war- tości, skala II. | |
| <i>Duplikaty</i> podań, doręczane w dwóch lub więcej odpisach, podlegają stem- plowi: | |
| a) w sądowych sprawach od ark. | — 36 |
| b) w innych razach, od arkusza | — 50 |
| c) jeżeli dla głównego podania przy- pisaną jest mniejsza należność, po- łowa tej należności. | |
| — urzędowych załatwień w ogólności, od każdego arkusza | 1 — |
| <i>Dupliki</i> . Prośba o nie w sprawach są- dowych, od arkusza | — 36 |
| — w procesach cywilnych jeżeli przed- miot nie przekracza 50 złr., od ark. | — 12 |
| — przy wyższych kwotach | — 36 |
| <i>Dyplomy</i> , a) wystawione przez władze lub gminy, od pierwszego arkusza | 1 — |
| od każdego dalszego | — 50 |
| b) wystawione przez inne osoby, np. <i>Lerbryfy</i> od każdego arkusza | — 50 |
| <i>Dyscyplinarne sprawy</i> , podania od ark. rekursa, od pierwszego arkusza | 1 — |
| od każdego dalszego | — 50 |
| <i>Edykta</i> , prośby o wydanie od pierw- szego arkusza | 1 — |
| od każdego dalszego po | — 50 |
| <i>Ekstabilacyjne podania</i> , nad 100 złr. od pierwszego arkusza | 1 50 |
| od każdego dalszego | — 50 |

| | zlr. | ct. | | zlr. | ct. |
|--|------|-----|--|------|-----|
| <i>Ekstabil. podania</i> niżej 100 zlr. od ark. | — | 75 | Podanie i protokoły przeciw masom kon- | | |
| — niżej 50 zlr. od arkusza | — | 36 | kursowym, jak w innych procesach; | | |
| <i>Ekstrakty tabularne (Wyciągi)</i> od ark. | 1 | — | wyroki likwidacyjne | 1 | 25 |
| <i>Faktury</i> , patrz <i>Konta</i> . | | | — Repartyce krydalne | — | 50 |
| <i>Fasyc podatkowe</i> , wolne od stempla. | | | <i>Konsensy</i> , jako akta urzędowe, wolne | | |
| <i>Fantowania</i> , spisy, protokoły jeżeli war- | | | od stempla; od osób prywatnych, od | | |
| tość nie sięga po nad 50 zlr., od ark. | — | 12 | arkusza | — | 50 |
| — przy wyższych sumach | — | 36 | <i>Konta</i> , kupieckie z saldem lub bez | | |
| <i>Gazety</i> , każdy numer | — | 1 | salda, jeżeli kwota dosięga 10 zł. | | |
| <i>Gminy</i> . Podania gmin w sprawach cy- | | | wolne od stempla. | | |
| wilno-prawnych, między gminą a siro- | | | — od 10 zlr. do 50 zlr.: 1 ct., nad 50 zlr | — | 5 |
| ną, wolne od stempla, zresztą w re- | | | — bilansowe | — | 5 |
| gule od arkusza | — | 50 | Jeżeli konta saldowane używają się za- | | |
| <i>Honorowe urzędy</i> , podania o takowe od | | | miast kwitów do kas publicznych lub | | |
| pierwszego arkusza | 5 | — | sądownie, od wartości podług skali II. | | |
| od każdego dalszego | — | 50 | <i>Kontrakty dzierżawy</i> , podług skali II. | | |
| <i>Hipoteczne opisanie</i> wartości, podług | | | — <i>kupna</i> patrz <i>Ugody</i> . | | |
| skali II. | | | <i>Kopulacyjne świadectwa</i> , od arkusza . | | 50 |
| — certyfikaty | 1 | — | <i>Korespondencye handlowe i professyjne</i> , | | |
| <i>Inmatrykulacje</i> , jako świadectwa szkolne | — | 15 | jako takie, są wolne od opłaty stem- | | |
| <i>Intercyzy ślubne</i> (kontrakty) podług skali | | | plowej. | | |
| II. | | | <i>Kramarskie licencye</i> od pierwszego wy- | | |
| <i>Inwentarze sądowe</i> od arkusza | | 36 | stawienia | — | 50 |
| — w sprawach karnych i jeżeli wartość | | | Prośby o nie, od pierwszego arkusza | 1 | — |
| przedmiotu sporu nie wynosi 50 zlr., | | | od każdego dalszego | — | 50 |
| od arkusza | — | 12 | Przedłużenie licencji, za każde prze- | | |
| — niesądowe, od arkusza | — | 50 | dłużenie | 1 | — |
| <i>Kalendarz</i> , od sztuki | — | 6 | <i>Księgi handlowe</i> , w następujący sposób | | |
| <i>Karty abonamentowe</i> , wolne w razie u- | | | a) Księga główna, conto-courrente, saldo- | | |
| żytku sądowego podług skali II. | | | conto kupców fabrykantów i prze- | | |
| — <i>do grama</i> , od talii z 36 sztuk | — | 30 | mysłowców od każdego arkusza ob- | | |
| — <i>ładunkowe</i> , spisy ładunkowe, spisy | | | jętość 5.050 □ ctm. | — | 25 |
| składowe warranty od sztuki | 1 | — | nad 5.40 □ ctm. | — | 50 |
| <i>Karty legitymacyjne</i> , od sztuki | 1 | — | b) wszystkie inne księgi z ruchu han- | | |
| — każde przeniesienie na tychże | — | 50 | dlowego lub przemysłowego i przed- | | |
| — <i>przynależności a)</i> dla sług, czeladzi, | | | siębiorstw, z wyjątkiem książek ko- | | |
| terminatorów i wyrobników | — | 15 | piowych, od arkusza o przestrzeni | | |
| b) dla innych osób | 1 | — | 2. 640 □ ctm. | — | 5 |
| <i>Kodycyle</i> , tak jak testamenty, od każde- | | | od arkusza nad 2.640 do 5.040 □ | — | 10 |
| go arkusza | 1 | — | ctm od arkusza nad 4.040 □ ctm. | — | 15 |
| <i>Kompromisarskie</i> (polubowne) <i>wyroki</i> , | | | <i>Kuratelowe dekrety</i> jako akta urzędo- | | |
| jeżeli przedmiot sporny nie przekracza | | | we, wolne od stempla. — Prośby o | | |
| 50 zlr. | — | 50 | zarządzenie lub przedłużenie kurateli, | | |
| — od 50—200 zlr. | 1 | 25 | od pierwszego arkusza | 1 | — |
| — wyżej 200 zlr. lub jeśli nie da się | | | — rachunki jako allegaty podań, od | | |
| ocenić | 2 | 50 | arkusza | — | 15 |
| — układy, mocą których skłanianie się | | | <i>Kwity podlegające ostatekowaniu:</i> | | |
| do sądu polubownego i układy z samym | | | a) Potwierdzenie uprawnionego zobo- | | |
| sędzią polubownym o sąd, od każde- | | | wiązanemu o spełnionem zobowią- | | |
| go arkusza | — | 50 | zaniu: kwity sustentacyjne; kwity na | | |
| <i>Konkursy</i> (postępowania ugodne) Proś- | | | rzeczy oszacowane, skala II. | | |
| by o zarządzenie konkursu, od pierw- | | | b) Potwierdzenie że jakaś rzecz osza- | | |
| szego ark. | 1 | — | cowana wskutek ugody przyjmuje się | | |
| od każdego dalszego | — | 50 | na przechowanie użytek lub fant | | |
| | | | od każdego arkusza | — | 50 |

| | złr. | ct. | | złr. | ct. |
|--|------|-----|---|------|-----|
| c) Pokwitowanie sądowych depozytów, o ile podług skali II. nie przypada mniejsza należytość, od każdego ark. | — | 50 | <i>Losy, loterye</i> Wygrane na loteryi liczbowej podlegają opłacie podług skali III.; jeżeli jednak wygrana nie osiąga 2 złr. wolne są bezwarunkowo od ostemplowania. Przy losach państwowych 20%, przy prywatnych losach 15% od wygranej po odtrąceniu nominalnej wartości losu (lub stawki 5% i dodatku 6 ² / ₈ %. | | |
| d) inne pokwitowania, które uważać należy za dokumenta prawne, o ile im nie przysłuży uwolnienie od stempla, od każdego arkusza | — | 50 | <i>Majsterskie dyplomy</i> , patrz <i>Dyplomy</i> . | | |
| <i>Kwitły wolne od ostemplowania:</i> | | | <i>Małoletność</i> . Prośby o opuszczenie małoletności, od arkusza | — | 36 |
| a) Pokwitowania doręczonych pism urzędowych wszelkiego rodzaju; | | | <i>Metryki</i> i wyciągi z tychże (chrztu [urodzin], zaślubin lub śmierci) od ark. | — | 50 |
| b) pokwitowania zwrócenia sumy nadwyżki niedłużnej, jak np. nadwyżki ponad należytość zapłaconej rządowi, publicznym zakładom lub gminom; - | | | <i>Nazwiska zmiana</i> . Podania o zmianę nazwiska, jego przeniesienie lub pozwolenie, od pierwszego arkusza | 5 | — |
| c) pokwitowanie na zwrócenie wziętych pod sekwestr urzędowy lub ku zabezpieczeniu kasy złożonych efektów i w ogóle, z wyjątkiem sądowych depozytów, kwity na przedmioty, które tylko w przechowaniu urzędów, gmin lub publicznych zakładów były i prawnemu właścicielowi się zwracają a w szczególności więc wadya, kaucye, dokumenta ubezpieczające, jeśli przedmiot ubezpieczający nie był dany jako pożyczka; | | | od każdego dalszego | — | 50 |
| d) kwity na wynagrodzenie kosztów, poniesionych na rachunek rządu gminy lub publicznych zakładów przez pełnomocników, kwity na pauszalia, o ile nie dotyczą dyet pieniędzy na pomieszkania i t. d.; | | | <i>Odpisy a)</i> urzędowe, t. j. niewidymowane: | | |
| e) kwity na wynagrodzenie posług wynikających z przepisów np. za podwoły, kwaterniki i t. d.; | | | a) wystawione przez Sąd, od arkusza | — | 36 |
| f) kwity zapłaconej lub zwróconej taksy szkolnej; | | | b) w sporach sądowych niżej 50 złr. od arkusza. | — | 25 |
| g) kwity na wynagrodzenie zastrzeżonych kontraktów szkód elementarnych; | | | c) wystawione od innych władz lub gmin | — | 50 |
| h) kwity na jałmużny; | | | b) urzędowanie widymowane, od ark. | 1 | — |
| i) kwity na kwoty lub rzeczy niżej 2 złr. | | | c) w sporach sądowych niżej 50 złr., od arkusza | — | 50 |
| k) kwity księży i administracji kościelnych na kwoty za msze | | | d) wystawione przez strony same, a przez Sąd lub notaryusza widymowane, od arkusza | — | 50 |
| <i>Legalizacye</i> , t. j. potwierdzenie autentyczności dokumentów; | | | e) przez inne osoby prywatne widymowane jak np. świadectwa, od ark. | — | 50 |
| a) jeśli wydają je władze lub publiczne urzędy: | | | f) Wyciągi i odpisy z krajowych protokołów pomiarowych i aktów katastralnych, wydane jako urzędowe poręczenia, od arkusza | — | 50 |
| a) za potwierdzenie podpisu strony | 1 | — | g) Odpisy rubryk | — | 15 |
| b) za równoczesne potwierdzenie każdego dalszego podpisu strony | — | 50 | <i>Odstąpienia</i> , oświadczenia odstąpienia od sporu prawnego, jeżeli przedmiot tegoż nie przenosi 50 złr., od ark. | — | 12 |
| b) jeżeli legalizują notaryusze: | | | — w innych razach od arkusza | — | 36 |
| od podpisu jednej osoby | — | 50 | <i>Oferty</i> , od arkusza | — | 50 |
| od podpisu każdej dalszej osoby | — | 25 | <i>Opuszczenie wieku</i> (venia aetatis). Prośby o opuszczenie wieku (Altersnachsicht), od arkusza | — | 36 |
| Potwierdzenie firmy handl. i podpisów na układach towarzyskich podlegają opłacie podług a). | | | <i>Oszacowania</i> , od arkusza | — | 50 |
| <i>Lekarskie świadectwa</i> , patrz <i>Świadectwa</i> . | | | — w postępowaniu spornem, jeżeli przedmiot nie przenosi wartości 56 złr., do arkusza | — | 12 |
| <i>Licencye na muzykę z tańcami</i> , patrz <i>Podania</i> . | | | <i>Orzeczenia rzeczoznawców</i> jako środek dowodowy od arkusza | — | 50 |
| — kramarskie patrz <i>Kramarskie</i> | | | <i>Paszporthy a)</i> dla służących, czeladzi, terminatorów, wyrobników i w ogóle | | |
| <i>Licytacye</i> , prośba o licytację od pierwszego arkusza | 1 | — | | | |
| od każdego dalszego arkusza | — | 50 | | | |
| <i>Listy ładunkowe</i> (Frachtbriefe) od sztuki | — | 5 | | | |

| | złr. | ct. | | złr. | ct. |
|--|------|-----|---|------|-----|
| książki wędrownicze, od każdego wystawienia | - | 15 | skiego lub przyjęcia do gminy, od pierwszego arkusza | 2 | — |
| b) dla innych osób | 1 | — | — o ogłoszenie publicznych licytacji lub o wydawanie edyktów od pierwszego arkusza | 1 | — |
| <i>Pełnomocnictwa</i> , jeżeli nie zapewniają wynagrodzenia, od arkusza | — | 50 | — o dalszych arkuszy po | — | 50 |
| — do wykonania prawa wyborczego przy reprezentacjach krajowych, gminnych itd. są wolne od stempla. | | | — o udzielenie paszportu do przywozu i wywozu soli, tytoniu i prochu i o przywóz lub wywóz pewnych towarów, o ile na to potrzeba pozwolenia osobnego, od pierwszego arkusza od każdego dalszego | 1 | — |
| <i>Pertraktacje</i> spadkobiercze, oświadczenia i podania, od arkusza | — | 36 | — o pozwolenie do założenia, rozszerzenia, zmiany lub zadłużenia fideikomisu, od pierwszego arkusza | 1 | — |
| — jeżeli spuścizna bez odtrącenia długów nie przynosi 25 złr., są wolne od stempla. | | | — o zaprotokołowanie firm lub zmianę już zaprotokołowanych, od 1-go ark. | 10 | — |
| <i>Plany budownicze</i> jako dokumenta, od arkusza | — | 50 | — o zaprotokołowanie ugód spółnictwa lub składów filialnych, od 1-go ark. | 10 | — |
| <i>Podania</i> w sprawach sądowych bez sporu lub w sporach wyżej 50 złr. od ark. | — | 36 | — o zaprotokołowanie prokury, za każdego pełnomocnika | 5 | — |
| — inne od osób prywatnych do władz, urzędników i t. p., od arkusza | — | 50 | — o zaprotokołowanie likwidatorów | 5 | — |
| Podania sądowe i protokoły, które nie zawierają prawnych dokumentów, a które mają być stemplowane 50 ct. stemplują się przy drugim i każdym dalszym arkuszu | — | 36 | — o zaprotokołowanie praw majątkowych, które żona kupca nabywa przez intercyzę ślubną, od pierwszego ark. | 5 | — |
| — jeżeli sporny przedmiot nie przynosi 50 złr., od arkusza | — | 12 | — o intabulacye, prenotacye lub ekstabulacye od pierwszego arkusza | 1 | 50 |
| — przy zameldowaniu samoistnego prowadzenia wolnego przemysłu, lub o koncesyę do władz: w miastach mających nad 50.000 ludności od pierwszego arkusza | 4 | — | — o dalszych po | — | 50 |
| — w miastach o ludności 10—15000, od pierwszego arkusza | 3 | — | — o dyspensę od publicznych władz i urzędów, od arkusza | — | 36 |
| — w miastach o ludności 5—10000, od pierwszego arkusza | 2 | — | — małżonków w sprawach rozwodu lub orzeczenia nieważności ślubów, od arkusza | — | 50 |
| — we wszystkich innych miejscach | 1 | 50 | — w drodze łaski w sprawach o przestępstwa dochodowe, od pierwsz. ark. | 1 | — |
| — za każdy dalszy arkusz po | — | 50 | — o przypuszczenie do praktyki urzędowej, o adjutum lub publiczną posadę od arkusza | 1 | — |
| — o pozwolenie na tańce z muzyką, na trzymanie otworem szynków, kawiarni i t. d. poza policyjną godzinę; na produkeye gimnastyczne i teatralne, koncerta i t. d. przy opłacie wstępu, od pierwszego arkusza | 1 | — | — o uzyskanie posady sługi, od ark. | — | 50 |
| — o nadanie i zatwierdzenie stopni szlacheckich, udzielenie orderu, pozwolenie noszenia obcych dekoracyj połączenie lub zmianę herbu, o zmianę nazwiska, o nadanie honorowych urzędów, od pierwszego arkusza | — | 50 | — o egzekucyę | — | 36 |
| — o udzielenie, uznanie lub zatwierdzenie przywilejów, od pierwszego ark. | 3 | — | — jeżeli egzekwowana suma nie przynosi 50 złr. | — | 12 |
| — o udzielenie austr. obywatelstwa, o udzielenie prawa obywatelstwa miej- | | | Obacz także gminy. | | |
| | | | <i>Podania wolne od stempla:</i> | | |
| | | | — o jawnużnę lub przyjęcie do zakładów przeznaczonych do zaopatrzenia ubogich osób; | | |
| | | | — o uwolnienie od taksy szkolnej lub nadanie stypendyum, jeśli załączono świadectwo ubóstwa; | | |
| | | | — o przydzielenie urzędowego zastępcy, jeżeli załączone jest świadectwo ubóstwa; | | |
| | | | — o zwrot lub wynagrodzenie szkód, które rząd lub gmina wynagrodzić mają; | | |
| | | | — w sprawach publicznych a nie prywatnych, czyli petycyę do Monarchy, Rady państwa, Sejmu lub Rady gminy, o ile w nich nie | | |

| | złr. | ct. | | złr. | ct. |
|--|------|-----|--|------|-----|
| chodzi o interesa jednostek, ale całych klas obywateli, państwa, kraju, lub gmin; | | | dze, podług skali II.; jednak nie więcej jak od arkusza | — | 50 |
| — reklamacye, wyborcze, lub rekrutacyjne; | | | — inne uważane jako podania | — | 50 |
| — do gmin, dotyczące cywilno-prawnych stosunków między gminami a podającymi. | | | <i>Przeniesienie majątku: A) między żyjącymi:</i> | | |
| <i>Police i ugody zabezpieczenia</i> , stosownie do premii, podług skali II. | | | 1. Przez darowizny, patrz <i>Darowizny</i> . | | |
| <i>Polubowne sądy</i> . Wyroki sądów polub. jeżeli przedmiot sporny bez należytości pobocznych: | | | 2. Przeniesienie prawa własności lub użytkowania rzeczy nieruchomości: | | |
| a) nie przenosi 50 złr. | — | 50 | a) przez płatny interes prawny od wartości wraz z 25 ⁰ / ₁₀₀ podatkiem 3 ¹ / ₂ ⁰ / ₁₀₀ (obacz <i>Ugody kupa</i>): | | |
| b) od 50 200 złr. | 1 | 25 | b) przez wyrok sędziowski, patrz <i>Wyroki i Polubowne Wyroki</i> . | | |
| c) nad 200 złr. lub gdy nie może być oszacowany | 2 | 50 | B) Z powodu śmierci: | | |
| <i>Poręczenia</i> , jeżeli zobowiązanie nie da się oszacować, od arkusza | — | 50 | a) przeniesienie majątku z rodziców na dzieci lub ich potomstwo i odwrotnie, na zięciów i synowych, pasierbów i pasierbice i na małżonków, od wartości 1 ¹ / ₁ ⁰ / ₁₀₀ wraz z dodatkiem (25 ⁰ / ₁₀₀); | | |
| — jeżeli da się oszacować, podług skali II. | | | b) na osoby, które stały do osób zmarłych w stosunku służbowym lub najemnym. jeżeli renta roczna majątku nie przenosi 50 złr. na całe życie lub pewną ilość lat, lub jeżeli kapitał nie wynosi więcej jak 500 złr. od wartości 1 ¹ / ₄ ⁰ / ₁₀₀ dodatek 25 ⁰ / ₁₀₀). | | |
| <i>Potwierdzenie otrzymania</i> (obacz <i>Kwity</i>). | | | c) na innych krewnych niżli pod a) wymienionych od wartości 5 ⁰ / ₁₀₀ (wraz z dodatkiem); | | |
| <i>Potwierdzenie szlachectwa</i> , od arkusza | 1 | — | d) w innych wypadkach niż a) b) c), od wartości 10 ⁰ / ₁₀₀ z (dodatkiem); | | |
| <i>Powołania</i> , patrz <i>Rekursy</i> . | | | wolne od opłat sądowych są spuścizny, przechodzące na osoby wymienione pod B. a), jeżeli cały stan czynny bez odtrącenia długów nie przenosi 50 złr. | | |
| <i>Pozwolenie na małżeństwo</i> , od osoby prywatnej, od arkusza | — | 50 | Jeżeli przedmiotem przeniesienia majątkowego jest własność nieruchoma, to dopłaca się jeszcze 1 ¹ / ₂ ⁰ / ₁₀₀ wraz z wliczonym już w to dodatkiem. | | |
| — rządowe, wolne od stempla, | | | | | |
| — noszenia broni | 1 | — | <i>Rachunki</i> , obacz <i>Konta</i> . | | |
| podania o takowe wolne. | | | <i>Recepisy</i> , obacz <i>Kwity</i> . | | |
| <i>Pożyczkowe układy</i> , na mocy których komu oddaje się rzecz jaką bezpożyteczną bezpłatnie do używania, od arkusza | — | 50 | <i>Rekursy</i> w regule, od pierwszego ark. od dalszych | 1 | — |
| <i>Prenotacje</i> , obacz <i>Zaciągi</i> . | | | Jednakże rekursy przeciw wyrokom w procesach: | — | 50 |
| <i>Prolongacje wekslowe</i> , uważają się za nowe weksle i opłacają się podług skali I. Jeżeli prolongacja termin 6 do 12, lub dla zagranicz. 12 miesięcy przekracza, należytość opłaca się podług skali II. | | | a) jeżeli wyrok, przeciw któremu rekurs zwrócony, podlega należytości stałej 1 złr., t. j. w wszystkich sporach prawnych, których przedmiot nie przenosi wartością 50 złr., od 1-go ark. | | |
| <i>Prośby</i> , obacz <i>Podania</i> . | | | b) rekursy w sprawach skarbowych, jeżeli należytość nie przenosi 50 złr., od arkusza | — | 50 |
| <i>Protesty wekslowe</i> , podniesione przez notariusza, od arkusza | 1 | — | jeżeli 50 złr. przekracza, od arkusza | — | 15 |
| — od Sądu przy wekslach do 200 złr. | 2 | — | Rekursu zapowiedzenie, o ile takowe osobno od rekursu zachodzić może od arkusza | — | 50 |
| — nad 200 złr. | 3 | — | Rekursy w sprawach karnych i reklamacye wyborcze, rekrutacyjne itd., wolne od stempla. | | |
| <i>Protokoły</i> , spisywane sądownie, od ark. — jeżeli wartość przedmiotu spornego nie przekracza 50 złr., od arkusza | — | 36 | <i>Repliky</i> w sprawach spornych | — | 30 |
| — w sporach do 50 złr., od arkusza | — | 12 | — w sporach niżej 50 złr. wartości | — | 12 |
| — w wszelkich innych wypadkach, od arkusza | — | 15 | | | |
| <i>Przynależności karty</i> , obacz <i>Karty</i> . | | | | | |
| <i>Przynależność</i> , Patrz <i>Podania</i> . | | | | | |
| <i>Przekazy</i> (asygnacje) od kupców lub do kupców, jeżeli przedmiot stanowią pieniądze, jak weksle podług skali I.; jeżeli przedmiotem nie są pienią- | | | | | |

| | złr. | ct. | | złr. | ct. |
|--|------|-----|--|------|-----|
| <i>Rewersy</i> jeśli przedmiot da się oszacować, podług skali II., jeśli nie . . . | — | 50 | <i>Tłumaczenia</i> zaprzysiężonych tłumaczy od arkusza | 1 | — |
| <i>Rezolucyje</i> i zezwolenia urzędowe na podania intabulacyjne są uwolnione. | | | <i>Ugody budowy</i> , podług skali III. | | |
| <i>Rozwód</i> , podania o takowy | — | 50 | <i>kupna</i> , dokumenta ugody kupna: | | |
| <i>Rubra</i> czyli <i>Rubryki</i> , tj. odpisy rubrum podań w sporze, którego przedmiot nie przekracza wartością 50 złr., od arkusza | — | 10 | a) ruchomości, od wartości podług skali III. | | |
| — w innych razach od arkusza | — | 15 | b) nieruchomości od arkusza po | — | 50 |
| <i>Saldowania</i> , patrz <i>Konta</i> . | | | Ugoda kupna: jako interes prawny podlega w przypadku lit. b) należności $3\frac{1}{2}\%$ od wartości wraz 25% dodatku. | | |
| <i>Sekwestracje</i> , prośby o nie, jeżeli przedmiot sporny nie przekracza sumy 50 złr., od arkusza | — | 12 | <i>Ugody spółnictwa</i> , na mocy których dwie lub więcej osób łączy się w wspólnym celu; | | |
| jeżeli przekracza 50 złr. lub w sprawach niespornych, od arkusza | — | 36 | A) jeżeli nie chodzi o zysk, o połączenie trudów, od pierwszego arkusza od każdego dalszego | 2 | — |
| <i>Skargi zawezwawcze</i> , od arkusza | — | 36 | B) jeżeli chodzi o zysk: | | |
| jeżeli przedmiot sporu 50 złr. nie przenosi, od arkusza | — | 12 | 1. jeżeli wspólnicy tylko swe trudy łączą, od pierwszego arkusza | 5 | — |
| <i>Skargi</i> obacz także <i>Zaskarżenia</i> . | | | od każdego dalszego | — | 50 |
| <i>Skrypta dłużne</i> , podług skali II. | | | 2 jeżeli łączą tylko swe rzeczy i trudy: w akcyjnych towarzystwach, związanych na dłużej niż 10 lat, i w towarzystwach komandytowych, podług skali III. | | |
| <i>Świadcstwa</i> od władz rządowych lub urzędów, od pierwszego arkusza | 1 | — | 3. wszystkie inne towarzystwa od wartości zastrzeżonych wkładek, podług skali II., jednakże nie mniej jak | 5 | — |
| od każdego dalszego | — | 50 | <i>Ugody zastawu</i> podług wysokości długu, skala II.; jeżeli jednak rzecz nie może być oszacowaną, od każdego arkusza | — | 50 |
| — (pozostawiania przy życiu) od władz innych, od gmin, osób prywatnych (lekarskie) i (Lerbryfy) od arkusza | — | 50 | <i>Układy (Vergleiche)</i> , jeżeli przedmiot nie da się oszacować, od każdego arkusza | — | 50 |
| — pracy dla sług, czeladzi, terminatorów, wyrobników, od arkusza, | — | 15 | <i>Układy</i> wskutek których następuje przeniesienie własności lub posiadania nieruchomości z jednej strony na drugą, dokument sam od ark. | — | 50 |
| — szkolne i uniwersyteckie frekwencyjne (z wyjątkiem wolnych od stempla świadectw w szkołach ludowych i normalnych), od arkusza | — | 15 | Układ sam, podług wartości $3\frac{1}{2}\%$. (Dodatek 25%). | | |
| — jako wyciągi z ksiąg publicznych o posiadaniu i własności nieruchomości, od arkusza | 1 | — | We wszystkich innych razach, podług skali II. | | |
| — jako przekłady zaprzysiężonych tłumaczy, od każdego arkusza | 1 | — | <i>Weksle krajowe</i> , płatne najdalej za 6 miesięcy, a zagraniczne płatne najdalej w 12 miesięcy, podług sumy skala I. | | |
| <i>Świadcstwa uwolnione</i> od stempla: | | | — inne, od sumy podług skali II. | | |
| — ubóstwa; | | | Sekunda i tertia weksle podlegają tym samym należnościom, co prima. | | |
| — moralności i majątkowe dla osób, które starają się o utrzymanie podrzutek do wychowania; | | | Weksle należy wystawiać jedynie na rządowych, o stemplowanych blankietach — władze skarbowe mogą wprowadzić na żądanie dostarczyć blankietów o stemplowanych dla poszczególnych firm, ale wła- | | |
| — pobytu w celu otrzymania paszportu lub karty przynależności; | | | | | |
| — szczypania ospy. | | | | | |
| <i>Szlacheckie dyplomy</i> , pierwotne i odnowione, od pierwszego arkusza | 1 | — | | | |
| od dalszych | — | 50 | | | |
| <i>Tabele kwalifikacyjne</i> , uwzględnione jako załącznik | — | 15 | | | |
| urzędownie uwierzytelnione | 1 | — | | | |
| <i>Testamenty</i> , od pierwszego arkusza | 1 | — | | | |
| do każdego dalszego | — | 50 | | | |

snych blankietów nie zaopatrzonych rządowym znakiem stępowym (nie marką stępową) używać nie można, wyjąwszy, jeżeli je przed wystawieniem weksłu a zatem przed umieszczeniem jeszcze podpisu wystawiciela, akceptantia i żyranta, zaopatrzonej w marki stępowe i do obliterowania, t. j. do umieszczenia daty i stępilli rządowej, dotyczącej władzy skarbowej przedłoży. Należytości stępowe powyżej 25 zł. opłaca się bezpośrednio, co władze skarbowe na odwrotnej stronie weksłu pokwitować są obowiązane. Wszelkie pisemne prolongaty poddaje się ponownie ostępowaniu w ten sposób, że przyklepia się markę stępową na odwrotnej stronie weksła i przepisuje tak, aby słowa np. „prolongowano do...” rozpoczęto pisać na marce stępowej poniżej cyfry oznaczającej cenę marki stępowej. Na marce tej nie wolno umieszczać ani tytułu, ani firmy, ani daty, ani podpisu.

Weksle wystawione na dłużej, jak sześć miesięcy, lub takie, o których się wie z góry, iż przed sześciu miesiącami zrealizowane nie będą, np. wystawione wprawdzie na 1, 3 lub 6 miesięcy; ale tak, że z góry dozwolona jest spłata w 12 ratach miesięcznych, ulegają ostępowaniu podług skali II (jak dokumenta). Teżże skali ulegają: a) weksle z klauzulą tabularną, t. j. takie, przy których którakolwiek z podpisujących weksel osób, dozwala intabulować na rzeczy nieruchome pretensją wekslową, — b) weksle, które w tekście swoim wyrażają iż na zapewnienie ich dano w zastaw jaką rzecz nieruchomą, w końcu — c) weksle, które zaopatruje ktoś swoim podpisem z dodatkiem: „jako poręczyciel”. Przy tych weksłach a) b) i c), ostępowanych podług skali II, należy uiszczac ponownie należytość stępową podług tej skali, przy każdym żyrowaniu i kwitowaniu, co przy weksłach ostępowanych podług skali I,

Jeżeli jednak weksel pierwotnie nie ulegał ostępowaniu podług skali II, a wśród interesu przez zmianę dodatkową teźże skali uległ, to należy uzupełnić należytość stępową do wysokości oznaczonej skalą II. Taksamo postąpić należy, jeżeli weksel się zaskarża i prosi się Sąd o zaintabulowanie pretensji wekslowej na rzeczy nieruchomej lub o zafantowanie teźże nieruchomej rzeczy. We wszystkich powyższych wypadkach uiszczą się należytość aż do 25 zlr. w ten sposób, iż na odwrotnej stronie weksła przyklepia się marki stępowe i podaje się do obliterowania władzy skarbowej, nim dodatek nakładający na weksel należytość podług skali II uwidoczniiony został. — w wypadkach zaś jeśli weksel podaje się do Sądu, to przyklepia się uzupełniające marki stępowe na odwrotnej stronie weksłu i podaje się Sądowi do przestępowania.

Weksłowe nakazy płatnicze:

a) przy sumach do 50 zł. 1 —

b) nad 50 — 200 zlr. 2 50
c) nad 200 800 zł. 5 —
d) nad 800 zł. $\frac{1}{2}\%$ wraz z 25% dodatku

Wyciągi:

a) z publicznych ksiąg krajowych (tabularnych itd.) od każdego arkusza 1 —
b) z pism urzędowych lub urzędownie przechowanych pism prywatnych jeżeli je Sąd wydaje, od arkusza 36
— przez inne władze wydane 50

Wyroki:

A. Pierwszej instancji w następujących przedmiotach: jeżeli według c) nie przypada mniejsza należytość:
a) przy ułożeniu wiecznego milczenia 2 50
b) w skargach o zakłócenie posiadania 2 50
c) w skargach o pierwszeństwo w konkursie i przy licytacjach 2 50
d) przy uznaniu ważności wypowiedzenia 2 50
e) przy likwidacjach konkursowych 1 25
B. pierwszej instancji w skargach nawiasowych (Inzidenzstreite):
a) jeżeli wartość przedmiotu głównego sporu nie przenosi 50 zł. 1 —
b) w wszystkich innych wypadkach 2 50
C. pierwszej instancji w rzeczach głównych, jeżeli przedmiot sporu da się oszacować, podług jego wartości, do 50 zł. 1 —
nad 50 200 zł. 2 50
nad 200 — 800 zł. 5 —

D. Wyroki ostateczne, prawomocne:

a) jeżeli wartość przyznanego przedmiotu przenosi 800 zł., od wartości tego przyznanego przedmiotu $\frac{1}{2}\%$ wraz z 25% dodatkiem;
b) jeżeli własność lub prawo użytkowania jakiej nieruchomości o wartości więcej niż 50 zł. na podstawie tytułu prawnego, który zasada się na jakimś innym prawnem rozporządzeniu niżli na sukcesyi, a nie na jakim układzie lub ostatecznej woli jest oparty, od wartości $3\frac{1}{2}\%$ wraz z dodatkiem 25% ;
c) od wyroków prawomocnych o porządku, w jakim wierzyciele masy konkursowej mają być zaspokojeni, czyli od wyroków klasyfikacyjnych, od czynnego majątku masy $\frac{1}{1}\%$ i 25% dodatku;

| | zlr. | ct. | | zlr. | ct. |
|---|------|-----|---|------|-----|
| d) jeżeli przedmiot nie da się oszacować, od wyroku bezpośrednio . . . | 12 | — | 3. przeciw wyrokom likwidacyjnym przy konkursach, od pierwszego arkusza . . . | 1 | 25 |
| <i>Wyroków (powody) motywa</i> cywilno-sądowe, od arkusza | 1 | — | 4. przeciw wyrokom o opłacie 5 zł. (t. j. jeśli wartość sporna wynosi 200—800 zł.), od pierwszego arkusza | 5 | — |
| <i>Wyroków duplikaty</i> , od arkusza | 1 | — | 5. wszystkie inne zapowiedzenia apelacji, od pierwszego arkusza . . . | 10 | — |
| <i>Zaciągi A</i> : jakiegos prawa w księgi publicznej: | | | Każdy dalszy arkusz po | — | 50 |
| a) jeżeli już tytuł prawny, na podstawie którego zaciąg ma nastąpić, podlega opłacie, są wolne; | | | <i>Zapowiedzenie rekursu</i> o ile takowe oddzielnie od rekursu możliwym jest, od arkusza | — | 50 |
| b) w innych razach, od wartości $\frac{1}{2}\%$ z dodatkiem 25‰; | | | — w postępowaniu konkursowym i w ogóle sądowe zapowiedzenia, jeżeli przedmiot sporny wartością nie przenosi 50 zł., od arkusza | — | 12 |
| <i>B. w celu nabycia innych praw rzeczonych</i> : | | | inaczej od arkusza | — | 36 |
| a) jeżeli przedmiot da się oszacować i przenosi wartością 100 zł., tej wartości $\frac{1}{2}\%$ i dodatek 25‰; | | | <i>Zapowiedzi</i> . Prośby o uwolnienie od zapowiedzi przed ślubem, od arkusza | — | 50 |
| b) jeżeli nie da się oszacować lub jeżeli wartość jego nie przenosi 100 zł., uwolnione od należności. | | | — Potwierdzenie zapowiedzi przedślubnych, od arkusza | — | 50 |
| <i>Zapisy długu i oblięcy</i> podług wartości, skala II. | | | <i>Zaprotokołowanie</i> firm, spółek prokur. itd. obacz <i>Podania</i> . | | |
| <i>Zapisy hipotekarne</i> , podług wartości skala II. | | | <i>Zaskarżenia</i> , jeżeli przedmiot sporny bez należności pobocznych nie przekracza wartością 50 zł., od arkusza | — | 15 |
| <i>Zapisy</i> , jeżeli zahypotekowane zobowiązanie nie jest przedmiotem któryby się dał oszacować, od każdego arkusza | — | 50 | jeżeli wartość tę przekracza | — | 30 |
| Jeżeli hipoteka zmienia się, lub jedna jej część się opuszcza, od każdego arkusza | — | 50 | <i>Zaświadczenia</i> , obacz <i>Świadcstwa</i> . | | |
| <i>Zapowiedzenia apelacji</i> : 1. przeciw wyrokom, które podlegają należności 1 zł. 50 ct., t. j. jeśli wartość przedmiotu spornego bez należności pobocznych 50 zł. nie przekracza, od pierwszego arkusza | 1 | 1 | <i>Załączniki</i> , patrz <i>Allegaty</i> . | | |
| 2. przeciw wyrokom o opłacie 2 zł. 50 ct. (t. j. w sporach nawiasowych lub jeżeli przedmiot ma wartość 50 do 200 zł.), od pierwszego arkusza | 2 | 50 | <i>Zmiana nazwiska</i> , patrz <i>Nazwiska</i> . | | |
| | | | <i>Zażalenia</i> przeciw wykonawczym urzędom i osobom urzędowym, w regule od arkusza | — | 50 |
| | | | — <i>nieważności</i> , od arkusza | — | 30 |
| | | | — — w sporach niżej 50 zł. od arkusza | — | 12 |
| | | | Wolne od stempla są zażalenia z powodu czynności, których ukaranie leży w interesie publicznym, dalej zażalenia przeciw osobistemu zachowaniu urzędników i przeciw pocztom kolejom itd. o przewóz i doręczenie listów, frachtów i t. d. | | |



SKALE STEMPLOWE.

| SKALA I. | | Należytość z dodatkkiem | | SKALA II. | | Należytość z dodatkkiem | | SKALA III. | | Należytość z dodatkkiem | |
|---|--------|-------------------------|-----|---|--------|-------------------------|-----|--|--------|-------------------------|-----|
| za weksle, asygnaty pieniężne itp. dokumenty kupieckie | | zł. | ct. | na kwity i dokumenty prawne | | zł. | ct. | na ugody służbowe, pożyczkowe i kwity na wygrane loteryjne kontrakty kupna lub zmiany | | zł. | ct. |
| nad zł. | do zł. | | | nad zł. | do zł. | | | nad zł. | do zł. | | |
| | 75 | — | 5 | | 20 | — | 7 | | 10 | — | 7 |
| 75 | 150 | — | 10 | 20 | 40 | — | 13 | 10 | 20 | — | 13 |
| 150 | 300 | — | 20 | 40 | 60 | — | 19 | 20 | 30 | — | 19 |
| 300 | 450 | — | 30 | 60 | 100 | — | 32 | 30 | 50 | — | 32 |
| 450 | 600 | — | 40 | 100 | 200 | — | 63 | 50 | 100 | — | 63 |
| 600 | 750 | — | 50 | 200 | 300 | — | 94 | 100 | 150 | — | 94 |
| 750 | 900 | — | 60 | 300 | 400 | 1 | 25 | 150 | 200 | 1 | 25 |
| 900 | 1.050 | — | 70 | 400 | 800 | 2 | 50 | 200 | 400 | 2 | 50 |
| 1.050 | 1.200 | — | 80 | 800 | 1.200 | 3 | 75 | 400 | 600 | 3 | 75 |
| 1.200 | 1.350 | — | 90 | 1.200 | 1.600 | 5 | — | 600 | 800 | 5 | — |
| 1.350 | 1.500 | 1 | — | 1.600 | 2.000 | 6 | 25 | 800 | 1.000 | 6 | 25 |
| 1.500 | 3.000 | 2 | — | 2.000 | 2.400 | 7 | 50 | 1.000 | 1.200 | 7 | 50 |
| 3.000 | 4.500 | 3 | — | 2.400 | 3.200 | 10 | — | 1.200 | 1.600 | 10 | — |
| 4.500 | 6.000 | 4 | — | 3.200 | 4.000 | 12 | 50 | 1.600 | 2.000 | 12 | 50 |
| 6.000 | 7.500 | 5 | — | 4.000 | 4.800 | 15 | — | 2.000 | 2.400 | 15 | — |
| 7.500 | 9.000 | 6 | — | 4.800 | 5.600 | 17 | 50 | 2.400 | 2.800 | 17 | 50 |
| 9.000 | 10.500 | 7 | — | 5.600 | 6.400 | 20 | — | 2.800 | 3.200 | 20 | — |
| 10.500 | 12.000 | 8 | — | 6.400 | 7.200 | 22 | 50 | 3.200 | 3.600 | 22 | 50 |
| 12.000 | 13.500 | 9 | — | 7.200 | 8.000 | 25 | — | 3.600 | 4.000 | 25 | — |
| 13.500 | 15.000 | 10 | — | | | | | | | | |
| itd. za każde następne 1.500 zł. o 1 zł. więcej, licząc kwoty niżej 1.500 zł. za pełne. | | | | Nad 8.000 zł. każde 400 zł. o 1 zł. 25 ct. więcej, licząc kwoty niżej 400 zł. za pełne. | | | | Nad 4.000 zł. każde dalsze 200 zł. o 1 zł. 25 ct. więcej, licząc kwoty niżej 200 zł. za pełne. | | | |

☞ Rachunki, konta, odpisy, kopje lub jakkolwiek nazwane wykazy należytości do 10 zł. nie podlegają stempłowi od 10 zł. do 50 zł.: 1 ct., nad 50 zł. od każdego arkusza 5 ct. — Rachunki nieostemplowane podlegają karze 50-krotnej

Jarmarki uprzywilejowane

w królestwie Galicyi, w Wielkiem księstwie Krakowskiem i księstwie Bukowińskiem.

(Pod nazwą powiatu rozumieć należy powiat polityczny : Starostwo — *Politischer Bezirk* — a pod miastem powiatowem siedzibę Starostwa).

Alwernia, powiat Chrzanów. Co trzecią środę w miesiącu targ.

Andrychów, powiat Wadowice. Każdego miesiąca w 1szy wtorek jarmark. Co wtorku targ.

Babice, powiat Przemysł. 4 maja, 6 czerwca, 24 sierpnia i 29 września.

Baligród, powiat Lisko. W każdy poniedziałek targ.

Baranów, powiat Tarnobrzeg. Co wtorku targ.

Barysz, powiat Buczacz. Co poniedziałku targ.

Bełz, powiat Sokal. 9 i 31 stycznia, 17 marca, 28 kwietnia, 24 czerwca, 2 lipca, 1 sierpnia, 13 października, 26 listopada, 12 grudnia. Co piątku targ.

Biata, miasto powiatowe. Jarmarki na konie w 3-ci poniedziałek po Trzech Królach, w 2-gi poniedziałek po św. Janie Nep., w 1-szy poniedziałek po św. Jakubie Ap. w 1-szy poniedziałek po św. Szymonie i Judzie. Co wtorku czwartku i soboty targ.

Białkamień, powiat Złoczów. 2 stycznia, we wtorek po Niedzieli Zapustnej, w środoposie, w niedzielę po

św. Tomaszu, we wtorek po Zielon. św. 2-go dnia po św. Piotrze i Pawle, 2-go dnia po św. Krzyżu, 2-go dnia po św. Filipie (podług kal. rusk.). Co 2-gą środę targ.

Biecz, powiat Gorlice. W poniedziałki po; 25 stycznia, 24 lutego, 24 marca, 20 kwietnia, 25 maja, 29 czerwca, 10 sierpnia, 15 września, 17 października, 11 listopada i 6 grudnia. — Jeżeli na który poniedziałek przypada święto, jarmark odbywa się w następny dzień. W każdy poniedziałek targ.

Bircza, powiat Dobromil. 2 stycznia, 29 czerwca, 4 października. Co środy targ.

Błażowa, powiat Rzeszów. 7 stycznia, 12 marca, 8 maja, 2 i 27 lipca, 30 września, 12 listopada. W każdy poniedziałek targ.

Bobowa powiat Grybów. Co czwartku targ.

Bóbrka, miasto powiatowe 13 stycznia, w poniedziałek po ruskiej Niedzieli Palm., 26 lipca, 30 października Co czwartku targ.

Bochnia, miasto powiatowe. 2 stycznia w poniedział-

lek po po niedzieli mięsopustnej, w poniedziałek po 3-ciej niedzieli postu na konie i bydło (aż do piątku,) potem jarmark co czwartku aż do piątku po Wniebowstąpieniu, w piątek po Bożem Ciele, 24 i 30 czerwca, 22 lipca, 10 sierpnia, w poniedziałek po Podwyższeniu św. Krzyża, w poniedziałek po Różańcu, 11 i 25 listopada. Jeżeli który jarmark przypadnie na sobotę, niedzielę lub dzień świąteczny, odkłada się na następny poniedziałek lub dzień powszedni. Co czwartku targ.

Bohorodczany, miasto powiatowe. (Jarmarki na bydło podług starego kalendarza) 14 stycznia, w środopocie, 7 lipca, 8 listopada. Co wtorku i piątku targ.

Bojan, powiat Czerniowiec, (na Bukowinie) 2-go dnia po Wniebowstąpieniu Pańskiem podług kalendarza ruskiego), 9 lipca, 6 sierpnia, 26 września, 3 listopada, 3 grudnia. Każdej środy targ.

Bolechów, powiat Dolina. 18 stycznia, 5 maja, 11 lipca, 26 września. Co poniedziałek targ.

Bolchowice, powiat Kraków. W 2-gą niedzielę po Trzech Królach, 25 marca, 7 maja, 16 sierpnia, we wrześniu i w grudniu w 1-szą niedzielę po suchedniach.

Bołszowce, powiat Rohatyn. 2 i 28 stycznia, 15 lutego, 16 lipca, 27 sierpnia, 20 listopada, Co poniedziałku targ.

Borowa powiat Mielec. Co drugi wtorek targ.

Borzeczów miasto powiatowe. Co poniedziałku targ.

Borystów, powiat Drohobycz. Co czwartku targ.

Brody, miasto powiatowe. 5 maja, 30 października.

Brzesko, miasto powiatowe. Co trzeci wtorek w miesiacu jarmark, a w każdy inny wtorek targ.

Brzeżany, miasto powiatowe. 13 stycznia, 3 lutego, 16 i 24 kwietnia. 21 maja, 6 sierpnia, 20 września, 13 października, 26 listopada, 18 grudnia. W każdy poniedziałek i piątek targ.

Brzostek, powiat Pilzno. Co drugi wtorek targ.

Brzozów, miasto powiatowe. 6 stycznia 6 lutego, 16, marca, 23 kwietnia, 26 maja, 29 czerwca, 22 lipca, 24 sierpnia, 14 września, 4 października, 1 listopada, 4 grudnia. — Jeżeli na który z tych dni przypada święto, jarmark następnego dnia. Co poniedziałku targ.

Buczacz, miasto powiatowe. Każdego czwartku targ.

Budzanów, powiat Czortków. Co czwartku targ.

Bukaczowce, powiat Rohatyn. 30 marca, 7 lipca, 10 września, 2 listopada,

Bukowsko, powiat Sanok. 24 lutego, 5 lipca, Co czwartku targ.

Bursztyn, powiat Rohatyn. 18 stycznia, 23 kwietnia, 27 sierpnia, 12 grudnia. Co poniedziałku targ.

Chochołów, powiat Nowy targ. Co 4-ty wtorek targ.

Chocimierz. powiat Tlumacz. Na nowy Rok, w poniedziałek zapustny, na św. Alexego w czwartek przed Ziel. Świątk., w dzień narodzenia św. Jana, na św. Michała, w święto Różańca św., na św. Mikołaja (podług kalend. rusk.). Co poniedziałku targ.

Chodorów, powiat Bóbrka. 14 stycznia, 5 maja, 13 lipca, 12 października. Co czwartku targ.

Choroszcz, powiat Husiatyn. Co poniedziałku targ.

Chrzanów, miasto powiatowe. W 2-gi poniedziałek po Trzech Królach, w p. niedzielę po N. M. P. Gromnicznej, 12 marca, 1 maja, 24 czerwca, 13 i 25 lipca, 15 sierpnia, 10 i 28 października, 11 listopada, 6 grudnia Co srody targ.

Chyrow, powiat Stare miasto. Co środy targ

Cieszanów, miasto powiatowe. 2 stycznia, w pierwszy poniedziałek października. Co wtorku targ.

Ciężkowice powiat Grybów. Co poniedziałku targ.

Czechów, powiat Brzesko. Co miesiąc w trzeci wtorek targ.

Czernelica, powiat Horodenka. Co poniedziałku targ.

Czernichów, powiat Kraków. Co miesiąc w środę po pierwszym jarmark.

Czerniowiec, miasto stołeczne na Bukowinie 11 lipca (14 dni), 7 listopada (8 dni).

Czortków, miasto powiatowe. 21 maja, 12 lipca, 28 sierpnia, 20 grudnia, Co czwartku targ.

Czudec, powiat Rzeszów. Co czwartku targ.

Czyski, powiat Lwów 2 lipca, 14 września, 6 listop.

Dąbrowa, miasto powiatowe. Co drugi poniedz. targ

Dębowiec, powiat Jasło. Co poniedziałku targ.

Delatyn, powiat Nadwórna. 25 marca 1 czerwca, 27 sierpnia, 30 listopada, 21 grudnia.

Dembica, powiat Pilzno. 2 stycznia, 2 lutego, 19 marca, 23 kwietnia, w drugi dzień po Bożem Ciele 13 lipca, 24 sierpnia, 17 października, 4 grudnia. Co czwartku targ.

Dereńcacz, powiat Lwów. 5 kwietnia, 19 maja, 23 czerwca, 9 września, 1 października,

Dobczyce, powiat Wieliczka. Jarmark co miesiąc 1-szej środy.

Dobromil, miasto powiatowe. 19 stycznia, od 1 do 8 sierpnia, 26 października. Każdego poniedziałku targ

Dobrotwór, powiat Kamionka Strumiłowa. 19 stycznia 8 maja, 10 września, Co drugi wtorek targ.

Dolina, miasto powiatowe. 2 stycznia, 11 lutego, 1 maja, 5 lipca, 3 sierpnia, w poniedziałek po pierwszej niedzieli września. Każdego czwartku targ.

Dorna-Watra, powiat Kimpolung (Bukowina) Co czwartku targ.

Droginia, powiat Myślenice. 14 lutego, 23 kwietnia 16 lipca.

Drohobycz, miasto powiatowe. Co poniedziałku targ.

Dubiecko, powiat Przemyśl. Co wtorku targ.

Dukla, powiat Krosno. 7 stycznia, 25 lutego, 19 marca na Wniebowstąpieniu, na Boże Ciało, 24 czerwca 22 lipca, 29 sierpnia 25 listop., 24 grudnia, Co czwartku targ.

Dunajec Czarny, powiat Nowy targ Co 4-ty poniedziałek a mianowicie w poniedziałek po jarmarku w Nowym-Targu.

Dunajów, powiat Przemyślany. 2 stycznia, 31 marca-24 czerwca, 18 października, (starego stylu). Co wtorku targ.

Dzwiniacze, (na Bukowinie), powiat Kotzman Co czwartku targ.

Dynów, powiat Brzozów. 3 lutego, 19 marca, 2 maja, 9 września, 25 listopada, 6 grudnia, Co poniedziałku targ.

Fredropol, powiat Przemyśl. 2 stycznia, 25 marca, 12 sierpnia 19 listopada.

Frysztak, powiat Jasło. Co 2-gi Czwartek targ.

Gdów, powiat Wiehczka, Co trzeci wtorek targ.

Głiniany, powiat Przemyślany. 15 lutego 8 maja, 8 listopada, Każdego wtorku targ.

Głogów, powiat Rzeszów. Każdego poniedziałku targ

Gołogóry, powiat Zloczów. 26 lutego, 21 marca, 7 maja, 15 czerwca, 26 lipca, 20 września, 15 października.

Gorlice, miasto powiatowe. 12 jarmarków we wtorki po: Trzech Królach, św. Mateusza, Niedzieli Palmowej, św. Filipie i Jakubie, Wniebowstąpieniu, św. Janie Chrzcicielu, św. Maryi Magdalenie, Wniebowzięciu Narodzeniu N. M. P., św. Franciszku Seraf. św. Marcynie, 3-ciej niedzieli Adwentu. Co wtorku targ.

Grab powiat Krosno. 3 stycznia, 26 kwietnia. 27 sierpnia, 1 października.

Gurahnóra, (na Bukowinie), powiat Suczawa, 17 maja, 19 listopada. Co wtorku targ.

Gródek, miasto powiatowe. 19 marca, w poniedziałek po Bożem Ciele, 14 września, 19 grudnia. Każdego czwartku targ.

Grybów, miasto powiatowe. Co poniedziałku targ.

Grzymalów, powiat Skala. 17 marca, 4 maja, 17 września, Każdego czwartku targ.

Gwoździec, powiat Kołomyja, 28 stycznia, 28 marca, 26 lipca, 4 października. Co piątku targ.

Halicz, powiat Stanisławów. 7 stycznia, 5 kwietnia, 5 lipca, 12 października. Co piątku targ.

Hotosko, pod Lwowem. 6 sierpnia, w dzień śmierci, św. Anny.

Ilorodenka, miasto powiatowe. 13 stycznia, 14 lutego, 1 marca, 6 kwietnia, 7 maja, 2 czerwca, 11 lipca, 27 sierpnia, 7 listopada, Co wtorku i piątku targ.

Iussaków, powiat Mościska. 8 maja, 27 sierpnia, 8 października, 18 grudnia. Każdego czwartku targ.

Husiatyn, miasto powiatowe. 13 czerwca; w razie święta następnego dnia. Co czwartku targ.

Jabłonów, powiat Kołomyja. 31 stycznia, 15 lutego 14 maja, 29 sierpnia, 14 października, 30 grudnia.

Jacniers, powiat Sanok. 12 marca, 24 czerwca.

Jakobeny, (na Bukowinie) powiat Kimpolung. Co środy targ.

Janów, powiat Gródek. 13 stycznia, na Wniebowstąpienie ruskie, 20 listopada, Co czwartku targ.

Janów, powiat Trembowla. Co piątku targ.

Jarostaw, miasto powiatowe. 12 stycznia, 10 marca, 13 czerwca, 2 września. Co poniedziałku i piątku targ.

Jaryczów nowy, powiat Lwów. 21 stycznia, 31 maja, 19 września, 11 grudnia. Co środy targ.

Jasienica, powiat Brzozów. 5 lipca, 9 sierpnia 13 grudnia. Co czwartku targ.

Jasło, miasto powiatowe. 7 stycznia, 3 lutego 23 kwietnia, 21 września, 2 listopada, 1 grudnia. W każdy piątek targ.

Jassów, powiat Pilzno. Co drugi wtorek targ.

Jawornik, powiat Rzeszów. Co poniedziałku targ.

Jaworów, miasto powiatowe. 1 maja, 6 sierpnia, 26 października, 12 grudnia.

Jaworzno, powiat Chrzanów. Co wtorku targ.

Jazłowiec, powiat Buczacz. Co wtorku targ.

Jedlicze, powiat Krosno. 25 lutego, 20 kwietnia, 18 czerwca, 9 sierpnia, 29 września.

Jeleń, powiat Chrzanów. W 1-szy wtorek po Nowym Roku we wtorek po Gromnicznej, w poniedziałek po niedzieli zapustnej, we wtorek po św. Józefie, we wtorek po Znalezieniu Krzyża św., we wtorek po św. Janie Chrzcicielu 3 czerwca, we wtorki: po św. Warzyńcu, po Podwyższeniu św. Krzyża, po św. Franciszku Seraf., po Wszystkich świętych po św. Mikołaju.

Jeleśnia, powiat Żywiec. Co czwartku targ.

Jezierna, powiat Złoczów. 12 stycznia, we wtorek po Wielkiejnoy rusk., 20 lipca, 20 października, Co poniedziałku targ.

Jezierzynny, powiat Borszczów. Co środy targ.

Jezupól, powiat Stanisławów. 27 czerwca 28 lipca, 29 września,

Jodłowa, powiat Pilzno. Co drugi wtorek targ.

Jordanów, powiat Myślenice. 25 lutego, 23 kwietnia, w 7-my poniedziałek po Zielonych świętkach, 29 grudnia, tudzież jarmark co miesiąc 15-go jeśli 15-ty przypada na poniedziałek — w przeciwnym razie w następny poniedziałek.

Kaczyka, (na Bukowinie) powiat Radautz). Co poniedziałek targ.

Kakolniki, powiat Rohatyn. 24 marca, 22 lipca, 20 września, 13 października, 7 listopada, 21 grudnia.

Kabusz, miasto powiatowe. 18 stycznia 11 lutego, 13 marca, 20 kwietnia, 16 maja, 6 czerwca, 20 lipca, 1 października, 18 listopada, 10 grudnia, (przez 2 dni), 27 sierpnia (przez 5 dni) 28 września (przez 3 dni). Co piątku targ.

Kalwarya, powiat Wadowice. 25 stycznia, 19 marca, 4 maja 13 czerwca, 17 sierpnia, 19 listopada.

Kańczuga, powiat Łańcut. We wtorek po Zielonych świętkach, 30 września, 4 grudnia. Co poniedziałku i czwartku targ.

Katy, powiat Biała. w 2-gie poniedziałki: po Trzech Królach, po Wniebowstąpieniu po św. Krzyżu po Narodzeniu Maryi P. Każdy przez 8 dni Co poniedziałku targ.

Kimpolung, (na Bukowinie) miasto powiatowe. 1 lutego 2 czerwca, 20 listopada (podług kal. rusk.). Co poniedziałku targ.

Knihynicze, powiat Rohatyn. 19 stycznia, 11 lutego, 21 marca, w poniedziałek po niedzieli Palmowej obrz. rusk., 21 maja 6 lipca, 18 sierpnia 20 września, 7 listopada, 18 grudnia.

Kolbuszowa, miasto powiatowe, Co wtorku targ.

Kotaczyce, powiat Jasło. 1 maja, Co drugi poniedziałek targ.

Kolomyja, miasto powiatowe. 6 lutego, 24 kwietnia, 15 czerwca, 3 i 28 sierpnia, 13 września, 30 października, 18 grudnia. Co poniedziałku i piątku targ.

Koropiec, powiat Buczacz. Co wtorku targ.

Krzeszowice, powiat Chrzanów. Co poniedziałku targ.

Komarno, powiat Rudki. Co poniedziałku targ.

Kopyczyńce, powiat Husiatyn. Co środy targ.

Korczynna, powiat Krosno. 15 stycznia, 3 kwietnia, 30 sierpnia, 1 grudnia. Co piątku targ.

Korolówka, powiat Zaleszczyki. 29 stycznia we środę, środopustną obrz. rusk., na Wniebowstąpienie obrz. rusk. 24 czerwca, 8 sierpnia, 10 września, 9 listopada 10 grudnia. Co czwartku targ.

Kossów, miasto powiatowe. W czwartek 1-go tygodnia wielkiego postu rusk. we wtorek przed ruskim Wniebowstąpieniem, 25 sierpnia, 11 października (w razie święta w tym dniu, następnego dnia). Co poniedziałku i piątku targ.

Kotzman, (na Bukowinie) miasto powiatowe. Co środy targ.

Kozłów, powiat Brzeżany, Co czwartku targ.

Kozowa, powiat Brzeżany. 17 lutego, 17 marca, 17 kwietnia, 3 maja, 12 czerwca, 20 lipca, 20 sierpnia, 4 września, 27 października, 11 listopada, 30 grudnia, Co wtorku targ.

Kraków, miasto stołeczne. Jarmarki przeważnie na zboże: zboże 23 kwietnia, 29 września, oba po 14 dni W poniedziałek po 4-tej niedzieli postu, 1 października. Co wtorku i czwartku targ.

Krakowiec, powiat Jaworów. 14 stycznia, w 1-szy poniedziałek po Wielkiejnoy obrz. rusk., 25 lipca, 27 września, 18 października, 25 listopada, Co czwartku targ.

Krosno, miasto powiatowe. 1 stycznia, w poniedziałek po niedzieli przewodniej, w poniedziałek po św. Trójcy. 31 lipca, 28 października. Co poniedziałku targ.

Krukienice, powiat Mościska. 18 stycznia 5 marca, 23 kwietnia, 23 lipca, 13 października.

Krynica, powiat Nowy Sącz. Co drugą środę targ.

Krystynopol, powiat Sokal. 14 stycznia, 5 maja, w piątek po ruskim Wniebowstąpieniu, 13 września.

Krzywcza, powiat Przemysł. 13 stycznia, 25 marca, 31 lipca, 18 grudnia.

Krzywcze, powiat Borszczów. (jarmarki na bydło). 18 stycznia, 30 kwietnia 10 lipca, 8 grudnia.

Kudryńce, powiat Borszczów. Każdego czwartku targ.

Kulaczkowce, powiat Kołomyja. 9 stycznia. 15 lutego, 6 marca 19 kwietnia, 24 maja, 6 czerwca, 18 i 27 sierpnia 6 września, 12, 21 i 29 grudnia.

Kulików, powiat Zółkiew. 2 stycznia, 5 lutego, 13 kwietnia, 7 lipca, 28 sierpnia, 20 października.

Kuty, powiat Kossów. 30 stycznia, 24-go dnia po Wielkiejnoy ruskiej, 26 września, 13 listopada. Co wtorku i piątku targ.

Kutyńska, powiat Thumacz. Co poniedziałku targ.

Lanckorona, powiat Wadowice. 21 stycznia, 8 maja, 24 czerwca, 4 września.

Łęczajsk, powiat Łańcut. 21 stycznia, 23 kwietnia, 9 maja, 5 i 24 sierpnia, 4 października, 6 grudnia.

Limanowa, miasto powiatowe. Jarmarki co 3-ci poniedziałek.

Lipnica murówna, powiat Bochnia. Co miesiąc 3-ci poniedziałek jarmark.

Lisko, miasto powiatowe. Co wtorku targ.

Liszki, powiat Kraków. Dwanaście jarmarków zawsze w pierwszy poniedziałek każdego miesiąca.

Lubień, powiat Myślenice. W każdą pierwszą środę każdego miesiąca jarmark.

Lubaczów, powiat Cieszanów. 21 marca, 21 maja, 29, czerwiec, 8 sierpnia, 20 września, 13 grudnia. Co wtorku i piątku targ.

Lutowiska, powiat Lisko. 18 stycznia, w ruskie śródo-pocście, w poniedziałek ruskich Zielonych świątek 11 lipca, 18 sierpnia, 20 września. Co czwartku targ.

Lwów, stolica Galicji. 21 stycznia, 24 maja, 12 paźdz.

Łabowa, powiat Nowy Sącz. 3 stycznia, w czwartek po Gromnicznej, 25 kwietnia w ostatni czwartek. W. postu. w 3-ci czwartek W. postu ruskiego. w czwartki: po św. Janie Chrzcicielu, po 6 sierpnia, po święcie opieki N. M. P., po św. Łucyi.

Łapanów, powiat Bochnia. 8 stycznia, 19 lutego, 3 marca, 14 maja, 25 czerwca, 6 sierpnia, 17 września, 29 października, 10 grudnia. Co poniedziałku targ.

Łańcut, miasto powiatowe. 7 stycznia, 3 lutego, 15 i 16 marca, 13 czerwca, 13 i 26 lipca, 24 sierpnia, 5 października, 11 i 30 listopada. Co wtorku i piątku targ.

Łącko, powiat Nowy Sącz. Co trzecią środę jarmark.

Łopatyn, powiat Brody. W 1-szy dzień po ruskich, Zielonych świątkach. 11 lipca, 27 sierpnia, 20 września. i co drugą środę każdego miesiąca.

Łukowica, powiat Limanowa. Jarmark w każdy 3 ci poniedziałek po jarmarku w Limanowej.

Łysiec, powiat Bohorodzany. 11 lutego, 24 czerwca, 26 listopada, 2 stycznia, 8 marca, 11 lipca, 18 sierpnia, 26 października.

Magierów, powiat rawa Ruska. 9 stycznia, 15 lutego, 17 i 29 marca, 4 kwietnia, 5 maja, 23 czerwca, 12 i 27 lipca, 21 września, 30 października, 26 listopada, 19 grudnia.

Majdan, powiat Kolbuszowa. Co poniedziałku targ.

Maków, powiat Myślenice. 29 stycznia, 1 maja, 7 sierpnia, 19 listopada. Co czwartku targ.

Malechów, pod Lwowem. 30 września.

Monasterzyska, powiat Buczac. Co środy targ.

Manaster, powiat Żółkiew. 21 maja jarmark.

Mielec, miasto powiatowe, 5 jarmarków w czwartki: po Gromnicznej, po św. Trójcy, po Wniebowzięciu. po św. Mateuszu, po św. Marcinie, Co czwartku targ.

Mikołajów, powiat Żydaczów. 14 stycznia, 6 sierpnia, 2 września. Co wtorku. targ.

Mikulicze, powiat Tarnopol. W każdy poniedziałek targ.

Milatyn, powiat Kamienka Strumiłowa. Co czwartku targ.

Milówka, powiat Żywiec. Co czwartku targ.

Modlnica, powiat Kraków. Co 4-tą niedzielę w miesiącu jarmark.

Mościska, miasto powiatowe. 25 lutego, 24 czerwca, 10 sierpnia, 2 listopada jarmark na konie. Co czwartku i piątku targ.

Mosty wielkie, powiat Żółkiew. 15 lutego, 5 kwietnia, 10 września, 12 grudnia. Co piątku targ.

Mrzygłód, powiat Sanok. 19 stycznia, w piątek po Bożem Ciele, 16 sierpnia.

Mzana Dolna, powiat Limanowa. Co wtorku targ.

Muszyna, powiat Nowy Sącz. W poniedziałki: po Gromnicznej, po Wniebowstąpieniu, po Św. Małgorzacie,

po św. Michale, po Poświęceniu Kosciola, po Ofiarowaniu N. M. P. Co poniedziałku targ.

Myślenice, miasto powiatowe. Co drugi poniedziałek targ.

Nadwórna, miasto powiatowe. 18 stycznia, 5 maja (8 dni), 11 lipca, 13 października, (3 dni). Co poniedziałku i czwartku targ.

Narajów, powiat Brzeżany. 18 stycznia, 26 marca, 6 kwietnia, 14 maja, 6 lipca, 6 sierpnia, 26 września, 3 grudnia. Co piątku targ.

Narol, powiat Cieszanów. 19 marca, 24 sierpnia, Co czwartku targ.

Nawanja, powiat Lwów. 18 stycznia, 14 lutego, 11 lipca, 18 sierpnia, 26 września, 10 listopada. Co środy targ.

Niebylec, powiat Rzeszów. 15 lutego, 1 września, 7 listopada, 4 grudnia. Co poniedziałku targ.

Niedzwiedź, powiat Limanowa. Co środy targ.

Niegowice, powiat Wieliczka. Co 4-tą środę w miesiącu jarmark.

Niemirów, powiat Rawa ruska. 19 stycznia, 8 listopada. Co czwartku targ.

Niepotomice, powiat Bochnia. 7 stycznia, 24 lutego, 4 marca, w poniedziałki: przed środą popieleową, po niedzieli Palmowej, po św. Trójcy, 24 czerwca, 26 lipca, 24 września, 4 i 13 listopada, 4 grudnia, Co wtorku targ.

Nieznajowa, powiat Gorlice. Na ruskie Wniebowstąpienie, 13 sierpnia, 10 września, 30 października.

Niżankowice, powiat Przenyśl. 16 stycznia, 1 marca, w poniedziałek po ruskiej św. Trójcy, 26 września, 18 grudnia, Co środy targ.

Niżniów, powiat Tlumacz. 19 stycznia, 11 lutego, 29 marca, 4 maja, 24 czerwca, 6 lipca, 13 sierpnia 10 września, 7 października, 20 listopada, 3 grudnia, Co czwartku targ.

Nowe-Miasto, powiat Dobromil, 11 listopada jarmark.

Nowotaniec, powiat Sanok 1 maja, w poniedziałek po św. Trójcy, 2 sierpnia, 11 listopada. Co poniedziałku targ.

Nowy-Sącz, miasto powiatowe. Co wtorku i piątku targ.

Nowy-targ, miasto powiatowe. Co 4-ty poniedziałek jarmark.

Obertyn, powiat Horodenka, 18 stycznia, w ostatni dzień zapust ruskich, 6 kwietnia, 7 maja, 24 czerwca, we wtorek po ruskich Ziel. Św. w rusk. śródo-pocście, 18 lipca, 1 i 18 sierpnia, 20 września, 13 października, 9 listopada, 12 i 29 grudnia, Co czwartku targ.

Olesko, powiat Złoczów. 14 lutego, 14 kwietnia, 21 maja, 6 lipca, 20 września, 7 i 20 listopada, 18 grudnia. Co niedziel i piątku targ.

Oleszyce, powiat Cieszanów. 24 lutego, 13 grudnia. Co środy targ.

Opatyn, powiat Jasło. Co drugi czwartek targ.

Osieki, powiat Jasło, Co czwartku targ na bydło.

Oświęcim, powiat Biała. Przez dwa pierwsze czwartki każdego miesiąca jarmark. Co poniedziałku targ.

Ottynia, powiat Tlumacz. 16 stycznia, 2 lutego, 8 maja, 11 lipca, 6 sierpnia, 20 październ. Co wtorku targ.

Peczeniżyn, powiat Kołomyja, 19 stycznia, 7 kwietnia, 4-go dnia po ruskich Zielonych świątkach, 28 sierpnia, 27 września, 8 listopada.

Perehinsko, powiat Dolina. W 2-gi poniedziałek wielkiego postu ruskiego, 5 maja 24 czerwca, 27 lipca, 9 listopada, 4 grudnia.

Pilno, miasto powiatowe 7 i 28 stycznia, 24 lutego, 19 i 31 marca, 23 kwietnia, 8 19 maja, 24 czerwca jarmark na płótna, 22 lipca, 15 i 28 sierpnia, 29 września, 28 października, 30 listopada, 15 grudnia. Co poniedziałku targ.

Pistyn, powiat Kossów. 29 marca, w poniedziałek po ruskich Zielonych świątkach, 8 sierpnia, 10 września.

Piwiczna, powiat Nowy-Sącz. 2 stycznia, w poniedziałek po niedzieli środopostnej, we wtorek po Zielonych świątkach, 25 lipca, 24 sierpnia. Co drugi czwartek targ.

Podbiecz, czyli *Pobiedz*, powiat Wadowice. W środy: po N. M. P. Gromniczej po św. Wojciechu po św. Janie Chrzycielu, po Wniebowzięciu N. M. P. po św. Michale, po św. Łucyi.

Podgórze, miasto powiatowe. W każdą pierwszą środę każdego miesiąca. Co wtorku i piątku targi.

Podhajce, miasto powiatowe. 13 stycznia, 11 lutego, w ruskie środoposecie, w poniedziałek po 1-szej niedzieli Wielkiejnoy ruskiej, na ruskie Wniebowstąpienie, 11 lipca, 27 sierpnia, 26 września. 30 października, 20 listopada, 18 grudnia. Co czwartku targ.

Podkamień, powiat Rohatyn. Co wtorku targ.

Pomorzany, powiat Złoczów. 13 stycznia, 14 lutego, 17 i 29 marca, 5 i 29 maja, 23 czerwca, 21 lipca 18 sierpnia, 22 września, 8 października, 12 listopada, 19 grudnia.

Potok złoty, powiat Buczacz. W poniedziałek zapustny, we wtorek po zielonych świątkach, w następny dzień: po Spazie, do Stritenju, po św. Janie Bogusławie, (podług kalendarza ruskiego). Co środy targ.

Probużna, powiat Husiatyn. Co wtorku targ.

Pruchnik, powiat Jarosław. 21 stycznia, 26 lipca. Co czwartku targ.

Przeclan, powiat Mielec. Co środy targ.

Przemysł, miasto powiatowe. 26 czerwca, 9 grudnia. Każdy przez 14 dni. Co poniedziałku i piątku targi.

Przemysłany, miasto powiatowe. 1 stycznia, 14 lutego, 28 marca, 29 maja, 11 czerwca, 11 listopada, Co poniedziałku targ.

Przeworsk, powiat Łańcut. 2 stycznia, 19 marca, 1 maja, 25 lipca, 4 października, 19 listopada, Co poniedziałku, środy i piątku targi.

Rabka, powiat Mysłenice. Co drugi poniedziałek targ.

Radautz, (na Bukowinie). 5 maja, 20 listopada, Co piątku targ.

Radtów, powiat Brzesko. Co środy targ.

Radomyśl, powiat Tarnobrzeg. Co poniedziałku targ.

Radyńno, powiat Jarosław. 20 maja, 20 sierpnia, 20 września, 20 grudnia. Co poniedziałku i piątku targ.

Raniżów, powiat Kolbuszowa. Co czwartku targ.

Rajcza, pow. Żywiec. Co miesiąc w czwartek po 15tym.

Rawa ruska, miasto powiatowe. 21 stycznia, 7 lipca, 27 września, 22 grudnia, Co poniedziałku targ.

Rogi, powiat Krosno. 26 lipca, 27 sierpnia 6 grudnia. Co środy targ.

Rohatyn, miasto powiatowe. 9 stycznia, 3 lutego, 26 lipca, 11 października. Co środy i piątku targ.

Rozdół, powiat Żydaczów. 19 marca, 15 lipca, 29 września. Co poniedziałku targ.

Różniatów, powiat Dolina. W ruskie środoposecie, we wtorek po ruskich Zielonych świątkach, 14 stycznia, 12 lipca, 13 sierpnia, 20 września, 21 listopada.

Rożnów, powiat Śniatyn. Co czwartku targ.

Rozwadów, powiat Tarnobrzeg. Co wtorku targ.

Ruda, powiat Żydaczów. 13 stycznia, i 6 lipca.

Rudki, miasto powiatowe. 2 lipca, 15 sierpnia, 8 września. Co wtorku targ.

Rudnik, powiat Nisko. Co czwartku targ.

Rybotycze, powiat Dobromil. 14 września, 10 grudnia. Co czwartku targ.

Rymanów, powiat Sanok. 25 lipca, 9 września, 5 grudnia. Co poniedziałku targ.

Rzepiennik Strzyżewski, powiat Gorlice. Co środy targ.

Rzeszów, miasto powiatowe. 19 marca, 23 kwietnia, na św. Trójcę, 22 lipca, 21 września, 2 listopada, 21 grudnia. Co wtorku i piątku targ.

Sadagóra, (na Bukowinie). powiat Czerniowce. 6 lutego, we czwartek przed niedzielą Palmową, 1 sierpnia, 4 września, 13 października, 5 i 28 listopada, 4 grudnia. Co czwartku targ.

Sądowa Wisznia, powiat Mościska. We środę po Nowym roku, w środę po Ziel. świątk. ruskich, 26 lipca, 29 września. Co środy targ.

Sambor, miasto powiatowe. Co czwartku targ.

Sanok, miasto powiatowe. We wtorek przed Zielonymi św., w poniedziałek przed Bożem Narodzeniem. Co piątku targ.

Sasów, powiat Złoczów. 14 lutego, 24 czerwca, 30 września, 6 grudnia, Co środy i soboty targ.

Sędziszów, powiat Ropczyce. Co piątku targ.

Sereń, (na Bukowinie). miasto powiatowe. 14 lutego, 25 maja, 27 sierpnia, 18 grudnia. Co wtorku i piątku targ.

Skaba, powiat Borszczów. Co czwartku targ.

Sieniawa, powiat Jarosław. 2 stycznia, 4 kwietnia, 24 czerwca, 2 listopada. Co czwartku targ.

Siepraw, powiat Wieliczka. Co wtorku targ.

Skabat, miasto powiatowe. Każdego wtorku targ.

Skawina, powiat Podgórze. Co czwartku targ.

Skole, powiat Stryj. 13 stycznia, w środoposecie, 13 października, 18 grudnia.

Ślemień, powiat Żywiec. Co drugi poniedziałek targ.

Smorze, powiat Stryj. 8 maja, 2 czerwca, 4 i 30 lipca, 16 sierpnia, 9 i 24 września, 28 października, 18 listopada, 19 grudnia.

Skrzydlina, powiat Limanowa. Co drugi czwartek targ.

Śniatyn, miasto powiatowe. W środoposecie, na Zielone święte, na św. Eljasza, na św. Jana Chrzyciela na Narodzenie N. M. P. (podług kalendarza ruskiego). Co poniedziałku, środy i piątku, targ.

Sokal, miasto powiatowe. 18 stycznia, 24 lutego, 23 kwietnia, 18 lipca, 8 września, 4 październ., 2 i 21 listopada, 12 i 18 grudnia.

Sokolów, powiat Kolbuszowa. 25 marca, 29 czerwca, 25 lipca, 11 października, Co wtorku targ.

Sokolówka, powiat Brody. W każdą drugą środę co miesiąc jarmark.

Solka, (na Bukowinie). powiat Radautz. Co środy targ.

Sokolwina, powiat Bohorodczany (podług ruskiego kalendarza). 2 lutego, 1-szy poniedziałek po Wielkiejnoy, w czwartek po Wniebowstąpieniu, 20 lipca, 8 listopada 6 grudnia, Co piątku targ.

Staneskie, (na Bukowinie). powiat Starożynecz. Co środy targ.

Staniśławów, miasto powiatowe. 15 lutego, 29 marca, w piątek po Bożem Ciele, 13 września, 4 grudnia. Co czwartku targ.

Starusól, powiat Staremiasto, 2 stycznia, 20 września, Co piątku targ.

Stare miasto, miasto powiatowe. 24 czerwca, Co wtorku targ.

Stary-Sącz, powiat Nowy-Sącz. Co drugą środę targ.

Stojanów, powiat Kamionka Strumiłowa. Co drugi wtorek targ.

Starożynecz, (na Bukowinie.) miasto powiatowe. 13 maja 2 października. (Każdy przez 3 dni) Co czwartku targ.

Strussów, powiat Trembowla. Co czwartku targ.

Stryj, miasto powiatowe. Od 8—15 maja, od 15—22 sierpnia, od 7—20 września, od 6—13 grudnia. Co czwartku targ.

Strzyżów, powiat Rzeszów. W poniedziałek po Trzech Królach, 8 lutego, przez 3 dni), w poniedziałek zapustny, w poniedziałek środopostny, w poniedziałek po Wielkanocy, 8 maja (3 dni), 25 lipca, 14 sierpnia, (3 dni) 8 września, 21 października, 6 listopada, (3 dni), 25 listopada. Co poniedziałku targ.

Strzeliska nowe, powiat Bobrka. 19 stycznia, we wtorek

po Zielonych świętach, 16 sierpnia, w dzień po N. M. P. Gromniczej. Co poniedziałku targ.

Sucha, powiat Żywiec. Co drugi wtorek targ.

Szczawa, (na Bukowinie) 2 stycznia, we wtorek po Zielonych świętach, 8 lipca, 20 sierpnia, 14 września, 26 października. (podług ruskiego kalendarza). Każdego czwartku, targ.

Szczawnica, powiat Nowy Sącz. Targ co wtorku w czerwcu, lipcu, sierpniu i wrześniu.

Szczepanów, powiat Brzesko. Co piątku targ.

Szczerzec, powiat Lwów, 2 stycznia, we wtorek po Zielonych świętach, 13 lipca, 30 września, Co czwartku targ.

Szczyżyc, powiat Limanowa. Co wtorku targ.

Szczucin, powiat Dąbrowa. Co środy targ.

Szczurów, powiat Brzesko, Co trzeci czwartek każdego miesiąca jarmark.

Szczurówice, Powiat Brody, 7 stycznia, 24 czerwca, 14 września, Co wtorku targ.

Szerzyny, powiat Jasło. W każdy drugi i ostatni czwartek, każdego miesiąca.

Tarnobrzeg, miasto powiatowe. Każdego środy targ.

Tarnopol, miasto powiatowe. 2 stycznia, 14 lutego, w środopieście obrządku rusk., w poniedziałek po ruskiej Wielkiejnoy, 24 czerwca, 26 lipca, (jarmark na konie), 18 sierpnia, 26 września, 20 listopada, Co środy targ.

Tarnów, miasto powiatowe. W 1-szy poniedziałek stycznia, 3 lutego, 19 marca, 2-gi poniedziałek kwietnia, maja i czerwca, 22 lipca, 2-gi poniedziałek sierpnia, 29 września, 2-gi poniedziałek października, listopada, i grudnia. Co wtorku i piątku targ.

Tartaków, powiat Sokal. 14 lutego, 30 marca, 30 października, 18 grudnia.

Tumacz, miasto powiatowe. W piątek po wniebowstąpieniu ruskiem, 6 grudnia, Każdego środy targ.

Tuste, powiat Zaleszczyki. Co czwartku targ.

Toporów, powiat Brody. Co drugi czwartek w miesiącu jarmark.

Touste, powiat Skałat. Co środy targ.

Trembowla, miasto powiatowe. 6 i 16 lipca. Co wtorku targ.

Trzciana, powiat Bochnia. 26 marca, 13 lipca, 30 września, 11 listopada, Co wtorku targ.

Trzebina, powiat Chrzanów. W poniedziałek po Trzech Królach, w poniedziałek po Gromniczej, w poniedziałek po niedzieli Białej, 23 kwietnia, 8 maja, 29 czerwca, w poniedziałek po św. Jakubie 25 sierpnia, 21 września, w poniedziałki po św. Szymonie i Judzie, i po św. Katarzynie 21 grudnia. Co środy targ.

Tuchów, powiat Tarnów. Co poniedziałku targ.

Turka, miasto powiatowe. 11 i 12 stycznia, 13 i 14 lutego, w poniedziałek i wtorek 4-go tygodnia przed ruską Wielkanocą, w czwartek i piątek, przed ruskiem Zielonemi świętami, 9 i 10 lipca, 25 i 26 sierpnia, 18 i 19 września, 11 i 12 października, 22 i 23 listopada. Co środy targ.

Tyczyn, powiat Rzeszów. 2 i 25 stycznia, 4 i 26 marca, 3 maja, w piątek po Bożem Ciele, 22 lipca, 16 sierpnia, 21 września, 28 października, 25 listopada, Co poniedziałku targ.

Tyglisz, powiat Nowy Sącz. W następujące poniedziałki, po Trzech Królach, po niedzieli Palmowej, po Zielonych świętach, po św. Piotrze i Pawle, po św. Jędrzeju, po Wszystkich świętych.

Tymbark, powiat Limanowa. W każdy 3-ci poniedziałek po targu w Łukowicy.

Tyrawa wołoska, powiat Sanok 16 lipca jarmark na bydło, Każdego środy targ.

Tysmienica, powiat Tlumacz. W poniedziałek po ruskim Nowym roku, w środę przed ruską Wielkanocą, w czwartek przed rusk. Ziel. Święt., 26 czerwca. Co poniedziałku targ.

Uhnów, powiat Rawa, 18 stycznia, 20 lutego, 12 czerwca, 13 lipca, 20 września, 30 października. Każdego piątku targ.

Ulnicz, powiat Dobromil. Co czwartku targ.

Ulanów, powiat Nisko. Co poniedziałku targ.

Ulaszkowce, powiat Czortków. Od 24 czerwca, do 12 lipca.

Uścieszko, powiat Zaleszczyki. Co piątku targ.

Uście biskupie, powiat Borszczów. Co drugi wtorek po jarmarku w Mielnicy.

Uście ruskie, powiat Gorlice. 18 stycznia, 5 maja, 6 czerwca, 11 lipca, 20 listopada, 21 grudnia.

Uście solne, powiat Bochnia. 24 kwietnia, 24 czerwca, 24 sierpnia, 1 października.

Uście zielone, powiat Tlumacz. 12 stycznia, 21 marca, 5 maja, 6 października, 3 grudnia. Co czwartku targ.

Ustrzyki dołne, powiat Łąsko. Co środy targ.

Wadowice, miasto powiatowe. Jarmark każdego miesiąca, w pierwszy czwartek. Co czwartku targ.

Wama, (na Bukowinie), powiat Kimpolung. Co środy targ.

Wareż, powiat Sokal. 14 lutego, 24 czerwca, 24 sierpnia, 7 listopada.

Waschkoutz, (Bukowina) powiat Wiżnitz. 20 stycznia, 19 kwietnia, 17 maja, 28 sierpnia, 12 grudnia. Co czwartku targ.

Wieliczka, miasto powiatowe. W 4-ty poniedziałek każdego miesiąca. Co czwartku targ.

Wielkie oczy, powiat Jaworów. 16 lutego, 29 kwietnia, 30 października, 24 grudnia. Co środy targ.

Wików, (na Bukowinie), powiat Radantz. Co czwartku targ.

Wielopole, powiat Ropczyce. Co drugi poniedziałek targ.

Wilamowice, powiat Biała. Każdego miesiąca w 1-szą środę jarmark. Co środy targ.

Wiśnicz nowy, powiat Bochnia. Co miesiąc w 3-cią środę jarmark. Co środy targ.

Wiżnitz, miasto powiatowe. na Bukowinie. 6 lutego, 12 maja, 17 lipca, 25 sierpnia, 2 października, 17 listopada. Co poniedziałku targ.

Wiśniowa, powiat Wieliczka. Co drugi czwartek targ.

Wojnicz, powiat Brzesko. Co trzeci poniedziałek w miesiącu jarmark, a co poniedziałku targ.

Wojnilów, powiat Kalusz. 13 stycznia, 5, 6, i 7 maja, (na bydło) 10 lipca, 18 sierpnia.

Wotków, powiat Lwów. 3 grudnia.

Zabłotów, powiat Sniatyn. 18 stycznia, 11 lutego, 6 kwietnia, 5 maja, 11 lipca, 10 i 28 września, 7 listopada, 12 grudnia, (W razie święta w następny dzień) Co wtorku targ.

Zakliczyn, powiat Brzesko. Co 3-ci poniedziałek w miesiącu jarmark.

Zaleszczyki miasto powiatowe (Jarmarki na bydło): 4 stycznia, 4 marca, 4 maja, 10 lipca, 4 października, 4 grudnia, Co piątku targ.

Zastawna, (na Bukowinie) powiat Kotznan. 29 marca, 24 czerwca, 13 listopada. Co wtorku targ.

Zarszyn, powiat Sanok. 12 marca, w piątek po Wniebowstąpieniu, 17 lipca, 12 października, Co środy targ.

Zator, powiat Wadowice. 23 stycznia, 28 kwietnia, 30 czerwca, 22 września. Co poniedziałku targ.

Zawałów, powiat Podhajce. Co wtorku targ.

Zbaraż miasto powiatowe. W ostatni dzień 1-go tygodnia, ruskiego wielkiego postu, 22 kwietnia, 6 lipca, 13 września, 30 października, 18 grudnia. Co poniedziałku i piątku targ.

Zborów, powiat Zloczów. 5 lipca, 17 sierpnia, 25 września, 31 grudnia. Co wtorku targ.

Zbyszyce, powiat Nowy Sącz. 12 stycznia, 14 lutego, 19 marca, 25 kwietnia, 16 maja, 24 czerwca, 26 lipca,

25 sierpnia, 21 września, 18 października, 25 listopada, 23 grudnia.

Zdymia, powiat Gorlice. 14 stycznia, 12 lutego, 21 marca, 7 maja, 7 lipca, 6 sierpnia, 27 września. 13 listopada, 13 grudnia na bydło, owce i nierogaciznę.

Złoczów, miasto powiatowe. 19 stycznia; 12 lutego, 7 maja, 1 sierpnia, 10 września, 8 i 28 listopada, 22 grudnia. Co środy i soboty targ.

Zmigród, powiat Krosno, 2 lutego, 23 kwietnia, 24 czerwca, 25 lipca, 17 października, 13 grudnia. Co poniedziałku targ.

Zółkiem, miasto powiatowe. 9 stycznia, w środę 4-go tygodnia ruskiego wielkiego postu, 8 maja, 30 czerwca,

14 września, 5 października, 12 listopada. Co poniedziałku i piątku targ

Zołotyńia, powiat Łańcut. W poniedziałek po niedzielę Palmowej, 3 czerwca, 10 sierpnia, 21 grudnia.

Zurawno, powiat Żydaczów. 29 stycznia, w 4-tą środę postu, w poniedziałek po św. Tomaszu, we wtorek po Zielonych świątkach, 27 lipca, 21 września, 13 października, 21 listopada. Co środy targ

Zydaczów, miasto powiatowe. 18 stycznia, 10 września 7 listopada.

Zymier, miasto powiatowe W poniedziałki po uroczystościach: Trzech Króli, nawróceniu św. Pawła, Wniebowstąpieniu Pańskiem. Zielonych świątkach. śś. Piotrze i Pawle, 14 sierpnia i po św. Michale. Co środy targ.

Spis lekarzy w Krakowie.

Ackerman Adam, Karmelicka Nr. 17.

Bandrowski Juliusz, Rynek gł. Nr. 7 (dentysta).

Baurowicz Aleksander, Floryańska Nr. 16.

Beck Adolf, Poselska Nr. 18 (2-4)

Biełański Gustaw c. k. lek. pow., Dolnych Młynów Nr. 3, (8-9 i 2-4).

Biesiadzki Antoni, Dietla Nr. 91.

Blatteis Jakob, Radziwillowska Nr. 15 (2-4) w lecie w Krynicy.

Bobkiewicz Henryk, Mały Rynek Nr. 3 (3-4.)

Borzęcki Eugeniusz, Floryańska Nr. 37 (11-12 i 2-4).

Bossowski Aleksander, Floryańska Nr. 35 (3-4).

Braun Stanisław, Dietla Nr. 95 (3-5).

Browicz Tadeusz, Krupnicza Nr. 5 (3-4).

Brudzewski Karol, Klinika okulist.

Bujwid Odo, Studencka Nr. 11.

Buszek Jan fizyk miasta, Rynek gł. linia A-B (8-9 i 2-4) Telefon Nr. 168.

Buzdygan Mikołaj, Bracka Nr. 8 (3-4).

Cerchia Maksymilian, Sławkowska Nr. 4 (3-4).

Cholewicz Franciszek, św. Jana Nr. 4 (3-4).

Cybulski Napoleon, Szczepańska Nr. 11.

Czapliński Stanisław, Szpital św. Łazarza.

Dłużński Jan, lekarz-dentysta, ulica Floryańska Nr. 12. I piętro (9-1 i 2-5).

Domański Stanisław, Szczepańska Nr. 9 (3-4) Telefon Nr. 108.

Drohner Jakób, Stradomska Nr. 25 (1-3).

Drożdż Bolesław, św. Jana Nr. 11 (2-4).

Dwernicki Stanisław, Szpital św. Łazarza.

Eichhorn Ferdynand, Dietla Nr. 47 Telefon Nr. 120.

Eliasiewicz Zygmunt, Grzegorzeczka Nr. 14.

Eliasz Stanisław, Karmelicka.

Filimowski Antoni Grodzka Nr. 39 (2-4) Telefon Nr. 93.

Filipkiewicz Stefan, Kolejowa Nr. 18 w lecie w Cieplicach Trenczyńskich.

Gabryszewski Antoni, Szczepańska Nr. 5.

Gertler Norbert, św. Gertrudy Nr. 18, (2-4).

Gluziński Wł. Antoni, Franciszkańska Nr. 1 (3-5). Telefon Nr. 123.

Graubart Edward, Grodzka 59.

Grossek Zenon, św. Jana 28 (2-4).

Górski Fr. Ksawery, Kanonicza 11 (3-4).

Gwiazdomorski Jan, Łobzowska 32. Telefon Nr. 67. Dom zdrowia.

Haim Leopold, Długa 15.

Halban Leon, Łobzowska 10.

Harajewicz Jan, Podwale 11.

Harajewicz Władysław, Podwale 14 (2-4), w lecie we Francensbadzie.

Hirsch Dawid, Długa 10.

Hirsch Herman, Jasna 4.

Hojnacki Władysław, Szewska 25.

Höflich Jan, Batorego 21 (10-12 i 2-4).

Hrebenda Władysław, lekarz-dentysta ul. Szpitalna 20 (9-1 i 2-5).

Hyżycki Stanisław, Szpital św. Łazarza (3-4).

Jabłoński A., Batorego 10

Jakubowski Maciej Leon, Podwale 10 (3-4).

Jarosz Władysław, Batorego 1.

Jaroszyński Witold, Długa 41.

Jastrzębski Aleksander, Starowiślna 14.

Jaworski Walery, Róg ul. Kolejowej i ul. Kopernika 2 (3-4).

Jeż Walenty, Klinika wewnątrz (2-4).

Jordan Henryk, Wiślna 5 (3-4). Telefon Nr. 205.

Junger Jakób, Krakowska 13 (2-4).

Juriewicz Izidor, Stradom 17.

Kaczyński Stanisław, Starowiślna 11.

Kaden Kazimierz, Kolejowa 1 (3-4).

Karpiński Stanisław, Szpital św. Łazarza, pawilon chirurg (3-4). Telefon Nr. 33.

Kaufmann Michał, Grodzka 32.

Kaufmann Oskar, Grodzka 32.

Kirschner Aron, Dietla 55

Klecki Karol, Karmelicka 44.

Kohn Maks, Floryańska 10 (3-4). Telefon Nr. 171

Kondratowicz Andrzej, Krupnicza 8.

Kopf L., Szczepańska 1 (3-4). w lecie w Krynicy.

Korczyński Edward, św. Krzyża 5 (3-5).

Korczyński Ludomił, Mikołajska 28.

Kosiński Leopold, św. Krzyża 7.

Kostanecki Kazimierz Batorego 16.

Kosmiński Franciszek, Szpital św. Łazarza (3-4).

Koy Stan., Floryańska 3 (8-9 i 3-4). Telefon Nr. 218.

Kozłowski Sykstus, Biskupia 14.

Kozłowski Bronisław, Klinika chirurg.

Kramarzyński Karol, Pijarska 5 (3-4).

Krasowski Stanisław, Klinika chirurg.

Krok Jakób, Zwierzyniecka 10.

Krongold Wilhelm, Dietla Nr. 49.

Kruszyński Kazimierz, św. Jana 11.

Kryński Leon, Klinika chirurgiczna. Telefon 120.

Krzyształowicz Franciszek, Basztowa 9.

Kwaśnicki August, Basztowa 4, (3-4).

Langer Józef, Klinika chirurgiczna.

Langie Adam, Garbarska 5 (3-4).

Lerner Szymon, Stradom 23 (2—4).
 Lustgarten Ludwik, Grodzka 60.
 Lustig Samuel, Krakowska 35.
 Łazarski Józef, Starowiślna 8.
 Łepkowski Wincenty, Straszewskiego 27, dent. (2—4).
 Łukaszewicz Karol, ul. Sławkowska 16, I piętro w Dnie
 powszednie (9—12 i 2—6), w niedziele i święta od
 9—12.
 Marcisiewicz Feliks, okulista, Wiślna Nr. 10 (3—5.)
 Marischler Julian, Radziwiłowska 7.
 Marowski Mieczysław, Tomasza 31.
 Mars Antoni, Szpitalna 19 (2—4). Telefon Nr. 35
 Mączka Tomasz, Floryańska 24 (2—4)
 Matuszewski H., technik dentysta, plac Dominikański 3,
 II piętro.
 Mendelsburg Henryk, Wolska 17.
 Mieczulski Antoni, św. Marka 2.
 Milewski Tadeusz, Szpital św. Łazarza.
 Miodoński Franciszek, Batorego 20.
 Momidłowski Stanisław, Sławkowska 12 (3—4).
 Murdziński Franciszek, Floryańska 53, (3—4). Telefon
 Nr. 102.
 Münz Emil, Sebestyana 4.
 Nowak Zygmunt, Starowiślna 19.
 Nowak Julian, Jabłonowskich 12.
 Obaliński Alfred, Kolejowa 7 (3—4 w szpitalu św. Ła-
 zarza od 8—12 przedpoł. Telefon Nr. 55.
 Olszewski Bronisław, Szpitalna 20 (3—4)
 Pareński Stan. św. Jana 1 (3—5. Telefon Nr. 208.
 Padalewski Albin, Kolejowa 12 (2—4).
 Paszkowski Stan., św. Anny 7 (3—4) Telefon Nr. 132.
 Pelczar Zenon, Floryańska 29 (3—4).
 Piętkowski Maryan, Sienna 3 (2—4).
 Pięiążek Przem., Bracka 10 (3—5). Telefon Nr. 164.
 Ponikło Stanisław, Bracka 5, Dyrektor szpitalna (3—4).
 Telefon Nr. 192
 Raczyński Jan, Szpital św. Ludwika (3—4) Tel. Nr. 170.
 Radecki Paweł, Mikołajska 8 (1—4).
 Regiec Jan, Straszewskiego 21.
 Rencki Roman, Starowiślna 27.
 Riedmüller Bolesław, Rynek główny 23 (3—4).
 Rokossowski Wojciech, Klinika wewnętrzna.
 Rosenberg Antoni, Zielona 14.
 Rosenblatt Emanuel, Basztowa 25, (3—4).
 Rosner Aleks., Klinika położnicza (3—4). Tel. Nr. 27.
 Rosner Antoni, Rynek gł. 22 (3—5). Tel. Nr. 82.
 Rościszewski Erazm, Basztowa 26.
 Różecki Józef, plac WW. ŚŚ. 11 (3—4).
 Rutkowski Maksymilian, Szpital św. Łazarza.
 Rydygier Ludwik, Wielopole 4 (3—4).
 Satkowski Zygmunt, Szewska 22.
 Schaitter Ign. Grodzka 62 (8—9 i 2—3) Tel. Nr. 87.
 Schneider Ludwik, Basztowa 18 (3—4).
 Schoengut Stefan, Wiślna 10.
 Schuman Franciszek, Szpital św. Łazarza.
 Schwarz Albin, Sławkowska 8 (3—4).
 Ściborowski Władysław, Franciszkańska 3 (3—4), w lecie
 w Szczawnicy.
 Siedlecki Jan, Rynek główny 45. Telefon Nr. 207.
 Sieradzki Włodzimierz św. Jana 1.
 Skobel Stanisław, Rynek gł. 23 (3—5).
 Skórczewski Bol., Batorego 24, w lecie w Krynicy.
 Skrzyński Stefan, św. Marka 7 (3—4).
 Śliwiński Michał, Mikołajska 4 (3—4).
 Słapa Wilhelm, Kolejowa 4.
 Smolarski Władysław, Szpital św. Łazarza.
 Sokółowski Henryk, Szewska 11 (11—12 i 3—5) dla ko-
 biet (12—1).
 Spira Rafał, Dietla 52.
 Sroczyński Franciszek, Floryańska 9 (10—12 i 3—4).
 Starachowicz Jan, Długa 13 (3—5) dent.
 Stopczyński Aleksander, Kopernika 12.
 Surzycki Józef, Floryańska 13 (3—4) Tel. Nr. 156.
 Süsskind Albert, Stradom 18 (3—5).
 Świtalski Ludwik, Sławkowska 27 (3—4).
 Szewczyk Józef, Franciszkańska 1.
 Szymkiewicz Kazimierz, Rynek gł. 26, dentysta.
 Szymonowicz Władysław, Łobzowska 10.
 Tislowitz Paweł, Krakowska 39 w lecie w Swoszowicach.
 Torezyński Teofil, Szpital św. Łazarza.
 Trzebiński Rudolf, Podwale 12 (3—4) Tel. Nr. 81.
 Tuszyński Ferdynand, Sławkowska 20.
 Tyszecki Teofil, Szewska 21 (5—4)
 Tyszkiewicz Wincenty, Garbarska 1.
 Walentowicz Andrzej, Poselska 7.
 Woszczyński Julian, Stolarska 13.
 Wilkosz Aleks. Mały rynek 4 (3—4) Tel. Nr. 217.
 Wiszniewski Lud., Krupnicza 3 (3—4) Tel. Nr. 211.
 Zanietowski Józef, Batorego 1.
 Zarewicz Aleksander, Floryańska 40 (3—4).
 Zasadzki Stanisław, Szpital św. Łazarza.
 Zatlókał Rudolf, Szlak 38.
 Zoll Józef, Kolejowa 7.
 Żuławski Karol, Długa 82 (2—4). Tel. Nr. 159.
 Żydłowicz Władysław, Szewska 6.

Spis adwokatów w Galicyi i na Bukowinie.

W Krakowie.

Abłamowicz Stanisław, Mały Rynek 1. I piętro.
 Ader Leon, Szewska
 Berman Henryk, Grodzka 62. I piętro (stara poczta)
 Berson Seweryn, Grodzka 11, II piętro.
 Bett Józef, Gertrudy
 Blatteis Zygmunt, Grodzka 51, I piętro.
 Bobilewicz Adam, Grodzka 25, II piętro.
 Bogusz Adam, Gołębia 5. II piętro.
 Boroński Lesław, św. Jana (Nowa Reforma).
 Brummer Herman, Poselska 18, I piętro.
 Chumurski Serafin, Poselska 20, I piętro.
 Czesznak Feliks, Plac WW. Świętych 9.

Kopf Józef.
 Koy Michał, św. Jana 1, II piętro.
 Kołodziejczyk Jan, Grodzka.
 Kulczyński Franciszek, Grodzka.
 Krieger Herman, Floryańska.
 Kwieciński Tadeusz, Grodzka ul.
 Langrod Bernard, Grodzka.
 Br. Lewartowski Adam, św. Gertrudy.
 Lewandowski Ludomir.
 Lisowski Władysław, Rynek główny 29, II piętro.
 Ławrowski Roman, Grodzka 55 I piętro.
 Markiewicz Władysław, Bracka 6, I piętro.

Czerny-Schwarzenberg Bol., Stolarska Nr. 13, I piętro.
 Dadlez Wilhelm, Golebia 3, II piętro.
 Deiches Izidor, Plac WW. Świętych 11, I piętro.
 Deiches Jakób, Stradom 9.
 Dobjja Antoni, Grodzka 48, I piętro.
 Dohoszyński Adam, Rynek główny 39, (Linia A-B).
 Eibenschütz Zygmunt, Rynek główny 15, II piętro.
 Eichhorn Stefan, Grodzka 32, I piętro.
 Federowicz Tadeusz, św. Jana 4.
 Fischler Adolf, Grodzka 61.
 Gleitzmann Józef, Grodzka.
 Gluziński Tadeusz, Szewska.
 Goldmann Samuel, Grodzka.
 Gross Adolf, Grodzka 48.
 Grudziński Stefan, Szpitalna 19, II piętro.
 Gunkiewicz Bronisław, Grodzka 49, I piętro.
 Hajdukiewicz Jan, Sławkowska 10, I piętro.
 Horowitz Leon, Poselska 9, II piętro.
 Horowitz Maurycy, ul. Grodzka.
 Hubaczek Eugeniusz, Poselska 16, I piętro.
 Ichheiser Michał, Bracka 11, I piętro.
 Jakubowski Faustyn, Rynek główny 13, I piętro.
 Jakubowski Jan, Rynek główny 43, I piętro.
 Jakubowski Roman, Szpitalna 19.
 Judkiewicz Henryk, ul. Floryańska.
 Kastory Władysław, Grodzka 59, I piętro.
 Kaufmann Józef, Floryańska 26, I piętro.
 Kaufmann Daniel, Senacka 6, I piętro.
 Kirchmayer Kazimierz, Floryańska 33, I piętro.
 Klein Zygmunt, Plac Dominikański 4, I piętro.

Mandelbaum Maurycy.
 Maszkowski Franciszek, św. Marka 9, II piętro.
 Münz Michał, Grodzka 28, I piętro.
 Olearski Bronisław, Bracka 5, I piętro.
 Pieniążek Karol, Grodzka 13, I piętro.
 Peiper Julian ul. Grodzka 18.
 Propper Jan Albert, Rynek główny 17, II piętro.
 Raczyński Tadeusz, Floryańska 26.
 Reltinger Józef, Wiślna 3, I piętro.
 Rothwein Leon, Plac Dominikański 5, I piętro.
 Rosenblatt Joachim, Plac Dominikański 1, I piętro.
 Rosenblatt Józef, Wiślna 7.
 Schoen Burzawa Henryk, Plac Dominikański 4, I piętro.
 Schornstein Henryk.
 Schönberg Maurycy, Grodzka 33, I piętro.
 Schwarz Emil.
 Smolarski Kazimierz, Grodzka 15, I piętro.
 Staniszewski Walenty, Floryańska 24, II piętro.
 Słyceń Wawszyniec, św. Krzyża 7, I piętro.
 Szaflarski Jan, Mały Rynek 1.
 Szalay Ludwik, Grodzka 47, I piętro.
 Tilles Samuel.
 Tomik Stanisław, Floryańska 35, II piętro.
 Unger Samuel, Rynek główny 4, I piętro.
 Wechsler Maurycy, św. Gertrudy 10.
 Wędrychowski Władysław, ul. Golebia wyższa 6.
 Weigel Ferdynand, Wielopole 21, (Nowa poczta)
 Wilkosz Ferdynand, Mikołajska 2, I piętro.
 Wilkosz Władysław, Szpitalna 6, I piętro.
 Winkler Samuel, Poselska 18

—•186—

We Lwowie.

(Adresy podane według urzędowego spisu lwowskiej Izby adwokackiej).

Ambs Maurycy, ulica Jagiellońska 1. 15.
 Aschkenazy Tobiasz, ul. Sykstuska 1. 31.
 Balko Władysław, ulica Sykstuska 1. 46.
 Ballaban Wincenty, ul. Kopernika 1. 7.
 Bieliński Stanisław, ulica Trzeciego Maja 1. 2.
 Błiziński Kazimierz, ulica Jagiellońska 1. 17.
 Błażejowski Bronisław, ulica Halicka 1. 20.
 Bodek Maksymilian, ulica Łukasińskiego 1. 4.
 Brendel Aron, ulica Jagiellońska 1. 24.
 Bruckmann Alojzy, ulica Kopernika 1. 7.
 Buber Rafał, ulica Hetmańska 1. 10.
 Bund Salamon, ulica Sobieskiego 1. 10.
 Buresz Alfred, ulica Jagiellońska 1. 15.
 Byk Emil, ulica Jagiellońska 1. 11.
 Czarnik Kazimierz, ulica Sobieskiego 1. 4.
 Czaykowski Jan, ulica Trzeciego Maja 1. 21.
 Czaykowski Robert, ulica Sapiehy 1. 5. A
 Czemyński Ignacy, plac Kapitulny 1. 5.
 Czerny Karol, plac Marjacki 1. 10.
 Czeszer Józef, ulica Teatralna 1. 7.
 Dąbrowski Paweł, ulica Kościuszki 1. 7.
 Diamand Jakób ulica Wałowa 1. 2.
 Dobiecki Stanisław, pl. Bernadyński 1. 12.
 Dobrzański Jan, ulica Chorążczyzna 1. 4.
 Dornbach Juliusz, ulica Wałowa 1. 29.
 Duleba Władysław, plac Marjacki 1. 9.
 Dziędzielewicz Antoni, ulica Jagiellońska 1. 8
 Dziubiński Marceł, plac Marjacki 1. 10.
 Fedak Stefan Jan, ulica Kościuszki 1. 10.
 Feiles Edward, ulica Sykstuska 1. 6.
 Feiles Izidor, ulica Sykstuska 1. 6.
 Fleschner Szymon, ulica Kollataja 1. 10.
 Frenkel Stefan, ul. Kilińskiego 1. 2.
 Godlewski Włodzimierz, ulica Akademicka 1. 12.
 Gorecki Władysław, ulica Sykstuska 1. 37.
 Gottlieb Henryk, ulica Kościuszki 1. 17.

Grek Michał, ulica Czarneckiego 1. 4.
 Gruder Leon, ulica Kopernika 1. 14.
 Hahn Stanisław, ulica Kazimierzowska 1. 45.
 Holzer Wilhelm, ulica Trzeciego Maja 1. 10.
 Horowitz Jakób, ulica Teatralna 1. 16.
 Horwat Adam, ulica Hetmańska 1. 4.
 Ilewicz Julian, Rynek 1. 36.
 Jakubowski Henryk, ulica Hetmańska 1. 6.
 Jekes Maurycy, ulica Kościuszki 1. 5.
 Jekes Leon, ulica Kopernika 1. 18.
 Kahane Mojżesz, ulica Kollataja 1. 5.
 Kamiński Edmund, ulica Akademicka 1. 5.
 Kamiński Marek Karol, ul. Akademicka 1. 17.
 Klarfeld Leon, ulica Sykstuska 1. 24.
 Kohn Józef ulica Sykstuska 1. 29.
 Kopecki Henryk, ulica Słowackiego 1. 8.
 Kosiniński Adam, ulica Trzeciego Maja 1. 17.
 Kostrakiewicz Mikołaj, ulica Ormiańska 1. 35.
 Kratter Fryderyk, ulica Mickiewicza 1. 12.
 Kraus Maks, ulica Karola Ludwika 1. 7.
 Krosiński Włodzimierz, ulica Mickiewicza 1. 6.
 Krygowski Kazim., ulica Trzeciego Maja 1. 10.
 Krzyżanowski Stanisław, ulica Jagiellońska 1. 5.
 Kuczkiewicz Jan, plac Bernadyński 1. 11.
 Kulikowski Wiktor, ulica Trzeciego Maja 1. 5.
 Kwiatkowski Ferdynand, ulica Pańska 1. 3.
 Lucek Józef, ulica Zyblikiewicza 1. 27.
 Landesberger Sakunon, ulica Kościuszki 1. 24.
 Lewicki Konstanty, ulica Korniaktów 1. 1.
 Lilien Edward, ulica Hetmańska 1. 12.
 Lilienfeld Zygmunt, ulica Sykstuska 1. 40.
 Lisiewicz Aleksander, ulica Kościuszki 1. 16.
 Lisiewicz Zygmunt, ulica Kościuszki 1. 16.
 Löwenstein Nathan, ulica Teatralna 1. 1.
 Łękowski Marceł, ulica Sokoła 1. 4.
 Łoziński August, ulica Pańska 2.

Majewski Władysław, ulica Wałowa 1. 3.
 Majewski Leżek, ulica Trzeciego Maja 1. 8.
 Malachowski Godzimir, ulica Kościuszki 1. 20.
 Margasz Władysław, ul. Słowackiego 1. 2.
 Marjański Aleksander, plac Marjacki 1. 9.
 Marynowski Zygmunt, ulica Jagiellońska 1. 12.
 Maks Henryk, ulica Sykstuska 1. 52.
 Menkes Adolf, ulica Trzeciego Maja 1. 2.
 Michałewski Bronisław, ulica Krasickich 1. 2
 Mikuliński Karol, ulica Akademicka 1. 17.
 Nurkowski Feliks, plac Bernardyński 1. 12. A.
 Obmiński Stanisław, ulica Akademicka 1. 11.
 Ostrożyński Władysław, ulica Słowackiego 1. 5.
 Pająk Józef, ulica Kraszewskiego 1. 13.
 Paneth Seweryn, ulica Sykstuska 1. 29.
 Pawęcki Leon, ulica Skarbkowska 1. 19.
 Paździera Karol, ulica Kościuszki 1. 24.
 Petruszewicz Eugeniusz, ulica Mickiewicza 1. 6.
 Piątkowski Józef, ulica Sobieskiego 1. 4.
 Pohl Samuel, ulica Sykstuska 1. 19.
 Pomianowski Aleksander, Ratusz.
 Popiel Juliusz, ulica Chorażczyny 1. 11.
 Raabe Jakób, ulica Sykstuska 1. 14.
 Rares Adolf, ulica Skarbkowska 1. 7.
 Reich Bernard, ulica Wałowa 1. 2.
 Reiss Albert, ulica Sykstuska 1. 7.
 Reis Jakób, ulica Sykstuska 1. 37.
 Rogalski Aleksander, ulica Hetmańska 1. 24.
 Roński Emanuel, ulica Teatralna 1. 1.
 Romanowski Erazm, ulica Jagiellońska 1. 22.
 Rozmarin Abraham, ulica Kościuszki 1. 2.
 Szaff Szymon, ulica Hetmańska 1. 22.

Schier Aleksander, ulica Kopernika 1. 26.
 Schrenzel Mojżesz, plac Kapitulny 1. 3.
 Semilski Teobald, gmach teatralny.
 Sietnicki Marjan, plac Smolki 1. 3.
 Skalkowski Tadeusz, ulica Karola Ludwika 1. 1.
 Skowronski Zygmunt, Rynek 1. 3
 Sokal Maks, ulica Jagiellońska 1. 11.
 Sokal Rubin, ulica Trzeciego Maja 1. 7.
 Solowij Tadeusz, ulica Kopernika 1. 15. A.
 Soroń Franciszek, ulica Słowackiego 1. 3.
 Srokowski Teofil, ulica Teatralna 1. 7.
 Stand Ozjasz, ulica Jagiellońska 1. 16.
 Starczewski Stanisław, ulica Mickiewicza 1. 4.
 Steczkowski Jan, ulica Kościuszki 1. 4.
 Sumper Edward, ulica Hofmana 1. 5.
 Święcicki Witold, ulica Brajerowska 1. 6.
 Szafranski Włodzimierz, Wałowa 1. 29.
 Szydłowski Henryk, ulica Sykstuska 1. 38.
 Szydłowski Tadeusz, ulica Sykstuska 1. 38.
 Szwedzicki Bazyl, ulica Kurkowa 1. 13.
 Tabaczyński Stanisław, ulica Kopernika 1. 15. a.
 Tenner Berl, ulica Kościuszki 1. 10.
 Till Ernest, ulica Pańska 1. 7.
 Vogel Aleksander, ul. Kopernika 1. 7.
 Waldmann Saul, ulica Kraszewskiego 1. 19.
 Weinberg Salamon, ulica Sykstuska 1. 12.
 Weiss Adolf, ulica Krakowska 1. 14.
 Weisstein Michał, ulica Sykstuska 1. 20.
 Werfel Dawid, ulica Sykstuska 1. 36
 Wróblewski Józef, ulica Kopernika 1. 26
 Zbyszewski Stanisław, ulica Hetmańska 1. 10.
 Zion Leon, ulica Sykstuska 1. 17.

Na Prowincyi.

Andrychów, Dr. Malec Jan.
Biała, Aronsohn Maurycy, Cieszyński Jan, Ielheiser Bernard, Reich Samuel, Rosner Jan, Schmetterling Józef.
Bierz, Maciejowski Michał.
Bochnia, Maiss Ferdynand, Michnik Władysław, Serafiński Antoni, Leonard, Trybulec Józef, Weisło Andrzej, Zakrzewski Ferdynand.
Bóbrka, Kahane Mojżesz.
Bolechów, Rabinowicz Jakób.
Borszczów, Komeriner Mojżesz, Dorundiak Michał.
Brody, Byk Jakób, Braun Maurycy, Dolżycki Jan, Gross Bernard, Kiniower Chaim, Wagner Samuel.
Brzesko, Górski Piotr, Parvi Ludwik.
Brzeźany, Czaykowski Andrzej, Pohl Juda, Mojżesz, Schaetzel Stanisław, Schüssel Adolf, Schenker
Brzozów, Eestenburg Eugeniusz, Daniec Wincenty.
Buczacz, Ausschnitt Izidor, Alter Leon, Hubrich Teodor, Reis Emanuel, Allbin,
Bursztyn, Lehman Schweizer Karol.
Busk, Schor Arnold.
Chrzanów, Gaszyński Antoni, Keppler Zygmunt, Kremer Józef.
Czortków, Czackowski Antoni, Dżamand Izidor, Grzybowski Ludwik, Horbaczewski Antoni, Mossler Izak
Dąbrowa, Dalka Józef, Szancer Wiktor.
Dębica, Friedberg Sydon, Fischer Zygmunt.
Delatyn, Bernstein Izidor.
Dobczyce, Dymidowicz Henryk.
Dobromil, Bienieczewski Abdon, Tygermann Izidor.
Dolina, Dobrowolski Józef, Rosenbusch Henryk.
Drohobycz, Apfel Natan, Bergwerk Aleksander, Doboszyński Marcell, Falk Dawid, Fränkel Marcell, Kinickiewicz Julian, Rosenbusch Henryk, Taubenfeld Izidor, Tiegermann Marek, Wollerner Marek, Wolski Władysław

Dukla, Agatstein Ignacy.
Gorlice, Dziubezyński Franciszek, Neuman Karol, Radomyski Józef, Szelekowski Czesław, Stern Maurycy,
Gródek, Ożarkiewicz Longin.
Grybów, Broder Herman
Grzymałów, Piątkowski Rościślaw.
Horodenka, Biłkowski Bolesław, Markus Naftali, Okuniewski Teofi.
Husiatyn, Nathanson Henryk.
Jurostów, Blumenfeld Emil, Grabowski Władysław, Jahl Władysław, Münz Dawid, Nebenzahl Samuel, Ruczka Julian, Segal Maksymilian, Zembaty Zygmunt
Jasło, Adamski Roman, Baranowski Józef, Chwalibóg Władysław, Gaszyński Feliks, Pawłowski Andrzej, Steinhau Ignacy.
Jaworów, Hilb Józef.
Jordanów, Kutrzeba Wiktor.
Kalwarya, Bresiewicz Tadeusz, Förster Dawid.
Katusz, Stanecki Mieczysław, Kos Andrzej, Witlin Baruch.
Kamionka Strumiłowa, Kafliński Walerjan, Krówczyński Marjan.
Kety, Chrzanowski Franciszek, Fabry Kazimierz.
Kolbuszowa, Bryk Adolf, Seeliger Ludwik.
Kotomija, Allerhand Abraham, Dębicki Teofil, Dudykiewicz Włodz, Freudenberg Jan, Haczewski Stanisław, Herdliczka Adolf, Hulles Mojżesz, Ilnicki Paweł, Jurczenko Bazyl, Krasiński Tadeusz, Krobicki Maciej, Landau Henryk, Maramorosz Kajetan, Milgrom Edward, Rittigstein Jakób, Schuster Ezehiel, Stauber Walerjan, Trachtenberger Maks, Wieselberg Sinche, Zipser Łazarz.
Kopeczyńce, Braun Józef,
Kosów, Karpiński Marjan, Witkowski Emil.
Krosno, Caro Leop. Czajkowski Feliks, Jugendfein Jan,

Krzeszowice, Bakowski Klemens.
Kuty, Daniłowicz Seweryn
Leżajsk, Grychowski Wiktor.
Limanowa, Krudzielski Tomasz, Młodzik Karol,
 Fichman Zymunt.
Lisko, Strutyński Jan.
Lubaczów, Turzański Albin, Szlapa Jakób.
Łańcut, Herbst Jakób, Szpunar Walenty.
Maków, Werner Jakób.
Mielec, Brandt Henryk, Brzeski Mieczysław.
Miłówka, Grabowski Roman.
Monasterzyska, Chamaides Leon.
Mościska, Borecki Eustachy, Korner Ignacy, Pisek
 Gustaw.
Mszana dolna, Grudziński Stefan.
Myslenice, Adelmann Emil, Klakurka Mikołaj.
Nadwórna, Frey Dawid, Bardach Karol.
Niepołomice, Göra Franciszek.
Nisko, Dundaczek Wincenty, Rothblum Józef.
Nowy Sącz, Barbacki Władysław, Berson Leon, Chle-
 bowski Mieczysław, Chodacki Juliusz, Dawid Karol,
 Gałkiewicz Tadeusz, Korbel Maurycy, Rożański Włodzim.
 Sterkowicz Jan, Sulerzyski Władysł., Wąsikiewicz Henryk.
Nowy Targ, Geisler Ernest, Kozłowski Marcin, No-
 wotny Karol.
Oświęcim, Gańsorowski Ludwik, Nowak Gustaw.
Pilzno, Fiderkiewicz Tadeusz.
Podgórze, Aronsohn Jakób, Chajes Adolf, Feuereisen
 Izidor, Peiper Marek, Wojciechowski Franciszek.
Podhajce, Pawlikowski Kazim., Roth Maurycy.
Przemysł, Angerman Marjan, Blumenfeld Ozjasz,
 Czajkowski Władysł., Dawid Maurycy, Doliński Franciszek,
 Freyberger Hubert, Gans Bernard, Glanz Jakób, Glem-
 bocki Jan, Goldfarb Joachim, Hillel Henryk, Kormosz
 Teofil, Łużecki Julian, Mantel Elias, Mendrochowicz
 Leon, Niemczyński Jan, Peiper Leon, Reisner Dawid,
 Rosenbach Wilhelm, Schwarz Michał, Skala Andrzej,
 Skórski Wacław, Smutny Fryderyk Süsswein Leisor,
 Tarnawski Leonard.
Przemysłany, Kohl Izaak, Schenker Jakób.
Przeworsk, Zborowski Bolesław, Mikiewicz Bolesław.
Radziechów, Alter Bernard.
Radomyśl, Orliński Maurycy.
Radłów, Wolniewicz Emil.
Rawa Ruska, Bernfeld Herman, Jamiński Dionizy,
 Segal Abraham.
Rohatyn, Lipiner Maurycy, Mańkowski Wiktoryn.
Ropczyce, Strowski Bolesław, Ujejski Gustaw.
Rozwadów, Jezierski Józef.
Rymanów, Janota Kazimierz.
Rzeszów, Als Roderyk, Binder Noe, Fechtdegen Józef,
 Fischler Herzel, Hochfeld Wilhelm, Holzer Gustaw,
 Koppel Otto, Lecker Herman, Malec Julian, Michniewicz
 Mieczysław, Piliński Włodzimierz, Reich Samuel, Reines
 Maurycy, Reiner Izidor, Segel Adolf, Uiberall Jakób,
 Zbyszewski Wiktor.
Sambor, Aleksandrowicz M. Budzynowski Ignacy,
 Biberstein-Błoński Al., Bryliński Julian, Fiternik Józef,
 Jirzyczek-Maciejowski Kar., Kohn Jakób, Steurmann Józef,
 Witz Leon, Witz Justyn.

Sanok, Afenda Aron, Bendel Adolf, Flakowicz Józef
 Gawel Jan, Goldhammer Abrah., Iskrzycki Aleksander
 Łobaczewski Erazm, Słaczka Wojciech.
Sądowa Wisznia, Illasiewicz Mich., Landau Izrael.
Skądut, Ehrlich Aron, Letz Majer.
Skawina, Dzikowski Adam, emer. radca,
Skole, Gabel Izaak.
Sniatyn, Kawecki Władysław, Rosenheck Wilhelm,
 Ziemba Wiktor.
Sokal, Filipowski Walerjan, Fraenkel Samuel, Gold-
 farb Leon, Pawłowski Robert, Wejda Władysław.
Stanisławów, Blaustein Salomon, Buczyński Meliton,
 Falk Herman, Falk Izidor, Fischler Michał, Fischler
 Elias, Gelehrter Salomon, Hauslich Boruch, Katzenellen-
 bogen L., Krobicki Maciej, Kwiatkowski Karol, Liebes-
 mann Bogumil, Lorsch Edward, Majeranowski Jan, Man-
 dyczewski Jan, Sauer Mojżesz, Sokal Mojżesz, Zins Zygmunt.
Stary Sącz, Schayer Edward, Dreziński Jan.
Stryj, Aichmüller Włodzimierz, Altmann Emil, Ba-
 czyński Hilary, Bylina Franciszek, Fink Leon, Frucht-
 mann Filip, Olesnicki Eugeniusz.
Strzyżów, Affe Maurycy.
Szczerzec, Lityński Jan.
Tarnobrzeg, Reben Wilhelm, Reichmann Wiktor, Su-
 rowiecki Antoni.
Tarnopol, Binder Joachim, Blaustein Zallel, Csillig
 Bronisław, Glogier Stanisław, Gromnicki Feliks, Horo-
 witz Jakób, Kwiatkowski Alfred, Landau Michał, Landes-
 berg Juda Wiktor, Langer Adolf, Leiblinger Zygmunt,
 Łuczakowski Włodzim., Mantel Jonasz, Parnas Marek,
 Pohorecki Stanisław, Schmidt Rajmund, Schwarz Her-
 sygal Abraham, Elias, Trzcieniecki Tadeusz, Zarzycki
 Włodzimierz.
Tarnów, Apfelbaum Ignacy, Buś Wojciech, Foryst
 Piotr, Galecki Bronisław, Galecki Mieczysław, Glaser
 Ludwik, Goldhammer Elias, Kronhelm-Nordheim Ludw.
 Malawski Alojzy, Mütz Herman, Pietrzycki Ludwik,
 Psarski Emil, Ringelheim Adolf, Rost Józef, Salomon
 Foebus, Salz Abraham, Stec Jan, Stojalowski Stanisław,
 Szancer Wiktor, Tertil Tadeusz, Tokarz Stanisław.
Trembowla, Blaustein Józef, Frisch Abraham Hir.
Tyczyn, Madeyski Leon, Idziński Józef.
Tyśmienica, Slotwiński Zdzisław.
Truste, Kronik Marek.
Wadowice, Biegański Karol, Daniel Izidor, Iwański
 Jan, Korn Józef, Łazarski Stanisław, Marek Andrzej.
Wieliczka, Borzewski Feliks, Dziewoński Jakób.
Zabłotów, Simonowicz Paweł.
Zaleszczyki, Schoer Eliezer, Stoklasa Emil.
Zator, Wielgus Ignacy.
Zbaraż, Kossar Józef, Stein Natan.
Zborów, Nagler Maks.
Zloczów, Billet Dawid, Heyne Ludwik, Kolaczkowski
 Eugen, Łuka Anzełm, Mijakowski Abdon, Rożankowski
 Longin, Witiłin Baruch.
Zółkiew, Korol Michał, Maciulski Włodzimierz.
Zywiec, Bogdani Władysław, Junger Maurycy, Ra-
 schke Władysław, Udziela Edmund.



SPIS

rządownie upoważnionych cywilnych*) techników

w Królestwie Galicyi i Lodomeryi i Wielkiem Księstwie Krakowskiem,
należących do Izby Inżynierskiej.

Zwyczajni członkowie Izby inżynierskiej.

Inżynierowie cywlni

dla wszystkich zawodów technicznych.

Bodaszewski Łukasz, Lwów, Chorążczyzna 12 A.
Cieślakowski Jan, Wiedeń.
Długoszewski Bolesław, Lwów, Trzeciego Maja 8.
Hubl Ludwik, Kraków.
Jägermann Józef, Stanisławów.
Kędzierski Zygmunt, Lwów, Ochronek 4.
Miszke Juliusz, Nowy Sącz.
Radwański Ludwik, Stanisławów.
Reiniger Juliusz, Przemysł.
Uderski Edward, Kraków, ul. Dolne młyny 2.
Zajączkowski Michał, Przemysł.
Zakrzewski Jan, Tarnopol.
Ziembicki Mieczysław, Lwów, Krasickich 12.

Cywlni Inżynierowie budowy

*dla wszystkich zawodów technicznych, z wyjątkiem działo
budowy maszyn i architektury.*

Angerman Kludysz, Jasło.
Dzieślewski Walery, Lwów, Koralnicka 2.
Fleisch Antoni, Lwów, Kościuszki 3.
Grzegorzewski Stanisław, Borszczów.
Grzybiński Jan, Lwów, Teatralna 1.
Jasiński Zygmunt, Stanisławów.
Jägerman Józef, prof, Lwów, Garncarska 26.
Kopystyński Piotr, Jarosław.
Łubiński Józef, hr., Lwów, Kraszewskiego 19.
Machalski Maurycy, Lwów, Długosza 12.
Maślanka Marcin, Lwów, Kopernika 22.
Niedziałkowski Rawicz Janusz, Kraków.
Olszański Józef, Podwoleczyska.
Pfeiffer Eugeniusz, Lwów, Zimorowicza 10.
Prągowski Aleksan., Komarowice, p. Dobromil.
Rypuszyński Janusz, Tarnów.
Stroński Kajetan, Nowy Sącz.
Świerzyński Stanisław, Kraków, Smoleńska 24.
Szczepański Ludwik, Lwów, Batorego 36.
Szurek Gustaw, Sambor.
Widt Seweryn, Lwów, gmach politechniki.

Cyw. Inżynierowie dla budowy maszyn

*dla dział, mechanicznego, włącznie z budynkami stojącymi
w bezpośrednim związku z urządzeniem maszyn.*

Tymosiłowicz Julian, Krosno.
Niemejsza Władysław, Lwów, Sokola 1.
Tuszyński Józef, Przemysł.
Zieleniewski Edward, Kraków.

Cywlni Architekci

*dla wszelkich budynków prywatnych i publicznych tak
zwyczajnie jak i artystycznie wykonać się mających.*

Chołoniewski Stanisław, Lwów, Pańska 9.
Cybulski Julian, Lwów, Gołębia 11.
Janowski Józef, Lwów, Rynek 3.
Kuhn Adolf, Lwów, Ant. Małeckiego 6.
Rawski Wincenty, Lwów, Matejki 8.
Stryjeński Tadeusz, Kraków, Batorego 12.
Zaremba Karol, Kraków.
Zubrzycki Jan, Kraków.

Cywlni Geometry

dla wszystkich robót mierniczych.

Andróżewski Wincenty, Lwów, Kochanowskiego 18.
Barezewski Wincenty, Lwów, Długosza 12.
De Laveaux Henryk, Kraków, Mikołajska 20.
Frantsek Jan, Kołomyja 20.
Hackbeil Franciszek, Tarnów.
Hauser Mieczysław, Lwów, Łyczakowska 15.
Hellebrandt Sante, Przemysł.
Iranek Jan, Rzeszów.
Jakubowski Alojzy, Kraków, pl. Dominikański 4.
Krzyżanowski Mikołaj Wacław, Krzeszowice
Marxen Julian, Bochnia.
Mierka Fryderyk, Przemysł.
Niewiadomski Mieczysław, Łańcut.
Pawlinkowski Antoni, Stryj.
Sieber Maurycy, Kraków, Sławkowska 16.
Sokoll Józef, Łańcut.
Styliński Władysław, Wadowice.

Inżynierowie górniczy

dla pomiarów i robót górniczych (zamianowani na mocy rozp. minist. rob. ietwa z dnia 23. maja 1872 l. 5.420).

Syroczyński Leon, Kopernika 23.

Kto chce dla dzieci kupić na gwiazdkę trwałą zabawkę, kto wspólnie z dziećmi pragnie się zabawzić, kto jednym słowem chce swoim miłusińskim sprawić **co najlepszego**, temu radzimy przejrzeć pięknie ilustrowany cennik F. Ad. Richtera & Cie., Wiedeń. I Mianowicie powinna każda matka przed kupnem podarunku na gwiazdkę przeczytać uważnie nasz cennik, który na żądanie bezpłatnie wysyłamy.

Wśród doskonałych **środków domowych**, które jako odciągające i usmierzające nacieranie przy zaziębieniach używane bywają, zajmuje Liniment, Capsice comp., przyrządzone w laboratorium apteki F. Ad. Richtera w Pradze, pierwsze miejsce. Cena jest niska: 40 ct., 70 ct. i 1 złr. za butelkę, każdą prawdziwą oryginalną butelkę poznać można po czerwonej kotwicy.

*) Używanie tytułu „cywilny“ przysługują jedynie rządowo upoważnionym cywilnym technikom kreowanym na mocy rozp. z dnia 11. grudnia 1860 l. 36.413 i z dnia 8 listopada 1866 l. 8.152, jak to orzeczenie ministerstwa z dnia 11. września 1887 l. 19.000 wyjaśnia, co również c. k. Namiestnictwo okólnikiem swem z dnia 13. października l. 58.799 ustęp 3 do wiadomości podało.

Spis urzędów pocztowych i telegraficznych w Galicyi,

odległość tychże w strefach linii powietrznej

od Krakowa (Podgórze — Zwierzyńca — Grzegórzek i Dębnik) i Lwowa
oraz taryfa pocztowa od przesyłek.

UWAGA. W pierwszej rubryce cyfry oznaczają ilość stref od Krakowa, w drugiej od Lwowa.

| | | | | | | | |
|-------------------------------|-----|-------------------------------|-----|---------------------------------|-----|-------------------------------|-----|
| Alwernia | 1 3 | Bukaczowce | 3 1 | Dobrotwór | 3 1 | Husiatyn | 4 3 |
| Andrychów | 1 3 | Bukowsko | 3 2 | Dobrowlany | 3 1 | Hussaków | 3 2 |
| Babice n. Sanem | 3 2 | Bursztyn | „ 1 | Dolina | 3 2 | Hyżne | 3 2 |
| Babice Chrzanów | 1 3 | Busk | „ 1 | Domaradz | 2 3 | | |
| Bąginberg Kolom. | 4 2 | Byszów | „ 1 | Droginia | 1 3 | Ilawce | 4 2 |
| Baligród | 3 2 | Bybło | 4 2 | Drohobycz | 3 1 | Iłrowica | 4 2 |
| Baranów | 2 3 | Chabówka | 1 3 | Drohowyże | „ 1 | Iwanczany | 4 2 |
| Barszczowice | 3 1 | Chebowice, dworzec | 3 1 | Dubiecko | 3 2 | Iwoniec | 2 3 |
| Bartatów | 3 1 | Chmielów, dworzec | 2 3 | Dublany- Kranzberg | „ 1 | Izdebki | 3 2 |
| Barwinek | 3 3 | Chmielówka | 4 3 | Dukla | 2 3 | Izdebnik | 1 3 |
| Barycz | 3 2 | Chocimierz | 4 2 | Dunajów | 3 1 | Jablonica | 4 3 |
| Barysz | 4 2 | Chodczaków | 4 2 | Dupliska | 4 2 | Jablonów | „ 3 |
| Baworów | 4 2 | Chodorów | 3 1 | Dwory | 1 3 | Jaćmierz | 3 2 |
| Rednarów | 3 2 | Cholójów | 3 1 | Dydnia | 3 2 | Jagielnica | 4 3 |
| Bełz | 3 1 | Chorkówka | 3 3 | Dynów | 3 2 | Janczyn | 3 1 |
| Bełzec | 3 1 | Chorońska | 2 1 | Dziwin | 1 3 | Janowice | 1 3 |
| Besko | 2 3 | Chorostków | 4 3 | Dzików stary | 3 2 | Janów koło Lwowa | 3 1 |
| Bestwina | 1 3 | Chorzewów | 2 1 | Dzikowiec | 2 3 | Janów (Trembowla) | 4 2 |
| Biadolin | 1 3 | Chrewt | 3 2 | Dzuryn | 4 2 | Jarosław | 3 2 |
| Biała | 1 3 | Chrostowa | 1 3 | Felsztyn | 3 2 | Jaryczów | 3 1 |
| Białkamień | 3 1 | Chrzanów | 1 3 | Firlejów | „ 1 | Jasionów | 2 3 |
| Białobożnica | 4 2 | Chwałowice | 2 3 | Fryszlak | 2 3 | Jasionka | 3 2 |
| Biecz | 2 3 | Chyrów m. | 4 2 | Gaje | 3 1 | Jasienica | 2 3 |
| Bierzanów | 1 3 | Chyrów dworzec | 3 2 | Gaje Wyżne | 3 1 | Jasieniów górny | 4 3 |
| Bilcze-Wolica | 3 1 | Cieklin | 2 3 | Gawłów Nowy | 1 3 | Jastrzębica | 3 1 |
| Bilcze złote | 4 3 | Cieniawa | 2 3 | Gawluszowice | 2 3 | Jaśliska | 3 3 |
| Birza | 3 2 | Cieszanów | 3 3 | Gdów | 1 3 | Jasło | 2 3 |
| Błażowa | 3 2 | Giętkowice | 1 3 | Gelsenborf-Komarów | 3 1 | Jawiszowice | 1 3 |
| Bobowa | 2 3 | Giężów | 4 2 | Gliniany | 3 1 | Jawornik | 3 2 |
| Bobrówka | 3 2 | Giśna | 3 3 | Głogów | 2 3 | Jaworów | „ 1 |
| Bobrek | 1 3 | Cló | 1 3 | Gołogów | 2 3 | Jaworzno | 1 3 |
| Bóbrka | 3 1 | Gueylów | 3 2 | Gładyszów | 2 3 | Jazłowiec | 4 2 |
| Bochnia | 1 3 | Gzarna koło Pilzna | 2 3 | Głińsko dworzec | 3 1 | Jazowsko | 1 3 |
| Bodaki | 2 3 | Czarna koło Ustrzyk | 3 2 | Gołogóry | 3 1 | Jedlicze | 2 3 |
| Bogdanówka | 4 2 | Czarny Dunajec | 2 3 | GORlice | 2 3 | Jelesna | 1 3 |
| Boguchwał | 2 3 | Czechów | 1 3 | Gończyce | 2 3 | Jezierna | 4 2 |
| Bogumilowice | 1 3 | Czerhawa | 3 2 | Grabownica Starzeńska | 3 2 | Jezierny (Czortków) | 4 3 |
| Bohorodczany | 3 2 | Czerlany | 3 1 | Grabowa | 3 1 | Jezierny dworzec | 4 3 |
| Bojanów | 2 5 | Czermian | 2 3 | Grębów | 2 3 | Jezupól | 3 2 |
| Bolechów | 3 2 | Czernelica | 4 2 | Gródek (Lwów) | 3 1 | Jodłowa | 2 3 |
| Bolesław | 1 3 | Czernichów | 1 3 | Gródek nad Dunajem | 2 3 | Jodłownik | 1 3 |
| Bolszowce | 3 2 | Czorzstyn | 2 3 | Grodzisko | 3 2 | Jordanów | 1 3 |
| Borki - Wielkie | 4 2 | Czortków | 4 3 | Gromnik | 1 3 | Jurówce | 3 2 |
| Borowa | 2 3 | Czudec | 2 3 | Grybów | 2 3 | Kalnica (Lisko) | 3 2 |
| Borszczów | 4 3 | | | Grzegórzki | 1 3 | Kalusz | 3 2 |
| Bortniki | 3 1 | Dąbie | 2 3 | Grzymalów | 4 2 | Klaj | 1 3 |
| Borynia | „ 2 | Dąbrowa | 1 3 | Gwoździec | 4 3 | Kalwarya | 1 3 |
| Borynicze | „ 1 | Dawidów | 3 1 | Hadynkowice | 4 3 | Kamień | 3 2 |
| Borysław | „ 1 | Debica | 2 3 | Harkłowa | 2 3 | Kamienica | 1 3 |
| Borzęcin | 1 3 | Dębowiec | 2 3 | Haczów | 2 2 | Kamionka Str. | 3 1 |
| Brody miasto | 4 1 | Dębniki | 1 3 | Halicz | 3 2 | Kamionka - Lipnik | 3 1 |
| Brody dworzec | 4 1 | Denysów | 4 2 | Holyń | 3 1 | Kamionka wielka | 2 3 |
| Brodki | 3 1 | Domażyr | 3 1 | Hluboczek | 4 2 | Kańczuga | 3 2 |
| Brzesko | 1 3 | Delatyn | 3 2 | Hoczew | 3 2 | Kasperowce | 4 3 |
| Brzeżany | 3 1 | Dolina | 3 2 | Hohorcze | 4 2 | Kalahałowka | 4 2 |
| Brzeźnica | 1 3 | Doliny | „ | Horodenka | 4 3 | Kenty | 1 3 |
| Brzostek | 2 3 | Dora | 4 3 | Horodnica | 4 3 | Klecza góra | 1 3 |
| Brzozdowce | 3 1 | Dobrzechów | 3 2 | Horożanka | 3 2 | Kłęczany | 1 3 |
| Brzozów | „ 2 | Demnia wyżna | 3 2 | Horyniec | „ 1 | Klimiec | 3 2 |
| Brzuchowice dworzec | „ 1 | Doberzyce | 1 3 | Hrubenów dwór | „ 1 | Kniaże | 3 1 |
| Buczacz | 4 2 | Dobra | 1 3 | Hujeze | 3 1 | Knihynicze | 3 1 |
| Buczowiec | 1 3 | Dobromil | 3 2 | Hruszów | „ 1 | Kobierzyn | 1 3 |
| Budzanów | 4 2 | Dobrosin | 3 1 | Hulcze | „ 1 | Kociubinczyki | 4 3 |

| | | | | | | | | | | | |
|-----------------------------|---|---|-----------------------------|---|---|--------------------------------|---|---|--------------------------|---|---|
| Kocmyrzów | 1 | 3 | Lubella | 3 | 1 | Muszyna | 2 | 3 | Podhorce | 4 | 1 |
| Kolaczyce | 2 | 3 | Lubień k. Myślenic | 1 | 3 | Mużyłowice | 3 | 1 | Podkamień (Brody) | 4 | 1 |
| Kolbuszowa | 2 | 3 | Lubień wielki | 3 | 1 | Myślenice | 1 | 3 | Podkamień k. Rohatyna | 3 | 1 |
| Kołodziany | 4 | 3 | Lubieńce | 3 | 2 | Nadbrzezie | 2 | 3 | Podliski Małe | 3 | 1 |
| Kolomyja | 4 | 3 | Lubycza Królewska | 3 | 1 | Nadwórna | 3 | 2 | Podwoleczyska | 4 | 2 |
| Komaneża | 3 | 2 | Lulowska | 3 | 2 | Nadylby Wojutyceze | 3 | 1 | Polanka wielka | 1 | 3 |
| Komarno | 3 | 1 | Luteza | 3 | 3 | Nahaczów | 3 | 1 | Pomorzany | 3 | 2 |
| Koniuchy | 4 | 1 | Lwów miasto | 3 | 1 | Narajów | " | 1 | Ponikowa | 4 | 1 |
| Końska ulica | 3 | 2 | " dw. kolei pańs. | 3 | 1 | Narol | " | 2 | Popielniki | 4 | 3 |
| Kopeczyńce | 4 | 2 | " dw. Podzamecze | 3 | 1 | Nawarya | " | 1 | Porąbka | 1 | 3 |
| Korczynna | 2 | 3 | Zabowa | 2 | 3 | Niebylec | 2 | 3 | Porąbka Uszewska | 1 | 3 |
| Korolówka | 4 | 3 | Łanczyn | 4 | 3 | Niecew | 2 | 3 | Poronin | 2 | 3 |
| Korczów | 3 | 1 | Łańcut | 3 | 2 | Niedźwiedź | 1 | 3 | Putatyńce | 3 | 1 |
| Koropiec | 4 | 2 | Łapanów | 1 | 3 | Niemirów | 3 | 1 | Potok Złoty | 4 | 2 |
| Korszów | 4 | 3 | Ławoczne | 3 | 1 | Niepotomice | 1 | 3 | Potutory | 3 | 1 |
| Korzenna | 2 | 3 | Ławrów | 3 | 2 | Niewistka | 3 | 2 | Potylice | 3 | 1 |
| Kosienice | 3 | 2 | Łącko | 1 | 3 | Nieznałowa | 2 | 3 | Prądnik biały | 1 | 3 |
| Kosmacz | 4 | 3 | Łąka | 3 | 1 | Niezwiska | 4 | 2 | Próbużna | 4 | 2 |
| Kossów | 4 | 3 | Łobzów | 1 | 3 | Nisko | 3 | 3 | Pruclnik | 3 | 2 |
| Koszyłowiec | 4 | 2 | Łodygowice | 1 | 3 | Niwiska | 2 | 3 | Prusy | 3 | 1 |
| Kozaczówka | 4 | 3 | Łomna | 3 | 2 | Nizborgnowy | 4 | 3 | Przeclaw | 2 | 3 |
| Kozłowa | 3 | 2 | Łopatyn | " | 1 | Niżankowice | 3 | 2 | Przegonia Duch | 1 | 3 |
| Kozłów | 4 | 2 | Łopuszanka | " | 2 | Niżniów | 4 | 2 | Przemysł | 3 | 2 |
| Kozowa | 4 | 2 | Łosiecz | " | 2 | Nowa-Grobla | 3 | 2 | Przemyskały | 3 | 1 |
| Kozy | 1 | 3 | Łowczówek-Pleśna | 1 | 3 | Nowemiasto | 3 | 2 | Przeworsk | 3 | 2 |
| Kraków m. | 1 | 3 | Łuczycze | 3 | 1 | Nowosiedlo k. Strypa | 3 | 1 | Pszarkowa | 2 | 3 |
| Kraków dw. (fil) | 1 | 3 | Łukowica | 1 | 3 | Nowosiedlo (Zbaraz) | 4 | 2 | Przybice | 3 | 1 |
| Krakowiec | 3 | 1 | Luka mala | 4 | 2 | Nowica | 3 | 2 | Pysznica | 3 | 3 |
| Kranzberg-Dublany | 3 | 1 | Łupków | 3 | 3 | Nowy-Siecz | 2 | 3 | Pyszkowce | 4 | 2 |
| Krasieczyn | 3 | 2 | Lysiec | 3 | 2 | Nowy Targ | 2 | 3 | Łabka | 1 | 3 |
| Kruszelnica | 3 | 2 | Macoszyn | 4 | 1 | Nowosielec (Gniewosz) | 2 | 3 | Raciborosko | 1 | 3 |
| Krasne | 3 | 1 | Machowa | 2 | 3 | Nowolaniec | 3 | 2 | Raciborowice | 1 | 3 |
| Krechowice | 3 | 2 | Magierów | 3 | 1 | Nusze | 4 | 1 | Radawa | 3 | 2 |
| Krechów | 3 | 1 | Maków | 1 | 3 | Obertyn | 4 | 3 | Radgoszcz | 2 | 3 |
| Krempa | 2 | 3 | Majdan kolo Kolbuszowa | 2 | 3 | Olszyc | 3 | 1 | Railów | 1 | 3 |
| Krościenko nad Dunajcem | 2 | 3 | Majdan sieniawski | 3 | 2 | Olszyc | 2 | 3 | Raibomyśl (Tarnów) | 2 | 3 |
| Krosienko (Chyrów) | 3 | 2 | Maksymówka | 4 | 3 | Olszyc | 3 | 1 | Raibomyśl n. Sanem | 2 | 3 |
| Krosno | 2 | 3 | Malyjowce | 4 | 2 | Okocim | 1 | 3 | Radymano | 3 | 2 |
| Krowica | 3 | 1 | Mariampol | 3 | 2 | Olejów | 4 | 1 | Radziechów | 3 | 1 |
| Krukienice | 3 | 1 | Markowa | 3 | 2 | Olesko | 3 | 1 | Rakszawa | 3 | 2 |
| Krynica | 2 | 3 | Markowce | 4 | 2 | Oleszów dworzec | 4 | 2 | Raniżów | 2 | 3 |
| Krystynopol | 3 | 1 | Markopol | 4 | 1 | Oleszyce | 3 | 1 | Rawa ruska dworzec | 3 | 1 |
| Krzyszowice | 1 | 3 | Martynów | 3 | 2 | Olpiń | 2 | 3 | Rawa ruska | 3 | 1 |
| Krzyweza n. Sanem | 3 | 2 | Meina | 1 | 3 | Olszanica (Złozów) | 3 | 1 | Raycza | 1 | 3 |
| Krzyweze n. Dniestr- | 4 | 3 | Medynia glogowska | 3 | 2 | Olszanica k. Hstrzyk | 5 | 3 | Rajtarowice | 3 | 1 |
| Kudryńce | 4 | 3 | Medenice | 3 | 1 | Olszany | 3 | 2 | Rodatyceze | 3 | 1 |
| Kulików | 3 | 1 | Medyka | 3 | 2 | Osielec | 1 | 3 | Rogóżno | 3 | 2 |
| Kurowice | 3 | 1 | Mielec | 2 | 3 | Osiok (Zmigród.) | 2 | 3 | Rohatyn | 3 | 1 |
| Kuryłówka | 3 | 2 | Mielnica | 4 | 3 | Osek k. Osowiec | 1 | 3 | Romanówka | 4 | 2 |
| Kurzany (Brzeż.) | " | 1 | Miejscze | 2 | 3 | Ossowce | 4 | 2 | Romanów (Bóbrka) | 3 | 1 |
| Kutkorz | " | 1 | Miękisz-Nowy | 3 | 2 | Ostapie | 4 | 2 | Ropa (Gorlice) | 2 | 3 |
| Kuty | 4 | 3 | Mikolajów nad Dniestrem | 3 | 1 | Ostrów-Zabrze | 3 | 1 | Ropczyce | 2 | 3 |
| Łanekorona | 1 | 3 | Mikolajów-Bóbrka | 3 | 1 | Oświęcim miasto | 1 | 3 | Rosulna | 3 | 1 |
| Lachowice | 1 | 3 | Mikuliczyn | 4 | 3 | Otyń | 4 | 2 | Ropienka | 3 | 2 |
| Latacz | 4 | 2 | Mik linice | 4 | 2 | Ozdów | 3 | 1 | Rozidól | 3 | 1 |
| Leneze | 1 | 3 | Milatin-Nowy | 3 | 1 | Padew | 2 | 2 | Roźniatów | 3 | 2 |
| Leszniów | 3 | 1 | Milówka | 1 | 3 | Pasieczna | 3 | 2 | Rożnów | 4 | 3 |
| Letowia | 1 | 3 | Młaki | 3 | 2 | Peczeniżyn | 4 | 2 | Rozwadów n. Sanem | 3 | 3 |
| Leżajsk | 3 | 2 | Miznyce | 3 | 2 | Perehinski | 3 | 2 | Równie kolo Dukli | 2 | 3 |
| Libiąż wielki | 1 | 3 | Mokre | 3 | 2 | Petranka | 3 | 2 | Rudawa | 1 | 3 |
| Lipinki | 2 | 3 | Mogilany | 1 | 3 | Pieniaki | 4 | 1 | Ruda-Kochawina | 3 | 1 |
| Lipa | 3 | 2 | Mogielnica | 4 | 2 | Pilzno | 2 | 3 | Rudki | 3 | 1 |
| Limanowa | 1 | 3 | Monasterzyska | 4 | 2 | Pistyn | 4 | 3 | Rudnik | " | 2 |
| Lipica dolna | 3 | 1 | Morszyn | 3 | 2 | Piwniczna | 2 | 3 | Rudniki | 4 | 3 |
| Lipnica Murowana | 1 | 3 | Mościska | 3 | 1 | Pleszów | 1 | 3 | Ruskawies | 3 | 2 |
| Lipnica wielka | 2 | 3 | Mosty Wielkie | 3 | 1 | Płaszów | 3 | 2 | Rybotyczne | 3 | 2 |
| Lipnik kolo Biały | 1 | 3 | Moderówka | 2 | 3 | Phuchów | 4 | 1 | Ryczów | 1 | 3 |
| Lisko | 3 | 2 | Mogila | 1 | 3 | Pohorce (Rulki) | 3 | 1 | Rychwald | 1 | 3 |
| Liszki | 1 | 3 | Mrowla | 2 | 3 | Podbuż | 3 | 2 | Ryglie | 2 | 3 |
| Lisia góra | 2 | 3 | Mrzyglód | 3 | 2 | Podgradzie | 1 | 3 | Rymanów | 2 | 3 |
| Litiatyn | 4 | 1 | Mszana (Bartatów) | 3 | 1 | Podgorze | 1 | 3 | Rytko | 2 | 3 |
| Litwinów | 4 | 2 | Mszana dolna | 1 | 3 | Podhajce | 4 | 2 | Rzegocina | 1 | 3 |
| Lubaczów | 3 | 1 | Mucharz | 1 | 3 | Podhajczyki | 3 | 1 | Rzepiennik Strz. | 1 | 3 |

| | | | | | | | | | | | |
|---------------------------------|---|---|--------------------------------|---|---|---------------------------------|---|---|-----------------------------------|---|---|
| Rzeszów | 3 | 2 | Sulkowice | 1 | 3 | Turka Kolomyja | 4 | 3 | Wróblak szlachecki | 2 | 3 |
| Rzochów | 2 | 3 | Stubno | 3 | 2 | Turyńka | 3 | 1 | Wybranówka | 3 | 1 |
| Rzuchowa | 1 | 3 | Stratyn | 3 | 1 | Turze | 3 | 2 | Wysowa | 2 | 3 |
| Sambor | 3 | 1 | Stróżów | 3 | 2 | Tyczyn | 3 | 2 | Wygoda | 3 | 1 |
| Sanok | 3 | 2 | Stróże dworzec | 2 | 3 | Tymbark | 1 | 3 | Wysocko-Wyżne | 3 | 2 |
| Sarzyna | 3 | 2 | Strusów | 4 | 2 | Tymowa | 1 | 3 | Wzdów | 3 | 2 |
| Sassów | 3 | 1 | Strychańce | 3 | 2 | Tylicz | 2 | 3 | Zabierzów (Kraków) | 1 | 3 |
| Sącz-Stary | 1 | 3 | Stryj | 3 | 1 | Tyrawa wołoska | 3 | 2 | Zabierzów (Niepołomiec) | 1 | 3 |
| Sądowa Wisznia | 3 | 1 | Stryśzów | 1 | 4 | Tyśmienica | 4 | 2 | Zablotce | 3 | 1 |
| Schodnica | 3 | 2 | Strzeliska Nowe | 3 | 1 | Tyśmieniczany | 4 | 2 | Zablotów | 4 | 3 |
| Sędziszów | 2 | 2 | Strzyżów | 2 | 3 | Uhersko | 3 | 1 | Zadwórze | 3 | 1 |
| Siedliszowice | 1 | 3 | Sucha | 1 | 3 | Uhnów | 3 | 1 | Zagórz | 3 | 2 |
| Sieniawa | 3 | 2 | Suchostaw | 4 | 3 | Ubrynów | 3 | 2 | Zagórzany | 2 | 3 |
| Sieldce | 2 | 3 | Suszczyń | 4 | 1 | Ulanów | 3 | 2 | Zakliczyn n. Dunajcem | 1 | 3 |
| Sieniawa (Maksymówka) | 4 | 1 | Surochów | 3 | 2 | Ulucz | 3 | 2 | Zakopane | 2 | 3 |
| Sierosławice | 1 | 3 | Świątniki górne | 1 | 3 | Ulaszkowce | 4 | 3 | Zaleszczyki | 4 | 3 |
| Sienków | 3 | 3 | Swirz | 3 | 1 | Uściczko | 4 | 2 | Zalozce | 4 | 2 |
| Sinków | 4 | 3 | Swoszowice | 1 | 3 | Uście Biskupie | 4 | 3 | Zalucze | 4 | 2 |
| Sichów | 4 | 1 | Synowódzko wyżne | 3 | 2 | Uście Ruskie | 2 | 3 | Zaluz | 3 | 2 |
| Skala | 4 | 3 | Szczakowa | 1 | 3 | Uście Solne | 1 | 3 | Zapałów | 3 | 2 |
| Skalat | 4 | 2 | Sloboda | 4 | 2 | Uście Zielone | 3 | 2 | Zarszyn | 2 | 2 |
| Skawina | 1 | 3 | Szczawne | 3 | 2 | Uścierzyki | 4 | 3 | Zarudzie | 4 | 1 |
| Skole | 3 | 2 | Szczawnica | 2 | 3 | Ustrzyki Dolne | 3 | 2 | Zaszków | 3 | 1 |
| Skolyszyn | 2 | 3 | Szezerzec | 3 | 1 | Uwin | 3 | 1 | Zielonki | 1 | 3 |
| Skoryki | 4 | 2 | Szezepanów | 1 | 3 | Wadowice | 1 | 3 | Zaryte | 1 | 3 |
| Skrzydlna | 1 | 3 | Szczecin | 2 | 3 | Wadowice górne | 2 | 3 | Zarzece | 3 | 2 |
| Skwarzawa dworzec | 3 | 1 | Szczurowa | 1 | 3 | Wareż | 3 | 2 | Zamarstynów (Lwów) | 3 | 1 |
| Slemień | 1 | 3 | Szczurowice | 4 | 2 | Wasylkowce | 4 | 3 | Zassów | 2 | 3 |
| Sloboda Rungurska | 4 | 3 | Szko | 3 | 1 | Weldzisz | 3 | 2 | Zator | 1 | 3 |
| Slobódka leśna | 4 | 2 | Szymwald | 2 | 3 | Weissenberg Białogóra | 3 | 1 | Zawadka (Kalusz) | 3 | 1 |
| Słowita | 3 | 1 | Tarnawa Niżna | 3 | 2 | Węgierska górka | 1 | 3 | Zawalów | 4 | 2 |
| Sloboda Trembowla | 4 | 3 | Tarnobrzeg | 3 | 1 | Werchrata | 3 | 1 | Zawoja | 1 | 3 |
| Słotwina Brzesko | 1 | 3 | Tanopol | 4 | 2 | Wiązownica | 3 | 2 | Zawadka (Snoże) | 3 | 2 |
| Snoże | 3 | 2 | Tarnoruda | 4 | 2 | Wieliczka | 1 | 3 | Zbaraż | 4 | 2 |
| Sniatyn | 4 | 3 | Tarnów | 1 | 3 | Wielkie Drogi | 1 | 3 | Zborów | 4 | 1 |
| Śnietnica | 2 | 3 | Tarnowiec | 2 | 3 | Wielkieoczy | 3 | 1 | Zielona | 3 | 1 |
| Sobów | 2 | 3 | Tartaków | 3 | 1 | Wielopole Skrzynskie | 2 | 3 | Zbydnów | 2 | 3 |
| Sokal | 3 | 1 | Tartarów | 4 | 3 | Wierzchnia | 3 | 1 | Zimnawoda-R. | 3 | 1 |
| Sosnów | 4 | 2 | Terka | 3 | 2 | Wietrzychowice | 1 | 3 | Zloczów | 3 | 1 |
| Sokolów kolo Rzeszowa | 3 | 2 | Tęgorozze | 1 | 3 | Wilamowice | 1 | 3 | Złotniki | 4 | 2 |
| Sokolów k. Stryja | 3 | 2 | Tłumacz | 4 | 2 | Winniki | 3 | 1 | Zwardoń | 2 | 4 |
| Sokolówka-Ożydów | 3 | 1 | Tluste | 4 | 3 | Wiśnicz | 1 | 3 | Zwierzyniec | 1 | 3 |
| Sokolówka kolo Kosowa | 4 | 2 | Tolszczów | 3 | 1 | Wiśniowa Dopezyce | 1 | 3 | Zabie | 4 | 3 |
| Solina | 3 | 2 | Toporów | 3 | 1 | Wiśniowa nad Wisłoką | 2 | 3 | Żabno | 1 | 3 |
| Solotwina | 3 | 2 | Toki | 4 | 2 | Wiśniowczyk | 4 | 2 | Żegestów | 2 | 3 |
| Sól | 1 | 3 | Tonste | 4 | 2 | Wiśniów (Busk) | 3 | 1 | Zelechów wielki | 3 | 1 |
| Spas | 3 | 2 | Trembowla | 4 | 2 | Witków Nowy | 3 | 1 | Zmigród | 2 | 3 |
| Stanisławów | 4 | 2 | Truskawiec | 3 | 1 | Wojtkowa | 3 | 2 | Zółkiew | 3 | 1 |
| Stanisławczyk | 3 | 1 | Tryńcza | 3 | 2 | Wojniów | 3 | 1 | Zółtańce | 3 | 1 |
| Staniątki | 1 | 3 | Trzelana | 2 | 3 | Wojnicz | 1 | 3 | Zolynia | 3 | 1 |
| Starasól | 3 | 2 | Trzcienica (dworzec) | 2 | 3 | Wodniki | 4 | 2 | Żurawica | 3 | 2 |
| Starzawa | 3 | 2 | Trzebinia m. | 1 | 3 | Wojutyce (Nadyby) | 3 | 1 | Żurawno | 3 | 1 |
| Stareniasto | 3 | 2 | Trzebinia (dworzec) | 1 | 3 | Wola Justowska | 1 | 3 | Żurów | 3 | 1 |
| Staresioło | 3 | 1 | Tuchla (dworzec) | 3 | 1 | Wola Michowa | 3 | 3 | Żydaczów | 3 | 1 |
| Stecowa | 4 | 2 | Tucholka | 3 | 2 | Wola zarzycka | 3 | 2 | Żywiec | 1 | 3 |
| Stojanów | 3 | 1 | Tuchów | 2 | 3 | Wolezkowce | 4 | 3 | | | |
| Suchodół | 3 | 2 | Turka (Ghyrów) | 3 | 2 | Worochta | 4 | 3 | | | |

Taryfa pocztowa za przesyłki do Galicji bez podania wartości i powziątku (zaliczki.)

| od wagi | strefa | | | | | od wagi | strefa | | | | | | | | | | | | | | |
|------------|--------|-----|------|-----|------|---------|--------|------|-----|------|---------------------|------|-----|------|-----|------|-----|------|-----|----|-----|
| | I | | II | | III | | IV | | V | | I | | II | | III | IV | | V | | | |
| | zlr. | ct. | zlr. | ct. | zlr. | | ct. | zlr. | ct. | zlr. | ct. | zlr. | ct. | zlr. | ct. | zlr. | ct. | zlr. | ct. | | |
| do 500 gr. | 12 | | 24 | | 24 | | 24 | | 24 | | 13 | | 39 | | 78 | | 126 | | 174 | | 222 |
| do 5 kg. | 15 | | 30 | | 30 | | 30 | | 30 | | 14 | | 42 | | 84 | | 138 | | 192 | | 246 |
| 6 | 18 | | 36 | | 42 | | 48 | | 54 | | 15 | | 45 | | 90 | | 150 | | 210 | | 270 |
| 7 | 21 | | 42 | | 54 | | 66 | | 78 | | 16 | | 48 | | 96 | | 162 | | 228 | | 294 |
| 8 | 24 | | 48 | | 66 | | 84 | | 1 | 2 | 17 | | 51 | 1 | 2 | 74 | 2 | 46 | 3 | 18 | |
| 9 | 27 | | 54 | | 78 | 1 | 2 | 1 | 26 | | 18 | | 54 | 1 | 8 | 86 | 2 | 64 | 3 | 42 | |
| 10 | 30 | | 60 | | 90 | 1 | 20 | 1 | 50 | | 19 | | 57 | 1 | 14 | 98 | 2 | 82 | 3 | 66 | |
| 11 | 33 | | 66 | 1 | 2 | 1 | 38 | 1 | 74 | | 20 | | 60 | 1 | 20 | 3 | 10 | 3 | | 3 | 90 |
| 12 | 36 | | 72 | 1 | 14 | 1 | 56 | 1 | 98 | | Za każdy dalszy kg. | | 3 | | 6 | | 12 | | 18 | | 24 |

Za posyłki nieopłacone przy nadaniu do wagi 5 klg. opłaca adresat portoryum o 6 centów więcej.
 Posyłki zawierające płyny — lub większe miejsce zajmujące opłaca się półtorarazową należycie taryfową.

| | | | | | |
|-----------------------|----------------|-----------------|----------------------|----------------|-----------------|
| Taksa od wartości do: | 50 zlr. 3 cnt. | 750 Zlr 15 cnt. | Taksa od zaliczek do | 12 Zlr. 6 cnt. | 26 Zlr. 13 cnt. |
| | 150 " 6 " | 900 " 18 " | | 14 " 7 " | 28 " 14 " |
| | 300 " 6 " | 1050 " 21 " | | 16 " 8 " | 30 " 15 " |
| | 450 " 9 " | 1200 " 24 " | | 18 " 9 " | 32 " 16 " |
| | 600 " 12 " | 1350 " 27 " | | 20 " 10 " | 34 " 17 " |
| | | | | 22 " 11 " | 36 " 18 " |
| | | | | 24 " 12 " | |

Losowanie austr-węgier. efektów loteryjnych w r. 1897.

| Data | Nazwa losu | Wartość nominalna w. a. | Wygrana | | Termin wypłaty wygranych | |
|---|---|--|---------|---------|--------------------------|------------------|
| | | | najwyż. | najniż. | | |
| S t y c z n i a | 4% losy państwowe z r. 1854 (serye) | 262 50 | — | — | — | |
| | Kredytowe | 100 | 150.000 | 200— | 2 Lipca 1897 | |
| | 4% Tryesteńskie 50 zlr. | 50 | 10.000 | 50— | 10 Stycznia " | |
| | 5% Regulacji Dunaju | 100 | 80.000 | 100— | 3 " | |
| | Krakowskie | 20 | 25.000 | 30— | 2 Lipca " | |
| | Lublany miasta | 20 | 25.000 | 30— | 2 " | |
| | Austryackie czerwonego Krzyża (ciągnięcie premiiowe) | 10 | 35.000 | 50— | 5 Stycznia " | |
| | (ciągnięcie amortyzacyjne) | 10 | | * | 5 " | |
| | Insbrugskie | 20 | 15.000 | 30— | 3 Lipca " | |
| | Salzburgskie | 20 | 25.000 | 30— | 5 " | |
| | 3% Tow. kredyt. ziem. II. emisji (ciągnięcie premiiowe) | 100 | 50.000 | 200— | 1 Sierpnia " | |
| | (ciągn. amortyzacyjne) | 100 | * * | * * | 1 " | |
| | 4% węgierskie priority (ciągnięcie premiiowe) | 100 | 50 000 | 1000— | 16 Kwietnia " | |
| | (ciągnięcie amortyzacyjne) | 100 | * * | * * | 15 " | |
| | Salma | 42 | 42 000 | 63. | 15 Lipca " | |
| M a r c a | 5% pożyczka państwowa z r. 1860 (serye) | 500 | — | — | — | |
| | Hr. St. Genois. | 42 | 52.000 | 68 25 | 1 Sierpnia " | |
| | 3% Tow. Kredyt. ziem. I. emisji (ciągn. premiiowe) | 100 | 45 000 | 1000— | 1 Czerwca " | |
| | (ciągn. amortyzacyjne) | 100 | * * | * * | 1 " | |
| | Stanisławowskie | 20 | 9 000 | 25— | 15 Sierpnia " | |
| | Węgierskie Czerwonego Krzyża (ciągn. premiiowe) | 5 | 20.000 | 25— | 1 Kwietnia " | |
| | (ciągn. amortyzacyjne) | 5 | † | † | 1 " | |
| | Wiedeńskie (pożyczka premiiowa) | 100 | 200.000 | 150— | 1 Czerwca " | |
| | Basilica (ciągn. premiiowe) | 5 | 20.000 | 25— | 1 Maja " | |
| | (ciągn. amortyzacyjne) | 5 | † | † | 1 " | |
| | Pożyczka państwowa z r. 1864 | 100 | 150.000 | 200— | 1 Czerwca " | |
| | 3% Tow. kredyt. ziem. II. emisji (ciągn. premiiowe) | 100 | 50.000 | 200— | 1 Sierpnia " | |
| | (ciągn. amortyzacyjne) | 100 | * * | * * | 1 " | |
| | 4% pożyczka państwowa z r. 1854 | 262 50 | 105.000 | 315— | 1 Lipca " | |
| | Rudolfa | 10 | 15.000 | 12— | 1 Październ. | |
| M a j a | 4% regulacji Cisy | 100 | 100.000 | 120— | 4 Czerwca " | |
| | 5% pożyczka państwowa z r. 1860 (numera) | 500 | 300.000 | 600— | 1 Sierpnia " | |
| | Kredytowe | 100 | 150.000 | 200— | 2 Listopada " | |
| | 3% Tow. kredyt. ziem. II. emisji (ciągn. premiiowe) | 100 | 50.000 | 200— | 1 Lutego 1898 | |
| | (ciągn. amortyzacyjne) | 100 | * * | * * | 1 " | |
| | 3% Tow. kredyt. ziem. I emisji (ciągn. premiiowe) | 100 | 45.000 | 1000— | 1 Grudnia 1897 | |
| | (ciągn. amortyzacyjne) | 100 | * * | * * | 1 " | |
| | 4% węgierskie hipoteczne | 100 | 50.000 | 1000— | 16 Sierpnia " | |
| | Węgierska pożyczka premiiowa | 100 | 120.000 | 152— | 15 Październ. | |
| | Pożyczka państwowa z r. 1864 | 100 | 150.000 | 200— | 2 Września " | |
| | 4 1/2% Tryesteńskie 100 zhr. | 105 | 21.000 | 105— | 10 Czerwca " | |
| | Austryackie Czerwonego Krzyża | 10 | 15.000 | 50— | 4 Lipca " | |
| | L i p c a | 4% pożyczka państwowa z r. 1854 (serye) | 262 50 | — | — | — |
| | | 4% Towarzystwa żeglugi parowej na Dunaju | 105 | 63.000 | 105— | 2 Stycznia 1898 |
| | | Wiedeńskie (pożyczka premiiowa) | 100 | 200.000 | 150— | 1 Paździer. 1897 |
| 3% Tow. kredyt. ziem. II. emisji (ciągn. premiiowe) | | 100 | 550.000 | 200— | 1 Lutego 1898 | |
| (ciągn. amortyz.) | | 100 | * * | * * | 1 " | |
| " " " " " " " " " " " " | | " | " | " | " | |

Dyplom honorowy, Lwów 1894.

Zakład wyrobu obuwia

G. Werner

w Krakowie, ul. Szewska 16

poleca

Buty sokolskie,

do konnej jazdy i do polowania.

Obuwie dla kolarzy i Lawn-Tennis.

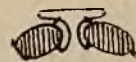
PRZYBORY DO KONSERWOWANIA OBUWIA.

Zamówienia wykonuje się na czas oznaczony.

Ceny umiarkowane.

SKŁAD MATERYAŁÓW

optycznych,
chirurgicznych,



PERFUMERYI,

środków opatrunkowych

i przyrządów elektrycznych

J. LANSKIEGO

W KRAKOWIE,

ulica Dietla 1. 41.

Poleca wszelkie materiały w zakres
ten wchodzące

po cenach fabrycznych.

Zakład Kamieniarsko-szezbarski

JOZEF KULESZA

„vis a vis cmentarza”

W
KRAKOWIE





ADMINISTRACYA
Wapienników i Kamieniołomów miejskich

w Podgórzu

sprzedaje **WAPNO SKALISTE**

odznaczone listem uznania na Wystawie budowlanej we Lwowie.

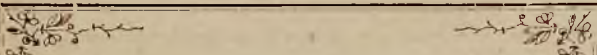
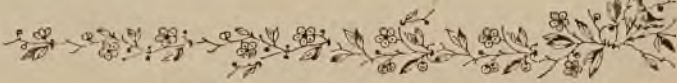
**WAPNO GASZONE,
KAMIEŃ BUDOWLANY, BRUKOWY i SZUTER.**

Zamówienia przyjmuje:

Kasa miejska w Podgórzu . . . telefon Nr. 161,

Zarząd Wapienników w Podgórzu, " " 162,

Wny P. H. Dattner we Lwowie, Gródecka 3, telefon Nr. 390.



Nowo otwarty
Zakład artystyczno-fotograficzny
M. BERGTRAUNA


fotografa ze Lwowa,

w Krakowie, ulica Kolejowa l. 3,

wykonuje

jedynie artystyczne fotografie wszelkiego rodzaju od najmniejszych formatów aż do naturalnej wielkości, wprowadzając w życie najnowsze wynalazki i sposoby, które na polu fotograficznym powszechnie uzyskały uznanie.

Zbudowawszy zakład mój z wielkim komfortem według najnowszych wymagań artystycznych, będzie mojem staraniem wszelkie zlecenia jak najlepiej i najpункtualniej wykonać.



NAJWIĘKSZY ZAKŁAD

Artystyczno-fotograficzny

TADEUSZ MROCZKOWSKI

W TARNOWIE,

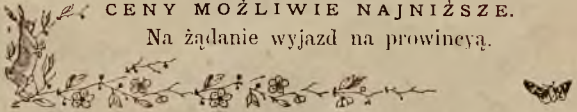
ulica Kaczkowskiego Nr. 5.

Otwarty codziennie od 8 rano do 8 wieczór, w niedziele i święta od godziny 4 popołudniu.

Zdjęcia odbywają się bez różnicy na pogodę najnowszymi aparatami fotograficznymi.

CENY MOŻLIWIE NAJNIŻSZE.

Na żądanie wyjazd na prowincyą.



EUGENIUSZ SMIDOWICZ

Kraków, Sukiennice l. 29

poleca

w największym wyborze parasole i parasolki

po najprzystępniejszych cenach.

Zamówienia z prowincyi uskutecznią się szybko i starannie.

ANTONI LANGHAMMER



FABRYKANT

instrumentów muzycznych

w Krakowie, ul. Floryańska 1. 20.

SKŁAD STRUN.

Przyjmuje reperacje detych i rżniętych instrumentów, jako to: *Arystonny, Manopany, Herofony* i t. d.

Zamówienia uskutecznia się w jak najkrótszym czasie

po cenach najumiarkowańszych.

Dziękując za dotychczasowe względy Szan. Publiczności, poleca się nadal Jej łaskawej pamięci.

Farbiarnia i Pralnia chemiczna

PIOTRA UTELSKIEGO

w Krakowie, ul. Karmelicka 1. 17.

Przyjmuje do farbowania, prania lub odczyszczenia wszelkie materye jedwabne, wełniane, bawelniane, aksamiuty, koronki, dywany, firanki, kapy, ornaty, ubrania męskie i damskie (paltoty zimowe, uniformy wojskowe, pokrycia meblowe itp. w całości lub prute,

po cenach przystępnych.

Pierwsza krajowa

Fabryka wyrobów platerowanych

w KRAKOWIE

JAKUBOWSKI & JARRA

ulica Berka Josełowicza Nr. 19,

odznaczona we Lwowie na Wystawie budowlanej 1892 r. medalem srebrnym państwowym, na powszechnej Wystawie krajowej 1894 r. dyplomem honorowym e. k. ministerjum handlu, ma zaszczyt polecić Szan. Publiczności swoje wyroby z nowego srebra (neusilbru czyli tak zwanego chińskiego srebra), z brązu i ze srebra prawdziwego na zamówienia w magazynach własnych: w Krakowie, Sukienice 1. 26, we Lwowie Rynek 37, oraz u kupców znacniejszej części miast Galicyi, na Bukowinie i Węgrzech, jako to:

Sztuce i kompletne nakrycia stołowe, przedmioty do użytku domowego, ozdobne na podarki, srebrzone, oxydowane, niklowane, złocone, kościelne: jak monstrancye, kielichy, puszki do komunikatów, lampy, lichtarze itp.

Przyjmuje

wszelkie reperacje do niklowania, srebrzenia i złozenia
w ogniu lub galwanicznie.

Wypożycza nakrycia stołowe, na większe zabawy,
zebrania, wesela itp.

Ceny przystępne bardzo umiarkowane.

TOWARZYSTWO KREDYTOWE RĘKODZIELNIKÓW i PRZEMYSŁOWCÓW

w Krakowie, przy ul. św. Krzyża 1. 7, parter.

**Biuro otwarte od godziny 10 do 12 przed południem z wyjątkiem
Niedzieli i Świąt.**

Przyjmuje wkładki na rachunek bieżący na 5% licząc od dnia złożenia do dnia odbioru.

Istnieje rok 20-ty — w roku zeszłym miało obrotu złr. 6,390.948.13.

DYREKCJA:

Chmurski Roman,

Miarczyński Ignacy.

Zastępcy dyrektorów:

Rudnicki Józef,

Matusiński Ignacy.

ANTONI JEZIEŃSKI

rękawicznik i bandażyŝta

Kraków, ulica Grodzka Nr. 33.

obok handlu Kosza.

Poleca własnego wyrobu aparata ortopedyczne, jako to: Nogi sztuczne, maszynki ortopedyczne, poduszki gumowe i skórzane, paski rupturowe, pasy brzuszne, sznurówki do prostego trzymania, Iryatory, Diana paski, suspensorium, watę karbolową, gazę jodoformową, karbol Sublimat, towary kauczukowe i gumowe, jak również rękawiczki, przeŝcieradła, ubrania skórzane, hafty do oprawy, gotowe poduszki haftowane, szelki i t. d.

Przyjmuje

RĘKAWICZKI do PRANIA

po 10 centów od pary.

Obŝtalunki wykonuje się w jak najkrótszym czasie.

CENY UMIARKOWANE.

Damy będą przez fachową panią osobno usłuźone.

GŁÓWNY SKŁAD WĘDLIN JANA DEMETRA

w **PODGÓRZU** (obok Krakowa)

poleca

WSZELKIE WĘDLINY i WYROBY

w zakres masarstwa wchodzące

po możliwie najprzystępniejszych cenach.

Wysyłki na prowincyę uskutecznią się odwrotną pocztą.

N. Berenhaut

w Podgórzu, Rynek Nr. 12

poleca swojå

Fabrykå ubiorów trumiennych

i wszelkie inne przybory

w zakres ten wchodzące.

TRAMWAY KRAKOWSKI.

Odległość od mostu podgórskiego do dworca 2800 metrów.

Linia: Most podgórski — dworzec kolei żelaznej, podzielona na trzy sekcye: Sekcya I. Most—Wawel, Sekcya II Wawel—Rynek, Sekcya III. Rynek—Dworzec.

Pociąg przychodzący: tarcza i światło czerwone; odchodzący: tarcza biała, światło zielone.

Wagony kursują w odstępach 6-cio minutowych, w kierunku „tam“, to znaczy od mostu ku dworcowi, jakoteż w kierunku „na powrót“, to znaczy od dworca ku mostowi.

Ceny jazdy w I. klasie:

Przejazd jednej sekcji . . . 4 cnt.
„ za dwie sekcye . . . 8 „
„ całą przestrzeń . 12 „

Ceny jazdy w II. klasie:

Przejazd jednej sekcji . . . 3 cnt.
„ za dwie sekcye . . . 6 „
„ całą przestrzeń . 8 „

Dzieci do wys. 1 m. 30 cm. placå w II. kl.

Za przejazd jednej sekcji . . . 2 cnt.
„ „ dwóch sekcji . . . 3 „
„ „ całej przestrzeni . 4 „

Goŝcie uźywajacy tramwayu placå **zaraz po wsiadaniu**. Bilet jazdy ma być **zachowany** aź do koñca jazdy i na żądanie kontrolora okazany. — Wysiadajåc z wagonów uprasza się o **zniszczenie** biletów.

„Uprasza się w wagonie tytoniu nie palić“.

Pociågi tramwayowe łączå się ze wszystkimi odchodzącymi i przychodzącymi pociågami kolei żelaznej.

PRZYSTANKI:

- | | | |
|-------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Most podgórski, | 5. Stradom, kościół XX. Misyonarzy, | 9. Rynek, ul. Sienna, Sukiennice, |
| 2. Kazimierz, Ratusz, | 6. Wawel, | 10. Ul. Floryañska, Hotel pod Różą, |
| 3. „ ulica Józefa, | 7. Ulica Grodzka, kościół św. Piotra, | 11. Rondel, Floryañska, Kleparz, |
| 4. Stradom, ulica Dietlowska, | 8. „ „ Magistrat, | 12. Dworzec kolejny. |

KUPONY ABONAMENTOWE.

Celem ułatwienia publiczności uźywania Tramwayu, zaprowadzone sÅ obecnie „**kupony abonamentowe**“. Dogodność dla publiczności jest dwojaka, raz, iż kupiwszy seryę kuponów, uwolni się od przykroŝci placenia za kaźdå jazdę drobnå monetå, co szczególnie w zimowej porze jest niedogodnem, powtóre, że przy kupnie seryi kuponów abonamentowych kupujåcy otrzyma opust.

Kupony abonamentowe oddaje się zamiast gotówki konduktorowi, który za nie doręcza goŝciowi bilet jazdy. Ile sekcji goŝć przejechać sobie życzy, tyle kuponów abonamentowych wręcza konduktorowi.

Handel płócien, stołowej bielizny oraz gotowej bielizny

dla pań i mężczyzn

JANA RIEDLA

we Lwowie, plac Maryacki L. 6

poleca z fabryk

Regenharta i Raymanna z Freiwaldu: WYROBY PŁÓCIENNE,
Benedykta Schrolla Syna w Braunau: WYROBY BAWELNIANE

po najtańszych stałych cenach.

Płótno domowe sztuka 2 $\frac{1}{2}$ metra po zlr. 7-50, 8-50, 10, 11, 12 do 14.
Płótno na pieluszki miękkie bez apretury 2 $\frac{1}{2}$ metr. po zlr. 6-50, 7-50, 8-50, 10-
Płótno rumburskie 78 ctm. szerokości 2 $\frac{1}{2}$ metra na 10 kalessonów zlr. 13-50, 15, 16, 17.
Płótno rumburskie 90 ctm. szerok. 2 $\frac{1}{2}$ metra na 8 koszul po zlr. 14, 15, 17, 19, 22, 25.
Weba irlandzka 38 mtr. na 13 koszul po zlr. 22, 25, 28, 30, 35, 40 i wyżej.
Weba szwajcarska 38 mtr. na 13 koszul zlr. 30, 33, 36, 40, 45 i wyżej.
Weba rumburska 42 mtr. na 14 koszul po zlr. 32-50, 34, 38, 43, 48, 50 do 90.
Płótno rumburskie na prześcieradła bez szwu 150 i 175 ctm. szerokości na 6 do 7 prześcieradel po zlr. 15-50, 18, 20, 24, 27, 30 i wyżej.
Garnitury stołowej bielizny na 6, 12, 18 i 24 osób, od zlr. 3-50, 5, 8, 10 do 60.
Obrusy od zlr. 1-25 do zlr. 15 bez serwet.
Serwety tuzin zlr. 2-80, 3, 4, 5, 6-50 do 12.
Serwetki deserowe z frezlami tuzin zlr. 1-60 do 6.
Garnitury kolorowe do kawy z frez. zlr. 2, 3, 4, 5 i 10.
Ręczniki niciane tuzin zlr. 3-40 do 12 i wyżej.
Ręczniki tureckie tuzin zlr. 12, 13 i 16.
Chustki płócienne tuzin zlr. 2-40, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10 i wyżej.
Chustki płócienne z kolorowym szlakiem tuzin zlr. 2-20, 3, 4, 4-80, 6, 7, 9, 11.
Chustki batystowe tuzin zlr. 5, 6, 7, 12 do 36.
Chustki koronkowe po zlr. 1-50, 2, 3 do 8.
Chustki dla dzieci sztuka 10, 15, 20 i 25 centów.
Dyma t. z. Husaren-Gradl najtrwalszy materiał na kalessony, sztuka 20 metr. zlr. 9-25.
Dymka na bieliznę damską, metr 37 ct.
Drelichy na materace i story 117 ctm. szerokości metr 70, 95 centów.
Drelich na liberye w paski granat z białem mtr. 50, 60 ct.
Płótno szare na pokrowce na meble mtr. 36 ct.
Płótno granatowe na ubrania robotnicze i fartuchy, metr 36, 40, 45 i 55 ct.
Chiffony i shirtingi na bieliznę metr 20, 22, 24, 27, 30 do 46 centów.
Chiffon bez szwu na prześcieradła mtr. 42, 58, 68, 72, 84, 90 ct.

KRAWATY, CHUSTKI NA SZYJĘ, SZELKI, PŁASZCZE I SPODNIE DO KAPIELI.

KOŁDRY SZYTE po zlr. 5, 5-65, 9-50, 11, 16 i wyżej.

Kapy pikowe i trykotowe, barchany, piki, rękawiczki liberyjne, deszczochrony.

Największy wybór pończoch, skarpetek białych i kolorowych, kamaszy, kaftaników wełnianych i bawełnianych dla pań, mężczyzn i dzieci.

Staniki włóczkowe damskie z rękawami i bez, do noszenia po sukni, po zlr. 2-85, 3-25, 3-60 i 4.

Prawdziwa woda kolońska „JOHANN MARIA FARINA Jülichplatz 4“ flakon mniejszy po 50 ct., większy 1 zlr.

Dla osób walego zdrowia łatwo się przeziębających kaftaniki, koszule, kalessony, pończochy, skarpetki dla pań, mężczyzn i dzieci oryginalne prof. dra Gustawa Jaegera, sprzedają podług cennika fabrycznego.

Wszelkie zlecenia wykonuje się jak najsumienniejsz.

Prześcieradła gotowe 210 ctm. długie, po zł. 1-35, i 1-60.
Prześcieradła płócienne grube do kąpielii zlr. 2-15.
Prześcieradła tureckie do kąpielii zlr. 2-75, 4-25, 5-50.
Płaszczki tureckie do kąpielii zlr. 5-50, 6, 7 i 8-50.
Ścierki płócienne tuzin zlr. 1-90, 2-20, 3, 3-50 i 4.
Koszule męskie z angielskiego chiffonu białe po zlr. 1-05, 1-65, 2, 2-20, 2-50 do 3, z przodami płóciennymi po 3, 3-50, 4 i 4-50.
Półkoszulki z kołnierzami, prane 50 centów, bez kołn. 35 ct.
Przody do koszul do wszywania 40, 55, 65 ct. i zł 1.
Koszule męskie nocne po zlr. 1-55, 2, ozdabiane na wzór ukraińskich po 2-30, 2-50, 3.
Koszule dla chłopaków zlr. 1-40 i 1-60.
Kalessony męskie z materiału „Calicot“ po zlr. 0-95, 1-10, 1-25; z dyny najlepszej po 1-20, 1-35, 1-60, i 1-70; z płótna rumburskiego po 1-75, 2, 2-25.
Koszule damskie z shirtingu po zlr. 1-25, z haftem 1-80, 2, 2-25; suto haftem ubierane 2-60, 3, 3-50, z płótna po 2-60, 3, 3-60, 4 do 5.
Koszule damskie nocne zlr. 1-95, 2-20, 2-50 i 3-75.
Majtki damskie z shirtingu 95 ct., ozdobniejsze z zakładkami zlr. 1-25, z haftem 1-75, z wstawkami 2, 2-25, 2-50, z barchanu 1-75, 2, 2-30 do 3.
Kaftaniki damskie z dobrego shirtingu po zlr. 1-35, lepsze u szyi i rękawów haftem obszyte zlr. 1-70, suto haftem ozdobione 2-20, 2-70 do 5, z barchanu pikowego 2-50 do 3-60.
Spodnice damskie zwykle kostiumowe zlr. 1-25, 1-60, 2, 2-50, ozdobione haftem lub wstawkami 3, 4 do 6 zlr., z barchanu zlr. 1-75, 2, 2-60.
Kołnierzyki męskie i damskie tuzin po zlr. 2-40 i 2-80, dla chłopaków 2-10.
Mankiety męskie tuzin zlr. 4 i 4-50, damskie i dla dzieci tuzin 3 i 3-60.
Sznurówki francuskie najlepsze, o kroju po zlr. 2-80, 3-50, 4-25, 5-50 i 6.
Szalarki i wstawki haftowane na płótnie i shirtingu metr 20, 22, 25, 30, 40, 50 centów.
Sienniki kolorowe po zlr. 1-15, 1-35, 1-70, 2-30, 2-60.
Kaftaniki do gimnastyki po 50, 55 i 60 ct.
Fartuszki różnego rodzaju od ct. 75 do 2 zł.
Skarpetki męskie tuzin zlr. 3, 3-75, 5, 6, 7-50 i 10.
Pończochy damskie tuzin zlr. 5-50, 7, 7-50, 9 i wyżej.
Płótno, Croise i Satyna na nasyпки pierza.

z najlepszej bawełnianej przędzy tak zwanej „Drath-Garn“, najtrwalszy materiał na wszelkiego rodzaju bieliznę, sztuka 23 metrów długa, 86 centymetrów szeroka zlr. 5-10, 5-60, 6-1, 6-60, 7-15, 7-65, 7-85, 9-1, na 6 lub 7 prześcieradel. 160 centymetrów szeroka zlr. 8-70, 9-50 na 6 lub 7 prześcieradel. 180 centymetrów szeroka zlr. 10-20, 10-80, 12-50 }

Weba górńska

Przedsiębiorstwo Robót Betonowych
i Fabryka Wyrobów cementowych

M. Blankstein i Bornstein

w Krakowie, Skawińska I. 10, Telefon Nr. 143,

polecają jako specjalność:

kanalizowanie miejskie, kanały i odwodnienia domowe, przepusty kolejowe, kanały dla ramp, mosty drogowe, szluzы, fundamenta z betonu. Terazzo.

Sklepienia betonowe.

PATENTOWANE RURY systemu ZISSLERA.
DYLE GIPSOWE dla stropów i ścian przedziałowych.
(Patent Macka).

Firma nasza wykonała dotychczas przeszło trzydzieści tysięcy m. b. kanałów.

Julian Solik

przedtem

FR. MROZIŃSKI

we Lwowie, ulica Sobieskiego Nr. 7

Poleca wszelkie gatunki

FUTER

a mianowicie:

Futra do podróży, paletoty męskie i damskie podług najnowszych fasonów, Rotondy, Dolmaniki, Katanki, Kołnierze, Boa, Zarekawki, Czapeczki damskie, Kołpaki, Czapki męskie, Skóry we wszystkich gatunkach pojedynczo i hurtownie, oraz Wierzchy gotowe do futer męskich, jakoteż damskich.

Materye najnowsze na wierzchy w największym wyborze.

Ceny umiarkowane stałe.

Wyżej wymienione towary znajdują się na składzie.

PIOTR CHRZĄSTOWSKI

HANDEL WYROBÓW ŻELAZNYCH, METALOWYCH I NOŻOWNICZYCH

we Lwowie, plac Kapitulny 1 (naprzeciw Katedry) — poleca:

NA WIOSNĘ!

Nożyce ogrodnicze, Nożyce do żywopłatów, Grabie, Motyki, Łopaty, Czagany, Taczki, Druk kolczasty do ogrodzeń po zlr. 5— za 100 metrów.

NA LATO!

Łodownie pokojowe od zlr. 23—, Maszynki do robienia lodów od zlr. 4-75, Żelazka do andrutów, Rondle mosiężne do smażenia konfitur, Kuchenki naftowe od zlr. 1-80 (niezbędny artykuł w kąpielach i wilegiaturach), Kosy, Sierpy, Woreczki do zrywania owoców, Siatka do osłony okien po zlr. 1— za metr itp.

NA WSZYSTKIE CZTERY PORY ROKU!

Kompletne wyprawy kuchenne, Meble żelazne, Wanny długie i nasiadowe, Kłozety pokojowe, Wyroby nożownicze, mosiężnicze i blacharskie, Wyroby z alpaki i chińskiego srebra i t. p.

NA JESIEŃ!

Wszelkie artykuły do budowli: okucia do drzwi okien, pieców i kuchen. Postumenty na parasole, Przystawki z narzędziami do pieców i kominków i t. p.

NA ZIMĘ!

Łyżwy najrozmaitszych systemów, Piece żelazne i blaszane, Dzwonki do sań, Ocyłe żelazne i stalowe, Samowary rosyjskie mosiężne, tombakowe i niklowe, praktyczne podarunki na gwiazdkę itp.



Zabierzowska Fabryka Wapna
I KAMIENIOŁOMY
Lewkowicz, Kranzler i S^{ka}

W ZABIERZOWIE,
przy stacyi Kolei Północnej położona,
polecają
swój fabrykat wapna budowlanego
jakoteż nawozowego,
kamień fundamentowy, brukowy i szuter.

Zamówienia przyjmuje:
Biuro p. Lewkowicza w Krakowie,
ulica Zielona 1. 5.



W. Stachowicz
KRAWIEC CYWILNY I WOJSKOWY

poleca bogato zaopatrzony

Skład wszelkiego rodzaju uniformów,

jakoteż

wszelkie artykuły dla c. k. oficerów, urzędni-
ków wojskowych i cywilnych.

Kraków. Rynek główny L. 30.

J. BARBEROWSKI

w Krakowie, Mały Rynek

Handel hurtowny i częściowy Herbat chińskich, jakoteż karawanowych rosyjskich,
różnego rodzaju Win,

LIKIERÓW, ROSOLISÓW, RUMÓW, KONIAKÓW, SPIRYTUSÓW

krajowych i zagranicznych.

Towarów korzennych, kolonialnych, Delikatesów, Porteru angielskiego, Piwa Bok, Piwa zwyczajnego

na butelki, miarę i całe beczki.

Farb, Lakierów, Pokostów, Politury, Oleju lnianego, Cementu portlandzkiego, Gipsu, Wyrobów Szczotkarskich i t. p.

Główny Skład Drożdży

z fabryki Reindorfera w Wiedniu i Maisons Alfort pod Paryżem.

Wszelkie zamówienia zamiejscowe uskuteczniają się bezzwłocznie.

W. WOJCIECHOWSKI

JUBILER

w Krakowie, ulica Szewska L. 9.

odznaczony

Medalem srebrnym c. k. Ministerstwa Handlu
na Wystawie rolniczo-przemysłowej w Krakowie
1887 r.

SKŁAD WYROBÓW ZŁOTYCH i srebrnych

po cenach umiarkowanych.

Ma na składzie

Chińskie Srebro.

Przyjmuje zamówienia,

reperacye i zamiany.

W niedziele i Święta zamknięte.

Andrzej Matuszewski

KRAWIEC MĘZKI

w Krakowie, przy ul. św. Jana pod l. 5,

naprzeciw hotelu Saskiego.

Posiada zawsze na składzie
wielki wybór najświeższych

SUKIEN i KORTÓW

krajowych i angielskich

na każdą porę roku.

Wszelkie zamówienia wykończa
najstaranniej i na czas oznaczony

po najprzystępniejszych cenach.

Józef Przyjemski

W KRAKOWIE

przy ul. Szpitalnej pod Nr. 4.

SKŁAD WĘDLIN

własnego wyrobu

na sposób warszawski
i wrocławski.

Wędliny w 36 gatunkach.

Obok sklepu posiada

POKÓJ do ŚNIADAŃ

i delikatesów wieprzowych.

Filia: ulica Floryńska L. 57.

ZAKŁAD DORÓZEK i remiz

T. Żeglińskiego

W KRAKOWIE,

przy ulicy Karmelickiej l. 47.

Wynajmuje Remizy

miesięcznie, dziennie i na godziny
jak również

na śluby, bale i wycieczki.

WIELKI WYBÓR

wspaniałych Karet, Landauerów,
Faetonów i Powozów

z odpowiednimi zaprzęgami.

MYDŁO SOKOLE ZNAKOMITE 25 ct.

Pierwsza krajowa fabryka chemiczno-kosmetyczna

JANA HINATOWICZA

10 medali zastugi

magistra farmacji i chemika sądowego
we Lwowie.

10 medali zastugi

SKLEPY WŁASNE: przy ulicy Sykstuskiej 1. 25, Halickiej 1. 11 i Kopernika 1. 3.

BIŁE:

w Krakowie: Sukiennice 1. 20; w Czerniowcach: Rynek 1. 5; w Przemyślu przy ulicy Franciszkańskiej 1. 24.

Dyplom honorowy z wystawy wszechświatowej w Antwerpii
za znakomite wyroby kosmetyczne, mydła toaletowe i perfumy, mianowicie:

Pudr książęcy przyjemnie przylega do twarzy, nadaje piękną, naturalną białość i jest nieocenionym środkiem do upiększenia twarzy. Pudełko małe pudru białego 60 ct., całe 1 złr., z łabędzikiem złr. 1.50. Różowy dla blondynek i kremowy dla szatynek i brunetek, małe pudełko 70 ct., większe złr. 1.20, z łabędzikiem 1.60.

Woda fiołkowa usuwa z twarzy przyszcze, liszaje, trądziki, pierchnienie i łuszczenie skóry, wygładza zmarszczki i dolki ospowe. Twarz odświeża, wybiela i wydelikatnia. Cena 1 złr.

Mydło kosmetyczne usuwa piegi i żółto-brunatne plamy z twarzy. Cena 60 ct.

!!! Białe i piękne ręce!!! Najbardziej czerwone i opierchnięte ręce wybielają i wydelikatniają się po kilkakrotnem natarciu **KREMEM ROŚLINNYM**. Słoik 80 ct.

Antilentilia usuwa w krótkim czasie piegi, opalenia słoneczne, plamy wątrobiane, nadaje cerze świeżość i delikatność. Cena 2 złr.

Pilipton włosom siwym i wypłowiałym po kilkakrotnem użyciu przywraca piękny, naturalny kolor. Cena flakon 1 złr. 50 ct.

Walentin najsilniejsze wypadanie włosów wstrzymuje, cebulki włosowe wzmacnia i do wytwarzania i porostu włosów pobudza. Cały flakon 3 złr. Pół flakon złr. 1.60.

Magnolina usuwa czerwoność nosa i policzków. Flakon 1 złr. 50 ct.

Orientalina (pudr płynny) nadaje twarzy piękną i przyjemną białość, odświeża skórę i konserwuje. Cena 1 złr., gałeczka 10 ct.

Essencya miętowa do płukania ust oprócz przyjemnego orzeźwiającego smaku i zapachu, bardzo korzystnie wpływa na dziąsła i zęby. Flakon 50 ct.

Proszek roślinno-alkaliczny do czyszczenia zębów. Usuwa kamień i skwasy, które spowodzają ból i próchnienie zębów. — Pudełko 20 i 60 ct.

Woda Lwowska posiada przyjemny, delikatny i długotrwały zapach. Cena flakonu mniejszego 40, 80 ct. i 1 złr. 50 ct.

Nigretina wyborny środek do natychmiastowego farbowania włosów na trwałe i piękny kolor; czarny lub ciemny. Cena 1 złr.

Środki do wywabiania plam: **Odalina**, wywabia plamy z kurzu, potu, tłuszczu, piwa, mleka, kostowe i masłowe, 20 i 30 ct. — **Benzolina**, wywabia plamy tłuste, 20 ct. — **Elilina**, wywabia plamy z farb, od podłogi, flakon 25 ct. — **Jawelina**, wywabia plamy owocowe i z wina czerwonego, flakon 20 ct. — **Oksalina**, wywabia plamy powstałe z róży, krwi i atramentu. — **Brazylina**, materye czarne, wypłowiałe i poplamione, prane w Brazylinie, odzyskują pierwotny kolor i połysk, pakiet 8 ct. — **Quitlaja**, do prania wełnianych i jedwabnych materyj, pakietek 6 ct. **Mydło żółciowe**, do wywabiania plam zastarzałych, sztuka 25 ct.

MYDŁO SOKOLE ZNAKOMITE 25 ct.

MYDŁO SOKOLE ZNAKOMITE 25 ct.

MYDŁO SOKOLE ZNAKOMITE 25 ct.

Magazyn pościeli i skład
łóżek żelaznych

LUDWIKA WEBERA

w Krakowie. Rynek gł. I. 29

obok pałacu „pod Baranami“

od 1. lipca 1897 przy ul. Floryańskiej l. 9.

Poleca swój Magazyn:

własnego wyrobu wyprawy pościelowe, koldry, jedwabne, atlasowe, kaszmirowe i z atlasu wełnianego, materace z włóśia i wkłady sprężynowe, poduszki z pierza i włóśia, jakoteż zagraniczne kocyki francuskie, flanelowe, sławuckie, czysto wełniane, koldry angielskie pluszowe do podróży i pedy. **Wielki wybór dywanów** w rozmaitych wielkościach, **kap na łóżka, chodników i dery** na konie. — Najnowsze waty wełniane i w najlepszym gatunku hawelniane do watowania palet męskich i damskich: oraz **przyjmuje koldry do roboty, materace i wkłady sprężynowe do przerabiania**, które wykonywa w najkrótszym czasie **po umiarkowanych cenach.**

Filia Żywieckiej Arcyksiążącej
fabryki rozolisów, likierów,
rumu i octu

w Krakowie, ulica Stradom l. 5,
poleca

czysty spirytus na nalewki, rummy prawdziwe, oraz
WSZELKIE GATUNKI WÓDEK.

Parowa fabryka świec stearynowych
i parafinowych

Kurzmann i Spira

w Podgórzu, ul. Kalwaryjska

urządzona na wzór pierwszorzędných zagranicznych fabryk

poleca się Szanownej P. T. Publiczności.

Genki darmo i opłatnie.

Rok 1897.

TOWARZYSTWO WZAJEMNYCH UBEZPIECZEŃ W KRAKOWIE.

CEL: Ubezpieczenie budynków i ruchomości od szkód ogniowych; Ubezpieczenie ziemiopłodów od gradobicia; Ubezpieczenie życia człowieka we wszystkich kombinacjach.

Towarzystwo oparte jest na wzajemności, na pokrycie wydatków służą przedewszystkiem zaliczki składane przez Członków; na nieprzewidziane wydatki istnieją fundusze rezerwowe, które z końcem 1895 r. wynosiły we wszystkich trzech działach zlr. 4,094.861-70.

Czystą pozostałość po zamknięciu rachunków każdego roku rozdziela się pomiędzy stowarzyszonych w stosunku do opłat wnoszonych.

Według rachunków zamkniętych z końcem roku 1895 wynosiła:

czysta pozostałość w dziale ubezpieczeń od ognia zlr. 266,424-08, z której wypłacono Członkom 8% zwrotu od wpłaconych zaliczek, w dziale ubezpieczeń od gradu niedobór w kwocie 46,571-04, który pokrytym został pożyczką z funduszu rezerwowego gradowego w myśl §. 40 ust. 2 statutu; czysta pozostałość w dziale ubezpieczeń na życie kapitałów pośmiertnych zlr. 42,704-32, z której przypadło Członkom 9% zwrotu, a w dziale ubezpieczeń na dożycie zlr. 13,502-74, z której wypłacono Członkom 4% zwrotu od wpłaconych premij.

Wypłacone wynagrodzenia za klęski elementarne w czasie 35-letniego istnienia Towarzystwa wynoszą zlr. 49,560.661-22 a w dziale ubezpieczeń na życie wypłacone kapitały pośmiertne, posagi i renty w czasie 26-letniego istnienia tego działu wynoszą zlr. 4,615.362.

Zwrócono Członkom od czasu założenia Towarzystwa w dziale ogniowym i gradowym zlr. 11,047.414-17, a w dziale życiowym zlr. 613.895-22.

RESTAURACJA JÓZEFA FRIMLA

w Krakowie, przy moście Podgórskim,

poleca

wyborną kuchnię zaopatrzoną w smaczne
i zdrowe potrawy.

CODZIENNIE ŚWIEŻE WĘDLINY.

Skład win krajowych i zagranicznych.

PIWA RÓŻNEGO GATUNKU.

JAN TROJANOWSKI

krawiec cywilny i wojskowy

wykonuje wszelkie roboty krawieckie
podług najnowszej mody w najkrótszym
czasie i po umiarkowanych cenach.

LWÓW, ulica Ormiańska L. 25, I. piętro.

Polecam się łaskawej pamięci.

GUSTAW JAJKO

we Lwowie, Krakowska L. 1.

GLÓWNY SKŁAD

WĘDLIN

obok handlu W. J. Justiana, naprzeciw W. PP.
A. Barszczewskiego i J. Dutkiewicza,
zaopatrzyłem w najdoskonalsze i najobfitsze
towary w zakres masarstwa wchodzące po ce-
nach umiarkowanych.

Przez lat wiele pracowałem w najsłynniejszych
pracowniach we Lwowie i w Warszawie, mian-
owicie: ś. p. pp. Adama i Walentego Jaku-
bowskiich we Lwowie i jako kierownik w To-
warzystwie spożywczem w Warszawie. Starając
się zawsze założyć uczynić wymaganiom P. T.
Publiczności i nadal postępować tak będzie
moim największym obowiązkiem; przeto dzie-
kując za dotychczasowe, polecam się dalszym
baskawym względem Szau. P. T. Publiczności.

Filia moja przy ul. Łyczakowskiej L. 10.

Z poważaniem **Gustaw Jajko**

we Lwowie, ul. Krakowska L. 1.

Zamówienia z prowincyi wysyłam odwrotną pocztą.

Jedyny rzeczywisty importer herbaty!

Handel herbaty chińskiej

EDMUNDA RIEDLA

we Lwowie, plac Maryacki l. 10,

poleca

HERBATE

zbioru majowego bezpośrednio z Chin sprowa-
dzoną, ciemno naciągającą z wyborynym sma-
kiem i aromatyczną wonią 1/2 kilo:

| | | |
|---|-------|------|
| Congo czarna | 1 Nr. | 1-60 |
| Souchong czarna | 2 " | 2- |
| zbior majowy | 3 " | 2- |
| Kaysow czarna | 4 " | 4- |
| Melange de Londres | 5 " | 4- |
| Pecco kwiatowej | 6 " | 3- |
| karawanowej | 7 " | 4- |
| najprzedniejszej | 8 " | 6- |
| Gumpowder zielonej perlowej | 9 " | 3- |
| " " | 10 " | 4- |
| Wysiewki herbaciane | | 1-30 |
| " z najlepszych herbat | | 1-60 |

Ceny herbaty oznaczone na 1/2 kilo w pacz-
kach po 1/2, 1/4 i 1/8 kilo.

poleca najlepsze gatunki

KAWY

o smaku czystym i aromatycznym,

które rozsyła franko, opłacone do każdej stacyi
pocztowej 4³/₄ kilo w woreczku:

| | | | |
|---|-------|---------|------|
| Portorico | 9- | 1/2 kl. | —90 |
| Cuba grubo ziarnista | 9-50 | " | —96 |
| Ceylon zielona | 10- | " | 1- |
| " przednia | 10-40 | " | 1-04 |
| " grubo-ziarn. | 10-75 | " | 1-08 |
| " perlowa | 10-75 | " | 1-08 |
| Mocca arabska aromatyczna | 10-75 | " | 1-08 |
| Jawa złota | 10-75 | " | 1-08 |



Opakowania nie liczy się. — Zamówienia z prowincyi wysyła się odwrotną pocztą.

JULIAN FURDZIK

Zakład inżynierski i galanteryjny

w Krakowie,

ulica Szewska Nr. 19,

poleca wyroby od najwykwintniejszych do najskromniejszych,
zalecając w nich trwałość i gustowne wykonanie.

Podjekuje się różnych opraw książek bibliotecznych, szkolnych,
naukowych, do nabożeństwa, mszałów, brewiarzy, ksiąg urzędowych,
handlowych, atlasów geograficznych i t. p.

Podjekuje się broszurowania dzieł i wydawnictw.

Specjalista naklejania map, obrazów, rysunków, planów i fotografii
na papier, płótno, karton, tekturę i t. p.

Wszystkie zamówienia wykonuje szybko, dokładnie i po
cenie umiarkowanej.



Dziękując za dotychczasowe uznanie P. T. Publiczności, polecam nadal firmę moją łaskawym względom i pamięci.

Z głębokim szacunkiem

Julian Furdzik.

Ważne dla Panów rolników!

Na obecną porę poleca **młocarnie** parowe, kieratowe, ręczne, tudzież ręczne patentowane z dźwigniami, **siewniki** rządowe wszelkich systemów, oraz szerokorzutne **grabiarki**, **tryery**, **młynki** do czyszczenia zboża (Beckera), **wiatraki**, **plugi** (Sacka), **brony**, **plewniki** i t. p., jakoteż **pompy**, **studnie**, **wagi** zwyczajne, **wagi** pomostowe i bydłące, **sikawki osniowe**, **młyny** i **młynki** do mielenia zboża, tudzież **sztuczne nawozy** z fabryki Pyrko-sza w Raciborzu i sprzedaje takowe pod korzystnymi warunkami firma

FRANCISZEK ALBIN w Podgórzu.

Artystyczna Pracownia Stolarska

LUDWIK STASIŃSKIEGO

w Krakowie, przy ul. Szlak L. 43.

Podjekuje się wszelkich robót w zakres tego fachu wchodzących, jak również wykonuje takowe z wszelką rzetelnością

i reperacye skutecznie w każdym czasie po cenach nader umiarkowanych.

Odnznaczona medalem zasługi na Wystawie Lwowskiej

Fabryka wyrobów platerowanych i chińskiego srebra

oraz

ODLEWARNIA SZLACHETNYCH METALI

firmy

Bracia Kowalkowscy, Dedrzyński i Sp.

PODGÓRZE,

ulica Kalwaryjska Nr. 21.

Ma na składzie:

noże, widelce, łyżki, tace, lichtarze, całe wyprawy ślubne, oraz przybory kościelne jako to: monstrancye, kielichy, lichtarze, berła i t. p. ze srebra chińskiego, oraz miedzi i nowego srebra. Przyjmuje wszelkie reperacye i odnowienia przyborów kościelnych do srebrzenia i złocenia łyżki, widelce, tace i t. p. Za wszelkie roboty u nas wykonane gwarantujemy.

CUKIERNIA

P. MAURIZIO

dawniej

REDOLFIEGO

w KRAKOWIE

w Rynku Głównym pod l. 32, przy linii A—B.

»CHRZEŚCIJAŃSKI SKŁAD«.

HANDEL SKÓR

„pod Kilińskiu“

ANTONI MARKIEWICZ i Spółka

Kraków, ul. Floryańska l. 29

poleca Skóry w wielkim wyborze różnego gatunku, tak krajowe jak i zagraniczne. Główny skład czernidla, „Sokół“ na obuwie. Creme na skóry naturalne, apreturę i pastę polyskującą na obuwie żółte i brunatne.

Wszelkie przybory do obuwia, jednym słowem wszystko, co w zakres tego interesu wchodzi.

Ceny umiarkowane. O łaskawe poparcie prosimy.

Tanie i dobre

Instrumenta Muzyczne



wszelkich rodzajów jakoteż ich części składowe, HARMONIJKI najlepszego gatunku z bardzo silnym i dobrym głosem, poleca

Fryderyk Wagener

fabrykant instrumentów muzycznych

w Bielsku, Kaiserstrasse l. 13.

Zakupno i wymiana starych instrumentów rzniętych.

Cenniki ilustrowane darmo i opłatnie.

ANTONI ROZUMIŁOWSKI

RYMARZ.



Przemysł,
ul. Jagiellońska
vis-a-vis poczty.

Dla panów oficerów **siodła** pod wierzeh, lekkie ozdobne **munsztuki**, **trenzle**, **deki** pod **siodło** i na wierzeh.

Skład mój jest bogato zaopatrzony **we wszelkie wyroby rymarskie**

w wielkim wyborze od najtańszych do najzdobniejszych, po cenach jak najprzystępniejszych.

Przyjmuje wszelkie **reperacye** w zakres rymarstwa wchodzące, wykonując szybko i dokładnie.

Skład wyrobów rymarskich.

Drd Medycyny

Władysław Hrebenda

Lekarz-Dentysta,

ordynuje codziennie od godziny 9—1 rano i od 2—5 popołudniu; bezpłatnie od godziny 8 do 9 rano

w Krakowie,

ulica Szpitalna Nr. 20

(naprzeciwko Kasy Oszczędności)

Wprawianie sztucznych zębów na sposób amerykański.

JAN STRUSIŃSKI

w Tarnowie,

ulica Katedralna L. 1

NOŻOWNIK i ŚLIFIERZ

poleca

w najlepszym gatunku **brzytwy** własnego wyrobu całkiem **wkleśte**, oraz ma na składzie fabryczne **brzytwy** zagranicznego wyrobu.

Wszelkie zamówienia i reperacye wykonuje w jak najkrótszym czasie.

STANISŁAW FOLTAK

w Tarnowie, Lwowska 35

ZAKŁAD MALARSKI

przyjmuje

wszelkie roboty w zakres **malarstwa** wchodzące, jakoteż

napisy, herby i monogramy,

lakierowanie drzwi i okien.



R. DITMAR

KRAKÓW,
Rynek główny.

Skład Lamp
i PAJAKÓW

POREBSKI & ZIMLER

w Krakowie, Rynek główny L. 8
polecają

SKŁAD TOWARÓW DROBIAZGOWYCH
dla domowego użytku.

PRZYBORÓW do KRAWIECZYZNY,
Robót ręcznych, Pończoch i Skarpetek
oraz

MATERIAŁÓW RÓŻNEGO RODZAJU
do robót szydełkowych, drutowych, haftu i t. d.

KSIĘGARNIA

EDWARDA FEITZINGERA w Cieszynie
(WYŻSZA BRAMA)

poleca swoją tanią „**Bibliotekę ludową**“, obejmującą dotąd przeszło 100 książeczek bardzo ciekawych i zajmujących opowiadań i innej treści, przeważnie po 20 ct tomik, oraz bogaty wybór **książek ilustrowanych dla dzieci i młodzieży na gwiazdkę** i inne okolicznościowe podarunki, jako też **książek do nabożeństwa** w tanich i gustownych oprawach.

Katalogi szczegółowe posyła na żądanie gratis i franco.

FILIP PŁACZEK

w Tarnowie, ul. Krakowska.

Fabryka wyrobów siodlarskich,

RYMARSKICH

i wszelkich przyborów na konie.

Utrzymuje na składzie latarnie powozowe, bronzy i różne części powozowe.

Przyjmuje zamówienia na nowe powozy, wózki, sanki i wykonuje takowe w różnych fasonach szybko i po przystępnej cenie.

Uskutecznia wszelkie reperacje powozów, wozów, chomont, tak w miejscu jak na prowincye, ręcząc za trwałość roboty i doborowy materiał.

J. Friedmann

W STRYJU

Skład maszyn i narzędzi rolniczych:

Pomp i Aparatów do Piwa, Pras olejnych, części zapasowych i nożów do sieczkarń wszelkiego wyrobu, olej do maszyn, Pasy skórzane i do szycia, węże gumowe, rury cynowe, kasy ogniotrwałe, blaty stalowe dla tkaczy do wyrabiania płótna, wagi dziesiętne i do ważenia bydła, płyty gumowe, kosy angielskie i wszelkich artykułów technicznych.

Cenniki ilustrowane darmo i oplatnie.

A. KRZYSZTOFOWICZ

Lwów, ul. Kościuszki I. 6.

● Bez konkurencyi ceny najniższe. ●

Skład i pracownia obuwia własnego wyrobu.

Wykonuje zamówienia na gotowe obuwie tak w miejscu jak na prowincyi podług najnowszej mody francuskiej.

Poleca się łaskawym względem Szan. Publiczności.

Elektrotechnik — mechanik

EDWARD GOTTLIEB

we Lwowie, przy ul. Sykstuskiej I. 23,

przyjmuje zamówienia i naprawy wchodzące w zakres fizyki, chemii, mechaniki, miernictwa i przyrządy lekarskie.

Powierzone roboty wykonuje z wszelką dokładnością na umówiony czas.

Ceny przystępne.

Parkiety i posadzki deszczukowe

oraz

WSZELKIE ROBOTY

w zakres stolarstwa wchodzące.

Drzwi, okna, krzesła, stoliki

ogrodowe itp. poleca

Parowa Fabryka

J. Lenarda i W. Cirina

we Lwowie,

ulica Janowska I. 24.

Poszukuje zakupna większej ilości materiałów a to brusów sosnowych, dębowych i jaworowych w różnych grubościach i długościach.

Zamówienia wykonuje w krótkim czasie.

Galicyjski Bank Kredytowy

począwszy od dnia 1. Lutego 1890 r.

wydaje

4^o ASYGNATY KASOWE

z 30-dniowem wypowiedzeniem,

3¹/₂ ASYGNATY KASOWE

z 8-dniowem wypowiedzeniem,

wszystkie zaś znajdujące się w obiegu 4¹/₂% Asygnaty kasowe z 90-dniowem wypowiedzeniem oprocentowane będą począwszy od dnia 1. maja 1890 r. po 4% z 30-dniowem terminem wypowiedzenia.

Lwów dnia 31. stycznia 1893 r.

Dyrekcya.

Sławny wiedeński Bazar koronowy FEKETE

Wiedeń, V., Rüdigersgasse Nr. 1. Kailhof

dostarcza Szanownej P. T. Publiczności najlepszych towarów w pod gwarancją za pobraniem pocztowem.



- 1 chustka do zawijania się, ciepła, dla dam, wielkości $\frac{3}{4}$ z frendlami 1 zhr.
- 6 ręczników w dobrym gatunku, ze ślicznym obrębieniem 1 zhr.
- 1 czapka zimowa trwała, z pluszu persjan, ciepło watowana 1 zhr.
- 1 zegar brązowy punktualnie idący, z gwarancją 1 zhr.
- 2 prawdziwe srebrne kolczyki dla dam opatrzone stemplem urz. mennicz. 1 zhr.
- 1 parasol nieprzemakalny, z silną i piękną rączką 1 zhr.
- 1 zwierciadło toaletowe do ustawiania, z szufladką, politurowane 1 zhr.
- 6 łyżek stoł. z prawdz. srebra „fenix“ zachowują zawsze białą barwę 1 zhr.
- 2 lichtarze salonowe pysznie posrebrzane, pięknego fasonu 1 zhr.
- 1 przescleradio z dobrego płótna mianego, 2 metry długie i 1 metr. 50 cm. szerokie 1 zhr.
- 1 koszula wełniana dla panów i dla dam, bardzo ciepła 1 zhr.
- 12 łyżeczek do kawy z prawdziw. srebra „fenix“, zatrzymują zawsze białą barwę 1 zhr.
- 2 chustki na głowę z kretonu lub wełny, ciepłe na zimę, we wszystkich kolorach 1 zhr.
- 1 dobry obrus z białego adamaszku albo w kolorowych deseniach 1 zhr.
- 1 wielka kapa na łóżko z materyi jutowej w piękne desenie 1 zhr.
- 1 chustka jedwabna brokat., długość szerokość jednego łokcia w dowolnym kolorze 1 zhr.
- 1 koszula nocna dla panów, praktyczna, każdej wielkości 1 zhr.
- 1 łańcuszek do zegarka ze szlucznego złota z brelokien 1 zhr.
- 1 kluczyk do zegarka z prawdziw. srebra z 6 fotografiami 1 zhr.
- 1 zarękawek damski z czarnego futra z ciepłą podszewką 1 zhr.
- 1 brzytwa angielskiego fasonu, wkleśle szlifowana, bardzo ostra 1 zhr.
- 6 franc. widelców z prawdziw. srebra „fenix“, zatrzymują zawsze białą barwę 1 zhr.
- 1 młynek do kawy najlepszej konstrukcyi, bardzo trwałe 1 zhr.
- 6 ściereczek gładkich lub w paski, mianych, wielkich i mochnych 1 zhr.
- 1 elektryczny przyrząd do zapalania, zapala z błyskawiczną szybkością 1 zhr.
- 1 spodnie wełniane (systemu Jägera) dla panów i dam 1 zhr.
- 1 chochla z prawdziw. srebra „fenix“, zatrzymuje zawsze białą barwę 1 zhr.
- 3 fartuszki domowe ładne, w bardzo modne desenie, dobre do prania 1 zhr.
- 6 serwetek dużych białych albo kolorowych 1 zhr.
- 6 par skarpetek jednokolorowych albo w piękne paski 1 zhr.
- 12 chusteczek do nosa z kolorowymi brzegami z obrębieniem 1 zhr.
- 3 pary pończoch w jednym kolorze albo też w piękne pęgi 1 zhr.
- 1 pierścień ze złota double, wysadzany kamieniami 1 zhr.
- 1 flaszka złotej tyntury do pozłacania wszystkiego 1 zhr.
- 1 scyzoryk z czterema klingami i z trybuszonem 1 zhr.
- 3 noże stołowe z prawdziwego srebra „fenix“, zatrzymują zawsze białą barwę 1 zhr.
- 1 pudełko z jedwabiu z przyborami do szycia 1 zhr.
- 1 harmonika ustna, na której łatwo można zagrać 1 zhr.
- 1 przepyszny fartuszek czarny z plisowaniem, czarująco piękny 1 zhr.
- 1 okarina, włoski instrument do grania 1 zhr.

Zamówienia wykonywam za pobraniem pocztowem. Towary nie konwenujące bywają napowrót przyjmowane, zamieniane, lub zwraca się pieniądze. Adres:

Wiener Kronen-Bazar FEKETE, Wien, V., Rüdigersgasse Nr. 1. Kailhof.

Nowy
wynalazek!

Wielkie dobrodziejstwo dla kobiet!



Patentowane nocniki dla Pań.

Te patentowane nocniki spełniają dotychczas nierozwiązany problem przyrządu, który kobietom chorem, leżącym w łóżku umożliwiałyby, bez najmniejszego natężenia, leżąc oddać moc, przyczem zupełnie wykluczonem jest zanieczyszczenie łóżka.

Nie powinno ich brakować w żadnym domu.

Przez użycie ich zapobiega się wszelkim zaziębieniom, które są przyczyną tylu chorób i u wielu położnic i rekonwalescentek wywołują groźne recydywy.

Nocnik taki może być zrobiony także ze szkła przezroczystego (szczególnie zalecenia godne dla klinik i szpitalów) na życzenie także z wrytą na szkło podziałką, która czyni zbędnem mierzenie ilości uryny.

Nie należy dopiero w razie choroby, febrы połogowej etc. przystępować do kupowania tych nocników, lecz nie powinno ich brakować w żadnej racjonalnie urządzonej sypialni dla pań i powinny one zająć miejsce używanych dziś nocników.

1 porcelanowy patentowany nocnik . . . kosztuje franco 4 zł.

1 szklany „ „ z podziałką „ „ 5 „

**AUGUST HEMME, Hannover, Vahrenwalderstrasse 6,
Deutschland (Niemcy).**

KSIEGARNIA W. POTURALSKIEGO

Podgórze-Kraków, poleca:

- Ajdukiewicz Z.* Tad. Kościuszko, 12 obrazów w teczce, 15 złr.
Album malarzy polskich, 20 obrazów w teczce in folio 18.—
Album pamiątkowe Adama Mickiewicza, z 60 rycinami w ozdobnej oprawie, złr. 7.—
Antologia polska. Wybór najcenniejszych utworów poetów polskich, z 15 ilustr. w pięknej oprawie, złr. 6.—
Antologia obca. Wybór najcenniejszych utworów poetów cudzoziemskich, w pięknej opr. ze złoc. brzeg. złr. 6.—
Barański. Spiewnik Sokoli z melodjami, brosz. 50 ct., opr. 75 c.
Brodziński K. Wiesław, Sielanka. Wydanie in folio z ilustracyami J. Kossaka, oprawne złr. 6'50.
Brzeżański pułkownik. Pamiętniki z roku 1848, brosz. 60 ct.
Chodźko J. Pamiętniki kwestara z ilustracyami Andriollego, oprawne złr. 20.
Didon W. O. Jezus Chrystus. Tłumaczył z francuskiego X. Biskup Kossowski, wyd. w 2 tom. opr., złr. 8'50.
Gawalewicz M. i Stuchiewicz P. Królowa niebios. Legendy o Matce Boskiej. Z ilustrac. w ozdobn. opr. złr. 10'70, Serya II. w ozdobnej papierowej okładce złr. 4.
Grottyer A. Lituania, format wielkie folio z teczka złr. 8.—
— Polonia, takiż format, złr. 12.
— Wieczory zimowe, takiż format z teczka, złr. 21.
— Wojna, w 11 obrazach, folio, złr. 15.
— Pozostałe niezbrane prace, 20 obrazów heliografury, dużego formatu (31×41 cm.) na papierze chińskim podług oryg. rysunków mistrza. Całe dzieło kosztuje 10 złr., w oryginalnej eleganckiej oprawie złr. 12'50.
Kallas A. Szkice węglem, 25 ct.
— Niedoszłe śluby, 12 ct.
Kennan Syberya, 3 tomy w ozdobnej oprawie, złr. 5'20.
Kobieta w poezji polskiej. Głosy poetów o kobiecie. Z 8-ma rysunkami Andriollego, oprawne złr. 6'50.
Kossak J. Album obrazów historycznych. 12 obrazów w teczce, złr. 10.
— Pieśń legionów, siedm obrazów in folio, z objaśnieniem Dra L. Finkla, z teczka, złr. 9.
— Wydanie na papierze chińskim, złr. 10'20.
Kraszewski J. J. Stara baśń. Powieść z IX. w. z ilustracyami Andriollego, oprawne, złr. 15'60.
Krotoski K., prof. Walka o tron krakowski w r. 1228, 80 ct.
— Stosunki polskie po śmierci Leszka Białego r. 1228, 50 ct.
— Norwegia pod względem fizycznym, 25 ct.
Leitgeber Mieczysław. Grzesznik poprawiony. Opowiadanie prawdziwe, 20 ct.
Leitgeber Witold. Berek Josielowicz, szkic z życia żyda patryoty, 25 ct.
— Na strunach serca, poezye, złr. 1'20.
— Spółka literacka, fraszka sceniczna w 1 odsonie, 30 ct.
Leitner O. Wiek XIX. Obraz ważniejszych wypadków na tle cywilizacji w dziedzinie historyi, sztuki, nauki, przemysłu i polityki, z ilustracyami, 2 tomy opr. złr. 10.
Malczewski A. Marya. Powieść ukraińska, wydanie in 4-to z ilustracyami Andriollego, oprawne, złr. 13.
— Toż w 8ce z ilustracyami Andriollego, złr. 5'20.
Małcecki Antoni. »Z dziejów literatury«. Pisma pomniejsze. Cena 3 złr.
Poczet królów polskich, zbiór 44 portretów historycznych rysunku Jana Matejki z tekstem objaśniającym Stanisława Smolki i Augusta Sokołowskiego, w oryginalnej, eleganckiej oprawie podług rysunku artysty-malarza Tadeusza Rybkowskiego 26 złr., w opr. bogato złoc. 28 złr.
Mickiewicz A. Ballady i romanse, sonety, sonety krymskie, i pomniejsze poezye ilustr. w 8-ce oprawne, złr. 7'60,
— Grażyna. Powieść litewska z ilustr. J. Kossaka, opr., 3'20.
— Konrad Wallenrod. Powieść histor. z dziejów litewskich i pruskich, z ilustr. J. Kossaka, oprawne, złr. 4.
— Oba dzieła razem oprawne złr. 6.
— Pan Tadeusz, czyli ostatni zajazd na Litwie. Historia szlachecka z 1811 i 1812 roku, wydanie z ilustracyami Andriollego, w 8-ce oprawne, złr. 7'40.
— Toż in folio, złr. 28.
Niedźwiecki Zyg. Pneumatyk Nr. 301 i inne nowele. Wyd. II. (w druku).
Pol W. Mohort. Rapsod rycerski z podania, z ilustracyami J. Kossaka, in folio oprawne, złr. 15.
Porhowski. Blednow. Powieść o naszym złem współczesnem. Przekład z rosyjskiego, 1 złr. 50 ct.
— Pieśń o ziemi naszej, z ilustr. J. Kossaka, opr., złr. 2.
Rippel Grzegorz i Himjoben Henryk A. X. Piękności kościoła katolickiego, przedstawione w zewnętrznych uroczystościach, obrzędach i zwyczajach. Przełożył i pomnożył X. Nestor. H. S. Bieroński. Dzieło 3 tomowe, 5 złr. W oprawach 6 złr. i 6 złr. 50 ct.
Schiller Fr. Dzieła poetyczne i dramatyczne ilustr. przez znakomitych artystów w najlepszych przekładach polskich, zebrał i wydał Dr. Fr. J. Albert Zipper. 2 tomy oprawne, złr. 20.
Schweiger-Lerchenfeldt Amand. Geografia powszechna ilustrowana. Przełożył i uzupełnił Dr. Karol Jurkiewicz, b. prof. Ces. Uniw. w Warszawie. Dzieło ozdobione blisko 500 ilustracyami. Tom I-szy str. 701, tom II-gi na ukończeniu. Całość 14 złr. w ozdobnej oprawie z płótna angielskiego złr. 19.
Sienkiewicz H. Listy z Afryki z ilustr., 2 tomy opr., złr. 8.—
— Pisma, tom 1—V. Wyd. IV, po złr. 1'30., opr. złr. 1'70.
— Trylogia (Ogniem i mieczem, Potop, Pan Wołodyjowski, złr. 2'75, oprawne złr. 4.—
— Bez dogmatu, 3 tomy, złr. 3'90.
— Rodzina Połanieckich, 3 tomy, złr. 6'50.
— Quo vadis, 3 tomy, złr. 6'50.
Słowacki J. Lilla Weneda. Tragedya w pięciu aktach. Wydanie in folio, z ilustr. Andriollego, opr., złr. 12.
Dzieje Polski ilustrowane. Na podstawie najnowszych badań historycznych, napisał Prof. Dr. August Sokołowski z współudziałem Adolfa Inlendera, z ilustracyami oraz reprodukcjami z obrazów Jana Matejki, Walerego Eljasza, Juliusza Kossaka i Henryka Rauchingera. Tom I. i II. już wyszedł, cena w oprawie po 3 złr. 60 ct.
Styka Jan. Chorał. 6 obrazów in folio do słów Kornela Ujejskiego, z teczka złr. 12.
Szelespir W. Dzieła dramatyczne, wydanie ilustr. w 12-tu tomach, oprawne, złr. 14'80.
Tarnowski Zł. Nasze dzieje w ostatnich stu latach, z 90-ma rycinami, w oprawie, od złr. 2'50 do złr. 10.
Upominek, książka zbiorowa na cześć El. Orzeszkowej, 6 złr.
Venillot Ludwik. Jezus Chrystus zapowiadany, żyjący, wi działnie w świecie i żyjący w dziejach. Z dołączonem przez E. Cartier'a studjum o sztuce chrześcijańskiej. Przekład polski Ks. Michała Nowodworskiego. Ozdobiony 16-ma chromolitografiami i 7-ma miedziorytami, fototypami i litografiami na oddzielnych tablicach, oraz 180 drzeworytami w tekście, podług pomników sztuki od katakumb aż do dni naszych, tom jeden in 4-to na najpyszniejszym welinie, przeszło 600 stron. Druk Lipski. Cena 21 złr. W oprawach bardzo ozdobnych w płótno angielskie, lub szagren, w cenie od 26 do 33 złr.
Witkiewicz St. Na przełęczu. Wrażenia i obrazy z Tatr, ilustrowane oprawne, złr. 7.
Żmichowska N. Kwiaty rodzinne. Wybór poezyi polskiej, oprawne złr. 3'36.

Książki które nabyć można po cenach antykwarycznych o ile zapas starczy:

I. Wydawnictwa Imienia Stanisława Staszica:

Bunt Hajdamaków na Ukrainie 1768, zamiast 20, za 12 opr.
 Generał Jan Henryk Dąbrowski, dowódzca legionów polsk.,
 zamiast 20, za 10 ct. opr.
 Kilińskiego Jana pamiętnik, zamiast 25 ct., za 15 opr.
 Mickiewicza A. I. Księgi narodu Polskiego i pielgrzymstwa
 polskiego 1832 r.—II. Przegląd wojska, zam. 30 ct. za 20 opr.
 Moskwa wobec Unii i Polski, zamiast 30 ct., za 15 opr.
 O sejmie czteroletnim, zamiast 75 ct., za 40 opr.
 Protest Józefa Wybickiego, posła pomorskiego, zamiast
 30 ct., za 15 ct. opr.
 Ubalduś B. W. Księstwo Warszawskie, zam. 20 ct., za 10 opr.
 Ujejski K. Przemówienia, część I., zam. 25 ct., za 15 opr.
 — Skargi Jeremiego, zamiast 25 ct. za 15 ct. opr.
 Wygnańcy, karta z dziejów najnowszych, zam. 20 ct., za 10 opr.
 Żywoć Karola Marcinkowskiego, zamiast 40 ct., za 20 opr.

II. Dzieła różnej treści:

Aichner S. Compendium juris ecclesiastici ad usum cleri
 editio IV., 2 tomy, Brixinae 1874, tylko za złr. 150 opr.
 A. K. 130 najpiękniejszych i najulubieńszych aryj i melo-
 dyj z 35 oper i operetek. Lwów 1885, tylko za 25 ct.
 A. K. Wianuszek dla Tadzja i braciszków, czyli początkowe
 wiadomości geograficzne. Bochnia 1850, tylko za 6 ct. opr.
 Jaczynski K. — I. Instrukcja do strzelania dla piechoty
 i strzelców, Rzeszów 1890. — II. Rozkazy i wskazówki na
 II zlot polskiego Sokolstwa we Lwowie r. 1894, Lwów
 1894, razem oprawnie, zamiast 15 i 20 ct., za 15 ct. opr.
 Bobucki M. Poezye. Kraków 1874, zam. złr. 145, za 60 ct. opr.
 Bartoszewicz K. Album portretów rycin i widoków odnoszą-
 cych się do Konstytucyi III maja. Kraków 1892, zamiast
 30 ct., za 15 ct.
 Borczycki J. Dr. O pielęgnowaniu zdrowia dla użytku ludu
 wiejskiego. Kraków 1892, zamiast 25 ct., za 10 ct. opr.
 Bąkowski K. Dr. Pierwszy pobyt Austriaków w Krakowie
 1796—1800. Kraków 1892, tylko za 15 ct. opr.
 Belamy E. Z przeszłości 2000—1887. Paryż 1891, zamiast
 50 ct., za 20 ct. opr.
 Breviarium Romanum pars autmunalis. Ratisbonae 1866,
 tylko za 40 ct. opr. — Breviarium Romanum pars hie-
 malis. Ratisbonae 1865, tylko za 40 ct. opr.
 Buckley B. Arabella. Czary w krainie wiedzy, z ang. przeł.
 E. H. Warszawa 1883, zamiast złr. 256, za złr. 120.
 Callier L. Kruszwica. Inowrocław 1895, zam. 90 ct., za 70.
 Chociszewski J. Piśmiennictwo Polskie. Poznań 1893, zam.
 złr. 1, za 75 ct.
 Chociszewski J. Wesoly czarodziej. Poznań 1890, zamiast
 36 ct., za 15 ct. opr.
 Debicki L. hr. Antoni. Z Siewikowic Oksza Kłobukowski,
 redaktor »Zasnu«. Kraków 1892. — Zakrzewski W. Xawery
 Liske 1838—1891. Wspomnienie pośmiertne. Kraków 1891.
 Szujski J. Tytus Trzeciński, wspomnienie pośmiertne.
 Kraków 1894. Razem opr. za 20 ct.
 Deklamator Polski. Zbiór poezyi religijnych, narodowych
 i historycznych, zamiast 50 ct., za 30 ct.
 Dzieje starego i nowego testamentu. Gniezno 1870, zamiast
 50 ct., za 25 ct.
 Dzieło Trójcy Przenajświętszej. Kraków 1894. — objaśnie-
 nie Dzieła św. dziecięstwa P. Jezusa. — Pieśń o Najś.
 M. Pannie Kalwaryjskiej. 3 książeczki razem oprawnie
 tylko za 8 ct.
 Dziurzyński M. Ks. Biblioteka Nowego Dzwonka. 7 zeszy-
 tów. Kraków 1895, tylko za 15 ct. opr.
 Dziurzyński M. J. Teka rozmaitości, rocznik I., zamiast
 50 ct., za 15 ct. opr.
 Frings. Rozmowy łatwe w trzech językach, polskim, fran-
 cuskim i niemieckim. Rzeszów 1890, zam. 72 za 45 ct.
 Graefe M. Dr. Spekulanci i Oszuści, czyli Walka o byt.
 Romans, przełożył W. Sabowski, 4 tomy. Kraków 1877.
 tylko za złr. 1—opr.
 Grou Ks. T. J. Przewodnik na drodze życia duchownego.
 Kraków 1892, zamiast złr. 125, za 60 ct.
 Hillegeer O. J. T. J. Rok szczęśliwy. Zdania Ojców św.
 na każdy dzień roku rozłożone. Kraków 1894, tylko 4 ct.

Itirschberg A. Grecya. Wrażenia z podróży. Lwów 1895,
 zamiast złr. 1—, za 80 ct.
 Jokai M. Z Bożej woli. Powieść z węgiersk. 4 tomy. Lwów
 1882, tylko za złr. 1—opr.
 Julia G. Kobieta czyli historia łyzy i śmiechu. Lwów
 1857, tylko za 30 ct. oprawnie.
 K. P. Przygody kwaterzara. Wieliczka 1892, zam. 20 za 8 ct.
 Kunterki Dr. Ks. Gorzałka. Bratnie słowo do ludu polskie-
 go. Poznań 1890, tylko 20 ct. opr.
 Katalog Wystawy krajowej rolniczo-przemysłowej w Kra-
 kowie 1887. Kraków 1887, tylko za 30 ct. opr.
 Katechizm rzymsko-katolicki średni. Gniezno 1871, zamiast
 30 ct., za 15 ct. opr.
 Komarszczyk 1838—1878. Pamiętniki zesłania na Sybir Just.
 Rucińskiego. Lwów 1895, zam. złr. 120, za 90 ct.
 Koncewicz Jn. X. Zbiór kazań z różnych klasycznych au-
 torów w materych ważnych, 2 tomy. Kraków 1806.
 zamiast złr. 120, za 50 ct.
 Konik Zwierzyniecki, powieść hist. Kraków 1880, tylko 10 ct.
 Koronacya Cudownego obrazu Matki Bożej. Kraków 1883,
 tylko za 6 ct. opr.
 Kosiniński Ad. Am. Obrazki dawne i tegoczesne. Warszawa
 1855, za 25 ct. opr.
 Książka do nabożeństwa, ułoż. z polecenia Arcybisk. Du-
 nina dla kobiet. Leszno 1853, zamiast złr. 2, za 50 ct.
 Limanowski P. Historia powstania 1863-64 r. w 25-tą rocz-
 nicę. Lwów 1888, zamiast 80 ct., za 40 ct. opr.
 Lutwik z Pokiewia, Litwa pod względem starożytnych za-
 bytków, obyczajów i zwyczajów, studjum historyczne.
 Wilno 1846, zamiast złr. 3, za 1 złr.
 Ładziński A. Lokaj za pana, monodram w 1 akcie. Tar-
 now 1859, zamiast 30 ct., za 10 ct. opr.
 Łukaszczyk L. Rys dziejów piśmiennictwa polskiego do r.
 1860. Poznań 1860, zamiast złr. 1, za 50 ct. opr.
 Malczewski A. X. Homilie na całoroczne niedziele i święta
 uroczyste. 2 tomy. Lwów 1838, zam. złr. 135, za 45 ct. opr.
 Meiring M. Dr. Gramatyka łacińska, opracował J. Znamir-
 rowski. Lwów 1869, zamiast złr. 230, za 60 ct.
 Morawski Z. Historia naturalna. Lwów 1890, zamiast
 złr. 120, za 70 ct.
 Moszyński J. Myśl polityczna. Tom II. Kraków 1895, za-
 miast złr. 2, za złr. 150.
 Mrówka z Wawelu, rok 1869, wydawca H. Witowski. Kra-
 ków 1870, zamiast złr. 120, za 30 ct. opr.
 Müller E. Theologia Moralis, editio II, 3 tomy. Vindobonae
 1879, tylko za złr. 3.
 Norwicki M. Dr. Zoologia, wyd. I. Kraków 1868, zamiast
 złr. 120, za 40 ct. opr.
 O czarach i gusłach. — Salve Regina, czyli M. Boża Pocię-
 szycielka strapionych. — O zabobonach. 3 książeczki
 wyd. ks. Dziurzyński, razem oprawnie, zamiast 45 ct.,
 za 15 ct. opr.
 Pamięci Władysława Scipiona, słuchacza III. r. prawa,
 wydał koledyz. Kraków 1893, tylko za 15 ct. opr.
 Pamiętnik Towarzystwa tatrzańskiego, rok 1887. Kraków
 1887, tylko za 30 ct. opr.
 Paszkowski S. Kwestye społeczno-polityczne. Kraków 1887.
 — Pogląd na smutne i groźne położenie państw i ludów
 pod względem religijno-moralno-społecznym. Kraków
 1885, oprawnie w jedną książeczkę tylko za 20 ct.
 Pawłowski Franciszek X. Psalterz czyli Księga psalmów
 z przydatkiem pieśni biblijnych, które w Breviarzu
 rzymskim przychodzą. 4 tomy. Kraków 1872, zamiast
 złr. 8, za złr. 3.
 Perner Dr. Litość w stosunku do cywilizacyi, z niemieck.
 tłum. Petersburg 1860, zamiast 35 ct., za 20 ct.
 Pielgrzymka młodzieży katol. polskiej do Rzymu r. 1891.
 Kraków 1892. — Trzaskowski Br. W sprawie reformy
 szkół średnich. Kraków 1894. — Karbownik A. Fr. Nasi
 żydzi a nasz język. Kraków 1891. — W sprawie mone-
 tarnej. Kraków 1893, 4 książeczki razem opr. za 25 ct.
 Prądomowski B (Matachowski). Nikt nie zagrzebie ducha
 wolności — chyba on sam siebie. Lwów 1881, zamiast
 złr. 1, za 40 ct. opr.

Przygody i rozmaite zdarzenia w różnych czasach, tylko za 8 ct. opr.

Rehman A. Dr. Tatry pod względem fizyczno-geograficznym. Lwów 1895, zamiast zlr. 2.40, za zlr. 1.80.

Reisinger J. Dr. Podręcznik austriackiego prawa wexlowego. Kraków 1888, zamiast zlr. 1.50, za 1 zlr. opr.

Rodziemiec M. Dewajtis, powieść współcz. Warszawa 1889, zamiast zlr. 2, za 1 zlr. opr.

Rosowski St. Ze ścieżek życia. Wrażenia i obserwacye. Lwów 1892, zamiast zlr. 1.60, za 80 ct.

Rydel L. Na otwarcie teatru, sceny wierszem. Kraków 1893, zamiast 30 ct., za 15 ct. opr.

Sas Bełtacz (Strutyński). Moskwa (dalszy ciąg gawęd). Kraków 1873, tylko za 40 ct. opr.

Sharga P. Ks. S. J. Kazania na niedziele i święta. 3 tomy. Lwów 1883, zamiast zlr. 6, za zlr. 4.80.

Sharga P. Ks. S. J. Kazania na niedziele i święta całego roku, wydał J. N. Bobrowicz. Tom I. III. IV. V. Lipsk 1843, zamiast zlr. 4.80, za zlr. 1.50.

Słowacki J. Mazepa. — Kordyan. — Beniowski. — Książd Marek. — Mindowe. — Sen srebrny Salomei. — Książę niezłomny. — Marya Stuart. Oprawne w 1 tom. 80 ct.

Śmiatowski E. Tadeusz Kościuszko, jego życie i czyny, wyd. II. Kraków 1894, zamiast 12 ct., za 6 opr.

Sprawozdanie z czynności Izby lekarskiej w Krakowie w r. 1893 i 1894. Kraków 1895, tylko za 20 ct.

Stefczyk Fr. Dr. Przewodnik handlowy dla użytku sklepów Kółek rolniczych. Lwów 1893, zam. zlr. 2.50, za zlr. 1.50.

Stroma P. O społeczeństwie poznańskim. Poznań 1893, zamiast 52 ct., za 38 ct.

Surzyński J. Dr. Ks. Rok kościelny czyli opis uroczystości Chrystusa Pana i Świętych Pańskich. Poznań 1893, zamiast 90 ct., za 75 ct.

Szczeciński & Mandel. Pamiętnik c. k. 13 pułku piechoty Guidobalda hr. Starhemberga, przetł. z niem. Mayer, Eliasz & Kuchar. Kraków 1890, tylko za 15 ct. opr.

Świdł Kanonik. Bustachiusz, powieść z pierwszych wieków chrześcijaństwa, z niem. Warszawa 1882, tylko 10 ct. opr.

Szpaderski J. Ks. O zasadach wymowy. T. I. Zasady wymowy (odczyty akademickie). T. II. Historia wymowy (odczyty akad.) Kraków 1870, zam. zlr. 5.20, za 2 zlr.

Szpaderski J. Ks. Patrologia (Ojczoznawstwo). Nauka o Ojcach kościoła katol. i znakom. pisarzach kościel. 2 tomy. Kraków 1879, zamiast zlr. 5.20, za zlr. 1.50.

Szumski L. Wspomnienia o trzecim pułku ułanów byłego wojska polsk. Kraków 1892. opr. zam. zlr. 2.50, za zlr. 1.

Szymanowski W. Obrazki z życia znakomitych ludzi dla młodego wieku, z 10 rycinami. Warszawa 1874, zamiast zlr. 2, za 60 ct. opr.

Tarnowski St. Artur Grotgter, szkic. Kraków, tylko 20 ct. — Chopin i Grotgter, dwa szkice, Kraków 1892, zamiast 50 ct., za 25 ct. opr.

— Nasze dzieje w ostatnich stu latach, wyd. I. Kraków 1895, zamiast zlr. 1.—, za 45 ct. opr.

— Pisma Zygmunta Krasieńskiego. 4 tomy. Kraków 1890. opr. zamiast zlr. 3.60, za zlr. 2.

Walenty ze Smolnicy (Zawłowski). Ludzie z pod słomianej strzechy. Lwów 1876, zamiast 8 ct., za 4 ct. opr.

Weysenhoff J. Z Grecyi. Kraków 1895, zamiast zlr. 1.50, za zlr. 1.15.

Wiszniewski M. Bakona metoda tłumaczenia natury z dod. wiadomości o Sędziwoju, zamiast 65 ct., za 35 ct. opr.

Wolff A. Precjoza. Drama liryczne w 4 aktach, przerobił Minasowicz J. D. Warszawa 1835, zam. 50 ct. za 15 ct. opr.

Wujek J. Ks. Nowy Pana naszego Jezusa Chrystusa Testament. Wiedeń 1890, zamiast 30 ct., za 15 ct. opr.

Z. L. S. Przed powstaniem styczniowym, rozprawa nad książką Historia dwóch lat 1861-62. Lwów 1894, zamiast 75 ct., za 60 ct.

Zagłoba. Wesoly Deklamator. Zbiór wierszy humorystyczn. zamiast 60 ct., za 40 ct.

Ziewonia. Rok II. Wydanie powtórne (unikat). Strasburg 1839, tylko za 50 ct. opr.

Zwyczaj towarzyskie (Le savoir-vivre). Kraków 1876, zamiast zlr. 1, za 25 ct. opr.

III. Nowele, Powieści, Szkice, Obrazki historyczne i ludowe, Pamiętniki i szkice literackie, wyjęte z czasopism. po nader niskiej cenie.

Babicki M. Mój romans. — W miesiąc po ślubie obrazek.

— *Szembekowa M.* Kto? opowiadanie. — *Gryf.* Do swoich, nowela. — *Orzeszkowa E.* Czy pamiętasz, obrazek, za 20 ct.

Barski J. Drogieinki. — *Orzeszkowa E.* Siteczko, obrazek.

Maupassant. Samotność. — *Marréne.* Przystopka. — *Zacharyasiewicz J.* Wydziedziczony, nowela. — *Saltykowa S.* Szczęśliwy, studjum. — *Pniowerówna.* Lajbuś, szkic, tylko za 20 ct.

Gniedzicz M. Odzwierny, nowela z rosyjskiego. — *Nieszcześliwy,* z franc. — *Kłopoty pana Werbera,* z ang. — *Bradton M.* Dobra Lady Duwayne. — Jak mię uczyli malarstwa w Paryżu. — *Doyle.* Dziwne przygody Sherlocka Holmes, tylko za 25 ct.

Gomulicki W. O mieszczce jednej cudnej i dwóch zalotnikach gorących. Opowiadanie z XVII w. — *Z. Choinka,* obrazek. — *Rutkowski J.* Poranne echa, tylko za 20 ct.

Grobowski T. Przed laty, szkic. — *Mieński T.* Nauczycielka, nowela, tylko za 20 ct.

Konopnicka M. U źródła, obrazek. — *Sewer.* Niespodziewana wielkość. Nowela. — *Zalotnica.* Obrazek, tylko za 20 ct.

Madonna. — *Szembekowa z Prędórw.* Wśród szpargałów i rupieci. — *Mitytsa K. Fr.* Z pod Sandomierza, podania ludowe. — *Ujejski K.* Biała kamelia. — *Ołomuniecki.* W kawiarni róż. Nowela. — *Garszina W.* Spotkanie. — *Wysocki A.* Kuzynka Ela, tylko za 25 ct.

Marréné W. Dzieci szczęścia. — *Powietrze i ruch.* — *Chem.* — *Zapiski literackie.* — *Z życia akad. młodzieży,* tylko za 12 ct.

— *Złote wesele.* Urywek. — *Orzeszkowa E.* Ani kawalczka. Obrazek. — *Klemensiewiczówna T.* Felka, Opowiadanie. — *Ill.* Sztuczny deszcz. — *Konopnicka.* Pogrzeb wiejski. Obrazek. — *Graybner.* Bez ręki. — *Rawita Fr.* Pośród sofistów. Dyalog. — *Polnicz M.* Lat temu 44. Nowela, tylko za 15 ct.

Mareski. Mieszkwici. Szkic pow.-hist. — *Maquassant Guy.* Ojciec. — *Aż do skutku.* Nowela z franc. — *Kłos M.* Jak się Przypadkiewicz ożenił. — *Taborie R.* Ostatni ciąg. — *Jokaj.* Straszne miejsce. — *Komorowska O.* Zasłuchany posąg. Nowela. — *Legenda o miłości.* — *Kto winny,* tylko za 10 ct.

Mikłowski Z. Lzydor Kopernicki. — *Konopnicka M.* Głupi Franek. — *Graybner.* Łup wojenny. — *Orzeszkowa E.* Zrozpaczony. — *Niedźwiecki Z.* Pulares. Nowela. — *Konopnicka M.* Mendel Gdański. Obrazek, tylko za 15 ct.

Orzeszkowa E. Bez duszy. Nowela. — *Mąż i pan.* Opowiadanie, tylko za 10 ct.

Phillipotts. Sercogłów. — *Dzieciak,* poemat. — *Z pod Giewontu.* — *Czaszka T.* Dora. Nowela. — *Żuławski J.* Pax. Dwie strofy prozą. — *Radziwiłowski Faust.* — *Sienkiewicz II.* Pójdźmy z nim, tylko za 15 ct.

Pierwszy uczeń. — *Glatman J.* Kachna Strusiówna. Obrazek histor.-obycz. z XVII w. — *Zagórski W.* Grób pana Marcina. Humoreska, tylko za 8 ct.

Rawita Fr. Pod kolumnami. Dyalog. — *Soltan Abg.* Na statku. Szkic. — *Cybulski J.* Jego łyzy. — *Stolzman Z.* dziejów wychodźstwa polskiego. Szkic. — *Pawłowski A.* Zniezdawnych dziejów. Szkic. — *Rutkowski J.* Poranne echa. Szkic. — *Drugie dziecko.* — *Ołomuniecki W.* Godziny wczorajszego wieczoru. — *Czech.* Zastawiony charakter. Nowela. — *F. B.* Listy Maszy do Paszy. — *Baralski.* Nowa era, tylko za 20 ct.

Sewer. W kleszczach. Nowela, tylko za 25 ct.

Stevenson. L. R. Dyablik w butelce. — *Samczyński W.* Grafoman. — *Solecka W.* Ryndzia. Obrazek z natury. — *Stevenson L. R.* Dziwny wypadek Dra Jekyll i Mra Hyde. Nowela, tylko za 15 ct.

Turczyński J. Straszna družyna. — *Sudermann H.* Prawa młodości — i inne nowelki, tylko za 10 ct.

Zacharyasiewicz J. Chleb, powieść współcz. Petersburg 1895, zamiast zlr. 2, za 35 ct.

Żubr, gawęda myśliwska. — *Konkurenci kasztelanki.* — *Pożyczana para.* Obrazek. — *Gdyby nie ten zajęc.* Humoreska. — *Kraszewski J. I.* Podróż do miasteczka, 15 ct.

ILLUSTROWANY

KUCHARZ KRAKOWSKI

DLA OSZCZĘDNYCH GOSPODYŃ.

Smaczne i tanie obiady dla domów obywatelskich

według kuchni krakowskiej, litewskiej, francuskiej i wiedeńskiej, z uwzględnieniem higieny i dyetytyki,

z podaniem dyspozycji na stosowne obiady każdego dnia całego roku, sposobu podawania potraw, ubierania stołu i przyjmowania gości, z osobnym rozdziałem o **kuchni kartoflanej**.

Praktyczne przepisy do ciast, legumin, konfitur, likierów, lodów, marynat i t. p.

Ważne wskazówki do gospodarstwa domowego, oraz konserwowania i przechowania w należyłym stanie różnych przedmiotów na podstawie wieloletniego doświadczenia i według wzorowych dzieł, ułożone przez **MARYĘ GRUSZECKĄ**.

Wydanie ósme, ilustrowane, zupełnie przerobione i pomnożone z podaniem miar i wag dawniejszych (funty, kwarty) i metrycznych. Cena 2 zhr.

366 obiadów.

Mała kuchnia krakowska, zawierająca wypróbowane przepisy do przyrządzania smacznych i zdrowych potraw dla oszczędnych gospodarstw, ułożona przez Maryę Gruszecką.
Cena 1 zhr.

Pierwsza w Krakowie

PAROWA FABRYKA

Wyrobów ślusarsko-budowlanych
i GALANTERYJNYCH

Piotr Kosobucki i T. Kräutler

w Krakowie, ulica Starowiślna Nr. 81, dom własny,

odznaczona medalem na Wystawie Krakowskiej w r. 1887,

wykonywa wszelkie roboty w zakresie ten wchodzące

po cenach umiarkowanych.

Józef Krupiński

KONCESYONOWANY

miejski kamieniarz brukarski

i WYKONAWCA

robót fortyfikacyjnych

w Krakowie, Krowodrze 8.



Podje muje się jako przedsiębiorca robót brukarskich po prowincjach, w dobrach i przy kościołach, wykonując wszystkie roboty t. j. ulice, chodniki i ścieki, oraz roboty ziemne z nadzwyczajną dokładnością po przystępnych cenach.

Juliusz Schreibmann

krawiec cywilny i wojskowy

w Krakowie, ulica Mostowa L. 1.



Utrzymuje na składzie wielki zapas materii sukiennych z najlepszych krajowych i zagranicznych fabryk i wykonuje wszelkie roboty krawieckie według najnowszego fasonu, rękując za dokładną robotę po cenach umiarkowanych.

Mundurki dla uczniów szkół średnich!

„**POD PIECZĘCIĄ**”.

Zakład i Pracownia rytownicza Aleksandra Schindlera

wykonawcy dla c. k. kolei państwowej
odznaczona medalami

Lwów, ulica Sykstuska Nr. 15.

wykonuje najstaranniej i po bardzo niskich cenach: **szpilki do krawatów z monogramami**; **monogramy** na wachlarzach, portycygarach, portmonetkach, laskach i t. d. **Rytowanie herbów, Monogramów, Liter i Embleatów** na **złocie, srebrze, stali, miedzi, mosiądzu i kości słoniowej.**

Pierwsza pracownia dla Galicyi wraz z wielkiem Księstwem Krakowskiem **na drogich kamieniach, Herbów, Monogramów i Liter.** Metalowe pieczętki do laku, farby dla urzędów, gmin, parafij, szkół, kancelaryj adwokackich i notaryalnych, bibliotek i innych.

Własna pracownia pieczęci kauczukowych (stampilii) dla wszystkich przedsiębiorstw przemysłowych, składów towarowych, i korporacyj. Szyldy grawirowane i odlewane.

Maszynki do suchego wypukłego druku herbów, monogramów, liter i całych słów. Cęgi do opłatków, medale wystawowe, pamiątkowe i medaliki religijne podług rysunków, fotografii lub sztychów.

Zakład reklamowany za wykonania artystyczne w dziennikach miejscowych i zamiejscowych.

Zamówienia za prowincyi skutecznieja najrychlej za zaliczką.

NAJLEPSZE KOSY NA ŚWIECIE.



Ważną i cenną specjalnością 1-szego rzędu dla każdego rolnika są moje słynne specjalne

SREBRNO-STALOWE KOSY KORONNE

wykonane z podwójnie hartowanej prima stali specjalnej z nadzwyczajną techniczną dokładnością tak, że pod względem zdolności cięcia przewyższają wszystkie inne kosy. Kosy te są według galicyjskiej formy **silnie napięte, ostre jak brzytwa, lekkie, elastyczne** i dlatego tną bardzo szybko trawę i zboże, bez względu na to, czy ono rzadkie czy gęste.

Te **srebrno-stalowe kosy koronne** są dokładnie i umyślnie w tłuszczu hartowane i dlatego nie trzeba ich co dnia klepać, a kilka pociągnięć oseałką wystarcza, aby kosić lekko zboże na przestrzeni 100—130 kroków; przecinają nawet blachę, a same się nie wyszczerbiają.

Srebrno-stal korona kosa jest znakomita i kto raz ją użyje, nigdy innej do ręki nie weźmie. Dostarczam ich pod zupełną gwarancją po następujących cenach:

| | | | | | |
|--------------------|----------|----------|----------|----------|----------|
| Wielkość w centym. | 60 ctm | 65 ctm | 70 ctm | 75 ctm | 80 ctm |
| Cena za sztukę | 80 ct. | 85 ct. | 90 ct. | 95 ct. | zl. 1 |
| Wielkość w centym. | 85 ctm | 90 ctm | 95 ctm | 100 ctm | 105 ctm |
| Cena za sztukę | zl. 1 10 | zl. 1 20 | zl. 1 30 | zl. 1 50 | zl. 1 60 |

Kamienie do ostrzenia po 15 ct. lepsze po 25 ct. za sztukę. Rączka, młotek stalowy i habka do klepania razem 85 ct.

Przesyłki załatwia się za gotówkę albo za pobraniem pocztowem, na to jedną kosę bezpłatnie, przy zamówieniu 50 sztuk 5 kos bezpłatnie i przesyłka franco.

J. Fekete Wywóz srebrno-stalowych kos koronnych.
Wien, V. Rüdiger-gasse 1, Kailhof.

Jedyny fabryczny

wyłączny skład

Instrumentów muzycznych,

STRUN,



J. KAPRALIKA we Lwowie,

Skarbkowska L. 3, obok Domu Narodowego

poleca po niskich cenach

Skrzypce, Flety, Klarnety, Trąbki, Cytry od 6 złr.,
Aristony, Feniksy, Automaty muzyczne.

CENNIKI BEZPŁATNIE.

ANDRZEJ KILIAN

PRACOWNIA WYROBÓW STOLARSKICH

we Lwowie, ulica Krasieckich l. 9

wykonuje wszelkie w zakresie stolarstwa wchodzące roboty, jako to: **sypialnie, jadalnie, urzędzenia salonowe, sklepowe**, wewnętrzne i zewnętrzne — również **wszelkie roboty budowlane** tak w miejscu jak i na prowincyi, ręcząc za dotrzymanie terminu i dobroć wyrobów.

FABRYKA BIELIZNY
M. Beyera i Spółki

W KRAKOWIE,
Sukiennice Nr. 12, 13, 14, (naprzeciw kościoła Najsw. Panny Maryi),

poleca swój

WIELKI ZAKŁAD
wyrobu gotowej bielizny i wypraw ślubnych.

Skład fabryczny towarów płóciennych:

Bielizna męzka, damska i dziecinna
w różnych gatunkach i wielkościach.

Całe wyprawy dla młodzieży szkolnej są gotowe na składzie
po najniższej cenie.

Płótna krajowe i zagraniczne
oraz bielizna stołowa biała i kolorowa.

GŁÓWNY SKŁAD
oryginalnej bielizny wełnianej trykotowej Prof. Dr. Gustawa Jaegera,
oraz wszelkich wyrobów trykotowych bawełnianych, wełnianych i jedwabnych,
pończoch damskich, dziecinnych i skarpetek męzkich.

WIELKI WYBÓR PARASOLI I PARASOLEK
od najtańszych do najwykwintniejszych.

Zamówienia zamiejscowe uskutecznią się odwrotną pocztą.

Nowość! **CYTRY PATENTOWANE**, (nowo ulepszone). Każdy może się w ciągu jednej godziny nauczyć grać ze znakomitej szkoły **bez nauczyciela i bez znajomości nut**. Wielkość cytry 56-36 cm. 22 strun, **elegancko i trwale wykończona**, 22 strun, **przecudowne. (Wspaniałe instr.)** Cena tylko 6 marek razem ze szkołą i przyborami. Zamiana dozwolona, gwarancje dołącza się. Kto chce zobaczyć przedtem rysunek tej patentowanej cytry, niech zażąda prospektu o patentowanych cytrach i t. d.

O. C. F. Miether.

Hannowerska fabryka harmonik i instrumentów muzycznych
Hannover, II, Steinhorfeldstrasse 19.

Bardzo eleganckie

prawd. włoskie **Ocariny** (przyjemne tony podobne do fletu) po 1, 150, 175 marek ze znakomitą szkołą do nauczenia się samemu, przesyła tak długo jak zapas starczy pod gwarancją

O. C. F. Miether.

Hannowerska fabryka harmonik i instrumentów muzycznych
Hannover II, Steinhorfeldstrasse 19.

Uwaga. Na moich włoskich ocarinach można się rzeczywiście w ciągu godziny nauczyć grać. — Katalog D w którym znajdują się ilustracje ocarin na żądanie gratis i franco.

Prześliczna damska harmonika „Liliput“

jest największą uciechą dla pań. Każda pani, każde dziecko może się wyczyć grać w ciągu godziny na tej harmonice zapomocą szkoły, którą się dodaje do każdej harmoniki. Ten wspaniały, dokładnie i elegancko wykonany instrument jest około 28 cm. wysoki, 14 cm. szeroki, o 10-ciu klawiszach, 2 reg. i posiada więcej tonów aniżeli największa harmonika koncertowa. Każdy miłośnik muzyki ucieszy się tem instrumentem. Cena wraz ze szkołą do nauczenia się samemu, tylko 12 mk. 70 fen. Sprowadzić można tylko od

O. C. F. Miether,

Hannowerska fabryka harmonik i instrumentów muzycznych
Hannover II, Steinhorfeldstrasse 19.

Kto chce dać do reperacji skrzypce, wiolonczelę, basy lub jakikolwiek instrument i naprawę tę chce mieć dobrze i prędko wykończoną, niech uda się do

O. C. F. Miether,

Hannover II, Steinhorfeldstr. 19.

Ilustrowane cenniki na żądanie gratis i franco.

Harmonikę

ustną (prawie zastrzeżoną)

otrzyma

każdy za tylko 2 marki 80 fen. (także znaczkami) **przecudowną harmonikę ustną koncertową** (prawdziwą **Hannoverską koncert.**), z 4 pływami mosiężnymi, 4 nakrywkami niklowymi i bardzo eleganckimi trudno się psującymi patent. głosami 96 tonów, na której łatwo się gra (także do fortepiana i t. d. Cena 4 mk. — tylko prawdziwe u

O. C. F. Miether,

Hannowerska fabryka harmonik i instr. muzycznych
Hannover II, Steinhorfeldstr. 19.

POLYPHON

okrągły — do kręcenia.

30 tonów, około 3 funty ciężki. Wspaniały zasób tonów — bez żadnej reperacji — średnicy 18 cm. Cena tylko 6 marek 75 fen. z 6-ma kawałkami nut (metalowe) Spis nut kilkuset sztukeczek dołącza się do każdej posyłki. Nuty (metalowe) osobno po 35 fen. Katalog C obejmujący wszystkie mechaniczne instrumenty na żądanie franko i gratis

O. C. F. Miether,

Hannowerska fabryka harmonik i instr. muz.
Hannover II, Steinhorfeldstrasse 19.

Nowość! Za tylko 6 marek

(Cena fabryczna) wyselam sześcian bardzo dokładnie wykończoną około 36 cm. wielką **harmonikę koncertową** z 10 klawiszami, 2 reg., 2 basami podwójnymi, bardzo eleg. niklowem obiciem i przytrzymywaczem mocnym, szerokiemi nielaminacyjnymi się głosami, piękną, dwuchorową muzyką organową, wielkimi i szeroko rozciągającym się potrójnym mieszkciem. Każda fałda jest zaopatrzoną stalowymi narożnikami, skutkiem czego uszkodzenie staje się niemożliwym.

Rzeczywiście wielki i z najlepszego materiału wykonany wspaniały instrument (nie towar na eksport obliczony i nie jarmarżny). Każdy kupujący otrzymuje **bezpłatnie** także nową praktyczną szkołę do nauczenia się samemu, podług której może zaraz wygrywać najpiękniejsze pieśni, tańce, marsze, chorały, i t. d. Zamiana dozwolona — gwarancję dołącza się. Kto chce zobaczyć na-przód rysunek tego instrumentu, niech zażąda prospektu

O. C. F. Miether,

Hannowerska fabryka harmonik i instrumentów muzycznych
Hannover II, Steinhorfeldstrasse 19.

Tylko za 12 marek dostarczam moje eleganckie

skrzypce „Straduaris“ z dobrem pudelkiem, smyczkiem i koncertonem do strojenia wraz ze szkołą do nauczenia się samemu

O. C. F. Miether,

Hannover II, Steinhorfeldstrasse 19.
Katalog A. obejmuje skrzypce, cytry itd. gratis.

Zapytaj się Pan swojego wuja,

swojego siostrzeńca, swojego kuzyna, lub kogo tylko chcesz, każdy Panu powie, że Miethera harmoniki z głosami stalowymi itd. są obecnie najlepsze. Gemiki ilustrowane gratis. Zastępców poszukuje się wszędzie.

Hannowerska fabryka harmonik i instr. muzycznych

O. C. F. Miether.

Hannover II, Steinhorfeldstr. 19.

Nowość.

Świstawka „Torpedo“

(tylko około 6 cm. długa).

Najnowsza świstawka sygnałowa z zupełnie nowym tonem. Ważne dla myśliwców, cyklistów, żeglarzy, policyantów i t. d. Dmuchając z którejkolwiek strony w tę świstawkę, wydobywa się różnego rodzaju przeraźliwe żalonne i radosne tony. Sztuka 50 fen., 1 mar-
kę 50 fen.

Hannowerska fabryka instrumentów

O. C. F. Miether.

Hannover II, Steinhorfeldstrasse 19.

Uwaga. Kto chce przedtem zobaczyć rysunek tej świstawki niech zażąda katalog C.

Proszę, zachowaj sobie Pan

mój adres, bo to jest najlepsze i najtańsze źródło

Instrumentów muzycznych, strun wraz z wszelkimi przyborami etc.

Katalog A zawiera wszelkie instrumenty ze strunami etc.

Katalog B zawiera wszelkie harmoniki ręczne i ustne.

Katalog C zawiera wszelkie instrumenty mechaniczne.

Katalog D zawiera wszelkie instrumenty dęte.

O. C. F. Miether,

Fabryka instrumentów muzycznych i strun.

Hannover II, Steinhorfeldstrasse 19.

Uwaga. Każdemu zamawiającemu począwszy od 6 marek, dodaję **bezpłatnie** jeszcze jeden instrument muzyczny, ażeby się mógł przekonać o dobroci i tanioci moich wyrobów. **O. C. F. Miether, Hannover II, Steinhorfeldstr. 19.**

W Krakowie, Rynek główny l. 17

VIS à VIS KOŚCIOŁA ŚWIĘTEGO WOJCIECHA, PIERWSZE PIĘTRO

pod „Trzema gwiazdami“

Restauracya i Kawiarnia

(CAFÉ RESTAURANTE)

urządzona na sposób zagraniczny.

Lokal świeżo odnowiony z osobnym wejściem do pokoi-jadalnych.

KUCHNIA POLSKA NA SPOSÓB DOMOWY PROWADZONA

potrawy wydawane są zdrowo i smacznie przyrządzane zawsze na świeżem maśle.

Abonament miesięczny na obiady

jak również à la carte.



Ceny możliwie nader niskie.

Napoje zimne i gorące najlepszej jakości

Trunki sprowadzane z najlepszych firm krajowych i zagranicznych.

W kawiarni ustawione są TRZY BILARDY nowego systemu,
różnorodne gry towarzyskie.

Czytelnia zaopatrzona obficie w dzienniki krajowe i zagraniczne.

Usługa szybka i sumienna.

Dziękując za dotychczasowe łaskawe uznanie, jakim mię zaszczycała
Szanowna P. T. Publiczność, polecam się i nadal Jej łaskawym względom.

Z poważaniem *P. Porzycki.*

Ważne dla cierpiących na nerwy.

Woda na apopleksję (Essencya nerwowa).

Najnowsza metoda leczenia.

Woda na apopleksję (Schlagwasser), także essencją nerwową zwana, jest płynem, który używany codziennie raz na dzień do mycia głowy wprowadza odpowiednie wprost przez skórę substancje do systemu nerwowego, nerwy jak również całe ciało wzmacnia, na nowo ożywia i wskutek tego osiąga się niespodziewane pomyślne skutki. Za pomocą tego środka wyleczonych zostało wielu chorych, co licznymi świadectwami może być udowodnionem. Przeziębienia nie trzeba się obawiać, owszem woda ta chroni przed przeziębieniem.

Wody tej używać należy we wszystkich wypadkach, w których chodzi o uspokojenie albo pobudzenie osłabionej czynności systemu nerwowego.

Również woda ta głównie usuwa wszelkie przyczyny powodujące kongestje mózgowe, przyływ krwi do mózgu i zmięczenie mózgu.

Gdy nieszczęście już się stało, to woda ta jest znakomitym środkiem leczniczym, usuwającym paraliż, osłabienie mięśni, przez co osiąga się nieznanym dotychczas nowy a skuteczny sposób leczenia.

Na tę nową, tanią, zupełnie nieszkodliwą, owszem bardzo skuteczną metodę leczniczą zwracam uwagę wszystkich, którzy się obawiają ataków apoplektycznych, bardzo łatwo występujących podczas upałów, albo też cierpią na rozdrażnienie nerwowe, ból głowy, bóle stosu paciierzowego, migrenę, uderzenia krwi do głowy, ciężenie głowy, wypadanie włosów, ogólny rozstrój, zmęczenie, uczucie bojaźni, szum w uszach, bezsenność, zawrót głowy, omdlenie, kurcze, sztywność stawów, miganie się w oczach, swędzenie i znieczulenie rąk i nóg, drgawki, nagłe oniemienie lub trudność w wymowie, sparaliżowanie przełyku lub języka, brak apetytu, reumatyzm, bicie serca, paraliż na bole w kolanie, łydkach, mięśniach, karku i stawach, epilepsją etc. etc. Na wszystkie te choroby najlepszą jest moja znakomita woda (essencja nerwowa).

1 flaszka wystarczająca prawie na 4 tygodnie, kosztuje z opakowaniem i przesyłką 4 zł. i tylko u mnie można dostać prawdziwej.

August Hemme Hannover, Vahrenwalderstrasse 6, Deutschland (Niemcy).

Dla cierpiących na astmę polecam najnowszy aparat astmowy (nie-dawno wynaleziony) uznany za najlepszy środek na astmę płuc, kalary przewodów oddechowych, bicie serca etc. etc.

Świadectwa lekarzy i wyleczonych każdej chwili do przejrzania.

Proszę dla dobra cierpiących zwrócić uwagę na ten znakomity środek.

Oprócz tego polecam najskuteczniejszy środek przeciwko **OGNIKOWI**, czerwonoci nosa i twarzy, także i przeciwko kamieniom żółciowym.

A. HEMME, Hannover, Vahrenwalderstrasse 6, (Deutschland).

Słowa godne uwagi — Dla Szanownych Czytelników!

Jeżeli kto zamysła kupić sobie w istocie dobrze idący zegarek pod gwarancją temu radzę nie obstałowywać go u małych handlarzy, którzy dopiero wtedy idą kupować zegarki, jeśli kto u nich obstałuje, lecz niech z zaufaniem zgłosi się do jednej z solidnych en gros firm wiedeńskich, gdzie zawsze nabyć można wszelkie towary taniej i lepsze.



Daje gwarancję przy każdym zegarku i przesyłam zegarki i biżuterję franco.



Zlr. 1 — za zegarek gabinetowy z brązu, doskonale idący z wagą i wahadłem — tylko 1 zlr.

Zlr. 2-50 nikłowy zegarek remontoir z sekundową wskazówką dobrze regulowany — tylko 2 zlr. 50 ct., dla dam 5 zlr.

Zlr. 3-80 wyborny prima remontoir nikłowy, najlepszej konstrukcji z sekundową wskazówką, tylko 3 zlr. 80 ct. Bogato grawirowany zegarek złoty 4 zlr. 50 ct.

Zlr. 5 — nikłowy remontoir z dwoma kopertami do odsakkiwania, dobrze uregulowany, tylko 5 zlr.

Zlr. 5-50 amerykański remontoir o 3 kopertach, połączony, trudny do odróżnienia od prawdziwego złotego, bogato grawirowany i dobrze regulowany, 5 zlr. 50 ct.

Zlr. 5-70 remontoir srebrny, grawirowany, dokładnie regulowany, 5 zlr. 70 ct.

Zlr. 8-75 prawdziwy srebrny remontoir (anker) o 3 kopertach i 15 kamieniach, doskonale idący, tylko 8 zlr. 75 ct.

Proszę z wszelkimi zaufaniem przysłać zamówienia do mojej firmy, przesyłka towarów za pobraniem pocztowem. Jeżeli się jaki towar nie podobał, przyjmuję go chętnie napowrót, zamieniając lub zwracając pieniądze. — Jedyne adres:

FEKETE, Uhren- und Juwelen en gros-Abtheilung, Wien, V, Rüdiger-gasse N. 1 Kailhof.



Słynna i znana w świecie

FABRYKA

Instrumentów muzycznych i strun

A. OSMANEK

w Schönbach (przy Eger w Czechach),



wyrabia uznane przez powagi muzyczne jako najdoskonalsze Instrumenta muzyczne i Struny wszelkiego rodzaju.

Jako specjalność: Najczystsze struny, tanie a bardzo dobre instrumenta. **Skrzypce** dla uczniów po 3 zlr. 3-60, 4-50, 6-50. **Skrzypce koncertowe** po 8, 10, 12 zlr. Bardzo ulubione **skrzypce orkiestrowe** z silnymi tonami, po 15, 20, 25, 30 zlr. **Skrzypce solowe** po 40, 50, 60, 80, 100 zlr. i wyżej **Szkola na skrzypce** do uczenia się samemu za 1 zlr. 20 ct. Również inne instrumenta: **Wiolonczela** dobrze wykonana zlr. 7, 8-30, 12. **Kontrabas** 27, 30, 50 zlr. **Gitara** 3-80, 4-50, 6 zlr. i drożej. **Cytra** znakomicie wykończona z gwarancją najlepszego strojenia 8 zlr., naśladow. palisandru 10 zlr., palisandrowa 13, 15 zlr. i droższe. **Trąba, klarnet, flet** w najlepszym gatunku kosztuje tylko 16 zlr. Wszelkie zamiany dozwolone, skoro się coś niepodoba, tak, że kupując u mnie nie się nie ryzykuje.

Także wszelkie inne instrumenta i artykuły muzyczne dostarczam bardzo tanio a w dobrym gatunku.

Każdy kupujący u mnie będzie niewątpliwie zadowolonym, czego dowodzą liczne pisma uznania. Także wykonuję reperację wszelkich instrumentów jak najdokładniej.

Objaśnienia i cenniki na żądanie franco i bezpłatnie.

Adres wy-starczy: **A. Osmanek, Schönbach (Czechy).**

FABRYKA WODEK ZDROWOTNYCH

JEGO CES. KRÓL. WYSOKOŚCI ARCYKSIECIA RAINERA

W IZDEBNIKU

poleca swoje wyroby, jako to:

wódek słodkich **Likieru jarzębowego** (Creme aux Sorbes), **Jarzębinki** i **Koniferynki** i wódki niesłodzonej **Jarzębiaku** (Cognac aux Sorbes).

Fabryka ta odznaczona została **medalem srebrnym** e. k. Ministerstwa handlu i **medalem Komitetu** na Wystawie krajowej 1887 r. w Krakowie, oraz **odznaczeniem** na Wystawie higienicznej we Lwowie 1888 r., na Wystawie międzynarodowej 1890 r. w Wiedniu, na Wystawie higienicznej 1891 r. w Krakowie, **dyplomem honorowym** w Wiedniu 1894 r. i **dyplomem honorowym** na Powszechnej Wystawie krajowej we Lwowie 1894 r.

Badania chemiczne tych wyrobów przeprowadził Wny Dr. med. Aleksander Stopczański, prof. chemii lekarskiej w Uniwersytecie Jagiellońskim w Krakowie. Na podstawie tego badania uznane zostały

wyroby fabryki Izdebnickiej: Jarzębinka, Koniferynka i Jarzębiak

jako prawdziwe dobre fabrykaty, tak pod względem swych właściwości jakoteż sposobu przyrządzania.

Pocztujemy się do obowiązku przestrzedz Szan. Publiczność, że pojawiają się w handlu wyroby, **teraz szczególnie** pod nazwą „Jarzębiak i Jarzębinka“ i t. p., które zawierają przymieszkę rozmaitych korzeni i ingrediencyj wątpliwej wartości.

Etykiety na butelkach wódek Izdebnickich są zaopatrzone herbem Jego Ces. Król. Wysokości Arcyks. Rainera, zaś kapsle na korkach i szyjki flaszek, fabryczną marką ochronną.

Na korkach wypalona jest litera R z koroną.

Do nabycia we wszystkich księgarniach

następujące nowe wydawnictwa:

Bodzantowicz (Kajetan Suffczyński) „**Zawsze oni**“.
Obrazy historyczne i obyczajowe z czasów
Kościuszki i legionów, z portretami. 2 tomy,
złr. 2·40. w bardzo ozdobnej oprawie 3·20.
Dębicki Ludwik hr. **Trzy pokolenia w Krakowie** — 80

Autor w szeregu przepięknych szkiców przesuwa przed oczyma czytelnika cały szereg postaci, od pamiętnej epoki księcia Józefa (1809) aż po krwawy rok 1864. Postacie arcybiskupów, wodzów, poetów, uczonych, głośnych imion i cichych pracowników — wszystko to przykuwa uwagę.

Juliana Dunajewskiego **Mowy w Sejmie krajowym i w Radzie państwa**. Obszerny tom w 8-ce z portretem złr. 5—

Gawalewicz Maryan. **Poezye**. Drugie wydanie z kilkunastu ilustracyami Piotra Stachiewicza, broszurowane złr. 1·20, bardzo ozdobnie oprawne złr. 1·40

Gorecka Marya. **Wspomnienia o Adamie Mickiewiczu**, wyd. trzecie, 90 et., w ozdobnej oprawie płóciennej złr. 1·50

Hygiena palenia. Studium fizyologiczno-lekarskie, 60 et., ozdobnie oprawne złr. 1—

Trześć: Botaniczne, chemiczne i fizyologiczne własności tytoniu. — Dyetyczne zastosowanie i skutki lecznicze. — Opinie lekarzy i znakomitych osobistości co do palenia. — Czy kiedy palenie szkodzi, a kiedy jest nawet wskazane? — Przepisy dla palących. — Leczenie zgubnych wpływów nikotyny.

Bardzo ciekawa i zajmująca lektura dla każdej osoby palącej.

Iry. **Pod rodzinnym niebem**. Powieść, złr. 1·60. w płóciennej oprawie złr. 2—

Kalinka Waleryan Ks. **Sejm czteroletni**. 3 tomy w 5 częściach. Wydanie czwarte, złr. 7·70, w ozdobnej oprawie złr. 10—

— **Konstytucya 3-go Maja**. Cena 50 et., w ozdobnej oprawie — 90

Kluczycki Stanisław. **Świat napowietrzny**. Dwa nacie pogadank z 11 rycinami, broszurowane złr. 1·50, w bardzo ozd. oprawie złr. 2—

Trześć w skróceniu: Powietrzna ziemska i jej skład chemiczny. — Meteorologia na poziomie i w górach. — Ciśnienie powietrza. — Zjawiska optyczne. — Stosunki wśród wolnej przestrzeni. — Wzloty balonami. — Znaki i aeronauci. — Wyniki wzlotu balonami. — Złot ku ziemi. — Obrachunki nieskończoności.

— **Mrówki**. Szesnaste pogadank. Wydanie wykwintne z 40. rycinami złr. 1·40, w bardzo ozdobnej oprawie złr. 2—

Koźmian St. **Rzecz o roku 1863**, drugie tanie wydanie, 3 obszerne tomy w oprawie złr. 4—, broszurowane złr. 3—. Cena pojedynczego tomu złr. 1·50. w oprawie złr. 2—

Kraszewski F. J. Kordecki. Powieść historyczna, z wizerunkiem X. Kordeckiego, 2 tomy — 60

Rzecz nadająca się i dla treści i dla niezwykle niskiej ceny dla czytelników ludowych.

Kroże, sprawozdanie naoczego świadka o przebiegu procesu, wydanie trzecie — 40

Lisicka Anna z hr. Mycielskich. **Ze świata muzyki**. Życiorysy i szkice złr. 2—

W trwałej i ozdobnej oprawie złr. 2·50

Trześć: Rossini i Marietta Malibran. — Robert Schumann. — Z życia Mendelssohna. — Fryderyk Chopin. — Po szlakach melodyi.

Mycielski Jerzy Dr. **Sto lat dziejów malarstwa w Polsce, 1760—1860**, stron 739 złr. 5—

Nowele konkursowe „Czasu“.

Czaszka Tomasz. Dora. Nowela — 40

Grabowski Tadeusz. **Przed laty**. Powieść z życia „prowincej zabranych“ — 30

Górski Konstanty Dr. Biblioman. — 30

Rystan Józef. **Jerk**. Baśń z nad brzegów północnego morza. — 40

Miciński Tadeusz. **Nauczycielka** — 50

Tetmajer Kazimierz. **Książd Piotr**. (Odnaczone najwyższą nagrodą) — 30

Żuławski Jerzy. **Pax**. Dwie strofy prozą — 30

Ogiński-Kontrynowicz Jan. **Książę Hołuba czyli Don Kiszot XIX wieku**. Powieść na tle historycznym. 3 tomy złr. 4—, w oprawie złr. 5·50

Tło opowiadania jest napół historyczne, bo przynosi ciekawe a prawdziwe szczegóły do charakterystyki stosunków w Królestwie Polskim w ciągu ostatnich lat kilkudziesięciu. Występują też często w powieści osobistości, zapisane na kartach dziejów życia obywatelskiego i literatury.

Pawlicki Stefan X. Dr. Prof. Uniw. Jag. **Żywot i dzieła Ernesta Renana**. Wydanie nowe i powiększone, złr. 3—, opr. w płótno złr. 4—, w półskórek franc. złr. 4·50

Książka ta, pięknie pisana, wysoce pouczająca, a tak przystępnie traktująca najważniejsze zagadnienia, znajdzie licznych czytelników. Nie wspomina już o zadziwiająco niskiej cenie, która także niemałą będzie dla wielu zachętą i ułatwieniem.

Pelczar Józef X. Dr., Prof. Uniw. Jag. **Zarys dziejów kaznodziejstwa w kościele katolickim**.

Część I. i II. złr. 4·40, w oprawie złr. 5·60

Pierwsze w tym rodzaju dzieło w literaturze naszej.

Pol Wincenty. Pieśń o ziemi naszej. Wydanie ósme, z 8 przepyszniemi ilustracyami Juliusza Kossaka, rytymi na stali. Kartonowane zhr. 1·40, w bardzo ozd. oprawie płóciennej ze złoconymi brzegami zhr. 2·—

Najmilszy ten sercu polskiemu utwór Pola nadaje się ze względu na rzeczywistość wykwintne wydanie i ryciny, które zaliczają się do najlepszych kreacyj Juliusza Kossaka, jak nieminiej z powodu umiarkowanej ceny, na podarki rodzinne i gwiazdkowe.

Semenko Piotr X. Mistyka, ułożona podług nauk konferencyjnych zhr. 2·50

— *Ojciec nasz.* Dziesięć nauk 2·—

Sienkiewicz Henryk. Za chlebem, tanie wydanie — 15

Smoczyński Dr. X. Książ Z. S. Feliński, arcybiskup metrop. warszawski. Życiorys z portr. — 50

Smolarz Teodor. Humoreski. Serya I . . . — 60

Strażyńska H. Sieciech i królewicze. Opowiadanie histor. dla młodzieży (nagrodzona na konkursie „Małego Światka“) w opr. zhr. 1·50

Tarnowski Stanisław. O dramatach Schillera. W 8-ce, str. 395, zhr. 2·—, opr. na sposób francuski w półskórek zhr. 3·50

Treliak Józef Dr. Prof. Uniw. Jag. Szkice literackie, zhr. 3·—, opr. staran. w płótno zhr. 3·50

Trześ: Mickiewicz i Trembecki. — O satyrach Krasickiego. — O głównych kierunkach poezji polskiej XIX wieku. — Mickiewicz w Odessie: stosunki i pieśni miłosne. — Juliusz Słowacki. — Hamlet polski. — Asnyk i jego liryka. — Jan Lam: talent i charakter. — Pierwsze występy Sienkiewicza. — Karolina Jaenisch. — Dwie

Zosie Mickiewicza. — Romans eksperymentalny. **Ustawa pensyjna** z dnia 14. maja 1896. dotycząca urzędników państw., wdów i sierót wraz z przepisem wykonawczym, wydał Dr. Stan. Grabscheid — 25

Baronowa X. Y. Z. Towarzystwo warszawskie. 2 tomy zhr. 3·—

Wazow Iwan. Pod jarzmem tureckim. Powieść osnuta na tle walki Bułgarów z Turkami.

Z ilustracyami. 2 tomy zhr. 3·50

Wężyk Franciszek, kasztelan. **Powstanie Królestwa Polskiego w roku 1830/1831.** Z portretem, zhr. 2·50, w trwałej opr. płócienn. zhr. 3·—

Pamiętnik męża, który w owych wypadkach czynny brał udział, niezawodnie wzbudzi niemały interes. Całość pisana przesłiznym i barwnym stylem, z młodzieńczym prawie ogniem, tem więcej, że ułożona jeszcze pod świeżem wrażeniem faktów, przykuwa uwagę czytelnika.

Własi Józef. Opowiadania historyczne z dziejów okolicy Słuczy i jej dopływów, z 2. widokami, zhr. 1·40 zhr. 2·—

Wodicka z Potockich Teresa. Historia Polski dla dorastającej młodzieży. Część I zhr. 2·40,

w ozdobnej oprawie zhr. 3·—, Część II. zhr. 2·—

w ozdobnej i starannej oprawie . . . zhr. 2·60

Eliza Radziwiłłówna i Wilhelm I., z 3 portretami 40 ct., w ozdobnej oprawie — 80

Ze wspomnień szlacheckich. (Tradycya szlachecka. — Epizod z bojów partyzanckich w r. 1831 na Litwie. — Z opowiadań weterana z r. 1831. — Kunegunda Gedrojeiowa (1839). — Ks. Ambroży Nahujewski (1864), 50 ct. opr. — 80

St. Tarnowski:

Nasze dzieje w ostatnich 100 latach.

To nowe drugie wydanie rozgłoszonego dzieła St. Tarnowskiego zdobi 90 rycin przepysznie wykonanych, portrety wedle współczesnych sztychów lub fotografii — widoki gmachów i kościołów, sceny historyczne i t. p.

Drugie to wydanie jest bardzo rozszerzone i uzupełnione do ostatniej chwili. — Strona typograficzna i oprawa nie mają równych sobie między wydawnictwami polskimi ostatnich 10 lat.

C e n y :

| | |
|--|------|
| 1 egzemplarz broszurowany | 1·50 |
| 1 „ kartonowany „ | 1·70 |
| 1 „ opr. w płótno, wyciski złote i czerwone, herb Polski w środku okładki, wykonany w 3 kolorach | 2·50 |
| 1 „ opr. w półskórek franc. lub niemiecki | 3·— |
| 1 „ „ w wyborowy szagren, rogi zaostrzone, brzegi złoczone, herb Polski w 3 kolorach | 5·— |

Jana Babireckiego:

Mapa Rzeczypospolitej Polskiej.

z przydaniem kart orientacyjnych trzech podziałów — Ks. Warszawskiego — Okręgu Wolnego Miasta Krakowa i dzisiejszego podziału ziem polskich.

Karta ta in folio, nader starannie w 5 kolorach wykonana przez najznakomitszy zakład kartograficzny Freytaga i Berndta jest pierwszą dokładną i uwzględniającą wszystkie postępy teraźniejszej kartografii mapą Polski.

Całość złożoną w formacie 8-ki, zdobi okładka, opatrzona herbem Polski t. zw. Zygmuntofskim, wykonanym w kolorach. — Cena zhr. 1·20.

Podklejona starannie, złożona, lub do zawieszenia zhr. 180.

Matejko

przez Stanisława Tarnowskiego.

Pierwsze 6 zeszytów obszernej tej monografii opuściło prasę. **Wydanie jest niezwykle piękne. Slicznie wykonane winiety i ryciny z obrazów** podnoszą wartość prawdziwie wspaniałej publikacji.

Wydawnictwo całe obejmie około 120 ilustracyj; stanowiąc ono będzie nie tylko monografią, ale istne album Matejki.

Całość zawrze się w 10—12 trzyarkuszowych, wspaniale wydanych poszytach, a ukaże się już z końcem b. r.

Cena zeszytu zhr. 1·50, z przesyłką zhr. 1·55.

PIERWSZA KRAKOWSKA PAROWA

Destylarnia Wódek i Likierów Józefa Kulczyńskiego

w Krakowie, ulica Floryańska l. 55.

poleca swoje zaszczytnie znane w kraju i zagranicą wódki i likiery destylowane na ziołach i kwiatach, jak również znakomite nalewki:

Wiśniowa, Dereśniowa, Jarzębowa, Malinowa, Ratafie i inne.

Posiada w znacznym zapasie Koniaki francuskie, Rum Jamajka, Araki białe i likiery zagraniczne.

➔ Zamówienia i cenniki odwrotnie. ←

NAJWIĘKSZY i PIERWSZY KONCESYONOWANY

ZAKŁAD POGRZEBOWY

„POMPES FUNEBRES“

A. Szafrąńskiego w Krakowie,

Wesoła, ul. Kopernika Nr. 32, filia Mikołajska Nr. 16.

Posiada w wielkim wyborze **Trumny** metalowe, dębowe i z miękkiego drzewa. materace i poduszki do trumien, wszelkie ubrania żałobne.

KRZYŻYKI, KRZYŻE NAGROBKOWE.

Pomniki kamienne, zawsze kilka grobów murowanych, tak do odstąpienia jak i wynajęcia.

Wielki wybór Wieńców z sztucznych, jak i z żywych kwiatów.

SZARFY Z NAPISAMI DO WIEŃCÓW.

NAJPIĘKNIEJSZE KARAWANY, TAK OSZKLONE, JAK I NIEOSZKLONE.

Zaprzęgi do wyboru: Konie białe lub kare.

REMIZY, POWOZY PAROKONNE I JEDNOKONNE.

Wysyła ludzi w bogatych uniformach do asystencji przy pogrzebach.

Zakład urządza pogrzeby od najwspanialszych do najskromniejszych, w najdrobniejszych szczegółach, rzetelnie, po bardzo umiarkowanych cenach i ze ścisłą punktualnością.

FRANCISZEK PIĄTEK

MECHANIK

w Podgórzu (dom własny) ul. Salinarna l. 6

odznaczony medalem na Wystawie krakowskiej w 1877 roku,

podejmuje się wszelkich reperacyj maszyn rolniczych tak na miejscu PP. właścicieli jako i w swoich warsztatach.

Uskutecznia reperacje i wykonuje nowe maszyny punktualnie na czas umówiony po nader przystępnej cenie.

Odszczególnienia.



Marka ochronna.

Antwerpia 1889. Kraków 1881. Lwów 1881 i 1894. Lipsk 1892 i 1895.
Tryest 1887. Wiedeń 1894.

Apteka pod srebrnym orłem

ZYGMUNTA RUCKERA we LWOWIE.

WINA LECZNICZE

oraz wyroby aptekarskie innego rodzaju

Dra JANA RUCKERA

aptekarza we Lwowie.

Ces. król.



uprzywił.

FABRYKA KONSERW ZUPOWYCH DLA ARMII.

Skład materiałów dla aptekarzy i chemików.

Skład wszelkich wód mineralnych i przetworów zdrojowych.

Nieco o historii wina.

„In corpore sano, mens sana.“

W najodleglejszych czasach starożytnych używano już wina, jako środka leczniczego i wysoce ceniono jego własności. Dziko rośnie winogrod we wielu częściach Azji, obecnie zaś jest rozprzestrzeniony na całej kuli ziemskiej. Kulturowano go od niepamiętnych czasów. Fenicyanie wprowadzili go do Grecyi, Rzymianie do Włoch, Francyi, a później nad Ren i Dunaj we Francyi sadzono wino przed Juliuszem Cezarem a w Niemczech już w trzeciem stuleciu po narodzeniu Chrystusa.

Za czasów Homera i Hezyoda wino od dawna już było znane.

Europa produkuje około 150 milionów hektolitrow, z których prawie połowa przypada na Francję.

Wino—Vinum Rzymian, „oinos“ Greków jest cieczą powstałą przez fermentację winnego soku wyciśniętego z winogron.

W najodleglejszych czasach starożytności używano już wina, jako środka leczniczego i wysoce ceniono jego własności. Wina wszystkie zawierają jednakże w stosunkach bardzo różnorodnych, wodę, wyskok, cukier gronowy, garbnik, kwas jabłkowy, winny, bursztynowy i octowy, białko, chlorki sodu i potażu, żelazo a nareszcie t. z. bukiet, któremu każde wino zawdzięcza swój zapach i smak przyjemny, a który się składa z przeróżnych eterów złożonych.

Już 1/40000 tych eterów wystarcza do nadania bukietu każdemu winu.

Wino mówi Hipokrates jest najcenniejszym darem Boskim, a użyte w miarę, tak w zdrowiu, jak też i w chorobie nieoceniono przynosi korzyści.

Słynny profesor Montegazza, jak też i Liebig tak oczekają o winie:

W miarę użyte wino przewyższa jako środek wzmacniający i pobudzający siły żywotne wszelkie inne produkta natury. Wzniesia w człowieku radość, podnieca popydy wyobraźni, zasiała pracę muszkułów, wzbudza chęć do życia i pracy u melancholików, powodując swobodę umysłu i zapomnienie zwykłych trosk i umartwień życia codziennego.

Główne zasady użycia higienicznego wina dadzą się streścić w tych słowach:

Nie dawać wina niemowlętom.

Przenosić zawsze użycie dobrego wina w małej ilości nad większą ilość wina miernego.

Nareszcie pijać wino przeważnie przy jedzeniu.

Najnowsze zaś doświadczenia powag lecarskich i chemików wykazały niezbicie że jednym z najważniejszych czynników do odtwarzania schorzałego organizmu są napoje alkoholice jak koniak i wino doborowe. Mają bowiem jako znakomity materiał do wytwarzania tłuszczów, niepospolitą wartość odżywczą jak własności pobudzające czynności żołądka.

Wina jako środka leczniczego używano już w czasach najdawniejszych.

W drugiej połowie bieżącego stulecia zaczęto używać win doborowych w połączeniu z przeróżnymi środkami leczniczymi, a obecnie mnoga liczba przetworów takich w powszechnym już jest użyciu, odznaczając się przyjemnym smakiem, przetwory te nieocenione mają własności. Dzięki ilości dostatecznej naturalnego wyskoku znajdującego się we winie, zawierają wina lecznicze wszystkie ważne pierwiastki decydującego środka leczniczego w stanie rozpuszczonym, we formie dogodnej, spotęgowane działaniem wina samego, jako materiału do wytwarzania tłuszczu się nadającego jakoteż pobudzającego czynności żołądka—są nadto łatwe do konserwowania. Stosownie też otrzymały pierwszeństwo przed przetworami leczniczymi innego rodzaju przez znakomitości w krju i zagranicą.

Nie wszystkie jednakże wina lecznicze znajdujące się w handlu odpowiadają celowi swojemu. Często bowiem nie zawierają składników działających w dostatecznej ilości, a co nader ważne, wino użyte do takich przetworów nie jest doborowej jakości i odpowiedniego składu chemicznego.

Jak wielkie zachodzą różnice co do zawartości składników głównych jak n. p. alkoholu naturalnego pojedynczych gatunków win, uwidocznią poniższe zestawienie.

I tak zawierają wyskoku:

| | |
|--|----------|
| Wina francuskie | 7 — 12% |
| „ węgierskie z wyjątkiem tokajskiego | 9 — 12% |
| „ hiszpańskie | 15 — 20% |

Wina zawierające znacznie większe ilości alkoholu nie są naturalne, lecz sztucznie wzmocnione dodatkiem wyskoku zwykłego.

Niemniej ważną rzeczą jest użycie dotyczących środków leczniczych najlepszej jakości, co najjaskrawiej uwidocznią się przy winach chinowych.

Wedle zestawień sławnych chinologów pp. Delondra i Bouchardat co do zawartości głównych składników, przeróżnych kór chinowych, za era kilogram kory chinowej między innymi solami od 0,50 — aż do 40 gramów soli chinowej a od 4 aż do 50 gramów soli cinchoninowej.

W stosunku do ilości soli chinowej zawartej w korze dotyczącej i ceny tychże ogromną okazują różnicę. I tak płać się kilogram kory chinowej od 1 złr. 20 do 16 złr.

Z załączonych powyżej zestawień łatwo przekonać się można, jaką wagą i skrupulatność rozwinąć trzeba przy zakupie tak wina jak i dotyczących ingrediencji, by otrzymać preparat jednolicie działający.

Wina potrzebne do przetworów moich sprowadzane od pierwszorzędnych producentów zagranicy tylko w doborowej jakości przechowuje w piwnicach moich w znacznej ilości a ingrediencje wchodzące w takowe, przyrządzone z wszelką ścisłością w laboratorium mojem, poddawane bywają nowej metodzie wytrawiania w specjalnie na ten cel sprowadzonych aparatach: (Methode de déplacement).

Metodą tą osiąga się przetwór ze wszech miar odpowiedni i energicznie działający, gdyż dotyczące ingrediencje oddają tym sposobem całą swą zawartość rozpuszczalnych składników, co głównie przy winach chinowych wielkiej jest doniosłości.

Śmiało też zalecić mogę preparata moje, które poniżej podaję, jako przetwory sumiennie i umiejętnie wykonane i proszę P. T. lekarzy o łaskawe uwzględnienie i popieranie takowych w razie potrzeby.

Do każdej butelki win moich mieszczącej dokładnie ¼ litra, dodana jest miareczka, zawierająca jednorazową dawkę dla dorosłych.

Uwaga: W obec ogromnej ilości naśladownictw, tak krajowych jak i zagranicznych i w obec nadzwyczajnej ścisłości przetworów moich, przedstawiających w rzeczywistości to, za co je podaję, zwracam uwagę P. T. Publiczności na markę ochronną apteki pod srebrnym orłem we Lwowie, oraz własnoręczny mój podpis: „Dr. Jan Rucker”, w które każda flaszka jest zaopatrzoną.

O użyciu w szczególności win leczniczych

aptekarska Dra JANA RUCKERA.

Malaga z chiną. — Malaga z żelazem.

Malaga z chiną i żelazem.

Anemia — blednica — niedokrewność, jak niemniej l. giony chorob nerwowych, są niejako cechą naszego stulecia.

Objawy tychże chorób są nader rozmaite a oznaczenie takowych rzeczą lekarza.

Wspomnę tu tylko tyle o działaniu środków leczniczych wchodzących w skład win moich, o ile jest to do zrozumienia rzeczy niezbędnie potrzebne.

Co do wina z Chiąg sporządzam takowe z najodpowiedniejszych i najlepszej kory chinowej, zawierającej największej ilości energii i działających, t. j. „Cortex Chinae succirubrae, wytrawiając takową powyżej wymienioną metodą (Par déplacement).

Ważny ten lek znany z nieocenionych swych własności leczniczych we wszelkich osłabieniach, wycieńczeniu sił, rekonwalescencji i wszelkich chorobach podkupujących siły fizyczne, stanowi w połączeniu z odpowiednim preparatem żelazowym we wskazanych wypadkach środek leczniczy niepospolitej wartości.

Brak żelaza we krwi główną jest przyczyną wspomnianych objawów chorobliwych. Organizm bowiem ludzki wymaga do normalnego rozwoju swego nieodzownie pewnej ilości soli pożywnych, a między tymi główną rolę odgrywa żelazo.

Dowiedzioną jest rzeczą że tylko przez przysporzenie organizmowi żelaza, bądź to za pomocą pokarmów żelazo zawierających bądź też odpowiedniego przetworu żelaznego stanowczo zaradzić można wszelkim objawom chorobliwym z braku krwi pochodzącym.

Wielka ilość ludzi jednakże w naszym stuleciu cierpi na przeróżne choroby żołądka i z tego powodu dla osłabionego trawienia żelazo zawarte w pokarmach naszych wydzielane zostaje z organizmu bez najmniejszego dla tegoż pożytku.

Dlatego też wybór środka żelazowego nie obciążającego żołądka a działającego zarazem zbawiennie i wzmacniająco na ustrój organizmu jest warunkiem nieodzownym by otrzymać lek ze wszech umiar odpowiedni.

Nie podlega bowiem wątpliwości, że choroby pochodzące z braku krwi pod wpływem racjonalnego preparatu żelazowego, znikają już po krótkim czasie, a w wypadkach zastarzałych widoczne powodują polepszenie.

Otoż sól żelazowa którą używam do win moich, jest preparatem jedynie racjonalnym, łączy się bowiem z łatwością z winem nie udzielając temuż smaku tak nieczystego, właściwego innym solom żelazowym, jest w wysokim stopniu rozpuszczalnym i daje się szybko przyswoić organizmowi, nie obciążając żołądka nawet przy najdłuższym użyciu.

Wina żelazowe mojego wyrobu zawierają w miareczce dodanej do każdej butelki 2 etgr. litego żelaza.

Dawka powyższych win dla dorosłych, 3 razy dziennie po jednej miareczce, gdzie lekarz inaczej nie zarządził, dla dzieci w stosunku połowę.

Cena butelki 3 korony.

Malaga z Kaskara Sagrada.

Objęty lekospisem rakuskim nowy ten środek leczniczy okazał się nader zbawiennym dla osób cierpiących na objawy chroniczne i połączone z tem objawy chorobliwe jak zanegmienie, cierpienia wątroby, żółtaczka, hemoroidy, migrena i t. p.

Ojczyzną kaskary, (Rhamnus Purshiana, Saklak amerykański) jest północna Ameryka.

W skutek doświadczeń poczynionych przez pierwszorzędną znakomitość lekarską, w Ameryce, jak nie mniej w wszystkich krajach Europejskich, jak Fraheyi, Anglii, Włoch, Niemiec i Austrii, przyjęto też wyciąg kory kaskarowej jako środek obowiązkowy do lekospisu austriackiego.

Środki drastyczne jak: Jallapa, Aloe, Senna, sole i legiony pigułek przeczyszczających używanych w powyż wymienionych cierpieniach sprawiają wprawdzie ulgę chwilową, powodują jednakże po dłuższym używaniu osłabienia, a często nawet zapalenia kiszki odchodowej.

Malaga z Casearą Sagradą natomiast, sporządzona powyżej wymienioną już metodą wytrawiania, działa bardzo łagodnie, nie sprawia żadnych boleści, powoduje po upływie 10 — 15 godzin wypróżnienia naturalne a jak to stwierdzili najślynniejsi lekarzy używać się daje przez czas nieograniczony bez szkody dla zdrowia.

Użyta w dawkach drobnych działa wzmacniająco na żołądek, nie ograniczając przytem wcale zwykłego trybu życia, zwiększa apetyt, a jako właściwość nader ważna, cennego tego leku nadmienić wypada że dawki przy dłuższem użyciu mniejszy się dają bez najmniejszej ujemy w działaniu.

I w praktyce dziecięcej stwierdzono działanie Caseary nader korzystne.

Dla osób wiekowych preparat ten okazał się prawie niezbędnym do pobudzenia osłabionych w tym wieku nieprawidłowych funkcji ciała, stanowi więc pod tym względem lek pierwszorzędnej wartości.

Dawka dla dorosłych $\frac{1}{2}$, do 1 miareczki 2 razy dziennie po jedzeniu i przed udaniem się na spoczynek; zależy to jednakże od indywidualności i stosownie do tego odpowiednio zmienioną być może, Dzieciom daje się w stosunku połowę.

Cena butelki 3 korony.

Malaga z Rabarbarum.

Wino rzewieniowe.

Jak ogromna ilość ludzi podlega chorobom żołądka i jelit, wiadomem jest, powszechnie. Jest to niejako cechą naszego stulecia, to też katary i kureze żołądkowe, biegunki, niestrawność, ból głowy, brak apetytu, hemoroidy i tychże następstwa na każdym napotyka się kroku.

W najodleglejszych już czasach używano w objawach tych środki przeczyszczające i rozwalniające, a obecnie na setki naliczyby można środków takich, jak likwery, krople, pigułki, powidełka i t. p. przetwory, które nader często zawierają leki, bądź to silnie drażniące bądź też szkodliwe w następstwach. Do tych ostatnich mianowicie należą środki zawierające rtęć (Calomel), kolokwiuty, Jalappę i inne t. p. leki drastyczne, które chwilowo wprawdzie wywierają skutka pożądanego, równocześnie atoli osłabiają żołądek i pociągają za sobą inne szkodliwe następstwa.

Nieocenionym środkiem znanym i używanym w tym celu od wieków jest korzeń rzewieniowy czyli Rabarbarum chińskie.

Chwilowo, wskutek napływu różnych innych środków mających za sobą chyba tylko cechę nowości, zaniedbano w leczeniu nieoceniony ten środek, spostrzeżono jednakże niebawem iż nie wiele ze środków nowoczesnych dorównać jest w stanie specyficznym własnościom korzeniu rzewieniowego.

Używa się go z powodzeniem w cierpieniach żołądka i przewodu pokarmowego, jakoto obstrukcyach i bólach żołądkowych, niestrawności, hemoroidach i wymiotach z upośledzonego trawienia pochodzących. Działa znakomicie na wątrobę i śledzionę i jest wyborynym środkiem w biegunkach chorobliwych katarze żołądka i kiszek, dyspepsyi, kongestjach i innych dolegliwościach żołądkowych.

Najlepsze też Rabarbarum chińskie na starej i wystarłej przyrządzone Maladze wyż wymienioną, metodą wytrawiania (par déplacement) stanowi główną podstawę wino mojego wyrobu, a odznaczając się smakiem przyjemnym tworzy środek leczniczy niepospolitej wartości.

Również znakomitym i łagodnie działającym środkiem jest Malaga z Rabarbarum w dyspepsyi u dzieci, u których przetwór ten nieocenione oddaje usługi.

W dawkach małych działa Malaga z Rabarbarum wzmacniająco na żołądek i regulująco takowy znakomicie, jest więc i pod tym względem lekiem nader cennym.

Dawka dla dorosłych 2 razy dziennie po miareczce, gdzie lekarz inaczej nie zarządził, dzieciom w stosunku połowę.

Cena butelki 3 korony.

Wino Condurango peptonowe.

Pepton wprowadzony do przewodu pokarmowego przechodzi bezpośrednio w organizm i krew bez pomocy żołądka, a więc bez poprzedniego trawienia.

Pepton jest bowiem sztucznie strawionem mięsem lub ciałem białkowatym i przetworem spożywczym takiej doniosłości, że w wypadkach ciężkich, w których pacjent mięsnych pokarmów strawić nie jest w stanie, jedyny stanowi ratunek.

Istnieje mnóstwo chorób, w których tworzenie prawidłowego soku żołądkowego jest mniej lub więcej przerwane, lub całkiem usunięte, a naturalna siła odżywcza ciał proteinowych działać przestaje.

Wprowadzony do przewodu pokarmowego Pepton, odżywia chory organizm mimo wadliwej jakości soku żołądkowego, a w wypadkach ostrych ochronić jest w stanie nawet od niechybnej śmierci głodowej.

Odżywianie Peptonem wskazanem jest w cierpieniach gastrycznych jak tyfus, ostre jakoteż przeciągłe nieżyty żołądkowe, zanik żołądka, rak i owrzodzenia żołądka i kiszek i nieocenione w tych razach oddaje usługi.

W rozpaczliwych wypadkach, gdzie żołądek nawet nie może znieść nie może, Pepton użyty w lewatywie utrzymać je w stanie pacjenta przy życiu.

Służy nadto jako wyborny środek odżywczy dla rekonwalescentów i dzieci osłabionych.

Wino Condurango peptonowe mego wyrobu łączy wszelkie dodatnie strony obu swych składników, tworząc preparat ze wszech miar polecenia godny, i oddaje nieocenione usługi we wszelkich objawach złego trawienia.

Uwalniając bowiem żołądek schorządy od funkcji trawienia, następuje temuż sposobność wypoczynku, a tem samem zupełnego wyzdrowienia.

Wino Condurango peptonowe zawiera 2% czystego, suchego Peptonu, czyli $\frac{1}{50}$ grama w każdej dawce.

Używać go należy wedle potrzeby, lub wskazówek lekarza 4- 5 razy dziennie po kieliszku.

Cena butelki 3 korony.

Wino hiszpańskie z pepsyną.

Odmienne do win poprzednio wymienionych nie sporządzam wina pepsynowego na Maladze, lecz na białem winie hiszpańskim, a to z powodu że Malaga w skutek zawartości znacznej ilości garbnika (Tanniny) absolutnie do tego się nie nadaje. Garbnik bowiem w połączeniu z Pepsyną, straciłby przeważną ilość tejże i uczyniłby działanie preparatu tego iluzorycznym.

Skuteczność ważnego tego leku zbyt jest znana, by się szeroko o niem rozwodzić, nadmienię tylko że sporządzam takowy w sposób jedynie racjonalny z najlepszej Pepsyny, na starym winie hiszpańskim tak że i przy najdłuższym przechowaniu wino pepsynowe mego wyrobu nie traci nic ze swej skuteczności, którą to zaletą przewyższa inne wyroby tego rodzaju.

Jako lek par excellence we wielu chorobach żołądka, jako to upośledzonym lub osłabionem trawieniu, dyspepsy, katarach żołądka i t. p. objawach, rozpuszcza pokarmy białkowe w zupełności, odznacza się nader przyjemnym smakiem i chętnie też spożywanem bywa nawet przez osoby najbardziej delikatniejszego ustroju.

Niezliczone próby znakomitości lekarskich całego niemal świata, udowodniły że posiadamy w Pepsynie cz. tej siły nieocenionej wartości leczniczej. W wypadkach gazie żołądek w skutek osłabienia trawić przestaje, Pepsyna jest jedynym środkiem usuwającym tę dolegliwość w skutkach często niebezpieczną, posiada bowiem własność rozpuszczania

ciał białkowatych a zatem pokarmów mięsnych, przez co ułatwia trawienie i usuwa w skutek tego wszelkie stąd pochodzące dolegliwości żołądkowe. W katarach żołądka powstałych w skutek nadużycia pokarmów i napojów alkoholicznych, w chorobach płucnych w rekonwalescencji po długotrwałych osłabieniach i w cukromoczu świetnie Pepsyna wydaje wyniki.

W wypadkach opilstwa 1 — 2 kieliszków wina pepsynowego racjonalnie sporządzonego przywraca wytrzeźwienie w niespełna pół godziny.

Wino pepsynowe wyrabiam z najlepszej 100% Pepsyny z Rostocku na białem winie hiszpańskim z wielką starannością i polecam go usilnie wszędzie gdzie użyć Pepsyny jest przez lekarza wskazane.

Wystrzegać się należy jednakże stanowczo od używania wina pepsynowego przy owrzodzeniach kiszek i raku żołądkowym, gdyż w tych wyjątkowych wypadkach Pepsyna szkodliwie działa na rankami pokryte błony śluzowe.

Używa się go bezpośrednio po każdym jedzeniu po jednej miareczce dodanej do każdej butelki, zawierającej dokładnie 2 decygramy czystej Pepsyny.

Cena butelki 3 korony.

Wino hiszpańskie z Condurango.

Kora Condurango mająca zastosowanie lecznicze pochodzi z rośliny Gonolobus Condurango rosnącej w Audach, w prowincyi Loxa w Ameryce.

Wedle badań Kobert'a i Vulpina skutecznym składnikiem kory jest substancja nazwana konduranginą obok 2 glikozydów i gatunku żywicy o równej sile działania.

Najnowszy lek ten czem raz większe zastosowanie w lecznictwie znachodzący, okazał się nader skutecznym w uporeczywych słabościach żołądka, jako to chronicznych katarach i kurczach żołądkowych, dyspepsy, w braku apetytu u piersiowo chorych, jakoteż innych groźnych przypadłościach żołądka, jako to owrzodzeniu tegoż i przeciw rakowi.

Wino Condurango sporządzam jak i poprzednie wyżej wymienioną już metodą wytrawiania zawiera więc wszystkie skuteczne składniki kory w całej pełni.

Dawka dla dorosłych 2 miareczki dziennie, a względnie wedle każdorazowego zlecenia lekarza.

Cena butelki 3 korony.

Malaga z mlekofosforanem wapniowym.

Sole wapniowe, a w szczególności fosforan wapna, są nader ważnymi składnikami organizmu ludzkiego.

Znachodzimy je we krwi, tkankach i kościach w bardzo znacznych ilościach. Dość powiedzieć, że zawartość fosforanu wapna w kościach naszych dochodzi do 58%.

Fosforan wapna jest niezbędnym czynnikiem do tworzenia kości i tkanek w organizmie, stanowi też konieczną część naszych pokarmów, bez których organizm zwierzęcy zaniknąć by musiał.

Już z tego powodu koniecznym jest i pożytecznym spożywanie pewnych połączeń fosforanu wapna, a w szczególności w niektórych objawach chorobliwych, które na ogółem upośledzeniu, odżywiania całego organizmu polegają.

I tak dowiedziona jest rzeczą, że szkrofuły, wyrzuty skórne, zapalenia oczu pewnego rodzaju, nader szybko po użyciu fosforanu wapna ustępują, jak niemniej użycie tegoż w rekonwalescencji, po przebytych ciężkich chorobach, anemii, w brzemienym stanie kobiet, katarach, suchotach i tuberkulach płucnych, nader dodatnio działa, a w ostatnim wypadku jeżeli wcześniej użyte całkowicie wyleczenie powoduje, zablizniając tuberkuły w zupełności.

Szczególnie dodatnio działa fosforan wapna w chorobach systemu kości, które to choroby cechuje właśnie brak soli wapniowych, jak w Raehitis (angielskiej chorobie) u dzieci i zmniejszeniu kości.

Organizm zdrowy przyswaja sobie z łatwością całą zawartość soli wapniowych w pokarmach naszych, inaczej zaś dzieje się w organizmach schorzałych, lub chorobach dziedzicznych, w których to wypadkach koniecznym jest przyswojenie pewnych ilości soli wapniowych organizmowi.

To też sól wapniowa użyta do tego przetworu jest ze wszech miar odpowiednią i tworzy w połączeniu ze starą małągą przetwór niezbędny dla dzieci rechitycznych i osób dorosłych w wypadkach wyż. wymienionych.

Dawka dla dorosłych 2—3 kieliszki dziennie. — Dzieciom w stosunku połowe.

Cena butelki 3 korony.

Wino z orzechów kola.

Znana już w XVI. w stuleciu roślina „kola“ orzesznik kończystoliści, jest dla mieszkańców Afryki tak niezbędnym i cennym środkiem spożywczym, jak dla Europejczyków kawa, herbata lub kakao.

Kola, orzesznik kończystoliści, drzewo rosnące przeważnie w zachodnich częściach Afryki, pochodzi z rośliny „sterculia acuminata, cola acuminata“ i uchodzi wysokości 20 metrów.

Wszystkie rasy zamieszkujące obszerne terytoria podzwrotnikowe tak cenią i uwielbiają owoc ten, że uważają podarek kilku orzechów jako nadzwyczajną cześć dla obdarzonego. Używają go też przy różnych ceremoniach rodzinnych, jak zaręczynach weselach i t. d. uroczystościach, przypisują mu własności cudowne, słowem oddają mu prawie cześć boską.

Używanie koli ma podtrzymywać siły fizyczne i sprężystość mięśni, wzmacnia organizm, zaspokaja uporezczone uczucie głodu i pragnienia, przyspiesza trawienie a używających przysposabia do znoszenia największych trudów.

Mieszkańcy Afryki około przylądka Verd używają owocu koli w czasie postu. Zjadłszy trzy lub cztery, mogą obejść się czas dłuższy bez pożywienia.

Najnowsze badania znakomitości i podróżników nowocześniejszych jak Dujardin Baumetz, Heckel, Schlagdenhaufen, Emu Pascha, Nachtigal, Stanley i innych wykazały też dobitnie że krajowcy nie bez podstawy wielbią ten mistycyzmem otoczony owoc.

Wybitne własności koli stwierdzili lekarze angielscy i francuzcy w koloniach afrykańskich, gdzie też kola jako napój posilający i podniecający w armii francuskiej praktyczne znalazła zastosowanie.

Zbawienne własności fizyologiczne koli przypisują naukomitosei barwikowi obficie zawartemu w owocu koli w chemicznym połączeniu ze znaczną ilością kofeiny, teobrominy, oraz glikozydu zwanym kolaniną.

Jako środek leczniczy okazał się owoc ten nader zbawionym w osłabieniach, neurastenjach (nerwowości) migrenie, nerwowej dyspepsji i innych chorobach przewodu pokarmowego.

Sudańczycy zadają też kolę z wielkim powodzeniem w biegunkach i innych chorobach żołądka i kiszek.

Wino kola męgo wyrobu sporządzone jest wyż. wymienioną metodą wytrawiania (paz déplacement) z orzechów li tylko doborowych i zdrowych wprzód specjalnie w tym celu spreparowanych, na białym dobrym winie tak, że cała zawartość skutecznych składników tego owocu w zupełności est wyczerpaną.

Polecam też wino kola jako środek znakomicie posilający i podniecający w osłabieniach nerwowych jak nie mniej w chorobach żołądka, i innych wypadkach przez lekarzy wskazanych.

Używać należy wino kola stosownie do potrzeby 2—3 kieliszków dziennie.

Cena butelki 2 korony.

Wino Papayotynowe.

Papayotyna jest to preparat pochodzący z rośliny rosnącej w Ameryce południowej i innych krajach podzwrotnikowych, jak na Molukkach, Antyllach i Indyach.

Drzewo Papaya dochodzi już w trzecim roku znacznej wysokości 6½ metrów i rodzi obficie owoce żółte, do 7½ kl. ważące o nader przyjemnym, słodkim i orzeźwiający smaku.

Drzewo i liście duże, przepelnione są sokiem mlecznym, mającym własności trawiące, i tę też własność wykorzystują krajowcy tak w celach leczniczych, jako też praktycznych.

Mięswo zwierząt świeżo ubitych lub starych kruszeje we wodzie w kilku minutach za dodaniem kilku kropel soku Papaya, a owinięte w liście tegoż w ciągu kilku godzin, robiąc je smaczniejszym i łatwym do strawienia.

Na tej też cudownej własności polega użycie Papayotyny w lecznictwie.

Papayotyna działa znakomicie w chorobach żołądka i przewodu pokarmowego, ułatwia trawienie pokarmów mięsnych, jakoteż w ogóle wszystkich ciał białkowatych, jest zatem roślina Papaya w wypadkach wymienionych lekiem nader cennym, w połączeniu zaś z winem zarazem podniecającym i przyjemnym napojem.

Lekarze amerykańscy, jakoteż krajowcy używają Papayę z wielkim powodzeniem jako środka wyśmienitego przeciw Askarydom (Robakom) i soliterowi. W najnowszych zaś czasach używa się Papayę w wypadkach dyfterji w celu usunięcia błon i narośli w teje powstających.

Każda dawka wina Papayotynowego zawiera 2 ctgr. czystej Papayotyny 200 części mięsa trawiącej.

Dawka wedle wskazówek lekarza ½ — 2 kieliszków dziennie po każdym jedzeniu.

Cena butelki 4 korony.

Nadto poleca apteka pod srebrnym orłem

ZYGMUNTA RUCKERA

we Lwowie.

Syrop ziołowo-słodowy Dra Seeburgra.

Znakomity i wypróbowany środek przeciw katarom piersiowym i krtani, kaszlowi, chrypce i innym słabościom przewodu oddechowego.

Cena butelki 50 ct.

Ziółka Dra Seeburgra, powszechnie już znany i skuteczny środek przeciw kaszlowi, chrypce, katarom i t. p. objawom.

Cena pudełka 20 ct.

Wodę anaterynową, powszechnie używany środek do płukania ust. Jako nastój na ziołach antyseptycznych znakomicie przyczynia się do higienicznego utrzymania jamy ustnej, dziąseł i zębów.

Cena flakonu 40 ct.

Mentynę, Jedyne racjonalną płukankę do ust, wybornie i oczyszczającą działający preparat dotąd niezemnie prześiagniony.

Miła ilość dodana do świeżej wody wystarcza, by osiągnąć skutek pożądaný. — Cena flakonu 50 ct.

Kauczukowy plaster, (Touristen-Pflaster) na nagniotki. Plaster ten nie zawiera żadnych szkodliwych ani drastycznych składników i działa szybko, pewnie i łagodnie nie sprawiając żadnego bólu.

Cena pudełka 30 ct.

Ekstrakt szpilkowy. Płyn ten rozpylany w pokoju służy znakomicie do odświeżania powietrza. Jest niezbędny w pokojach dziecinnych, sypialniach i ubikacjach w których choży przebywają. Rozpylony w salach balowych nadaje tymże właściwy orzeźwiający zapach lasów świerkowych.

Cena flakonu 40 ct. Rozpylacz od 30 ct. wyżej.

Ziołka przeciw molom, do przechowania ubrań i futer. Skutek niezawodny.

Cena pudełka 20 ct.

Specyfik na nagniotki w płynie. Składniki tego środka, oddziałując chemicznie na zgrubiały naskórek czynią go kruchym i nieczułym, dającym się bardzo łatwo i po krótkim czasie bez najmniejszego bólu i niebezpieczeństwa złuszczyć.

Cena flakoniku z pędzlikiem 40 ct.

Maść kaukazka na odmrożenie. Środek ten sporządzony wedle recepty polecanej i używanej ze znakomitým skutkiem w północnej Rosji i krajach syberyjskich, — leczy w najkrótszym czasie wszelkie odmrożenia.

Cena słoika 40 ct.

Olej rybi w dwóch gatunkach: **żółty** jednokrotnie destylowany, nadszczęcają dodatnio działający przeciw zaflegmieniu, ostrości krwi, niedokrewności, skrofułom i t. d. **biały** przyjemniejszy od poprzedniego, dwukrotnie oczyszczony i destylowany.

Do nabycia w butelkach po 60 i 80 ct.

Algofon, w całym tego słowa znaczeniu skuteczny środek przeciw bólowi zębów i neuralgii.

Cena flakonu 35 ct.

Tabaka mentolowa, wypróbowany środek przeciw katarowi. Działając znakomicie desinfekcyjnie i chłodząco, usuwa po bardzo krótkim przebiegu czasu zapalenie błon śluzowych nosa, ezem uniemożliwiając nadmierne wydzielanie się śluzu, uwalnia chorego bardzo rychno od tój przykrej dolegliwości.

Cena pudełka 25 ct.

Rosa piękności od dwudziestu kilku lat znany i dwukrotnie c. k. przywilejem ochroniony środek, znakomicie wydelikacą skórę, usuwa zmarszczki, opalenia słoneczne i inne oszpecenia naskórka.

Cena flakonu 1 złr. 30 ct.

Proszek damski (Puder) z zupełnie nieszkodliwych składników złożony, biały i różowy w pudełkach po 40 ct. **Puszki do pudru** po 35 ct.

Wstrzykiwanie z Matico

najlepszy środek przeciw rzerzające (wywiorowi) upływowi nasienia męzkiego, niezytowi kanału moczowego i upławom kobiecym.

Dotychczas podawano publiczności pod nazwą wstrzykiwań, zwyczajnie takie płyny, których podstawę stanowiły części metaliczne, działające mniej więcej gryząco, a skutek tychże w każdym razie był tego rodzaju, że przez swe gryzące działanie, wytwarzały w kanale moczowym stwardnienia (stryktury).

Po licznych próbach wynaleziono w końcu w Matico (piper angustifolium), roślinie rosnącej w Indiach, środek, który w wyciekach rzerzączki, tak świeżo powstałej, lub też chronicznej, używany bywa z najlepszym skutkiem. Nawet takie wycieki leczono za pomocą tego środka, które przez dłuższy czas opierały się wszelkim używanym lekóm.

Najsławniejsi lekarze, jako to: pp. Dr. Botinet, Caze-nave, Cullerier, Favet, Hardy, Schuster, którzy głównie tego rodzaju słabości leczą, potwierdzili to w swej praktyce.

Cena flaszki Matico do wstrzykiwania z przepisem użycia 40 ct.

Kabzułki z Matico.

W tych samych chorobach, co wstrzykiwanie używane, mają tę zaletę, że użycie tychże nie wymaga osobnej przeczności i nie przeszkadza w codziennem zajęciu.

Kabzułki te są z części eterycznych roślin „Matico, Santale, Kopaiwy i Kubeby“ tak szczęśliwie złożone, że nie sprawiają żadnych dolegliwości żołądkowych, a skutek jest nadszczęcają pewny i szybki.

Szczególnie zalecają się kabzułki w wypadkach, gdzie zapalenie chorobie towarzyszy.

Użycie kabzułek: Dziennie 4 do 6 sztuk, a to w dwóch dawkach — połowę na godzinę przed obiadem, zaś drugą połowę w 2 godziny po obiedzie.

Cena kabzułek z Matico 80 ct. w. a.

Główny skład w aptece pod srebrnym orłem Zygmunta Ruckera we Lwowie.

Apteka utrzymuje też na składzie wszelkie wstrzykawkę, suspensorya, bandaże i t. p.

Lwowlanka, prawdziwie higieniczne mydełko toaletowe! Sporządzone z materiałów najdelikatniejszych, odpowiada najwybredniejszym wymogom higieny, wygładza i zmiękcza naskórek i nadaje się z tego powodu dla osób o cerze delikatnej i tkliwej. Lwowlankę dostać można w 4 zapachach modnych: piżmowym, bżowym, konwallowym i fiołkowym. **Cena mydełka 35 ct.** 3 mydełka w eleganckim kartonie **1 zł.** Główny skład w aptece pod srebrnym orłem Z. Ruckera we Lwowie.

Wódka francuzka ze soią, powszechnie znany środek domowy we wszelkich dolegliwościach reumatycznych, bólu głowy, zębów i t. p. tak zewnętrznie jak i wewnętrznie używany.

Cena flaszki opłombowanej 75 ct., pół flaszki 45 ct.

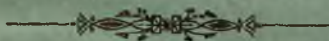
olejek z łup orzechowych do farbowania włosów. Niezrównany środek, nadający siwym włosom pierwotną ich barwę naturalną. Nie będąc barwikiem sztucznym, działa odmładzająco na włos, nadając temuż zarazem świetny połysk i miękkość.

Sposób użycia. Przeczesuje się włosy posiwiałe szczoteczką małą, ciemne co dnia rano, blond co drugi dzień, tak długo aż nie nabiorą pięknej pierwotnej swej barwy.

Użycie jednego do 2 flakonów wystarczy do osiągnięcia celu.

Cena flakonu zaopatrzonego w plombę i markę ochronną i podpis własnoręczny 75 ct.

Ostrzega się przed naśladownictwem!



Na podstawie ścisłych badań podjętych co do sposobu fabrykacji win leczniczych, wyrabianych przez aptekarza p. Dr. Jana Ruckera we Lwowie, (firma „apteczka pod srebrnym orłem“ Zygmunta Ruckera we Lwowie) uchwalono przedstawić Towarz. lek. krak. wina rzewieniowe, chinowe z żelazem i z kondurango, jako przetwory farmaceutyczne krajowe polecenia godne.

Według komisjonalnego badania, przeprowadzonego przez przewodniczącego komisji przem. lek. wraz z Drem Antonim Wachtlem i Drem Józefem Wieczkowskim, tak zapas wina, jakoteż jego gatunek, dobroć i jakość używanych leków surowych, sposób fabrykacji, wreszcie urządzenie pracowni, okazały się jako zupełnie odpowiednie.

Według badań dalszych, podjętych przez prof. Dra Yazarskiego i prof. Steingrąbera, wina te sporządzone są w sposób wzorowy. (Wniosek ten Tow. lek. zamieniło w uchwałę na posiedzeniu w dniu 3. czerwieca 1896.)

Sekretarz komisji:

Dr. Michał Śliwiński.

Komisya przemysłowo - lekarska Towarzystwa lekarskiego krakowskiego.

L. 662

Do Wielmożnego Pana

Dra Jana Ruckera, właściciela apteki pod srebrnym orłem

we Lwowie.

Po ścisłych badaniach, podjętych na prośbę Wielmożnego Pana, celem ocenienia Win leczniczych przez Wiel-

możnego Pana wyrabianych, Towarzystwo Lekarskie krakowskie na wniosek swej komisji przemysłowo lekarskiej poleciło: Wino rzewieniowe, wino chinowe, wino z żelazem, wino z kondurango do rzędu krajowych przetworów farmaceutycznych polecenia godnych.

Wielmożnemu Panu przysłuży więc prawo ogłaszania na swych powyż wymienionych wyrobach „**Poleczone przez Towarzystwo lekarskie krakowskie, jako całkiem odpowiednio przyrządzony przetwór farmaceutyczny.**“

Towarzystwo lekarskie krakowskie zastrzega sobie prawo kontroli nad tymi wyrobami, a wykonywać je będzie komisya przemysłowo-lekarska Tow. lek. krak.

Kraków, dnia 21. czerwieca 1896.

Prezes Tow. lek. krak.

Dr. Józef Surzycki.

Przewodniczący kom. przem. lek.

Prof. Dr. Edward Korczyński.

Sekretarz kom. przem. lek.

Dr. Michał Śliwiński.



Krótki wyciąg zamówień wyrobów apteki pod srebrnym orłem

ZYGMUNTA RUCKERA

we Lwowie.

L. 331. **Hładki** p. Hłuboczek wielki 7. marca 1895.

Upraszam za gotówkę 6 flaszek Malagi z chiną i żelazem.

hr. Ollzarowa.

L. 760. **Kraków** 7. lipca 1896.

Proszę uprzejmie o przysłanie za gotówkę pod adresem Korczyński Kamionka Wielka pod N. Sączem dla użytku mego syna trzech butelek wina chinowego swego wyrobu.

Prof. Dr. Korczyński.

L. 590. **Horodenka** 23. kwietnia 1895.

Upraszam o wyeksperymentowanie 4 flaszek Malagi z Chiną i żelazem.

Wielecki.

L. 416. **Mikulicze** 12. kwietnia 1896.

Proszę o przysłanie odwrotną pocztą za zaliczkę 1 słotki „Crème Iris“ na piegi.

J. Szumski.

L. 472. **Lubaczów** 25 kwietnia 1896.

Proszę o nadesłanie odwrotną pocztą 1 flaszki Syropu ziołowo-słodowego Dr. Seburgera przeciw kaszlowi.

Andrzej Maksymczuk
c. k. komisarz starszy
str. sk.

L. 480. **Dębica** 28. kwietnia 1896.

Upraszam o nadesłanie 3 sztuk mydełek „Lwowlanka“ o piżmowym zapachu.

Franciszek Piss,
c. k. żandarm.

L. 503. **Horodtowiec, p. Sokal** 5. maja 1896.

Proszę o łaskawe przysłanie 2 butelek Malagi z Chiną i żelazem, 1 pud. ziółek przeciw molom etc.

Z poważaniem

E. Starzewska.

L. 522. **Jasło** 15. maja 1896.

Upraszam o nadesłanie 4 słoików Creme Iris odwrotną pocztą.

Albert Hillmann.

L. 543. **Sambor** 15. maja 1896.

Uprasza się o przysłanie za pocztowym pobraniem: Cztery butelki syropu ziołowo-słodowego Dr. Seeburgera etc.

Leon Skórski
c. k. Radea dworn.

L. 572. **Żydaczów** 21. maja 1896.

Upraszam uprzejmie o nadesłanie za pobraniem poczt. dwóch flaszek malagi z żelazem, flaszka po 3 korony.

T. Skrzyszowski
nadinżynier.

L. 576. **Stuttgart, Taucher Strasse** 22. maja 1896.

Proszę o przysłanie za załączoną 1 Markę i 70 fen. 1 słoik Creme Iris.

W. Drabikowski

L. 578. **Kosztowa, p. Dublecko** 28. maja 1896.

Upraszam uprzejmie o przysłanie 2 słoików Creme Iris, specyfik na piegi i 3 mydełek Lwówianki, piżmo, bez i konwalja.

Tomasz Waszkiewicz.

L. 590. **Sienlawa** 31. maja 1896.

Proszę za gotówkę wysłać 3 flaszki Malagi z żelazem.

Cecylia Rysiakiewicz.

L. 600. **Sokal** 31. maja 1896.

Proszę mi za zaliczką pocztową wysłać 10 flakonów Syropu ziołowo-słodowego Dra Seeburgera.

B. Leiner.

L. 679. **Sokołów** koło Rzeszowa 18. czerwieca 1896.

Upraszam o wysłanie mi w kartonie 3 mydełka „Lwówianki“ jedynie tylko zapachu piżmowego, 1 flakon Algotonu i Specyfik na naguiotki.

Stanisław Kumiński
c. k. kontrolor podatkowy

L. 608. **Kamień** przez Rzeszów 31. maja 1896.

Proszę o natychmiastowe wysłanie mi za pobraniem pocztowym 1. flakonu **Olejku z łup orzechowych** przeciw siwiznie; również o „Creme Iris“ specyfik na piegi.

Anna Borzędowska.

Specyfik na piegi.

Creme Iris Dra Whytt'a.

Połączenie nader szczęśliwe do wydelikacenia naskórka, wygubienia piegów, przeciw opaleniu słonecznemu, pryszczekom, trądzikom i t. p. nieczystościom skóry. Użycie pojedyncze skutek niezawodny! Już po użyciu jednego słoika kremu, piegi bledną a przy dłuższem użyciu zupełnie znikają. Każdy słoik Creme Iris opatrzony jest marką ochronną „kwiat Irisu“ i podpisem „Dra Whytt'a“

Cena słoika 80 ct.

Prócz tego poleca Apteka swój stale i zawsze obficie zaopatrzony skład środków uniwersalnych krajowych i zagranicznych, jakoteż wszelkich kosmetyków i perfum.

W piwnicach swych utrzymuje bardzo stary **koniak kuracyjny** w butelkach po 1 ztr., 1.50, 2, 3. i wyżej i stare wina lecznicze, jakoto: **Malagę ciemną i białą** w butelkach po 1.20, 1.80, 2 ztr. i wyżej.

Proszek do zębów Heidera.

Najlepszy i nieszkodliwy proszek do czyszczenia zębów, o silnym zapachu miętowym; nie ścierający emalii i nadający zębom śnieżną białość.

Cena pudełka 25 ct.

Uwaga.

Wszelkie zamówienia uskutecznią się odwrotną pocztą. Przy zamówieniach uprasza się o dokładny adres jakoteż oznaczenie miejscowości, dotyczącej poczty ostatniej lub stacyi kolejowej.

Dr. Jan Rucker

właściciel Apteki pod srebrnym orłem pod firmą
Zygmunt Rucker we Lwowie.

1896.

K O K S

do kuźni, warsztatów i kuchen, do ogrzewania i wysuszenia mieszków w piecach żelaznych i kafłowych,

najlepszy materiał opalowy, bez dymu i popiołu

DOSTARCZA GAZOWNIA MIEJSKA

w workach plombowanych, z odwozem do domu.

Przy większych zamówieniach ($\frac{1}{2}$ wagonn) znaczny rabat.

Odbiorcom pozamiejscowym odstawia się koks do dworca w Krakowie.

1881

Smółowiec Gazowy (Ter)

znany materiał do utrzymania dachów tekturowych.

utrwała drzewa w parkanach, poręczach, mostach i t. p., czysty i bezwodny

sprzedaje Gazownia miejska w Krakowie

po cenie zależnej od zamówionej ilości.

Beczki po cenie własnej.

Należy zażądać instrukcyi co do sposobu użycia smółowca do konserwacyi drzewa od Dyrekcyi gazowni.

1883

PIECYKI GAZOWE

najpraktyczniejszy przyrząd w gospodarstwie domowem

pięć razy oszczędniejsze od maszynek spirytusowych,

sprzedaje Zarząd gazowni po cenach fabrycznych.

Rozprowadzenie rur i całe urządzenia wewnętrzne po zniżonych cenach, na żądanie wykonywa się na spółkę.

(Do zagrzania 1 litra wody od 8° do 100° c., tj. do zagotowania spala się gaz u $\frac{1}{4}$ ent.)

Informacyj, kosztorysów i cenników udziela bezpłatnie

*Dyrekcya gazowni miejskiej
w Krakowie.*

BILETY WIZYTOWE,
KARTY i LISTY ŚLUBNE

dyplomy, rysunki, plany, etykiety itd.

wykonuje po możliwie niskich cenach

ZAKŁAD ARTYSTYCZNO-LITOGRAFICZNY

A. PRZYSZLAKA

we Lwowie, ulica Lindego l. 4.

WZOROWA

PRACOWNIA OBUWIA

męskiego, damskiego i dzieciennego

Adama Rzymka

W KRAKOWIE,

Rynek Główny, linia C—D, Nr. 29.

Poleca Szan. P. T. Publiczności obuwie
po możliwie niskich cenach.

M. W. TAUBER

we LWOWIE, Grand-Hotel

(Pasaż Hausmana).

PIERWSZY ZAKŁAD i PRACOWNIA RYTOWNICZA

oraz

FABRYKA STAMPILII KAUCZUKOWYCH

z prawdziwego wulkanizowanego kauczuku wykonuje sygna, firmy, napisy, żyta (giro), własnoręczne podpisy, monogramy i litery do znaczenia, oraz wykonuje marki pieczątkowe 1000 sztuk 1 zhr. 80 ct., urządzenie sztancy do tego od 1 do 2 zhr., w większej ilości zaś tylko po 1 zhr. 50 ct.

JAN DŁUŻYŃSKI

LEKARZ-DENTYSTA

ordynuje

od godz. 9. do 1. i od 2. do 5.

w KRAKOWIE,

przy ulicy Floryańskiej Nr. 12,

I. piętro.

PIERWSZE CHRZEŚCIAŃSKIE
BIURO KUPNA i SPRZEDAŻY

WSZELKICH RUCHOMOŚCI.

Kraków, ulica Bracka Nr. 11.

Załatwia:

Kupno i sprzedaż mebli, bronzów, obrazów, rzeźb, dywanów, makat, gobelinów, biżuterii, kosztowności, fortepianów, pianin, skrzypiec itd.

GARDEROBY

męskiej i damskiej, starej i nowej.

Przyjmuje do sprzedaży i zamiany.

„CONCORDIA“

ZAKŁAD POGRZEBOWY

w **KRAKOWIE,**

istniejący przeszło 50 lat a z każdym czasem ulepszany podług teraźniejszych wymagań.

Posiada **wybór trumien** metalowych i drewnianych oraz wszystkich **przybórów pogrzebowych.** Własne Karawany, Karety, Landauery i Fiakry, konie do wyboru. Na żądanie wysyła Karawan z zaprzęgiem i służbą w bogatej liberyi hiszpańskiej.

(Faktorów natrętników zakład nie utrzymuje).

Zamówienia i Składy

przy ul. Zwierzynieckiej L. 30.

J. K. Pękalski

właściciel zakładu.

Pierwsza w Krakowie

Pracownia stolarska

wyrobów precyzyjnych i galanteryjnych,

podejmuje się wszelkich robót, wchodzących w zakres stolarstwa w jak najkrótszym czasie i po cenach nader umiarkowanych.

Kraków, Rynek główny l. 13.

Z poważaniem **Jakób Hauszkiewicz.**

ZAKŁAD WODOLECZNICZY

„KLEMENSÓWKA“

Dra W. Piaseckiego

w **Zakopanem.**

Uroczę ustronie wśród lasów świerkowych, przeciętych drogą krajową i rzeką Bystrą. Kuchnia wyborna we własnym zarządzie. Łazienki i pokoje kompletne i z komfortem urządzone. Naokoło dworu leczniczego kryte galerye do przechadzek podczas deszczu. Osobna sala gimnastyczna, osobny park spacerowy przy zakładzie, a w nim oddział do chodzenia boso po rosie. W sali gościnnej dobór gazet najpoczytniejszych, fortepiany, bilard i kregielnia do użytku gości bezpłatnie. Środki lecznicze: hydroterapia, kąpiele słoneczne i parowe, gimnastyka lecznicza z ortopedyą i mięsieniem, elektroterapia i hipnoza.

Zakład po spaleniu na nowo odbudowany, rozszerzony i wedle najnowszych wymagań urządzony.

WAŻNE dla PALACYCH!

„LE SULIMA“

Najlepsze tutki z bibułki francuskiej, dotychczas tutaj wcale nieznaną, poleca

Główny skład w Krakowie: ul. Krakowska 51.

Do nabycia w trafikach i znaczniejszych handlach.

Uprasza się przy zakupnie żądać wyraźnie tutek »Le Sulima« i uważać na znak ochronny: »gwiazda«.

Stanisław Szczuplakiewicz

we **LWOWIE**

plac Bernadyński L. 15

wykonuje wszelkie roboty w zakresie stolarstwa i rzeźbiarstwa wchodzące, tak salonowe, jakoteż kościelne i budowlane.

Wyrabia również

ORNAMENTA z DRZEWA i SZTUKATERYE,

☉ po cenach najprzystępniejszych ☉

KROPLE ŻOŁĄDKOWE

Aptekarza K. BRADY

także **Mariacellskie krople żołądkowe** zwane.

Do utrzymania zdrowego i silnego ciała należy przedewszystkiem dobry żołądek, który przyjmuje pokarmy, trawi je, przerabia i w postaci krwi rozprowadza po całym organizmie.

Do utrzymania zdrowego żołądka należy przedewszystkiem dobre trawienie.

Dobre trawienie musi być utrzymane przez mierny i regularny sposób życia, unikanie potraw ciężko strawnych, nieoziębienie żołądka przez napoje z lodu, jak piwa, wody sodowej, dalej unikaniem zaziębienia, jakoteż silnych wzruszeń i innych trawieniu szkodliwych wpływów.

Dobre trawienie utrzymują znane krople żołądkowe aptekarza K. Brady (zwane także Mariacellskie krople żołądkowe), które wywierają na żołądek wpływ przyjemny i wzmacniający.

Składowe części tych kropli gorzkawo-aromatyczne podbudzają apetyt, usmierzają wiatry i inne dolegliwości żołądkowe, powstałe z nadmiernego użycia potraw lub napojów, a oprócz tego uspakajają wszelkie kurcze żołądkowe. Krople te okazują się zawsze skutecznymi we wszelkich cierpieniach żołądkowych i od lat niepomnianych stanowią ulubiony środek leczniczy.

Sposób użycia.

Krople te sprawiają bardzo lekkie czyszczenie, mają smak miły, trochę gorzkawy, zażywa się je rano naczeko przed śniadaniem i wieczór przed udaniem się na spoczynek, każdym razem pełną łyżeczkę od kawy (dzieciom daje się tylko trzecią część łyżeczki), popić zaś trzeba świeżą wodą, albo też wodą z winem rozpuszczoną.

Podczas użycia trzeba unikać potraw ciężko strawnych, lub tych, których pożywanie szkodzi danej osobie.

Do łaskawego spostrzeżenia.

Ażebym szanowną Publiczność ustrzedz od fałszywego naśladownictwa tychże kropli, upraszam:

Ażebym nie kupować innych kropli jak tylko te, które są moją własną oryginalną pieczętką zaopatrzone, jak również marką ochronną, przedstawiającą Matkę Boską z Marjacell, w małych flaszeczkach, opakowanych w czerwone pudełko, na których oprócz marki widnieje podpis: K. Brady.

Opakowanie, jakoteż winieta są zarejestrowane w urzędzie dla handlu i przemysłu w Olomuńcu 12 maja 1890 r., numer pocztowy 155, tom II, str. 9, pod rubryką firma K. Brady dla Austro-Węgier.

W każdej zaś kartce, gdzie jest wskazany sposób użycia, jest również napisane, że się drukuje u pana Henryka Guzeka w Krems.

Cena jednej flaszeczki 40 ct. — Podwójnej 70 ct.

Główny skład w aptece **pod królem węgierskim** Karola Brady we Wiedniu,

dawniej aptekarza pod „Aniołem Stróżem“ w Krems.

Dostać można we wszystkich aptekach.

Jeszcze raz zwracam uwagę szanownej Publiczności, że krople moje bywają często fałszowane. Kupując trzeba więc uważać na markę ochronną, jakoteż na podpis K. Brady, wszystkie bowiem, które nie są opatrzone marką i podpisem, są fałszowane.

We wszystkich aptekach można dostać

Brady Pigułki czyszczące

daleko tańsze i o wiele skuteczniejsze niż wszystkie szwajcarskie i inne pigułki, od dziesiątek lat z najlepszym skutkiem używane są w razie zatwardzenia. Kupując trzeba uważać na powyższą markę i podpis K. Brady we Wiedniu.

Wszystkie podobnie brzmiące naśladownictwa są bez żadnej wartości!

Sposób użycia. Przy zwykłym zatwardzeniu bierze się wieczór idąc na spoczynek 2—4 pigułki. Rano następuje skutek obfity i bez bóleści. Jeżeli zatwardzenie

jest bardzo uparte i nie ma skutku, to we dwie godziny po śniadaniu wziąć 1—2 pigułki.

Jedno pudełko kosztuje 20 ct., pakiecik składający się z 6 pudełek 1 zlr.

Za pobraniem pocztowem jeden pakiecik 1 zlr. 20 ct., dwa pakieciki 2 zlr. 20 ct., trzy pakieciki 3 zlr. 20 ct.

Główny skład w aptece **pod królem węgierskim** Karola Brady we Wiedniu.

dawniej aptekarza „pod Aniołem Stróżem“ w Krems.



K. Brady
Schutzmarke.



Miliony ludzi cierpi na SOLITERA i DOLEGLIWOŚCI ŻOŁĄDKOWE.

Na pociechę i pomoc dla cierpiącej ludzkości,
która choruje na solitera i żołądek!



Schutzmarke.

Schutzmarke.

SOLITER wraz z głową

zostaje pod gwarancją za użyciem granatowych Kapsułek bez bólów, w krótkim czasie (w przeciągu 6 minut) zupełnie usunięty.

Jedynie prawdziwe do nabycia u

Aptekarza JÓZEFA SCHNEIDRA w Reszicy

ul. Główna (Hauptgasse) 5 (południowe Węgry).

Gwarantujemy za bezbolesny, szybki i pewny skutek tego znakomitego środka leczniczego. Nieszkodliwy chociażby nawet solitera nie było. Wiek należy podać. **Prawnie ochronione.** Pudełko z oryginalnem opakowaniem z dokładnym opisem użycia kosztuje tak w kraju jak zagranicą zhr. 3.50 za pobraniem pocztowem lub poprzedniem nadesłaniem powyższej kwoty.

Symptomata obecności solitera są: blaśność, przyćmione spojrzenie, podkreślone oczy siwą obwódką, chudnięcie, zaflegnienie, język obłożony, złe trawienie i brak apetytu na odmian z silnym głodem, osłabienie aż do omdlewania, zwłaszcza przy próżnym żołądku, podnoszenie się żołądka aż do szyi, obfite gromadzenie się śliny, puchnięcie, kwasy żołądkowe, palenie, częste odbijania, faliste poruszenia, kłucie osobiście u kobiet, nagle i gwałtowne bóle głowy, melancholizne usposobienie, niechęć do życia, pragnienie śmierci.

Tamże inożna dostać

KAPSUŁKI SANTAŁOWE,

które w przeciągu 8 dni leczą: polucye, białe upławy, trypra, osłabienie męskie, nasieniotoxid. tak u kobiet jak i u mężczyzn, bez wstrzykiwań i opuszczenia pracy za wodowej. Pudełko kosztuje 2 zhr. 50 ct. Jeśli cierpienie jest przestarzałe, pudełko kosztuje 4 zhr. razem z przesyłką pocztową. Te Kapsułki santalowe są w **działaniu nieomyślne.** Prawdziwie dostać tylko można u **J. Schneidra**, aptekarza, Reszica, ulica Główna Nr. 5 (Węgry południowe).

Miliony ludzi zostało już wyleczonych.

NAJWIĘKSZY GALICYJSKI SKŁAD FARB i MATERIAŁÓW,

artykułów gospodarskich
technicznych i przemysłowych

Stanisław Lipnicki

Lwów, Grand-Hotel.

Droguerya i skład materiałów aptecznych.

Perfumerya francuska i angielska.

SKŁAD FABRYCZNY

pasów skórzanych do maszyn.

Hurtowny skład oliwy do maszyn,
artykułów budowlanych, piwni-
cznych i gorzelnianych.

Środki desyntyfikcyjne, Carbolinum,
kwas karbolowy, Teer i t. p.

Wyroby gumowe i kauczukowe. Farby
i przybory artystyczno-malarskie.

— Cenniki na żądanie gratis i franco. —



Handel pod „Sokolem“

Marcina Zabłotnego

w Krakowie, ul. Retoryka L. 1,

vis-a-vis Gmachu Tow. gimnast. „Sokol“

Skład Towarów kolonialnych,

Herbaty rosyjsko-chińskiej oraz kara-
wanowej z Moskwy, Rumu oryginal-
nego Jamajki, Araków białych, Cognacu
francuzkiego i węgierskiego, Likierów,
Wódek krajowych i zagranicznych.

Skład WIN węgierskich, austriackich,
francuskich, reńskich, szampańskich
oraz wszelkich delikatesów krajowych
i zagranicznych.

Również pokoje do śniadań.

Tapety od najtańszych do wykwintniejszych.

Materje na meble, plusze, adamszki, burety, rypsy itp.

Dywany salonowe oryginalne perskie, smyrneńskie i angielskie

Dywaniki przed i na łóżka, także i narzuty

Portjery wschodnie, wełniane, jedwabne, pluszowe itp.

Firanki gazowe, gipiurkowe, cream i kolorowe.

Kapy i Serwety

Kolderki wełniane, kocyki i derki na konie.

Story i żaluzje we wszystkich rodzajach.

Koldry szyće, wełniane i z puchu.

Hafty tureckie, chińskie i japońskie.

Materace.

Ceraty.

Możliwe wzory na żądanie pocztą wysyłam.

MAGAZYN

Najgustowniejszych Towarów

DO URZĄDZEŃ POKOJOWYCH.

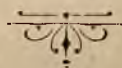


Nowości

Dekoracyjne

jak :

Makaty, Parawany, Ekrany,
Szale, Gobeliny i t. p.



KOMPLETNE

urządzenia pokojowe

poleca

A. Krzysztofowicz

Lwów, plac Halicki 1. 2.

Józef Miklaszewski

PRACOWNIA STOLARSKA

Lwów, ulica Kopernika I. 14

podjekuje wszelkie roboty w zakresie tego zawodu wchodzące, jako to:

roboty budowlane, meblowe i wszelkie naprawy tychże jak najsumienniejsz w najkrótszym czasie, po cenach możliwie tanich.

FABRYKA i SKŁAD TUTEK CYGARETOWYCH

i cygarniczek papierowych

K. CZERWIŃSKI

Wiedeń I., Stadt Liliengasse I.

Jedyny skład wyrobów najprzedniejszych tutek cygaretowych i cygarniczek patentowanych z piórami „Jupiter“. Skład ten jedyny polski istnieje od roku 1882 i jest wielorako na wystawach odznaczony.

Tylko Stadt Liliengasse I.

Fabryka wyrobów introligatorskich

M. ŻEŃCZYKOWSKI we Lwowie.

Niniejszem mamy zaszczyt zwrócić uwagę Szan. P. T. Publiczności na naszą filię pozostającą pod osobistym kierunkiem naszego spółnika **M. Żeńczykowskiego** i zaopatrzoną w najnowsze ozdobne i gustowne wyciski paryskie do okładek na książki każdego formatu, jak również w wielki wybór doborowego materiału.

Podjejmujemy się opraw książek, tek, futerałów na adresy, dyplomy itp. po cenach najumiarkowańszych, szczególnie przy zamówieniach w większej ilości robimy wszelkie możliwe ustępstwa.

Geny opraw biblioteczných:

| Zn oprawę jednego tomu | in duo-decimo | | octavo | | quarto | | folio | |
|---|---------------|-----|--------|-----|--------|-----|-------|-----|
| | zl. | ct. | zl. | ct. | zl. | ct. | zl. | ct. |
| Płótno na grzbiecie i rogach, na bokach papier marmurkowy | — | 15 | — | 25 | — | 40 | — | 75 |
| Płótno ang. na grzbiecie i rogach, na bokach papier marm., z tytułem złotym | — | 30 | — | 45 | — | 60 | — | 90 |
| Płótno angielskie na grzbiecie i rogach, papier szagrenowy lub francuski | — | 35 | — | 50 | — | 75 | 1 | 25 |
| Całe płótno angielskie, z suchymi wyciskami, tytuł złoty | — | 45 | — | 60 | — | 85 | 1 | 5 |
| Skóra na grzbiecie i rogach, papier francuski lub płótno angielskie | — | 75 | 1 | 25 | 1 | 75 | 2 | 5 |
| W całą skórę, brzegi złocone, z złoconiem na okładce | 2 | — | 4 | — | 6 | — | 12 | — |

Najwięcej obecnie w Paryżu i Rzymie używane oprawy dzieł poważnych i książek do nabożeństwa w guście XVI i XVII. wieku, w skórę świnią, cielecą różnych kolorów lub pergamin, brzegi czerwone i złote, wykonywane po cenach najumiarkowańszych.

Cennik broszurowania dzieł:

za 100 ark. 32 str. szyte: 1 złr. 25 ct. — za 1000 ark. 16 str. szyte: 1 złr.

Przyklejona kartka liczy się za jeden arkusz, wyrzynka za dwa arkusze, tablice i rysunki obliczamy stosunkowo do wyrzynek. Na żądanie nakładców przesyłamy wzory opraw odwrotnie i franco.

Z poważaniem **M. ŻEŃCZYKOWSKI**

Pierwszy krajowy

ZAKŁAD FOTOTECHNICZNY

E. Trzemeskiego

WE LWOWIE

przy ulicy Trzeciego Maja 17

Wykonuje fotocynkograficzne płyty, autotypy, fotoludografie, fotoludniki



Medalem złotym na Wystawie kraj. 1894 w Lwowie odznaczona

FABRYKA PAROWA CZEKOLADY i CUKRÓW DESEROWYCH HENRYKA TRETERA

we Lwowie, ulica Kopernika Nr. 3.

Poleca swe znakomite wyroby, jako to: **CZEKOLADĘ, CACAO i CUKRY.**

Cenniki na żądanie gratis i franco.

ANDRZEJ LISOWSKI

malarz

Lwów, przy ul. Batorego 1. 26

przyjmuje

wszelkie w zakres malarstwa dekoracyjnego wchodzące roboty

i wykonuje wedle postępu tegocześniego w cenach umiarkowanych, tak we Lwowie, jak również i na prowincyi.

Z poważaniem

A. G. Lisowski,
malarz pokojowy.

ZMIANA LOKALU.

MAGAZYN KAPELUSZY

MARCIN MÜLLER

we Lwowie, plac Halicki 1. 14.

(obok Banku hipotecznego).

F. ICHNIOWSKI (z Krakowa)

Zakład masarski

we **LWOWIE**, ulica Batorego 1. 6.

Poleca

swe znane z dobroci w kraju i zagranicą wyroby, a szczególnie szynki á la Pragskie.

Zamówienia uskutecznią odwrotnie i po cenach jak najniższych.

O łaskawe zlecenia uprasza. *Z wysokiem poważaniem*

F. Ichniowski.

Parowa Fabryka wyrobów stolarskich i posadzek

założona w roku 1854 i odszczególniona medalami na wystawach krajowych

MARCINA PRUGARA i SYNA

we Lwowie, przy ul. Pełczyńskiej 16 i Supińskiego 5

wykonuje i poleca urządzenia meblowe i sklepowe oraz wszelkie roboty budowlane.

Utrzymuje na składzie

GOTOWE POSADZKI DESZCZULKOWE, opaski do drzwi i okien i sprzedaje takowe po cenach najniższych.

Zamówienia z prowincyi podejmuje się wraz z ustawieniem i oddaniem na miejscu w możliwie najkrótszym terminie.

Józef Czernicki

rękawicznik i bandażysta

we Lwowie, Rynek 1. 28,

poleca łaskawym względom swój skład
wszelkiego rodzaju

TOWARÓW RĘKAWICZNICZYCH

własnego wyrobu

mianowicie: amerykańskie jelonkowe spodnie i kaptany we wszystkich najnowszych barwach, damskie, męskie i mundurowe rękawiczki wszelkiego rodzaju, jakoto: jelonkowe, sarnie, kozłowe, duńskie, glacie sębnowane jakoteż pojedynczo szyte;

skóry łosiowe i jelonkowe do pokrycia łózek, poduszki, torby myśliwskie, czapki mundurowe i cywilne, szaliki, krawatki, szelki, sznurówki, bandaże, pończochy gumielastyczne i sznurowane.

Również przyjmuje zamówienia na wszelkie wyroby w zakres rękawicznictwa wchodzące, jak oprawy haftowanych, poduszek, szelek, czapeczek itd.

po stałych umiarkowanych cenach.

Zamówienia z prowincyi uskutecznią się odwrotną pocztą. **Lwów, Rynek 1. 28.**

JONAS GEIGER

Kraków, ulica Grodzka 1. 27,

poleca swój

SKŁAD FUTER

gotowych oraz na sztuki,

garniturów oraz czapek męskich i damskich futrzanych wszelkiego rodzaju, również

wszelkich wyrobów kuśnierskich.

Obstalunki wykonują się punktualnie i po cenach najumiarkowańszych.

DENTYSTA

Dr. J. SYROP

b. lekarz kl. dent. w Berlinie,

ordynuje od godz. 9. do 6.

w Krakowie, ul. Grodzka 1. 20.

Fabryka cukrów deserowych

W. SCHMIDA

Kraków, róg ul. Szewskiej i plant,


poleca

$\frac{1}{2}$ kila cukrów deserowych 1 zlr. w pudeł.

$\frac{1}{2}$ " karmelków . . . 50 ct.

$\frac{1}{2}$ " herbatników . . . 60 ct.

Andruty, waffle po 2 ct. i po 1 ct.


 Dla Panów Kupców znaczny rabat.


J. SIEDLECZKA

Pracownia obuwia męskiego,

DAMSKIEGO,

i **DZIECIENNEGO.**

 WE LWOWIE,

w Rynku 1. 7. 



ROK ZAŁOŻENIA 1862.

I. konc. biuro rewizyi losów

oraz **AGENCYA HANDLOWA**

P. PASTORA



w Krakowie, ul. Dietla 1. 69,

Należytość rewizyi za 1 los wynosi 5 ct.

" " do 20 losów " 3 "

" " " 50 " " 2 "

" " wyżej 50 " " 1 "

 Abonament roczny jak najtaniej. 

GLÓWNE ZASTĘPSTWA:

Pierwszorzędnych biur informacyjnych, ubezpieczenia losów na wypadek amortyzacyi, sprzedaży losów i różnych dzieł na raty miesięczne, amerykańskich maszyn do pisania po cenie 10 zlr., nowych patentowanych hektografów (Schapirograph), oraz wina, koniaku francuskiego i t. p.

K. Zieliński

MECHANIK i OPTYK w Krakowie,

Rynek gł. Linia A-B 39

poleca

instrumenty miernicze, lornetki
teatralne i polowe,

okulary, cwikiery, ciepłomierze,
pokojowe, lekarskie i do celów chemicznych.

Aparaty elektryczne lekarskie,

BATERYE lekarskie z prądem stałym,

BAROMETRY, acydy i t. p.

Wszelkie zamówienia wykonuje
się bezzwłocznie.

**Urządza dzwonki elektryczne,
telefony, gromozwody.**

J. BIENKOWSKI



Handel „pod Murzynem“

W PODGÓRZU.



TOWARY KOLONIALNE,

DELIKATESY KRAJOWE i ZAGRANICZNE,

Herbata chińska i karawanowa,

Rum Jamajka, Arak de Goa,

COGNAC FRANCUSKI i WĘGIERSKI,

Porter angielski en gros & en detail.

WSZELKIE MARYNATY

i KAWIOR astrachański.

WINA:

austriackie, węgierskie, francuskie, reńskie,
hiszpańskie, szampańskie

oraz wielki skład win węgierskich
starych.

Księgarnia Dziennika Kujawskiego w Inowrocławiu (w. X. Poznańskie)

poleca następujące wydawnictwa (przeważnie po cenach zniżonych):

Album wojska polskiego z r. 1831 składające się z 12 tablic (folio) wykonanych podług oryg. rysunków I. Kossaka, Eljasza, Mottego i innych artystów polskich w ozdobnej tece 25 złr.

Callier E. Bitwy i potyczki stoczone przez wojsko polskie w r. 1831 z mapą teatru wojny, cena zniżona 2 złr. 40 ct.

Callier E. Ostroróg. Monografia w zarysach, cena zniżona 60 ct.

Chociszewski Józef. Malowniczy opis Polski, czyli geografia ojczystego kraju z mapką i licznymi rycinami, wyd. 2-gie pomnożone, 1 złr. 80 ct., egz. kartonow. 2 złr. 10 ct., ozd. opr. 2 złr. 40 ct.

Chociszewski Józef. Życie i dzieła Adama Mickiewicza. 15 ct.

Janek z Grzegorzewic. Piast i Kościuszko, z ryc. 25 ct.

Janek z Grzegorzewic. Z niewoli tatarskiej. Opowiadanie historyczne ozd. rycinami, 1 złr. 20 ct.

Ilnicka M i Rawita Fr. Skarbczyk polski. Krótka popularna historia polska ozdobiona wizerunkami królów i ważniejszych wypadków, 1 złr., karton. 1 złr. 20 ct., ozd. opr. 1 złr. 80. Wydanie na welinie: egz. brosz. 1 złr. 20 ct., karton. 1 złr. 50 ct., ozdob. opr. 2 złr. 40 ct.

Królowie polscy w obrazach i pieśniach. Słowo wstępne hr. W. Dzieduszyckiego; około 50 pięknych wizerunków królów i obrazów rysunku W. Eljasza i tyleż prześlicznych poematów S. Duchinińskiej, 8 złr., egzempl. ozdob. opr. 10 złr.

Lewiński Jakób. Jenerał. Pamiętniki z r. 1831. cena 1 złr. 80 ct.

Mierostawski L. Powstanie narodu polskiego w 1830 i 1831 r. t. VIII. Cena zniż. 1 złr. 80 ct. Tom ten, stanowiący sam w sobie całość, zawiera nieznaną i niezmiernie ciekawą szeregóły, odnoszące się do oblężenia i szturm na Warszawę i jest zakończeniem dzieła wydanego w 7 tomach w Paryżu.

Mierostawski L. Bitwa Warszawska w dniu 6 i 7 września 1831 r. Dzieło pośmiertne z przedmową K. Jarochońskiego, 2 tomy, 1 złr. 80 ct.

Wojsko polskie z r. 1831. Wydanie 3-cie, popularne, zawierające 10 tablic podług rysunków Wł. Mottego, 1 złr. 20 ct.

Zagłoba. Wesoły deklamator. Zbiór wierszy humoryst., satyr, fraszek, epigramów, monologów, dyalogów, komedyek, przysłów, przypowieści, facecyi i anegdotek polskich, 60 ct., karton. 80 ct.

Żywoty prymasów i arcybiskupów gnieźnieńskich i poznańskich, cena zniżona 35 ct.

Do nabycia w księgarni W. Poturalskiego, Kraków - Podgórze.

FABRYKA
 pieców kaflowych
GLIŃSKO.

Skład tychże pieców szamotowych, ogniotrwałych

znajduje się

we Lwowie,
 przy ul. Sobieskiego 1. 3.

TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ

e. k. uprz.

Riunione Adriatica di Sicurtá

założone w roku 1838 w Tryeście,
 a od r. 1841 w Galicyi i na Bukowinie operujące,

przyjmuje ubezpieczenia

od szkód ogniowych

jakoteż

ubezpieczenia na życie

w najrozmaitszych kombinacyach

w biurze

Jeneralnej Ajencji we Lwowie,

plac św. Ducha 1. 3.,

jak również w głównych i powiatowych swych
 ajencjach we wszystkich miastach i miejscowościach
 krajn.

Rok założenia 1886.

Józef Klimek
bandażysta i rękawicznik

we Lwowie, ul. Batorego 1. 2.

poleca Szanownej Publiczności **bandaże**
wszelkiego rodzaju, jako to:

paski rupturowe pojedyncze i podwójne ze
 sprężynami lub bez. Suspensorya wszelkiego
 rodzaju. Ramiączka do prostego trzymania
 się, gorsety damskie i męskie dla osób
 normalnych i nienormalnych oraz gorsety
 ortopedyczne rozmaitych systemów i
 podług wskazówek pp. lekarzy. Pasy brzuszne,
 nerkowe, pępkowe materyalne i gumowe.

Sztuczne nogi, szcudła i kule, szcudła czarne
 do kłeczenia, pończochy elastyczne, prześcieradła
 gumowe, opaski flanelowe, płócienne i calieca-
 towne, wata Dra Bruns, hegary metalowe i szklane,
 prezerwatywy gumowe i rybne.

Wielki wybór rękawiczek damskich, mę-
 skich i dziecinnych glacee, sarnie i jelon-
 kowe we wszystkich kolorach i długościach
 zawsze na składzie.

Zamówienia z prowincyi uskuteczniarn na-
 tychmiast.

Adres dla listów i telegramów: J. Klimek, Lwów.

Rok założenia 1886.

Rok założenia 1886.

Rok założenia 1886.

Od 19. lat egzystuje!

Piwo w butelkach i w beczkach

Export, okocimskie marco-
 we, okocimskie wystale.

Pilzneńskie
 Pilzneńskie

Piwo
 Krakowskie

Bok

Exportowe
 Wystale.

Marcowe
 Wystale.

okocimski.



poleca Szan. Publiczności skład piwa krajowego i zagraniczn.

J. Ripper w Krakowie.

PIWO W BUTELKACH I W BECZKACH.

PIWO W BUTELKACH I W BECZKACH.



Marka ochronna: Kotwica.

Liniment. Capsici comp.

z apteki Richtera w Pradze.



jest niezawodnym doświadczonym środkiem, uśmierzającym bole, który wskutek osobliwszego przygotowania i umiejętnie dobranych materyałów nawet przez najbardziej wrażliwe osoby z jak najlepszym skutkiem do nacierania użytym być może. Ten **wielorako doświadczony Srodek domowy**, używanym bywa z jak najlepszym skutkiem jako **odciągające i zapobiegające**, a szczególnie jako **uśmierzające i gojące** nacieranie. Srodek ten zaleca się przedewszystkiem tym osobom, które dużo przebywają na wolnem powietrzu i wskutek częstej zmiany temperatury podlegają **zaziębieniu**, a mianowicie **ekonomowie, leśnicy, strzelcy, wieśniacy**, którzy przeważnie w polu pracować muszą, **rybacy, turzyści** przed i po uciążliwych wycieczkach, **żeglarze, marynarze, wychodźcy**, wogóle wszyscy **podróżujący**, albowiem w braku pomocy lekarskiej podaje on im w wypadkach nieszczęśliwych, niedomaganiach, a nawet w groźniejszych zaślabnięciach szybką i pewną pomoc. Tak samo **rezerwiści i landwerzyści**, powołani na ćwiczenia, mogą z pożytkiem używać tego środka domowego, ponieważ uciążliwa zazwyczaj ich służba częste za sobą pociąga **zaziębienia**, to samo odnosi się i do **górników**, którzy podlegają po uciążliwej pracy nietylko zaziębieniom, ale są i narażeni na rozmaite nieszczęśliwe wypadki, w których doświadczony ten srodek domowy często nieocenione oddaje im usługi.

Wielką zaletą Liniment. Capsici comp. z „kotwicą“, które słusznie jako niezawodny srodek zapobiegawczy uważanem bywa, polega na jego prostym sposobie użycia. Należy raz lub kilka razy dziennie **bolące, zaziębione, osłabione** lub **sparaliżowane** części ciała silnie natrzeć, poczem następuje **przyjemne uczucie ciepła** i **złagodzenie cierpienia**. Dalszą wielką zaletą Liniment. Capsici comp. z „kotwicą“ jest jego niska cena 40 kr., 70 kr. lub 1 złr. za butelkę — wszystkim więc osobom bardzo przystępna, to też nikt nie powinien zaniedbywać, w wypadkach zaziębienia doświadczyć na sobie samym niezawodnych skutków tego uśmierzającego środka.

Ten wyżej omówiony srodek domowy jak najstaranniej przyrządzanym bywa w laboratorjum podpisanej apteki i każda butelka opatrzoną jest czerwoną kotwicą. Przy kupnie jednak trzeba być **bardzo ostrożnym** i nie pozwolić sobie podsunąć jakiegokolwiek **naśladowań**. Kto więc pragnie nabyć preparat oryginalny, ten niech żąda w aptekach wyraźnie „Liniment. Capsici comp. z znakiem „kotwicą“ z apteki Richtera w Pradze“, i niech dobrze popatrzy, czy i na opakowaniu znajduje się **wyraźnie czerwona kotwica**. Gdzie nie ma kotwicy, tam mamy do czynienia z naśladownictwem, które stanowczo odrzucić należy. Ktoby nie mógł Richtera oryginalnego preparatu dostać na miejscu, ten niech się uda wprost do

apteki Richtera pod złotym Lwem w Pradze.



Kto nie wie, co ma swoim dzieciom na gwiazdkę lub imieniny подарować, ten niech zażąda ilustrowanego cennika o

Richtera kotwicznych skrzynkach budowlanych,

z umieszczonych w nim pism dziękczynnych wynika, że kotwiczne skrzynki budowlane są najlepszą zabawą i najstosowniejszem zatrudnieniem dzieci. Cena 40 kr., 75 kr., 1 złr. i wyżej. Przy kupnie należy być ostrożnym i nabywać tylko skrzynki z marką „kotwica“, gdyż wszystkie inne są naśladowaniami bez wartości.



C. i k. wyłącznie



uprzywilejowany

ZAKŁAD PIERWSZORZĘDNY,
farbiarnia i chemiczna pralnia maszynowa
ZYGMUNT FLUSS

KRAKÓW, WIEDEN, BERNO, PRAGA, LWÓW, BUDAPESZT.

W Krakowie w domu Wgo Chmurskiego, ul. św. Krzyża L. 7.

Pierwsze nagrody, najwyższe uznania za dobrą robotę, Honorowy krzyż w Brukseli, siedm wielkich medali: Paryż, Bruksela, St. Gilles, Berno, Aussig, Ołomuniec, Wenecya 1894.

! NA SEZON !

wszelkie rodzaje męskich i damskich sukien farbuje się, czyści chemicznie i odnawia w całości bez prucia wraz z podszewką, watowaniem. Połysk z ubrań kamgarnowych usuwa się według własnego chemicznego postępowania (patent).

Polecam dalej P. T. Publiczności moją, według najnowszych wymogów urządzoną

PRALNIĘ CHEMICZNA (Nettoyage français)

ochrona przeciw chorobom zakaźnym,

dla męskiej, damskiej i dziecięcej garderoby, ubrań uniformowych wojskowych i urzędniczych, toalet spacerowych, materij na meble, pstrych i haftowanych chustek, kołder, parasolek, krawatek i lambrekinów.

Zakład do czyszczenia

gobelinów, dywanów smyrnęskich, welurowych i brukselskich według angielskiego systemu chemiczne czyszczenie firanek, portyer, koronek.

Specjalna farbiarnia à ressort

na suknie jedwabne, kaszmiry, plusze, aksamity pół wełniane, bawełniane, pasementerye i materye dekoracyjne w najmodniejszych, najlepszych kolorach; **czyszczenie piór strusich.**

Miejsca zamówień w większych miastach.

Skład fabryczny dla Krakowa i okolicy tylko: **ul. św. Krzyża, 7** (dom Wgo Chmurskiego)

Pralnia maszynowa i parowa.

Składy fabryczne w następujących miastach: **Wiedeń:** Kleine Spergasse 8. **Lwów:** ulica Sykstuska 26. **Czerniowce:** ul. Pańska 45. **Stanisławów:** ul. Karpińskiego (H. Banner), **Przemysł:** na Brance (J. Bernfeld). **Tarnopol:** Rynek 63 (J. Gelles). **Tarnów:** Rynek (J. Plattner). **Bielsko-Biała:** Julia Schuh, modystka. **Praga:** I. Wenzelsplatz 52 neu. II Kleinseite, Brückengasse 41. III Pulverthurm 94b. IV Žižkov, Husstrasse 709. **Budapeszt:** Elisabethsplatz 10.

Fabryka: w **Bernie**, Zeile 38.

Telefon 213.435.

Zamówienia z prowincji wykonuje się pospiesznie!

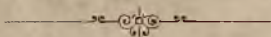


Przewóz podróżnych

parostatkami pocztowymi i pospiesznymi

**z Bremen do Ameryki,
Afryki, Australii i Azyi.**

H



Najtańsze ceny.

Dobry wikt.

Blizsze objaśnienia bezpłatnie.